ДЭН СЯОПИН

ИЗБРАННОЕ

Том III

(1982 — 1992)

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ДЭН СЯОПИН

ИЗБРАННОЕ

ТОМ III

(1982 — 1992)

Перевод выполнен сотрудниками Бюро по переводу произведений Маркса — Энгельса — Ленина — Сталина при ЦК КПК

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ
ПЕКИН

Первое издание 1994

Настоящий перевод сделан по тексту первого издания третьего тома Избранных произведений Дэн Сяопина (1982 — 1992), выпущенного на китайском языке издательством «Жэньминь чубаньшэ» в октябре 1993 года в Пекине.

ISBN 7-119-01696-2

Издательство литературы на иностранных языках
КНР, 100037 Пекин, ул. Байваньчжуан, 24

Пекинская типография «Вайвэнь»
КНР, Пекин, ул. Чэгунчжуансилу, 19

Распространитель: Китайская компания
международной книжной торговли
(ГОЦЗИ ШУДЯНЬ)
КНР, 100044 Пекин, п/я № 399

Напечатано в Китайской Народной Республике

ПРЕДИСЛОВИЕ К ИЗДАНИЮ

В настоящее издание вошли важнейшие труды товарища Дэн Сяопина за период с сентября 1982 по февраль 1992 года. Оно дается в виде третьего тома сборника “Избранное”. Предыдущие две книги избранных произведений выйдут как его первый и второй тома.

В третий том вошло 119 речей и бесед. Подавляющее большинство документов публикуется впервые. При подготовке издания произведения, включенные ранее в брошюры “Основные вопросы современного Китая” и “Важнейшие выступления товарища Дэн Сяопина” (Февраль—июль 1987 года) , а также произведения, публиковавшиеся в периодической печати, подверглись стилистической обработке. Во многие работы внесены важные дополнения на основании стенографических записей.

Третий том открывается “Вступительной речью на XII Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая”, завершающей сборник “Избранное” (1975 — 1982), и заканчивается “Тезисами бесед во время поездок в Учан, Шэньчжэнь, Чжухай и Шанхай”.

При составлении данного тома автор просмотрел и утвердил тексты всех публикуемых документов.

Комиссия Центрального Комитета
Коммунистической партии Китая
по редактированию документов

27 сентября 1993 года

ВСТУПИТЕЛЬНАЯ РЕЧЬ НА XII ВСЕКИТАЙСКОМ СЪЕЗДЕ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ

(1 сентября 1982 года)

Товарищи!

Разрешите объявить XII Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая открытым.

В повестке дня нашего съезда три основных пункта: 1) рассмотрение Отчетного доклада Центрального Комитета 11-го созыва, утверждение партийной программы борьбы за создание новой обстановки на всех фронтах социалистической модернизации; 2) рассмотрение и принятие нового Устава Коммунистической партии Китая; 3) избрание нового состава Центрального Комитета, избрание состава Центральной Комиссии советников и переизбрание Центральной Комиссии по проверке дисциплины на основе нового Устава.

Выполнение задач настоящего съезда позволит нашей партии более четко определить руководящие идеи социалистической модернизации, вести партийное строительство в большем соответствии с требованиями нового исторического периода, осуществить в высшем звене партийного руководства сотрудничество молодого и старшего поколения, замену старых кадров новыми, а тем самым сделать его более жизнедеятельным боевым штабом.

Обозревая историю нашей партии, следует отметить, что нынешний съезд является наиболее важным форумом со времени VII Всекитайского съезда партии[1].

VII съезд, проходивший в 1945 году под председательством товарища Мао Цзэдуна, был после создания нашей партии самым важным съездом в период демократической революции. VII съезд обобщил исторический опыт зигзагообразного развития китайской демократической революции за 20 с лишним лет, разработал верную программу и тактику, устранил в партийных рядах ошибочные взгляды и обеспечил на основе марксизма-ленинизма, идей Мао Цзэдуна идейное единство и небывалую сплоченность. Он заложил фундамент для победы новодемократической революции во всей стране.

VIII Всекитайский съезд партии[2], состоявшийся в 1956 году, проанализировал обстановку, сложившуюся после завершения в основном социалистического преобразования частной собственности на средства производства, и выдвинул задачу всестороннего развертывания социалистического строительства. Линия, взятая VIII съездом, была правильной. Однако из-за недостаточной идеологической подготовленности нашей партии к всестороннему развертыванию социалистического строительства линия и целый ряд верных соображений, выдвинутые на VIII съезде, не были последовательно претворены в жизнь. После VIII съезда мы достигли немалых успехов в деле социалистического строительства, но в то же время потерпели и серьезные неудачи.

Нынешний съезд проходит далеко не в тех условиях, что предыдущий. Подобно тому как зигзагообразное развитие демократической революции на протяжении 20 с лишним лет до VII съезда помогло партии овладеть законами демократической революции в нашей стране, так и извилистый путь социалистической революции и социалистического строительства на протяжении такого же срока после VIII съезда послужил для нее серьезным уроком. Со времени 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва наша партия восстановила правильные экономические, политические, культурные и другие установки. Более того, на основе изучения новой ситуации и нового опыта она выработала целый ряд новых верных установок. По сравнению со временем VIII съезда она намного глубже познала законы социалистического строительства у нас в стране, значительно обогатила свой опыт и стала гораздо более осознанно

и твердо проводить в жизнь правильные установки. У нас есть все основания верить, что правильная программа, которую разработает съезд, позволит создать новую обстановку на всех фронтах социалистической модернизации, способствующую процветанию нашей партии, нашего дела социализма, нашего государства и всех народов страны.

При осуществлении модернизации необходимо исходить из реальной действительности Китая. Как в процессе революции, так и в процессе строительства нужно серьезно изучать и заимствовать опыт других стран. Однако слепое копирование чужого опыта и чужих моделей никогда к успеху не приводило. В этом отношении у нас немало поучительных уроков. Сочетать всеобщую истину марксизма с конкретной реальностью нашей страны, идти собственным путем и строить социализм с китайской спецификой — таков основной вывод, сделанный нами на основе обобщения многолетнего исторического опыта.

Дела Китая должны вестись в соответствии с его реальной обстановкой, притом силами самого китайского народа. Независимость, самостоятельность и опора на собственные силы были, есть и будут нашей исходной позицией. Китайский народ высоко ценит дружбу и сотрудничество с другими государствами и народами, но вдвойне дорожит своим правом независимости и самостоятельности, завоеванным в длительной борьбе. Пусть никакие иностранные государства не рассчитывают на то, что Китай станет их придатком, покорно пойдет на ущемление своих интересов. Мы твердо и неуклонно проводим политику расширения внешних сношений, на началах равенства и взаимной выгоды активно умножаем связи с другими странами. Вместе с тем мы сохраняем трезвость ума и даем решительный отпор тлетворному влиянию упаднической идеологии, проникающей извне. Мы ни в коем случае не потерпим распространения у нас буржуазного образа жизни. Китайский народ преисполнен чувства национальной гордости и достоинства. Любить Отчизну и отдавать все силы делу строительства социалистической Родины он считает для себя высочайшей честью, а наносить ущерб ее интересам, ее авторитету и престижу — величайшим позором.

80-е годы — важнейший период в историческом развитии нашей партии и государства. Они ставят перед китайским народом три основные задачи — ускорение темпов социалистической модернизации, воссоединение Родины, включая объединение с Тайванем, борьбу против гегемонизма, за сохранение мира во всем мире. В основе трех названных задач экономическое строительство. В нем залог разрешения внешних и внутренних проблем страны. В течение длительного времени, по меньшей мере на протяжении последних 20 лет нынешнего столетия, нам предстоит, не ослабляя усилий, работать в четырех направлениях: осуществлять перестройку руководящего аппарата и реформу хозяйственной системы, революционизирование, омоложение, интеллектуализацию и специализацию рядов кадровых работников; строительство социалистической духовной культуры; подавление преступной деятельности в экономической и других областях, подрывающей устои социализма; упорядочение партийного стиля и партийных организаций на основе глубокого изучения нового Устава партии. В этом важнейший залог отстаивания социалистического пути и мобилизации всех сил на осуществление модернизации.

Наша партия стала теперь крупной партией. Она стоит у кормила государственной власти и насчитывает 39 миллионов человек. Но среди народа страны коммунисты всегда составляют меньшинство. Ни одна важная задача, выдвигавшаяся ею, не осуществлялась без упорных усилий широких народных масс. Позвольте мне с этой трибуны от имени нашей партии выразить чувство глубокого уважения рабочим, крестьянам и интеллигенции, самоотверженно несущим трудовую вахту социалистической модернизации, выразить чувство глубокого уважения Народно-освободительной армии Китая — стальной “ Великой стене ”, охраняющей безопасность Родины и дело социалистического строительства.

Демократические партии Китая боролись заодно с нами, коммунистами, в период демократической революции. Они идут плечом к плечу с нами в период социализма, разделяя испытания, выпавшие на нашу долю. И в деле строительства мы, коммунисты, будем и впредь осуществлять длительное сотрудничество со всеми патриотическими демократическими

партиями и патриотически настроенными демократическими деятелями. Разрешите мне от имени нашей партии выразить сердечную благодарность как друзьям демократам, так и беспартийным друзьям.

Делу нашей партии оказывают поддержку и помощь прогрессивные деятели и дружественные страны всего мира. Позвольте мне от имени нашей партии выразить им искреннюю признательность.

Так будем же честно и добросовестно работать, крепить единство народов страны, укреплять сплоченность с народами других стран мира, упорно бороться за превращение Китая в современное высокоцивилизованное и высокодемократическое социалистическое государство, выступать против гегемонизма, за сохранение мира во всем мире и содействие прогрессу всего человечества.

ВЫСТУПЛЕНИЕ НА ПЕРВОМ ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СОВЕТНИКОВ*

(3 сентября 1982 года)

Центральная Комиссия советников — новая инстанция, учрежденная с учетом реальной обстановки в Коммунистической партии Китая. Она представляет собой организационную структуру для осуществления процесса смены поколений в центральном партийном руководстве. Цель заключается в омоложении состава Центрального Комитета и одновременно в том, чтобы обеспечить некоторым руководителям преклонного возраста возможность и после ухода с руководящих постов продолжать играть определенную роль.

В некотором смысле Комиссия советников представляет собой некую организационную структуру переходного характера. У нас как в государственном, так и в партийном аппарате самой настоятельной необходимостью является установление порядка выхода на пенсию. Вскоре после 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва мы уже обсуждали вопрос, связанный с ликвидацией фактически существующей системы пожизненного пребывания на руководящих партийных и го-

* На XII Всекитайском съезде КПК было принято решение об учреждении Центральной Комиссии советников и проведены выборы ее состава. На 1-м пленуме ЦК КПК 12-го созыва товарищ Дэн Сяопин был избран членом Политбюро ЦК КПК и членом Постоянного Комитета Политбюро ЦК. Пленум назначил его председателем Военного Совета ЦК КПК. На 1-м пленарном заседании Центральной Комиссии советников он был избран ее председателем.

сударственных должностях. Вероятно во многих странах мира эта проблема решается успешнее, чем у нас. Ситуация со старением кадров остается у нас весьма критической, если и не на все 100, то по крайней мере на 95 процентов. Не решая этой проблемы, наша страна, наша партия утратят свою жизнеспособность. Приступить к ее решению теперь, использовав в качестве переходной структуры Центральную Комиссию советников, в наших реальных условиях вполне приемлемо. Это будет достаточно надежной и успешной мерой. Необходимо сказать, что на этот раз в решении проблемы смены поколений руководителей сделан относительно крупный шаг вперед. Если с помощью этой переходной структуры на протяжении двух пятилетних периодов удастся надежно и успешно решить данную проблему, постепенно установив порядок выхода на пенсию, будет одержана крупная победа. Тем самым будет сделано весьма полезное дело в интересах последующего развития нашей страны. Таким образом, можно предположить, что через 10, максимум 15 лет, эта Комиссия советников будет упразднена. Десятилетний срок ее существования, равный двум созывам, все же необходим, одним созывом, пожалуй, не обойтись. Этого слишком мало. То, что сегодня, при учреждении Комиссии советников, уже говорится о ее готовности прекратить в будущем свое существование, свидетельствует о том, что данная структура имеет переходный характер. Мы строго следуем диалектическим законам жизни и истории.

Как должна работать Центральная Комиссия советников? В общем она должна выполнять требования нового Устава партии. В нем говорится, что Комиссия является политическим помощником и консультантом Центрального Комитета. Члены Центральной Комиссии советников могут присутствовать на пленумах ЦК партии, заместители председателя, а в случае, если Политбюро ЦК сочтет нужным, также и члены Постоянного комитета Центральной Комиссии советников могут присутствовать на пленарных заседаниях Политбюро ЦК. Это говорит о том, что заместители председателя и члены Постоянного комитета Центральной Комиссии советников по своему положению в рядах нашей партии приравниваются к членам Политбюро ЦК.

В Уставе определено также, что Центральная Комиссия советников работает под руководством Центрального Комитета, выполняя четыре задачи: во-первых, вносит предложения и дает консультации по вопросам разработки и проведения курса и политики партии; во-вторых, помогает Центральному Комитету в обследовании и разрешении некоторых важнейших вопросов; в-третьих, пропагандирует внутри и вне партии ее важнейшие курс и политику; и, в-четвертых, выполняет другие задания по поручению Центрального Комитета. Принципиальные положения разработаны, проблема теперь состоит в их конкретном осуществлении. Необходимо уточнить несколько моментов, в том числе и вопрос, связанный с организацией нашего рабочего аппарата. Я предлагаю не делать его слишком громоздким. Пусть он будет компактным и состоит всего из нескольких человек. Попросил бы товарища Бо Ибо[3] осуществлять руководство повседневной работой Комиссии советников. Тем самым мне хотелось бы несколько облегчить выпавшие на мою долю нагрузки.

Все мы — люди в годах и выражаемся прямо и откровенно. Комиссия советников должна прежде всего заботиться о том, чтобы не чинить препятствий работе Центрального Комитета. Будучи уже пожилыми людьми, мы должны осознавать, что являемся представителями высшего эшелона, руководителями-ветеранами и пользуемся огромным авторитетом и уважением, гораздо большим, чем члены ЦК. С каждым из последующих созывов ЦК становится все более молодым, его членами являются представители поколений, идущих нам на смену. Правильное отношение с нашей стороны благотворно скажется на их работе, окажет большую помощь в их деятельности. В случае же неправильных действий с нашей стороны результаты могут оказаться весьма неблагоприятными. Нельзя не только чинить препятствий деятельности Центрального Комитета, включая работу его Политбюро и Секретариата, но не следует также мешать работе нижестоящих инстанций. Если наши товарищи направляются, например, в какую-либо провинцию для ознакомления с местной обстановкой, то, по-моему, следует воздерживаться от произвольных критических оценок. Не-

обходимо прежде всего досконально изучить ситуацию и осмыслить фактическое положение дел на местах. В случае возникновения проблем, которые действительно нуждаются в решении, при оказании помощи провинциальному парткому или соответствующей нижестоящей организации следует предоставить им возможность решать данную проблему самостоятельно. Участвуя в оказании такой шефской помощи, необходимо передавать им все лучшее, помогать им и направлять их, а не заниматься голым администрированием. Мы — люди с высокой репутацией, к нашим словам прислушиваются, их оценивают, и поэтому следует проявлять осторожность. Мы должны с самого начала быть особо щепетильными в этом вопросе. Ранее перед этим товарищ Чжан Юнь[4] побывала в Фуцзяни, где проработала два месяца. Ее пребывание там было весьма успешным.

Во-вторых, члены Комиссии советников должны поддерживать связь с массами. Уместно предполагать, что все товарищи, за исключением тех, кому не позволяет здоровье, могут выполнять определенную работу, устанавливать связи с низовыми организациями, например, с каким-либо заводом, учебным заведением, научно-исследовательским учреждением, окружным или уездным парткомом, или же с низовыми организациями на селе, с тем чтобы глубже вникать в обстановку. Это позволит Комиссии еще лучше выполнять функции консультанта и помощника Центрального Комитета партии. Имеется возможность выступать также в качестве лекторов в подшефных организациях, непосредственно общаться с массами, с коммунистами и своевременно разъяснять им положение в нашей стране, курс и политику, проводимые нашей партией на каждом отдельном этапе, ситуацию в мире и нашу внешнюю политику. Выступления с лекциями по существу и являются формой оказания шефской помощи. Можно говорить о текущих проблемах, можно затрагивать и вопросы истории. А выступая по исторической тематике, нам есть что рассказать. Все мы по нескольку десятилетий отдали делу революции и знаем о ней очень многое.

В-третьих, мы можем взять на себя выполнение еще одной задачи, а именно: являть собой пример сохранения

славных партийных традиций. Личный пример — решающее звено в формировании духовной культуры. Люди с большим уважением относятся к таким пожилым товарищам, как мы с вами. Они знают, как следует заботиться о нас, но сами мы должны следить за тем, чтобы не доставлять другим излишних хлопот.

В целом же проблема, связанная с организационной стороной работы Центральной Комиссии советников, выполнением возложенных на нее функций, является новой. Верю, что мы, ветераны, решим ее весьма успешно.

НАЦЕЛИТЬ ВСЕ ПОМЫСЛЫ НА СОЗИДАНИЕ*

(8 сентября 1982 года)

Мы только что провели XII Всекитайский съезд КПК[5]. После XII съезда политическая обстановка в нашей стране стала более стабильной, и появилась возможность еще целенаправленнее включиться в процесс созидания.

XII съезд выдвинул вдохновляющую цель — четырехкратно увеличить производство в течение 20 лет[6]. Этот 20-летний срок исчисляется с 1981 года вплоть до конца нынешнего века. В целом он подразделяется на два этапа: за первые десять лет закладывается прочная основа, а в последующие десять лет осуществляется ускоренное развитие. Основными звеньями стратегии являются: во-первых, сельское хозяйство, во-вторых, энергетика и транспорт, в-третьих, образование и наука. На мой взгляд, ключ — в улучшении деятельности в области образования и науки. Нельзя обойтись без кадров и без знаний. Один из самых крупных просчетов “культурной революции” состоял в том, что на протяжении десять лет отсутствовала подготовка кадров. Сейчас необходимо форсировать развитие образования.

XII съезд достаточно осторожно подошел к решению вопроса о тех товарищах, которые в прошлом совершили ошибки. После разгрома “четверки” те, кто руководил в то время работой Центрального Комитета, придерживались “ левой ”

---

* Выдержки из беседы с генеральным секретарем ЦК Трудовой партии Кореи Ким Ир Сеном в ходе их совместной поездки в провинцию Сычуань.

политической линии, отстаивали ошибочный идейный курс, известный как “ два абсолюта ”[7]. Я говорил, что если бы председатель Мао был жив, он не признал бы “двух абсолютов”, поскольку они не имеют ничего общего ни с марксизмом, ни с идеями Мао Цзэдуна. Если следовать концепции “двух абсолютов”, то я не имел бы возможности приступить к работе, не говоря уже о других проблемах. Я вышел на работу только в июле 1977 года, то есть через девять месяцев после разгрома “четверки”. Лишь тогда я смог участвовать в заседаниях Центрального Комитета. Приступив к работе, я говорил о том, что самым ценным в идеях Мао Цзэдуна является требование реалистически подходить к делу, вслед за этим развернулась дискуссия о практике как единственном критерии истины[8]. В то время кое-кто сопротивлялся этой дискуссии. В июне 1978 года я выступил на Всеармейском совещании по вопросам политической работы. Затем, возвращаясь из поездки в вашу страну, по пути своего следования через три провинции Северо-Восточного Китая я вновь высказывался по поводу идейного курса. В результате почти годичной дискуссии в конце 1978 года мы созвали 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва[9], подвергли критике концепцию “ двух абсолютов ”, обратились с призывом “ раскрепостить сознание, заставить свой ум работать”, ратовали за увязку теории с действительностью как истоком всего сущего, признали практику единственным критерием истины, вновь утвердили идейный курс, основанный на реалистическом подходе к делу. Лишь разрешив проблему идейного курса, можно предложить новую правильную политику и, прежде всего, изменение основных направлений деятельности, а также политику на селе, внешнюю политику и соответствующую комплексную политику в области социалистического строительства.

Находясь в трех северо-восточных провинциях, я повсюду говорил о необходимости нацелить все помыслы на созидание. Если в такой огромной и бедной стране не взяться усердно за развитие производства, то как обеспечить существование? Если жизнь нашего народа настолько трудна, то как продемонстрировать преимущества социализма? “ Четверка ” разглагольствовала о необходимости построения “социализма и

коммунизма в условиях нищеты", голословно утверждала, что главное в коммунизме — духовная сторона, что само по себе совершенно абсурдно! Мы говорим: социализм — первая фаза коммунизма. При построении социализма в отсталой стране длительное время на протяжении начального этапа уровень производительных сил отстает от развитых капиталистических стран, поэтому невозможно полностью ликвидировать нищету. Вот почему при социализме необходимо всемерно развивать производительные силы, постепенно избавляться от нищеты, неуклонно повышать уровень жизни народа. А иначе каким же образом социализм сумеет победить капитализм? При переходе ко второй фазе, то есть к высшей стадии — коммунизму — экономика достигает высокого уровня развития, возникает изобилие материальных ресурсов и появляется возможность осуществления принципа " от каждого — по способностям, каждому — по потребностям". Как достигнуть экономического роста без усиленного развития производства? Как продемонстрировать преимущества социализма и коммунизма? На протяжении нескольких десятилетий мы совершали революцию, более 30 лет строили социализм и теперь, в 1978 году, среднемесячная зарплата рабочего составляет лишь 40 — 50 юаней, а значительное большинство сельских районов по-прежнему пребывает в бедственном положении. И это именуется преимуществом социализма? Вот почему я настоятельно подчеркиваю необходимость скорейшего переноса основного упора в нашей работе на экономическое строительство. Этот вопрос решен 3-м пленумом ЦК КПК 11-го созыва. Это важный переломный момент. Последующая жизнь подтвердила правильность такого курса. Большие изменения произошли в облике всей страны.

За период с 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва до XII съезда КПК мы встали на новый путь целенаправленного созидания.

НАША ОСНОВНАЯ ПОЗИЦИЯ ПО ПРОБЛЕМЕ СЯНГАНА*

(24 сентября 1982 года)

Наша основная позиция по проблеме Сянгана[10] является четкой и недвусмысленной и сводится к трем главным вопросам. Во-первых, к вопросу суверенитета; во-вторых, к вопросу о том, каким образом Китай будет осуществлять управление Сянганом после 1997 года и обеспечивать его дальнейшее процветание; и, в-третьих, к вопросу о проведении между правительствами Китая и Великобритании соответствующих о том, как на протяжении 15 лет, с настоящего времени и вплоть до 1997 года, избежать в Сянгане крупных потрясений.

Что касается вопроса о суверенитете, то здесь для Китая неприемлемы никакие отклонения. Мы прямо заявляем, что вопрос о суверенитете не подлежит обсуждению. Сейчас настал тот самый момент, когда необходимо четко подтвердить: в 1997 году Сянган перейдет к Китаю. Иными словами, Китай возвратит себе не только Новые территории, но также остров Сянган и полуостров Цзюлун[11]. Именно исходя из этого Китай и Великобритания должны вести переговоры, обсуждая пути и способы решения сянганской проблемы. Любой китайский руководитель и любое правительство Китая

---

* Беседа во время встречи с премьер-министром Великобритании г-жой М. Тэтчер.

окажутся в трудном положении перед лицом собственного народа и народов всего мира, если в 1997 году, то есть через 48 лет после образования Китайской Народной Республики, Сянган все еще не будет возвращен Китаю. Невозвращение Сянгана будет означать, что правительство Китая уподобится правительствам позднего периода Цинской династии, а его руководители — Ли Хунчжану[12]! 33 года мы ждали возвращения Сянгана, предстоит еще 15 лет ожидания. Столь долгое ожидание на протяжении 48 лет возможно лишь на основе полного доверия со стороны народа. Если через 15 лет Сянган не будет возвращен Китаю, народ перестанет нам доверять и любое китайское правительство должно будет сложить с себя полномочия и добровольно уйти с исторической арены. Другого пути нет. Поэтому именно теперь, конечно, не сегодня, но и не позднее, чем через год или два, Китай официально объявит о своем решении возвратить себе Сянган. Мы можем и повременить год-другой с объявлением своего решения, однако категорически не можем растягивать это на более длительный срок.

В широком смысле слова, провозглашение Китаем такого решения пойдет на пользу и самой Великобритании, поскольку это означает полное завершение эпохи британского колониального господства, что найдет позитивный отклик у представителей мировой общественности. Вот почему правительству Великобритании следует одобрительно отнестись к этому шагу со стороны Китая. Китай и Великобритания должны сотрудничать друг с другом в целях надлежащего решения сянганской проблемы.

Мы надеемся на сотрудничество со стороны Великобритании в деле обеспечения дальнейшего процветания Сянгана. Однако это отнюдь не означает, что процветание Сянгана можно сохранить лишь под управлением Великобритании. Сохранение его процветания всецело зависит от той соответствующей политики, которую будет проводить Китай после возвращения Сянгана под его юрисдикцию. Действующие ныне политическая, экономическая системы и большая часть законодательства Сянгана могут быть сохранены. Безусловно, кое-что из этого нуждается в изменении. В Сянгане по-прежнему сохранится капитализм, будет сохранено много

ныне действующих пригодных правил и распорядков. Мы хотим наладить широкий обмен мнениями с представителями всех слоев общественности Сянгана и разработать политический курс на предстоящие 15 лет и последующие годы. Этот курс должен быть приемлемым не только для народа Сянгана, но и для других инвесторов в Сянгане, и прежде всего для британских, поскольку им это выгодно. Мы надеемся, что правительства Китая и Великобритании проведут консультации по этому вопросу в духе доброй воли. Мы были бы весьма рады выслушать предложения в наш адрес со стороны британского правительства. Все это требует времени. Почему официальное объявление о возвращении Китаю Сянгана следует отложить на один-два года? Именно потому, что за этот непродолжительный промежуток времени мы рассчитываем провести консультации с различными сторонами.

В настоящее время больше всего разговоров о том, что невозможность сохранения процветания Сянгана повлияет на осуществление четырех модернизаций в Китае. На мой взгляд, нельзя сказать, что влияния не будет. Однако неверно и утверждение о том, что влияние это на строительство в Китае будет огромным. Если бы осуществление четырех модернизаций в Китае ставилось в прямую зависимость от возможностей процветания Сянгана, такое решение было бы в корне неверным. Некоторые говорят также об оттоке иностранных капиталов из Сянгана. Думаю, что при проведении соответствующей политики изъятые капиталы будут возвращены. Следовательно, одновременно с объявлением о возвращении в 1997 году Сянгана необходимо будет провозгласить ту систему и политику, которые будут реализованы в нем после 1997 года.

Что же касается утверждения о том, что после объявления Китаем о возвращении себе в 1997 году Сянгана там могут возникнуть волнения, то, на мой взгляд, незначительные волнения неизбежны, однако крупных потрясений можно избежать, если Китай и Великобритания возьмутся за решение этой проблемы, исходя из стремления к сотрудничеству. Мне хотелось бы также заверить г-жу Тэтчер, что китайское правительство, принимая это решение, учиты-

вало все имеющиеся возможности. Мы продумали даже такой вопрос, о котором нам совсем не хотелось бы думать, а именно: что делать в том случае, если на протяжении переходного 15-летнего периода в Сянгане возникнут серьезные волнения? В таком случае правительству Китая придется рассматривать иные сроки и способы возвращения Сянгана. Если объявление о возвращении Сянгана будет иметь, как утверждает г-жа премьер-министр, " катастрофический эффект ", мы должны смело встретить эту катастрофу и принять надлежащие меры. Надеюсь, что, начиная с нынешнего визита г-жи премьер-министра, официальные лица обеих стран приступят к плодотворным консультациям по дипломатическим каналам и обсудят вопрос о том, как избежать такой катастрофы. Я уверен, что мы сумеем выработать приемлемые для всех меры, предназначенные для их реализации после передачи Сянгана. Об этом я не беспокоюсь. Меня заботит вопрос о том, как успешно организовать переходный этап на протяжении последующих 15 лет, я озабочен тем, что в течение этого периода может возникнуть большой хаос, причем он будет спровоцирован искусственно. К этому будут причастны не только иностранцы, но и китайцы, а, главным образом, англичане. Спровоцировать хаос очень легко. Именно для решения этой проблемы мы и будем проводить консультации. Дело касается не только правительств обеих стран, но также предприятий и фирм, всех отраслей и сфер деятельности, которые правительства должны нацеливать на то, чтобы они отказались от любых действий, которые могли бы отрицательно сказаться на процветании Сянгана. Речь не просто о том, что в течение 15-летнего переходного периода в Сянгане нежелательны крупные волнения, а о том, что после его передачи в 1997 году под юрисдикцию Китая управление им должно быть налажено еще лучше.

Мы предлагаем достигнуть соглашения о том, чтобы обе стороны выразили готовность приступить через дипломатические каналы к консультациям по проблеме Сянгана. Предпосылкой таких консультаций должна стать передача Китаю Сянгана в 1997 году. На этой основе можно обсуждать и решать вопросы о том, как организовать переходный этап на

протяжении предстоящих 15 лет и что будет с Сянганом в последующие годы.

ЗА ПЕРВЫЕ ДЕСЯТЬ ЛЕТ ОСНОВАТЕЛЬНО ПОДГОТОВИТЬСЯ К ПОСЛЕДУЮЩЕМУ ДЕСЯТИЛЕТИЮ*

(4 октября 1982 года)

Определены цели борьбы на последние два десятилетия нынешнего века. Они состоят в четырехкратном увеличении годового валового объема производства промышленной и сельскохозяйственной продукции в условиях неуклонного повышения экономической эффективности. Реально ли это? XII съезд КПК утверждает, что реально. Я тоже верю, что это реально, однако, так ли это на самом деле, станет ясно в ходе последующей работы.

Позади уже два года реализации шестого пятилетнего плана, и необходимо очень тщательно спланировать все на предстоящие три года. Сейчас следует предельно сконцентрировать внимание на разработке перспективного плана, суть которого в том, чтобы в течение первого десятилетия основательно подготовиться к следующему.

В ходе подготовительного периода нельзя попусту терять время, и об этом не следует забывать. Необходимо четко определить, какие объекты возводить в первую очередь, а какие отложить на более поздний срок. Нельзя браться за все разом. Для объектов первой очереди следует заранее выделить

---

* Изложение беседы с ответственными работниками Государственного планового комитета. При редактировании в текст включены выдержки из беседы с теми же лицами, состоявшейся 26 июля.

средства. На год раньше начнешь строительство — на год раньше получишь отдачу. В противном случае все может растянуться до следующего века. Если реально заниматься строительством, то следует начать с возведения ряда основных объектов. Без них ничего не выйдет. Действовать необходимо со всей решимостью, не взирая ни на какие трудности. В случае нехватки средств и материальных ресурсов лучше сократить масштабы строительства местных объектов, в особенности заурядных объектов обрабатывающей промышленности. Если даже таких мелких объектов станет еще больше, это все равно делу не поможет.

Преимущества социализма перед капитализмом состоят в возможности оперировать целиком в масштабах всей страны, концентрировать силы и обеспечивать важнейшие направления. Его недостатки заключаются в слабом использовании рыночных механизмов и отсутствии экономической гибкости. Как решить проблему соотношения плана и рынка? Правильное ее решение благоприятно отразится на развитии экономики , неправильное — все испортит.

Вы предлагаете ряд крупных проектов, осуществление которых связано с геологическими изысканиями и разработкой проектной документации, готовы досрочно завершить подготовительный этап строительных работ. К выполнению этого необходимо относиться со всей серьезностью. В данном случае надо возложить ответственность на определенных лиц и составить график проведения изыскательских работ, определить сроки готовности соответствующей проектной документации. Необходимо форсировать подготовительный этап сооружения энергетических объектов с использованием угля, электроэнергии и нефти, а также объектов транспорта. Это нельзя откладывать. Нехватка энергетических ресурсов — это не только проблема периода реализации шестой пятилетки, но и последующего относительно продолжительного периода. Если не получится с тепловыми станциями, следует подумать о сооружении объектов гидроэнергетики. Возведение крупных гидроэнергосооружений может стать весьма актуальным.

Основными направлениями нашей комплексной стратегии экономического развития являются энергетика, транспорт, а также сельское хозяйство. Рост сельскохозяйственного произ-

водства зависит, во-первых, от политики, а, во-вторых, от науки. Возможности развития науки и техники и использования ее достижений безграничны и неисчерпаемы.

Вы предлагаете также совершенствовать деятельность в области науки и техники и наладить работу по подготовке и использованию специалистов. На мой взгляд, это наиболее трудное дело. Как можно при отсутствии комплексного подхода к решению этих вопросов найти применение основной массе интеллигенции, насчитывающей миллионы людей? Количество выпускников высших и специальных учебных заведений в годы, предшествовавшие “культурной революции”, и людей, достигших определенного уровня знаний путем самообразования, насчитывало несколько миллионов человек. Было бы весьма целесообразным правильно использовать этих людей. Проблема для нас заключается не в отсутствии специалистов, а в том, как хорошенько обустроить их и обеспечить их применение, мобилизовать их инициативу и максимально использовать их специальные знания. Ныне, с одной стороны, ощущается огромная нехватка научно-технических кадров, а с другой стороны идет масштабное разбазаривание специалистов, которые зачастую используются с неполной отдачей или вовсе не по назначению. Такие методы управления никуда не годятся. Важнейшая проблема заключается в том, как обеспечить стирание граней между военными и гражданскими, центральными и местными органами, рационально использовать научно-технический потенциал в масштабах всей страны и притом сугубо по назначению. В прошлом этим занимался товарищ Не Жунчжэнь[13] и действовал в свое время весьма успешно. При необходимости людей можно было перемещать и целенаправленно использовать. При осуществлении политики в отношении интеллигенции на первое место выдвигается проблема контроля за использованием отрядов научно-технических кадров. Специалист может расти лишь в том случае, если ему безоговорочно доверяют. Необходимо смело выдвигать действительно способных людей, повышая при этом в виде исключения их материальное вознаграждение. Один из способов связан с приглашением специалистов на контрактной основе. Мы должны

открыть перед способными людьми путь для скорейшего роста, нельзя постоянно зажимать специалистов. Только в их непрерывном росте и выдвижении надежда на успех нашего дела. Поскольку этот путь еще не проторен, проблему придется решать всем отраслям и ведомствам, включая предприятия. Именно здесь главное звено, от которого зависит реальность выполнения планов грядущего двадцатилетия.

РАЗВИВАТЬ КИТАЙСКО-ИНДИЙСКУЮ ДРУЖБУ, КРЕПИТЬ СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ЛИНИИ “юг-юг”*

(2 октября 1982 года)

Китай и Индия — развивающиеся страны, что, однако, не умаляет их мировой роли. По численности народонаселения они превосходят все остальные страны мира. Его совокупность составляет 1,7 миллиарда человек, или более трети населения всего земного шара. К тому же наши страны являются соседями, поэтому не могут обойтись без достижения взаимопонимания и установления дружественных отношений. В середине 50-х годов мы весьма успешно сотрудничали друг с другом. Премьер Чжоу Эньлай и премьер-министр Неру совместно выступили инициаторами пяти принципов мирного сосуществования[14], которые завоевали мировое признание.

У Китая и Индии не существует серьезных проблем, не существует ни угрозы Индии со стороны Китая, ни угрозы Китаю со стороны Индии. Имеется лишь пограничная проблема. Обе стороны должны приложить усилия для восстановления дружественных отношений 50-х годов. Если они займут разумную позицию, вопрос о границе, на мой взгляд, будет не трудно решить. В 1979 году во время встречи с

---

* Выдержки из беседы с делегацией Индийского Совета по общественным наукам.

вашим прежним министром иностранных дел я говорил о “всеобъемлющем решении”, которое могло бы быть достигнуто при условии взаимных уступок с той и другой стороны. Поскольку это — вопрос, оставленный нам в наследство историей, вам приходится учитывать настроения своего народа точно так же, как и нам. Лишь формула “всеобъемлющего решения” обеспечит для обеих сторон возможность убедить свои народы. Мы уже решили пограничные проблемы со многими государствами, при этом способ их решения оставался одним и тем же: формула взаимных уступок. В конце концов мы найдем удовлетворительное решение, я в этом уверен. Если вопрос не будет решен сразу, с этим можно повременить. Остается множество начинаний в торговой, экономической, культурной и других областях, за которые можно браться. Можно развивать наши контакты, крепить взаимопонимание и дружбу. Ведь у нашего двустороннего сотрудничества, как и прежде, широкие перспективы. Мы связываем свои надежды с развитием, того же желаем и вам.

Мы очень рады, что страны третьего мира подняли вопрос о сотрудничестве по линии “Юг-Юг”[15]. Разумеется, необходимо также решать проблему взаимоотношений Юга и Севера[16]. Как будут существовать страны третьего мира, которые погрязли в долгах, если проблема эта не получит должного разрешения! Если развитые страны не выделят средств для помощи развивающимся странам, рынок для развитых стран в третьем мире перестанет существовать. Богатые страны становятся еще богаче, а бедные — все беднеют. Решение этого вопроса является важным пунктом в международной повестке дня. Однако решить его, по-видимому, очень трудно. У нас в Китае говорят: чем богаче человек, тем он скупее. Богатые страны вряд ли последуют призыву о выделении денег, тем более не согласны они на передачу технологий. Вот почему странам третьего мира не следует возлагать своих надежд исключительно на решение проблемы взаимоотношений Юга с Севером, они должны налаживать сотрудничество по линии “Юг-Юг”. В пределах возможного с помощью такого сотрудничества все же удается решить некоторые проблемы. За эти годы страны третьего мира добились определенного уровня развития, у каждой из

НИХ есть свое позитивное, позволяющее налаживать взаимный обмен и сотрудничество. Изменение международного экономического порядка означает прежде всего урегулирование отношений между Югом и Севером. Наряду с этим необходимо изыскивать новые пути для укрепления сотрудничества по линии “Юг-Юг”.

О ЛЕСОНАСАЖДЕНИЯХ

(Ноябрь и декабрь 1982 года)

I

Осуществлять лесонасаждения, озеленять Родину во благо грядущих поколений.

(Автограф для участников всеармейского слета передовиков в области лесонасаждения, проходившего в ноябре 1982 года)

II

Этим необходимо настойчиво заниматься на протяжении 20 лет, из года в год улучшая и совершенствуя. Для обеспечения реальной эффективности необходимо разработать действенные меры контроля, поощрения и наказания.

(Резолюция от 26 декабря 1982 года по докладу Министерства лесного хозяйства о развертывании всенародной кампании обязательного участия в мероприятиях по лесонасаждению)

РАБОТА НА ВСЕХ УЧАСТКАХ ДОЛЖНА СПОСОБСТВОВАТЬ ПОСТРОЕНИЮ СОЦИАЛИЗМА С КИТАЙСКОЙ СПЕЦИФИКОЙ*

(2 января 1983 года)

По последним данным, годовое производство промышленной и сельскохозяйственной продукции, запланированное на 1982 год, увеличилось почти на 8 процентов. Это намного больше 4 процентов, предусмотренных планом. Такое положение вещей впервые сложилось в прошлом, 1982 году. В предыдущие два года оно не отмечалось. Здесь встает вопрос: к каким последствиям может привести то обстоятельство, если показатели нашего годового плана оказываются заниженными, а реальные темпы роста становятся значительно выше? Надо срочно выяснить этот вопрос, дать анализ, соответствующий реальному положению дел. Это говорится сейчас не в том смысле, что нужно пересмотреть показатели шестой пятилетки. Долгосрочные планы должны составляться с большим запасом, а годовые — быть более уплотненными. Правда, последние тоже нужно составлять с запасом, придавая огромное значение повышению экономической эффективности и не гонясь односторонне за объемом производства, количеством продукции. Как показывает прошлый

---

* Основное содержание беседы с ответственными работниками Государственного планового комитета, Государственного экономического комитета и сельскохозяйственных органов.

опыт, чрезмерно высокие плановые показатели — забегание вперед, выводы отсюда следуют серьезные. На эту сторону дела мы уже обратили внимание и будем обращать его и в дальнейшем. Теперь же нам нужно обратить внимание на другую сторону дела. Словом, планы должны составляться по тому принципу, чтобы они были уплотненными и в то же время с каким-то запасом, чтобы выполнялись они с затратой известных усилий.

Нужен глобальный план по сельскому хозяйству. Прежде всего предстоит поднять производство зерновых. Сколько в 2000 году нужно будет производить зерна вообще и сколько — на душу населения, чтобы мы были вправе сказать, что зерновая проблема в основном разрешена, — это надо как следует высчитать. Во всяком случае, к 2000 году зерновую проблему надо в основном разрешить, ведь это важная стратегическая задача. У нас вообще человеку в среднем на питание требуется от 400 до 500 цзиней зерна в год. Кроме того, часть зерна идет на семена, на корма, на удовлетворение нужд промышленности. В основном разрешить зерновую проблему — дело нелегкое, браться за нее нужно сообща. При планировании необходимо наметить пути, ведущие к цели. Например, надо подсчитать, что можно сделать, вернее, насколько удастся поднять урожайность за счет повышения применения удобрений, улучшения семян, улучшения капитального строительства в земледелии, предупреждения болезней сельскохозяйственных растений, уничтожения вредителей, оптимизации управления и прочих мер. Увеличение годового производства сельскохозяйственной продукции должно происходить не за счет одного зерна, а главным образом за счет развития многоотраслевого хозяйства. В сельском хозяйстве можно сделать очень и очень многое, но мы еще не принялись как следует за дело. Ученые, работающие в этой области, высказали немало ценных соображений. Необходимо всемерно усилить научно-исследовательскую работу в сельском хозяйстве, подготовку специалистов. Надо понастоящему организовать людей на штурм важнейших проблем агрономических наук. Нельзя забывать, сельское хозяйство — основа основ.

Как в деревне, так и в городе надо позволять части лю-

дей делаться зажиточными раньше других. Достигать зажиточности за счет честного труда законно. Разрешать части людей и районов переходить к зажиточной жизни раньше других — новое средство. Его поддерживают все. Оно лучше старых. Я одобряю появление крупных подрядчиков в деревне. Руки у людей развязаны сейчас еще недостаточно. Одним словом, вся наша работа должна идти на пользу построению социализма с китайской спецификой. И критерием ее правильности полагается рассматривать то, насколько она способствует созданию зажиточной и счастливой жизни для народа, процветанию и развитию страны.

БЕСЕДА ПО ВОЗВРАЩЕНИИ В ПЕКИН ИЗ ИНСПЕКЦИОННОЙ ПОЕЗДКИ ПО ЦЗЯНСУ И ДРУГИМ МЕСТАМ*

(7 марта 1983 года)

Недавно я ездил в Чжэцзян через провинцию Цзянсу, а на обратном пути побывал в Шанхае и всюду наблюдал отрадную картину: настроение у людей приподнятое, новых домов много, на рынке богатый выбор товаров, кадровые работники полны уверенности. Как видно, четыре модернизации имеют большие перспективы. Для того чтобы можно было учетверить годовое производство продукции к концу нынешнего столетия, нужно заняться всеобъемлющим и более конкретным планированием. Каждая провинция, каждый автономный район и каждый город центрального подчинения должны иметь конкретный план и ясное представление о своих задачах. Таким отсталым районам, какНинся, Цинхай и Ганьсу, тоже полагается хорошо знать, что нужно делать. Наш долг — помочь провинциям, автономным районам и городам центрального подчинения в разрешении наиболее актуальных проблем, в создании условий, необходимых для практической реализации их конкретных планов.

В настоящий момент валовое производство промышленной и сельскохозяйственной продукции в Сучжоу в расчете на душу населения приближается к 800 американским долларам. Я спросил товарищей из провинции Цзянсу: каков

---

* Беседа с ответственными товарищами из ЦК партии.

облик общества при таком уровне и каковы перспективы дальнейшего развития? При таком уровне, сказали они, снимается ряд проблем.

Во-первых, получает разрешение вопрос о самых насущных потребностях населения — питании, одежде, предметах первой необходимости, основные условия жизни гарантированы.

Во-вторых, разрешается жилищный вопрос. На человека в среднем приходится по 20 кв. м. Так как земельной площади не хватает, жилье пространственно растет вверх. В небольших городах и деревне двух- и трехэтажных жилых домов уже немало.

В-третьих, разрешается вопрос о занятости. В городах и поселках уже почти нет безработных.

В-четвертых, прекратилась утечка населения. Сельское население, всегда мечтавшее о крупных городах, перестало о них думать.

В-пятых, введено всеобщее начальное и среднее образование. Появились возможности для собственного планирования развития образования, культуры, физкультуры и спорта, других аспектов общественного благосостояния.

В-шестых, изменился духовный облик людей, преступность значительно сократилась.

Валовая продукция промышленного и сельскохозяйственного производства в провинции Цзянсу за последние шесть лет, считая с 1977 года, увеличилась в два раза. Если дело и дальше пойдет в таком духе, то через следующие шесть лет, к 1988 году, она снова удвоится. На мой вопрос, как они добились этого, товарищи из Цзянсу ответили: главным образом за счет двух факторов. Во-первых, за счет привлечения шанхайских технических кадров. И, во-вторых, за счет развития коллективной формы собственности, точнее, за счет создания средних и мелких предприятий. В Цзянсу на работу было привлечено немало шанхайских рабочих-пенсионеров. Эти пожилые рабочие имеют квалификацию, а для их приглашения мало что требуется. Они охотно берутся за дело, если им немного заплатишь и подыщешь жилье. Эти люди сыграли весьма неплохую роль в производстве. В Цзянсу не один год придают большое значение знаниям, роли

интеллигенции и довольно рационально ее используют. Ряд городов провинции в некоторых областях техники сейчас не уступает Шанхаю.

Теперь вопрос в том, чтобы выиграть время. Приступать надо к строительству всех нужных объектов. Крупномасштабных войн не будет, не бойтесь, никакого риска нет. Раньше мы всегда опасались войны. О ее возможности напоминалось не реже раза в год. А теперь, судя по всему, такие опасения излишни. По-моему, войны не будет по крайней мере десять лет.

Идея создания районов экономического сотрудничества является правильной. Я за создание не только двух таких районов — шанхайского и шаньсийского, но и за то, чтобы не экспериментировать все время. Если вечно экспериментировать в каких-либо конкретных вопросах и годами не давать разрешения даже небольшому числу проблем, то дело надолго затянется. В годы Освободительной войны товарищ Мао Цзэдун предложил вести боевые действия объединенными силами 2-й[17] и 3-й полевых армий[18]. Когда две полевые армии объединятся, говорил он, их мощь увеличится не в два раза, а гораздо больше. То же самое можно сказать и об экономическом сотрудничестве. Для организации экономического сотрудничества нужно, правда, во многом прийти к единству взглядов, но браться за него следует уже сейчас.

Словом, надо, во-первых, хорошо знать, что делать, а сейчас об этом не имеется полного представления. И, во-вторых, рассуждают сейчас много, а разворачиваются медленно.

Освоение интеллектуальных ресурсов — дело важное. Я говорю о таком освоении, которое включает обучение рабочих и служащих. Этот вопрос заслуживает гораздо больше внимания. Необходимо развивать высшее образование и увеличить в ближайшее время количество студентов если не на 100, то, по крайней мере, на 50 процентов. Нам теперь это под силу. Удвоение числа студентов ведущих вузов не составит особых трудностей, преподавателей у нас достаточно. Главное, чего не хватает, так это помещений. Выделить дополнительно средства на постройку учебных корпусов и общежитий, я думаю, удастся. Нужно подчитать, сколько

понадобится для этой цели.

У нас, с одной стороны, интеллигенции очень мало, а с другой — интеллигентам молодого и среднего возраста кое-где трудно развернуться. Надо твердо проводить в жизнь политику относительно интеллигенции, в частности, улучшать ее материальное обеспечение. Действовать здесь полагается решительно. Кинофильм “Когда человек в среднем возрасте” стоит посмотреть. Он имеет воспитательное значение главным образом для нас, ветеранов. Посмотришь — получишь пользу.

О СОЗДАНИИ МАТЕРИАЛЬНОЙ И ДУХОВНОЙ КУЛЬТУРЫ СОЦИАЛИЗМА*

(9 апреля 1983 года)

Вопрос о путях революции в той или иной стране должен обдумываться и решаться самими коммунистами данной страны. Люди из других стран плохо разбираются в ее обстановке, и их руководящие указания порождают ошибки. Почему китайская революция смогла победить? Именно потому, что китайские коммунисты во главе с товарищем Мао Цзэдуном самостоятельно мыслили. Соединив всеобщие принципы марксизма-ленинизма с конкретными условиями Китая, они нашли подходящие для страны пути, формы и методы осуществления революции. Октябрьская революция победила тоже в результате того, что Ленин соединил принципы марксизма с практикой русской революции. Поэтому самый коренной опыт победы революции в той или иной стране сводится к тому, чтобы ее компартия искала собственные пути осуществления революции, исходя из своих национальных условий. Никакая крупная либо старая партия не вправе выступать в лице верховного представителя. В сталинские времена китайская партия одержала победу в китайской революции только потому, что в ряде кардинальных вопросов не послушалась Сталина. Разумеется, я говорю не в том смысле, что не следует учитывать опыт других стран. Никакая партия не застрахована

---

* Отрывок из беседы с делегацией ЦК Коммунистической партии Индии (марксистской).

от ошибок. И если они допущены, то нужно самим делать выводы, самим разрешать вопрос. Единственно это надежно.

Наша теперешняя линия взята партией на 3-м пленуме ЦК 11-го созыва[9]. Ее подтвердил XII съезд КПК[5]. Практика четырех с лишним лет, истекших со времени пленума, показала, что взятая линия является правильной. Конечно, ее проверку не мешает продолжить в ходе практики. Практика — единственный критерий для проверки истины, единственный критерий для установления верности линии, курса и политики.

Подлинно марксистская партия, стоящая у власти в социалистической стране, должна усиленно развивать производительные силы и на этой основе постепенно повышать жизненный уровень народа. Другими словами, она должна создавать материальную культуру. На протяжении весьма длительного отрезка времени мы игнорировали развитие производительных сил, и поэтому нам теперь следует уделять особое внимание созданию материальной культуры. Наряду с этим необходимо создавать еще и социалистическую духовную культуру. Причем самое главное в том, чтобы вырабатывать у широких масс народа идеалы коммунизма, воспитывать высоконравственных, культурных и дисциплинированных людей. Интернационализм и патриотизм относятся к сфере духовной культуры.

МЫ НА ВЕРНОМ ПУТИ, И НАША ПОЛИТИКА НЕ ИЗМЕНИТСЯ*

(8 июня 1983 года)

Мы осуществляем модернизацию китайского типа, и социализм, который мы строим, носит китайскую специфику. Мы исходим в основном из своей собственной реальной обстановки, из своих собственных условий, ориентируемся главным образом на свои собственные силы.

Теперь мы на верном пути, народ этому рад, и мы уверены в себе. Наша политика не изменится. А уж если и изменится, то только в лучшую сторону. Политика расширения внешних сношений значительнее увеличит открытость. Чем больше мы будем идти по этому пути, тем шире, а не уже он будет становиться. Горечь узкого пути мы изведали более чем достаточно. К чему мы придем, если повернуть назад? Только к отсталости и нищете.

Политика отказа от “питания из общего котла” не изменится. Поскольку и у промышленности, и у сельского хозяйства свои особенности, перенимать механически конкретный опыт нельзя. Тем не менее основным принципом для них остается принцип системы ответственности. Сомнений насчет этого не должно быть.

---

* Отрывок из беседы с иностранными специалистами — участниками Пекинского форума по научно-технической политике, состоявшегося в 1983 году.

СООБРАЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО МИРНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ ЧАСТИ КИТАЯ И ТАЙВАНЯ*

(26 июня 1983 года)

Сущность вопроса — объединение Родины. “Мирное объединение” уже стало выражением, общим для Гоминьдана и КПК. Но это не значит, что одна сторона поглощает другую. Мы надеемся на осуществление национального единства общими усилиями Гоминьдана и КПК, на то, что обе стороны внесут свой вклад в дело китайской нации.

Мы не одобряем формулировку “полной автономии” Тайваня. Автономия не может быть неограниченной, а раз так, то она не может быть и “ полной ”.“ Полная автономия ” означает не один, а “два Китая”. Строй может быть разным, но в международных делах представлять Китай вправе только Китайская Народная Республика. Мы признаем за местным тайваньским правительством право действовать по собственному усмотрению в области внутренней политики. Хотя правительство Тайваня как правительство особого административного района считается местным органом власти, оно, в отличие от правительств провинций, городов центрального подчинения и даже автономных районов, может пользоваться некоторыми, только ему предоставленными правами, которых нет у провинций, городов центрального подчинения и автономных

---

* Основное содержание беседы с Ян Лиюем, профессором Сетон-Холлского университета штата Нью-Джерси (США).

районов. Условие — не ущемлять интересы единого государства.

После объединения с Родиной Тайваньский особый административный район сохранит свою независимость. Ему будет разрешено осуществлять порядки, отличные от порядков в континентальной части страны. Правосудие останется независимым, право на вынесение окончательного судебного приговора (решения) не перейдет к Пекину. Кроме того, Тайвань может иметь собственные вооруженные силы, но только при том условии, что они не составят угрозы для континента. Континент не будет посылать персонал на Тайвань, ни военный, ни административный. Тайвань сам будет ведать своими партийными, административными и военными делами. Более того, в Центральном правительстве Тайваню будет отведено определенное количество мест.

Мирное объединение — это не поглощение Тайваня континентом и, конечно, не поглощение континента Тайванем. Так называемое "объединение Китая на основе трех народных принципов" нереально.

Объединение требуется осуществить подходящим способом. Поэтому мы предлагаем провести не переговоры между Центральным и местным правительствами, а переговоры на равных между обеими партиями, установить третье по счету сотрудничество. Соглашение, достигнутое обеими сторонами, можно будет официально огласить. Но здесь ни в коем случае недопустимо иностранное вмешательство, так как это означало бы лишь то, что у Китая еще нет независимости, и повлекло бы за собой множество нежелательных последствий. Надеемся, что тайваньская сторона тщательно ознакомится с содержанием девяти пунктов политики и курса, выдвинутого Е Цзяньином в сентябре 1981 года[19], а также со вступительной речью Дэн Инчао, произнесенной на первом заседании Всекитайского Комитета Народного политического консультативного совета 6-го созыва в июне 1983 года[20], и рассеет свои сомнения.

Вы сделали доброе дело, проведя в марте нынешнего года в Америке, в Сан-Франциско форум на тему "Перспективы объединения Китая".

Мы должны завершить дело объединения, которое не

успели сделать наши предшественники. Если Гоминьдану и КПК сообща удастся это, то история помянет добрым словом Чана и его сына[21]. Для мирного объединения, конечно, нужно известное время. Было бы неискренне говорить, что мы не торопимся. Нам, пожилым, вообще хотелось бы пораньше осуществить объединение. Надо чаще общаться и больше понимать друг друга. Мы готовы в любое время послать людей на Тайвань, причем необязательно для переговоров, а просто для того, чтобы они там побывали. Мы также будем рады людям, которых с Тайваня пришлют к нам. Мы обещаем гарантировать им безопасность и держать в тайне их приезд. Мы—хозяева своего слова и не занимаемся трюкачеством.

У нас уже установилась обстановка стабильности и сплоченности. Курс на мирное объединение Родины разработан после 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва, и вытекающие из него политические установки совершенствовались постепенно. От этого курса и этих установок мы не отойдем.

В последнее время в китайско-американских отношениях произошли кое-какие изменения в лучшую сторону. Однако правящие круги США никогда не отказывались от попыток создать “два Китая” или “полтора Китая”.

Соединенные Штаты превозносят до небес свой режим, однако их президент во время избирательной кампании говорит одно, при вступлении на пост—другое, на дополнительных выборах — третье и накануне новых — четвертое. И США еще укоряют нас за нестабильность политики! По сравнению с американской наша политика куда стабильнее!

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАН, РАСШИРЯТЬ ВНЕШНИЕ СНОШЕНИЯ*

(8 июля 1983 года)

Надо использовать интеллектуальные ресурсы зарубежных стран, приглашать иностранцев для участия в строительстве важнейших объектов, в работе на различных участках. Важность этого вопроса мы недооценивали, а потому и не проявляли большой решимости. Для осуществления модернизации нам не хватает и опыта, и знаний. Не надо бояться расходов на приглашение иностранцев. Пусть они приезжают как на длительные, так и на короткие сроки или специально для разработки какой-либо одной определенной темы. После приглашения надо следить за тем, чтобы лучше выявлять их роль. Раньше мы устраивали для них массу банкетов, занимались церемониями, а вот за советами и помощью в работе обращались мало. Между тем они хотят помогать нам в работе.

Нужно ширить внешние сношения, которые сейчас расширяются недостаточно. Нужно пользоваться тем моментом, что западноевропейские страны переживают экономические трудности, налаживать с ними техническое сотрудничество и ускорять тем самым нашу техническую реконструкцию. Сотрудничество с восточноевропейскими странами тоже содержательно. В некоторых областях техники их уровень выше

---

* Из беседы с ответственными товарищами из ЦК партии.

нашего. С другой стороны, им кое-что требуется и от нас. Китай — огромный рынок. Многие страны хотят с нами кое в чем сотрудничать, вести кое-какую торговлю, и нам не мешает как можно лучше пользоваться этим. Это вопрос стратегии.

РЕШИТЕЛЬНО УДАРИТЬ ПО УГОЛОВНОЙ ПРЕСТУПНОСТИ*

(9 июля 1983 года)

Огромный рост числа уголовных преступлений и тягчайших правонарушений вызывает серьезное недовольство со стороны населения. На протяжении нескольких лет шквал преступности не только не был усмирен, а наоборот, постоянно усиливался. В чем причина? Да в том, что в борьбе с преступностью не проявляется достаточной твердости, преступники сталкиваются с нерешительностью, медлительностью и снисходительностью со стороны правоохранительных органов. Речь идет не только об экономических преступлениях, но и о таких преступных действиях, как грабежи и убийства.

Почему бы не организовать одну или две-три серьезные операции по борьбе с уголовной преступностью? В каждом из крупных и средних городов необходимо в ближайшие три года провести по нескольку таких операций. Нетрудно выяснить, например, сколько преступных группировок орудует в Пекине и кто в них состоит. Как отметил товарищ Пэн Чжэнь[22], стоит обратиться за советом к ветеранам органов правопорядка, провести расследование, разобраться в ситуации и приняться за организацию такой операции. В результате одной операции необходимо суметь обезвредить многих преступников, а затем продолжать далее в том же духе. Мы

---

* Из беседы с ответственными работниками Министерства общественной безопасности.

уже говорили о том, что не следует в дальнейшем проводить массовые кампании, однако в целенаправленных действиях по борьбе с тяжкими уголовными преступлениями все же необходимо опираться на народные массы. Мобилизация населения целого города на борьбу с преступностью сама по себе носит характер воспитательной меры для людей и одновременно дает возможность спасти многих, в том числе и молодежь. Мобилизация народных масс будет иметь большой резонанс, и иные преступники, почуяв опасность, могут пуститься в бега, однако этого не следует опасаться. В ходе следующей операции дойдет очередь и до них.

За последнее время в ряде городов были обезврежены шайки преступников и ситуация в них несколько улучшилась. Это, разумеется, лишь временное явление. Преступники наблюдают, куда дует ветер, какие шаги будут предприняты дальше. Если как и прежде будут проявлены бессилие, беспомощность и снисходительность при определении наказания, вредные элементы вновь поднимут голову.

Такие закоренелые уголовники, как убийцы, грабители, члены преступных шаек, подстрекатели, рецидивисты, которые и в ходе отбытия наказания продолжают передавать другим свои преступные навыки, торговцы живым товаром и содержатели притонов, должны подвергаться решительному аресту, приговариваться к тюремному заключению, направляться на трудовое перевоспитание, другими словами, подвергаться суровой юридической каре. Одни из них в соответствии с законодательством должны приговариваться к смертной казни, а другие—к длительным срокам тюремного заключения. Борьба с преступностью должна вестись непрерывно: при появлении новых преступников их необходимо заключать под стражу. В противном случае они начнут безбоязненно бесчинствовать, и проблема преступности не будет решена ни через 10, ни через 20 лет. В 1975 году, когда мы взялись за восстановление порядка на железной дороге, я говорил, что фракционеров пока не следует арестовывать, но нужно перевести их на другую работу. “Четверка” заявляла, что так делать нельзя. Я же утверждал, что всех главарей фракционных группировок необходимо переводить на другую работу, всех до единого. Если ежедневно переводить по одному

фракционеру, то за год можно будет перевести 365 человек. Как только эти слова достигли низов, порядок на железной дороге был быстро восстановлен. Такие проблемы не решаются без осуществления подобных мер.

Решение проблемы преступности сопряжено с длительной борьбой, поэтому необходимо развернуть деятельность по всем направлениям. Сейчас у нас сложилось чрезвычайное положение, и в соответствии с законодательством необходимо нанести быстрый, сильный и целенаправленный удар. Лишь строгие меры дадут возможность восстановить порядок. Если ограничиться полумерами, то это не встретит поддержки со стороны народа. Мы постоянно говорим об укреплении демократической диктатуры народа, а это и есть демократическая диктатура народа. Если речь зайдет о гуманизме, то обеспечение нами безопасности абсолютного большинства населения и есть величайший гуманизм! Нанесение решительного удара по уголовной преступности вызывает всеобщее одобрение. Если начать с Пекина, за ним последуют Шанхай, Тяньцзинь и другие города. Лишь в результате настойчивых действий ситуация изменится к лучшему.

АВТОГРАФ, ПОДАРЕННЫЙ ЦЗИНШАНЬСКОЙ ШКОЛЕ

1(октября1983 года)

Просвещение должно стоять лицом к модернизации, ко всему миру, к будущему.

НАСУЩНЫЕ ЗАДАЧИ ПАРТИИ НА ОРГАНИЗАЦИОННОМ И ИДЕОЛОГИЧЕСКОМ ФРОНТАХ*

(2 октября 1983 года)

Упорядочение партии—основной пункт повестки дня нашего пленума. Постановление ЦК относительно упорядочения партийных рядов[23] вы обсудили и приняли. Это хороший документ, я полностью с ним согласен. После пленума предстоит еще обсудить вопрос об осуществлении партийного руководства на идеологическом фронте. В этой связи мне хотелось бы остановиться на двух вопросах: на том, что упорядочение партийных рядов не должно быть формальным, и на том, что на идеологическом фронте нельзя заниматься духовным загрязнением.

Во-первых, о том, что упорядочение не должно быть формальным.

3-й пленум ЦК партии 11-го созыва вновь подтвердил марксистскую идеологическую, политическую и организационную линию. Он наметил для различных областей деятельности правильные установки, отвечающие конкретной реальности. Линия и установки пленума дали зримые результаты, и во всей работе начала постепенно складываться новая обстановка. Широкие народные массы поддерживают нашу линию и партийное руководство. Неоднократные испытания, которые выдержала наша партия в суровой борьбе при осуще-

---

* Речь на 2-м пленуме ЦК КПК 12-го созыва.

ствлении великого исторического поворота, показали, что она является в основном неплохой, обладает боеспособностью и всегда может найти выход из затруднительного положения.

Тем не менее нынешнее состояние партии далеко не во всем удовлетворяет. У нее еще немало серьезных проблем, которые мы не успели выстроить в ряд и разрешить. Речь идет не только о негативных пережитках десятилетней смуты , но и о тех отрицательных явлениях, которые возникли и получили распространение в новых исторических условиях. В Постановлении говорится о "людях трех категорий"[24], а также о людях, совершивших тягчайшие хозяйственные и другие уголовные преступления, о людях, которые, используя служебное положение в своекорыстных целях, серьезно подрывают отношения между партией и народом, о людях, которые давно политически расходятся с ЦК, либо же внешне поддерживают с ним единство, а фактически гнут свою линию. И т. д. и т. п. Все это опасные внутри партии факторы, факторы разложения. Наличие их говорит о серьезной засоренности партийных взглядов, партийного стиля и партийных организаций.

Среди перечисленных людей наиболее опасны "люди трех категорий". Часть их уже выявлена, и соответствующие меры приняты. Причем кое-кто из них в своих взглядах и поступках стал показывать себя намного лучше. Однако значительное число их так и не изменило своей позиции и затаилось в партии. Эти люди опасны потому, что, во-первых, они держатся своих сектантских взглядов и имеют деструктивно-демагогическую политическую платформу. Во-вторых, они умеют посредством изощренных политических манипуляций маскироваться в невыгодный для них момент и втираться в доверие, а при первом же удобном случае провоцировать новые волнения. В-третьих, они перемещаются, рассредоточиваются и укрываются во многих местах страны, их тайные сектантские связи еще не полностью ликвидированы. В-четвертых, они относительно молоды и образованы. Кое-кто из них давно уже заявлял: "Подождем лет 10—20, а там видно будет". Словом, они представляют собой политическую силу с большими притязаниями, которую нельзя недооценивать. И если во время упорядочения партии все это не разрешить, то,

значит, оставить в ней корень зла, мину замедленного действия.

Разумеется, не менее опасны и другие категории людей, если вопрос о них останется без разрешения. В них тоже корень зла.

Такое положение дел серьезно беспокоит многих старейших коммунистов. Озабочены и недовольны также широкие слои рядовых членов партии и народные массы. Решение XII съезда относительно всестороннего упорядочения партийных рядов единодушно одобрено всей партией и многонациональным народом. На упорядочение возлагаются большие надежды. А это обязывает нашу партию проникнуться решимостью и без всяких колебаний приступить к строгому и тщательному упорядочению своих рядов, практически разрешить указанные серьезные проблемы, которые уже нельзя откладывать. Наше упорядочение, если мы не хотим разочаровать товарищей по партии и наш народ, ни в коем случае не должно быть формальным.

Начиная с 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва мы потратили немало сил на исправление левацких ошибок, допущенных в период “культурной революции”, а также во времена предшествующих ей политических кампаний и идеологической борьбы. И мы поступили совершенно правильно. Повторять левацкие ошибки недопустимо. Однако немало товарищей односторонне извлекли исторический урок. Усматривая во всякой идеологической борьбе и строгих мерах проявление левачества, они ратуют за борьбу против одного левого уклона и не выступают за борьбу против правого уклона. А это приводит к другой крайности—к беспомощности и мягкотелости. Как в вопросах идеологической борьбы против ошибочных тенденций, вредных элементов и негативных явлений, так и при вынесении оргвыводов у нас в партии за последние годы стало действительно больше излишней снисходительности, нерешительности, мягкосердечия и примиренчества. А это не только расшатывает партийную дисциплину, но и укрывает от ответственности часть вредных элементов.

Согласно закону, мы в последнее время наносим в масштабах страны массированный удар по элементам, совершившим тяжкие уголовные преступления, незамедлительно

применяя к ним устроженные меры наказания. И это наше мероприятие широкие народные массы горячо поддерживают и от души одобряют. Их беспокоит лишь одно: как бы мы не свеликодушничали и не “отпустили тигров в горы”. Иначе говоря, как бы мы не выпустили преступников на свободу и те не начали мстить. Народ считает, что более строгие меры давно были нужны, и критикует нас за допущенную медлительность. Подобные сигналы и критика заслуживают серьезного внимания. Еще два года тому назад мы указывали на беспомощность и мягкотелость руководящего состава различных звеньев, а отсутствие решимости взяться за тяжких уголовных преступников тоже один из признаков такого состояния. Отсюда следует урок: с мягкотелостью и беспомощностью руководства нужно кончать без лишних разговоров. При упорядочении партии против упомянутых выше “людей трех категорий”, а также против остальных людей, которые совершили серьезные ошибки и нанесли серьезный ущерб, необходимо применять строгие организационные меры. Тех, кого следует исключить из партии, — исключать, тех, кого следует снять с постов или наказать по-другому, — снимать или наказывать так, как нужно, а тех, кто пошел на преступление, — привлекать к судебной ответственности. За совершение ошибок при менее серьезных обстоятельствах нужно подвергать суровой критике и требовать добросовестной, а не показной самокритики, а также твердой гарантии исправиться. В этом один из важнейших показателей неформального проведения упорядочения.

Члены партии, против которых в ходе упорядочения надлежит принять оргмеры, составляют весьма незначительное меньшинство. Что касается большинства, то здесь предстоит повышать его партийность путем идеологического воспитания. Нужно заметно улучшить идейно-политическое и моральное состояние партии, заметно поднять у ее членов сознание необходимости бескорыстно служить народу, заметно улучшить отношения между партией и народными массами. С упорядочением партийных рядов критика и самокритика должна стать регулярной. Все члены партии, независимо от того, кто это и какую должность он занимает, обязаны принимать критику и выступать с самокритикой. Посредством

упорядочения надлежит усилить партийное строительство и коренным образом улучшить партийный стиль. Каждый член партии, каждый партийный работник и каждая парторганизация должны проверить себя под углом зрения партийного Устава, с учетом своего конкретного состояния составить план собственной работы для того, чтобы подняться до уровня уставных требований и твердо их соблюдать, а также обеспечить выполнение принятого плана. Руководящим работникам всех звеньев, особенно высших, тем более нужно строго соблюдать Устав и "Нормы внутрипартийной политической жизни"[25], подавать личный пример. В этом еще один важ-ный показатель неформального упорядочения партии.

Словом, нам нужно на этот раз как следует провести упорядочение и превратить нашу партию в боеспособную марксистскую партию, в крепкое ядро, руководящее народом в процессе строительства социалистической материальной и духовной культуры. Если вся партия проникнется такой решимостью, то мы успешно справимся с делом.

Во-вторых, о недопустимости духовного загрязнения на идеологическом фронте.

Поскольку идеологический фронт охватывает весьма обширную сферу, я позволю себе остановиться главным образом на теоретическом фронте и фронте литературы и искусства. За последние годы на обоих фронтах достигнуты огромные успехи. Теоретические работники проделали большую научно-исследовательскую, аргументационную и пропагандистскую работу в связи с обсуждением вопроса о практике как единственном критерии истины[8], в связи с научным обобщением истории партии, в частности исторического периода со времени образования КНР[26], с вопросами построения социализма с китайской спецификой, реформы хозяйственного и политического механизма, строительства социалистической духовной культуры, усиленного воспитания в духе коммунизма и патриотизма. Все это сыграло позитивную роль. Неутомимо работая, немало товарищей сделало много полезного в самых различных областях теории и научного исследования. Литература и искусство переживают небывалый расцвет. Значительно глубже и шире стала отображаться реальная жизнь, заметно усилилась художественная выразительность. Поя-

вился целый ряд отличных произведений в области художественной прозы, очерковой литературы, киноискусства, теледраматургии, разговорной драмы, традиционной оперы, поэзии, музыки, изобразительного искусства, хореографии, песенно-сказительного творчества и т. д. Успехи — главная сторона дела, их следует полностью признать. Насчет этого не должно быть никаких сомнений.

Однако у теоретических работников и творческой интеллигенции еще немало неполадков. У них все еще довольно серьезная путаница во взглядах, налицо, в частности, духовное загрязнение. И сегодня я хотел бы специально остановиться на этом.

Все бойцы идеологического фронта призваны быть инженерами человеческих душ. В нынешний переломный период, в период создания социалистической духовной культуры и всего социалистического строительства в целом на них лежит особо важная задача по осуществлению идеологического воспитания. Негативные последствия десятилетней смуты, оставшиеся от прошлого трудности, сложные проблемы, возникшие в новых условиях, по-разному отражаясь в сознании людей, ведут, между прочим, к появлению путаных и ошибочных представлений. И инженерам человеческих душ полагается высоко держать знамя марксизма и социализма. Им нужно своими статьями, произведениями, лекциями, речами, художественными выступлениями воспитывать народ, помогая ему правильно смотреть на историческое прошлое и современную действительность, утверждать в себе непоколебимую веру в социализм и руководство со стороны партии. Им надо вдохновлять людей на самозабвенный труд и активное продвижение вперед, делать их действительно целеустремленными, нравственными, культурными и дисциплинированными членами общества, которые мужественно борются за осуществление великого и прекрасного дела социалистической модернизации. Большинство идеологических и художественных работников в той или иной мере поступает именно так. Однако есть такие, которые делают обратное тому, что от них требуют эпоха и народ. Своими нездоровыми взглядами, произведениями и художественными выступлениями они загрязняют души людей. Сущность духовного

загрязнения — распространение всяческих гнилых, упадочнических взглядов буржуазии и других эксплуататорских классов, подогревание настроений недоверия к делу социализма и коммунизма, к руководству Компартии. В позапрошлом году ЦК партии организовал беседу по вопросам идеологического фронта и подверг критике кое-какие тенденции буржуазной либерализации, а также мягкотелость и беспомощность руководства. Беседа дала некоторые результаты, но полного разрешения вопрос не получил. Беспомощность и мягкотелость руководства все еще имеют место. Тенденции буржуазной либерализации кое-где в известной мере преодолены, кое-где — нет, а кое-где даже еще более усугубились.

Довольно значительная часть теоретических работников не проявляет интереса к важнейшим теоретическим вопросам практики социалистической модернизации. Не желая исследовать и изучать проблемы реальности, они заявляют, что во избежание ошибок лучше подальше держаться от реальной жизни, либо же считают, что реальные проблемы не представляют научной ценности. В изучении реальных проблем действительно есть случаи отхода от марксистского направления. Некоторые товарищи увлекаются рассуждениями о ценности человека, о гуманизме и так называемом отчуждении. Притом их интересует не столько критика капитализма, сколько критика социализма. Гуманизм как теоретическую и моральную проблему, разумеется, можно и нужно изучать и обсуждать. Но гуманизм бывает разный. И здесь мы обязаны заниматься марксистским анализом, пропагандировать и осуществлять социалистический гуманизм (или революционный, как мы его называли в годы революции), критиковать буржуазный гуманизм. Буржуазия зачастую хвастает некой своей гуманностью и приписывает социализму антигуманизм. Я никак не думал, что у нас в партии найдутся товарищи, которые тоже станут пропагандировать абстрактный гуманизм, ценность человека и тому подобные вещи. Им невдомек, что отвлеченно говорить о ценности человека и гуманизме нельзя не только при капитализме, но и при социализме. Ибо у нас все еще есть вредители, новые и старые отбросы общества, антисоциалистические элементы, иностранные и тайваньские шпионы. Жизненный и культурный уровень на-

шего народа пока невысок. Его не поднимешь разговорами о ценности человека и гуманизме. Сделать это можно лишь за счет интенсивного строительства материальной и духовной культуры. В отрыве от этих конкретных условий и конкретных задач говорить о человеке — значит говорить не о реальном, а об абстрактном человеке, а это уже немарксистский подход, причем таким образом можно запутать молодежь. Что касается "отчуждения", то, открыв закон прибавочной стоимости, Маркс продолжал пользоваться этим термином при характеристике наемного труда рабочих в условиях капитализма. По Марксу, наемный труд рабочего отчуждает себя и выступает против самого рабочего, он обогащает лишь капиталиста, а рабочего обрекает на бедность. Теперь же находятся товарищи, которые выходят за рамки капитализма. Более того, они нацеливаются не только на пережитки и последствия капиталистического отчуждения труда. Они приписывают отчуждение самому социализму, утверждая, будто при социализме в экономической, политической и идеологической сферах происходит отчуждение, будто социализм в процессе своего развития в силу самой деятельности общественного субъекта непрерывно порождает отчуждающие себя силы. Даже ведущуюся у нас реформу они объясняют преодолением так называемого отчуждения. Такими вещами нельзя не только помочь людям правильно понимать и разрешать проблемы, возникающие теперь в жизни социалистического общества, но и правильно понимать и осуществлять реформу, которую нужно неуклонно проводить при социализме в интересах технического и социального прогресса. Такие вещи фактически зовут людей критиковать социализм, сомневаться в нем, отрицать его, разуверяют их в перспективности социализма и коммунизма, заставляют считать, будто социализм так же безнадежен, что и капитализм. А раз так, то какой смысл строить социализм? Марксизм, теорию социализма нужно развивать, двигать вперед по мере развития практики человеческого общества и науки. Однако упомянутые мною концепции означают не движение вперед, а поворот назад, к домарксистскому периоду. Вопрос о гуманизме и отчуждении выступает теперь у идеологических работников наиболее рельефно. Подобных вопросов немало. Например,

пропаганда абстрактной демократии. Дело дошло до того, что стали ратовать за свободу контрреволюционных высказываний, противопоставлять демократию партийному руководству, давать антимарксистские толкования партийности и народности. И т. д. и т. п. Некоторые товарищи до сих пор скептически смотрят на четыре основных принципа, которые партия требует соблюдать. Одно время небольшое число товарищей сомневалось насчет того, является ли наше общество социалистическим, надо ли и можно ли вообще осуществить социализм и, наконец, является ли наша партия пролетарской. По мнению некоторых товарищей, раз мы находимся теперь на этапе социализма, то "равнение во всем на звонкую монету" закономерно и правильно. Большинство этих ошибочных взглядов открыто излагалось в периодической печати, но до сих пор некоторые из них так и не опровергнуты. Отсюда видно, какая путаница царит в сознании у части товарищей с теоретического фронта.

Теперь о литературе и искусстве. Последние годы дали больше литературно-художественных произведений, отражающих строительство новой жизни при социализме. И это не может не радовать. Но я не сказал бы, что появилась масса таких произведений, которые поднимают революционный дух народа, в частности молодежи, зовут смело отдаваться строительству и борьбе, идущей в разных сферах жизни родной страны, и обладают могучей вдохновляющей силой. Исключение составляет разве только очерковая литература, где их относительно много. Некоторые люди равнодушны к лозунгу " Литература и искусство — на службу народу и делу социализма ! ", выдвинутому ЦК партии, равнодушны вообще к социалистическому направлению литературы и искусства. У них не хватает вдохновения отображать и воспевать революционное прошлое партии и народа, их героизм в борьбе за осуществление социалистической модернизации. Они очень редко с активных революционных партийных позиций помогают массам разобраться в вопросах, которые следует разрешить в процессе социалистического строительства, очень мало с таких позиций зажигают массы энтузиазмом, укрепляют в них уверенность. Напротив, они увлекаются писанием тусклых, серых вещей и, что еще хуже, фальсифицируют и

искажают историю революции, реальную жизнь. Кое-кто усиленно рекламирует идейное течение западного модернизма, открыто объявляет “самовыражение” наивысшей целью литературы и искусства либо же проповедует абстрактную человеческую сущность и гуманизм, считая при этом, что так называемое отчуждение человека при социализме должно стать главной темой творчества. Отдельные произведения рекламируют даже секс. Подобных произведений, правда, немного, но их влияние на часть молодежи нельзя недооценивать. Немало работников литературы и искусства забывают о необходимости изучать марксизм, не углубляются в борьбу масс, строящих новую жизнь, а иные члены партии не принимают активного участия в партийной жизни. В этом главная причина возникновения негативных явлений, о которых я говорил.

Вредное поветрие “равняться во всем на звонкую монету” распространилось также среди работников литературы и искусства. В художественных коллективах, начиная с низовых и кончая центральными, завелись неуемные гастролеры. Причем немало людей загребает деньгу, потчуя зрителей вещами вульгарными и низкопробными как по содержанию, так и по форме. Как ни жаль, но даже некоторые знаменитые и некоторые армейские артисты тоже втянулись в это дело. Вполне понятно, что широкие народные массы возмущаются теми, кто в угоду низменным вкусам части зрителей поступается почетным званием работника социалистической литературы и искусства. Тенденция “равнения во всем на звонкую монету” и коммерческий подход к духовной продукции наблюдается и в других сферах духовного производства. Среди художественных и издательских работников, а также специалистов по культурным ценностям появились прямо-таки настоящие коммерсанты, которые ничего, кроме наживы, не хотят знать.

Как в конце концов относиться к буржуазной культуре современного Запада? Курс на расширение экономических связей с заграницей является правильным, и мы его будем держаться долгое время. Развитие культурных связей с заграницей тоже рассчитано на длительный срок. В экономической области мы проводим политику, которая включает два

момента. Мы расширяем связи с заграницей, но в то же время не ввозим ничего наобум, беспланово, без разбору, а против тлетворного влияния капитализма ведем решительную борьбу, даем ему решительный отпор. Так почему же при культурном обмене мы поступаем наоборот, открывая “зеленую улицу ” вредным для нас компонентам буржуазной культуры? Нам нужно изучать у развитых капиталистических стран достижения передовой науки, техники и технологии, учиться у них хозяйственному управлению и вообще брать у них все в области знаний и культуры, что нам полезно. Замыкаться в своей скорлупе, топтаться на месте было бы глупо. Однако все то, что относится к сфере культуры, необходимо как в смысле идейного содержания, так и средств выражения подвергать марксистскому анализу, оценке и критике. На Западе и поныне много честных, прогрессивных ученых, писателей и художников, которые создают ценные серьезные труды и художественные произведения. И с их работами нужно, конечно, преимущественно знакомить. Но сейчас некоторые наши товарищи бездумно бросаются хвалить западные философские, экономические, социально-политические и художественные течения, не делая никакого анализа, оценки и критики. Хаос в ознакомлении наших людей с западной наукой и культурой воцарился огромный. Дело дошло до того, что в последние годы к нам завезено немало такой литературы, кинофильмов, музыкальных и хореографических произведений , видео- и звукозаписей, которые даже в самих западных странах считаются низкопробными или вредными. Нельзя больше мириться с развращением нашей молодежи упадочнической буржуазной западной культурой.

Следует отметить, основная часть как теоретических, так и художественных работников является хорошей или сравнительно хорошей. Духовным загрязнением занимается лишь меньшинство. Все дело в том, что ошибочные высказывания и действия этого меньшинства не подвергаются эффективной критике, не принимаются необходимые меры пресечения. Вред от духовного загрязнения огромный, оно ввергает страну в бедствие и дезориентирует народ. Оно стирает в представлении народа грань между правильным и неправильным, порождает апатию, разболтанность и разброд, разлагает

души людей, парализует их волю. Оно способствует безудержному росту индивидуализма всех цветов и оттенков, появлению среди части людей идейного течения, которое сеет сомнения насчет социализма и руководства со стороны партии или даже отрицает их. Ядро четырех основных принципов — социалистический строй и партийное руководство. Они — основа основ нашего государства и боевой сплоченности народа. Те или иные негативные явления, аномалии, преступность, а также кое-чья враждебная антисоциалистическая деятельность, которые отмечаются теперь у нас, имеют разные причины. Объяснять их все одним только хаосом на идеологическом фронте, конечно, не следует. Однако недооценивать влияние этого хаоса действительно нельзя. Все мы считаем практику единственным критерием проверки истины, не правда ли? Поэтому некоторым товарищам не мешало бы посмотреть, какое влияние на народ, в частности на молодежь, оказывают их ошибочные высказывания, вредные произведения, низкопробные художественные выступления, к каким последствиям они приводят. По этой причине честные и расположенные к нам люди за рубежом опасаются за нас. Конечно, находятся и люди, которые за это хвалят. Такие люди есть на материке, на Тайване, в Сянгане и в некоторых зарубежных странах. Мне бы хотелось, чтобы эти товарищи подумали: кто, в конце концов, хвалит, с какой позиции и ради чего. Это тоже не мешает проверить на практике. Не считайте пустяком небольшое духовное загрязнение, не думайте, что ему не стоит много удивляться. За короткий срок не разглядишь вред некоторых вещей. Но если мы вовремя не обратим на них внимания, не пресечем их твердой рукой, если мы дадим им зацвести пышным цветом, то с пути собьется еще больше людей, а это приведет к чрезвычайно серьезным последствиям. С перспективной точки зрения, вопрос сводится к тому, кто сменит нас в нашем деле. Он затрагивает судьбы и будущность нашей партии и государства.

Руководство со стороны партии на идеологическом фронте необходимо значительно усилить. 3-й пленум ЦК КПК 11- го созыва, но особенно XII съезд партии взяли правильный и четкий руководящий курс относительно идеологического фронта. Вся беда в том, что проводится он слабо. Надо, что-

бы главные руководители парткомов всех ступеней, от центральных до местных, уделяли большое внимание состоянию теоретического фронта, фронта литературы и искусства и всего идеологического фронта в целом, следили за тем, какие неувязки там возникают и как идет работа. Прежде всего нужно понять серьезность нынешней проблемы, неотложную необходимость покончить с беспомощностью и мягкотелостью руководства на идеологическом фронте. Одни товарищи закрывают глаза на духовное загрязнение, относятся к нему полиберальному и даже принимают его за признак живости и бодрости, за воплощение курса на расцвет ста цветов и соперничество ста школ[27]. Другие же хотя и видят пагубность духовного загрязнения, но не хотят или не решаются критиковать его из опасения нарушить мирную атмосферу. Так дальше продолжаться не может. За серьезные вопросы, ведущие к идеологической путанице и духовному загрязнению, нужно браться, притом до конца, с такой же твердостью, строгостью и добросовестностью, с какой мы должны браться за ошибочные тенденции, вредные элементы и негативные явления при упорядочении партии. Главным методом преодоления путаницы на идеологическом фронте остаются критика и самокритика. Надо признать, что ошибочные тенденции в кругах теоретических и художественных работников подвергались марксистской критике. Только эта критика не дала ощутимых результатов. Во-первых, она была недостаточно деловой и веской, и, во-вторых, сопротивление ей было куда сильнее. Даже такая небольшая критика и то постоянно расценивалась как “осада” и “дубинка”. На деле же в осаде оказались критики, а критикуемые, напротив, зачастую находят сочувствие и покровительство. С таким положением нужно покончить раз и навсегда для того, чтобы пропаганда марксизма, социализма и коммунизма, но особенно правильные взгляды по всем важнейшим теоретическим и принципиальным вопросам могли занять в идеологических кругах действительно доминирующее место. Сейчас есть люди, которые выдают свои ошибочные взгляды за марксистские, а то и открыто бросают вызов марксизму. Поэтому марксисты обязаны встать и сказать свое слово. На передних позициях этой борьбы должны быть коммунисты, бойцы идеологического

фронта, особенно те, кто занимает руководящие посты и имеет определенное влияние. Если у тебя самого есть ошибки, займись серьезной самокритикой и исправь их делом. Тот, кто упорствует в своих ошибках и не хочет их исправлять, не может руководить идеологической работой. Все коммунисты обязаны укреплять свою партийность, соблюдать партийный Устав и дисциплину. Независимо от того, кто это — специалист, ученый, писатель или художник, но если только он член партии, то ему не дозволено ставить себя на особое место, мнить себя политически более умным, чем партия, действовать как заблагорассудится. Разрешение всех этих вопросов — самая главная задача парторганизаций и членов партии на идеологическом фронте в предстоящем упорядочении. Если только наша партия действительно усилит свое марксистское руководство, решительно покончит с беспомощностью, мягкотелостью и либерализмом, по-деловому развернет активную идеологическую борьбу, то нам удастся разрешить упомянутые вопросы идеологического фронта, притом без особого труда.

В связи с этим могут спросить: не изменился ли курс партии и разрешается ли теперь “расцветать ста цветам и соперничать ста школам”? Нет, курс партии не изменился, “расцветать” и “соперничать” разрешается по-прежнему. Противопоставлять друг другу критику и курс на “расцвет ста цветов и соперничество ста школ” — значит серьезно заблуждаться, извращенно понимать и то и другое. Курс “на расцвет ста цветов и соперничество ста школ” призван стимулировать процветание социалистической культуры. Товарищ Мао Цзэдун в свое время говорил: “Истинное развивается в борьбе с ошибочным, именно так обстоит дело и с марксизмом”[28]. Кое-кто понимает названный курс как курс на абсолютную свободу высказываний или даже как курс на высказывание одних ошибочных мнений и на запрещение их опровержения с марксистских позиций. Так, спрашивается, какое же это “соперничество ста школ”? Нет, это подмена пролетарского, марксистского курса на “расцвет ста цветов и соперничество ста школ” курсом на буржуазный либерализм. У товарища Мао Цзэдуна есть замечательная марксистская работа — “Против либерализма”. Советую всем руководящим то-

варищам, в частности тем, кто работает на идеологическом фронте, серьезно с ней ознакомиться и действовать в ее духе.

Подчеркивая необходимость активной идеологической борьбы, мы по-прежнему должны предотвращать появление левацких ошибок. Ни в коем случае нельзя возвращаться к таким мерам, как упрощенческая, пристрастная, грубая и непомерно резкая критика, жестокая борьба, беспощадные удары. Выступаешь ли ты на совещаниях, пишешь ли статьи — приводи убедительные доводы, давай объективный научный анализ. Людям, принимающим участие в обсуждениях и критике, не мешает прежде всего как следует разобраться в вопросах, вокруг которых они развертываются. Ни в коем случае нельзя за частью не видеть целого, подозревать всех и вся, нельзя также оказывать нажим превосходством сил и заниматься казуистикой. Что касается товарищей, допустивших ошибки, то к ним следует относиться доброжелательно. Им нужно давать время для серьезных размышлений, позволять аргументированно защищаться, уточняя свою точку зрения и внося ясность в фактическую сторону дела. А еще важнее приветствовать и поощрять их на то, чтобы они выступали с искренней самокритикой. Сделали они такую самокритику — ну и хорошо. Дергать людей без конца не надо. Критика и самокритика должны базироваться на марксистских, а не на левацких позициях. Левацкие ошибочные взгляды, существующие в области идеологии и теории, по-прежнему надлежит критиковать и исправлять. Однако не мешает со всей ясностью указать на то, что в настоящий момент на идеологическом фронте нужно прежде всего и главным образом выправлять правый уклон, обуславливающий беспомощность и мягкотелость руководства.

Словом, укрепление партийного руководства на идеологическом фронте, преодоление беспомощности и мягкотелости стали одной из насущных задач всей партии. Подобные вопросы, а также и другие, насущно требующие разрешения, существуют не только в области теории, литературы и искусства, но и в области просвещения, журналистики, издательского дела, радиовещания, телевидения, массовой культуры, массовой идейно-политической работы и т. д. Работу всего идеологического фронта в целом нужно укрепить. Мы

должны со всей серьезностью поставить этот вопрос перед всей партией, включить его как главный пункт в повестку дня ЦК и местных парткомов. После перенесения центра тяжести работы на экономическое строительство партия должна думать над тем, как привести себя в соответствие с новыми условиями. Ей нужно усилить идеологическую работу и предотвратить уклон в сторону зарывания в хозяйственную работу и игнорирования идеологической работы. Парткомам всех ступеней и прежде всего их главным руководителям предстоит неослабно следить за развитием обстановки на идеологическом фронте, углубленно изучать существующие там проблемы, принимать действенные, эффективные меры для улучшения его функционирования. И мне хотелось бы, чтобы Политбюро или Секретариат ЦК специально обсудили работу партии на идеологическом фронте и системно разрешили вопрос относительно соответствующего курса, задач, мер, шагов и т. д. Я уверен, если вся партия сверху донизу станет придавать важное значение этой работе и крепко ухватится за нее, если она вдобавок приступит к всестороннему упорядочению своих рядов, то положение дел в этой области существенно улучшится и сложится новая обстановка, обстановка еще большего расцвета и развития социалистической идеологии и культуры.

НОВЫЙ СПОСОБ СТАБИЛИЗАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОБСТАНОВКИ*

(2 февраля 1984 года)

В мире существует много споров, и для урегулирования их так и иначе нужно искать выход. Уже не один год я все время думаю над тем, чтобы разрешать такие проблемы мирным путем, а не посредством войны. Предлагаемый нами способ объединения континента и Тайваня является разумным. После объединения страны на Тайване по-прежнему будет капитализм, а на континенте—социализм, зато обе части территории образуют единый Китай. Словом, в одном Китае допускается два разных строя. То же самое применимо и к Сянгану: один Китай—два строя. Сянган отличается от Тайваня еще тем, что он порто-франко. Мне представляется целесообразным поступать аналогичным образом при урегулировании многих международных споров. В противном случае постоянная конфронтация, упрямое настаивание на своем рано или поздно приведут к конфликту и даже к вооруженному. Если не хочешь войны, тогда остается лишь тот способ, о котором я говорю. В таком случае будет что сказать народу, обстановка стабилизируется, причем надолго, и ни одна из сторон не потерпит ущерба. Уважаемые господа, вы занимаетесь международными вопросами, и я прошу вас внимательно рассмотреть и изучить предложенный нами способ разре-

---

* Из беседы с делегацией Центра стратегических и международных исследований при Джорджтаунском университете (США).

шения тайваньского и сянганского вопросов. Ведь надо же найти выход из создавшегося тупика.

Кроме того, мне думается, что при разрешении ряда международных территориальных споров можно вместо переговоров насчет суверенных прав сначала приступать к совместному освоению. В таких вопросах необходимо искать новые пути урегулирования на основе уважения реальной действительности.

Я просто поделился с вами тем, над чем думаю. Раз многие вопросы не могут быть разрешены старым способом, то нельзя ли найти новый? За новые вопросы нужно браться по-новому. Кое в чем я, возможно, неточен, кое-что недостаточно продумал, но для стабилизации международной обстановки надо что-то придумать. Я не раз говорил, что китайцы не меньше других заботятся о мире и стабилизации международной обстановки. Китаю нужно, как минимум, 20 мирных лет для интенсивного внутреннего строительства.

НАЛАДИТЬ РАБОТУ В ОСОБЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ РАЙОНАХ, ОТКРЫТЬ НОВУЮ ГРУППУ ГОРОДОВ*

(24 февраля 1984 года)

Недавно я специально ездил в Гуандун и Фуцзянь, побывал в трех особых экономических районах[29], а также в Шанхае, осмотрел Баошаньскнй металлургический комбинат. В результате получил кое-какие непосредственные впечатления. Сегодня я пригласил вас для того, чтобы поговорить о налаживании работы в особых районах и открытии новой группы городов. Просьба ко всем высказаться по данному вопросу.

Создавая особые районы и претворяя в жизнь политику расширения внешних сношений, мы должны уяснить себе руководящую идею: дело не свертывать, а развертывать.

На этот раз Шэньчжэнь произвел на меня впечатление масштабностью подъема и развития. Строительство там идет

---

* Отрывок из беседы с ответственными товарищами из ЦК КПК, состоявшейся после возвращения в Пекин из инспекционной поездки по Гуандуну, Фуцзяни и Шанхаю. Во время поездки товарищ Дэн Сяопин написал ряд автографов. Для Шэньчжэня: “Развитие и опыт Шэньчжэня подтверждают правильность нашей политики создания особых экономических районов ”. Для Чжухая: “ Чжухайский особый экономический район — замечательный район”. Для Сямыня; “Быстрее и лучше строить особые экономические районы”. И для Баошаньского металлургического комбината: “Овладевать новой техникой, уметь учиться и еще больше уметь создавать новое”.

довольно быстро. Дома растут буквально на глазах: пара дней — и этаж готов, а еще через несколько дней уже высится целое здание. Строительные бригады из внутренних районов страны, и причина столь высокой производительности труда во введении подряда и четко определенных поощрений и взысканий. Еще быстрее обстраивается относящийся к Шэньчжэню промышленный район Шэкоу. Причина этого в том, что людям предоставлены кое-какие права: они сами распоряжаются ассигнованными средствами, не превышающими 5 миллионов американских долларов. Их девиз: “ Время — золото, а эффективность — жизнь!”

Особые районы, так сказать, окна, через которые идет заимствование технических достижений, методов управления, знаний, реализуется политика внешних сношений. Через эти районы можно перенять зарубежные технические достижения, получить знания и научиться управлять, а управление тоже строится на знаниях. Особые районы стали базами расширения внешних сношений. Они полезны нам не только экономически и не только в смысле подготовки кадров. Они помимо всего прочего увеличат влияние нашей страны на заграницу. Говорят, в Шэньчжэне общественный порядок стал лучше, люди, сбежавшие раньше в Сянган, начали возвращаться. Одна из причин этого — увеличение возможностей устроиться на работу, рост доходов, значительное улучшение материальных условий. Отсюда видно, что духовная культура рождается в конечном счете из материальной.

Сямыньский особый район занимает весьма небольшую площадь, в него следует включить весь остров Сямынь. В таком случае можно будет привлечь сянганский и тайваньский капитал, капитал значительной группы хуацяо и немалого числа иностранцев. Мало того, это позволит подтянуть прилегающие районы и тем самым оживить экономику всей провинции Фуцзянь. Хотя Сямыньский особый район нельзя назвать порто-франко[30], он тем не менее вправе осуществлять некоторые установки, свойственные вольным гаваням, — в международной практике есть тому примеры. Стоит лишь дать свободный вход и выход капиталу, и за инвестициями иностранных коммерсантов дело не станет. По-моему, мы от этого не проиграем, а наверняка получим большую выгоду.

Можно подумать над тем, чтобы открыть несколько новых портовых городов, таких, как Далянь и Циндао. Они не будут называться особыми районами, но там можно будет проводить некоторые установки, предназначенные для этих районов. Нам, кроме того, нужно осваивать и остров Хайнань. А если удастся обеспечить быстрое развитие хайнаньской экономики, то мы тем самым одержим огромную победу.

С чего Китаю начинать в деле развития экономики? Один из японских друзей посоветовал, во-первых, прежде всего взяться за транспорт и связь, ибо это отправная точка в развитии экономики. Во-вторых, он предложил перейти к политике высокого дохода и потребления. Насчет последнего следует сказать, что условия у нас несколько иные и сейчас в стране нет возможности перейти к такой политике. Однако если в дальнейшем дело в приморских районах наладится, экономика получит развитие и появятся условия, то можно будет несколько увеличить доходы и потребление. Это соответствует законам развития. Надо позволять части районов становиться богатыми раньше других. Уравниловка никуда не годится. Это — важнейшая политика, и просьба ко всем над этим подумать.

РАЗВИВАЯ КИТАЙСКО-ЯПОНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ, НЕОБХОДИМО ПРОЯВЛЯТЬ ДАЛЬНОВИДНОСТЬ*

(25 марта 1984 года)

Руководители наших стран приняли в прошлом году в Токио дальновидное решение: подходить к осмыслению и развитию китайско-японских отношений с учетом долгосрочной перспективы. Первым шагом в этом направлении станет XXI век, развитие будет продолжено и в XXII, и в XXIII веках, с тем чтобы на веки вечные восторжествовала наша дружба. Это значительно важнее всех существующих между нами проблем.

В более долгосрочном и широком плане это благоприятно отразится на нашем сотрудничестве, которое выгодно не какой-либо одной стороне, а обеим сторонам, обоим государствам и народам. Мы и, я думаю, обе наши стороны удовлетворены тем, что китайско-японские отношения в своем развитии достигли нынешнего уровня. Ваше превосходительство, я полагаю, также согласны с тем, что в развитии наших отношений еще имеются недостатки, очень слабо налажено неправительственное технико-экономическое сотрудничество между обеими странами. Мы приветствуем укрепление сотрудничества с нами со стороны крупных, средних и мелких предприятий вашей страны. Надеемся, что японское правительство поработает с ними и посоветует им занять более

---

* Из беседы с премьер-министром Японии Я. Накасонэ.

дальновидную позицию. Китай не располагает ныне достаточными средствами и не в состоянии разрабатывать многие полезные ресурсы. Если они будут разработаны, он сможет поставить Японии больше необходимых товаров. С точки зрения будущего Японии, самое выгодное сейчас — осуществлять инвестиции в Китае.

В целом положение в Китае в настоящее время складывается хорошо. Последние несколько лет нас постоянно занимает вопрос, сможем ли мы выполнить намеченную цель — в четыре раза увеличить к концу века объем валовой национальной продукции? Не окажется ли все это безрезультатным? Прошло уже пять лет с момента постановки этой цели. По результатам этих пяти лет видно, что данная цель — не иллюзия. Четырехкратное увеличение, другими словами, увеличение объема валового национального продукта на душу населения до 800 долларов США означает, что к концу нынешнего века в Китае возникнет общество средней зажиточности, которое именуется китайским вариантом модернизации. Четырехкратное увеличение ВНП, общество средней зажиточности и китайский вариант модернизации — все это наши новые концепции.

Четырехкратное увеличение будет достигнуто в два этапа — в течение первого и второго десятилетий. В ходе первого десятилетия осуществляется главным образом подготовительная работа для еще более ускоренного развития в течение второго десятилетия. Она охватывает четыре области: энергетические ресурсы, транспорт, сырьевые материалы и интеллектуальные ресурсы. Для этого потребуется огромное количество денежных средств, которых нам остро нехватает. Вот почему необходимо твердо проводить политику расширения внешних связей, приглашать к сотрудничеству международные финансовые круги.

Если коснуться моей биографии, то фотография, которую вы видели в выставочном зале Дома памяти председателя Мао Цзэдуна и где снят я, была сделана в Париже, когда мне было всего 19 лет. 18-летним юношей я вступил в революционные ряды, одержимый стремлением работать для победы революции. Никаких других мыслей у меня не было, но мой жизненный путь был исполнен лишений и трудностей. Я

вернулся в Китай из СССР в 1927 году и в конце года был назначен управляющим делами ЦК КПК. Мне было тогда 23 года, ни о способностях, ни о подготовленности еще не было и речи, но, как-никак, с работой я справлялся. В 25 лет руководил восстанием Босэ в провинции Гуанси[31], участвовал в создании 7-го корпуса Красной армии. С той поры начал заниматься военным делом и занимался им вплоть до окончания Освободительной войны. Как складывалась моя биография после образования КНР, вам уже известно. Находился и на высоких постах, побывал и “в низах” общества. Вы спрашиваете , когда я испытывал величайшую радость и когда — самую большую печаль. В моей жизни самым радостным временем были три года Освободительной войны. В то время мы постоянно выигрывали сражения, хотя были очень плохо оснащены. Несмотря на свою слабость и малочисленность, мы победили сильного, превосходящего нас числом противника. После образования КНР я радовался всем нашим успехам. А за некоторые промахи и ошибки я должен нести ответственность, поскольку я не рядовой работник, а руководитель. С 1956 года я являлся генеральным секретарем ПК КПК. В те годы у нас в Китае было принято вывешивать портреты семи руководителей, в том числе и мой. Следовательно, до начала “культурной революции” я был целиком причастен как к успехам в работе, так и к допущенным ошибкам. Нельзя относить все совершенные в то время ошибки на счет одного председателя Мао Цзэдуна. Что касается “культурной революции”, то это совсем другое дело. Наиболее горьким временем для меня, разумеется, была “культурная революция”. Но даже находясь в том положении, в котором оказался, я был уверен, что вопрос рано или поздно будет решен. В последние годы зарубежные друзья спрашивали меня, как мне удалось пережить то время. Я им отвечал, что мне помогало ничто иное, как оптимизм. Поэтому и здоровье мое остается неплохим. Как можно было бы жить, если бы одолели тоска и печаль? После разгрома “четверки” я снова взялся за работу в 1977 году. С тех пор прошло уже семь лет, и я уверен, что не допускал серьезных ошибок. Ну а как обстоит все на самом деле, пусть рассудит история!

ЗАЩИЩАТЬ МИР ВО ВСЕМ МИРЕ, КАК СЛЕДУЕТ ВЕСТИ ВНУТРЕННЕЕ СТРОИТЕЛЬСТВО*

29 мая 1984 года)

Китайскую внешнюю политику можно сформулировать главным образом в двух фразах. Первая: борьба против гегемонизма и защита мира во всем мире. Вторая: Китай всегда будет принадлежать к третьему миру. Китай сейчас относится к странам третьего мира. Он по-прежнему будет принадлежать к третьему миру и тогда, когда станет развитой страной, богатым и могучим государством. Китай живет одной судьбой со всеми странами третьего мира. Он никогда не будет претендовать на гегемонию, никогда не будет третировать других, всегда будет стоять на стороне третьего мира.

Из множества проблем, существующих в нынешнем мире, наиболее резко выделяются две. Одна — это проблема мира. Сейчас есть ядерное оружие, и в случае войны оно нанесет человечеству колоссальный урон. Борьба за мир неизбежно предполагает борьбу против гегемонизма, против политики силы. Другая проблема — это проблема "Юг-Север"[16]. В настоящий момент она выступает с особой рельефностью. Развитые страны все более и более богатеют, тогда как развивающиеся страны все более и более беднеют. Если проблема "Юг-Север" останется неразрешенной, то на пути развития мировой экономики возникнут препятствия. Разрешать эту

---

* Из беседы с президентом Бразилии Ж. Фигейреду.

проблему следует, разумеется, через диалог между Югом и Севером. Мы за такой диалог. Однако полагаться на один диалог нельзя. Необходимо, кроме того, усилить сотрудничество между самими странами третьего мира, то есть сотрудничество “ Юг-Юг ”[15]. Благодаря взаимному обмену опытом, взаимной учебе, взаимному сотрудничеству страны третьего мира могут разрешить немало вопросов, перспективы у них весьма неплохие. Развитым странам следует отдавать себе ясный отчет в том, что без развития экономики стран третьего мира экономика развитых стран не получит значительного развития.

Китайская внешняя политика основывается на принципе самостоятельности и независимости, подлинного неприсоединения. Китай не играет ни американской, ни советской картой. Он не позволяет и другим играть китайской картой. Цель китайской внешней политики — борьба за мир во всем мире. При этой предпосылке все помыслы направляются на осуществление модернизации, развитие страны и построение социализма, носящего китайскую специфику.

Китай пока еще беден. Валовой национальный продукт на душу населения в среднем составляет всего 300 американских долларов. Но мы задались целью довести его к концу нынешнего столетия до 800 долларов. 800 долларов для экономически развитой страны ничего не значат. Но Китаю, чтобы подняться на такой уровень, требуется мужество. Эта цифра означает, что к концу нынешнего века валовой национальный продукт у нас составит триллион американских долларов. К тому времени Китай внесет в дело человечества более весомый вклад. Наша страна — социалистическое государство, и когда валовой национальный продукт составит триллион долларов, нам заживется совсем неплохо. Что еще важнее, развитие на этой основе в течение последующих 30 — 50 лет приблизит нас к уровню развитых стран. Одним словом, мы искренне хотим, чтобы была не война, а длительный мир, чтобы можно было сосредоточить силы для успешного осуществления четырех модернизаций в стране.

ОДНО ГОСУДАРСТВО—ДВА СТРОЯ*

(2 и 23 июня 1984 года)

Позиция, курс и политика Китайского правительства в разрешении сянганского вопроса непоколебимы. Мы не раз заявляли, что после 1997 года, когда Китайское правительство возобновит осуществление суверенных прав на Сянган, нынешний социально-экономический строй в Сянгане не изменится, законы останутся в основном теми же, образ жизни будет прежним. Не изменится и статус Сянгана как порто-франко и одного из международных торговых и валютно-финансовых центров. Сянган, как и прежде, будет поддерживать и развивать экономические сношения с разными странами и регионами. Кроме того, мы не раз заявляли, что Пекин пошлет только войска, а кадровых работников в правительство Сянганского особого района посылать не будет. Это тоже неизменно. Войска мы пошлем для охраны безопасности страны, а не для вмешательства во внутренние дела Сянгана. Наша политика в отношении Сянгана останется неизменной в течение 50 лет. И мы слова на ветер не бросаем.

Наша политика — " одно государство — два строя ". Конкретно, в континентальной части КНР, где проживает миллиардное население, будет осуществляться социализм, а в остальной части, в Сянгане и на Тайване, —капитализм. В последние годы Китай неустанно преодолевает левацкие ошиб-

---

* Основное содержание беседы с сянганской делегацией промышленников и коммерсантов, прибывшей с визитом в Пекин, а также с Чжун Шиюанем и другими видными деятелями Сянгана.

ки, неуклонно исходит из реальной действительности и придерживается делового подхода в разработке политических установок для всех участков работы. За пять с половиной лет это уже дало свои результаты. Благодаря именно этим обстоятельствам мы предложили "одно государство—два строя" как способ разрешения сянганского и тайваньского вопросов.

О принципе "одно государство — два строя" мы говорили не раз. Всекитайское Собрание народных представителей уже приняло эту политику. Кое-кто опасается, не изменится ли она. Я говорю: этого не произойдет. Самое главное, решающий фактор—правильна эта политика или нет? Если она неправильна, то изменится. А если верна, то нет. И еще. Китай проводит теперь политику расширения сношений с зарубежными странами и оживления экономики внутри страны. Так кто же в силах изменить эту политику? Изменишь — понизится жизненный уровень 80 процентов китайского населения. А это значит, что мы утратим его доверие. Раз мы на верном пути и народ одобряет нашу политику, то она не изменится.

Долговременная неизменность нашей сянганской политики не скажется отрицательно на социализме в континентальной части страны. Основу в Китае должен составлять социализм. Однако наряду с этим в некоторых районах страны разрешается осуществлять капитализм, например в Сянгане и на Тайване. Открытие ряда городов на континенте, разрешение части зарубежного капитала проникать туда в качестве дополнения к социалистической экономике идет на пользу развития производительных сил социалистического общества. Так, иностранные инвестиции в Шанхае не означают, разумеется, что весь Шанхай осуществляет капитализм. И не весь Шэньчжэнь осуществляет капитализм, в нем все же социалистический строй. Основой в Китае остается социализм.

Идея "одно государство — два строя" родилась на основе наших собственных, китайских условий. Но теперь эта идея привлекает внимание за рубежом. Перед Китаем стоят сянганская и тайваньская проблемы. Как их разрешить, в чем же здесь выход? Социализму поглотить Тайвань или, скажем, "трем народным принципам" поглотить континент, за что ратует Тайвань? Никому и никого не поглотить. Если

мирным путем проблему разрешить нельзя, то остается прибегнуть к силе оружия, а это невыгодно ни той ни другой стороне. Об объединении Родины мечтает вся нация. И если оно не произойдет через сто лет, то произойдет через тысячу. Как решить эту проблему? По-моему, только на основе принципа “одно государство — два строя”. В связи с целым рядом споров, идущих в мире, встает альтернатива: каким путем их разрешать — мирным или немирным? И способ разрешения так или иначе надо найти. Для новых проблем требуются новые решения. Пример успешного урегулирования сянганского вопроса, возможно, подскажет что-нибудь полезное для решения многих международных проблем. Не мешает обратиться к всемирной истории и посмотреть: было ли когда-нибудь правительство, которое разрабатывало такую, как наша, просвещенную политику? Возьмем историю капитализма, западные страны: какая же из них поступала таким образом? Применяя принцип “одно государство — два строя” для разрешения сянганского вопроса, мы не руководствуемся минутной игрой чувств и не занимаемся хитроумными манипуляциями. Мы целиком исходим из реальных условий, полностью принимая во внимание прошлое Сянгана и его нынешнее состояние.

Надо верить, что сянганские китайцы в состоянии управлять Сянганом. Неверие в способность китайцев управлять Сянганом — проявление психологии, сохранившейся со времен старого колониализма. Более ста лет после опиумной войны[32] иностранцы презрительно смотрели на китайцев и оскорбляли их. С образованием КНР образ Китая изменился. Сегодняшний образ Китая создали не правительство поздних Цинов, не северные милитаристы и не Чан Кайши с сыном[21]. Китай преобразила Китайская Народная Республика. Все сыны и дочери Китая, в каком бы платье они ни ходили и на каких бы позициях ни стояли, по крайней мере гордятся тем, что они относятся к китайской нации. У сянганцев тоже есть чувство такой же национальной гордости. Сянганцы должны быть уверены в том, что они могут управлять Сянганом. Сянган сделали процветающим главным образом сами сянганцы, основную массу которых составляют китайцы. В интеллектуальном отношении китайцы не уступают иностранцам,

они не из числа слабоумных. Нельзя все время думать, будто только иностранцы могут справиться с делом. Надо верить в то, что сами мы, китайцы, прекрасно справимся с ним. Утверждение о неуверенности сянганцев не отражает их действительного мнения. Содержание китайско-английских переговоров пока еще не публиковалось, и многие сянганцы не имеют представления о политике Центрального правительства. Однако как только они с нею внимательно ознакомятся, то почувствуют полную уверенность. Наша политика в сянганском вопросе провозглашена премьером Госсовета в докладе о работе правительства на 2-й сессии ВСНП 6-го созыва и принята ею. Это серьезно. И если сейчас все еще будут люди, которые говорят о неуверенности, не доверяя Китайской Народной Республике и Китайскому правительству, тогда ни о чем другом не может быть и речи. Мы верим, что сянганцы в состоянии управлять Сянганом. Нельзя больше позволять иностранцам господствовать в Сянгане, этого не допустят и сами сянганцы.

Управление Сянганом самими сянганцами имеет свои границы и критерии. Конкретно, Сянганом должны управлять сянганцы, состоящие в основном из патриотов. Правительство будущего Сянганского особого района будет формироваться главным образом за счет патриотов. Конечно, в состав этого правительства войдут и другие люди, кроме того, можно будет пригласить еще иностранцев в качестве консультантов. Кто считается патриотом? Согласно критерию, тот, кто уважает свою нацию, искренне поддерживает Родину в реализации восстановленных суверенных прав на Сянган и не делает ничего в ущерб процветанию и стабильности Сянгана. Всякий, если только он отвечает этим условиям, считается патриотом, независимо от того, во что он верует: в капитализм, в феодализм или даже в рабовладение. Мы не требуем, чтобы все эти люди одобряли социалистический строй в Китае. Нужно только, чтобы они любили свою Родину и Сянган.

До 1997 года еще 13 лет, и надо уже сейчас приступить к постепенному и надлежащему разрешению вопросов переходного периода. В этот переходный период надлежит, во-первых, избегать крупных потрясений и зигзагов, поддер-

живать Сянган в состоянии процветания и стабильности; во-вторых, подготовить условия для того, чтобы сянганцы могли успешно принять в свои руки власть. Деятелям различных кругов Сянгана предстоит приложить к этому свои силы.

О СТРОИТЕЛЬСТВЕ СОЦИАЛИЗМА С КИТАЙСКОЙ СПЕЦИФИКОЙ*

(30 июня 1984 года)

После разгрома “четверки” мы, начиная с 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва, разработали правильную идеологическую, политическую и организационную линию, а также целый ряд правильных курсов и установок. В чем состоит наша идеологическая линия? В том, чтобы твердо держаться марксизма, неизменно соединять его с китайской реальностью. Другими словами, твердо держаться реалистического подхода, за который ратовал товарищ Мао Цзэдун, твердо отстаивать его основные идеи. Для Китая очень важно твердо держаться марксизма, очень важно также твердо держаться социализма. Более ста лет, истекших со времени опиумной войны[32], Китай подвергался агрессии и унижениям. И только после того как китайский народ воспринял марксизм и твердо вступил на путь, ведущий от новой демократии к социализму, китайская революция увенчалась победой.

Кое-кто может так поставить вопрос: если бы Китай не строил социализм, а пошел по пути капитализма, то китайский народ все равно поднялся бы во весь рост и Китай все равно расправил бы плечи. Но давайте заглянем в историю. В течение 20 с лишним лет гоминьдановского правления Китай все равно представлял собой полуколониальное и полуфео-

---

* Из беседы с японской делегацией, посланной на 2-ю сессию Совета деятелей неофициальных кругов Китая и Японии.

дальное общество. А это показывает, что капиталистический путь в Китае себя не оправдал. Твердо придерживаясь марксизма и идей Мао Цзэдуна, соединивших марксизм с реальной действительностью Китая, китайские коммунисты пошли своим путем. Конкретно, они взяли курс на окружение города деревней и привели китайскую революцию к победе. Китайская революция бы обанкротилась, а Китай до сих пор остался бы раздробленным и по сей день не был бы независимым и единым, если бы мы не были марксистами и не верили до конца в марксизм, если бы мы не шли своим путем, не соединяли марксизм с реальной действительностью Китая. Вера в марксизм — духовный стимул победы китайской революции. В момент образования КНР мы приняли от старого Китая прогнившее хозяйство. Промышленность почти равнялась нулю, продовольствия тоже не хватало, инфляция носила злокачественный характер. Словом, экономика находилась в состоянии полного хаоса. Мы разрешили вопрос о питании и занятости, стабилизировали цены, привели к единству финансы и экономику. Народное хозяйство очень быстро восстановилось, и на этой основе развернулось крупномасштабное экономическое строительство. На что мы опирались? На марксизм, на социализм. Иные говорили: “Ну зачем вам социализм?” А мы отвечали: “Капитализм Китаю не годится, в Китае нужно строить социализм”. Если не строить социализм, а идти по пути капитализма, то Китаю не удастся покончить с хаосом, расстаться с бедностью и отсталостью. Поэтому мы неоднократно заявляли о необходимости твердо придерживаться марксизма и идти по социалистическому пути. Но марксизм должен сочетаться с реальными условиями Китая, а социализм—соответствовать китайской реальности и китайской специфике.

Что такое социализм? Что такое марксизм? Насчет этого у нас раньше было не совсем ясное представление. Марксизм придает наибольшее значение развитию производительных сил. Социализм, о котором мы говорим, является низшей стадией коммунизма. На высшей стадии коммунизма будет действовать принцип “ от каждого — по способностям, каждому — по потребностям ”. Для перехода к этому принципу требуется, чтобы общественные производительные силы раз-

вивались высокими темпами и было изобилие материальных общественных благ. Поэтому самая коренная задача в период социализма—развитие производительных сил. Преимущества социалистического строя выражаются в конечном счете как раз в том, что производительные силы при нем развиваются более быстрыми, более высокими, чем при капитализме, темпами, а на базе их развития непрерывно улучшается материальная и культурная жизнь народа. Если говорить о наших недостатках в годы после образования КНР, то они сводятся к некоторой недооценке важности развития производительных сил. Социализм призван покончить с бедностью. Бедность — не социализм и тем более не коммунизм.

Какой путь в состоянии обеспечить развитие производительных сил и улучшение жизни народа при нынешней отсталости Китая? Здесь мы снова возвращаемся к вопросу о том, какого пути придерживаться — социалистического или капиталистического. Капиталистический путь позволит разбогатеть горстке людей, составляющих несколько процентов населения Китая, но ни в коем случае не остальным 90 с лишним процентам людей. А твердое отстаивание социализма, осуществление принципа распределения по труду не приведет к появлению, с одной стороны, слишком богатых, а с другой — слишком бедных людей. Таким образом, поляризация не произойдет у нас и через 20 — 30 лет при развитых производительных силах.

Наша политическая линия сводится к тому, чтобы неуклонно развивать производительные силы с упором на четыре модернизации и ни в коем случае не ослаблять этого основного звена работы, если только не вспыхнет мировая война. Но если даже она и вспыхнет, то после ее окончания мы все равно возьмемся за строительство. Выдвигая задачу четырех модернизаций, мы как минимум ставим себе целью достичь к концу XX века среднезажиточного уровня жизни. Впервые я сказал об этом в декабре 1979 года в беседе с бывшим премьер-министром Японии Охира Масаеси, прибывшим тогда в нашу страну с визитом. Достижение среднезажиточного жизненного уровня означает, что валовой национальный продукт на душу населения составит у нас 800 американских долларов. По сравнению с вами, заметил я ему тогда, это все же

низкий уровень, а для нас — это смелые дерзания и высокие стремления. Миллиардное сейчас население Китая возрастет к тому времени до 1 миллиарда 200 миллионов человек, а валовой национальный продукт — до триллиона американских долларов. При капиталистическом способе распределения эта сумма не избавляет от бедности и отсталости подавляющее большинство населения, но при социалистическом позволяет буквально всему народу страны зажить среднезажиточной жизнью. Вот почему мы твердо придерживаемся социализма. Без социализма в Китае не создать общества со среднезажиточным уровнем жизни.

Нынешний мир — мир широких сношений. Китай отстал после промышленной революции в западных странах, и одна из важных причин этого — его замкнутость. После образования КНР нас блокировали, но в известной мере мы и сами держались замкнуто. Все это создало для нас некоторые трудности. Опыт, накопленный за 30 с лишним лет, свидетельствует о том, что вести строительство при закрытых дверях нельзя—не добьешься развития. Двери закрывают в двух целях. Во-первых, от заграницы и, во-вторых, от своих — один район закрывает двери перед другим районом, одно ведомство— перед другим. Ни то, ни другое недопустимо. Мы хотим, чтобы развитие шло быстрее, но слишком быстро—не по нашим реальным силам. Его надо ускорять насколько это возможно. А поэтому нужно оживлять экономику внутри страны и проводить политику расширения сношений с заграницей.

Исходя из китайской реальности, мы прежде всего разрешаем вопрос о деревне. 80 процентов населения Китая сосредоточено в деревне, и стабилизация страны в первую очередь зависит от стабилизации деревни с 80-процентным китайским населением. Как бы ни хорошели города, без такой стабильной базы, как деревня, не обойтись. Поэтому мы прежде всего оживили экономику на селе, стали проводить там политику открытости и тем самым мобилизовали активность 80 процентов населения страны. Этот курс мы взяли в конце 1978 года и всего через несколько лет ощутили результаты. Состоявшаяся недавно 2-я сессия Всекитайского Собрания народных представителей 6-го созыва постановила перейти от

реформы в деревне к реформе в городе. Городская реформа охватывает не только промышленность и торговлю. Она включает науку и технику, просвещение, а также все другие сферы. Словом, мы будем продолжать внутреннюю реформу и больше ширить внешние сношения.

Мы открыли доступ в 14 крупных и средних приморских городов[33]. Мы приветствуем у себя иностранный капитал и достижения передовой зарубежной техники, причем управление тоже требует квалификации. Подорвет ли все это социализм? Думается, нет, ведь фундамент нашего государства составляет социалистическая экономика. Экономический базис социализма весьма широк, и привлечение иностранного капитала в несколько десятков и даже в сотню миллиардов долларов его не размоет. Привлечение иностранного капитала определенно станет важным вспомогательным, нет, сегодня, как видно, уже можно сказать, необходимым средством осуществления социалистического строительства в нашей стране. Конечно, появление кое-каких проблем не исключено, но негативные последствия в конечном счете будут совсем незначительны по сравнению с позитивными результатами ускорения темпов развития посредством использования иностранного капитала. Опасность в какой-то мере существует, но она невелика.

Если хотите знать, то такова наша концепция. Нам предстоит накапливать новый опыт, сталкиваться с новыми проблемами и затем находить для них новые решения. В общем, этот путь называется путем строительства социализма с китайской спецификой. Мы убеждены в его реальности и верности. За пять с половиной лет этого пути получены неплохие результаты. Наши темпы превзошли ожидания. Если развитие и дальше пойдет в таком духе, то к концу нынешнего столетия годовое производство промышленной и сельскохозяйственной продукции наверняка учетверится. Теперь мы можем сказать друзьям, что увереннорти у нас прибавилось.

МЫ С ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМ ВНИМАНИЕМ ОТНОСИМСЯ К ПЕРЕХОДНОМУ ПЕРИОДУ В СЯНГАНЕ*

(1 июля 1984 года)

Идея “одно государство — два строя” появилась не сегодня, а несколько лет тому назад, в основном после 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва. Эта идея основывается на стремлении Китая разрешить тайваньский и сянганский вопросы. Социалистический строй на континенте с его миллиардным населением не изменится, притом никогда. Однако если учитывать историческое прошлое, а также нынешнюю реальность Сянгана и Тайваня, то, не гарантируя им дальнейшее осуществление капитализма, нельзя будет сохранить их в состоянии процветания и стабильности, а значит, мирным путем объединить Родину. Поэтому в сянганском вопросе мы прежде всего обещали гарантировать неизменность существующего строя и образа жизни Сянгана в течение 50 лет после 1997 года.

Откровенно говоря, в сянганском вопросе мы с исключительным вниманием относимся к переходному периоду, который продлится 13 лет. Стоит этот переходный период как следует распланировать, и за дела после 1997 года нечего будет беспокоиться. Нам бы хотелось, чтобы в переходный период в Сянгане не сложились такие обстоятельства, о ко-

---

* Отрывок из беседы с министром иностранных дел Англии Джеффри Хау.

торых я сейчас скажу.

Во-первых, нам бы хотелось, чтобы положение сянганского доллара не поколебалось. Каковы в конце концов размеры денежной эмиссии в Сянгане? Престиж сянганского доллара зиждется на значительных золотых запасах, которые превышают массу денег, пускаемую в обращение. И такое положение нельзя изменять.

Во-вторых, мы согласны на утверждение земельных договоров со сроком в пределах 50 лет после 1997 года, а также на использование сянганским и английским правительствами доходов от такой продажи земли, но надеемся, что эти доходы будут направлены на капитальное строительство и освоение земельных участков в Сянгане, а не на удовлетворение административных нужд.

В-третьих, мы надеемся, что сянганское и английское правительства не станут по собственному усмотрению увеличивать персонал, зарплату и пенсии, ибо это усугубит бремя правительства будущего Особого административного района.

В-четвертых, мы надеемся, что сянганское и английское правительства не станут создавать в переходный период свою собственную команду, чтобы потом навязать ее правительству Сянганского особого административного района.

И, наконец, в-пятых, мы надеемся, что сянганское и английское правительства убедят соответствующих лиц не давать английскому капиталу первым переводиться в другое место.

Нам хотелось бы, чтобы в переходный период не возникало проблем. Однако не мешает готовиться к тому, что некоторые из них могут возникнуть помимо нашей воли. Китаю и Англии предстоит в дальнейшем еще лучше сотрудничать.

На переговорах по сянганскому вопросу правительства Китая и Англии сейчас уже в основном пришли к договоренности. Я глубоко уверен в практической осуществимости идеи “одно государство — два строя”. Это дело найдет одобрительный отклик среди стран мира и послужит хорошим примером в разрешении существующих между ними вопросов, оставшихся от прошлого. Выдвигая идею “одно государство— два строя”, мы думали также и над способом уре-

гулирования международных споров. Ведь во всем мире и тут и там завязалось немало “узлов”, которые трудно распутать. Я считаю, что некоторые международные споры можно урегулировать таким путем. Мы просто хотим найти способ, приемлемый для всех, чтобы вопросы получили разрешение. Раньше вспыхивало немало споров, которые выливались в вооруженные конфликты. Если же пойти на разумные, рациональные меры, то можно будет ликвидировать точки вспышек и стабилизировать международную обстановку.

РЕЧЬ НА ТОРЖЕСТВАХ ПО СЛУЧАЮ 35-й ГОДОВЩИНЫ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

(1 октября 1984 года)

Товарищи командиры и бойцы Народно-освободительной армии Китая!

Соотечественники, товарищи и друзья!

В славный день 35-й годовщины великой Китайской Народной Республики я от всей души горячо поздравляю с праздником товарищей, соотечественников и друзей, борющихся за осуществление социалистической модернизации, за реализацию великого дела объединения Родины и охрану ее безопасности.

35 лет тому назад великий вождь многонационального китайского народа председатель Мао Цзэдун с этой трибуны торжественно провозгласил образование Китайской Народной Республики. Китайцы отныне встали во весь рост. За истекшие 35 лет наша страна навсегда распростилась с мраком старой эпохи, построила социалистическое общество и изменила ход истории человечества. Следует особо отметить, что облик страны еще более обновился за период, начиная с 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва. Мы окончательно рассчитались с регрессивной деятельностью контрреволюционной “ четверки”, восстановили и развили взятую товарищем Мао Цзэдуном идеологическую линию на реализм и стали проводить целый ряд важнейших политических установок применительно к новой обстановке. На основе осуществления в стране

стабилизации и сплочения, демократии и законности мы ставим во главу угла всей работы проведение социалистической модернизации. Наша экономика получила небывало бурное развитие, общепризнанные успехи достигнуты и во всех других областях. Сегодня весь наш народ испытывает чувство огромной радости и гордости.

XII съезд нашей партии[5] постановил увеличить к 2000 году производство промышленной и сельскохозяйственной продукции в четыре раза по сравнению с 1980 годом. Положение дел в последние годы свидетельствует о достижимости этой грандиозной цели. Главная задача настоящего момента состоит в том, чтобы в определенной последовательности провести реформу действующей хозяйственной системы, мешающей нам идти вперед. Одновременно с этим необходимо в плановом порядке осуществить техническую реконструкцию имеющихся в стране предприятий. Предстоит значительно усилить исследовательскую работу в области науки и техники, улучшить дело образования на всех уровнях, а также всеобщее обучение рабочих, служащих и кадровых работников. Всей партии и всему обществу нужно по-настоящему дорожить знаниями и по-настоящему раскрывать потенциал интеллигенции. Поступая таким образом, мы сможем постепенно осуществить модернизацию страны.

Наша внешняя политика известна всем, она не изменится в течение длительного времени. Мы твердо стоим за мир во всем мире, за разрядку международной напряженности, за сокращение вооружений и прежде всего за сокращение ядерных и других вооружений сверхдержав, ведем борьбу против всех и всяких видов агрессии и гегемонизма. Наша страна будет в течение длительного времени проводить политику расширения внешних связей, она готова на основе пяти принципов мирного сосуществования[14] устанавливать и развивать дипломатические, экономические и культурные отношения со всеми странами мира. Мы за то, чтобы разрешать международные споры путем переговоров подобно тому, как Китай и Великобритания разрешили сянганский вопрос. Международная обстановка сейчас неспокойная, и нам необходимо крепить оборону страны. Весь командно-рядовой состав Народно-освободительной армии Китая должен постоянно быть начеку,

неустанно совершенствовать свою военную и политическую подготовку, упорным трудом приобретать знания и навыки, необходимые в условиях современной войны.

Мы стоим за мирное объединение с Тайванем — священной территорией нашей страны. Проводимая нами политика в отношении Тайваня также общеизвестна и неизмена, причем она все глубже завладевает сердцем китайской нации. Рано или поздно Родина объединится мирным путем, и это необратимая тенденция. Надеюсь, что многонациональный китайский народ, в том числе соотечественники в Сянгане, Аомынь и на Тайване, а также соотечественники, проживающие за границей, совместными усилиями ускорят наступление этого дня.

Да здравствует великая Китайская Народная Республика!

Да здравствует великая Коммунистическая партия Китая!

Да здравствует великая Народно-освободительная армия Китая!

Да здравствует великая сплоченность народов всей страны!

ПОДДЕРЖИВАТЬ СЯНГАН В СОСТОЯНИИ ПРОЦВЕТАНИЯ И СТАБИЛЬНОСТИ*

(3 октября 1984 года)

Я очень рад, что вас так много приехало на торжества. В этом видится перспективность Сянгана. На праздник съехались представители различных кругов и сфер деятельности, люди разных политических убеждений. Это говорит о том, что все вы одобряете восстановление Китаем суверенных прав на Сянган, одобряете содержание соглашения, достигнутого китайским и английским правительствами[34]. А это значит, что у нас появилась общая и немаловажная предпосылка, общая цель. Мы любим Родину, любим Сянган и готовы поддерживать его в состоянии процветания и стабильности в течение ближайших 13 лет и все последующие годы. Общими усилиями намеченную цель определенно можно будет достигнуть. После 1997 года у присутствующих здесь 60- и 70-летних людей сил поубавится. Но тут немало и молодежи, у нее есть преимущества. Что касается меня самого, то мне хотелось бы дожить до 1997 года и своими глазами увидеть восстановление Китаем суверенитета над Сянганом.

Кое-кто опасается, что, когда нас не станет, политика изменится. Благодарю вас за доверие к нам, старикам. Сегодня мне хотелось бы заверить вас: наша политика не изменится, ее никто не в силах изменить. Ибо наша политика

---

* Главная часть беседы с делегациями сянганских и аомыньских соотечественников, прибывшими на торжества по случаю 35-летия КНР.

является эффективной, правильной, народ ее поддерживает. А раз народ поддерживает, то всякий, кто попробует ее изменить, натолкнется на противодействие народа. Предусмотренное совместной декларацией определенно не изменится. Наше Центральное правительство и Центральный Комитет КПК не бросали слов на ветер в международных делах даже в годы внутренней смуты. Верно своему слову не только наше поколение, это в традиции всей нашей нации. В этом воплощается стиль нашей древней державы, ее величие. У нашей страны как великой державы есть чувство собственного достоинства и свои нормы поведения. Раз мы в соглашении заявили, что наша политика не изменится в течение 50 лет, то она и останется неизменной в течение указанного срока. Ее не изменит ни наше, ни следующее поколение. Через 50 лет континент получит большое развитие, а тогда тем более незачем будет крохоборствовать в этих вопросах. Поэтому опасения здесь излишни, политика не изменится. И еще. Не все изменения плохи. Некоторые — хорошее дело. Вопрос в том, что именно изменяется. Ведь возвращение Китаем себе Сянгана и есть изменение. Поэтому не нужно говорить о боязни изменений вообще. Если что-либо и изменится, то несомненно в лучшую сторону, еще более выгодную для процветания и дальнейшего развития Сянгана. Интересы сянганцев не пострадают. Такого рода изменения стоит приветствовать. Не верьте тем, кто будет утверждать, что ничего не изменится. Ведь нельзя же сказать, что идеальны все способы, применяемые в Сянгане при капитализме! Да и у развитых капиталистических стран, если их сравнить, имеются свои достоинства и недостатки. Скажите, разве направлять Сянган в сторону более здорового развития не явится изменением? Развитию и изменениям в таком направлении сянганцы будут рады. Притом сянганцы сами потребуют таких изменений. Насчет этого нет никаких сомнений. Кстати, мы и сами меняемся. Самое большое, что не изменится, так это социалистический строй. “ Одно государство — два строя ” и политика относительно деревни представляют собой крупные изменения. На днях у нас состоится пленум ЦК. Он обсудит реформу в городе. Городская реформа тоже изменение, колоссальная перемена. Все дело в том, к чему ведут изменения —

к хорошему или к плохому. Не надо отказываться от изменений. Откажешься — не добьешься прогресса. Здесь уже вопрос о методах мышления.

Далее. Кое-кто боится вмешательства. Но нельзя же бояться его целиком, без разбора. Некоторое вмешательство необходимо. Тут надо смотреть, выгодно оно или вредно для интересов сянганцев, для процветания и стабильности Сянгана. Как видно теперь, ближайшие 13 лет, начиная с нынешнего и кончая 1997 годом, а затем и следующие 50 лет будут для Сянгана годами порядка. Насчет этого я уверен. И тем не менее никак *нельзя* забывать о силах разрушения. Они появятся, возможно, с этой стороны, а возможно, и с той. При возникновении беспорядков Центральное правительство обязано вмешаться. Как относиться к такому вмешательству, которое помогает покончить с беспорядком, — приветствовать или отвергать? Конечно, приветствовать. Поэтому вещи и явления следует анализировать конкретно. Я останавливался также на вопросе участия в переходные 13 лет. Участие ведь тоже своего рода вмешательство. Разумеется, это участие не со стороны Пекина, а со стороны сянганцев. Центральное правительство поддерживает участие сянганцев. Нельзя себе представить, чтобы 30 июня 1997 года за одну ночь можно было сменить весь персонал. В таком случае на смену придет новая команда, которая совершенно не в курсе дел, а это разве не приведет к беспорядкам? Даже если и не приведет, все равно начнется кавардак. В последние 6 — 7 лет переходного периода нужно, чтобы все сферы деятельности, включая даже финансовую, выдвинули группу молодых и способных людей для участия в управленческой работе Сянганского правительства. Без этого нельзя. Без этого не освоишься с обстановкой. В процессе участия появится возможность обнаружить и отобрать специалистов в интересах управления Сянганом после 1997 года. Условие для участия только одно: ты должен быть патриотом, то есть любить Родину, любить Сянган. После 1997 года люди, управляющие Сянганом, будут все еще осуществлять капитализм, но они не будут ущемлять ни интересов Родины, ни интересов сянганских соотечественников. Поэтому нельзя возражать вообще как против участия, так и против вмешательства. То, что

Сянганом будут управлять сянганцы, останется неизменным. Люди для управления Сянганом станут выдвигаться сянганцами и получать полномочия от Центрального правительства, а не присылаться из Пекина. При отборе таких людей надо, разумеется, иметь в виду левых. Но их должно быть как можно меньше. Нужно и немного правых. А лучше всего побольше выбрать промежуточных. Тогда все останутся более и менее довольны. При разрешении таких вопросов Центральное правительство смотрит на дело в крупном плане и не погрязает в мелочах.

Боятся, во-первых, изменений и, во-вторых, вмешательства. А еще чего? Говорят, смуты. Если она произойдет, то придется вмешаться. И не только Центральному правительству, но и самим сянганцам. Смутьяны всегда будут, но им ни в коем случае нельзя позволять делать погоду.

В беседе с англичанами я тоже говорил о нежелательности возникновения ряда проблем в переходный период. Во-первых, о том, чтобы английский капитал не переводился первым в другое место. И, во-вторых, о том, чтобы не колебать серьезно сянганский доллар. Если золотые запасы иссякнут и сянганский доллар девальвируется, то начнутся беспорядки. Поэтому как же нам не интересоваться золотыми запасами в переходный период? И еще вопрос о земле. Если всю землю распродать и доходы от этого направить на административные нужды, а значит, взвалить бремя на Сянганское правительство, которое сформируется после 1997 года, то как тут не вмешаться? Я переговорил с англичанами по всем пяти пунктам, и они изъявили желание занять позицию сотрудничества.

Я говорил, что Китай имеет право на дислокацию войск в Сянгане. Что еще может, кроме этой дислокации, спрашивал я, олицетворять осуществление нами своего суверенитета над Сянганом? Размещение войск в Сянгане играет еще одну роль: можно предотвратить беспорядки. Люди, стремящиеся провоцировать беспорядки, не смогут тогда не учитывать присутствие китайских войск в Сянгане. Даже если беспорядки и начнутся, они будут своевременно ликвидированы.

Что касается совместной китайско-английской декларации, то мы уверены не только в том, что сами будем ее соб-

людать, но и в том, что соблюдать ее будут и англичане, а тем более соотечественники в Сянгане. И тем не менее следует иметь в виду, что есть люди, которые не собираются соблюдать ее до конца. Кое-какие факторы беспорядков, волнений, нестабильности будут существовать. Честно говоря, эти факторы исходят не из Пекина. Но не исключено, что они имеются в самом Сянгане, а также то, что они исходят от некоторых зарубежных сил. Международные отклики на совместную декларацию все же неплохие. И если говорить об изменениях, то люди постоянно рассуждают о том, изменится ли политика Пекина, и не думают над тем, что изменения могут исходить от другой стороны. Но если сянганские соотечественники консолидируются и подберут хороших политических деятелей для управления Сянганом, то изменения не страшны, да и беспорядки удастся предотвратить. Если даже беспорядки и произойдут, то небольшие, с ними легко можно будет справиться.

Тайваньские органы в Сянгане могут оставаться там и после 1997 года, могут пропагандировать “три народных принципа”, могут и ругать коммунистов. Нам не страшна их ругань, руганью Компартию не запугать. Но своими действиями они не должны сеять смуту в Сянгане, не должны создавать “два Китая”. Мы верим, что все они как китайцы будут стоять на позициях нашей нации, охранять общенациональные интересы, наше национальное достоинство. На этой основе им будет позволено заниматься своей деятельностью и вести свою пропаганду в условиях Сянгана.

Словом, подписанное соглашение обещает много нового. Раньше я говорил, что нужно знакомиться с новой обстановкой, разрешать новые проблемы. А это и есть новая обстановка и новые проблемы. Откровенно говоря, нам тоже неясно, какие проблемы встанут, но в случае их возникновения мы сможем найти разумное решение. Просьба ко всем по возвращении в Сянган разъяснить пяти миллионам сянганцев, занятым в разных сферах деятельности, изложенное мною мнение.

Желательно, чтобы соотечественники из Сянгана и Аомыня поездили по стране, посмотрели на ее облик, ознакомились с происшедшими переменами. Ведь у нас есть лозунг

“Да здравствует великое сплочение китайской нации! ”. Надо сплачиваться с людьми, которые стоят на позициях нашей нации и оберегают общенациональные интересы, независимо от их политических убеждений, в том числе и с теми, кто ругает коммунистов. Надеюсь, сянганские соотечественники будут совместными усилиями единодушно оберегать процветание и стабильность Сянгана и внесут свой вклад в дело успешной передачи власти в 1997 году.

НАША ГРАНДИОЗНАЯ ЦЕЛЬ И КОРЕННАЯ ПОЛИТИКА*

(6 октября 1984 года)

Я не специалист по экономическим вопросам, но тоже по ним высказывался. Высказывался под углом зрения политики. Например, китайская политика расширения экономических связей предложена мною. Однако в том, как конкретно расширять эти связи, кое в каких деталях, конкретных вопросах, которые следует принять во внимание, я разбираюсь немного. И сегодня я буду говорить по этому вопросу тоже под углом зрения политики.

Мы поставили себе политическую цель—развить экономику и к концу нынешнего столетия увеличить валовой национальный продукт в четыре раза, доведя его до 800 американских долларов на человека в среднем и тем самым обеспечив народу среднезажиточный жизненный уровень. Поставленная цель развитым странам может показаться незначительной, но для китайского народа это грандиозная цель, это смелые дерзания. Что еще важнее, на заложенном фундаменте можно будет в условиях дальнейшего 30 — 50-летнего развития приблизиться к уровню развитых стран мира. Осуществить нашу цель не так-то легко. Громкие и пустые фразы делу не помогут. Нужен целый ряд правильных вну-

---

* Беседа с китайскими и иностранными представителями — участниками совещания по вопросам экономического сотрудничества Китая и зарубежных стран.

три- и внешнеполитических курсов и установок. После 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва мы начали проводить политику, направленную на оживление экономики внутри страны и расширение экономических сношений с внешним миром. Без нее успеха не достичь.

Оживление экономики внутри страны началось прежде всего с деревни. В ней проживает 80 процентов населения Китая. Стабильность китайского общества и развитие китайской экономики прежде всего зависит от развития деревни и улучшения жизни крестьянства. Увеличение годового производства продукции в четыре раза зависит в первую очередь от того, смогут ли эти 80 процентов населения добиться такого увеличения. Как теперь видно, целый ряд новых установок относительно деревни принес успех. Раньше деревне приходилось туго. А теперь можно сказать, что подавляющее большинство сельского населения ест досыта и одевается лучше, жилищные условия намного улучшились. Быстрая эффективность политики относительно деревни прибавила нам уверенности и вдохновила на увеличение валового национального продукта в четыре раза.

Проводимые в последние годы реформы в деревне имеют революционное значение. Наряду с этим мы приступили к экспериментированию в области городской реформы. Разумеется, все, что проделано в деревне, нельзя целиком и полностью переносить на город, так как город гораздо сложнее деревни: он включает в себя промышленность, торговлю, бытовое обслуживание, а также науку, просвещение, культуру и т. д. Главной темой на предстоящем 3-м пленуме ЦК партии 12-го созыва[35] будет реформа городской экономики и всей хозяйственной системы в целом. Это означает, что в Китае возникнет обстановка глобальной реформы. Реформа в деревне принесла свои плоды через три года. А чтобы можно было увидеть значительные перемены, к которым приведет реформа в городе, потребуется в общей сложности от трех до пяти лет. Опыт, накопленный при проведении реформы на селе, позволяет нам верить в успех городской реформы. Наряду с этим мы понимаем, что из-за сложности реформы в городе возможны кое-какие промахи, но они не повлияют на дело в целом. Мы будем проверять результаты каждого про-

деланного шага, и если появятся какие-нибудь неполадки, то устраним их. Словом, станет действовать принцип реалистического подхода к делу. Мы убеждены, что городская реформа тоже пройдет с успехом и что 3-й пленум ЦК партии 12- го созыва впишет весьма важную страницу в историю развития Китая.

Одновременно с курсом на оживление экономики внутри страны мы взяли курс на расширение экономических сношений с заграницей. Как говорит исторический опыт, одним из важных факторов, в силу которых Китай долгое время находился в состоянии застоя и отсталости, была замкнутость. Опыт показывает, что осуществление строительства при закрытых дверях не ведет к успеху. Китай не может развиваться в отрыве от всего мира. Разумеется, когда такая большая страна, как Китай, ведет строительство, она не может не полагаться на свои силы. Это должно быть главным и называется опорой на собственные силы. Однако на основе твердого проведения курса опоры на собственные силы необходимо в то же время расширять связи с заграницей, привлекать иностранный капитал и технику в помощь нашему развитию. Такая помощь не является односторонней. Получив средства и технику от зарубежных стран, особенно от развитых, Китай внесет более весомый вклад в международную экономику. Развитие китайской внешней торговли за последние годы служит тому доказательством. Поэтому мы и говорим, что помощь эта и вклад являются обоюдными.

Политика оживления экономики внутри страны и расширения экономических сношений с внешним миром не кратковременная, а долговременная. Она не изменится по крайней мере в течение ближайших 50 — 70 лет. Почему? Да потому, что для нашего первого шага — для увеличения валового национального продукта в четыре раза — требуется 20 лет, для второго шага — для приближения к уровню развитых стран—30 — 50 лет, но скорее всего 50, а для обоих шагов вместе — от 50 до 70 лет. К тому времени наша политика тем более не изменится. Если даже и изменится, то только в сторону еще большего расширения внешних связей. В противном случае наш народ тоже не согласится.

Нам хотелось бы, чтобы все иностранные предпри-

нимателиспециалисты еще лучше поняли, что оказание помощи Китаю в его развитии выгодно для стран мира. Внешнеторговый оборот Китая составляет пока совсем незначительную долю в мировом торговом обороте. Если же мы увеличим валовой национальный продукт в четыре раза, то внешнеторговый оборот намного возрастет, разовьются наши экономические отношения с зарубежными странами, расширится и рынок. Поэтому с глобальной точки зрения развитие Китая выгодно как для дела мира во всем мире, так и для развития мировой экономики. Западным политическим деятелям не мешает понять, что если развивающимся странам не станет оказываться помощь, то стоящие перед Западом вопросы рынка и экономики трудно будет разрешить. Расширять внешние экономические связи предстоит не только развивающимся странам, но, пожалуй, и развитым. В нынешнем мире развивающиеся страны составляют три четверти населения земного шара, их не назовешь важнейшими рынками. Возможности для расширения мирового рынка только за счет развитых стран весьма небольшие.

Нам хотелось бы, чтобы деятели международных промышленно-торговых кругов подходили к сотрудничеству с Китаем с глобальной точки зрения. В последние годы сотрудничество это было неплохим, и его нужно развивать. В целях содействия широким контактам Китайскую международную комиссионно-инвестиционную компанию можно сделать окном Китая для расширения внешних сношений. Прошу всех верить, что Китай не будет мелочным при разрешении детальных вопросов экономического сотрудничества с заграницей. Из-за нехватки опыта наши законы пока еще несовершенны, они будут постепенно совершенствоваться. Некоторые друзья выражали опасения, что риск слишком большой. Если в сотрудничестве есть риск, то мы его вместе разделим. Был поставлен также вопрос о сроках сотрудничества предприятий. Если техника и технология действительно будут передовыми, то сроки можно соответственно продлить. Словом, для развития экономического сотрудничества Китая и заграницы Китай должен создавать условия, их должны создавать и экономические круги развитых стран. Прежде всего не стоит бояться риска, не надо опасаться, что

наша политика изменится. Нужно быть посмелее и еще больше ускорить шаги в целях сотрудничества. История в конце концов докажет, что те, кто нам помогает, окажутся в выигрыше. В политическом же и стратегическом отношениях это сотрудничество имеет еще большее значение.

МЫ РАСЦЕНИВАЕМ РЕФОРМУ КАК РЕВОЛЮЦИЮ*

(10 октября 1984 года)

Изменения, происходящие ныне в Китае, начались в основном в конце 1978 года. Я имею в виду 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва[9]. На пленуме был обобщен исторический опыт и разработаны политические установки по исправлению всего ошибочного. Исправление ошибочного началось, собственно говоря, еще в 1975 году. В то время я находился на руководящей партийно-государственной работе и предложил ряд мероприятий по восстановлению порядка [36], осуществление которых в каждой из сфер дало немедленные результаты, причем весьма заметные. Эти мероприятия фактически были направлены против "культурной революции", и это озлобило "четверку". Она вновь изгнала меня с политической арены. После разгрома "четверки" мы еще два года топтались на месте, так как тогдашний основной руководитель ЦК проводил курс "двух абсолютов"[7] и по-прежнему положительно оценивал "культурную революцию". 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва послужил важной вехой, ознаменовавшей начало истинных перемен. С тех пор прошло почти шесть лет. Перемены, произошедшие за эти годы, действительно превзошли наши ожидания. Мы взялись в первую очередь за разработку политических установок для села. Была введена подрядная система ответственности, предусматривающая оп-

---

* Из беседы с канцлером ФРГ Г. Колем.

лату труда в зависимости от урожая, стали поощряться многоотраслевое хозяйство и обработка полей с применением научных методов. Все это обеспечило крестьянам право на самостоятельное ведение хозяйства. Такая политика дала быстрые и очевидные результаты, и уже через три года на селе произошли заметные перемены. 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва состоялся в 1978 году, а в ближайшие дни соберется 3-й пленум ЦК КПК 12-го созыва[35]. Это будет совсем особый пленум. Предыдущий 3-й пленум сосредоточил внимание на реформе в деревне, а на предстоящем 3-м пленуме упор будет сделан на осуществлении реформы в городе, включая промышленность, торговлю и другие отрасли народного хозяйства, то есть, можно сказать, реформы на всех направлениях. Где бы ни проводилась реформа, будь то в деревне или в городе, ее основное содержание и опыт заключаются в поощрении открытости, то есть оживления экономики внутри страны и расширения связей с внешним миром. И хотя реформу в городе проводить сложнее, чем реформу на селе, однако положительный опыт сельской реформы вселил в нас уверенность в успехе городской реформы. Сельская реформа дала результаты за три года, для городской реформы потребуется более длительный срок, но через три-пять лет ее результаты также будут заметны. После обнародования решений 3-го пленума ЦК КПК 12-го созыва всем станут ясны наши решимость и стремление к осуществлению всесторонней реформы. Мы расцениваем реформу как революцию, но, разумеется, не такую, как "культурная революция".

В 1974 году, во время вашего визита, мы говорили об опасности войны. Сейчас наш взгляд на эту проблему претерпел некоторые изменения. Мы считаем, что опасность войны по-прежнему существует, и необходимо, как и прежде, повышать бдительность. Вместе с тем множатся факторы, способствующие предотвращению возникновения новой мировой войны. Наш внешнеполитический курс нацелен на борьбу против гегемонизма, в защиту мира во всем мире. Руководствуясь этим генеральным курсом, мы улучшаем свои отношения с США и СССР. В настоящее время существует реальный прогресс в области улучшения отношений с США. С учетом нашей принципиальной позиции мы стремимся

также к развитию отношений с СССР. Еще более важно для нас укрепление сотрудничества со странами третьего мира, развитие отношений и усиление сотрудничества с Европой и Японией. Китай выступает как миролюбивая сила, и это очень важно. Китай не хочет войны. Он слишком беден, и его развитие возможно лишь в мирных условиях. Для того, чтобы добиться этих мирных условий, необходимо сотрудничество с миролюбивыми силами всего мира.

ВЫСТУПЛЕНИЕ НА 3-м ПЛЕНУМЕ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СОВЕТНИКОВ

(2 октября 1984 года)

Наш теперешний ЦК мне кажется зрелым, он довольно умело и по порядку справляется с различными проблемами. Сейчас иностранная пресса пишет о той роли, которую я здесь играю. Роль я играю, даю кое-какие советы, но основная тяжесть нелегкой работы лежит на других товарищах. Возьмем “ Постановление относительно реформы хозяйственной системы”[35]. Оно принято ЦК позавчера. Когда оно принималось, я в нескольких словах сказал о своем впечатлении. Я сказал, что это набросок политической экономии, той самой, которая соединяет основные принципы марксизма с практикой китайского социализма. Такова моя оценка. Резонанс, вызванный Постановлением в стране и за рубежом в эти два дня, огромен. Все считают, что документ имеет историческое значение. В него я не вставил ни единого слова, не исправил ни одного иероглифа, а он получился действительно неплохим. Так именно на самом деле. Поэтому не следует пропагандировать мою какую-то особо выдающуюся роль, ибо пропаганда с преувеличениями наводит на мысль, что, когда Дэна не станет, политика изменится. Сейчас за рубежом опасаются как раз этого.

Мы заявляем всему миру, что наши нынешние курсы, установки, стратегию никому не изменить. Почему? Потому что их правильность и эффективность доказана практикой. Народу действительно зажилось лучше, страна пошла по пу-

ти подъема и развития, наш международный престиж поднялся. А это самое главное. Изменишь нынешнюю политику — нанесешь ущерб государству и народу. Поэтому народ и в первую очередь 800-миллионное крестьянство на это не пойдет. С изменением политики на селе его жизненный уровень моментально понизится. Сейчас в деревне еще есть несколько десятков миллионов людей, у которых вопрос о питании и одежде разрешен не полностью, хотя, правда, им живется намного лучше, чем раньше. Но в конце концов положение в подавляющем большинстве районов страны улучшилось и государство может высвободить силы для оказания помощи в развитии немногочисленных бедных районов. ЦК уже принял меры в этом плане. Помощь может идти не только со стороны государства, но и со стороны тех районов, положение которых улучшилось. Так что с этой проблемой справиться нетрудно. Следовательно, судя по нашей собственной практике, политика у нас не изменится не только при нашем поколении, но и при следующем и при других. Ее не изменить.

В последнее время в беседах с зарубежными гостями я постоянно говорю о неизменности нашей нынешней политики, о ее надежной преемственности. Но они все же не совсем верят. Это серьезный вопрос, и я это понимаю. Поэтому я придерживаюсь такого метода — как можно меньше работать. Польза от этого, во-первых, в том, что можно дольше прожить; во-вторых, пусть работают больше товарищи помоложе, они полны сил и энергии и с делом справляются лучше меня. Мне хотелось бы постепенно перейти на такое положение, когда бы я совсем освободился от работы, но сохранил хорошее здоровье. Тогда моя миссия будет считаться выполненной. Сейчас кое-чем заниматься все же приходится. В прошлом году я сделал одно единственное дело: мы нанесли удар по уголовным преступникам. А в нынешнем году—два: во-первых, мы увеличили число приморских городов открытого доступа до 14[33] и, во-вторых, разрешили сянганский вопрос по способу “одно государство—два строя”. Все остальное сделали другие.

Идея “одно государство—два строя” выдвинута на основе реальных условий Китая, перед которым стоит, с одной стороны, сянганский вопрос, а с другой — тайваньский. Для

разрешения вопросов существует только два способа: один — переговоры, другой — применение силы. Чтобы разрешить вопрос посредством мирных переговоров, нужно найти то, что приемлемо для всех сторон. Например, в вопросе о Сянгане найти то, что приемлемо для Китая, Англии и для самого сянганского населения. Какой же вариант является приемлемым для всех сторон? Если говорить о Сянгане, то социалистическое его преобразование не для всех приемлемо. Поэтому было выдвинуто “одно государство—два строя”.

Два года назад на переговоры приезжала г-жа Тэтчер[37]. Она настаивала тогда на том, что по международному праву подписанные в прошлом договоры по-прежнему имеют свою силу и что Англия будет продолжать управлять Сянганом и после 1997 года. Я же ей сказал, что насчет суверенитета переговариваться нельзя и что в 1997 году Китай целиком вернет себе Сянган. Что касается того, каким способом, то мы решили прибегнуть к переговорам. На переговоры, сказал я, потребуется два года, слишком короткие сроки нереальны. Но не более, чем через два года вопрос следует разрешить. Когда наступит время, Китай официально заявит о возвращении себе Сянгана в 1997 году. В итоге переговоры действительно шли два года. Вначале она предложила тему — вопрос о принадлежности. Вопросов, сказал я, три. Во-первых, вопрос о суверенитете. Обе стороны все равно должны прийти к соглашению о возвращении Сянгана Китаю. Во-вторых, вопрос о том, каким образом управлять Сянганом после того, как в 1997 году мы возобновим осуществление своих суверенных прав. Иначе говоря, какой строй там осуществлять. И, в-третьих, вопрос о наметке работы на переходные 15 лет. Другими словами, о том, как создать Китаю условия, чтобы он мог возобновить осуществление своего суверенитета. Она согласилась на переговоры по всем этим вопросам. Почти год с лишним на этих двухлетних переговорах ушел на вопрос о принадлежности и суверенитете. Она не уступала. Я ее тогда еще предупредил, что если в переходные 15 лет в Сянгане произойдет непредвиденное, возникнут беспорядки, то китайской и английской сторонам совершенно не о чем будет говорить и Китай заново обдумает сроки и способы возвращения себе Сянгана. Поэтому тон в разрешении сянган-

ского вопроса был задан нами именно тогда. В последующее время мы его фактически и держались.

Почему переговоры по сянганскому вопросу удались? Совсем не потому, что наши товарищи, принимавшие в них участие, наделены какими-то исключительными качествами. Это произошло главным образом по той причине, что наша страна за последние годы получила большое развитие, она стала процветающим и сильным государством, государством, заслуживающим доверия. Мы дорожим доверием и слов на ветер не бросаем. За пять с лишним лет после разгрома "четверки", но особенно после 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва у нас действительно произошли весьма отрадные перемены. Облик нашей страны изменился. Это видно как народу нашей страны, так и заграницe. И мы вправе гордиться достигнутым. Разумеется, гордость и зазнайство — вещи разные. Нельзя ни зазнаваться, ни бросаться громкими фразами, ведь наша страна остается еще отсталой. Однако перспективы у нас действительно огромные, и это нашло свое отражение в разрешении вопроса о Сянгане. Конечно, сянганский вопрос удачно разрешился в силу правильности основополагающего курса "одно государство — два строя", в силу верности этой стратегии, а также благодаря совместным усилиям Китая и Англии.

Разрешение сянганского вопроса окажет непосредственное влияние на тайваньский вопрос. Для разрешения последнего требуется время, слишком спешить не годится. Сейчас мы все еще держим курс на то, чтобы нашими партнерами по переговорам были стоящие у власти гоминьдановцы. Тайваньцы реагируют на это так, будто мы не замечаем тайваньского народа. В тексте выступления премьера Госсовета на недавнем приеме по случаю юбилея КНР после слов "тайваньские власти " появились слова " и деятели различных кругов". Они добавлены мною. Иначе говоря, контакты в тайваньском вопросе должны быть широкими. Надо ширить сферу работы одновременно с тем, что гоминьдановские власти и в частности Цзян Цзинго[21] остаются нашими партнерами. Раньше нами кое-что было сделано, а сейчас тем более следует распланировать работу. В тайваньском вопросе американцы держатся политики мертвой хватки. Это нам хорошо

видно. Последние два-три года мы все время критикуем США за гегемонизм, за то, что они смотрят на Тайвань как на свой “ никогда не тонущий авианосец ”. Часть американцев одобряет воссоединение Тайваня с нами, но люди эти не занимают ведущего положения. Картер[38], когда он был у власти, обещал вывести с Тайваня войска, но в то же время принял “ Закон об отношениях с Тайванем ” [39]. Этот закон является вмешательством во внутренние дела Китая. Поэтому на работу, во-первых, с Тайванем и, во-вторых, с США требуется время.

На разрешение тайваньского вопроса по способу “одно государство — два строя” как США, так и Тайвань должны пойти. Цзян Цзинго высказался за объединение Китая на основе “трех народных принципов”. Но разве это реально? Его эти “ три народных принципа ” проводились в Китае целых 22 года, с 1927 по 1949 год. Но во что они превратили Китай! Когда китайцы встали во весь рост? В 1949 году. И поднялись они благодаря социализму и Коммунистической партии, а не Чан Кайши. “Одно государство — два строя” означает, что ни одна из сторон не поглощает другую. Разве это плохо? Недавно один из иностранцев спросил меня: одинакова ли политика в разрешении тайваньского вопроса с политикой в разрешении сянганского? Я ответил: она еще шире. Шире в том смысле, что помимо того, что политику разрешения сянганского вопроса можно применять в разрешении тайваньского, Тайваню будет позволено сохранять свои войска. Мы продолжаем стремиться к разрешению тайваньского вопроса мирным путем, но никогда не исключаем возможность немирного пути. Мы не можем давать такие обещания. Как быть, если тайваньские власти будут вечно не соглашаться на переговоры с нами? Не можем же мы отказаться от объединения страны! Конечно, ни в коем случае нельзя легкомысленно обращаться к оружию, ибо нам нужно сосредоточивать силы на экономическом строительстве. На обстановке в целом не скажется отрицательно то, если мы повременим немного с разрешением вопроса об объединении. И тем не менее нельзя исключать применение оружия. Это должны помнить как мы сами, так и следующие наши поколения. Таково одно из стратегических соображе-

ний.

Кроме того, в беседах с зарубежными гостями я отмечал: для разрешения международных споров необходимо находить новые способы, в свете из новых условий и новых проблем. Идея “одно государство — два строя” выдвинута на основе наших собственных реальных условий, но ее можно распространить и на кое-какие международные вопросы. Многие международные споры при неудачном их разрешении могут породить точки взрывов. В одних случаях, говорил я, можно было бы применить способ “ одно государство — два строя”, в других — способ “совместного освоения”. Идею “совместного освоения” мы выдвинули в самом начале тоже исходя из нашей собственной реальности. У нас имеется проблема островов Дяоюйдао и островов Наньща. Во время моего визита в Японию японцы на пресс-конференции поставили вопрос насчет островов Дяоюйдао. По этому вопросу, ответил я, у нас с Японией спор. Острова Дяоюйдао японцы называют островами Сенкаку. Видите, совсем по-другому. Этот вопрос можно отложить. Не исключено, что следующее поколение окажется умнее нас и найдет способ его практического разрешения. Уже тогда я думал над тем, нельзя ли в таких вопросах приступать к совместному освоению, не касаясь споров относительно суверенитета двух стран. Совместное освоение — это не что иное, как совместная добыча полезных ископаемых вроде морской нефти, залегающей вблизи тех островов. Ведь можно же наладить разработку на совместном капитале и вместе получать выгоду. Тогда не придется воевать, а также вести многочисленные переговоры. Острова Нанына на карте мира всегда относились к Китаю. Они принадлежат ему. В настоящий момент, не считая одного острова, занятого Тайванем, несколько островов занято Филиппинами, несколько — Вьетнамом и несколько — Малайзией. Как быть дальше? Один способ—мы силой оружия возвращаем себе поголовно все эти острова. Другой—вопрос о суверенитете откладывается и начинается совместное освоение. В таком случае можно будет устранить вопросы, накопившиеся за многие годы. Вопрос об островах рано или поздно надо решить. Подобных международных споров в мире еще немало. Мы, китайцы, стоим за мир и стремимся

разрешать споры мирным путем. Каким, конкретно, мирным? Этим мирным путем являются “одно государство — два строя ” и “ совместное освоение ”. Все зарубежные гости, которые беседовали со мной, находят мою идею новой и представляющей большой интерес.

Теперь перехожу к вопросам внутреннего порядка. Как я уже говорил вначале, наш нынешний ЦК ведет работу в определенной очередности, очень толково и дельно. Обстановка в целом у нас весьма отрадная. В “ Постановлении относительно реформы хозяйственной системы” отмечается, что политическая обстановка стабильности и сплоченности еще больше укрепилась. Дела обстоят именно так. Подумайте сами: сколько времени на протяжении всего исторического периода существования нашей партии наблюдалась столь хорошая политическая обстановка? В беседе с иностранцами я довольно смело заявил: как видно теперь, увеличить годовое производство продукции в четыре раза определенно удастся. Раньше мы этого говорить не решались, мы тогда говорили лишь, что увеличить во столько раз производство возможно, но только при огромном напряжении сил. Как показывают четыре последних года, показатели шестой пятилетки на 1985 год по главным видам продукции выполнены досрочно на два года, план текущего года тоже будет перевыполнен. Раньше мы говорили, что учетверить годовое производство продукции можно будет только в том случае, если среднегодовой прирост производства в первом десятилетии составит 6,5 процента, а на протяжении 20 лет — 7,2 процента. Но судя по уже достигнутым темпам, среднегодовой прирост в первые десять лет, возможно, превысит 7,2 процента, так как за первые три года он уже приблизился к 8 процентам.

Увеличение производства продукции в четыре раза имеет огромное значение. Это значит, что к концу нынешнего столетия годовой национальный продукт составит триллион американских долларов. По общему объему мы выйдем в первые ряды стран мира. Этот триллион американских долларов позволит повысить жизнь народа до среднезажиточного уровня, а если говорить о силе государства — сделать страну могучей. Ведь если тогда из этого триллионного валового на-

ционального продукта взять хотя бы один процент на оборону, то это уже составит 10 миллиардов долларов и улучшить оснащение будет уже нетрудно. Говорят, в СССР 20 процентов ВНП идет на оборону. И если советской стране не удается почему-то подняться, то только потому, что бремя у нее слишком тяжелое. На 10 миллиардов сделать можно очень и очень многое. Если их направить на нужды науки и просвещения, то можно будет открыть много вузов и выделить больше сил для распространения всеобщего образования. На освоение интеллектуальных ресурсов 1 процента, конечно, совсем недостаточно. А сейчас у нас буквально такое положение, когда "схватишь за полу—покажутся локти", увеличить хоть на немного ассигнования на нужды просвещения и научного исследования невероятно трудно. Что касается жизни народа, то к концу нашего столетия она достигнет среднезажиточного уровня, а это будет уже гораздо лучше, чем сейчас. Мне в прошлом году довелось побывать в Сучжоу. Валовой объем производства промышленной и сельскохозяйственной продукции в районе Сучжоу в расчете на душу населения уже приблизился тогда к 800 американским долларам. Я навел справки насчет тамошнего уровня жизни. Во-первых, люди из Сучжоу не бегут в Шанхай и Пекин. Пожалуй, в большинстве районов Южной Цзянсу люди не стремятся в другие края, а предпочитают оставаться на своих местах. Во-вторых, там в среднем на человека приходится свыше 20 квадратных метров жилой площади. В-третьих, там введено всеобщее начальное и среднее образование, причем просвещение финансируется за счет местных средств. В-четвертых, там люди не только справились с проблемой одежды и питания. Многие обзавелись такими вещами, как телевизоры, как новые крупные предметы долговременного пользования. В-пятых, значительно изменился моральный облик людей, резко сократились случаи нарушений закона и дисциплины, число преступных действий. Есть и другие достижения, всего не упомнишь. Но уже одно перечисленное говорит о поразительных успехах. Нам еще приходится вести неустанную борьбу против уголовных преступников. А когда действительно будет достигнут среднезажиточный уровень, моральный облик людей станет совсем иным. Материальная

жизнь — основа основ. Улучшение материальной жизни народа, повышение его культурного уровня намного изменит его моральный облик. Борьба, которую мы ведем против уголовных преступников, является настоятельно необходимой. Ее следует вести и впредь. Но только этим не разрешить вопроса в корне. Действительно коренное разрешение вопроса даст лишь увеличение производства продукции в четыре раза, подъем экономики. Разумеется, воспитательную работу, работу с людьми вообще нужно все же вести, без нее никак не обойтись. Но развитие экономики заложит основу, и вести работу станет гораздо легче. Какой станет политическая обстановка после увеличения производства продукции в четыре раза? Можно сказать определенно: наступит подлинная стабильность и сплоченность. К тому времени мощь государства действительно возрастет, и влияние Китая на международной арене будет неизмеримо сильнее. Поэтому впереди самоотверженная работа и упорная борьба. До 2000 года еще 16 лет. Так давайте же добросовестно работать с полной отдачей сил.

Увеличение производства продукции в четыре раза важно еще и в том смысле, что оно знаменует новую точку отсчета. В последующие 30 — 50 лет можно будет приблизиться к уровню экономически развитых стран. Речь идет не о социальном строе, а об уровне производства и жизни. Поставленная цель достижима, она зрима и ощутима. Достижение этой новой цели невозможно без политики расширения связей с заграницей. Сейчас объем нашей внешней торговли равняется 40 миллиардам американских долларов, не так ли? Но, скажите, разве можно при столь незначительном объеме импортно-экспортной торговли учетверить производство продукции? А что нам делать со своей продукцией, когда валовой национальный продукт составит в год триллион американских долларов? Абсолютно все сбывать в стране? И все производить самим? Но ведь надо же будет кое-что импортировать и кое-что экспортировать! Поэтому мы и говорим, что без такой политики, как политика расширения внешних связей, увеличить производство продукции в четыре раза трудно, а продвинуться дальше—еще труднее. Иностранцы опасаются, как бы наша политика расширения внешних свя-

зей не изменилась. Я заверяю: она не изменится. Что касается достижения цели нашей борьбы, то до конца нынешнего века—это один этап, затем для достижения следующей цели потребуется еще от 30 до 50 лет, возьмем побольше—50 лет. В течение этих 50 лет нельзя будет обойтись без политики расширения внешних связей. Ибо сейчас никакая страна не может стать высокоразвитой, замыкаясь в самой себе. Мы пострадали из-за своей замкнутости, из-за нее страдали и наши предки. Пожалуй, в годы правления минского императора Чэнцзу[40], когда Чжэн Хэ[41] совершил морские экспедиции на Запад, внешние связи, можно сказать, расширялись. После смерти Чэнцзу Минская династия постепенно пришла в упадок. Следующую эпоху, эпоху цинских императоров Канси и Цяньлуна[42], нельзя назвать эпохой расширения связей с внешним миром. Так что, считая с середины Минов до опиумной войны[32], замыкание длилось более трех столетий, а со времени Канси — около двух столетий. Длительное замыкание в себе сделало Китай бедным и отсталым, темным и невежественным. В годы первой пятилетки после образования КНР внешние сношения стали расширяться, но в те времена они могли ширяться только с Советским Союзом и странами Восточной Европы. Потом двери закрылись. Достижения кое-какие тогда тоже были, но, вообще говоря, страна не получила какого-либо развития. Конечно, это произошло в силу многих факторов, как внутренних, так и внешних, включая наши собственные ошибки. Исторический опыт говорит о том, что без расширения внешних связей нельзя. Расширение связей с внешним миром не повредит нам. Наши товарищи боятся того, как бы к нам не проникла скверна, но больше всего боятся, как бы наша страна не превратилась в капиталистическую. Пожалуй, такие опасения имеются у некоторых наших старых кадров. Всю жизнь боролись за социализм и коммунизм, а тут вдруг появляется капитализм, —вот это-то нестерпимо и страшно. Но ничего страшного нет! Появление некоторых негативных факторов вполне возможно, это надо признать, но устранить их будет не так трудно. Способы их ликвидации есть. Если же мы откажемся от расширения внешних связей и снова замкнемся в себе, то наверняка не сможем за 50 лет приблизиться к

уровню экономически развитых стран. Нынешние способы расширения внешних сношений не приведут к появлению новой буржуазии даже тогда, когда валовой национальный продукт на душу населения достигнет нескольких тысяч американских долларов. Ведь основные средства производства принадлежат у нас государству и коллективам, являются общественной собственностью. Какой вред может быть от того, если страна станет богатой и могучей, а уровень материальной и культурной жизни народа поднимется и будет продолжать непрерывно расти? Как бы ни расширялись внешние связи в последние 16 лет нынешнего века, сектор экономики, основанный на общественной собственности, все равно будет неизменно доминировать. Совместные предприятия, в которые вложен иностранный капитал, являются наполовину социалистическими. Больше половины реальной выгоды от этих совместных предприятий получаем мы. Бояться здесь нечего. Львиную долю выгод получает государство, народ, а не капитализм. Кроме того, с разрешением кое-каких дел незачем спешить. Недавно вопрос о найме рабочих вызвал огромное возбуждение, все страшно забеспокоились. Я предлагаю отложить его годика на два, а там видно будет. Ведь это не скажется на нашей обстановке в целом. А вот если мы примем меры, народ скажет, что политика изменилась, и поднимется тревога. Разрешишь вопрос о "семечках Дуралея"[43] — заставишь людей беспокоиться, проку от этого никакого. Пусть "семечки Дуралея" одно время производятся. Чего их бояться? Разве они навредят социализму?

На этот раз документ о реформе хозяйственной системы хорош тем, что в нем разъясняется, что такое социализм. Причем кое-чего у основоположников марксизма-ленинизма нет и является новым. По-моему, объяснение дано ясное. Раньше мы не смогли бы составить такой документ. Без практики последних лет такой документ не составишь. Даже если бы мы его и составили, принять его все равно было бы очень трудно, ведь его сочли бы за "ересь". Мы своей собственной практической деятельностью ответили на ряд новых вопросов, возникших в новых условиях. Мы говорим о необходимости твердо придерживаться четырех принципов, не правда ли? Этим самым мы действительно твердо придер-

живаемся социализма. В противном случае получится то, за что ратовала "четверка": "лучше сорняки при социализме, чем всходы хлебных злаков при капитализме". Перед старыми кадрами стоит задача раскрепостить сознание. Хорошо, что все товарищи из Центрального Комитета, Центральной Комиссии советников и Центральной Комиссии по проверке дисциплины одобряют "Постановление", они убедились в необходимости и важности опубликования этого программного документа. Это замечательный документ.

Документ состоит из десяти пунктов, причем самым важным является девятый, разумеется, остальные тоже очень важны. Девятый пункт, коротко говоря, требует "уважения знаний, уважения специалистов". Успех дела зависит именно от того, сможем ли мы подмечать и использовать способных людей. Конкретнее, сейчас многие товарищи, которым за 50, зарекомендовали себя неплохо, но через десяток лет им перевалит за 60. Поэтому необходимо смело выдвигать кадры среднего и молодого возраста, в особенности 30 — 40 лет, как указывал товарищ Чэнь Юнь[44]. Мнение товарища Чэнь Юня очень верно. Выдвиженцы из тех, что помоложе, смогут работать дольше. Сейчас им не хватает опыта, но года через два они наберутся его. Если сейчас они не справляются с должностью, то через два года, возможно, справятся. Мысль у них не скована. В будущем году упорядочение партийных рядов будет проводиться в низах, в учреждениях и на предприятиях. Оно исключительно важно, причем о его успехе нужно будет судить по тому, выявлены ли в достаточном количестве молодые кадры. Ведь к концу нынешнего столетия тем, кому сейчас 30, будет только за 40, а тем, кому сейчас 40, —только за 50. Мы, старые кадры, должны больше печься об этом, интересоваться этим. Тут требуется раскрепостить сознание, без раскрепощения сознания не обойтись. Надо уговорить старые кадры уступить место, а то у молодых не будет служебных постов. Вся обстановка в целом характеризуется стабильностью и сплоченностью. И если говорить о недочетах, то больше всего они возникают и разрешаются не так уж идеально именно в данном вопросе. Появление тех или иных изъянов в других аспектах не страшно. Однако если не решить как следует вышеуказанный

вопрос, то в дальнейшем возникнут весьма серьезные трудности, будет совершена крупная ошибка. Нелегко убедить некоторых пожилых товарищей оставить свои посты, но это мы обязаны сделать, на этот путь мы обязаны встать. Уже два года тому назад я выражал желание уйти на пенсию, чтобы подать в этом пример. Когда была создана Комиссия советников, я сказал, что это переходная форма и что все же надо ввести порядок ухода на пенсию. Число служебных постов у нас ограничено, кроме того, нужно еще сокращать административный аппарат, и если старики не освободят места, молодым кадрам не подняться. А если они не поднимутся, то о каком развитии и процветании нашего дела может идти речь! Здесь опять-таки надо учиться у развитых стран. Некоторые страны третьего мира тоже довольно хорошо разрешили эту проблему. Недавно мне рассказывали, что во многих странах министрам большей частью всего за 30 лет. Есть, правда, и постарше, но таких немного. Премьер-министры, возможно, еще старше, но и им обычно за 50. Когда мы вступали в города, мы были молоды. Мне было 45 лет, а многие товарищи были еще моложе. В конце 1927 года, когда я первый раз стал управляющим делами ЦК, мне было всего 23 года. А ведь это большой чин! Был я совсем неискушенным, а все-таки справлялся с работой. Словом, выдвижение молодых кадров — одна из важнейших обязанностей нашей Комиссии советников.

КАК В РЕВОЛЮЦИИ, ТАК И В СТРОИТЕЛЬСТВЕ НАДО ИДТИ СВОИМ СОБСТВЕННЫМ ПУТЕМ*

(6 октября 1984 года)

Китай — страна большая и в то же время малая. Большой страной он является потому, что имеет огромное население и занимает обширную территорию. А малой потому, что относится к развивающимся странам, что все еще беден — валовой национальный продукт составляет в среднем лишь 300 американских долларов на человека. Китай — малая страна в полном смысле слова. В то же время можно сказать, что он и большая страна в полном смысле слова. Китай — постоянный член Совета Безопасности ООН. Голос Китая в ООН—это голос третьего мира, в полном смысле слова голос неразвитых стран третьего мира. Мы не раз заявляли о принадлежности Китая к третьему миру, о том, что и в будущем, став высокоразвитым, он по-прежнему останется в третьем мире и никогда не будет сверхдержавой.

Уровень нашего экономического развития пока еще довольно низок и не отвечает тому положению, которое занимает Китай в силу своего многочисленного населения и обширной территории. За 35 лет после образования КНР мы достигли огромных успехов. Но наряду с этим имели место и зигзаги, из-за которых было потеряно некоторое время. Самым боль-

---

* Основное содержание беседы с президентом Мальдивии М. А. Гаюмом.

шим зигзагом явилась “культурная революция”. Если бы не было этих зигзагов, облик Китая был бы наверняка иным. За последние шесть с лишним лет мы отменили левацкие установки. Теперь все свои усилия мы направляем на экономическое строительство. Наши достижения за эти шесть лет превзошли ожидания. Как видно, мы сможем прийти к намеченной цели—довести к концу нынешнего столетия валовой национальный продукт в среднем до 800 американских долларов на человека. Для развития Китая, для осуществления нашей грандиозной цели необходима мирная международная обстановка. Мы горячо любим мир.

Недавно 3-й пленум ЦК партии 12-го созыва[35] принял “Постановление относительно реформы хозяйственной системы”. Сейчас центр тяжести этой реформы находится в городе. Реформа в городе намного сложнее, чем в деревне. В ходе реформы могут появиться те или иные мелкие неполадки, но они не страшны. Пройдет от трех до пяти лет, и правильность “Постановления”, принятого нашим пленумом ЦК, будет доказана. Проведение курса, намеченного в “Постановлении”, позволит ускорить темпы экономического развития нашей страны.

Если говорить о наших достижениях, о нашем опыте, то он сводится к тому, что в последние годы мы восстановили принцип реалистического подхода к делу, за который ратовал товарищ Мао Цзэдун. Победа китайской революции завоевана в результате соединения товарищем Мао Цзэдуном марксизма-ленинизма с реальной действительностью Китая, благодаря тому, что мы шли своим путем. Сейчас, когда Китай ведет строительство, тоже необходимо соединять марксизм-ленинизм с китайской действительностью и идти своим собственным путем. За последние шесть лет китайская деревня добилась успехов, следуя именно этому принципу и идя своим собственным путем. Принятое недавно постановление о проведении реформы с упором на город тоже результат соединения основных положений марксизма-ленинизма с реальной действительностью Китая, результат продвижения своим собственным путем. Таков опыт, вытекающий из наших горьких неудач. В дальнейшем у нас, возможно, появятся новые ошибки. Но, во-первых, они не должны быть круп-

ными, и, во-вторых, надо сразу же принимать меры, как только будет замечено что-то неладное.

ПРИНЦИПЫ МИРНОГО СОСУЩЕСТВОВАНИЯ ОБЛАДАЮТ МОГУЧЕЙ ЖИЗНЕННОЙ СИЛОЙ*

(1 октября 1984 года)

В международных отношениях весьма резко выделяются две крупные проблемы: проблема мира и проблема "Юг-Север"[16]. Есть еще немало и других проблем, но они не так, как эти две, затрагивают всю международную обстановку в целом, носят глобальный, стратегический характер. Ныне страны Севера являются развитыми и богатыми, а страны Юга — неразвитыми и бедными, причем в то время как богатые страны все более и более богатеют, бедные страны все более и более беднеют. Юг стремится избавиться от бедности и отсталости. Север же со своей стороны заинтересован в развитии Юга. Ведь если Юг не получит развития, то какой же может быть тогда рынок у Севера? Самая большая проблема, с которой сталкиваются развитые капиталистические страны, — это проблема темпов развития и дальнейшего прогресса. Поэтому сотрудничество "Юг-Юг"[15] имеет значение и в том смысле, что оно способствует сотрудничеству "Юг-Север".

Лучшим способом разрешения межгосударственных отношений является соблюдение пяти принципов мирного сосуществования[14]. Все прочее, вроде "большой семьи", "политики блоков" и "сфер влияния", ведет к противоречиям, к обострению международной обстановки. Как показывает обобщение практики международных отношений, наиболее могу-

---

* Основное содержание беседы с президентом Бирмы У Сан Ю.

чей жизненной силой обладают пять принципов мирного сосуществования.

Сейчас мы идем дальше и думаем о том, что применение принципов мирного сосуществования к разрешению внутренних проблем той или иной страны является, пожалуй, тоже неплохим средством. На основе своей собственной, китайской практики мы предложили разрешить вопрос об объединении Китая по способу “ одно государство — два строя”. Это тоже своего рода мирное сосуществование. Разрешая сянганский вопрос, мы идем на сохранение в Сянгане капиталистического строя в течение 50 лет. Тайваньский вопрос будет разрешаться по этому же принципу. В отличие от Сянгана Тайвань может сохранить свои войска. Тайваньским властям, которые ратуют за объединение Китая на основе “ трех народных принципов ”, по меньшей мере весьма не хватает чувства реальности. Разве можно объединить Тайвань , где проживает всего 10с лишним миллионов человек, с континентом, где проживает миллиардное население, на основе существующего на Тайване строя? Мы не раз советовали тайваньским властям отказаться от этой мысли и пойти на то, чтобы ни одна из сторон не поглощала другую. Континент с его миллиардным населением будет, как и прежде, непоколебимо осуществлять социализм, а Тайвань пусть держится своего капиталистического строя, Пекин не пошлет к нему людей. Разве это не мирное сосуществование? Поэтому принципы мирного сосуществования являются хорошим средством разрешения не только межгосударственных вопросов, но и внутренних вопросов той или иной страны.

Тайваньский вопрос является главным препятствием в китайско-американских отношениях. Он даже может разрастись и превратиться во взрывной вопрос отношений обеих стран. Однако если поступить по способу “одно государство — два строя”, то не только вопрос об объединении Китая получит разрешение, но и интересы США не будут ущемлены. В США есть такие силы, которые унаследовали “доктрину Даллеса ”[15]. Они смотрят на Тайвань как на американский “авианосец” и сферу американского влияния. Но разве им не придется смириться, как только тайваньский вопрос получит разрешение по способу мирного сосуществования и

эта горячая точка исчезнет? Стало быть, это окажет добрую услугу делу сохранения мира и стабильности в районе Тихого океана и во всем мире.

АРМИЯ ДОЛЖНА ПОДЧИНЯТЬСЯ ИНТЕРЕСАМ ОБЩЕГО ДЕЛА, ИНТЕРЕСАМ СТРОИТЕЛЬСТВА В СТРАНЕ*

(ноября 1984 года)

Мне хотелось бы поговорить о необходимости считаться с интересами общего дела. Интересы общего дела — это интересы строительства, которое ведется у нас в стране. Наша страна действительно переживает период бурного развития и процветания. Так считают и говорят очень многие иностранцы. Такая обстановка сложилась за последние пять лет, но особенно за последние три года, после того как наша политика в деревне принесла свои результаты. Это прибавило нам уверенности. Вот почему мы на этот раз решили провести реформу в городе, или, как говорится, “ потрогать тигра за хвост”. Надо сказать, что реформа сопряжена с некоторым риском. В Пекине, например, начали раскупать товары. Причем не только в Пекине, но и во многих других городах. Это мы предвидели. Почему у нас нет опасений? Потому что товаров довольно много, народ сам увидел и успокоился. Задачу увеличения производства продукции в четыре раза, поставленную XII съездом нашей партии[5], как теперь видно, наверняка можно выполнить. Учетверение производства продукции — замечательное дело. Валовой национальный продукт в расчете на душу населения нельзя считать большим,

---

* Из выступления на совещании Военного Совета ЦК КПК.

такое его количество называется средним достатком. Зато, если иметь в виду валовой национальный продукт, то он составит триллион американских долларов! Мощь государства возрастет. Учетверение включает оба эти аспекта.

С одной стороны, надо расширять экономические связи с заграницей, с другой — оживлять экономику внутри страны. Реформа как раз и оживляет экономику. Оживление экономики внутри страны означает расширение внутренних связей страны. И то и другое фактически является политикой открытости. Что касается расширения связей с заграницей, то кое-кто у нас еще не представляет себе ясно, с кем их расширять, и думает, будто расширять их нужно только с Западом. Между тем, расширение связей имеет три аспекта. С одной стороны, мы расширяем связи с развитыми странами Запада. Мы привлекаем иностранный капитал, заимствуем достижения техники и т. д. главным образом оттуда. С другой стороны, мы расширяем связи с Советским Союзом и странами Восточной Европы. Это тоже один аспект. Пусть даже межгосударственные отношения нормализовать не удастся, но ведь общаться-то все равно можно: например, вести торговлю, осуществлять техническое сотрудничество и даже создавать совместные предприятия, заниматься технической реконструкцией. Они же могут вложить свои силы в техническую реконструкцию 156 объектов. Еще один аспект — это расширение связей с развивающимися странами, со странами третьего мира. У этих стран свои особенности, свои преимущества, и здесь можно много что сделать. Стало быть, расширение внешних связей имеет не один, а три аспекта. В связи с оживлением экономики внутри страны и реформой хозяйственной системы развитие у нас пойдет быстрее, чем мы предполагаем. Иными словами, положение весьма обнадеживает. Появление кое-каких неполадок возможно, но это не страшно, мы их не боимся. Мы будем продвигаться вперед постепенно, после каждого сделанного шага подытоживать опыт и сразу же исправлять то, что окажется неподходящим. Но эти исправления не коснутся главного, основной курс останется без изменений.

Теперь необходимо, чтобы все партийные организации, административные органы, армия и народ единодушно под-

чинялись общим интересам, то есть интересам строительства , осуществляемого у нас в стране, чтобы они считались с интересами общего дела. В этом смысле у нашей армии есть свои собственные обязанности. Ей нужно не мешать этому общему делу, а идти на тесное сотрудничество. Более того, ей нужно во всех своих действиях исходить из интересов этого общего дела. Армия во всех отношениях связана с делом строительства в стране, и ей следует подумать над тем, каким образом можно оказать ему поддержку, активно включиться в него. Как ВВС и ВМС, так и Комитет по делам оборонной науки, техники и промышленности должны подумать над тем, чтобы выделить часть сил на поддержку дела развития народного хозяйства. К примеру, ВВС могут выделить часть аэродромов, из которых одними они будет пользоваться вместе с гражданскими организациями, а другие передадут исключительно в гражданское пользование и тем самым помогут государству в развитии гражданской авиации. Из военных портов ВМС одни можно использовать совместно с гражданскими организациями, а другие высвободить для сугубо гражданских нужд и тем самым увеличить пропускную способность портов страны. У оборонной промышленности отличное оборудование и мощные технические силы. Все это надо в полной мере использовать, направлять в общее русло строительства с целью интенсивного развития гражданского производства. Пользы от этого будет много, а вреда — никакого. Словом, все должны исходить из интересов общего дела, считаться с ними, чтобы всячески развивать экономику страны. С развитием экономики наши возможности умножатся. Когда общее дело пойдет в гору и силы государства значительно возрастут, тогда нетрудно будет произвести немного новых атомных бомб и управляемых снарядов, обновить в какой-то мере оснащение ВВС, ВМС и сухопутных войск.

Другой вопрос — подготовка кадров, годных для военной и гражданской службы, — тоже касается учета интересов общего дела. Сейчас работа в армии в этом плане ведется неплохо, с успехом, и это очень хорошо[46]. Гражданские организации одобрительно относятся к тому, что армия готовит кадры двойного назначения. Когда эта ее работа будет

поставлена по-настоящему, военнослужащим после демобилизации станет легче устраиваться на гражданскую работу. Товарищ Юй Цюли[47] мне сказал, что сейчас демобилизованные армейские свинари находят себе применение сразу же по прибытии на место. Но больше всего гражданские организации радуются шоферам. Наша армия подготовила немало специалистов своего дела, и если часть их перевести на гражданскую работу в те или иные отрасли народного хозяйства, то это значит в какой-то мере поддержать эти отрасли.

Все присутствующие здесь товарищи обязаны так воспитывать кадры всех звеньев, чтобы они заботились об интересах общего дела страны, воспитывать их именно для того, чтобы через 20 лет наша страна могла стать высокоразвитым государством. Фактически до 2000 года осталось не 20, а всего лишь 16 лет. Наша армия обязана все подчинять интересам общего дела, то есть интересам строительства, ведущегося у нас в стране.

КИТАЙ ДЕРЖИТ СВОЕ СЛОВО*

(9 декабря 1984 года)

Руководители наших двух государств пришли к соглашению по сянганскому вопросу[34]. Каждая из сторон сделала необычайно важное дело для своей страны и народа. Сянганский вопрос существует почти полтора века. Если бы он остался неразрешенным, то на отношениях наших двух стран и народов неизменно лежала бы тень. Теперь эта тень рассеялась. У сотрудничества двух наших стран и дружбы двух наших народов светлые перспективы.

Если идея "одно государство — два строя" и имеет международное значение, то этим она обязана марксистскому диалектическому и историческому материализму, или, выражаясь словами председателя Мао Цзэдуна, — реалистическому подходу к делу. Эта идея выдвинута на основе реальных условий Китая. Перед Китаем стоит реальный вопрос: как в конце концов разрешить сянганский и тайваньский вопрос? Для разрешения их существует лишь два пути: мирный и немирный. Если мирным путем разрешать сянганский вопрос, то необходимо учитывать реальное состояние как Сянгана, так и Китая и Англии. Значит, способ нашего разрешения вопроса должен быть приемлемым для трех названных сторон. Объединение на базе социализма приемлемо не для всех них. Если его примут скрепя сердце, возникнет хаос.

---

* Из беседы во время встречи с премьер-министром Великобритании госпожой М. Тэтчер.

Пусть не вспыхнут вооруженные конфликты, но это все равно отбросит Сянган в состояние депрессии, вызовет в нем много болезненных последствий, и он станет не таким, каким мы хотим его видеть. Поэтому в сянганском вопросе для трех сторон приемлемо только “одно государство — два строя”. Другими словами, Сянгану разрешается продолжать осуществлять капитализм, за ним сохраняется статус порто-франко и финансового центра. Ничего другого, кроме этого, нет. Выдвижение идеи “одно государство — два строя” началось не с сянганского вопроса, а с тайваньского. В девяти пунктах заявления по поводу Тайваня[19], опубликованного председателем Постоянного Комитета ВСНП Е Цзяньином накануне нашего Национального праздника в 1981 году, хотя и нет формулировки “одно государство — два строя”, но эта идея фактически присутствует. Два года тому назад, поставив сянганский вопрос, мы выдвинули формулировку “одно государство — два строя”.

Когда мы предложили эту идею, все сочли ее за новую, за такую, о которой никто раньше не говорил. А кое-кто засомневался: осуществима ли она практически? И здесь нужно ответить фактами. Теперь, судя по всему, эта идея практически осуществима. По крайней мере, китайцы уверены в ее практической осуществимости, ибо переговоры за последние два года уже подтвердили это. В разрешении сянганского вопроса эта идея сыграла если не решающую, то, по крайней мере, наиболее важную роль. Она оказалась приемлемой для всех трех сторон. Ближайшие 13 лет, а затем и последующие 50 еще убедительнее покажут ее осуществимость. Есть опасения насчет того, будет ли Китай от начала и до конца выполнять достигнутое соглашение после его подписания. Нам хотелось бы сказать не только Вашему превосходительству и присутствующим здесь английским друзьям, но и людям всего мира: “Китай держит свое слово”.

Один из японских друзей спросил меня: “Зачем вам еще 50 лет? То есть зачем в Сянгане сохранять без изменения капиталистический строй еще полвека после 1997 года? Из чего вы исходите? Есть ли у вас насчет этого какие-либо соображения?” Я ответил: “Есть”. Здесь мы тоже исходим

из китайской реальности. Китай сейчас наметил грандиозную цель — за два десятилетия, то есть к концу нашего века, увеличить валовой национальный продукт в четыре раза, достигнуть среднезажиточного уровня жизни. Когда мы достигнем своей цели, Китай еще нельзя будет считать богатым, относить к развитым странам. Поэтому это только первая цель нашего смелого и величественного плана. Для того чтобы стать действительно развитой страной, приблизиться к уровню развитых стран, а не превзойти его, Китаю потребуется еще 30 — 50 лет. Если в нынешнем столетии нам нужна политика расширения внешних сношений, то в первые 50 лет следующего, когда Китай приблизится к уровню развитых стран, нам тоже нельзя будет обойтись без этой политики. Без нее ничего не выйдет. Поддерживать Сянган в состоянии процветания и стабильности отвечает кровным интересам Китая. Поэтому мы говорим о 50-ти годах не просто так, не под наплывом чувств, а исходя из китайской реальности и потребностей развития Китая. В равной мере в конце нынешнего и в первой половине следующего века нужен также и стабильный Тайвань. Тайвань является частью Китая, и в Китае можно, при условии существования одного государства, осуществлять два строя. Таково то соображение, на основе которого строится наша государственная политика. Поняв это, узнав нашу основную точку зрения, узнав, из чего мы исходили при выдвижении этого лозунга, при разработке этой политики, можно поверить, что наша политика не изменится. Я еще сказал японскому другу: “Если в первой половине следующего столетия политика расширения внешних сношений не изменится, то она тем более не изменится и в его второй половине, ибо тогда экономические связи между нами и зарубежными странами еще больше расширятся, будут еще больше зависеть друг от друга, станут еще более неразделимыми”.

Мне бы вдобавок хотелось, чтобы премьер-министр передала международным и сянганским деятелям следующее. Кроме капитализма “одно государство — два строя” подразумевает также и социализм. Иначе говоря, основная часть Китая, где проживает миллиардное население, будет неизменно осуществлять социализм. На основной территории Ки-

тая миллиард населения, на Тайване около 20 миллионов, а в Сянгане 5,5 миллиона. И здесь встает вопрос об отношениях между этим миллиардом, двадцатью и пятью с половиной миллионами. Основная часть весьма огромна, социализм осуществляется на территории с миллиардным населением — такова предпосылка, и от этой предпосылки никуда не уйти. При этой предпосылке допустимо у себя под боком существование капитализма в небольших районах и в небольших масштабах. Мы уверены, что позволять капитализму существовать в небольших масштабах выгоднее для развития социализма. Мы открыли около 20 городов[18] тоже при той предпосылке, что ведущую роль там играет социалистическая экономика, их социалистический характер не изменится. Скорее наоборот, расширение внешних сношений благотворно скажется на укреплении и развитии социалистической экономики.

МИР И РАЗВИТИЕ — ДВЕ КРУПНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОВРЕМЕННОГО МИРА*

(4 марта 1985 года)

За рубежом на развитие Китая, возможно, смотрят еще по-своему. Там под разным углом зрения прикидывают, выгодно или вредно для них развитие Китая. И мне хотелось бы ответить на этот вопрос, рассмотрев его в двух аспектах: политическом и экономическом.

Возьмем политический аспект. Здесь я могу ясно и определенно сказать одно: Китай является силой защиты мира во всем мире и мировой стабильности. Он — не деструктивная сила. Чем сильнее будет становиться Китай по мере своего развития, тем устойчивее будет мир во всем мире. Раньше кое-кто за рубежом считал Китай "воинственным". В связи с этим не только я, но и другие руководители Китая, включая покойного председателя Мао Цзэдуна и покойного премьера Чжоу Эньлая, не раз заявляли, что Китай больше всего хочет мира. Еще во времена руководства председателя Мао Цзэдуна и премьера Чжоу Эньлая Китай неоднократно подчеркивал необходимость бороться против гегемонизма сверхдержав как источника войны. Ибо война, о которой мы говорим, не мелкое сражение и не пустячный бой, а мировая война. Вести мировую войну в состоянии лишь две сверх-

---

* Из беседы с делегацией торгово-промышленной палаты Японии "Ниссе".

державы. Она не по силам никому другому — ни Китаю, ни Японии и ни Европе. Поэтому бороться против гегемонизма сверхдержав — значит защищать мир во всем мире. Разрабатывая государственную политику Китая после разгрома "четверки", мы опять-таки включили в нее борьбу против гегемонизма и защиту мира во всем мире.

В общем, силы мира во всем мире растут, но опасность войны все еще существует. В переговорах по вопросам ядерного и космического оружия не видно каких-либо сдвигов. Поэтому на протяжении многих лет мы все время подчеркивали опасность войны. Затем наши взгляды несколько изменились. Хотя опасность войны все еще существует, но, как мы чувствуем, силы, сдерживающие ее, получили отрадное развитие. Японский народ не хочет войны. Не хотят войны и народы Европы. Третий мир, включая Китай, хочет развития, и война не принесет ему никакой пользы. Силы стран третьего мира, в особенности Китая, который выделяется среди них самым многочисленным населением, являются важным фактором развития сил мира во всем мире. Поэтому, если иметь в виду политический аспект, развитие Китая выгодно миру и стабильности во всем мире, в частности в районах Азии и Тихого океана. Люди во всем мире обсуждают большой треугольник международной ситуации. Откровенно говоря, силы нашего угла весьма слабы. Китай считается большой страной, но в то же время он и малая страна. Большой страной его считают из-за огромного населения и огромной территории. Однако на этой огромной территории гор больше, чем равнин, а пахотной земли совсем немного. С другой стороны, Китай фактически малая страна. Он относится к неразвитым, или развивающимся, странам. Если говорить о Китае как о силе мира, сдерживающей войну, то эта сила еще невелика. Когда Китай станет развитой страной, силы мира, сдерживающие войну, значительно возрастут. Я могу смело сказать, что к концу нынешнего столетия Китай реализует свою цель — увеличит валовой национальный продукт в четыре раза. Иначе говоря, будет достигнут среднезажиточный жизненный уровень, о чем я уже говорил господину Масаеси Охира[49]. К тому времени Китай наверняка будет играть довольно заметную роль в сохранении мира во

всем мире и стабилизации международной обстановки.

Теперь возьмем экономический аспект. Действительно крупными стратегическими проблемами в современном мире, носящими глобальный характер, являются проблема мира и проблема экономики, другими словами, проблема развития. Проблема мира — это проблема "Восток-Запад", а проблема развития— это проблема "Юг-Север"[16]. Короче говоря, речь идет о Востоке, Западе, Юге и Севере. Проблема "Юг-Север"— центральная проблема. Страны Европы и Северной Америки, а также Япония — развитые страны. Что же их ждет в процессе дальнейшего развития? Им нужно будет изыскивать возможности для применения капитала, для расширения торговли и рынка. Без разрешения этого вопроса их развитие так или иначе будет ограниченным. Раньше я говорил об этом многим японским друзьям, я говорил об этом также европейским и американским друзьям. Они тоже думают над этим. Теперь население мира насчитывает четыре с лишним миллиарда человек. Притом население третьего мира составляет почти три четверти населения земного шара. Остальная четверть приходится на развитые страны. К ним относятся СССР, страны Восточной Европы (правда, их нельзя назвать очень развитыми), страны Западной Европы, Северной Америки, Япония, а в Океании — Австралия и Новая Зеландия. Там проживает 1,1 — 1,2 миллиарда человек. Трудно сказать, чтобы дальнейшее развитие этих стран с населением 1,1 — 1,2 миллиарда человек могло базироваться на росте нищеты развивающихся стран, где насчитывается 3 с лишним миллиарда человек. Конечно, состояние части стран третьего мира стало улучшаться. Однако их нельзя еще назвать развитыми. Большинство же стран третьего мира по-прежнему находится в состоянии крайней нищеты. Без разрешения их экономических вопросов обеспечить развитие третьего мира и дальнейшее развитие развитых стран будет нелегко. В такой большой стране третьего мира, как Китай, объем внешней торговли составил в прошлом году всего лишь 50 миллиардов американских долларов. Если эта цифра удвоится и достигнет 100 миллиардов, то неужели международный рынок не расширится? А если эта цифра учетверится и достигнет 200 миллиардов американских долларов, то неу-

жели не расширится круг сношений Китая с внешним миром? Торговля всегда включает импорт и экспорт. С увеличением ее объема в четыре раза Китай сможет намного больше вобрать капитала и товаров. Кое-какие развитые страны опасаются, как бы развитие Китая и рост китайского экспорта не повлияли на экспорт их собственных товаров. Здесь действительно существует вопрос о конкуренции. Но развитые страны лидируют в технике и производят много высокосортных товаров. Так что им бояться нечего. Словом, пока экономика Юга не получит подобающего развития, возможности для реализации капитала и товаров Севера будут весьма ограниченными. Если Юг и дальше будет бедствовать, то Север, возможно, окажется в безвыходном положении.

Поэтому активное отношение промышленных кругов Японии к развитию китайско-японского технико-экономического сотрудничества свидетельствует, по-моему, о стратегической дальновидности их решения.

СТРУКТУРНАЯ РЕФОРМА В ОБЛАСТИ НАУКИ И ТЕХНИКИ НАЦЕЛЕНА НА ОСВОБОЖДЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫХ СИЛ*

(7 марта 1985 года)

Сегодня мы прибыли сюда для того, чтобы поздравить вас с успехом вашего совещения и засвидетельствовать уважение к науке, технике и знаниям.

Семь лет назад, тоже в марте месяце, была созвана конференция научных работников, на которой я выступил с речью. Там я высказал две основные мысли, которые можно выразить двумя фразами. Во-первых, “наука и техника являются производительной силой”; во-вторых, “китайская интеллигенция уже стала составной частью рабочего класса”. В то время мне приходилось останавливаться на этих двух моментах, поскольку шли споры. И вот прошло семь лет, и споры кончились. Кто вынес приговор? Его вынесла сама жизнь, вынесли народные массы.

Я очень рад, что теперь и крестьяне, обитающие в глухих горах, знают, что наука и техника являются производительной силой. Они вряд ли читали мое выступление. Тем не менее они на собственном опыте осознали, что наука и техника способствуют развитию производства и улучшению условий жизни. Крестьяне видят в деятелях науки и техни-

---

* Выступление на Всекитайском совещании по проблемам научно-технической деятельности.

ки своих родных братьев, которые помогают им преодолеть бедность, поэтому и называют их “прародителями богатства”. “Прародители богатства”— не мои слова, они придуманы крестьянами. Но их смысл схож с тем, о чем говорил я в своем выступлении на конференции научных работников.

Я также рад тому, что деятели науки и техники проделали за эти годы большую работу. Дела с экономикой в нашей стране обстоят неплохо, ситуация улучшается из года в год. Люди довольны этим, что признается во всем мире. И здесь есть доля ваших заслуг. ЦК призывает научно-технические круги обратить свой взор на экономическое строительство. Вы работали с полной отдачей и не только добились многочисленных успехов в области науки и техники, но как хозяева страны обогатили ее многими замечательными идеями. Где бы ни бывали наши ученые, профессора, инженеры, на промышленных предприятиях или на периферии, их везде приветствуют и просят рассказать о стратегии, перспективах или программах развития. За всю тысячелетнюю историю нашей страны научно-технические эксперты еще никогда так широко не привлекались к разработке вопросов экономической и социальной политики. Политическое и социальное положение деятелей науки и техники в нашей стране существенно изменилось по сравнению с прошлым. Чем лучше и успешнее вы будете трудиться, тем глубже будет осознавать весь наш народ значение знаний, проявлять большее уважение к знаниям, тем энергичнее он будет стремиться к овладению знаниями. Благодаря вашей работе люди оценивают место науки и техники в деле модернизации страны и роль научно-технических кадров.

Сейчас необходимо заняться дальнейшим решением проблемы соединения науки и техники с экономикой. Под “дальнейшим решением” я имею в виду решение структурных проблем после того, как разработан правильный курс и устранена гносеологическая путаница. В прошлом году ЦК принял решение о реформе экономической системы[35]. Весь мир оценивает это как смелый почин со стороны КПК. Теперь ЦК намерен принять решение о структурной реформе в области науки и техники. Ваше совещание явилось для ЦК необходимой подготовительной стадией в принятии такого решения.

Проект его, на мой взгляд, является добротным документом, который нацелен в том же направлении, что и вся реформа экономической системы в целом. Реформа как экономической, так и научно-технической системы имеет целью освободить производительные силы. Новая экономическая система должна содействовать техническому прогрессу. А новая структура науки и техники должна, в свою очередь, благоприятствовать развитию экономики. Взявшись за оба эти звена одновременно, мы сможем надлежащим образом решить существовавшую долгое время проблему отрыва науки и техники от экономики.

В процессе реформы экономической системы наиболее важен вопрос, тревожащий меня больше всего. Это вопрос кадров. В ходе структурной реформы науки и техники меня опять беспокоит все тот же вопрос кадров. Касаясь исключительно проблемы кадров, хотел бы остановиться сегодня лишь на двух моментах. Во-первых, нельзя ли ежегодно облегчать определенные трудности интеллигенции, причем делать это реально и эффективно. Во-вторых, необходимо создавать такую атмосферу, которая способствовала бы выдвижению хороших кадров. Именно такую атмосферу и призвана создать реформа. Кадры у нас есть. Ими не следует пренебрегать лишь потому, что они не безупречны, не состоят в партии, не имеют достаточного уровня образования или рабочего стажа. Умение выявить кадры, сплотить и использовать их — один из критериев зрелости руководителя. Прошу все организации обсудить оба эти момента.

Мы десятилетиями ведем борьбу как раз для того, чтобы изжить бедность. В качестве первого шага нам необходимо достигнуть к концу века уровня средней зажиточности, то есть промежуточного уровня между бедностью и зажиточностью, другими словами, определенной степени обеспеченности. На втором этапе, через 30 — 50 лет, по уровню экономического развития мы должны приблизиться к развитым странам и обеспечить народу более зажиточную жизнь. Таков наш план в целом. На международной арене мы должны бороться за создание мирных условий, а внутри страны необходимо устранить все препятствия. Такие люди, как мы, могут лишь подготовить для вас необходимые условия. Если

возникнут помехи, мы их устраним. Если обнаружится что-то такое, что свяжет вас по рукам и ногам, мы поможем вам придумать, как выпутаться из оков. А работу возлагаем на всех вас. Надеюсь, что вы будете работать самоотверженно и с размахом, поднимете нашу экономику и обеспечите рост производительных сил.

СПЛОЧЕННОСТЬ ВОЗМОЖНА ЛИШЬ НА ОСНОВЕ ВЕЛИКИХ ИДЕАЛОВ И ДИСЦИПЛИНЫ*

(7 марта 1985 года)

Обстановка у нас теперь очень хорошая. Однако не мешает напомнить, что наряду со строительством социалистического общества с китайской спецификой нам нужно еще неуклонно развивать материальную и духовную культуру. Мы должны неустанно приучать наших людей к культурности, вежливости, чистоплотности, к соблюдению порядка и норм морали, вырабатывать у них красоту души, красоту языка, красоту поведения и стремление оберегать красоту окружающей среды[50], воспитывать в них горячую любовь к Родине, к делу социализма и партии, делать их целеустремленными, нравственными, культурными и дисциплинированными. Из последних четырех качеств особенно важны целеустремленность и дисциплинированность. Мы должны постоянно воспитывать целеустремленность в нашем народе, особенно среди молодежи. Почему раньше мы могли в невероятно тяжелых условиях устоять на ногах, одолеть тысячи трудностей и привести революцию к победе? Да потому, что мы были целеустремленными, верили в марксизм, комму-

---

* Выступление на Всекитайском совещании по вопросам научно-технической работы, сделанное с места после зачтения доклада “ Цель реформы системы управления наукой и техникой — освобождение производительных сил”.

низм. Мы строим сейчас социализм, а конечная наша цель — построение коммунизма. И мне хотелось бы, чтобы наша пропаганда никогда не забывала об этом. Четыре модернизации, которые мы сейчас осуществляем, — это не какие-нибудь другие, а социалистические модернизации. Все взятые нами установки, то есть установки на расширение сношений, оживление экономики, перестройку и т. д. , имеют своей целью развитие социалистической экономики. Допуская развитие индивидуальных хозяйств, предприятий совместного китайского и иностранного капитала, а также одного иностранного капитала, мы неизменно сохраняем ведущую роль за социалистической общественной собственностью. Цель социализма не в создании поляризации, а в том, чтобы сделать зажиточным весь народ. Если наша политика вызовет поляризацию, то это будет значить, что мы проиграли. Если у нас появится какая-нибудь новая буржуазия, то это будет означать, что мы действительно свернули на ошибочный путь. Мы выступаем за то, чтобы часть районов становилась зажиточной раньше других именно для того, чтобы подбодрить и повести к зажиточной жизни эти другие районы и чтобы районы, первые пришедшие к зажиточности, помогали отсталым в деле их лучшего развития. По той же самой причине мы стоим за то, чтобы часть людей раньше других переходила к зажиточной жизни. Одновременно по отношению к тем, кто стал зажиточным раньше других, следует применять кое-какие ограничения, например взимать с них подоходный налог. Кроме того, надо ратовать за то, чтобы люди, ставшие зажиточными, добровольно делали взносы на нужды просвещения и строительства дорог. Разумеется, разверстка здесь ни в коем случае недопустима. В настоящее время такие вещи чрезмерно пропагандировать не рекомендуется, но поощрять следует.

Словом, сохранение ведущей роли за общественной собственностью и обеспечение всеобщей зажиточности — те коренные принципы социализма, которые мы обязаны соблюдать. Именно эти принципы социализма нам нужно твердо проводить и реализовывать. С точки зрения перспективы мы в конечном счете перейдем к коммунизму. Сейчас есть люди, которые беспокоятся, как бы Китай не превратился в капи-

талистическую страну. Нельзя сказать, что их опасения лишены всяких оснований. И мы должны рассеивать их опасения не пустословием, а фактами, а также дать ответ тем, кто хочет видеть нашу страну капиталистической. Нашей печати , телевидению и всей пропаганде в целом не мешает обратить на это внимание. Нашему поколению свойственны коммунистические идеалы и убеждения. Но что особенно важно, так это утвердить высокие идеалы коммунизма в сознании одного-двух наших последующих поколений. Нельзя позволять нашим подросткам и молодежи идти в плен к гнилой буржуазной идеологии. Ни в коем случае.

Выработанные идеалы становятся осуществимыми не иначе, как с помощью дисциплины. Дисциплина и свобода — единство противоположностей. Они неразделимы и неотделимы друг от друга. На основе чего можно сплотить и сделать организованной такую большую страну, как наша? Во-первых, на основе великих идеалов и, во-вторых, на основе дисциплины. Организованность — сила. Без великих идеалов, без дисциплины наша страна, подобно старому Китаю, станет рыхлой кучей песка. А в таком случае возможен ли, скажите, успех нашей революции и нашего строительства? Сейчас кое на что стоит обратить внимание. Есть вещи, которые указывают на отсутствие великих идеалов и дисциплины. Например, равнение во всем на звонкую монету. Критиковать такие вещи, разумеется, надо метко. Здесь нельзя переходить меру. Однако они действительно имеют место. Некоторые партийно-административные учреждения создали целый ряд компаний и занялись коммерцией на средства, отпускаемые государством на административные расходы. Они используют власть в интересах частных лиц, превращают государственную собственность в частную. Есть также и другие порочные явления. Народ этим очень недоволен. Мы должны напомнить, особенно коммунистам, что так поступать нельзя. Сейчас ведь идет упорядочение партии, не так ли? И с такими нездоровыми поветриями нужно кончать в первую очередь.

В процессе хозяйственной реформы возникли теперь кое-какие аномалии: “У тебя твои меры, а у меня свои контрмеры ”. Различных “контрмер”, нарушающих законы,

дисциплину и политику, действительно масса. Коммунисты обязаны строго соблюдать партийную дисциплину. Независимо от того, член партии ты или нет, ты все равно должен соблюдать государственные законы. А если говорить о коммунистах , то партийная дисциплина предусматривает для них эту статью. Высший критерий дисциплинированности — подлинное отстаивание и твердая реализация политических установок партии и государства. Поэтому мы должны всегда крепко помнить о великих идеалах и дисциплине. Пусть наш народ, включая наших детей, знает, что мы отстаиваем социализм и коммунизм, что все наши установки нацелены на развитие социализма и построение в будущем коммунизма.

РЕФОРМА — ЭТО ВТОРАЯ КИТАЙСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ*

(28 марта 1985 года)

Реформа, которую мы в настоящее время проводим, требует большой смелости. Но если мы откажемся от нее, продвижение вперед будет сопряжено с трудностями. Реформа — это вторая китайская революция. Несмотря на имеющийся риск, это очень важное дело, которое необходимо проводить в жизнь. В отчете о работе правительства на 3-й сессии ВСНП 6-го созыва говорится о некоторых опасностях, с которыми нам уже пришлось столкнуться. Когда мы решили взяться за это дело, то осознавали всю степень риска. Мы наметили такой курс: действовать смело, но основательно, осмотрительно и обдуманно. Наш курс тверд и непоколебим. Но действуя настойчиво, очень важно через определенный промежуток времени подытожить накопленный опыт. Ведь реформа затрагивает кровные интересы народа, и каждый ее шаг оказывает влияние на миллионы людей. Насколько успешной окажется реформа, будет видно через несколько лет. Реформа на селе дала результаты через три года. Реформа же на всех направлениях, как в городе, так и на селе — дело куда более сложное, и мы рассчитываем увидеть ее результаты лет через пять. В процессе этого неизбежны ошибки, могут возникать непредвиденные проблемы. Но самое

---

* Из беседы с заместителем председателя Либерально-демократической партии Японии Сусуму Никаидо.

главное состоит в умении обобщить опыт. Если какой-либо шаг сделан неверно, его следует немедленно исправить. Возникшие в последнее время проблемы не столь страшны, хотя кое-кто за рубежом считает их достаточно серьезными. Сами мы преисполнены спокойствия и уверенности. Политика открытости по двум направлениям — по отношению к внешнему миру и внутри страны — остается неизменной. Реформа, которую мы сейчас проводим, является продолжением и расширением этой политики двойной открытости. Продолжение такой политики необходимо для осуществления реформы. Недавно на Всекитайском совещании по проблемам научно-технической деятельности я в своей речи, касаясь политики открытости, особо затронул вопрос об идеалах и дисциплине. Это было необходимо. Кое-кто утверждает: если Китай заговорил об идеалах, не означает ли это свертывание реформ. Дело обстоит не так. Мы вполне четко осознаем, какое негативное воздействие может повлечь за собой открытость, и не действуем вслепую. Наш курс нацелен не на свертывание реформ, а на продолжение политики открытости, возможно даже на последующее расширение рамок этой открытости. Некоторые зарубежные обозреватели отмечают, что проводимая ныне Китаем политика необратима. По-моему, это верное суждение.

РАЗВИВАТЬ ПОЛИТИЧЕСКУЮ ДЕМОКРАТИЮ, ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ РЕФОРМУ*

(5 апреля 1985 года)

В 1973 году, во время вашего визита в Китай, у нас было еще неспокойно — шла "культурная революция". Словом, левачество в то время было страшное. В результате левачества социально-экономическое развитие протекало очень медленно.

После образования КНР мы осуществили в деревне аграрную реформу[51] и кооперирование[52], а в городе — социалистическое преобразование капиталистической промышленности и торговли[53]. И то и другое прошло весьма неплохо. Однако в 1957 году у нас стали появляться левацкие взгляды, которые постепенно взяли верх. "Большой скачок"[54] в 1958 году, повальное создание народных коммун[55], однобокое подчеркивание их "больших масштабов и общественного характера", переход к "питанию из общего котла" привели к серьезным бедствиям. О "культурной революции" тем более не приходится говорить. После разгрома "четверки" в 1976 году топтание на месте длилось еще два года. Ошибки, в основном опять-таки левацкие, продолжались вплоть до 1978 года. На протяжении целых 20 лет, с 1958 по 1978 год, доходы крестьян и рабочих росли очень мало, жизненный уровень оставался очень низким, производительные силы почти не раз-

---

* Главная часть беседы с вице-президентом Объединенной Республики Танзании А. Х. Мвиньи.

вивались. Валовой национальный продукт в расчете на душу населения в 1978 году не составлял и 250 американских долларов. В этом же году состоялся 3-й пленум ЦК КПК 11- го созыва[9]. Хладнокровно проанализировав китайскую действительность и обобщив опыт, мы отдали должное тем крупным успехам, которые были достигнуты за 30 лет — со дня образования КНР по 1978 год. Однако нельзя сказать, что все шло удачно. Социалистический строй, который нами создан, — хороший строй, его следует держаться. Мы, марксисты, вели раньше революцию во имя осуществления великих идеалов — социализма и коммунизма. Проводя теперь хозяйственную реформу, мы по-прежнему должны твердо придерживаться социалистического пути и великих идеалов коммунизма. Это особенно относится к молодому поколению. Однако дело сводится к тому, что такое социализм и как его строить. Мы извлекли немало уроков, но самое главное в том, чтобы разобраться в данном вопросе.

Товарищ Мао Цзэдун — великий вождь, под его руководством китайская революция завоевала победу. И тем не менее он страдал серьезным недостатком — пренебрегал развитием общественных производительных сил. Нельзя сказать, чтобы он вообще не хотел развивать производительные силы. Но предпринятые им меры не все были правильными. Например, организация “большого скачка” и создание народных коммун не соответствовали законам социально-экономического развития.

Основным принципом марксизма является развитие производительных сил. Наивысшая цель марксизма — осуществление коммунизма, а коммунизм зиждется на высоком уровне развития производительных сил. Социализм — первая фаза коммунизма, он охватывает довольно большой исторический период. Первейшей задачей социализма является развитие производительных сил, постепенное улучшение материальной и культурной жизни народа. Опыт, накопленный за 20 лет, с 1958 по 1978 год, говорит нам, бедность — не социализм, напротив, социализм призван покончить с бедностью. Когда не развивают производительные силы и не повышают жизненный уровень народа, тогда нельзя говорить, что действуют в соответствии с требованиями социализма.

На основе обобщения опыта 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва дал целый ряд новых установок. В области внутренней политики наиболее важными являются две: установка на развитие политической демократии и установка на экономическую реформу. В то же время была предусмотрена соответствующая перестройка и в других сферах общества. Нашей внешней политикой является борьба против гегемонизма и защита мира во всем мире. Борьбу за мир во всем мире мы считаем первоочередной внешнеполитической задачей. Мира требуют народы планеты, он нужен и нам для осуществления строительства. Скажите, какая может быть речь о строительстве, если не будет мирной обстановки?

За период, начиная с 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва, мы прозондировали пути строительства социализма в Китае. Если смотреть в корень, они состоят в том, чтобы развивать производительные силы и постепенно поднимать китайскую экономику. Первый наш шаг — учетверить валовой национальный продукт и обеспечить среднезажиточный уровень жизни к концу нынешнего столетия. Второй шаг — потратив еще 30 — 50 лет, приблизиться к уровню развитых стран. Цель поставлена, с чего начинать? Прежде всего нужно уважать законы экономического развития общества и расширять сношения двоякого рода: внешние и внутренние. Расширение внешних сношений имеет важное значение. Ни одна страна не может развиваться в условиях изолированности и замкнутости, не усиливая международные связи, не используя передовой опыт, достижения передовой науки и техники развитых стран, их капитал. Расширение внутренних сношений означает реформу, притом глобальную, которая включает не только экономику и политику, но и науку и технику, просвещение, все другие сферы.

Реформа началась прежде всего с деревни. Говоря в общем, она включает введение системы ответственности, отказ от “питания из общего котла”, выявление активности крестьян. Почему нужно было начинать с деревни? Потому что в ней проживает 80 процентов китайского населения, и если не улучшить жизнь этих 80 процентов, то невозможно обеспечить стабильность китайского общества. Развитие промышленности, торговая и другая экономическая деятельность не

могут базироваться на бедности 80 процентов населения. Как показывают три года практического осуществления реформы на селе, она принесла успех. Облик деревни теперь совершенно преобразился, жизнь 90 процентов сельского населения улучшилась. Остальным 10 процентам живется хуже, но это нетрудно разрешить. Вы только что сказали, что видели в Пекине много новых высотных зданий. Но это еще не главные изменения в Китае. Самые крупные перемены произошли у нас в деревне.

После успешного проведения реформы на селе мы переключились на город. Реформа в городе сложнее, чем в деревне. Она сопряжена с известным риском, а опыта у нас не хватает. Замкнутость китайского общества в прошлом обусловила плохую работу информации, и в этом серьезный недостаток. Каждый шаг городской реформы затрагивает интересы сотен тысяч семей. Однако грубых ошибок можно избежать, так как мы располагаем опытом успешного проведения сельской реформы и трезво сознаем наличие риска. Мелкие и средние ошибки, конечно, неизбежны. Мы взяли себе за принцип действовать смело и в то же время двигаться вперед умеренным шагом. Действовать смело — значит твердо и неуклонно вести реформу, а двигаться вперед умеренным шагом — значит как можно быстрее исправлять обнаруженные промахи. За реформу выступают все, ее требует народ. И хотя теперь возникли кое-какие неполадки, мы чувствуем себя уверенно. Если реформа на селе принесла свои плоды через три года, то спустя три-четыре года, а то и пять лет можно будет предсказать исход городской реформы. Мы уверены в ее успехе. Мы полагаемся не на бога, а на самих себя, на неустанное подытоживание опыта и неуклонное продвижение вперед. Словом, сейчас мы делаем то, чего не делалось в Китае на протяжении нескольких тысяч лет. Реформа окажет влияние не только на Китай, но и на другие страны мира.

Я познакомил вас с историей нашей страны, рассказал о том, чем мы занимаемся последние годы. Как, в конце концов, строить социализм? Вы говорите, что хотите изучать и использовать китайский опыт. Китай делал большие зигзаги в строительстве социализма. Двадцатилетний исторический

опыт навел нас на самый важный принцип: при построении социализма необходимо руководствоваться марксистским диалектическим и историческим материализмом, а выражаясь словами товарища Мао Цзэдуна, придерживаться реалистического подхода к делу, во всем исходить из действительности.

КРЕПИТЬ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ С ЕВРОПОЙ*

(8 апреля 1985 года)

С развитием китайской экономики будет расти и внешняя торговля Китая. В нашей внешней торговле на Европу должна приходиться соответствующая доля. В области внешней торговли заслуживают внимания два вопроса. Во-первых, передача технологии. Европа в этом отношении более открыта. Разумеется, только относительно. Во-вторых, обе стороны должны прокладывать пути для торговли. Торговля всегда обоюдна: Китай закупает европейские товары, а Европа — китайские. Для того чтобы покупать иностранные товары, Китай так или иначе должен быть платежеспособным. Если вы окажете нам техническую помощь, наша экономика получит развитие, а вслед за этим вырастет и внешняя торговля. Годовой объем внешней торговли Китая составляет сейчас 50 миллиардов американских долларов. Если он удвоится, то это будет 100 миллиардов американских долларов. А если к концу нашего века объем внешней торговли тоже увеличится в четыре раза, то он составит 200 миллиардов американских долларов. Для развитых стран такой прирост не считается большим, но для нас это немало. Удельный вес Европы в нашей внешней торговле сейчас невелик, и мы будем рады, если ваша доля примет надлежащие размеры. В

---

* Из беседы с бывшим премьер-министром Великобритании Э. Хитом.

последние три года мы все время думаем над тем, как усилить экономические связи с Европой, причем с точки зрения разработки соответствующей политики. Надеюсь, что предприниматели Европы создадут условия для выхода китайских товаров на европейский рынок.

СЕРЬЕЗНО ПРИНЯТЬСЯ ЗА РАБОТУ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ*

(9 мая 1985 года)

Сегодня я присутствую на вашем совещании главным образом потому, что хочу поддержать деятельность в области образования, а также выразить признательность вам и работникам просвещения всей страны.

Я считаю, что проект Постановления о реформе системы народного образования является хорошим документом. При наличии разработанных программ и планов главное в настоящее время заключается в том, чтобы по-настоящему сосредоточить на них внимание и реально заняться их осуществлением.

Мы неоднократно заявляли о том, что к столетней годовщине образования КНР приблизимся по уровню экономики к развитым странам мира. Одно из оснований, позволяющих нам утверждать это, как раз и состоит в том, что мы располагаем большими возможностями улучшить за этот отрезок времени деятельность в области образования, повысить научно-технический уровень страны и подготовить сотни миллионов специалистов различной квалификации в разных отраслях. То, насколько велика мощь нашей страны, насколько велики ее резервы для развития экономики, будет, все в большей степени, определяться качественным уровнем рабочей

---

* Выступление на Всекитайском совещании работников народного образования.

силы, численностью и составом интеллигенции. Если в стране с миллиардным населением образование удастся поднять на должную высоту, ее преимущества в отношении возможности подготовки специалистов будут никем неоспоримы. А при наличии таких преимуществ наряду с передовым социалистическим строем мы сможем быть твердо уверены в достижении своей цели. Те учащиеся, которые посещают сейчас начальные классы, после десяти с лишним лет школьного обучения станут основной созидательной силой великого дела XXI столетия. ЦК партии выдвинул требование о необходимости решительных усилий по повышению уровня образования, причем в первую очередь это касается средних и начальных школ. Такая мера носит стратегический характер. Не поставив ныне такой задачи перед всей партией, мы совершим громадную ошибку и примем на себя всю полноту исторической ответственности.

В последние годы как в центре, так и на местах, вплоть до сельских партячеек, постоянно возрастает число тех, кто осознает значение знаний, специалистов и важность образования. Для партии это большой шаг вперед. Вместе с тем, есть еще немалая часть людей, в том числе и среди высших руководителей, которая недооценивает важность развития и перестройки народного образования, не видит их насущной необходимости, либо признает значение образования лишь на словах, а при решении реальных проблем не обращает на это должного внимания. Разве мы не изменили основные приоритеты в работе всей нашей партиии страны? Среди них теперь безусловно находится и народное образование. Если те или иные регионы или ведомства уделяют внимание лишь экономике и не занимаются проблемами образования, они, следовательно, еще не Переориентировались в своей деятельности, или сделали это не полностью. Те руководители, кто игнорирует вопросы образования, незрелы и недальновидны. Они не в состоянии возглавить осуществление модернизации. Руководители всех уровней должны взяться за решение проблем образования так же решительно, как за решение экономических проблем.

Партийные комитеты и правительства всех уровней должны не просто заняться этим, а действовать твердо и

эффективно, выдвигать строгие требования, меньше говорить и больше делать. К примеру, как проводить в жизнь Постановление о реформе системы народного образования в своем районе или своем ведомстве? Как решать вопросы нехватки учебных помещений и школьного оборудования? Как изыскивать средства для обучения? Как улучшать питание преподавателей и студентов? Как организовать подготовку педагогического персонала? Как совершенствовать методы идейно-политического воспитания в учебных заведениях? И т. д. и т. п. Руководители партийных и правительственных звеньев всех уровней должны постоянно вникать в проблемы учебных заведений, прислушиваться к мнениям и высказываниям широких кругов преподавателей и студентов и помогать им преодолевать различные трудности. Что такое руководство? Руководство — это предоставление услуг. Несколько лет назад я говорил, что готов быть "начальником тыла" в ведомствах образования, науки и техники. Сегодня я придерживаюсь того же взгляда. Руководитель должен больше заниматься делом. Необходимо покончить с порочным стилем работы, основанным лишь на даче распоряжений и пустословии. К этой проблеме должны серьезно отнестись все руководители ведомств и регионов, в особенности те, на кого возложена главная ответственность.

Я с оптимизмом смотрю на развитие народного образования в стране. Конечно, трудности имеются, но вместе с тем необходимо разглядеть и положительную сторону. Что ни говорите, а за последние годы экономическое развитие ускорилось. Экономика — это основа. Развитие экономики неизбежно содействует развитию образования. Горожане и жители села, представители всех социальных групп нашей страны преисполнены стремления способствовать этому развитию. Многие патриотически настроенные эмигранты с энтузиазмом участвуют в ассигнованиях на нужды образования. Теперь мы к тому же располагаем и четкой программой. В столь благоприятных условиях образование, на мой взгляд, наладить нетрудно, если руководители всех уровней серьезно возьмутся за это дело. Нет никаких оснований для пессимизма. Если в течение нескольких лет по-настоящему заниматься этой проблемой, китайская нация непременно вступит

в новый этап небывалого расцвета в сфере образования.

Я очень рад, что ЦК партии, начиная с октября 1984 года, последовательно принял три постановления, касающихся реформы[56]. У всех этих реформ единая общая цель, состоящая в том, чтобы избавить страну от бедности, сделать ее богатой и могучей, ликвидировать отсталость, осуществить модернизацию и построить социализм с китайской спецификой. За семь месяцев мы совершили то, о Чем мечтали прежде на протяжении многих лет, но так и не могли достигнуть. Этот факт свидетельствует о том, что интеллектуальный потенциал нашей партии возрос, и творчески применяя основные положения марксизма, она способна решать множество новых проблем, возникающих в современном Китае в ходе социалистического строительства. Ныне весь мир с большим интересом следит за ходом нашей реформы. Надеюсь, что все коммунисты и все народы страны будут продвигаться вперед к намеченной ЦК партии цели и приложат усилия к успешному осуществлению реформ во всех областях!

ЗАНИМАТЬСЯ БУРЖУАЗНОЙ ЛИБЕРАЛИЗАЦИЕЙ — ЗНАЧИТ ИДТИ ПО КАПИТАЛИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ*

(Май — июнь 1985 года)

I

Мы на континенте твердо держимся социализма и не идем по порочному капиталистическому пути. В отличие от капитализма характерной чертой социализма является то, что он ведет к всеобщей зажиточности, а не к поляризации, что созданные богатства принадлежат, во-первых, государству и, во-вторых, народу, новая буржуазия не возникает. Та часть богатств, которую забирает государство, тоже используется в интересах народа. Меньшая ее доля идет на оборону, а наиболее значительная — на развитие экономики, просвещения и науки, на улучшение жизни народа, повышение его культурного уровня.

В Китае после разгрома "четверки" появилось идейное течение, которое мы называем буржуазной либерализацией. Оно преклоняется перед "демократией" и "свободой" западных капиталистических стран и отрицает социализм. А это недопустимо. Для того чтобы осуществить модернизацию,

---

* Отрывок из беседы с профессором Чэнь Гуином, состоявшейся 20 мая 1985 года, и отрывок из беседы с членами президиума научно-исследовательского общества "Континент и Тайвань", состоявшейся 6 июня 1985 года.

Китаю совсем не нужна либерализация. Он ни в коем случае не пойдет по пути западного капитализма. Против лиц, которые занимаются буржуазной либерализацией и нарушают уголовные законы, нельзя не применять строгие меры. Ибо они делают не что иное, как широко излагают свои взгляды, широко высказывают свои мнения, широко вывешивают "дацзыбао" и выпускают нелегальные издания. А это фактически означает смуту и воплощает в себе ту практику, которая осталась от "культурной революции". Нельзя давать подниматься этому ветру. В 1980 году Всекитайское Собрание народных представителей специальным решением отменило статью Конституции о "широком изложении взглядов, широком высказывании мнений, широком дискутировании и широком вывешивании "дацзыбао"" , которая появилась в ней во времена "культурной революции". Поклонников же западной демократии так и тянет к этим "четырем широким действиям". Китай, извлекший горький урок из десяти лет "культурной революции", больше не может идти на это. Для того чтобы он мог твердо держаться социалистического строя, развивать социалистическую экономику и осуществлять четыре модернизации, ему нужны как великие идеалы, так и дисциплина.

3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва[9] решил проводить политику расширения внешних сношений и в то же время потребовал покончить с поветрием на либерализацию. Это два взаимосвязанных вопроса. Если не положить конец этому поветрию, то нельзя будет проводить политику расширения внешних сношений. Осуществление четырех модернизаций и политики расширения сношений исключает буржуазную либерализацию. Взгляды либерализации отмечались в предыдущие годы, они есть и теперь, притом не только в обществе, но и у нас в Компартии. Развитие идейного течения либерализации подорвет наше дело. Короче говоря, у нас одна цель — создать стабильную политическую обстановку. При нестабильности, политических смутах невозможно заниматься социалистическим строительством, в таких условиях ни о чем другом не может быть речи. Хорошее управление государством — тот главный принцип, которому должен подчиняться целый ряд второстепенных принципов. Второстепен-

ные принципы, возможно, по-своему тоже верны, но без этого общего принципа никак нельзя.

II

Мы наказали по закону несколько человек. Они фактически виновны в том, что занимались либерализацией и нарушили при этом уголовные законы. Заниматься у нас в стране буржуазной либерализацией — значит идти по капиталистическому пути и срывать объединение. Не объединение континента и Тайваня, а объединение на самом континенте. Буржуазная либерализация вызовет смуту внутри нашего общества, сделает его нестабильным, а тогда не удастся никакое строительство. Для нас это самый существенный и принципиальный вопрос.

Вы по-своему смотрите на наказание этих людей, задаете вопрос с точки зрения прав человека. Но, спрашивается, что такое права человека? И прежде всего, права какого числа людей? Меньшинства, большинства или всего народа? Права человека в понимании западного мира и в нашем понимании в сущности разные вещи. У нас другие взгляды.

РЕЧЬ НА РАСШИРЕННОМ СОВЕЩАНИИ ВОЕННОГО СОВЕТА

(4 июня 1985 года)

На столь важном совещании мне хотелось бы в первую очередь сказать несколько слов о сокращении армии. В том, что мы с такой решимостью сократили контингент Народно-освободительной армии Китая на один миллион человек, признак силы и уверенности КПК, китайского правительства и китайского народа. Это показывает, что Китайская Народная Республика с ее миллиардным населением желает внести и вносит практическим шагом свой вклад в дело сохранения мира во всем мире. Сокращение на миллион фактически совсем не ослабляет боеспособность армии, скорее, оно ее усиливает. Даже в случае ухудшения международной обстановки такое сокращение все равно нужно и даже еще более необходимо. Раньше мы говорили, что если столь громоздкий аппарат не разгрузить, то и рассредоточиться, не говоря уже об управлении боевыми действиями, будет нелегко. Довольно трудным при разгрузке аппарата является устройство нескольких сотен тысяч демобилизованных кадровых работников. Товарищ Ян Шанкунь[57] на заседании группы говорил об этом, и нам нужно разумно разрешить этот вопрос. На сей раз совещание Военсовета проходит весьма неплохо, все сходятся на одном. Как мне представляется, в этом плане нет расхождений. Это показывает, что наши армейские товарищи подходят к вопросу под углом зрения обстановки в целом, как международной, так и внутренней.

Сегодня я хочу остановиться главным образом на международной обстановке, на международном положении Китая и его внешней политике. Это тоже имеет отношение к нашему совещанию. После разгрома “четверки”, но особенно после 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва в нашей оценке международной обстановки произошли изменения. Произошли они и во внешней политике. Эти изменения представляют собой два важных поворота.

Первый поворот совершен в понимании вопроса войны и мира. Раньше мы постоянно считали, что война неизбежна и, более того, уже на носу. Многие наши решения, включая размещение строительства по первой, второй и третьей линиям[58], курс на “горы, рассредоточение и пещеры”[59], базировались именно на этой точке зрения. В последние годы мы внимательно присмотрелись к обстановке и заметили, что развязать мировую войну в состоянии только две сверхдержавы — СССР и США, притом обе они все еще не решаются это сделать. Прежде всего, как у той, так и у другой много атомных бомб, обычных вооружений тоже. Каждая из них в силах уничтожить противника. Уничтожить человечество они, пожалуй, не сумеют, но вот изуродовать планету способны. Поэтому никто из них не смеет первым начинать. Далее. СССР и США усиленно ведут глобальные стратегические приготовления. Но из-за постигшей неудачи их приготовления не закончились, и они поэтому боятся шевельнуться. В то же время СССР и США продолжают заниматься гонкой вооружений, опасность мировой войны все еще существует, но рост сил мира во всем мире опережает рост сил войны. К этим силам мира в первую очередь относится третий мир. Относится к нему и наш Китай. Население третьего мира, составляющее три четверти населения планеты, не хочет войны. К силам мира следует причислить и развитые страны, кроме США и СССР. Если дело действительно пойдет к войне, он ей воспротивятся. Американский и советский народы тоже не за войну. Мир велик и сложен. Но на основе анализа становится ясно, что действительно за войну стоят совсем немногие. Народ хочет мира и выступает против войны. Надо еще видеть, что как США и СССР, так и другие развитые, а также развивающиеся страны не могут не принимать всерьез

бурное развитие в мире новой научно-технической революции, все более заметное место экономики, науки и техники в мировой конкуренции. Отсюда напрашивается тот вывод, что есть возможность довольно долго избегать крупномасштабной мировой войны и что мир во всем мире, можно надеяться, удастся отстоять. Исходя из анализа общей обстановки в мире, а также окружающей нас среды, мы перестали считать, что опасность войны чрезвычайно близка.

Второй поворот произошел в нашей внешней политике. В связи с угрозой со стороны советского гегемонизма мы одно время держались стратегии “одной линии”, то есть “линии”, идущей от Японии к Европе и потом прямо до самих США. Теперь мы отказались от такой стратегии, и это крупный поворот. Все в мире говорят о СССР, США и Китае как о “большом треугольнике”. Мы этого не говорим. Мы трезво оцениваем собственные силы, но в то же время уверены, что Китай имеет достаточный вес в международных делах. Мы проводим верную внешнеполитическую линию и внешнюю политику независимости и самостоятельности, высоко несем знамя борьбы с гегемонизмом, защиты мира во всем мире, твердо стоим на стороне миротворческих сил. Мы выступаем против всех, кто осуществляет гегемонизм и развязывает войну. Поэтому развитие Китая—это развитие сил мира, сил, сдерживающих войну. Сейчас чрезвычайно важно создать о нас представление как о силе мира, силе, сдерживающей войну. Да и мы на самом деле играем эту роль. В свете внешней политики независимости и самостоятельности мы улучшили отношения с США и с СССР. Мы, китайцы, не играем чужой картой и не позволяем никому другому играть китайской. Мы так говорим и так делаем. А это укрепило положение Китая на международной арене, его право высказываться по международным вопросам.

Словом, переоценка, во-первых, международной обстановки и, во-вторых, соответствующее отрегулирование в связи с ней внешней политики представляют у нас два крупных изменения. Как видно теперь, оба они сделаны верно, выгодны нам и их нужно твердо держаться. Только твердо держась такой оценки и такой политики, мы сможем смело сосредоточиваться на добросовестном осуществлении своих

четырех модернизаций. Нашей исходной точкой по-прежнему остается опора на самих себя, однако проводимая нами политика открытости, использование мирной международной обстановки в целях более значительного привлечения того, что нам нужно, довольно благоприятны для ускорения нашего развития.

И, наконец, еще об одном. Всех серьезно интересует армейское строительство, модернизация оснащения армии. Этот вопрос тоже касается общих интересов. Четыре модернизации включают и модернизацию национальной обороны. Ведь без последней остается только три модернизации, не так ли? Но что там ни говори, а из этих четырех модернизаций одно должно предшествовать другому. Подлинная модернизация оснащения войск становится возможной лишь в том случае, если народное хозяйство ставится на прочный фундамент. Поэтому нам нужно потерпеть несколько лет. На мой взгляд, к концу нынешнего столетия мы определенно увеличим ВНП более, чем в четыре раза. Тогда наша экономическая мощь возрастет и можно будет выделить гораздо больше средств на обновление оснащения. Мы сможем покупать его за границей, но еще важнее положиться на собственные научные изыскания, самим конструировать хорошие самолеты, хорошее оснащение для морского флота и сухопутных войск. Поднимем сначала экономику—все остальное сделать будет нетрудно. Сейчас нужно во что бы то ни стало поднять экономику. Такова главная задача, и все должно подчиняться ей.

РЕФОРМА И ОТКРЫТОСТЬ— ГРАНДИОЗНЫЙ ЭКСПЕРИМЕНТ*

(29 июня 1985 года)

Особая экономическая зона Шэньчжэнь — это эксперимент. Надо еще посмотреть, верен ли этот путь. Создание особой экономической зоны — новая социалистическая реальность. Мы надеемся, что эксперимент окажется успешным, неудача же послужит нам уроком. Центральной задачей социалистического созидания является развитие производительных сил общества. Нам необходимо принять все необходимые для этого меры, включая использование иностранного капитала и заимствование передовой техники и технологий. Это грандиозный эксперимент, описания которого нет в учебниках.

Наш самый большой эксперимент — реформа экономической системы. Мы начали ее на селе и добились успехов. Лишь после этого мы осмелились распространить ее на города. Реформа в городах подразумевает по существу перестройку всей экономической системы в целом, что сопряжено с большим риском. Проблемы возникли в самом начале реформы: в конце прошлого года обнаружилось, что объем денежной эмиссии более, чем на 10 миллиардов юаней превзошел запланированный, в результате чего рост цен в текущем году превысил установленные нами нормы. Но это не страшно.

---

* Из беседы с делегацией фронта национального освобождения Алжира.

Для упорядочения различных экономических связей потребуется еще несколько лет. Если нам удастся это сделать, появится уверенность в возможности четырехкратного увеличения к концу нынешнего века нашего валового национального продукта. Мы должны действовать с учетом законов стоимости и экономического развития. Успешное проведение реформы даст возможность заложить фундамент для обеспечения длительного, устойчивого и гармоничного развития в последующие 50 и даже 70 лет. Проводя реформу экономической системы во всех областях, нам надо действовать смело и в то же время продвигаться вперед умеренным шагом. Такова в настоящий момент главная и одновременно труднейшая задача, которая стоит перед партией и государством.

НЕ УПУСКАТЬ МОМЕНТА, СОДЕЙСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕФОРМЫ*

(1 июля 1985 года)

Кто не знает поговорки: в первом сражении будь осмотрителен, сразу настраивайся на победу. Прошло определенное время после 3-го пленума ЦК КПК 12-го созыва[35], поэтому необходимо оглянуться на пройденный путь.

Я говорил иностранцам, что реформы в стране проходят неплохо. Это было сказано как раз в тот момент, когда в Пекине возникли ажиотажный спрос и распродажа товаров, которые на две недели повергли его жителей в состояние тревоги. Я и тогда испытывал чувство уверенности, и теперь, когда ситуация вполне благополучная, я неизменно придерживаюсь такого же взгляда. Чтобы увидеть и оценить результаты реформы экономической системы, понадобится от трех до пяти лет. Если они будут очевидны, это убедит народ в том, что постановление 3-го пленума ЦК КПК 12-го созыва было правильным.

Смысл реформы в том, чтобы заложить прочный фундамент для долгосрочного развития экономики на последующие десять лет и первые пять десятилетий грядущего века. Без реформы не может идти речь о дальнейшем долгосрочном развитии. Поэтому, чтобы увидеть ее результаты, должно пройти не три-пять лет, а лет 20 или же лет 50 следующего

---

* Из выступления в ходе заслушивания отчетов руководящих работников ЦК о положении в экономике.

века. Это дело необходимо решительно продолжить.

Самой трудноразрешимой проблемой является реформа цен. Однако решить ее необходимо. Без этого нельзя заложить фундамент для долгосрочного экономического развития. Практика девяти месяцев с момента 3-го пленума ЦК КПК 12- го созыва показывает, что реформа цен—правильный шаг. Понадобится, видимо, года три для упорядочения цен на потребительские товары и еще больше времени для реформы цен на средства производства. Если за пять лет удастся привести в порядок цены, это будет необыкновенный успех. Задача эта очень трудна. Реформа идет неплохо, ее необходимо продолжать и следовать ее путем. Если в будущем вспыхнут волнения, какими бы значительными они ни были, это не должно помешать продолжению реформ. В противном случае следующее десятилетие окажется бесперспективным. Мы должны не упустить нынешнего момента, дающего наиболее благоприятные шансы на проведение реформы.

Центральной задачей в области производства промышленной и, особенно, экспортной продукции является повышение ее качества. На этом необходимо сосредоточиться в первую очередь. Волостным и поселковым предприятиям также следует обратить внимание на качество собственной продукции. Чтобы улучшить его, необходимо проводить реформу. Необходимо разработать определенное законодательство и установить критерии контроля за качеством продукции. Необходимо также создать эффективный аппарат для строгого осуществления такого контроля. Успешное осуществление контроля поможет устранить множество изъянов и пресечь любое очковтирательство. Хотя проблема качества поднимается постоянно, ее теперь нельзя ставить лишь в общем плане. Нужно придать ей громкое звучание и взяться за решение поделовому.

ЭКОНОМИКА ОСОБЫХ РАЙОНОВ ДОЛЖНА ПЕРЕОРИЕНТИРОВАТЬСЯ С ВНУТРЕННЕГО РЫНКА НА ВНЕШНИЙ*

(1 августа 1985 года)

Переориентация экономики наших особых районов[29] с внутреннего рынка на внешний только началась. Поэтому хорошей продукции, пригодной для экспорта, еще мало. Пока Шэньчжэнь не проделает это, нельзя считать, что он взял рубеж, нельзя доказать, что его развитие идет совершенно нормально. Однако, говорят, там в этом смысле произошел некоторый сдвиг.

Недавно я сказал одному иностранному гостю, что Шэньчжэнь — это эксперимент. И за границей сразу заговорили, что политика Китая, видимо, опять изменится и что я, наверно, отказался от своего первоначального предположения относительно особых экономических районов. Поэтому я хочу подтвердить сейчас два момента: во-первых, установка на создание особых экономических районов является правильной и, во-вторых, особые экономические районы — это еще эксперимент. Эти два пункта не противоречат друг другу. Вся наша политика расширения внешних сношений тоже эксперимент, а с глобальной точки зрения — крупный эксперимент. Одним словом, проводимая Китаем политика расширения внешних сношений является твердой и непоколебимой. Однако в процессе расширения этих сношений нужны осто-

---

* Из беседы с 13-й делегацией японской партии “Комэйто”.

рожность и осмотрительность. Мы добились кое-каких успехов, но держаться нам надо скромно.

ДВЕ ОЦЕНКИ РЕФОРМЫ В КИТАЕ*

(1 августа 1985 года)

В мире двояко оценивают реформу экономической системы в Китае. Некоторые обозреватели считают, что реформа вынудит Китай отказаться от социализма, другие полагают, что этого не произойдет. Последние дальновиднее. Все проводимые нами реформы преследуют одну цель: устранить препятствия на пути развития общественных производительных сил. В прошлом мы осуществили новодемократическую революцию, после образования Китайской Народной Республики завершили аграрную реформу, а также осуществили социалистические преобразования в сельском хозяйстве, кустарной промышленности и капиталистическом торгово-промышленном секторе, заложили экономические основы социализма. Это была великая революция, продолжавшаяся более 30 лет. Однако на протяжении многих лет после создания экономических основ социализма не было разработано политики, обеспечивающей благоприятные условия для развития производительных сил. В результате производительные силы общества развивались медленно, существенного улучшения материально-бытовых и культурных условий жизни народа не происходило, и страна оказалась не в состоянии преодолеть бедность и отсталость. Все это заставило нас в декабре 1978 года на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва[9] принять решение

---

* Из беседы с президентом Объединенной Республики Танзании Д. К. Ньерере.

о проведении реформы. В основу ее нами было положено отстаивание четырех основных принципов: социалистического пути, демократической диктатуры народа, руководства со стороны КПК, марксизма-ленинизма и идей Мао Цзэдуна. Все это уже нашло свое отражение в Конституции Китайской Народной Республики. Проблема заключалась в том, как отстаивать. Отстаивать ли такую политику, которая не в состоянии избавить страну от бедности и отсталости, или же, твердо придерживаясь четырех основных принципов, избрать такой правильный политический курс, который обеспечил бы быстрое развитие производительных сил общества? Решение о проведении реформы, принятое на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва, означало выбор именно такого правильного политического курса. По своему характеру реформа, как и прошлая революция, нацелена на устранение любых препятствий на пути развития общественных производительных сил, на преодоление страной бедности и отсталости. В этом смысле реформу можно считать революционным преобразованием.

Наша экономическая реформа, в общем, сводится к оживлению национальной экономики и расширению внешних связей. Оживление национальной экономики одновременно означает и расширение внутренних связей и тем самым раскрепощение инициативы народа всей страны. Развитие хозяйственных отношений на селе позволило мобилизовать активность 800 миллионов крестьян. А расширение городских экономических связей дало возможность аналогичным образом повысить инициативу предприятий и различных слоев общества. Оживление национальной экономики пошло на пользу социализму, не повредило его сути. Что касается привлечения иностранного капитала, то это лишь одно из дополнительных условий развития общественных производительных сил. Не стоит бояться, что оно повредит социалистическому строю. Оживление экономики и расширение связей с внешним миром может иметь и негативные последствия. В этом надо отдавать себе отчет. Однако существуют меры по устранению таких последствий, и в этом нет ничего страшного. Поскольку в политическом плане наш государственный механизм по сути является социалистическим, он способен стать гарантом социалистического строя. Что же касается экономики, то в

нашей стране уже заложен достаточно прочный социалистический фундамент в промышленности, сельском хозяйстве, торговле и других отраслях. Именно так мы смотрим на эту проблему.

Наша реформа — это эксперимент не только в масштабах Китая, но и в международном плане. Мы верим в ее успех. Если она будет успешной, появится возможность поделиться опытом в области социалистического строительства и развития экономики слаборазвитых стран. Нельзя, конечно, навязывать его другим странам. Мы следуем принципу соединения марксизма с китайской действительностью и движемся своим собственным путем, именуемым построением социализма с китайской спецификой.

РЕФОРМЫ—НЕПРЕЛОЖНЫЙ ПУТЬ РАЗВИТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫХ СИЛ КИТАЯ*

(28 августа 1985 года)

В период со времени образования Китайской Народной Республики до кончины председателя Мао Цзэдуна нами проделана огромная работа. В частности, в период перехода от новодемократической революции к социалистической мы весьма успешно провели аграрную реформу[51], осуществили крупномасштабную индустриализацию по первому пятилетнему плану, а также социалистические преобразования сельского хозяйства, кустарной промышленности, капиталистической промышленности и торговли. В 1957 году возникли некоторые перекосы, причем гвоздь вопроса в левачестве. Борьба против буржуазных правых элементов была необходимой, но мы перегнули. Развитие левацких взглядов привело в 1958 году к "большому скачку"[54] и движению за создание народных коммун[55], что явилось большой ошибкой. За это мы поплатились. В трудные 1959 —1961 годы промышленное и сельскохозяйственное производство снизилось, на рынках недоставало товаров, народ жил впроголодь, его активность была серьезно подорвана. В то время наша партия и председатель Мао Цзэдун пользовались непререкаемым авторитетом, который сложился за долгие годы борьбы. Мы честно сказали народу о трудностях, отказались от лозунга "большого ска-

---

* Из беседы с председателем Африканского национального союза, премьер-министром правительства Зимбабве Р. Мугабе.

чка" и перешли к довольно реалистичной политике, шагам и мерам. В 1962 году мы стали оправляться от трудностей, и в 1963 и 1964 годах обстановка стала уже довольно хорошей. Однако с левацкой идейной ориентацией не удалось полностью покончить. В 1965 году был поднят вопрос о наличии в партии лиц, облеченных властью и идущих по капиталистическому пути. Затем развернулась "культурная революция", пошли левацкие крайности, волна левачества захлестнула буквально все. "Культурная революция" фактически началась в 1965 году, но была официально провозглашена в 1966 году. Она продолжалась целых десять лет, с 1966 по 1976 год, почти весь партийный костяк был ниспровергнут. Объектом этой "революции" были старые кадры.

После разгрома "четверки" мы начали выправлять ошибочное и восстанавливать правильное, то есть выправлять ультралевое идейное течение. Вместе с тем мы подчеркивали необходимость твердого отстаивания марксизма-ленинизма, идей Мао Цзэдуна. В 1981 году в беседе с вами я говорил о том, что надо отстаивать "четыре принципа", то есть отстаивать социалистический путь, отстаивать демократическую диктатуру народа, отстаивать руководство Компартии, отстаивать марксизм-ленинизм, идеи Мао Цзэдуна. Это и есть четыре основных принципа. Если не отстаивать эти принципы, то выправление ультралевого идейного течения обернется "исправлением" марксизма-ленинизма, "исправлением" социализма.

Нами подытожен опыт нескольких десятилетий ведения дела социализма. Раньше мы не полностью сознавали, что такое социализм и марксизм. Марксизм называют еще коммунизмом. Мы боролись многие годы именно во имя коммунизма. В осуществлении коммунизма наше кредо и идеалы. В самые тяжелые годы духовной опорой нам служили идеалы коммунизма. Сколько славных борцов погибло во имя этих идеалов! Коммунизм означает уничтожение режима эксплуатации человека человеком, изобилие продуктов, осуществление принципа "от каждого—по способностям, каждому по потребностям". Но принцип "каждому—по потребностям" неосуществим без изобилия материальных общественных благ. Для того чтобы достичь коммунизма, необходимо сна-

чала выполнить задачи периода социализма. Главнейшая из многочисленных задач этого периода — развитие производительных сил, выявление на основе последнего преимуществ социализма перед капитализмом, создание материальной базы коммунизма. На протяжении длительного периода времени мы пренебрегали развитием производительных сил социалистического общества. С 1957 года производительные силы развивались у нас замедленными темпами. Если взять деревню, то за десять лет, то есть к 1966 году, доходы крестьян увеличились совсем ненамного. Хотя в некоторых местах у крестьян чувствовался достаток, но в большинстве районов страны они все еще бедствовали. Конечно, по сравнению со старым Китаем сдвиги как-никак произошли, но по социалистическим меркам этого далеко не достаточно. В годы "культурной революции" стало еще труднее.

Выправление ошибочного и восстановление правильного означает развитие производительных сил на основе твердого отстаивания четырех основных принципов. В целях развития производительных сил необходимо проводить реформу нашей хозяйственной системы и политику расширения связей с внешним миром. После 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва мы шаг за шагом осуществляем преобразования. Преобразования мы начали прежде всего с деревни, и они уже дали результаты, облик деревни заметно изменился. Имея опыт преобразований в деревне, мы перешли теперь к хозяйственной реформе в городе. Реформа хозяйственной системы в городе является всесторонней. К ней мы приступили во втором полугодии прошлого года и ведем ее уже год. Эта реформа гораздо сложнее хозяйственных преобразований в деревне, ошибок и риска трудно избежать. Мы уже почувствовали это. Но для развития производительных сил реформа хозяйственной системы является обязательной. Насчет этого мы вполне уверены. Однако потребуется еще от трех до пяти лет, чтобы убедиться, правилен ли путь хозяйственной реформы в городе.

Отстаивать социалистическое направление в ходе реформы исключительно важно. Мы осуществляем модернизацию промышленности, сельского хозяйства, обороны, науки и техники, но слову "модернизация" предшествует слово "со-

циалистическая", это "социалистическая модернизация в четырех областях". Политика оживления национальной экономики и расширения внешних связей, на которой мы делаем акцент, проводится при твердом отстаивании принципов социализма. Социализм имеет два важнейших аспекта. При нем, во-первых, доминирует общественная собственность и, во-вторых, исключается поляризация. Общественная собственность включает общенародную и коллективную собственность, на нее во всей экономике приходится свыше 90 процентов. Вместе с тем мы допускаем известное развитие индивидуального хозяйства, заимствуем зарубежные денежные средства и технику, положительно относимся к соединению китайского и зарубежного капитала, к хозяйственному сотрудничеству с заграницей и даже к созданию в Китае заводов и фабрик иностранными предпринимателями на одном иностранном капитале. Все это служит дополнением к социалистической экономике. С созданием трех видов предприятий такого рода[60] рабочие станут получать зарплату, а государство — доходы от налогов. Мало того, часть доходов самих совместных предприятий и предприятий сотрудничества будет относиться к социалистической собственности. Что еще важнее, в этих предприятиях мы сможем перенять некоторый прогрессивный опыт управления и передовую технологию в целях развития социалистической экономики. Это не будет подрывать и не подорвет социалистическую экономику. Нам даже кажется, что сейчас иностранных вложений у нас слишком мало, они еще не могут удовлетворить наши потребности. Что касается предупреждения поляризации, то при разработке и проведении нашей политики мы учитываем этот момент. Если поляризация произойдет, это будет означать крах наших реформ. Возникнет ли новая буржуазия? Пожалуй, могут появиться отдельные буржуазные элементы, но не класс буржуазии. Словом, в ходе реформ у нас будет сохраняться доминирующее положение общественной собственности и предотвращаться поляризация. Последние четыре года мы шли именно этим путем. Это и есть отстаивание социализма.

Мне хотелось бы еще сказать, что наша социалистическая государственная машина отличается большой мощью. В

случае отклонения от социалистической ориентации государственная машина вмешается и выправит положение. Политика открытости сопряжена с риском, она может привнести капиталистический тлен. Однако наша социалистическая политика и государственная машина в силах одолеть все это. Поэтому тут нет ничего страшного.

Нашими товарищами составлена и выпущена брошюра “О строительстве социализма с китайской спецификой”[61]. В ней содержатся мои выступления, в том числе речь на открытии XII съезда КПК. Не знаю, знакомы ли вы с ней? Что в конечном счете представляет собой социализм? СССР занимался им много лет, но так и не разобрался до конца. Вероятно, ленинская мысль была наиболее правильной — Ленин перешел к новой экономической политике[62]. Но потом советская модель закостенела. Революция в Китае одержала победу благодаря тому, что общие принципы марксизма-ленинизма были применены к конкретной действительности Китая. Как позитивный, так и негативный опыт нашего социалистического строительства идет нам на пользу. Особенно нельзя обходить вниманием допущенные нами левацкие перекосы. История уже подытожила урон, нанесенный левачеством. Все мы революционеры, а, ведя революцию, легче всего впасть в горячку. Конечно, из благих намерений: ведь хочется пораньше вступить в коммунистическое общество. Но это порой мешает нам дать трезвый анализ субъективным и объективным моментам развития обстановки, что оборачивается нарушением законов развития объективного мира. В прошлом Китай грешил именно поспешностью. Мы особенно надеемся, что вы обратите внимание на наши неудачи. Чужой опыт можно заимствовать, но никак не копировать.

РЕЧЬ НА ВСЕКИТАЙСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ

(23 сентября 1985 года)

Товарищи!

Всекитайская партийная конференция прошла хорошо. Она успешно выполнила намеченные задачи. И мне лично хочется высказаться по четырем пунктам.

Во-первых, об обстановке и реформе.

После 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва прошло почти семь лет. Всем ясно, что истекшее семилетие — одно из лучших и решающих периодов со времени образования нового Китая. Это далось нелегко. За это время мы сделали главным образом два дела: во-первых, выправили ошибки и восстановили то, что было правильно, и, во-вторых, приступили к всесторонней реформе.

Не один год мы дорого платили за то, что после завершения в основном социалистических преобразований продолжали "ставить во главу угла классовую борьбу" и игнорировали развитие производительных сил. А во время "культурной революции" дело совсем дошло до крайности. 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва перенес центр тяжести работы партии на осуществление социалистической модернизации. Придерживаясь четырех основных принципов, наша партия концентрирует силы на развитии общественных производительных сил. В этом главная суть исправления ошибок и восстановления правильного. Если бы мы не порвали окончательно с левацкими ошибками и не перенесли решительно центр тя-

жести работы на социалистическую модернизацию, то не было бы сегодняшней благоприятной обстановки. Вместе с тем если бы мы не придерживались самым серьезным образом четырех основных принципов, то не сумели бы сохранить обстановку стабильности и сплоченности. Более того, исправление левачества могло бы обернуться "исправлением" самого социализма и марксизма-ленинизма. А в таком случае тоже не сложилось бы нынешней благоприятной обстановки.

Вопрос о реформе был поднят еще на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва. Преобразования начались с деревни и одно время вызвали немало толков и пересудов. Через три года, когда целый ряд новых проблем, возникших в ходе практической работы, получил разрешение и были достигнуты успехи, мнения более или менее сошлись. Конечно, есть еще и такие новые проблемы, которые ждут дальнейшего разрешения. 3-й пленум ЦК КПК 12-го созыва[35] перенес центр тяжести реформы на город. После многолетней подготовки и на основе успешных преобразований на селе постепенно развернулась всесторонняя реформа хозяйственной системы. Реформа ускорила развитие производительных сил, вызвала целый ряд глубоких сдвигов в экономической и социальной жизни, в формах и методах работы, в духовном облике людей. Реформа есть самоусовершенствование социалистической системы, она произвела в известных масштабах некоторый революционный переворот. А это имеет огромное значение и свидетельствует о том, что нами найден путь построения социализма с китайской спецификой.

Осуществляя преобразования, мы неизменно соблюдаем два коренных принципа: принцип сохранения доминирующей роли за социалистической экономикой, основанной на общественной собственности, и принцип обеспечения всеобщей зажиточности. Как плановое использование иностранного капитала, так и частичное развитие индивидуальных хозяйств подчинены общему требованию развития социалистической экономики. Поощрение части районов и части людей раньше других становиться зажиточными делается как раз для того, чтобы подталкивать к зажиточной жизни все больше и больше людей и тем самым обеспечивать всеобщую зажиточность. Вообще, всему народу, за отдельными исключениями, так

или иначе жить стало лучше. Разумеется, в ходе преобразований неизбежны и некоторые негативные явления. Однако изжить их не составит особого труда, если мы будем смотреть в лицо фактам и предпримем решительные контрмеры.

Всесторонняя реформа нашей хозяйственной системы только началась, общее направление и принципы уже есть, но конкретные меры и правила будут разрабатываться и вводиться по ходу эксперимента. Не упуская теперь благоприятного момента, мы должны решительно и смело идти на поиски нового, своевременно выявлять и разрешать возникающие вопросы и постараться завершить реформу в небольшой отрезок времени. Я уверен, все то, что отвечает коренным интересам подавляющего большинства людей, и находит поддержку у широких народных масс, увенчается успехом независимо от того, сколько трудностей встретится на пути.

Во-вторых, о седьмом пятилетнем плане.

Принятые конференцией “Предложения относительно составления седьмого пятилетнего плана” —ценный документ. Он наметил правильный курс, верные установки и реальные цели.

Семипроцентный годовой прирост валовой продукции промышленности и сельского хозяйства, предусмотренный для седьмой пятилетки, единодушно одобрен Постоянным Комитетом Политбюро и, возможно, будет выполнен с превышением. 7 процентов — немалые темпы. Завышенные темпы повлекут за собой множество проблем и неблагоприятно скажутся на реформе и атмосфере общества. Поэтому лучше двигаться умеренным шагом. Важно ограничить объем капиталовложений в основные фонды и не слишком растягивать фронт капитального строительства. Нужно прежде всего взяться за хозяйственное управление и качество продукции, ревностно следить за экономической и общей социальной эффективностью. Только темпы, обеспечивающие это, являются надежными.

Седьмая пятилетка имеет огромное значение. Если в этом пятилетии реформа будет в основном идти вперед и экономика встанет на путь непрерывного, устойчивого и гармоничного развития, то мы можем быть полностью уверены в осуществлении к концу нашего века цели, намеченной XII съездом[5].

Сейчас все говорят о заметных переменах в Китае. Я же говорю зарубежным гостям, что перемены совсем небольшие. Когда наше производство учетверится и народ заживет среднезажиточной жизнью, перемены будут средние. Только приблизившись в середине следующего века к уровню производства развитых стран мира, мы вправе будем говорить о крупных переменах. К тому времени весомость и роль социалистического Китая станут иными и мы сможем внести более значительный вклад в дело человечества.

В-третьих, о строительстве духовной культуры.

Вопрос о строительстве социалистической духовной культуры поставлен давно. В центре, на местах и в армии проделана большая работа. В частности, замечательный пример подают передовые люди, которых массами рождает народная среда. Однако если говорить о стране в целом, то результаты не так уж идеальны. Главная загвоздка в том, что не все парторганизации придают этому должное значение. Мы боремся за социализм не только потому, что при социализме производительные силы получают возможность развиваться быстрее, чем при капитализме, но и потому, что только социализм может изжить присущие капитализму и другим эксплуататорским системам явления алчности, разложения и несправедливости. В последние годы производство пошло в гору, но пагубное влияние капитализма и феодализма не сведено еще до возможного минимума. Более того, происходит даже возрождение той самой скверны, которая давно уже исчезла после создания КНР. Если мы не покончим решительно и быстро с подобным положением дел, то нечего будет говорить о полном выявлении преимуществ социализма, о вполне эффективном воспитании нашего народа и последующих поколений. Без усиленного строительства духовной культуры строительство материальной культуры деструктируется и даст крюк. Опираясь только на одни материальные условия, мы не одержали бы победы ни в революции, ни в строительстве. В прошлом, несмотря на слабость и малочисленность, невзирая ни на какие трудности, наша партия обладала могучей боеспособностью, ибо ее озаряла вера в марксизм и коммунизм. А общие идеалы рождают железную дисциплину. В этом наше подлинное превосходство как в прошлом и настоящем,

так и в будущем. Однако сейчас некоторые товарищи уже не так ясно представляют себе эту истину и потому не придают должного значения строительству духовной культуры.

Первоочередной задачей строительства духовной культуры в настоящий момент является коренное улучшение партийного стиля и общественных нравов.

Исправление партийного стиля — ключ к исправлению общественных нравов. В ходе упорядочения партии следует на основе решения 2-го пленума ЦК КПК 12-го созыва достичь единства взглядов, упорядочить стиль партии, укрепить дисциплину и навести чистоту в партийных рядах. Ни одним из этих четырех моментов нельзя пренебрегать. Все это четко зафиксировано в Уставе партии, и все парторганизации должны требовать от каждого коммуниста сличать свои действия с положениями Устава, развертывать самокритику и взаимную критику. В случае необходимости не лишни и дисциплинарные меры. Если каждый коммунист будет подавать личный пример, то все наши дела пойдут куда успешнее!

В целях улучшения общественных нравов нужно прежде всего браться за воспитательную работу и вести ее в увязке с существующей реальностью. Надо, чтобы подходящие для этого люди после детального обследования и изучения занялись кропотливым и вполне убедительным воспитанием той части кадровых работников и масс, среди которых широко распространены серьезные идеологические аномалии, оказывающие дурное влияние на общественные нравы. Упрощенческие, односторонние, безапелляционные нравоучения делу не помогут. Что касается возникающих в реальной жизни трудностей и злободневных вопросов, связанных с реализацией политических установок и затрагивающих интересы народных масс, то руководители всех ступеней обязаны время от времени давать конкретные разъяснения, уведомлять о действительном положении дел и мерах, предпринимаемых партией и правительством, и в то же время своевременно устранять все и всякие несправедливости, о которых сигнализируют массы. Когда народные массы на себе почувствуют заботу партии и преимущества социализма, тогда воспитание высоких идеалов и дисциплины, культивирование коммунистического мировоззрения и патриотизма даст настоящий

эффект.

Необходимо существенно усилить идейно-политическую работу и ряды идейно-политических работников. Ни то, ни другое ни в коем случае нельзя ослаблять. В то же время надо продолжать усиливать работу по предупреждению и пресечению тяжких преступлений. Решительно преодолевать и искоренять явления разложения и загнивания, серьезно подрывающие общественные нравы. Все предприятия и непроизводственные единицы, все хозяйственные, административные и юридические органы обязаны в своей деятельности ставить превыше всего собственную репутацию. Заниматься вымогательством и наносить урон народу строго воспрещается.

Идеологические учреждения, органы культуры, просвещения и здравоохранения должны считать социальный эффект единственным критерием всей своей деятельности. Социальный эффект должен служить высшим мерилом и для всех подчиненных им предприятий. Идеологическим и культурным работникам следует больше создавать доброкачественной духовной продукции и решительно предотвращать появление, ввоз и распространение вредных произведений. Надо решительно выступать против пропаганды буржуазной либерализации, то есть против пропаганды капиталистического пути. Несомненно, мы по-прежнему держимся курса на "расцвет ста цветов и соперничество ста школ"[27], осуществляем свободы, гарантируемые Конституцией и законами, а в борьбе против ошибочных идеологических тенденций неизменно проводим курс на применение главным образом методов воспитания и убеждения и не развертываем никаких кампаний и никакой "массовой критики". На тех членов партии, которые упорствуют в своих ошибках и отказываются исправляться, следует налагать партийные взыскания. Однако при разрешении подобных вопросов недопустимо повторять левацкие ошибки, ведущие к упрощенчеству и перегибам.

Успешное выполнение работы во всех упомянутых аспектах обеспечит коренное улучшение общественных нравов.

В-четвертых, о замене старых кадров новыми и теоретической учебе.

Замена старых кадров новыми и сотрудничество между

ними осуществляются в последние годы успешно. Руководящий состав партийных, правительственных и военных органов как в центре, так и на местах пополнился группой лучших работников, обладающих высокими моральными и деловыми качествами и находящихся в расцвете сил. На этот раз совсем неплохо прошла работа по пополнению состава Центрального Комитета, Центральной Комиссии советников и Центральной Комиссии по проверке дисциплины и выходу из них части членов. Особенно большой шаг сделан в омоложении состава Центрального Комитета. Целая группа ветеранов своими практическими действиями первой упразднила порядок пожизненного пребывания на руководящих постах и тем самым способствовала реформе кадровой системы. Этот факт стоит вписать золотыми буквами в историю нашей партии.

На этот раз в члены ЦК, в министры и в секретари провинциальных парткомов выдвинуты относительно молодые люди. Как правило, им за 50, а некоторым только за 40. Именно такого возраста были многие наши министры и секретари провинциальных парткомов в период образования нового Китая. Принимая эстафету от ветеранов, кадры среднего и молодого возраста должны прежде всего научиться у них героически отстаивать правильное направление революционной борьбы. Я надеюсь, что благодаря вашим усилиям лучшие традиции и замечательный стиль партии получат дальнейшее развитие. Как я уже говорил, для разрешения проблемы, помимо омоложения состава кадров и повышения их квалификации, нужен еще здоровый стиль. Надо беззаветно служить народу, идти в гущу масс и прислушиваться к их голосу. Смело говорить правду, выступать против лжи, не гнаться за мнимой славой и больше заниматься делом. Четко разграничивать личное и общественное, не поступаться принципами в расчете приобрести расположение. Подбирать людей по личным качествам, а не по родственным отношениям.

Мы часто говорим, что замена старых кадров новыми обеспечивает преемственность партийной политики в организационном отношении. Что же понимается под этой преемственностью? Разумеется, преемственность политики независимости и самостоятельности, демократии и законности, расширения внешних сношений, оживления экономики внутри

страны, а также других аспектов внутренней и внешней политики. Вся эта наша политика останется неизменной. Это тем более относится к четырем основным принципам, которые лежат в ее основе. Насчет них у нас не может быть колебаний. Иначе у нас воцарится социальный хаос, обеспечить стабильность и сплоченность тогда не удастся и задачи строительства, реформы и возрождения Китая превратятся в пустое фразерство.

Еще мне хотелось бы высказать одно пожелание. Оно относится не только к новым, но в равной мере и к старым кадрам. Речь идет об изучении марксистской теории. Могут спросить: какое реальное значение имеет изучение марксистской теории сейчас, когда мы ведем строительство и больше всего нуждаемся в специальных и управленческих знаниях? Товарищи, так думать — значит заблуждаться. Теория марксизма всегда была не догмой, а руководством к действию. Она требует находить ответы на новые вопросы в свете ее основных принципов и методов, в увязке с постоянно меняющейся действительностью, а стало быть, развивать и саму теорию марксизма. Разве не так пришли к победе Октябрьская революция в России и революция у нас в Китае? Теперь нам предстоит строить социализм с китайской спецификой. Иная эпоха, иные задачи. Нам нужно вооружиться огромной суммой новых знаний, а для этого требуется еще более старательно овладевать основными положениями марксизма применительно к новой реальной действительности. Только таким образом мы сможем повысить свое умение активно находить решения новых ключевых проблем в области политики, экономики, социологии и культуры путем применения основных прицепов и методов марксизма, продвинуть вперед наше дело и саму марксистскую теорию, а также не дать части товарищей, особенно выдвиженцам среднего и молодого возраста дезориентироваться во все более усложняющейся борьбе. Поэтому мне хотелось бы, чтобы ЦК партии принял практически осуществимое решение, которое бы обязало все партийные кадры, и прежде всего руководящие, выделять, несмотря на занятость, время на учебу, на изучение основных положений марксизма и тем самым повышать принципиальность, системность, дальновидность и творческую инициати-

ву в нашей работе. Только благодаря этому наша партия сможет твердо придерживаться социалистического пути, строить и развивать социализм с китайской спецификой вплоть до достижения своей конечной цели—осуществления коммунизма.

МЕЖДУ СОЦИАЛИЗМОМ И РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКОЙ НЕ СУЩЕСТВУЕТ КОРЕННЫХ ПРОТИВОРЕЧИЙ*

(3 октября 1985 года)

Г. А. Грюнволд (Главный редактор американского концерна “Тайм”) : Китайская Компартия всегда воспитывала народ в духе справедливости, бескорыстия и служения народным интересам. Теперь же, когда идет экономическая реформа, вы призываете его к обогащению. При этом некоторые оказались замешаны в казнокрадстве, разложении и злоупотреблении служебным положением. Какие меры вы намерены применять по пресечению подобных явлений?

Дэн Сяопин: Мы применяем, в основном, два вида мер: воспитательные и правовые. Эти проблемы невозможно решить за одну ночь, и с помощью одних только слов кого бы то ни было делу не поможешь. Однако мы уверены в том, что наша партия и страна в состоянии постепенно преодолеть и окончательно устранить эти негативные явления.

Г: Отражает ли данное явление потенциально существующее и трудноразрешимое противоречие, то есть противоречие между рыночной экономикой и социалистическим строем?

Дэн: Между социализмом и рыночной экономикой не существует коренных противоречий. Вопрос в том, какой спо-

---

* Из ответов на вопросы в ходе беседы с делегацией ведущих представителей американских деловых кругов, организованной американским концерном “Тайм”.

соб позволяет наиболее эффективно развивать производительные силы общества. В прошлом мы руководствовались только принципами плановой экономики. Однако многолетняя практика показала, что в определенном смысле следование в русле одной лишь плановой экономики ограничивает развитие производительных сил. Сочетание плановой экономики с рыночной содействует раскрепощению производительных сил и ускоряет экономическое развитие.

После 3-го пленума ЦК КПК мы неукоснительно и твердо придерживаемся четырех основных принципов, важнейшим из которых является сохранение социалистического строя. А наиболее существенным для сохранения социалистического строя является развитие производительных сил общества. Эту проблему на протяжении длительного времени нам не удавалось решить. А ведь именно в более интенсивном развитии производительных сил находят свое выражение преимущества социализма. Многолетний опыт свидетельствует, что проблему развития производительных сил нельзя решить, опираясь лишь на прежнюю экономическую систему. Поэтому для ее решения мы заимствуем некоторые полезные методы капиталистических стран. Теперь уже ясно, что проведение политики расширения внешних связей, сочетание плановой экономики с рыночной и осуществление целого ряда системных реформ оказались правильными. Явилось ли это нарушением социалистических принципов? Нет. Ибо в ходе реформы мы учитывали два момента! Во-первых, ведущее место в экономике по-прежнему принадлежит общественному сектору, и, во-вторых, цель экономического развития состоит в том, чтобы сделать зажиточным весь народ, изначально избегая поляризации общества. Привлечение иностранного капитала и поощрение развития индивидуальных хозяйств не влияют на основной принцип — сохранение в экономике главенствующей роли за общественным сектором. Напротив, и привлечение иностранного капитала, и поощрение ведения и развития индивидуального хозяйства в конечном итоге будут действенно стимулировать рост производительных сил и укреплять общественный сектор экономики. Лишь сохранив в экономике нашей страны ведущую роль за общественным сектором, можно избежать поляризации обще-

ства. Конечно, мы за то, чтобы часть районов и населения страны раньше других приблизилась к зажиточному уровню и содействовала бы остальным в продвижении к общей зажиточной жизни. Я уверен, что по мере развития экономики, повышения уровня науки, культуры и образования, укрепления основ демократии и правопорядка, возникшие в настоящее время в обществе негативные явления будут постепенно устраняться и в конце концов полностью исчезнут. Словом, самой настоятельной задачей в стране на данный момент является всемерное осуществление четырех модернизаций. Совершенствуя присущие социализму особенности и одновременно используя некоторые капиталистические методы (но исключительно в качестве методов), мы преследуем цель ускорения темпов развития производительных сил. Хотя в процессе этого и обнаружились некоторые негативные явления, самое важное, однако, состоит в том, что проводимые нами реформы, тот путь, по которому мы движемся, уже приносят нам отрадные результаты. Другого пути для Китая не существует. Только он может привести страну к богатству и процветанию.

Д. Ф. Макгенри (профессор института международных отношений при Джорджтаунском университете, бывший представитель США при ООН) : Удовлетворены ли вы текущими изменениями в руководящих органах и в составе руководства страны? Уверены ли вы в том, что они обеспечат продолжение политики преобразований?

Дэн: Прошу вас обратить особое внимание на нынешнюю партийную конференцию. На ней мы приняли две важные меры. Во-первых, на основе накопленного за истекшие семь лет опыта определили оптимальные темпы развития экономики страны, приняли седьмой пятилетний план и тем самым создали предпосылки для долгосрочного, устойчивого и непрерывного экономического развития Китая в текущем и следующем столетии. Во-вторых, решили проблему преемственности политики в организационном плане, то есть начали постепенное омоложение руководящих звеньев на всех уровнях и прежде всего в центральных партийных и государственных органах.

Что касается вопроса о преемственности политики, то

определяющими здесь выступают два обстоятельства. Во-первых, необходимо учитывать, правильна ли эта политика сама по себе. Это чрезвычайно важно. Если она неправильна, то не может быть и речи о ее преемственности. Если политика правильна и способна стимулировать рост социалистических производительных сил и постепенно улучшать жизнь народа, то она сама выступает в качестве гаранта собственной преемственности. Во-вторых, необходимо учитывать, кто должен проводить политику. В центре и на местах необходимо подготовить группу нацеленных на поиск и энергичных людей. После 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва мы постепенно приступили к омоложению кадровых рядов. Безусловно, необходимо также повышать их революционную сознательность, вооружать общими и специальными знаниями. Решение о созыве настоящей партийной конференции было принято на состоявшемся в 1982 году XII Всекитайском съезде КПК. Поскольку к тому времени руководящий состав партийных органов достиг в основном пожилого возраста, было решено созвать партийную конференцию в период между съездами с целью осуществить омоложение кадров.

К. Прэгер (редактор заграничного издания американского журнала “Тайм”) : Я хочу задать вам вопрос личного характера. На протяжении вашего долгого революционного пути вы не раз меняли судьбу и курс китайского народа. Представляете ли вы, каким образом будет народ чтить вашу память после вашей кончины?

Дэн: Никогда не следует чрезмерно преувеличивать мою роль. Все, что я делаю, попросту отвечает чаяниям китайского народа и китайских коммунистов, а политика партии разрабатывается коллективно. До “культурной революции” я был одним из главных партийных руководителей и должен нести ответственность за допущенные тогда ошибки. На свете нет безупречных людей.

РЕЧЬ В ПОСТОЯННОМ КОМИТЕТЕ ПОЛИТБЮРО ЦК КПК

(7 января 1986 года)

В области строительства духовной культуры, улучшения стиля партии и общественных нравов надо действовать со всей решительностью, не расслабляясь ни на день и начиная с конкретных дел. Предстоит как следует заняться хозяйственными преступлениями, делами, связанными с серьезной утратой человеческого достоинства и подрывом государственного престижа за границей, а также шпионажем. Высшие кадровые работники и их дети в подавляющем большинстве люди порядочные. Но среди детей высших кадров действительно есть такие, которые разглашают экономическую информацию и втягиваются в шпионскую сеть, передают за деньги сведения и документы. Чем выше положение родителей детей-правонарушителей, чем знатнее и выше положение людей, нарушающих законы, тем серьезнее надо вести расследование и привлекать к ответственности. Ибо люди эти пользуются большим влиянием и вред от их преступлений огромен. Взявшись за наиболее типичные преступления и наказав виновных по заслугам, мы получим немалый эффект, покажем свою решимость смести все и всякие преграды на пути создания правопорядка и строительства духовной культуры. Не столь важно, если будет упущена мелкая рыбешка, конечно, я не хочу сказать, что можно ослабить работу. Думается, если всерьез взяться за дело, то наша борьба за улучшение партийного стиля и общественных нравов пойдет успешно и

надежно, в противном случае не будет большой надежды. Высшие кадровые работники должны решительно поддерживать расследование противозаконных действий и преступлений членов своих семей, в частности детей, соответствующими органами, занимая при этом недвусмысленную, твердую и ясную позицию. Кого бы ни касалось дело, надо вести расследование и привлекать к ответственности согласно партийной дисциплине и государственным законам. Следует поделовому крепко взяться за эту работу, недопустимы никакие послабления. Дело Ян Сяоминя[63] в провинции Цинхай тянулось годами, несколько предыдущих секретарей провинциального парткома не могли разрешить это дело, а теперь оно разрешено, и разрешено неплохо. Именно расследование таких дел вызывает сильный резонанс.

Смертную казнь нельзя отменять, часть преступников следует приговаривать к смертной казни. На днях я ознакомился с некоторыми материалами. Очень много преступников-рецидивистов. После многолетнего трудоисправительного воспитания они, выйдя на волю, снова встают на путь преступлений, становятся еще более опытными и умело обводят вокруг пальца органы общественной безопасности и юстиции. Почему же иных из них не казнить согласно закону? Почему не карать строго по закону лиц, продолжающих после заключения заниматься торговлей женщинами и детьми, жить за счет мошеннического знахарства и создающих реакционные секты? Правда, применять смертную казнь надо осмотрительно, но без нее не обойтись. Что касается вопросов политического и идеологического порядка, то в случае ненарушения уголовного кодекса подобные дела не подлежат уголовному наказанию и не имеют отношения к смертной казни. Однако за тяжкие хозяйственные и уголовные преступления все же полагается согласно закону приговаривать к смерти. Но сейчас у нас обычно не поднимается на это рука. Приговор к смертной казни тоже одно из необходимых средств воспитания. (Реплика товарища Чэнь Юня[11]: “Казнишь одного—предостережешь сотню. Казнь отдельных лиц спасет целую группу кадровых работников”.) В настоящее время к смертной казни обычно приговаривают за убийство, а как быть в отношении других тягчайших преступлений? В Гуандуне свирепствует

преступная проституция, почему же не наказать строго самых злостных? Надо строго карать по закону всех содержательниц публичных домов, если они после неоднократных арестов снова берутся за прежнее. Почему не приговорить к расстрелу согласно уголовному кодексу государственных работников, которые совершили тягчайшие хозяйственные преступления и нанесли государству урон в миллионы и десятки миллионов юаней? В 1952 году расстрел двух человек, Лю Циншаня и Чжан Цзышаня[64], сыграл огромную роль. Ныне пара смертных приговоров не будет иметь столь большого резонанса. Только расстрел целой группы злостных преступников покажет нашу твердую решимость.

Секретариат ЦК по-деловому взялся за упорядочение стиля. Предлагаю года два не ослаблять эту работу и добиться результатов. Успех в этом деле будет действительно способствовать реформе и строительству. Понадобится по меньшей мере десять лет такой неустанной борьбы, чтобы восстановить партийный стиль и общественные нравы до состояния наилучшего периода, периода 50-х годов. Сейчас линия и политические установки у Центрального Комитета партии правильные, надо твердо следовать курсу на реформу и открытость. Но упущений и промахов в управленческой и другой работе немало, поведение некоторых партийных кадров возмутительно, общественные нравы весьма скверны, в ходе упорядочения стиля действительно надо будет исключить из партии некоторых лиц, очиститься от них. Для упорядочения стиля партии и общественных нравов потребуется не менее десяти лет наших усилий. Ведь в течение десяти лет пестуется человек! В ходе десятилетней “культурной революции” сознание молодого поколения оказалось сильно отравленным, с остатками этого отравления и связаны некоторые студенческие волнения. В последние два года при упорядочении стиля и нравов фактически во многом не было проявлено достаточной решимости. Совершенно ясные дела снова и снова обследовались, на них налагалась одна резолюция за другой, обследование чередовалось с санкционированием, а санкционирование — с обследованием, но дело годами не сдвигалось с места. В отношении некоторых дел надо быть категоричными, ухватиться за главные вопросы, расследовать их

и тут же делать выводы. Действовать надо быстро и решительно.

Последнее собрание кадровых работников центральных органов и ведомств[65] должно послужить началом решительного проведения этой работы. Не прошло и десяти дней после окончания собрания, а отовсюду приходят хорошие отклики. Пусть речи некоторых товарищей на этом собрании составят документ ЦК номер один, документ номер один 1986 года.

У нас те же соображения, что и прежде. В деле осуществления четырех модернизаций нужно действовать "двумя руками", только одной нельзя. Действовать двумя руками — это значит одной рукой ухватиться за строительство, а другой — за законность. У партии своя дисциплина, а у государства свои законы. Почему среди четырех основных принципов есть принцип отстаивания демократической диктатуры народа? В обществе, в котором демократия внутри народа не подкрепляется диктатурой над вредными элементами, не может сохраниться политическая обстановка стабильности и сплоченности и дело модернизации не сможет увенчаться успехом.

Начиная с нынешнего года два года ни на йоту не ослаблять усилий. В экономическом строительстве мы добились больших успехов, и обстановка радует нас, это достижения нашего государства. Но какой смысл будут иметь наши экономические успехи, если общественные нравы будут ухудшаться и дальше? Перерождение в одной сфере может привести к перерождению всей экономики, что породит в конечном счете мир разнузданного казнокрадства, хищений и подкупа. Поэтому нельзя не отстаивать четыре основных принципа, нельзя не осуществлять диктатуру, которая является залогом успеха социалистической модернизации и действенного отпора тем лицам и действиям, которые подрывают наше строительство.

Я одобряю действия Секретариата.

ПУСТЬ ГОВОРЯТ ФАКТЫ*

(8 марта 1986 года)

Наша реформа началась с деревни и именно там дала первые результаты. Однако ее продвижение было неравномерным. Около 10 процентов деревень, расположенных, главным образом, в засушливых северо-западных и, частично, в юго-западных районах Китая, все еще не избавились от нищеты. Наша политика состоит в том, чтобы часть населения и ряд регионов страны раньше других сделать зажиточными и дать им возможность подтягивать за собой отсталые районы и оказывать им помощь. Обязанность передовых регионов — помогать отсталым. Мы твердо придерживаемся социалистического пути, с тем чтобы все члены общества и все районы страны могли постепенно прийти к зажиточной жизни. Такова наша главная цель. Однако равномерное развитие при этом невозможно. Прежде насаждались уравниловка, питание из "общего котла", а по существу всеобщая отсталость и бедность. Мы страдали именно от этого. Реформа — это прежде всего отказ от уравниловки и "общего котла". Сегодня очевидно, что это правильный путь.

Однако такая политика кое-кому не по душе. Наш подход состоит в том, чтобы допускать существование различных точек зрения, оперировать фактами. В первые год или два после начала реформы на селе в некоторых регионах ее полностью игнорировали. Там не верили в нее и не хотели

---

* Из беседы с премьер-министром Новой Зеландии Д. Лонги.

идти по этому пути. После одного-двух лет выжидания стало очевидно, что везде, где осуществляется политика реформы, происходят повсеместные улучшения. Поэтому и в остальных районах встали на тот же путь. Речь здесь идет не о крестьянской массе, а, главным образом, о некоторых руководящих кадрах. Таким образом, поначалу не все сразу смогли понять политику реформ. Ее поняли и приняли лишь после того, как она была подтверждена фактами.

В настоящее время мы осуществляем всестороннюю реформу, центром которой стала реформа экономической системы в городах. Как и в начальный период реформы на селе некоторые выражают сомнения, иначе говоря, опасаются. Им нужно посмотреть. Мы допускаем существование такого скептического отношения, поскольку это нормально. Как же не быть сомневающимся, если мы взялись за коренную ломку всего старого, осуществляем великий революционный эксперимент. Было бы неплохо, если бы и у тех, кто поддерживает и поощряет реформу, присутствовала некоторая доля скепсиса. При этом выход тот же — полагаться на факты. Пусть реальный ход реформ сам убедит их!

Успехи в осуществлении нашей модернизации зависят от двух условий. Во-первых, от обстановки внутри страны, то есть от того, насколько твердо удастся придерживаться нынешней политики реформ и расширения внешних связей. Успех реформы заложит фундамент для продолжительного и устойчивого развития Китая в последующие десятилетия. Во-вторых, от международной обстановки, то есть от того, насколько долговременным будет мир на земле. Наша внешняя политика нацелена на борьбу против гегемонизма, защиту мира во всем мире. Мы поддерживаем всех, кто выступает за мир; мы против тех, кто ратует за войну и гегемонию. Мы улучшаем отношения с двумя сверхдержавами — США и СССР. Но мы одновременно критикуем и не одобряем их неправомерные действия. Мы не можем петь с чужого голоса. Наша независимая и самостоятельная внешняя политика способствует укреплению мира во всем мире. Ключевая проблема состоит в том, чтобы нынешняя политика Китая, как внутри страны, так и на международной арене, оставалась неизменной. Я верю, что если нынешняя политика в Китае со-

хранится на протяжении нескольких десятилетий, он добьется значительного развития.

Ныне мы заняты созданием двух видов культуры: материальной и духовной. Расширение внешних связей неизбежно привносит нечто, негативно влияющее на наш народ. Если говорить о риске, то именно это самый большой риск. Мы пытаемся решить эту проблему с помощью правовых и воспитательных методов. Ее вполне можно решить, если не расслабляться и действовать со всей серьезностью. Народ совершенно не приемлет подкуп, казнокрадство и прочие безобразия. Лишь опираясь на народные силы, мы сможем постепенно изжить эти недостатки.

ТВЕРДО ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ СОЦИАЛИЗМА, ПРОВОДИТЬ МИРОЛЮБИВУЮ ПОЛИТИКУ*

(4 апреля 1986 года)

Скоро исполнится 37 лет со дня образования КНР, возникшей в 1949 году. Путь, пройденный Китаем за этот срок, был весьма извилистым. Бывали и периоды благоприятного развития, и трудные времена, когда страна переживала неудачи. По окончании "культурной революции" мы трезво проанализировали обстановку и стали думать о дальнейшем пути. Определенным рубежом стал 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва[9], разработавший целый ряд новых политических шагов и установок.

Наша реформа, расширение наших внешних связей и оживление национальной экономики осуществляются на основе твердого следования социалистическим курсом. Коренная задача социализма — развитие производительных сил общества, укрепление мощи социалистических стран, постепенное улучшение жизни народа и создание базы для последующего перехода к коммунизму. В прошлом мы долгое время не придавали значения важности развития производительных сил на этапе социализма. Проанализировав накопленный опыт, мы осознали необходимость расширения внешних связей, вредность самоизоляции, потребность в оживлении национальной экономики и мобилизации инициативы населения всей стра-

---

* Из беседы с председателем Президиума Социалистической Федеративной Республики Югославии Р. Влайковичем.

ны. В противном случае развитие производительных сил было бы невозможным. Насаждение уравниловки, питание из “общего котла” никогда не приведут к улучшению жизни народа, мобилизации его инициативы. Все принятые нами в настоящее время меры нацелены на развитие социалистических производительных сил.

Когда 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва выдвинул курс на проведение реформы и расширение внешних связей, мировая общественность, особенно в странах Запада, сочла, что мы строим капитализм или в конце концов таким путем придем к капитализму. В процессе практического осуществления реформ на протяжении ряда лет они стали постепенно понимать, что мы твердо придерживаемся социализма. Следование социалистическим курсом очень важно для Китая. Если миллиардный Китай пошел бы по капиталистическому пути, это стало бы катастрофой для всего мира, отбросило бы его в историческом развитии на много лет назад. Если миллиардный Китай не проводил бы миролюбивой политики, не выступал против гегемонизма, или по мере экономического роста сам стал бы осуществлять гегемонистскую политику, это также было бы всемирной катастрофой и проявлением исторического регресса. Китай с его миллиардным населением твердо следует курсом социализма и проводит миролюбивую политику. Если оба эти условия соблюдаются, значит, мы на правильном пути и можем внести свой весомый вклад в судьбу человечества.

ВЫСТУПЛЕНИЕ В ХОДЕ ЗАСЛУШИВАНИЯ ОТЧЕТОВ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКОМ ПОЛОЖЕНИИ*

(10 июня 1986 года)

Экономическое положение в стране в общем неплохое. Что нас ждет в перспективе? Какие трудности могут возникнуть? Думается, есть два-три вопроса, которые, если их как следует не разрешить, скажутся на развитии нашей экономики.

Первое — сельское хозяйство, главным образом зерновой вопрос. Если возникнут осложнения в сельскохозяйственном производстве, то едва ли оправимся за три — пять лет. Сделаем грубый подсчет. В 2000 году населению в 1,2 миллиарда человек потребуется в общей сложности 960 миллиардов цзиней в год из расчета 800 цзиней зерна на человека. Для достижения этой цели ежегодный прирост зерна должен превышать 10 миллиардов цзиней. Однако производство зерновых у нас сейчас растет медленно. Как сказал один специалист, недостаток вложений в капитальное строительство в земледелии приведет к снижению уровня сельскохозяйственного производства и наше сельское хозяйство снова будет топтаться на месте. На это следует обратить внимание. В макроскопическом управлении экономикой сельскому хозяйству должно отводиться надлежащее место, никоим образом нельзя

---

* Выступление в ходе заслушивания отчетов ответственных товарищей из ЦК КПК об экономическом положении.

упускать из виду общую цель — довести к концу столетия сбор зерна до намеченного объема, то есть до 960 миллиардов цзиней. Надо постараться предупредить возникновение через несколько лет такого положения, когда придется снова ввозить в большом количестве зерно. Если такое случится, то это может отрицательно сказаться на темпах нашего экономического развития.

Второе — вопрос инвалюты. Могут ли затормозить наше развитие нехватка инвалюты и пассивное сальдо во внешней торговле? В Китае многое может идти на экспорт. Следует подумать над многосторонним вступлением на мировой рынок, включая дальнейшее вступление на сянганский рынок, на рынки Юго-Восточной Азии и японский рынок. Наряду с этим не мешает также обратить внимание на повышение качества продукции. Еще в прошлом году я говорил, что не следует гнаться за одним количеством, на первое место надо ставить качество. В повышении качества ключ к открытию путей для сбыта на мировом рынке. Товары низкого качества не выдерживают конкуренции. Уменьшение из года в год пассивного сальдо во внешней торговле имеет стратегическое значение. В противном случае экономика не пойдет по пути длительного, устойчивого, стабильного развития и в один прекрасный день увязнет в трудностях.

Третье — вопрос о реформе политической структуры. Сейчас ясно, что без проведения этой реформы нельзя будет идти в ногу с развитием нашей обстановки. Реформа политической структуры должна входить в круг наших реформ и стать показателем дальнейшего продвижения в ходе их развития. Следует сократить и упростить управленческий аппарат, на деле передать права низам, расширить социалистическую демократию и мобилизовать активность народных масс и низовых органов. Наш аппарат, вместо того чтобы сократиться, увеличился. Множество появившихся компаний по существу представляют собой официальные органы. Посредством такой формы, как компании, спущенные низам права отбираются обратно. Громоздкий, разбухший аппарат должен чем-то заняться, вот и хватается за власть, не давая возможности низам оживить хозяйство. У предприятий нет активности. В этом одна из причин того, почему в первой половине года

экономика развивалась довольно низкими темпами. Над тем, с какой стороны подступиться к вопросу, следует хорошенько подумать. О реформе политической структуры было сказано уже в 1980 году, но не конкретно, теперь ее надо поставить на повестку дня. В противном случае при нашем громоздком, разбухшем аппарате, бюрократизме, волоките, взаимных проволочках, при таком положении, когда ты здесь спускаешь права низам, а они там обратно забирают их наверх, реформа хозяйственной системы неизбежно затормозится и развитие экономики застопорится.

На мой взгляд, реформы в общем идут благополучно. Путем реформ надо создать условия для длительного, устойчивого, стабильного развития. Сейчас мы идем вперед с большим грузом на плечах. Десятки миллиардов юаней ежегодных дотаций на покрытие разрыва в ценах становятся все тяжелее и тяжелее. Этот вопрос предстоит разрешить поэтапно, в плановом порядке и надлежащим образом. Если не спустить права, то предприятия, не имеющие права на самохозяйствование, не будут нести никакой ответственности. Тогда за результаты их работы, хорошие или плохие, будут отвечать в верхах. Как же можно наладить работу и мобилизовать активность, если верхи будут прибирать все в свои руки? В общем, надо продолжать реформы.

ЗА МОГУЧЕЕ ЕДИНЕНИЕ ВСЕЙ КИТАЙСКОЙ НАЦИИ*

(8 июня 1986 года)

История свидетельствует, что ваш род Жун[66] сыграл заметную роль в развитии нашей национальной промышленности, внес вклад в дело китайской нации. Развитие национальной промышленности — двигатель исторического прогресса. Что касается негативного фактора капитализма, это совсем другое дело. На этот раз все вы, родственники, собрались вместе, что само по себе является радостным событием и наглядной демонстрацией нашего национального единения. Мы должны выступать за великое единение всей китайской нации.

С вашими способностями и знаниями вы можете принести огромную пользу нашей стране. У вас много знакомых и друзей. Хотелось бы, чтобы вы рассказали им о нашей стране. Пусть и они приедут на Родину, чтобы увидеть все своими глазами. Причем одного раза явно недостаточно. Лишь после нескольких поездок можно более или менее понять и увидеть, как движется вперед наша страна. Сейчас в некоторых отношениях у нас не все еще благополучно. Но это не так важно. В дальнейшем все постепенно наладится.

У нашей страны хорошие перспективы. В качестве началь-

---

* Из беседы с представителями тургрупп из США, Канады, Австралии , ФРГ, Бразилии, Сянгана и Аомыня, носящими фамилию Жун, и их родственниками, проживающими в Китае.

ной мы ставим перед собой цель к 2000 году достигнуть в обществе уровня средней зажиточности. Но на одних великих стремлениях и высоких целях далеко не уедешь. Необходимо реально смотреть на вещи. Так называемый уровень средней зажиточности означает, что люди будут небогатыми, но обеспеченными. Наша страна является социалистической. Распределение национальных доходов должно осуществляться в интересах всеобщей пользы. Не может быть ни слишком богатых, ни слншком бедных людей, поэтому все должны пребывать в достатке. Еще важнее то, что к тому времени наша страна сможет войти в число государств, валовой национальный продукт которых достигает 1 триллиона долларов США. А таких стран немного. Когда совокупная мощь государства возрастет, можно будет значительно легче, чем теперь, решать многие проблемы. Например, выделить 5 процентов будущего валового национального продукта на образование, что составит 50 миллиардов долларов США. В настоящее время на это ассигнуется лишь 7 — 8 миллиардов долларов. Если 5 процентов будет выделено на оборону, военные расходы предстанут весьма значительными. Но мы не намерены этого делать, поскольку не участвуем в гонке вооружений. Гораздо большая доля нашего совокупного дохода пойдет на улучшение жизни людей, на образование. Могу определенно утверждать, что на созданной к концу нынешнего века основе наш валовой национальный продукт на душу населения через 30 — 50 лет увеличится еще в четыре раза. К тому времени Китай станет еще более могучим и тем самым будет вносить более весомый вклад в дело мира во всем мире. Мы приветствуем участие в этих перспективных делах представителей китайской эмиграции и всех китайцев иностранного гражданства.

Мы твердо проводим независимую и самостоятельную мирную внешнюю политику, не принимаем участия ни в каких блоках. Мы контактируем и дружим со всеми. Мы выступаем против тех, кто осуществляет гегемонизм и агрессию по отношению к другим. Мы говорим и действуем по справедливости. Так растет политический вес нашей страны. Эффективность такой политики очевидна, и мы должны следовать ей до конца.

Мы приветствуем приезды на Родину представителей нашей эмиграции и китайцев иностранного гражданства. Во-первых, так можно узнать нашу страну, во-вторых, приглядеться, в каких делах поучаствовать, к чему приложить силы. Я верю, что они окажут горячую поддержку нашему делу созидания.

УТВЕРДИТЬ ПРАВОСОЗНАНИЕ СРЕДИ ВСЕГО НАРОДА*

(28 июня 1986 года)

Вопросы правового порядка, которые выявляются при устранении нездоровых веяний и подавлении преступной деятельности, полагается разрешать правовым путем. Партии непосредственно заниматься ими нецелесообразно. Ей следует ведать вопросами партийной дисциплины, а правовыми вопросами пусть занимаются государство и правительственные органы. Чрезмерное вмешательство со стороны партии мешает утверждению правового сознания среди всего народа. Здесь встает вопрос об отношениях между партийными и правительственными органами, о политической структуре. Этот вопрос можно, по-моему, поставить в будущем году на XIII съезде партии, отношения нужно отрегулировать. Сейчас в центре внимания выправление партийного стиля, но если брать в целом, то важно усиление законности. Нашей стране недостает традиций исполнения и соблюдения законов. После 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва началось укрепление законности, без правопорядка не обойтись. Правовое сознание непосредственно связано с культурным уровнем людей. Одна из причин того, что немало молодежи теперь идет на преступления, что закон ей не писан и она нарушает его, не зная ни страха, ни совести, в ее низком культурном уровне. Поэ-

---

* Выступление на заседании Постоянного Комитета Политбюро ЦК КПК.

тому ключ усиления правопорядка в воспитании, корень вопроса в воспитании людей. Правовое воспитание должно начинаться с детства, его нужно вести в начальной и средней школе, во всем обществе. Вопросы пресечения правонарушений и антиобщественных поступков, обнаруженные в ходе устранения нездоровых веяний, должны разрешаться путем усиления законности и общественного воспитания. Надо хорошенько обобщить имеющийся у нас опыт и улучшить работу в этой области.

Необходимо также обобщить опыт в том смысле, как партии руководить правительственными органами. Вопрос разграничения функций партийных и правительственных органов был выдвинут сразу же после 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва. Мы отстаиваем руководство партии, но вопрос в том, умело ли осуществляется это руководство. Учиться умению руководить и излишне не вмешиваться надо начинать с ЦК. Такая постановка вопроса нисколько не ослабит партийного руководства. Напротив, излишнее вмешательство может ослабить руководство партии, в этом, пожалуй, суть вопроса. В недавней беседе с товарищами относительно хозяйственной работы я попросил обратить внимание на перестройку политической структуры, включая разграничение функций партийных и правительственных органов, а также спуск прав. Я предлагаю руководящим товарищам из ЦК партии, особенно товарищам из Секретариата, обдумать этот вопрос. Допустимо отвести год на обследование и изучение, на систематизацию материалов, на разработку зрелого решения, чтобы затем взяться за дело. Перестройка политической структуры и реформа хозяйственной системы взаимно связаны и обусловливают друг друга. Проведение реформы хозяйственной системы без перестройки политической структуры не даст результатов, так как натолкнется на препоны, чинимые людьми. Все делается людьми. Скажите, как быть, если мы спускаем права, а кто-то их забирает обратно? Если смотреть под этим углом зрения, то успех всех наших реформ в конечном счете опять-таки зависит от перестройки политической структуры.

В первом полугодии в работе по выправлению стиля партии имеются успехи, но не стоит обольщаться ими, ведь это

только начало. Мы говорим, что начиная с нынешнего года надо решительно вести эту работу в течение двух лет, но и потом фактически придется продолжать ее. Разумеется, необязательно создавать специальный аппарат. Открытие доступа для внешнего мира и оживление экономики неизбежно привносят с собой всякую скверну. Не дашь ей отпор — скатишься на неверный путь. Поэтому работа по выправлению стиля партии, по устранению нездоровых веяний и пресечению преступности не может не быть такой же длительной, что и политика расширения внешних сношений и оживления экономики. Это долговременная работа, и она должна пронизывать весь процесс реформы. Только так удастся обеспечить правильное претворение в жизнь политики расширения внешних сношений и оживления экономики.

БЕСЕДА ВО ВРЕМЯ ПОСЕЩЕНИЯ ГОРОДА ТЯНЬЦЗИНЯ*

(9 — 21 августа 1986 года)

На этот раз я приехал в Тяньцзинь для того, чтобы посмотреть на ваш район освоения, познакомиться с городом, а также посетить порт.

Необходимо и дальше расширять внешние связи. Без этого невозможно дальнейшее развитие, и с этого пути мы не свернем. Хорошо, что район освоения города Тяньцзиня уже пользуется достаточной известностью и улучшает свой инвестиционный климат. Зарубежные предприниматели могут достаточно уверенно вкладывать сюда свои капиталы.

Огромным преимуществом является то, что в промежутке между портом и городскими кварталами у вас много неосвоенных земель. По-моему, вы обладаете громадным потенциалом. Если будете действовать смелее, развитие пойдет быстрее. Некоторые объекты инфраструктуры у вас здесь лучше, чем в Шанхае, поэтому целый ряд проблем решать будет несколько легче. Вы готовы взять за рубежом заем в размере 10 миллиардов долларов США. Есть ли у вас кредиторы? Можно обратиться с этой просьбой к нескольким странам. Чего нам бояться, если не боятся те, кто дает нам день-

---

* Из бесед с ответственными руководителями города Тяньцзиня в ходе заслушивания отчетов и ознакомительной поездки по городу. Во время осмотра района технико-экономического освоения г. Тяньцзинь товарищ Дэн Сяопин сделал следующую запись: “У района освоения большие перспективы”.

ги? Я ничего не боюсь. Если в течение ближайших десяти лет занять 10 миллиардов долларов США для нужд одного или двух регионов, то при условии эффективного использования этих кредитов в этом нет ничего страшного. Да и 20 миллиардов долларов — тоже не бог весть что!

Следует изучить проблему размещения капиталовложений. Японцы говорят, что модернизацию нужно начинать с развития транспорта и связи. По-моему, это верно. Нам обычно жалко тратить на это деньги.

За два года после передачи тяньцзиньского порта в ведение местных органов его экономическая эффективность заметно возросла. Люди все те же, земля — та же, но как только началась реформа, повысилась эффективность. И именно потому, что им были даны права, в том числе и важнейшее право осуществления самостоятельной кадровой политики.

Очень быстро была построена центральная кольцевая автодорога. Не на основе ли подрядной системы? Именно так и следует осуществлять реформу, вводить распределение подрядов по участкам и секторам, внедрять систему ответственности. Конструктора дорожной развязки —“бабочки” в районе “ Чжуншаньмэнь ” в виде исключения поощрили присвоением ему звания “инженера”, поскольку он хорошо поработал. Так и должно быть. И никто не должен возражать против этого. И это тоже именуется реформой.

Мощь государства многократно возрастает, когда наряду с реформами, современными научно-техническими достижениями мы не забываем о политике. О ней следует помнить постоянно. Именно это, последнее, не понимают иностранцы. Когда регулярно участвуете в общественно полезном труде — это тоже политика.

Я всегда ратую за то, чтобы разрешать определенной части людей и некоторым регионам страны раньше других достигать уровня зажиточности. При этом главный принцип состоит в том, что все слои общества и все районы страны должны постепенно прийти к зажиточной жизни. Ускоренное развитие некоторых регионов явится стимулом для большинства остальных районов страны. Таков кратчайший путь к скорейшему развитию и обеспечению всеобщей зажиточности.

Молодых представителей руководящего звена нужно на-

правлять на передний край работы и возлагать на них большую ответственность. Это верный путь. Нельзя рассчитывать исключительно на постороннюю поддержку. Как только они получат закалку, у всех остальных отпадут сомнения в их способности руководить.

Строительство жилых микрорайонов способствует улучшению условий жизни людей. Увидев перемены, народ стал чувствовать себя увереннее и счастливее, и дела пошли на лад.

ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ АМЕРИКАНСКОГО ЖУРНАЛИСТА МАЙКА УОЛЛЕСА*

(2 сентября 1986 года)

Майк Уоллес: Председатель Дэн, как вы оцениваете недавнее выступление Горбачева во Владивостоке[67]?

Дэн Сяопин:В выступлении Горбачева во Владивостоке просматривается кое-что новое, поэтому мы выражаем сдержанное одобрение по отношению к тому новому и позитивному, что в нем содержится. Однако речь Горбачева продемонстрировала также, что пока он сделал достаточно скромный шаг. Вслед за его выступлением последовало высказывание официального представителя Министерства иностранных дел СССР, которое по своему тону отличалось от речи Горбачева. Из этого следует, что нам необходимо присматриваться, какова же в конце концов будет политика СССР по отношению к Китаю.

У: Прежде вам не приходилось встречаться с Горбачевым?

Д:Нет.

У:Хотели бы вы встретиться с ним? Ведь он сказал, что готов вести с вами переговоры в любое время, на любом уровне и по любому вопросу. Есть ли у вас желание орга-

---

* Телеинтервью Дэн Сяопина корреспонденту американской радиовещательной корпорации “Коломбия бродкастинг систем”, ведущему программы “60 минут” Майку Уоллесу.

низовать с ним встречу в верхах?

Д: Лично я хочу встретиться с Горбачевым, если он предпримет практический шаг по устранению трех крупных препятствий[68], существующих между Китаем и Советским Союзом, особенно в том, что касается содействия прекращению агрессии Вьетнама против Кампучии и вывода оттуда его войск.

У: Вьетнамцы выступили сегодня с заявлением, подтверждающим готовность к ведению переговоров с Китаем с целью преодоления трудностей, существующих между двумя странами.

Д: Вьетнам заявлял о таком желании не менее ста раз. Мы также разъяснили им достаточно четко, что необходимой предпосылкой является вывод всех вьетнамских войск с территории Кампучии. Проблема Кампучии должна решаться путем четырехсторонних внутренних консультаций.

У:Таким образом, что касается встречи на высшем уровне между вами и Горбачевым, то слово за ним.

Д: Необходимо, чтобы Вьетнам вывел все свои войска с территории Кампучии. СССР способен кое-что сделать для решения этого вопроса. Дело в том, что если СССР прекратит помощь Вьетнаму, последний не в состоянии будет продолжать войну хотя бы один день. В своем выступлении во Владивостоке Горбачев уклонился от ответа на этот вопрос. Поэтому я сказал бы, что СССР сделал лишь небольшой шаг по устранению трех крупных препятствий в отношениях между ним и Китаем.

У: Очевидно, отношения Китая с капиталистическими Соединенными Штатами лучше, чем с советскими коммунистами, почему?

Д: Китай рассматривает проблему отношений между странами вне зависимости от их общественного строя. Китайско-американские отношения определяются конкретным состоянием связей между Китаем и США. Китайско-советские отношения определяются конкретным состоянием связей между Китаем и СССР.

У: Председатель Дэн, только что продюсер нашей программы просил меня спросить еще раз, хотите ли вы встретиться с Горбачевым?

Д: Я уже сказал, что если Советский Союз поможет Вьетнаму вывести его войска из Кампучии, будет устранено главное препятствие в отношениях между КНР и СССР. Хочу еще раз уточнить, что главным препятствием в отношениях между КНР и СССР является агрессия Вьетнама против Кампучии. Пребывание вьетнамских войск на территории Кампучии в действительности также представляет собой острую проблему в отношениях КНР и СССР. Я готов встретиться с Горбачевым, если эта проблема будет устранена. Могу сказать вам, что я уже далеко не молод, мне исполнилось 82 года, и я давно завершил свою историческую миссию, связанную с зарубежными визитами. Я решил больше не выезжать за границу. Однако, если это препятствие будет устранено, я с удовольствием сделаю исключение и встречусь с Горбачевым в любом месте на территории СССР. Я уверен, что такая встреча будет иметь огромное значение для улучшения и нормализации китайско-советских отношений.

У: Говоря конкретнее, что необходимо сделать в первую очередь?

Д: Главным из трех крупных препятствий является агрессия Вьетнама против Кампучии. Ведь КНР и СССР находятся по существу в состоянии острой конфронтации, которая, однако, выражается в форме военного противостояния Вьетнама и Китая.

У: Вы имеете в виду вьетнамские войска в Кампучии?

Д: Именно.

У: Президент и госпожа Рейган с большим интересом относятся к моей программе и почти каждое воскресенье смотрят ее. Они обязательно будут смотреть мое интервью, когда его будут транслировать по телевидению. Не хотите ли вы сказать что-нибудь президенту Рейгану?

Д: Мы познакомились с президентом и госпожой Рейган во время их визита в Китай. Между нами состоялись дружеские и откровенные переговоры. Хочу с помощью вашего телевидения пожелать президенту и госпоже Рейган всего наилучшего. Надеюсь, что в период пребывания у власти президента Рейгана китайско-американские отношения получат дальнейшее развитие.

У: Существуют ли в настоящий момент крупные раз-

ногласия между КНР и США?

Д: Существуют. Если говорить о наличии трех крупных препятствий в китайско-советских отношениях, то в китайско-американских отношениях тоже имеется препятствие, а именно — вопрос о Тайване, то есть проблема объединения китайцев по обе стороны пролива. В США бытует такое суждение, что по вопросу объединения Китая, то есть по тайваньской проблеме Америка занимает позицию “невмешательства”. Но это не так. Потому что США постоянно вмешиваются. В 50-е годы Д. Макартур[69] и Дж. Даллес[15] рассматривали Тайвань как “непотопляемый авианосец” США в районе Азии и Тихого океана. Вот почему вопрос о Тайване с самого начала выступал в качестве важнейшей проблемы в ходе переговоров об установлении дипломатических отношений между КНР и США.

У: Следовательно, при решении вопроса об отношениях с Тайванем США поступали не так, как обязаны были поступать?

Д:По-моему, в этом вопросе США следует занять более разумную позицию.

У: Какую именно?

Д: К сожалению, в последний период администрации Картера[38] американский конгресс принял “Закон об отношениях с Тайванем”[39], создавший значительные препятствия в отношениях между КНР и США. Только что я выразил надежду , что в период пребывания у власти президента Рейгана отношения между КНР и США получат дальнейшее развитие, включая и то, что США сделают что-нибудь по вопросу объединения Китая. Я уверен, что США, в особенности президент Рейган, могут кое-что предпринять для этого.

У:Что могут они предпринять в этом вопросе?

Д:Они могут поощрить и убедить Тайвань установить с нами прежде всего торговые, транспортные и почтовые связи. С помощью таких контактов можно улучшить взаимопонимание по обе стороны пролива и создать условия для дальнейших обсуждений проблемы объединения.

У: Какая необходимость у Тайваня объединяться с континентом?

Д:Это прежде всего национальный вопрос, проблема на-

циональных чувств. Все сыны и дочери китайской нации стремятся к объединению Китая. Раскол существует вопреки воле нации. Кроме того, пока Тайвань не объединен с континентом, его территориальный статус как части Китая не может быть обеспечен, и в один прекрасный день он может оказаться в чужих руках. Третий аргумент состоит в том, что проблему объединения мы решаем с помощью формулы "одно государство — два строя". На континенте строится социализм, а на Тайване сохраняется капитализм. Таким образом общественный строй и образ жизни на Тайване не претерпят изменений, и его народу не будет причинено никакого ущерба. Что касается сопоставления уровней развития Тайваня и континента, то к этому вопросу следует подходить объективно. Различия носят временный характер. Возьмем, к примеру, континент. За 37 лет после образования нашего государства мы совершали промахи и теряли время. Однако, если судить по нынешней политике, проводимой на материке, то темпы развития не должны замедлиться, и различия уменьшаются. Я уверен, что в грядущие годы темпы развития на материке по меньшей мере не будут уступать темпам развития Тайваня. Причина проста. Тайваню остро нехватает ресурсов, в то же время континент богат ресурсами. Можно сказать, что если Тайвань уже полностью мобилизовал весь свой потенциал, то континент еще не сделал этого и определенно заявит о себе в самое ближайшее время. Если же говорить о соотношении сил в целом, то в настоящее время на стороне материка огромный перевес. Следовательно, сопоставление Тайваня с континентом лишь с точки зрения среднего уровня национального дохода, который у Тайваня выше, будет совершенно неполным.

У: Китай говорит, что ему необходимы средства западных государств, чтобы осуществить модернизацию в четырех областях и развивать экономику. Однако в настоящее время западные инвесторы жалуются на то, что заниматься бизнесом с Китаем очень трудно. Существует целый ряд проблем, как-то слишком высокая плата за аренду помещений, постоянные споры в ходе обсуждения контрактов, множество разнообразных налогов, дороговизна рабочей силы, казнокрадство, взяточничество и бюрократизм. Знаете ли вы обо всем этом?

Д:Я знаю об этих явлениях. Поскольку для нас бизнес с Западом — дело совершенно новое, то ошибки неизбежны. Я могу понять некоторое недовольство со стороны зарубежных инвесторов. Инвестиции невозможны без получения прибылей. Кто же в таком случае захочет инвестировать? Мы принимаем эффективные меры с целью изменения ситуации. Думаю, что проблемы постепенно будут решены. После того, как эти проблемы будут решены, могут возникнуть новые, которые также потребуют решения. Руководству необходимо разобраться в обстановке и принять меры, включая воспитание кадров.

У: В настоящее время руководители Китая в своих призывах прославляют идею обогащения. Для многих людей в капиталистических странах это оказалось неожиданным. Что общего имеет призыв к обогащению с коммунизмом?

Д:Мы пережили “культурную революцию”. В отношении коммунизма в период “культурной революции” существовал такой взгляд, что “бедный коммунизм лучше богатого капитализма”. Я критиковал этот взгляд в 1974 и 1975 годах, когда вернулся на работу в ЦК. Именно поэтому, конечно, еще и по другим причинам, я был вновь снят с работы. Тогда я сказал, что бедного коммунизма не бывает. Согласно марксистской точке зрения, коммунистическое общество представляет собой общество материального изобилия. Поскольку лишь на основе материального изобилия можно осуществить принцип коммунизма: “ от каждого по способностям, каждому по потребностям”. Социализм является первой стадией коммунизма. Безусловно, это очень продолжительный исторический этап. Главная задача в период социализма состоит в развитии производительных сил, в постоянном росте материального благосостояния общества, в повседневном улучшении условий жизни народа и создании материальных предпосылок для перехода к коммунизму. Социализм, как и коммунизм, не должен ассоциироваться с бедностью. Стремление к обогащению не заслуживает порицания. Однако под обогащением у нас и у вас подразумевают не одно и то же. В социалистическом обществе все богатства принадлежат народу, поэтому обогащение при социализме означает обеспечение всеобщей зажиточности. Принцип со-

циализма — это, во-первых, развитие производства и, во-вторых, обеспечение всеобщей зажиточности. Мы разрешаем определенной части людей и некоторым регионам раньше других улучшать условия жизни с целью скорейшего обеспечения всеобщей зажиточности. Именно в силу этой причины наша политика не приводит к поляризации общества, другими словами, богатые не могут стать еще богаче, а бедные — еще беднее. Заявляю со всей прямотой, что мы не допустим появления новой буржуазии.

У: Я увидел, что в дельте реки Чжуцзян в провинции Гуандун крестьяне живут очень хорошо. У них свои мотоциклы, цветные телевизоры и новые дома. Вы приняли меры, вдохновившие их на обогащение. Часть доходов они отдают государству, а остальное оставляют себе. Это очень похоже на нашу систему. И у нас остаток после уплаты налогов принадлежит самому гражданину.

Д: Основой нашего строя является общественная собственность, существуют и другие экономические компоненты. Ныне в деревнях похвалы удостаиваются те из крестьян, годовой доход которых достигает 10 тысяч юаней. Однако, 10 тысяч юаней — это лишь 2 — 3 тысячи долларов, к тому же это доход за целый год. Разве это богатство? А у нас и это считается богатством. Национальный доход на душу населения у нас по сравнению с развитыми странами все еще очень невелик.

У: Председатель Дэн, вы только что упомянули о “культурной революции”. Какова была ваша участь и участь вашей семьи в те времена?

Д:Если оглянуться на тот период, дело выглядит скверно. Но если смотреть в корень, то видишь и положительную сторону. Эти события заставляют размышлять и осознавать, в чем наши недостатки. Председатель Мао часто говорил, что плохое может обернуться хорошим. Негативное может стать позитивным, если мы способны извлечь урок из “культурной революции” и на этой основе предложить меры по осуществлению реформы с целью изменения политического и экономического облика нашей страны. Почему в конце 70-х и в 80-е годы мы сумели наметить целый ряд осуществляемых ныне политических шагов? Да потому, что мы проанали-

зировали опыт “культурной революции” и извлекли из нее уроки.

У: До настоящего времени я не видел, чтобы ваш портрет вывешивался в каких-либо общественных местах в Китае, почему?

Д: У нас это не поощряется. Личность — частица коллектива. В одиночку человек не в состоянии справиться ни с одним делом. Поэтому, что касается лично меня, то я никогда не соглашусь на издание своей биографии. За долгие годы мною было сделано немало хорошего, но были и некоторые промахи. И до “культурной революции” у нас допускались ошибки. Возьмем, к примеру, “большой скачок”[51]. Разумеется, я не был его главным инициатором, но и не выступал против. Это показывает, что частично в этой ошибке повинен и я. При написании биографии необходимо будет сказать не только о том, что сделано хорошего, но и о том, что сделано плохо и даже неправильно.

У: Еще два вопроса. Вы сказали, что хотите дожить до ста лет, а затем сможете увидеться с Марксом. Может быть, к тому времени рядом с Марксом окажется и Мао Цзэдун. Что они могут сказать вам?

Д: Я марксист. Я все время придерживаюсь основных принципов марксизма. У марксизма есть другое название — коммунизм. Именно с такой верой и идеалами мы совершили революцию, завоевали власть и создали Китайскую Народную Республику. Мы были воодушевлены своими идеалами и сумели сочетать основные принципы марксизма с реальностями Китая. Поэтому смогли одержать победу. После победы революции в ходе созидания мы также соединяем основные принципы марксизма с китайской действительностью. Мы осуществляем модернизацию в четырех областях, но при этом люди часто забывают, что это за модернизация, что это — социалистическая модернизация. Этим мы и занимаемся сегодня.

У: У каждого может возникнуть такой вопрос. За прошедшие несколько лет Дэн Сяопину совсем неплохо все удавалось: модернизация в четырех областях осуществляется хорошо, экономика развивается, люди не испытывают, как прежде, тревоги и страха. Но что будет после Дэн Сяопина?

Не возникнет ли прежняя ситуация?

Д:Это совершенно исключено. Дело в том, что главным определяющим основанием для изменения текущей политики является то, насколько она правильна, насколько она полезна для государства и выгодна для народа, обеспечивает ли постепенное улучшение жизни народа. Я убежден, что народ все видит своими глазами. Если нынешняя политика изменится, жизнь народа сразу ухудшится. Если народ считает нынешнюю политику правильной, то ниспровергнутым окажется тот, кто попытается ее изменить.

У: Прошло уже десять лет после кончины Мао Цзэдуна. Как он посмотрел бы на то, что происходит сегодня? Нынешние руководители ратуют за обогащение и личное счастье. Они позволяют частным лицам заниматься предпринимательством и готовы осуществлять политические реформы. У народа есть свобода слова. Все это идет вразрез с убеждениями Мао Цзэдуна. Как он посмотрел бы на все это?

Д: Некоторые различия существуют. Но некоторые принципы остаются все теми же. И поныне нашими руководящими идеями по-прежнему являются идеи Мао Цзэдуна. У нас было принято "Решение по некоторым вопросам истории КПК со времени образования КНР"[26], которое дало ответы на все эти вопросы.

У: Но мне все равно не понятно. Китай под руководством Дэн Сяопина и Китай под руководством Мао Цзэдуна — это не одно и то же. По-видимому, Китай совершает сейчас новую революцию, во всяком случае пытается ее совершить.

Д:Это верно сказано. Мы тоже считаем, что по существу совершаем революцию. Иначе говоря, все, что мы сейчас делаем, — это эксперимент. Все это для нас ново, поэтому продвигаться вперед следует ощупью. А поскольку дело новое, то и промахи неизбежны. Наш выход в том, чтобы постоянно анализировать опыт, как можно скорее исправлять ошибки, чтобы мелкие не переросли в крупные.

У: И последний вопрос. Вы руководитель Китая номер один. Как долго еще вы намерены оставаться на посту главного руководителя и главного советника?

Д: Я за упразднение системы пожизненного пребывания на руководящих должностях и определение порядка ухода в

отставку. Вы же знаете, что в беседе с итальянской журналисткой Фаласи я заявил, что буду работать до 1985 года. Сейчас прошло уже на год больше, и я как раз обдумываю время ухода в отставку. Что касается лично меня, то хотелось бы сделать это пораньше. Однако, вопрос достаточно сложен. Трудно убедить в этом партию и народ. Я верю, что мой выход в отставку благоприятно отразится на продолжении нынешней политики. К тому же это совпадает с моими давнишними убеждениями. Однако в этом предстоит еще многих убедить. В конце концов, я — коммунист и должен подчиняться решению партии. В то же время я — гражданин КНР и должен подчиняться воле народа. Я все же надеюсь, что сумею убедить народ.

У: Вы сказали тогда Фаласи, что готовы уйти в 1985 году. Что вы хотите высказать Уоллесу?

Д: Скажу вам откровенно, что в данный момент я уговариваю людей, чтобы на XIII съезде КПК в будущем году мне разрешили уйти с нынешних постов. Но пока я слышу одни возражения.

О ПЕРЕСТРОЙКЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ СТРУКТУРЫ*

(Сентябрь — ноябрь 1986 года)

I

Реформа хозяйственной системы у нас идет в основном успешно. Но по мере своего развития она неизбежно будет наталкиваться на препоны. Кое-кому в партии и в стране перестройка не по душе, но действительных противников немного. Гвоздь вопроса в том, что политическая структура не соответствует требованиям реформы хозяйственной системы.

Когда мы ставили вопрос о реформе, то имели в виду и перестройку политической структуры. В настоящее время каждый шаг вперед в реформе хозяйственной системы дает нам глубоко почувствовать необходимость перестройки политической структуры. Без перестройки политической структуры нельзя гарантировать результаты хозяйственной реформы, ее дальнейшее продвижение вперед, а это затормозит развитие производительных сил, задержит модернизацию в четырех областях.

Сейчас у нас обсуждается вопрос о содержании перестройки политической структуры. Это весьма сложный вопрос. Каждая конкретная реформа глубоко затрагивает широкий круг людей и разные проблемы, задевает интересы многих, наталкивается на массу препятствий, поэтому действо-

---

* Сокращенный текст записи четырех бесед относительно перестройки политической структуры, состоявшихся в сентябре — ноябре 1986 года.

вать нужно осмотрительно. Прежде всего не мешает очертить круг вопросов, которые охватывает перестройка политической структуры, уяснить, с чего начать. А начинать надо с одного-двух дел и не развертывать работу широким фронтом, не то возникнет хаос. Страна у нас огромная, обстановка чрезвычайно сложная и осуществить реформу нелегко. Поэтому при разработке плана действий следует проявлять осмотрительность и принимать решение тогда, когда видны большие возможности для его успешной реализации.

Цель перестройки политической структуры, вообще говоря, состоит в преодолении бюрократизма, развитии социалистической демократии, развертывании активности масс и низовых организаций. Эта реформа призвана основательно разграничить то, что должно решаться согласно закону и что вправе решать ответственные лиЦа, провести четкую грань между функциями партийных и правительственных органов. Насчет руководящей роли партии нельзя колебаться, но партия должна уметь руководить, а функции партийных и правительственных органов должны быть разграничены. Данный вопрос надлежит включить в повестку дня.

(Беседа при встрече с председателем ЦИК партии "Комэйто" Е. Такэири 3 сентября 1986 года)

II

Без перестройки политической структуры трудно продвинуть вперед реформу хозяйственной системы. Вопрос о разграничении функций партийных и правительственных органов касается перестройки политической структуры. Как парткомам осуществлять свое руководство? Парткомы должны заниматься крупными делами, а не мелочами. Им не следует создавать свой хозяйственно-управленческие отделы, хозяйственную работу должны выполнять правительственные ведомства, но сейчас фактически не так.

Следовало бы обсудить, что входит в содержание перестройки политической структуры, и разметить все по порядку. На мой взгляд, она имеет целью выявление активности

масс, повышение эффективности и преодоление бюрократизма. В содержание перестройки политической структуры прежде всего следует отнести вопрос о разграничении функций партийных и правительственных органов, о том, как партии научиться умело руководить. В этом ключевое звено, и это следует ставить на первое место. Во-вторых, вопрос о спуске прав нижестоящим органам, о разрешении отношений между центром и местами, а также вопрос о передаче прав низам местными органами. В-третьих, вопрос о сокращении аппарата, что имеет отношение к передаче прав низам.

Перестройку нужно провести в определенный срок, долго тянуть нельзя. Предлагаю к созыву очередного партийного съезда в будущем году представить ее наброски. В деле перестройки нельзя копировать все у Запада, нельзя насаждать либерализацию. У нашей прошлой системы руководства есть свои плюсы, например мы быстро принимаем решения. Чрезмерное подчеркивание системы взаимного сдерживания, пожалуй, тоже страдает изъянами.

(Выступление после заслушивания отчета Руководящей группы при ЦК КПК по финансово-экономическим вопросам 13 сентября 1986 года)

III

Цель перестройки нашей политической структуры включает три момента. Это, во-первых, укрепление социалистического строя, во-вторых, развитие производительных сил социалистического общества и, в-третьих, развитие социалистической демократии, развертывание активности широких народных масс. А ключевым звеном в деле развертывания активности народа является опять-таки развитие производительных сил, повышение жизненного уровня населения. Развитие производительных сил и мобилизация активности народа умножат мощь социалистического государства, упрочат социалистический строй.

Политическая структура обеих наших стран строилась первоначально по образцу Советского Союза. Как видно, со-

ветская модель оказалась не столь удачной и для самого СССР. Но если даже она удачна на все сто процентов, то подходит ли к конкретным условиям Китая? Подходит ли к конкретным условиям Польши? Ведь положение в разных странах неодинаково. Поставить сейчас вопрос о перестройке политической структуры мы решили, исходя из реальности нашей страны.

(Беседа при встрече с первым секретарем ЦК Польской объединенной рабочей партии, председателем Государственного совета ПНР В. Ярузельским 29 сентября 1986 года)

IV

Мы все больше и больше чувствуем необходимость и неотложность перестройки политической структуры, но порядок ее осуществления сейчас пока не намечен. Как мне в последнее время кажется, следует двигаться к трем целям.

Первая цель — обеспечить стойкую жизнеспособность партии и государства. Под обеспечением жизнеспособности, о которой здесь идет речь, имеется в виду главным образом омоложение руководящего состава кадров. Несколько лет тому назад мы поставили вопрос о создании революционизированного, омоложенного, вооруженного общими и специальными знаниями кадрового корпуса. В последние годы кое-что в этом плане сделано, но это всего лишь начало. Омолодить руководящий состав кадров за три-пять лет не удастся. Было бы неплохо, если бы удалось за 15. Первый шаг сделает XIII съезд, который состоится в будущем году, но он не сможет выполнить все, на XIV съезде мы предполагаем продвинуться дальше, а полностью выполнить эту задачу предстоит XV съезду. Завершение этого дела не под силу людям нашего возраста, но важно наметить цель. Хорошо, если в Китае появится плеяда 30 — 40-летних сильных политических деятелей, хозяйственных руководителей, военных специалистов и дипломатов. Равным образом мы надеемся на появление в Китае и плеяды выдающихся 30 — 40-летних ученых, пе-

дагогов, литераторов и других специалистов. Надо разработать целую систему поощрения молодых работников, включая систему кадров и образования. В этом отношении, по сути дела, нами сделаны только первые шаги, многие вопросы и мероприятия предстоит еще обдумать и разработать, все это необходимо.

Вторая цель — преодоление бюрократизма, повышение эффективности работы. Невысокая эффективность работы связана с громоздкостью аппарата, раздутыми штатами и характерной для них волокитой. Но еще важнее то, что функции партийных и правительственных органов не разграничены, во многом партия подменяет собой правительство, многие партийные и правительственные органы дублируют друг друга. Мы отстаиваем руководство со стороны партии, от этого нельзя отступаться, но партия должна умело руководить. Этот вопрос был выдвинут несколько лет тому назад, но как это сделать, мы еще порядком не обдумали. В деле модернизации нельзя не обращать внимания на эффективность работы. В современном мире человечество семимильными шагами идет вперед, особенно в области науки и техники. Отстанешь на год — трудно будет догнать. Поэтому вопрос эффективности нужно разрешить. Конечно, здесь дело упирается не только в разграничение функций партийных и правительственных органов, имеются и другие вопросы, требующие разрешения.

Третья цель—поднять активность низов, развязать инициативу рабочих, крестьян и интеллигенции. В практике преобразований последних лет сложился следующий опыт — прежде всего подняли активность крестьян, дали им право на самостоятельность в области производственного хозяйствования. Передача прав в низы — такова особенность преобразований на селе. Реформа хозяйственной системы в городе тоже призвана осуществить передачу прав, спустить их предприятиям, низовым звеньям и в то же время широко мобилизовать активность рабочих и интеллигенции, привлечь их к участию в управлении, демократизировать управленческую работу. Везде нужно разрешить этот вопрос.

Модернизация в четырех областях по-настоящему станет возможной только после того, когда руководство обретет жизненную силу, преодолеет бюрократизм и повысит эффектив-

ность, когда будет мобилизована активность низовых звеньев и народных масс.

(Беседа при встрече с премьер-министром Японии Ясухиро Накасонэ 9 ноября 1986 года)

РЕЧЬ НА 6-м ПЛЕНУМЕ ЦК КПК 12-го СОЗЫВА*

(28 сентября 1986 года)

О необходимости борьбы против буржуазной либерализации я говорил больше всех и настаивал на этом упорнее всех. Почему? Во-первых, среди масс, среди молодежи наблюдается идейное течение, называемое либерализацией. Во-вторых, подливают масло в огонь идущие из Сянгана и Тайваня разные толки, направленные против наших четырех основных принципов и ратующие за то, чтобы мы полностью скопировали капиталистическую систему, якобы только такая модернизация будет считаться подлинной. Что из себя представляет подобная либерализация? Фактически она имеет целью направить нынешнюю политику Китая на капиталистический путь. Представители этого идейного течения хотят, чтобы мы взяли ориентацию на капитализм. Вот почему мне приходилось не раз пояснять, что наша модернизация в четырех областях есть социалистическая модернизация. Проводимая нами политика открытого доступа позволяет нам взять у капиталистического общества все полезное и сделать его нашим подспорьем в деле развития производительных сил социализма.

Не мешает напомнить, что после разгрома “четверки” Всекитайское Собрание народных представителей приняло в

---

* Выступление на 6-м пленуме ЦК КПК 12-го созыва в ходе обсуждения проекта “Постановления ЦК КПК относительно руководящего курса в строительстве социалистической духовной культуры”.

1980 году решение об изъятии из Конституции статьи о “широком высказывании мнений, широком изложении взглядов, широкой дискуссии и широком вывешивании дацзыбао”. Почему это было сделано? Потому что существовало идейное течение либерализации, которое могло подорвать политическую обстановку стабильности и сплоченности, а без обстановки стабильности и сплоченности не может быть и речи о ведении строительства.

Либерализация есть только буржуазная, нет никакой пролетарской, социалистической либерализации. Либерализация противоборствует, иначе говоря, выступает против либо намерена осуществить ревизию нашей нынешней политики и существующего строя. По существу, либерализация имеет целью увести нас на капиталистический путь, поэтому мы поставили вопрос о борьбе против буржуазной либерализации. Сейчас неважно, где, когда и как применялся этот термин, нынешнее реальное политическое положение диктует необходимость вписать это в “Постановление”. Я за это.

По-видимому, о борьбе против либерализации надо говорить не только сегодня, но и в последующие 10 — 20 лет. Если не дать отпор этому идейному течению, то оно вместе со всяким хламом, который неизбежно привносится к нам с открытием доступа для внешнего мира, станет подтачивать основы нашей социалистической модернизации в четырех областях, а этого никак нельзя недооценивать. Не мешало бы обратить внимание на высказывания сянганской печати и некоторых буржуазных ученых за границей. Большинство из них ждут от нас либерализации и толкуют о том, что у нас якобы нет прав личности. Они выступают против того, что мы отстаиваем, хотят преобразовать нас. А мы не взирая ни на что будем ставить и разрешать вопросы, исходя из нашего реального положения.

РАЗВИТИЕ КИТАЯ НЕВОЗМОЖНО БЕЗ НАУКИ*

(8 октября 1986 года)

Я далек от науки, но отношусь к ней с огромным интересом. Китай не может развиваться без науки. У нас значительное отставание в этой области. Вы — учредители международного научного и культурного центра — своеобразной всемирной лаборатории. Это важное начинание, в частности потому, что способно приносить пользу странам третьего мира. Китай принадлежит к странам третьего мира, его научно-техническим специалистам следует активно участвовать в работе этой всемирной лаборатории.

В Китае только что началось осуществление модернизации в четырех областях. Возможно, к концу нынешнего века прогресс станет достаточно очевидным, подлинный же прогресс наступит в 30 — 50-е годы следующего века. Особенность Китая состоит в том, что это огромная и, одновременно, отсталая страна, и действовать в такой обстановке очень непросто. Я очень признателен за вашу помощь. Разумеется, многое зависит и от наших собственных усилий. Однако в нынешней ситуации у нас появилась надежда.

Мы должны прилагать совместные усилия в области развития науки и техники. Без науки не удастся осуществить мечты человечества, страны третьего мира не смогут избавиться от нищеты, сохранение мира во всем мире не будет

---

* Из беседы с учеными: американцем китайского происхождения профессором Ли Чжэндао и его супругой и итальянским профессором Жичичи и его супругой.

надежно обеспечено.

На развитие новейшей науки и техники мы должны расходовать деньги. От этого никуда не денешься. Несколько лет тому назад некоторые зарубежные ученые спрашивали меня: зачем, пребывая в такой нужде, вы работаете над ускорителем[70]? Я ответил, что мы смотрим в будущее. Ныне очевидно, что мы поступили правильно, приняли верное решение. Во всяком случае, мы выиграли несколько лет. В области новейшей науки и техники мы должны шагать твердой поступью, иначе отстанем, и чем дальше, тем труднее будет догонять. К тому же придется пойти на еще большие расходы, поэтому начинать необходимо уже сейчас.

ПАМЯТИ ЛЮ БОЧЭНА

(1 октября 1986 года)

После продолжительной болезни скончался Лю Бочэн[71]. Мы с ним долгие годы работали вместе и близко знали друг друга. С глубоким прискорбием узнал я о его кончине.

С ранних лет Лю Бочэн начал служить в армии н посвятил военному делу всю свою жизнь. Еще в ходе войн за республику и Конституцию после Синьхайской революции он был отважным воином, с оружием в руках защищавшим республиканский строй. У меня до сих пор хранится подаренная им фотография, сделанная в 1915 году, когда ему исполнилось 22 года. Со снимка на меня смотрит мужественный и красивый юноша. В следующем году во время войны против Юань Шикая в ходе атаки на неприятельские позиции в битве под городом Фэнду в провинции Сычуань он получил два пулевых ранения в голову и лишился правого глаза. Более полувека он руководил бесчисленными боевыми операциями, получил девять ранений, неоднократно совершал подвиги. В миру он был известен своей мудростью и звался “одноглазым генералом”.

Мы познакомились с Бочэном в 1931 году в Центральном Советском районе. С первой встречи он произвел на меня глубокое впечатление своей добротой, откровенностью и радушием. В 1938 году нас свела вместе служба в 129-й дивизии 8-й армии: он был командиром дивизии, а я — ее политкомиссаром. Затем последовала служба в Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньской полевой армии, армии полевой Центральной

равнины и во 2-й полевой армии. Наша совместная служба длилась в общей сложности 13 лет. Между нами всегда царило полное согласие и абсолютная слаженность в работе. Я был моложе его более чем на десять лет, да и характеры и интересы у нас не совсем совпадали, тем не менее сотрудничали мы прекрасно. Люди привыкли считать, что Лю и Дэн — единое целое, и сами мы чувствовали себя неотделимыми друг от друга. Работая и сражаясь вместе с Бочэном, я всегда испытывал радостное воодушевление. Благодаря своему редкому умению сплачивать товарищей в интересах общего дела, он и по сей день остается примером для наших руководящих деятелей.

У товарища Бочэна было развито чувство партийности. Это особенно отчетливо проявлялось в том, что при решении любых вопросов он исходил из общих партийных интересов, полностью их учитывал и подчинялся им. Ради общих партийных интересов он без всякого колебания приносил в жертву свои личные интересы, всегда брался за выполнение самых трудных и опасных задач и делал все, чтобы преодолеть трудности и выполнить эти задачи. В связи с его борьбой против догматизма в военном руководстве перед началом Великого похода он был необоснованно отстранен от должности начальника Генерального штаба и назначен начальником штаба 5-го армейского корпуса. Он продолжал активно работать и здесь, невзирая на обиды и унижения. С началом Великого похода на возглавляемый им 5-й армейский корпус была возложена тяжелейшая задача арьергардного обеспечения. В ходе ожесточенных боев с многократно превосходящим противником удалось обеспечить безопасность руководящих органов ЦК. Затем он был назначен командующим передовыми частями, которые под его руководством штурмом брали важнейшие укрепления противника, открывая пути походным колоннам. После соединения 1-го и 4-го фронтов Красной армии Лю Бочэн выступил в решительную поддержку позиции ЦК партии по поводу похода на север с целью отражения японской агрессии и вел непримиримую борьбу против Чжан Готао[72], пытавшегося создать “второй ЦК” и расколоть партию и Красную армию. В годы сопротивления японским захватчикам, Освободительной войны и после создания КНР он

неизменно сохранял в себе такое замечательное качество, как высокое чувство партийности. На второй год Освободительной войны по решению ЦК 100-тысячная Шаньси-Хэбэй-Шаньдун- Хэнаньская полевая армия совершила бросок в район Дабешань и перенесла боевые действия на территорию, находившуюся под контролем Гоминьдана. Воевать без тылового обеспечения — весьма трудная и опасная стратегическая задача. Некоторые руководители в то время проявляли определенную нерешительность в отношении выполнения этой задачи. Тогда Лю Бочэн объяснил им, что действуя таким образом, можно будет отвлечь на себя неприятеля и тем самым ослабить давление на соседние части. Дело, конечно, рискованное, но необходимое, и ради него стоит пойти на любые жертвы. Такое отношение с его стороны к выполнению партийных решений и осуществлению стратегического курса ЦК достойно всяческого одобрения.

Товарищ Лю Бочэн остается одним из наших крупнейших партийных и военных стратегов и теоретиков. В Китае и за его пределами можно по пальцам пересчитать людей, отличающихся такой же высокой эрудицией в вопросах управления войсками и военной теории. Как крупный знаток в области военной стратегии, он вобрал все лучшее из древней н современной китайской и зарубежной военной науки и применил эти знания в ходе революционной войны в Китае. Более, чем кто-либо иной, он был практичен и трезв при решении боевых задач, исходя исключительно из реальной обстановки. Он умел точно оценить положение противника, тщательно спланировать операцию и благодаря ловкому маневру одержать победу, причем сделать это так, что даже противник был вынужден отдавать должное тонкости его замыслов. Умелое руководство боевыми действиями, по словам Лю Бочэна, означало прежде всего уяснение боевой задачи, уточнение обстановки противника, положения собственных войск, времени операции и условий местности. Эти пять основных факторов он уподоблял пяти стихиям, которые, согласно древнему китайскому учению, олицетворяли природу. При этом он обычно говорил: “Без досконального учета этих факторов на победу рассчитывать не приходится”. Более всего в ходе руководства боевыми действиями Бочэн не пере-

носил рутинерства, верхоглядства и поверхностных рассуждений. Он часто употреблял колоритные сычуаньские поговорки, такие, как “не в том храме курить ладан” или “комар по ошибке ужалил глиняного Будду”, не без сарказма и юмора критикуя тех, кто недооценивал важность разведывательных и аналитических мероприятий, проявлял опрометчивость при руководстве боевыми операциями и халатное отношение к делу. Бочэн умел извлекать уроки из накопленного опыта, теоретически обобщать практику военных действий и творчески применять теорию в руководстве боевой практикой. В качестве одного из выдающихся марксистских военных теоретиков он внес большой вклад в становление и развитие идей Мао Цзэдуна в области военного искусства. Теоретические взгляды товарища Бочэна в военной области являются важной составной частью военных идей Мао Цзэдуна. И это на самом деле именно так.

Стратегическая дальновидность Лю Бочэна как выдающегося военного деятеля проявлялась не только на поле боя, но и в его предусмотрительном отношении к проблемам модернизации нашей армии и перевода ее на регулярную основу. Еще в те годы, когда армия держалась лишь на “винтовке и пшенной похлебке”, он размышлял над вопросами военного строительства с точки зрения взаимодействия всех родов войск. Во второй половине 1946 года участились бои на территории Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского освобожденного района: сражения следовали в среднем через каждые 20 дней. Но даже в такой обстановке ему удалось в свободное от боев время завершить работу над переводом и редактированием книги “Тактика”. Ему очень нравилась известная советская пьеса “Фронт”, и он неоднократно подчеркивал, что не нужно превращаться в консерватора типа Горлова, напротив, необходимо смело воспринимать все новое, подобно Огневу. Сам же Бочэн принадлежал и тем руководителям, кто, соприкасаясь со спецификой боевых действий в новых условиях, раньше других стал уделять серьезное внимание заимствованию достижений зарубежной военной науки и в ходе строительства армии с самого начала придавал стратегическое значение воспитанию и обучению личного состава. Вскоре после освобождения материковой части Китая он обратился в ЦК партии

с письмом, в котором, исходя из общих задач военного строительства, настоятельно просил освободить его от занимаемых должностей председателя Военно-административного совета Юго-Западного Китая и командующего 2-й полевой армией и выступил со смелой инициативой организации Университета сухопутных войск (впоследствии переименованного в Военную академию). Лю Бочэн отдавал все свои силы делу подготовки командного состава, вооруженного необходимыми знаниями современной военной науки. Несмотря на серьезное ухудшение зрения своего единственного сохранившегося левого глаза, он, пользуясь лупой, отредактировал большое число переводных военных трудов зарубежных авторов общим объемом свыше миллиона иероглифических знаков и огромное количество отечественных учебных пособий. Все то, что сделано им для создания Военной академии, и по сей день имеет огромное значение для модернизации нашей армии и перевода ее на регулярную основу. В 1958 году он подвергся несправедливой критике за то, что якобы насаждал догматизм. Можно с полной уверенностью утверждать, что Лю Бочэн был одним из основоположников осуществления модернизации в нашей армии, превращения ее в регулярную боевую силу. Нам необходимо постоянно помнить о его важнейшем вкладе в этой области.

Особое значение придавал Лю Бочэн политработе. Он с уважением относился не только к политкомиссарам, но и ко всем сотрудникам политорганов. Как правило, он посещал воинские части вместе с политработниками, направляемыми по его просьбе. И делал это вовсе не для того, чтобы поручать им составление текстов своих выступлений или информационных сообщений о его поездках, а для того, чтобы иметь возможность в любой момент обсудить с ними как с представителями политорганов возникающие проблемы и спланировать осуществление политмероприятий при составлении плана боевых действий. Если возникала необходимость доведения до воинских частей директивы ЦК или проведения политической мобилизации, он, как правило, согласовывал с политорганами тезисы своих выступлений. Это объяснялось не только его скромностью, но и тем, что политработа являлась для него основой жизнедеятельности нашей армии.

Идейно-политическое воспитание командного и рядового состава и политическая работа в войсках всегда были в центре его внимания. Он по праву служит примером тщательного и добросовестного отношения к политработе среди высшего командного состава нашей армии.

Еще в юности Бочэн поставил перед собой цель “вызволить народ из беды”. Именно широта натуры и целеустремленность способствовали постепенному превращению его из демократа старого склада в коммуниста. Как и все истинные патриоты, он на своем собственном опыте осознал, что лишь определенный компартией путь может привести к завоеванию независимости китайской нации и освобождению народа Китая — иного не дано. Начиная с 1924 года Бочэн уже поддерживал контакты с коммунистами, но в партию вступил не сразу, а лишь спустя два года, когда после серьезного анализа и размышлений сделал свой политический выбор. Единожды разобравшись и определившись, он на протяжении всей жизни, вплоть до самого конца сохранял верность своим убеждениям. С того самого дня, когда он познакомился с марксизмом и вступил в ряды КПК, во все периоды его жизни, будь то во время демократической, социалистической революции или в годы строительства социализма, в военное или мирное время, в процессе руководства боевыми операциями или на научно-педагогическом поприще, в дни удач и неудач, всегда и везде, независимо от изменения объективных обстоятельств он постоянно ставил партийные интересы превыше личных и неуклонно подчинялся им, отдавая всего себя делу партии, ничуть не помышляя о собственной славе и корысти, демонстрируя подлинные примеры самозабвения.

Зимой 1942 года, когда военные и гражданское население района Тайханшань отмечали 50-летие со дня рождения Бочэна, а товарищи из Яньани слали свои поздравления, он сказал: “Без партии такие люди, как мы, вряд ли могли бы чего-то достигнуть. . . ” Затем он добавил: “Для меня будет большим утешением, если после моей смерти на могиле поставят памятник с надписью: Здесь покоится китайский большевик Лю Бочэн”.

Оглядываясь на боевой путь, пройденный Лю Бочэном в борьбе за дело коммунизма, мы можем с полным основанием

утверждать, что благодаря своим выдающимся заслугам и твердой вере в партию он по праву достоин звания китайского большевика—славы настоящего коммуниста.

СПЛОТИТЬ НАРОД НА ОСНОВЕ ТВЕРДЫХ УБЕЖДЕНИЙ*

(9 ноября 1986 года)

Ныне в Китае призывают людей к тому, чтобы быть целеустремленными, высокоморальными, культурными и дисциплинированными. Особое значение из всех этих качеств мы придаем целеустремленности. На своем многолетнем политическом и военном опыте я убедился в том, что самое главное — это сплоченность народа, а сплоченность, в свою очередь, предполагает наличие общих идеалов и твердой убежденности. Та напряженная борьба, которую мы вели в прошлом на протяжении десятилетий, как раз и была борьбой сплотившегося на основе твердых убеждений народа за отстаивание своих собственных интересов. Не будь такой убежденности, не было бы и цементирующей нас силы. Не будь таких убеждений, не было бы и всего остального. Для нас, коммунистов, высший идеал — это построение коммунизма. В разные исторические периоды у нас были различные программы борьбы, отражающие интересы широчайших народных масс на том или ином этапе. Благодаря этому нам удалось мобилизовать и сплотить воедино широчайшие массы населения. При условии обеспечения такого единства можно одолеть любые трудности и препятствия. Именно в условиях такого единства мы смогли в прошлом разгромить оснащенную современным американским вооружением многомиллионную армию Гоминьдана.

---

* Из беседы с премьер-министром Японии Я. Накасонэ.

В те времена у нас не было ни авиации, ни артиллерии. Главной опорой были люди. Поэтому я считаю человеческий фактор наиболее важным. При этом имеется в виду не человек вообще, а человек, обладающий твердыми убеждениями, осознающий людские чаяния и стремящийся их отстаивать. Что касается нашей армии, то требование иметь твердые убеждения по-прежнему остается одним из принципов военного строительства. От него нельзя отказываться. В этом состоит одна из специфических особенностей Китая. Такое требование должно предъявляться не только к военным, но и к гражданским лицам, в частности, к молодым людям. Молодежь прежде всего необходимо воспитывать в духе целеустремленности и дисциплины. Без этого невозможно осуществлять модернизацию. Немало молодых людей преклоняются перед так называемой "свободой" на западный манер, но они так и не уяснили себе, что же такое свобода. Нужно заставить их понять, что свобода и дисциплина взаимосвязаны.

Марксизм должен развиваться. Он для нас не догма. Мы соединяем марксизм с конкретной практикой Китая и выдвигаем собственный курс. Именно поэтому мы и побеждаем. В прошлом победу революции мы обеспечивали путем окружения города деревней, о чем не упоминалось ни в одном учебнике марксизма-ленинизма. Мы и поныне отстаиваем марксизм-ленинизм и идеи Мао Цзэдуна. Частично мы продолжаем следовать им, частично развиваем их. Мы строим социализм, а точнее, социализм с китайской спецификой, и именно этим самым на деле отстаиваем марксизм. Мы стояли и стоим за то, чтобы компартии всех стран перенимали и развивали марксистское учение, исходя из своих конкретных особенностей. Бессмысленно говорить о марксизме в отрыве от реальных условий собственной страны. Поэтому мы считаем, что у международного коммунистического движения нет и не может быть центра. Мы также отрицательно относимся к идее создания некоего "содружества". Независимость и самостоятельность— вот подлинное воплощение марксизма.

ПЕРЕСТРОЙКА ПРЕДПРИЯТИЙ И ФИНАНСОВАЯ РЕФОРМА*

(9 декабря 1986 года)

Сколько шагов в общей сложности необходимо преодолеть нам на пути реформы? Сколько времени потребуется для ее проведения? Предлагаю над этим подумать.

В долгосрочной перспективе важнейшее значение имеет продовольственная проблема. В результате проведения реформы необходимо создать резервные мощности для развития сельского хозяйства. Сущность реформы на предприятии заключается главным образом в создании гибкого механизма функционирования крупных и средних государственных предприятий.

Одно из важнейших направлений реформы состоит в том, чтобы, используя многообразие форм, разграничить право собственности на предприятие от права на его эксплуатацию и тем самым стимулировать инициативу самих предприятий. Эта проблема еще не нашла своего разрешения у целого ряда наших товарищей, и происходит такое главным образом потому, что они по-прежнему мыслят старыми стереотипами. В частности, многие формы хозяйствования, являясь по существу средством и способом развития общественных производительных сил, могут использоваться как при капитализме,

---

* Из беседы с ответственными работниками ЦК в ходе их отчета о текущей экономической ситуации и намечаемых на будущий год мероприятиях по осуществлению реформы.

так и при социализме и приносить пользу тому, кто умело их применяет.

Передача нижестоящим инстанциям прав на управление предприятиями и разделение административной и производственной ответственности имеют отношение как к реформе хозяйственной системы, так и к реформе политической системы. При передаче прав в нижестоящие инстанции могут возникать те или иные препятствия. Аппарат в настоящее время сильно раздут. Говорят, что иные министерства и госкомитеты насчитывают в штате по десятку тысяч человек. Необходимо проводить сокращения. Иначе эти лишние люди окажутся в роли "свекрови", стремящейся прибрать вожжи к рукам. Они долгие годы работают в центральных ведомствах, и у большинства из них накоплены определенные знания. Если в низовых звеньях они будут избраны на конкурсной основе директорами или управляющими, то найдут там хорошее применение своим способностям.

Предстоит осуществить объединение предприятий. В настоящее время электронная промышленность весьма рассредоточена. Так почему бы не наладить горизонтальные связи между соседними предприятиями и таким образом объединить их? Чрезмерно разбросанные и обособленные предприятия не в состоянии повышать качество продукции. Необходимо также подумать над тем, как объединить предприятия автомобильной промышленности. Мы определенно можем добиться того, чтобы наши автомобили шли на экспорт. Создавать объединения предприятий — это значит объединять силы. Помимо всего прочего это облегчит обмен информацией.

Нам предстоит сделать более значительные шаги в направлении финансовой реформы. Банки должны действительно стать банками в подлинном смысле этого слова. В прошлом наши банки выполняли функции эмиссионных учреждений и финансовых хранилищ, но только не настоящих банков. Мы недостаточно сведущи в области финансовых проблем, поэтому можно пригласить к себе в качестве советников зарубежных специалистов.

Проблему зарубежных займов необходимо рассматривать на конкретной основе. Некоторые государства набрали боль-

шое количество внешних кредитов, и вовсе нельзя утверждать, что это полностью неоправдано. В одних случаях это выгодно, в других — нет. Некоторые из них из экономически отсталых стран очень быстро превратились в страны со средним уровнем развития. И здесь нам следует учесть два момента: во-первых, взять с них пример в отношении смелого использования зарубежных кредитов, а во-вторых, брать в займы столько, сколько нужно, и не брать лишнего. Эти моменты необходимо учитывать. Внешних займов не надо пугаться. Главное, чтобы они использовались на нужды развития производства. Использование их для погашения бюджетных дефицитов ни к чему хорошему не приведет.

Для решения проблемы финансового дефицита следует воздерживаться от непомерного расширения объемов капитального строительства, в особенности, если это касается возведения объектов непроизводственной сферы. К тому же некоторые расходы не могут покрываться полностью за счет центра. Его поступления сократились и он не может взять на себя столько расходов. Необходимо частично использовать местные и общественные средства на возведение объектов инфраструктуры. Нам остается лишь этот путь. Вместе с тем необходимо контролировать потребление, поддерживать его на целесообразном уровне и не допускать превышения определенных пределов.

В целом же экономическая ситуация в нынешнем году неплохая, лучше, чем ожидалось, и наша реформа подает надежды.

ВЫСОКО ПОДНЯТЬ ЗНАМЯ В БОРЬБЕ ПРОТИВ БУРЖУАЗНОЙ ЛИБЕРАЛИЗАЦИИ*

(30 декабря 1986 года)

Студенческие волнения[73] сами по себе к большим беспорядкам не приведут, но по своему характеру это немаловажное событие. Необходимо принять решительные меры в отношении всех тех, кто попытается скандалить на площади Тяньаньмэнь. Опубликованные пекинским народным правительством Положения об уличных шествиях и демонстрациях имеют силу закона, и их надо решительно проводить в жизнь, уступки тут исключаются. До недавнего времени в отношении студенческих волнений мы применяли главным образом методы целенаправленного воздействия, что было необходимо. Целенаправленное воздействие включает, разумеется, и привлечение к ответственности по закону. В случаях нарушения общественного порядка и уголовного кодекса требуются решительные меры. Везде, где студентам удалось поднять волнения, местное руководство не сумело высоко держать знамя, не занимало твердой позиции. Волнения объясняются именно этим. Такое положение вещей наблюдается не в одном-двух районах и не только в предыдущие один-два года. Волнения — результат того, что в последние годы вообще не было твердой позиции и не велась решительная борьба против идейного течения буржуазной либера-

---

* Беседа с ответственными товарищами из ЦК КПК по поводу студенческих волнений.

лизации. Надо твердо и недвусмысленно отстаивать четыре основных принципа. Иначе выйдет попустительство буржуазной либерализации. Все дело именно в этом. Возникновение этих событий имеет и хорошую сторону, они насторожили нас.

Я ознакомился с выступлениями Фан Личжи[74]. Совсем непохоже, что выступает коммунист. Так для чего же оставлять такого человека в партии? Его надо исключить, а не предлагать ему выйти из партии. Иные, не отказываясь от своих воззрений, обещали не участвовать в студенческих волнениях. И это уже неплохо! Оставаться при своем мнении допускается, если не предпринимать никаких действий против партии, против социализма. Ван Жован[75] в Шанхае не знает удержу. Долго шли разговоры о его исключении из партии, почему же до сих пор не приняли мер? Среди шанхайцев ходят толки о каком-то защитном слое в ЦК, о том, что, дескать, в ЦК тоже имеются два мнения насчет необходимости отстаивания четырех основных принципов и борьбы против либерализации. Вот почему шанхайцы после возникновения волнений хотели еще понаблюдать, что будет дальше. Надо сказать, у нас и в центре и на местах весьма ослаб идеологический и теоретический фронт, утрачены позиции и допущено попустительство в отношении буржуазной либерализации. Благопристойные люди не пользуются поддержкой, а вредные элементы распоясываются вовсю. Честные люди не смеют открыто высказываться, будто они не правы. Фактически правда на их стороне. Надо пропагандировать четыре основных принципа, пропагандировать демократическую диктатуру народа. Политическая обстановка стабильности и сплоченности невозможна без применения демократической диктатуры народа. Нельзя позволять безнаказанно бесчинствовать тем, кто извращает истинное положение вещей, вносит сумятицу, фабрикует клеветнические измышления и подстрекает массы к волнениям. Разве пал престиж Китая из-за того, что несколько лет тому назад мы покарали согласно закону отдельных лиц, которые занимались либерализацией и нарушили уголовный кодекс? Нет, не пал. Наоборот, наш престиж растет изо дня в день.

Развертывая демократию, мы не можем копировать бур-

жуазную демократию и прибегать к так называемому разделению власти на законодательную, административную и судебную. Критикуя правителей США, я не раз говорил им, что у них фактически три правительства. Правда, американская буржуазия использует это как прием в противодействии другим странам, но из-за этого внутри страны происходит грызня и возникает излишняя канитель. Эту их практику мы не принимаем.

Проведение у нас политики расширения внешних сношений, заимствование передовой техники зарубежных стран, использование иностранного капитала — все это направлено на успешное осуществление социалистического строительства и исключает отход от социалистического пути. Мы развиваем общественные производительные силы, укрепляем социалистическую общественную собственность и увеличиваем блага для всего народа. Позволяя отдельным районам, отдельным лицам первыми прийти к зажиточной жизни, мы стремимся в конечном счете к тому, чтобы все члены общества зажили зажиточной жизнью, и потому стараемся избежать поляризации. Это и есть социализм.

Не будь руководства со стороны Компартии, не идя по пути социализма, Китай потерял бы всякие перспективы. Эта истина подтверждена и будет подтверждаться и в дальнейшем. Если валовой национальный продукт на душу населения у нас достигнет 4000 американских долларов в год и при этом все члены общества заживут зажиточной жизнью, то это красноречиво продемонстрирует преимущество социализма перед капитализмом, укажет для трех четвертей населения мира перспективу борьбы и подтвердит правильность марксизма. Поэтому мы должны с полным сознанием собственной правоты твердо отстаивать социалистический путь, твердо отстаивать четыре основных принципа.

Нельзя обойтись без такого средства, как диктатура. О диктатуре надо не только говорить, но в случае необходимости и прибегать к ней. Разумеется, применять ее надо со всей осмотрительностью, по возможности меньше арестовывать людей. Но что поделаешь, если иные пытаются спровоцировать кровавый инцидент? Мы держим курс прежде всего на разоблачение их замыслов, на максимальное пре-

дотвращение кровопролития, пусть даже наши люди будут изранены. Зачинщиков, которые возглавляют волнения и нарушают уголовный кодекс, следует карать по закону. Без такой решимости не пресечешь нынешний инцидент. Если же не примешь меры и отступишься, то в дальнейшем хлопот не оберешься.

Во время нынешних студенческих волнений демократические партии проявили себя с хорошей стороны, правильную позицию заняли такие известные демократические деятели, как Чжоу Гучэн, Фэй Сяотун и Цянь Вэйчан[76]. Скверно проявили себя, как ни странно, отдельные члены нашей партии.

В отношении тех, кто явно выступает против социализма и Компартии, на сей раз следует принять меры. Из-за этого, возможно, поднимутся волны, но ничего страшного не случится. Надо строго взыскать с Фан Личжи, Лю Бинъяня[77] и Ван Жована. Страдая безрассудным самомнением, они пытаются изменить Компартию. Какое же они имеют право оставаться в партии?

На 6-м пленуме ЦК[78] я не собирался выступать, но потом был вынужден высказаться за необходимость вписать в "Постановление" несколько слов о борьбе против буржуазной либерализации. Как теперь ясно, сказанное мною не сыграло какой-либо роли и, говорят, не было доведено до сведения партии.

Я и по сей день не отказываюсь от своей точки зрения по вопросу о необходимости борьбы против духовного загрязнения. Я согласен включить в сборник моих статей весь текст моего выступления на 2-м пленуме ЦК[79].

Борьбу против буржуазной либерализации нужно будет вести по меньшей мере в течение 20 лет. Развертывать демократию можно лишь постепенно, нельзя копировать то, что у Запада, иначе это приведет лишь к хаосу. Социалистическое строительство у нас должно вестись при наличии руководства и порядка, в условиях стабильности и сплоченности, и именно поэтому я особо подчеркиваю целеустремленность и дисциплину. Попустительство буржуазной либерализации привело бы к новому катаклизму, означало бы отрицание руководства со стороны Компартии. Из-за этого у миллиардного народа не стало бы цементирующего центра, а

партия лишилась бы боеспособности. А такая партия не ровня даже массовой организации, как же ей тогда руководить народом в деле строительства?

В борьбе против правых буржуазных элементов в 1957 году[80] имели место перегибы, которые нужно было выправить. Но эту борьбу мы огульно не отрицаем.

Борьба против буржуазной либерализации необходима. Нечего бояться, что иностранцы будут поговаривать, будто мы сами подрываем свой престиж. У Китая откроются светлые перспективы только тогда, когда он будет идти своим путем, строить социализм с китайской спецификой. Важно, чтобы иностранцы видели политическую стабильность Китая. Что же предстанет в перспективе, если в стране воцарится хаос и полный разброд? Не из-за полного ли разброда в стране империализм третировал нас в прошлом?

Разрешение вопроса о студенческих волнениях — дело серьезное, и здесь только четкая и ясная позиция руководства может открыть массам глаза. Три статьи в газете "Жэньминь жибао"[81] написаны неплохо, удачна и передовица в "Бэйцзин жибао" под заголовком "Дацзыбао не находится под охраной закона". Неплохо выступил Ли Жуйхуань в Тяньцзине[82]. Именно четкая и ясная позиция руководства вдохновила активистов, и промежуточные массы пошли за нами. Когда руководство занимает решительную позицию, тогда волнения срываются.

УСТРАНЯТЬ ПОМЕХИ, ПРОДОЛЖАТЬ ДВИЖЕНИЕ ВПЕРЕД*

(3 января 1987 года)

В последнее время часть студентов подняла у нас волнения[73]. По Своему характеру нынешние волнения отличаются от уличных шествий и демонстраций, которые имели место в позапрошлом году в связи с годовщиной событий "18 сентября" 1931 года[83]. Сейчас мы заняты разрешением этого вопроса. Но важны не волнения, которые охватывают ничтожную часть студентов — всего от одного до менее чем двух процентов общего количества студентов страны. Вопрос не в этом, демонстрация небольшого числа студентов не повлияет на положение дел в целом. Гвоздь вопроса в некоторой неразберихе на идеологическом фронте, в слабости целенаправленного воздействия на студенческую молодежь. Это крупное упущение. С такой беспомощностью и мягкотелостью руководства следует кончать. Надо воспитывать молодежь на нашем историческом прошлом и в то же время разоблачать тех злонамеренных лиц, которые на сей раз выдвинули лозунги, направленные против руководства со стороны Компартии, против социалистического пути. Кое-кто занимается демагогией, притом весьма злобной. Выступая против руководства со стороны Компартии, против социалистического строя, они в то же время стоят за полную вестернизацию, за сплощное

---

* Из беседы во время встречи с председателем Исполнительного комитета Либерально-демократической партии Японии Нобору Такэсита.

копирование в Китае капиталистического строя Запада. Эти демагоги — большие знаменитости, и мы должны с ними справиться. Они находятся внутри Компартии. У Компартии есть дисциплина. Всякая партия в мире, какой бы она ни была, имеет свою дисциплину. Главное сейчас состоит в проверке именно этого.

Студенты подняли небольшие волнения, влияние их незначительно и не подорвет нашей основы. Мне хотелось бы заверить друзей: подобные дела мы сумеем надлежащим образом разрешить. Даже если они примут более серьезный оборот, это все равно не подорвет наших устоев, не скажется на намеченной нами политике. После разрешения этого вопроса в нашей политической обстановке будет еще больше стабильности и сплоченности, а принятые нами курсы и установки, включая курсы и установки на расширение внешних сношений, проведение реформ и форсирование строительства, станут осуществляться еще более успешно, уверенно, твердо и непоколебимо. Разумеется, в ходе разрешения этих дел мы со своей стороны подытожим наш опыт, постепенно устраним свои изъяны, к примеру, искореним бюрократизм в работе и т. д. При таком подходе плохое дело в конечном счете превратится в хорошее, сделает более трезвыми как руководителей, так и народ.

Проведение реформ, осуществление четырех модернизаций — дело совсем не простое. Мы никогда не самообольщались и не считали, что все пойдет с попутным ветром. Неизбежны будут помехи с разных сторон — и с “левой” и с правой. Если раньше мы делали акцент на помехах с “левой” стороны, а на помехи с правой обращали недостаточное внимание, то нынешние студенческие волнения напомнили нам о необходимости акцентировать внимание на помехах с правой стороны. Помехи следует устранить. Без политической обстановки стабильности и сплоченности невозможно заниматься строительством и тем более осуществлять реформу, проводить политику расширения внешних связей. Все это станет нереально. Открыть доступ не так просто, еще труднее проводить реформы. Реформы надо проводить по порядку. А это значит смело и в то же время осмотрительно, своевременно подытоживать опыт и умеренно продвигаться вперед. Если же не

будет определенной очередности и все наши силы станут растрачиваться на преодоление тех или иных помех, то реформы не увенчаются успехом. Словом, я уверен в том, что все, что мы сделаем в дальнейшем, убедительно подтвердит правильность нашей теперешней линии, курса и политики. Вопросы сами собой разрешатся, если будет продолжаться тенденция нашего восьмилетнего развития, если будет уделено внимание устранению помех с различных сторон и обстановка будет развиваться и идти вперед, а жизнь народа— все более улучшаться.

Студентам, которые поднимают волнения, мы должны разъяснить, какой от этого вред, тут нельзя обходиться панибратским похлопыванием по плечу. Надо четко разъяснить, что правильно, а что нет, что несет пользу, а что вред. Вопрос о правильном и неправильном затрагивает коренные интересы страны, а вопрос о пользе и вреде имеет отношение к развитию у нас дела социализма. Это вопрос огромной значимости, вопрос о том, будут ли достигнуты намеченные цели в нынешнем и следующем столетии. Только такой подход означает заботу о молодежи, чистосердечное руководство ею. Уже со времени 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва мы выступаем против анархизма, против крайнего индивидуализма. А теперь кое-кто снова хочет толкнуть наше общество в пропасть анархии и беззакония. Разве можно допустить это? В капиталистическом обществе и то не допускается анархия и беззаконие, тем более это недопустимо в нашей стране, где установился и твердо отстаивается социалистический строй и идет строительство социализма с китайской спецификой! Мне хотелось бы заверить вас, друзей, озабоченных этим вопросом, что студенческие волнения не вызовут серьезных последствий, не повлияют на принятый нами курс и политику, не скажутся на политике реформ и открытости. Эти события напомнили как нам самим, так и нашим друзьям, что при изучении Китая надо иметь в виду сложность его проблем. В Китае более чем миллиардное население, несколько десятков национальностей, к тому же после образования КНР страна прошла зигзагообразный путь развития. Поэтому нет ничего удивительного в возникновении нынешних событий. Мы стараемся избежать осложне-

ния обстановки. Однако, даже если обстановка десятикратно осложнится, она все равно не подорвет наших устоев, не повлияет на нашу политику. Ибо проводимая нами политика правильна, и народ уже ощутил от нее пользу. Во время “культурной революции” осуществлялась “широкая демократия”, считалось, что стоит только подняться массам, как будет осуществлена демократия, будут разрешены все вопросы. На деле же это привело к междоусобной борьбе. Мы отдаем себе ясный отчет в этом историческом уроке.

УСИЛЕННО ВЕСТИ ВОСПИТАНИЕ В ДУХЕ ЧЕТЫРЕХ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ, ТВЕРДО ПРОВОДИТЬ ПОЛИТИКУ РЕФОРМ И РАСШИРЕНИЯ ВНЕШНИХ СВЯЗЕЙ*

(30 января 1987 года)

В последнее время у нас в стране произошли некоторые события. Первое, возникли студенческие волнения[73], второе, сменился генеральный секретарь партии. Одно с другим связано, мы приняли меры. Почему произошли волнения среди студентов? По сути дела, это отразило слабость нашего руководства. Мы говорим о твердом отстаивании четырех основных принципов, а это значит, что нужно постоянно воспитывать народ в их духе. В последние годы всплыло на поверхность идейное течение буржуазной либерализации, но мы не давали должного отпора. Хотя я не раз акцентировал внимание на этом вопросе, однако в практической работе руководство нашей партии было недостаточно сильным. В этом большой промах товарища Ху Яобана. В связи с этим ЦК принял его просьбу об уходе с должности генерального секретаря. Студенческие волнения и смена генсека — не пустяк. Но наша партия оказалась достаточно сильной, чтобы справиться со всем этим. Вопрос о товарище Ху Яобане мы разрешили рационально и разумно, можно сказать, весьма мягко и вместе с тем успешно. Студенческие волнения тоже

---

* Из беседы с премьер-министром правительства Зимбабве Р. Мугабе.

ликвидированы совсем неплохо. Разрешение этих двух вопросов не повлияет на принятые нашей партией линию, курс и политику, не повлияет на политику расширения связей внутри и вне страны, на реформу хозяйственной системы и перестройку политической структуры. Скорее наоборот, это позволит нашей партии и народу прозреть и еще более уверовать в правильность избранного пути. Я хотел бы заверить товарищей: несмотря на оба эти события все будет идти своим чередом, без каких-либо изменений.

За последние восемь лет в результате успешного претворения в жизнь линии, курса и политики, разработанных на 3-м пленуме ЦК партии 11-го созыва[9], наша страна получила значительное развитие и жизнь народа заметно улучшилась. Никаким студенческим волнениям не перечеркнуть этого факта. Успехи последних восьми лет объясняются главным образом тем, что наша политика разработана с учетом конкретного положения Китая и основывается на наших собственных усилиях. Наша цель реальна. Для того чтобы повысить жизненный уровень народа, требуется длительная борьба. Со времени образования КНР мы не раз допускали ошибки и все из-за того, что мы проявляли поспешность и выдвигали завышенные цели, не соответствующие реальной действительности Китая, что оборачивалось замедлением темпов нашего развития. Построение социализма—дело нелегкое.

Если какая-либо страна хочет добиться подлинной политической независимости, то она должна всемерно избавляться от бедности. А это диктует, чтобы экономическая и внешняя политика государства зиждилась на реальных условиях своей страны. Не надо самим себе ставить барьеры, не надо отгораживаться от других стран мира. Опыт Китая свидетельствует о том, что изоляция от внешнего мира не сулит ничего хорошего. В целях дальнейшего развития необходимо твердо придерживаться политики расширения внешних сношений и реформ внутри страны, включая перестройку политической структуры в области надстройки. Проводимая Китаем политика расширения связей правильная и уже дала хорошие результаты. Если говорить о недочетах, то мы недостаточно расширяли связи. Впредь их нужно ширить еще больше. Поскольку мы способны выдержать довольно большую на-

грузку и к тому же проводим правильную политику, основу нашего социалистического строя не расшатать, даже если и возникнут кое-какие негативные явления. Главной гарантией здорового развития нашего дела является воспитание народа в духе отстаивания четырех основных принципов.

ПЛАН И РЫНОК КАК СПОСОБЫ РАЗВИТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫХ СИЛ*

(6 февраля 1987 года)

Почему, когда говорят о рынке, его непременно отождествляют с капитализмом, и только план связывают с социализмом? Ведь и план, и рынок это всего лишь способы. Можно задействовать все, что идет на пользу развитию производительных сил. Все, что поставлено на службу социализму, является социалистическим, а все, что обслуживает капитализм, — капиталистическим. Было бы вовсе неправильно отождествлять план исключительно с социализмом: ведь ведомство по вопросам планирования существует в Японии, занимаются им и в Соединенных Штатах. Раньше по примеру Советского Союза мы вели плановое хозяйство. Затем заговорили о том, что плановая экономика является основой хозяйства. Теперь об этом больше не следует упоминать.

В тех некоторых ошибках, которые были сделаны прежде, нет ничего особенного, и не следует их драматизировать. Не нужно бояться, иначе невозможно будет осуществлять реформу. Мне думается, не слишком ли мы осторожны. Конечно, в нынешней ситуации, после недавних студенческих беспорядков[73], некоторая осторожность не помешает. Однако, с точки зрения перспективы темпы реформы не должны быть слишком замедленными.

В отчетном докладе XIII съезду КПК[84] будет содержаться

---

* Из беседы с некоторыми руководителями ЦК КПК.

теоретическое обоснование понятия “ социализм ” и четкий ответ на вопрос, является ли социалистической проходящая у нас реформа. Следует разъяснять необходимость отстаивания четырех основных принципов, необходимость борьбы против буржуазной либерализации и проведения реформы и политики открытости, подвести под все это более четкую теоретическую базу. Отчетный доклад XIII съезду должен стать именно таким качественным документом.

ВОСПИТЫВАТЬ МОЛОДЕЖЬ НА ПРИМЕРЕ КИТАЙСКОЙ ИСТОРИИ*

(8 февраля 1987 года)

Главную ответственность за студенческие беспорядки[73] несут вовсе не студенты, а горстка злостных подстрекателей, основное место среди которых отводится незначительному числу представителей партийной интеллигенции. Мы со всей строгостью разобрались в этом происшествии, однако борьба с буржуазной либерализацией еще не закончена. Некоторые еще не совсем понимают, что же происходит теперь в Китае. Когда мы осуществляем модернизацию в четырех областях, все относятся к этому с одобрением. Но кое-кто понимает эту модернизацию иначе, чем мы. Мы понимаем ее как социалистическую модернизацию, а они говорят только о модернизации и не упоминают о социализме. Тем самым они забывают о сути дела и отказываются от пути развития, характерного для Китая. Значение этой проблемы, таким образом, возрастает. В этих вопросах нельзя идти на уступки. Борьба здесь будет продолжаться на протяжении всего периода осуществления четырех модернизаций, причем не только в нынешнем столетии, но и в грядущем столетии. Именно в связи с тем, что эта борьба носит долгосрочный характер, мы не стремимся к развертыванию кампаний, а делаем основную ставку на воспитательные меры. Таким образом, одновременно с борьбой будет проходить процесс убеждения и воспитания. Однако,

---

* Из беседы с президентом Габона Бангой.

самым веским аргументом для тех, кто не верит в социализм, станут в конце концов результаты нашего развития. Если в нынешнем веке нам удастся достигнуть уровня средней зажиточности, это может несколько отрезвить их. Когда к середине следующего столетия мы построим социалистическое государство с уровнем жизни среднеразвитых стран, это станет для них еще более убедительным аргументом, и большинство таких людей по-настоящему поймут, насколько они заблуждались. Нынешняя обстановка позволяет надеяться, что намеченные нами величественные цели удастся осуществить.

В целом, за последние годы страна развивается неплохо, ситуация благоприятная, жизнь людей постепенно улучшается. Возвращаясь домой на каникулы, студенты могут наблюдать те реальные перемены, которые произошли в жизни их семей. Родители обязательно расскажут им об этом. Вот почему студенческие беспорядки не скажутся на положении в Китае и тем более не повлекут изменений в нашем нынешнем политическом курсе. То, что генеральный секретарь ЦК нашей партии товарищ Ху Яобан по собственной инициативе подал в отставку, в определенной степени связано с волнениями студентов. Однако подобные персональные изменения ни коим образом не отразятся на нашей политике. Другими словами, наш курс остается неизменным, и, возможно, его претворение в жизнь будет еще более успешным. Словом, мы будем действовать так, как раньше, и еще сильнее поверим в себя.

У студенческих волнений есть и свой плюс: они заставили нас тщательно проанализировать итоги развития за последние годы и позволили яснее увидеть, в чем наши недостатки. Тому политическому курсу, который разрабатывался нами на протяжении последних нескольких лет, сопутствовал успех, однако в процессе его осуществления обнаружились и некоторые негативные моменты. Только их устранение может обеспечить еще более успешное претворение этого курса в жизнь. Такие негативные моменты затрагивают главным образом сферы теории, идеологии и культуры. Вот почему мы особо подчеркиваем твердую приверженность четырем основным принципам и борьбе против буржуазной ли-

берализации. В то же время мы призываем к усилению идейно-политической работы, более усердному использованию методов убеждения и воспитания, к борьбе с нездоровыми явлениями в обществе, включая стремление к привилегиям. “Культурная революция” нанесла ущерб целому поколению людей. По этой причине мы часто говорим о том, что людей и кадровых работников нужно воспитывать целеустремленными, высоконравственными, культурными и дисциплинированными. Идеалы людей, проповедующих буржуазную либерализацию, несовместимы с нашими идеалами. Наши идеалы —это социализм и коммунизм, а их идеал — это капитализм. С началом опиумной войны[32] Китай превратился в полуколониальную и полуфеодальную страну, а китайцы стали известны во всем мире как “изгои Восточной Азии”. Почти в течение столетия с тех пор все просвещенные деятели нашей страны, включая Сунь Ятсена, изыскивали пути спасения Китая. Вначале Сунь Ятсен намеревался учиться у Запада, подразумевая под Западом капитализм. Впоследствии он счел западный капитализм неподходящим для Китая и выдвинул лозунг “учиться у России”[85], изучать ее послеоктябрьский революционный опыт. Так началось сотрудничество между Гоминьданом и КПК, которое привело к победе во время Северного похода. После кончины Сунь Ятсена правление Гоминьдана привело Китай к тому, что он продолжал сохранять свое незавидное положение полуколониальной и полуфеодальной страны. Во время агрессии Японии против Китая большая часть его территории превратилась в колонию. Под гнетом империализма, феодализма и набравшего впоследствии силу бюрократического капитала, Китай по-прежнему пребывал в состоянии нищеты. История подсказывает нам, что капиталистический путь для Китая неприемлем. Для него не существует другого пути, кроме пути социализма. Как только Китай свернет с социалистического пути, он неизбежно вновь окажется в положении полуколониальной и полуфеодальной страны. Тогда нечего будет и думать о достижении уровня средней зажиточности. Никто не сможет гарантировать даже еду и одежду. Поэтому очень важно знать собственную историю. А молодежь ее знает плохо. Нам необходимо воспитывать молодежь и все население на примерах истории. Дру-

гимн словами, в оставшиеся десять с небольшим лет нынешнего века и в течение первых трехпяти десятилетий грядущего столетия нам предстоит доказывать людям, что нами выбран правильный путь. Мы полны веры в свое будущее, при этом мы понимаем, что оно не будет ни простым, ни легким, и мы не должны терять бдительность. Борьба требует, чтобы мы действовали с особым усердием и почаще анализировали накопленный опыт.

ДЛЯ КИТАЯ ВОЗМОЖЕН ТОЛЬКО СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ ПУТЬ*

(7 марта 1987 года)

Наши недавние трудности уже позади. Факты подтвердят, что избранные нами ориентиры, методы и меры отвечают интересам народа всей страны, а народ, в свою очередь, все больше осознает их своевременность и разумность. Возьмем, к примеру, персональные изменения в составе ЦК. Раньше в делах подобного характера мы постоянно демонстрировали излишнюю суровость. Учитывая опыт и уроки прошлого, на этот раз мы ограничились более мягкими мерами. В борьбе против буржуазной либерализации мы отказались от методов кампанейщины и стремимся по возможности сузить рамки этой проблемы, понизить ее серьезность и удельный вес. В мире кое-кто говорит, что в связи с этим Китай наверняка изменит свой ранее намеченный политический курс. Этого не произойдет. За прошедшие восемь лет этот курс подтвердил свою действенность, так зачем же его менять?

Необходимо остановиться на двух моментах. Во-первых, для Китая возможен только социалистический путь. Во-вторых, без стабильности политической ситуации Китай не может проводить модернизацию в четырех областях.

Горстка представителей интеллигенции, которая подстрекает студентов к беспорядкам, на самом деле преследует

---

* Из беседы с государственным секретарем США Дж. Шульцем.

цель борьбы против социалистического строя и насаждения буржуазной либерализации. Буржуазная либерализация означает на деле всестороннюю “вестернизацию” Китая и выбор капиталистического пути развития. Исходя из своего собственного опыта, Китай не может следовать по капиталистическому пути. Это объясняется очень просто. В настоящее время миллиардный Китай все еще пребывает в состоянии отсталости. Поэтому, если он выберет капиталистический путь, в некоторых отдельных районах незначительное число людей быстро разбогатеет, возникнет новая буржуазия, появятся миллионеры, однако количество таких людей ни при каких обстоятельствах не достигнет одного процента общей численности населения страны. Большинство же людей будет по-прежнему находиться в состоянии такой нищеты, что будет испытывать затруднения даже при решении проблем продовольствия и одежды. Лишь при социалистическом строе можно коренным образом решить проблему избавления от нищеты. Поэтому мы не можем мириться с теми, кто выступает против социализма. Когда мы говорим о социализме, то имеем в виду социализм с китайской спецификой. А без руководящей роли компартии такой социализм построить не удастся. История нашей страны это уже подтвердила.

Осуществление в Китае четырех модернизаций и избавление от бедности может проходить только в обстановке политической стабильности и сплоченности, при наличии необходимого руководства и в условиях обеспечения порядка в процессе созидания. Беспорядки же не дают нам возможности спокойно заниматься созидательной деятельностью. Мы уже имеем опыт “культурной революции” и подобные волнения могут привести к новой “культурной революции”. Участниками нынешних беспорядков в большинстве своем являются студенты первых и вторых курсов высших учебных заведений, которым нет еще и 20 лет. Нет у них и практического жизненного опыта. В нынешнем году, побывав в своих семьях во время зимних каникул, почти каждый из них получил дома определенный урок. Они посмотрели, как живут соседи, побывали в других районах и увидели, что за последние годы в каждой семье произошли улучшения. Поэтому, вернувшись в свои вузы, многие признали, что их

прежние представления и поступки были ошибочными. Безусловно, борьба против буржуазной либерализации станет долговременной воспитательной задачей, которая будет осуществляться одновременно с модернизацией в четырех областях. Чтобы предупредить в определенный момент развитие нездоровой тенденции, как, например, недавние студенческие волнения, необходимо принимать некоторые чрезвычайные меры. Однако, по существу, это — долговременное мероприятие. Для осуществления модернизации в четырех областях нам потребуется от 50 до 70 лет. И на протяжении всего периода модернизации будет вестись борьба с буржуазной либерализацией. А поскольку она рассчитана на длительное время, недопустимо заниматься кампанейщиной. Допускается лишь постоянное использование методов убеждения и воспитания, а при необходимости принимаются административные и правовые меры. Нашим неизменным принципом является сохранение политической стабильности для обеспечения планомерного осуществления четырех модернизаций.

Мы неизменно подчеркиваем необходимость воспитания в людях целеустремленности, нравственности, культуры и дисциплинированности. Среди этих качеств важнейшими являются целеустремленность и дисциплинированность. Социалистическая модернизация — это наша цель. Многие говорят лишь о модернизации, забывая при этом, что мы ведем речь о социалистической модернизации. Для осуществления модернизации и развития в Китае необходимы дисциплина и порядок в процессе созидания. Мы неизменно и прямо заявляем об этом, начиная с 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, состоявшегося в 1978 году. Мы будем твердо и решительно придерживаться намеченного курса и политики, отстаивая прежнюю линию.

Трудностей на пути китайской реформы возникло не так уж много. В целом она проходит успешно. Некоторые несогласны с теми или иными аспектами или методами реформы, но вовсе не отказываются от нее целиком. В Китае не существует оппозиции, выступающей против реформы в целом. Кое-кто за рубежом раньше считал меня реформатором, а других — консерваторами. Верно то, что я — реформатор. Однако, если считать тех, кто отстаивает четыре основных принципа,

консерваторами, то я—один из них. Поэтому будет правильнее считать меня реалистом.

В ПРОЦЕССЕ ПОСТРОЕНИЯ СОЦИАЛИЗМА НЕОБХОДИМЫ РУКОВОДСТВО И ПОРЯДОК*

(8 марта 1987 года)

Для курса, утвержденного нами на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва, характерны два основных момента: во-первых, приверженность четырем основным принципам и, во-вторых, осуществление социалистической модернизации в четырех областях. Намеченные нами цели мы рассчитываем осуществить в два этапа: к концу нынешнего столетия достигнуть уровня средней зажиточности, а на протяжении трех-пяти десятилетий следующего века достичь уровня среднеразвитых стран. Для осуществления этих целей необходимы два условия — обеспечение международного мира и обстановки внутренней политической стабильности и сплоченности, которые позволят нам упорядоченно и под руководством вести социалистическое строительство. На основании нашего курса мы разработали политику расширения внешних связей и оживления национальной экономики. Без такой политики провести социалистическую модернизацию не удастся. При этом необходимо обеспечить народу больше демократических прав, в частности предоставить большую самостоятельность нижестоящим организациям, предприятиям, крестьянству и другим слоям населения. Наряду с расши-

---

* Из беседы с президентом Объединенной Республики Танзании А. Х. Мвиньи.

рением социалистической демократии необходимо укреплять социалистическое законодательство, причем делать все таким образом, чтобы мобилизовать инициативу народных масс и при этом обеспечить руководство и порядок в деле осуществления социалистического строительства. Это целый комплекс взаимосвязанных политических мероприятий.

Мы заняты построением социализма с китайской спецификой. Начав проведение политики расширения внешних связей, мы осознавали, что одновременно будем подвергаться определенному негативному влиянию, исходящему из капиталистических стран. Нужно заимствовать и изучать все хорошее, что есть у Запада. Однако расширение внешних связей привнесет в нашу жизнь и некоторые отрицательные явления, которые негативно влияют на умы людей, особенно на умы молодежи. Вот почему одновременно мы должны бороться с буржуазной либерализацией. Говорить об этом мы начали не сегодня, а еще с 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва. Некоторые говорят, что мы изменили наш политический курс. Это неправильное понимание. Я уверен в том, что наш курс будет еще успешнее и последовательнее претворяться в жизнь, в том числе и курс на постепенное омоложение руководства. Во второй половине нынешнего года состоится XIII съезд КПК[84]. Его итоги многим откроют глаза. Говоря в целом, неизменными остаются четыре ключевых момента нашей программы: приверженность четырем основным принципам, единодушное стремление к осуществлению модернизации, политика расширения внешних связей, курс на реформу экономической и политической системы. Наша реформа и политика открытости будут продолжены и дальше.

На протяжении всего процесса осуществления модернизации, то есть по меньшей мере в течение оставшихся десяти с лишним лет нынешнего столетия и в первые пять десятилетий грядущего века будет сохраняться проблема борьбы с буржуазной либерализацией. На 6-м пленуме ЦК КПК, состоявшемся в сентябре прошлого года, некоторые выступали за то, чтобы не упоминать о борьбе против буржуазной либерализации в “Постановлении ЦК КПК в отношении руководящего курса по вопросу строительства социалистической духовной культуры”. По существу такой позиции придер-

живался и товарищ Ху Яобан. Я выступал на этом пленуме и заявил, что о борьбе против буржуазной либерализации речь вести необходимо, причем не только теперь, но и в последующие 10 — 20 лет. Сегодня я добавляю еще 50 лет. Ибо если не упоминать об этом, то не будет обстановки политической стабильности и сплоченности, а будет только хаос. Поскольку это долговременная задача, мы не можем прибегнуть к развертыванию кампаний, а будем использовать главным образом методы воспитания и наставничества. Разумеется, если кто-то будет постоянно причинять нам беспокойство, то не следует исключать нашей возможности обратиться к каким-либо властным, дисциплинарным или правовым методам. Словом, для проведения реформы и осуществления строительства нам необходима спокойная обстановка.

Мы осуществляем вовсе не демократию, заимствованную у Запада. Недавно в беседе с одним американцем я сказал, что выход Китая в том, чтобы неуклонно следовать по социалистическому пути, по капиталистическому пути он пойти не может[86]. В Китае недопустим хаос. Если вести строительство в обстановке стабильности и сплоченности, результат будет налицо. Необходимо устранить все, что препятствует или мешает нам двигаться по пути социализма, ликвидировать все факторы, способные привести Китай к хаосу и даже мятежу. Об этом тоже начали говорить не сегодня, а со времени 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва. Так мы будем поступать и в дальнейшем. Именно в таком духе следует воспитывать людей, особенно учащуюся молодежь. Таковы наши принципы и методы урегулирования недавних студенческих беспорядков. Это проблемы не только сегодняшнего дня. Они будут возникать на протяжении всего периода построения социализма.

За прошедшие восемь лет нашего строительства мы приобрели опыт и добились отрадных успехов. Это доказывает, что политика приверженности четырем основным принципам, неуклонного проведения реформы и расширения внешних связей является правильной. В течение первого десятилетия, то есть с 1981 по 1990 года, не предвидится никаких проблем с двухкратным увеличением валового национального дохода. Эта задача даже может быть выполнена досрочно. За второе

десятилетие, то есть с 1991 до конца нынешнего века, его предполагается увеличить еще в два раза и, исходя из тенденций развития, это вполне реально. За восемь лет, прошедшие после 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, в жизни народа действительно произошли заметные улучшения. И хотя к концу нынешнего столетия валовой национальный доход в расчете на душу населения составит лишь 800 — 1000 долларов США, что отнюдь не так много, однако ежегодный валовой национальный доход превысит один триллион долларов США. А на такой основе достижение уровня зажиточности среднеразвитых стран станет вполне реальным.

Разумеется, необходимо обратить самое серьезное внимание на те действительно встречающиеся у нас недостатки, такие, как бюрократизм, разбухание административного аппарата, порочный стиль работы и т. д. , которые критиковали студенты в ходе своей демонстрации, и приложить усилия к их ликвидации. А для этого необходимо провести реформу не только экономической, но и политической системы. Таковы в целом наши перспективы.

КАК ОЦЕНИВАТЬ ПОЛИТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ ТОГО ИЛИ ИНОГО ГОСУДАРСТВА?*

(7 марта 1987 года)

Для правильной оценки политической системы, устройства или курса того или иного государства определяющими являются три момента: во-первых, стабильность политической обстановки; во-вторых, возможность укрепления сплоченности населения и улучшения жизни народа; и, в-третьих, способность к постоянному развитию производительных сил. За последние восемь лет мы добились некоторых успехов по всем трем направлениям. У нас большая страна с огромным населением и весьма слаборазвитой базой, поэтому нам приходится очень трудно, но мы не теряем надежды.

Недопустимо просто провозглашать пустые призывы к социализму. Социализм нельзя создать на основе бедности. Ситуация в разных странах неодинакова, поэтому и в их политике должны быть отличия. Мы подчеркиваем, что построение социализма в Китае должно иметь китайскую специфику. Мы твердо верим в марксизм, однако его необходимо увязывать с китайской действительностью. Подлинным для нас окажется лишь тот марксизм, который будет сочетаться с реальностями Китая. Именно на таком идейном фундаменте мы стремимся к осуществлению цели нашего развития.

В нашей стране крестьянство составляет 80 процентов

---

* Из беседы с президентом Камеруна П. Бийя.

населения. Без инициативы крестьян в стране невозможно развитие. Восемь лет назад мы предложили проводить на селе политику открытости. Она оказалась весьма успешной. Инициативность крестьян повысилась, производство сельскохозяйственной продукции намного возросло. Многие труженики села переместились в новые города и поселки, перешли в нарождающиеся средние и малые предприятия. Такой путь, видимо, неизбежен. Не можем же мы навечно привязать крестьянина к маленькому клочку земли. На что же тогда надеяться?

БЕСЕДА С ЧЛЕНАМИ КОМИССИИ ПО РАЗРАБОТКЕ ОСНОВНОГО ЗАКОНА ОСОБОГО АДМИНИСТРАТИВНОГО РАЙОНА СЯНГАН

(6 апреля 1987 года)

Сегодня у меня нет иной цели, кроме как пообщаться со всеми вами. Мы не виделись почти два года, и я хочу выразить вам свою признательность за ваш труд.

Ваша комиссия работает уже год и восемь месяцев. Благодаря упорному труду и мудрости всех ее членов работа продвигается успешно, сотрудничество идет хорошо, и в результате переходный процесс для Сянгана будет более плавным. Успешное претворение в жизнь концепции “одно государство — два строя” найдет свое воплощение в Основном законе Особого административного района Сянган. Этот Основной закон призван также создать прецедент для Аомыня и Тайваня, поэтому ему придается очень важное значение. Такого закона еще не знала мировая история, это — нечто совершенно новое. Для разработки закона остается еще три года, и необходимо отнестись к ней очень тщательно.

Сегодня мне хотелось бы остановиться на проблеме неизменности. Конкретно, речь идет о том, что политика Сянгана в течение 50 лет после его возвращения под юрисдикцию Китая остается неизменной. В том числе и Основной закон, над которым мы сейчас работаем, будет действовать по крайней мере на протяжении 50 лет. Хочу также добавить, что по прошествии 50 лет надобности в изменениях тем более быть не должно. Положение Сянгана сохранится в неизменности,

останется неизменной и политика в отношении Сянгана и Аомыня. Политика в отношении Тайваня в последующие 50 лет после решения проблемы воссоединения на основе концепции “одно государство — два строя” также останется без изменений , неизменной будет и наша политика внутреннего оживления экономики и расширения внешних связей. К концу нынешнего столетия валовой национальный продукт Китая в расчете на душу населения достигнет 800 — 1000 долларов США. Видимо, 1000 долларов США — показатель достаточно реальный. И хотя к тому времени среди ста с лишним стран мира мы вряд ли поднимемся выше пятидесятого места, могущество нашего государства будет уже совсем иным. Население страны к тому времени достигнет 1,2 — 1,25 миллиарда человек, а валовой национальный продукт составит 1 — 1,2 триллиона долларов США. Наш социалистический строй, основанный на общественной собственности, нацелен на обеспечение зажиточности для всех. К тому времени мы достигнем уровня средней зажиточности, иными словами, жизнь народа станет лучше во всех отношениях. Однако еще более важно то, что на этой основе по прошествии еще 50 лет показатели вновь возрастут в четыре раза, и валовой национальный продукт в расчете на душу населения достигнет тогда 4000 долларов США. И даже если к тому времени Китай по-прежнему не войдет в десятку ведущих государств мира, он, тем не менее, будет находиться в числе среднеразвитых стран. С населением в 1,5 миллиарда человек и валовым национальным продуктом в 6 триллионов долларов США в пересчете по курсу 1980 года на основе соотношения доллара к юаню Китай обеспечит себе по этому показателю место в числе передовых стран. Благодаря действующей у нас социалистической системе распределения возрастет не только совокупное могущество страны, но улучшится и жизнь всего населения.

Какие условия необходимы для достижения такой цели? Во-первых, обстановка политической стабильности. Почему мы так строго и так быстро решили проблему студенческих беспорядков[73]? Потому, что Китай не может больше терпеть хаоса и волнений. Во всем необходимо руководствоваться всеобщими интересами. Политическая стабильность — важней-

шее условие для развития Китая. Во-вторых, необходимо, чтобы ныне действующая политика оставалась неизменной. Я говорил уже, что значение такой неизменности должно рассматриваться в контексте наших целей на целые десятилетия. Например, сейчас в нашей стране обсуждается вопрос о наемной рабочей силе. Я говорил со многими товарищами и считаю, что не нужно создавать у других такого впечатления, будто мы "меняем" что-то в этом вопросе, не мешает подождать еще несколько лет. Прежде я говорил, что нужно подождать два года. Два года прошли, и я говорю, что необходимо еще подождать. Сейчас наемная рабочая сила задействована, в основном, лишь на мелких предприятиях и в тех крестьянских хозяйствах, которые уже перешли на подряд. По сравнению с более чем 100 миллионами рабочих и служащих по всей стране количество наемных рабочих совсем незначительно. По сравнению с общей массой оно совсем ничтожно. Изменения внести нетрудно. Но если ввести какие-нибудь частные изменения, может сложиться впечатление, что меняется политика. Изменения все равно необходимы, поскольку мы не хотим допустить расслоения в обществе. Однако следует изучить, когда и как проводить такие изменения. Любое изменение связано и с ограничением. В подобных ситуациях мы должны серьезно задумываться над тем, чтобы необдуманно не спровоцировать волнения или их рецидивы. Именно таков и есть подход с учетом всеобщих интересов. Важно заставить всех думать, искать пути развития нашей экономики, применяя творческую инициативу. Нельзя подрывать эту инициативу, ибо тем самым мы наносим вред нашему общему делу.

Необходима стабильность в двух плоскостях: в политической обстановке и в области политики. Стабильность — синоним неизменности. Если на протяжении последующих 50 лет такая политика даст результаты и намеченная цель будет достигнута, тем более не будет оснований для ее изменения. Поэтому я утверждаю, что после решения проблемы воссоединения на основе концепции "одно государство — два строя" политика в отношении Сянгана, Аомыня и Тайваня сохранится без изменений в течение следующих 50 лет, не изменится она и по их прошествии. Конечно, в те времена

меня уже не будет, но я уверен, что наши продолжатели это учтут.

Хочу затронуть еще один аспект проблемы неизменности. Все очень рады тому, что партия и правительство Китая сохраняют свою приверженность политике расширения связей с внешним миром, однако, если приходится сталкиваться с какими-либо из ряда вон выходящими событиями или борьбой против буржуазной либерализации, то сразу начинают поговаривать о якобы происходящих изменениях в политике. Игнорируется тот факт, что основу китайской политики составляют две стороны. И если мы говорим о неизменности, то подразумеваем неизменность не одной из этих сторон, а обеих. Забывают, что одной из сторон такой политики является приверженность четырем основным принципам, приверженность социалистическому строю и руководству со стороны КПК. Людей же заботит лишь неизменность политики Китая, нацеленной на расширение внешних связей, и совершенно не заботит неизменность социалистического строя, а ведь он тоже останется неизменным!

Мы являемся приверженцами социалистического строя, четырех основных принципов. Это давно определено и записано в нашей Констидуции. Наша политика в отношении Сянгана, Аомыня и Тайваня также разработана с учетом того, что основу Китая составляют четыре основных принципа. Если бы не существовало КПК и китайского социализма, кто же тогда был бы в состоянии выработать такую политику? Не существует ни отдельного лица, ни политического течения, обладающего необходимой смелостью и необходимыми знаниями и способного это сделать. Как, по вашему, прав я или нет? Без смелости ничего не выйдет. А основой ее являются социалистический строй и социалистический Китай под руководством КПК. Мы строим социализм с китайской спецификой. Именно в силу этого нами разработана политика “одно государство — два строя”, которая допускает одновременное существование двух общественных систем. Не обладая достаточным мужеством, пойти на это невозможно. Мужество это обеспечивает нам народная поддержка. Народ поддерживает социализм в нашей стране, одобряет руководство со стороны КПК. В пренебрежении четырьмя основными принципами

вместе с тем кроется односторонний подход! Оценивая, изменилась ли китайская политика, необходимо учитывать, какие изменения происходят и в этой области. Откровенно говоря , если бы в ней произошли изменения, в Сянгане не было бы ни процветания, ни стабильности. Для того, чтобы обеспечить процветание и стабильность в Сянгане в ближайшие 50 лет и в последующие полвека необходимо сохранение социалистического строя под руководством КПК. Наш социализм — это социализм с китайской спецификой. Важнейшая суть этой специфики как раз и заключается в подходе к решению проблемы Сянгана, Аомыня и Тайваня, который выражается формулой “одно государство — два строя”. Это нечто совершенно новое. Этот новый подход выдвинули не США, не Япония, не Европа и не СССР. Он выдвинут Китаем, и именно это мы называем китайской спецификой. Когда мы говорим о неизменности, необходимо иметь в виду неизменность всей политики в целом, неизменность всех ее аспектов. Изменение одного из них неизбежно повлияет на все другие. Поэтому прошу присутствующих объяснять это нашим сянганским друзьям. Представьте себе, что будет в Сянгане, если Китай откажется от социалистического строя, от построения социализма с китайской спецификой под руководством КПК? Тогда под угрозой окажутся процветание и стабильность Сянгана. Для того, чтобы обеспечить подлинную неизменность в течение ближайших 50 лет и на последующие полвека, необходимо сохранить в неизменности социалистический строй в континентальной части Китая. Как раз для того, чтобы обеспечить неизменность социалистического строя в Китае, неизменность всей политики в целом, включая курс на оживление внутренней экономической жизни и расширение внешних связей, мы и ведем борьбу против буржуазной либерализации. Если в этих областях произойдут изменения, то нашим надеждам на обеспечение к концу нынешнего века уровня средней зажиточности и на достижение к середине следующего столетия уровня среднеразвитых стран не суждено будет оправдаться. В настоящее время мировая экономика находится под контролем международного монополистического капитала, который господствует на ее рынках. Поэтому вести борьбу с таким господством совсем

непросто. Это тем более непросто для такой относительно бедной страны, как наша. Без расширения внешних связей и осуществления реформы мы не сможем конкурировать с ним. То, что это Действительно нелегко, вы видите еще лучше, чем мы. Проблему неизменности дискутируют сейчас многие. И мне думается, что она будет обсуждаться и в конце нынешнего века, и в грядущем столетии. Тезис о “неизменности” мы должны доказать на деле.

Некоторые говорят теперь о том, что в Китае происходит свертывание политики реформ и расширения внешних связей. Необходимо отметить, что у нас существуют некоторые проблемы в вопросах ценообразования, несколько сократились инвестиции в капитальное строительство. Однако рассматривать это следует в общем контексте. Каждый раз тот или иной шаг постоянно сопряжен с колебаниями в ту или другую сторону, и это вполне естественно. Главное направление движения — расширение внешних связей. Нашу политику в этой области мы будем неуклонно осуществлять и впредь. В настоящее время она проводится еще недостаточно активно. Наш курс на расширение внешних связей и проведение реформы — дело совсем нелегкое. Тут необходимы смелость и решительность. Без расширения внешних связей и проведения реформы не будет никакого выхода, и надежды на модернизацию страны не оправдаются. Однако в конкретных обстоятельствах необходимо проявлять осторожность, своевременно анализировать накопленный опыт. Мы должны делать это на каждом шагу, постоянно думать о том, что следует ускорить, что необходимо замедлить, что подсократить. Без этого никак невозможно. Нельзя действовать напролом. Некоторые заметили, что мы пошли на определенное свертывание на ряде направлений, и сразу решили, что мы изменили свою политику. Это не соответствует действительности.

У концепции “одно государство — два строя” также имеются две стороны. С одной стороны, в рамках социалистического государства допускается существование некоторых особых районов, где развивается капитализм, причем не в течение ограниченного отрезка времени, а на протяжении десятков и сотен лет. С другой стороны, четко определено, что основой государства является социализм. Иначе о каких

“двух строях” может идти речь? Все сводится тогда к “одному строю”. Люди, вынашивающие идею буржуазной либерализации, надеются на то, что материковая часть Китая станет капиталистической, призывают к ее “поголовной вестернизации”. В этом вопросе односторонние взгляды недопустимы. Если не будут учтены обе стороны вопроса, сохранение в течение десятилетий неизменности политики “одно государство — два строя” нельзя считать обеспеченным.

Американский журналист Майкл Уоллес задал мне такой вопрос: по уровню экономического развития континент намного уступает Тайваню, почему последний должен объединяться с континентом? Я ответил, что определяющими являются два обстоятельства. Во-первых, объединение Китая отвечает чаяниям всего китайского народа, вынашиваемым на протяжении ста с лишним лет, почти полтора века! С начала опиумной войны[32] объединение Китая остается общим стремлением китайской нации, в том числе и жителей Тайваня. Это общее желание всей нации, а не каких-нибудь отдельных партий или группировок. Во-вторых, если Тайвань не будет объединен с континентальной частью Китая, то его положение как части китайской территории не может быть гарантировано. Может наступить день, когда он окажется в чьих-нибудь чужих руках. Сейчас многие в мире стремятся что-нибудь выиграть на тайваньской проблеме. В случае объединения Тайваня с материком, даже если его строй и все остальное на нем сохранится в неизменности, его положение упрочится. Поэтому люди по обе стороны Тайваньского пролива считают решение этой проблемы делом огромной позитивной важности и существенным вкладом в объединение нашей страны и нации.

Хочу также немного коснуться вопроса о разработке Основного закона. Ранее я говорил уже, что он не должен быть слишком детализированным. Политическое устройство Сянгана не может полностью соответствовать западному, целиком копировать западную модель. В Сянгане и сейчас не действует, ни британская ни американская система политического устройства, и такое положение сохраняется уже на протяжении полутора веков. Если заимствовать ныне полностью такую систему, например, распределение полномочий

между тремя ветвями власти или британский и американский парламентаризм, и на этом основании делать выводы о наличии демократии, вряд ли что-нибудь выйдет. Желательно, чтобы все обстоятельно поразмышляли над этим вопросом. Что касается демократии, то наша социалистическая демократия, которая существует на китайском континенте, отличается от буржуазной демократии. Западная демократия построена на распределении полномочий между тремя ветвями власти, многопартийных выборах и т. п. Мы отнюдь не против того, что западные страны избрали такую систему, но у нас, в континентальной части Китая, не проводятся многопартийные выборы, нет раздельной системы трех ветвей власти и двухпалатного парламента. У нас действует однопалатный парламент — Всекитайское Собрание народных представителей , и это наилучшим образом отвечает реальным условиям Китая. Если политика и курс выбраны верно, такая система имеет большие преимущества, эффективно способствует процветанию и развитию государства й помогает избегнуть множества неприятностей. Разумеется, если политика ошибочна, не поможет любая система. Действительно ли всеобщие выборы наиболее подходящи в условиях Сянгана? Я в этом не уверен. Например, как я уже отмечал ранее, в будущем Сянганом станут управлять сами сянганцы. Однако следует ли выбирать таких людей путем всеобщих выборов? Мы говорим, что к управлению Сянганом должны прийти патриоты, любящие свою страну и Сянган. Неужели они непременно могут прийти к власти только путем всеобщих выборов? В последнее время губернатор Сянгана Д. Вильсон заявлял о том, что продвижение вперед должно быть постепенным. Я считаю такой подход достаточно реалистическим. Даже к всеобщим выборам нужно переходить постепенно. Следует двигаться шаг за шагом. Я сказал однажды зарубежному гостю, что через полвека, то есть в следующем столетии, в континентальной части Китая можно будет проводить всеобщие выборы. Сейчас у нас на уровне выше уездного проводятся непрямые выборы, и только в низовых звеньях, от уезда и ниже, выборы являются прямыми. Именно потому, что у нас страна с миллиардным населением, культурный уровень которого еще недостаточно высок,

условия для всеобщих прямых выборов пока не созрели. Ведь совершенно необязательно, чтобы все, что практикуется в одних странах, могло оказаться пригодным и для других стран. Мы должны во всем исходить из реальных условий, избирая собственный строй и формы правления в зависимости от наших особенностей.

Необходимо подчеркнуть и другое: никоим образом не следует думать, что всем в Сянгане будут управлять только сянганцы, а центральные органы ни во что не будут вмешиваться, и все пойдет гладко. Так не выйдет, такой подход нереален. Центр действительно не будет вмешиваться в конкретные проблемы, относящиеся к компетенции Особого административного района, да такой надобности и не будет. Однако в Особом административном районе могут возникнуть обстоятельства, ставящие под угрозу коренные интересы государства. Разве такое не может случиться? Как в таком случае должен реагировать Пекин? Разве в Сянгане не могут возникнуть такие обстоятельства, которые будут наносить ущерб коренным интересам самого Сянгана? Неужели там не могут появиться деструктивные и подрывные силы? На мой взгляд, никаких оснований для такого самоутешения нет. Если Центр откажется от всех своих полномочий, то может возникнуть хаос, который нанесет ущерб интересам Сянгана. Именно поэтому сохранение за Центром некоторых полномочий будет Сянгану только на пользу и не причинит никакого вреда. Всем нам следует хорошенько задуматься, возможна ли такая ситуация, когда у Сянгана возникнут проблемы, которые нельзя будет решить без участия Пекина? В прошлом в подобных случаях вмешивалась Великобритания. Конечно же, проблемы, которые вы будете не в состоянии решить без участия Центра, вероятно могут возникать. Центр придерживается принципа — не вредить интересам Сянгана. Надеемся, что и действия Сянгана окажутся не в ущерб его собственным интересам и интересам всего государства. А если вдруг такое случится? Вот почему я прошу всех присутствующих задуматься над тем, чтобы все эти моменты нашли свое отражение в Основном законе. Если, например, после 1997 года кое-кто в Сянгане вздумает бранить КПК, бранить Китай, это еще допустимо. Однако, если эти люди начнут

действовать и попытаются под ширмой “демократии” превратить Сянган в базу для выступлений против материка, что делать в таком случае? Тут неизбежно придется вмешаться. И прежде всего это должны сделать административные органы Сянгана, а вовсе не обязательно — войска с континента. Они могут прибыть туда только в случае возникновения беспорядков или мятежа. Однако, в целом, вмешательство необходимо.

В общем, концепция “одно государство — два строя”это нечто совершенно новое. В ней много такого, чего мы заранее не могли даже предвидеть. Основной закон — документ важнейшего значения, и к его разработке следует подходить очень обдуманно, исходя при этом из реальных условий. Надеюсь, что это будет хороший закон, который по-настоящему воплотит в себе концепцию “одно государство — два строя” и может быть успешно реализован на практике.

СОЦИАЛИЗМУ НЕОБХОДИМО ИЗБАВИТЬСЯ ОТ БЕДНОСТИ*

(6 апреля 1987 года)

Наш нынешний курс и политика разработаны 3-м пленумом ЦК КПК 11-го созыва[9]. Последние восемь с лишним лет дела у нас идут неплохо. Нами потеряно слишком много, особенно за десять лет "культурной революции". Мы сами навлекли на себя беду и поплатились за это. Но извлечь урок весьма полезно. Нынешний курс и политика появились в результате подведения итогов "культурной революции". Самый коренной вывод сводится к тому, чтобы уяснить, что такое социализм и коммунизм, как строить социализм. Строительство социализма надо вести, исходя из реальности своей страны. Мы поставили себе задачей строительство социализма с китайской спецификой и верим, что вы нас поймете.

Раньше мы твердо держались установившихся правил и вели строительство за закрытыми дверями. Строили-строили, но к хорошим результатам так и не пришли. Правда, экономическое строительство постепенно двигалось вперед и кое-что все же сделано. Например, мы успешно произвели взрыв атомной и водородной бомб, а также создали межконтинентальные управляемые снаряды. Но, вообще говоря, очень долго развитие шло замедленными темпами, наблюдался застой и народ жил все еще бедно. В годы "культурной ре-

---

* Из беседы с председателем Федерального правительства Чехословакии Любомиром Штроугалом.

волюции" "четверка" бросила сверхнелепый лозунг: лучше бедный социализм и коммунизм, чем богатый капитализм. Выступать против богатого капитализма кое-какой резон все же есть. Но разве можно ратовать за бедный социализм и коммунизм? В результате Китай стал топтаться на месте, а это вынудило нас пересмотреть вопрос. Первое, над чем пришлось задуматься, это необходимость отстаивать социализм. Но чтобы его отстоять, нужно прежде всего избавиться от бедности и отсталости, дать значительное развитие производительным силам и тем самым продемонстрировать ту особенность социализма, что он превосходит капитализм. Для этого понадобилось перенести центр тяжести всей нашей работы на осуществление четырех модернизаций, сделать модернизацию страны целью борьбы на несколько десятилетий. В то же время уроки прошлого заставили нас покончить с самоизоляцией и мобилизовать активность народа. Поэтому-то и была взята установка на расширение сношений и проведение реформы. Расширение сношений подразумевает расширение как внешних, так и внутренних связей. Мы прежде всего расширили связи с деревней, и это очень быстро дало свой результат. Одни места поднялись за год, другие — за два. Приобретя опыт в деревне, мы переключились на город. Городская реформа идет уже почти три года, впереди еще уйма дел. Политика расширения внешних сношений тоже быстро дала эффект.

У Китая отсталая наука и техника, трудностей довольно много. В частности, у нас слишком много населения. Уже сейчас насчитывается 1,05 миллиарда человек. Увеличить доходы народа нелегко. Нелегко за короткий срок избавиться от бедности и отсталости. Необходимо во всем исходить из реальных условий. Нельзя ставить нереальные цели, нельзя также намечать слишком короткие сроки. Развитие в четвертом квартале 1984 года и в 1985 году шло довольно быстрыми темпами, но привело к возникновению кое-каких проблем. Поэтому появилась необходимость в некотором урегулировании и свертывании. Это тоже хорошо: мы накопили опыт.

Вообще говоря, мы ставим перед собой невысокую цель. За 20 лет, начиная с 1981 года и до конца нынешнего сто-

летия, мы увеличим годовое производство продукции в четыре раза и тем самым обеспечим народу среднезажиточный уровень жизни. Тогда на человека в среднем будет приходиться валового национального продукта от 800 до 1000 американских долларов в год. А за следующие полвека мы на основе этого опять учетверим производство и доведем валовой национальный продукт до 4000 американских долларов на человека. Что это значит? Это значит, что к середине следующего века наша страна выйдет в число экономически среднеразвитых стран. Если это произойдет, то это будет равнозначно тому, что мы, во-первых, выполнили чрезвычайно трудоемкую и очень нелегкую задачу, во-вторых, действительно внесли вклад в дело прогресса человечества и, в-третьих, более наглядно продемонстрировали преимущества социалистического строя. У нас социалистическое распределение. Поэтому 4000 долларов на человека у нас и в капиталистических странах — не одно и то же. Более того, в Китае огромное население. И если к тому времени его численность поднимется до 1,5 миллиарда, а национальный продукт в расчете на душу населения — до 4000 американских долларов, то валовой национальный продукт возрастет до 6 триллионов американских долларов в год и Китай вступит в первые ряды стран мира. Таким образом мы не только проложим путь для стран третьего мира, где проживает почти три четверти населения земного шара. Что еще важнее, это покажет всему человечеству, что социализм — неизбежный путь и что он обладает преимуществом перед капитализмом.

Следовательно, строя социализм, надо обязательно развивать производительные силы. Бедность — не социализм. Мы будем твердо придерживаться социализма, но чтобы можно было построить социализм, который бы имел преимущество перед капитализмом, нужно прежде всего избавиться от бедности. Хотя мы сейчас и осуществляем социализм, но он фактически еще не полноценный. Лишь в середине следующего столетия, когда будет достигнут уровень среднеразвитых стран, мы сможем заявить о том, что действительно построили социализм, и в полный голос говорить о преимуществах социализма перед капитализмом. Сейчас мы движемся как раз в этом направлении.

Делу социализма, делу четырех модернизаций мешают левацкие помехи. Начиная с 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва мы стали делать упор на борьбу против левачества, так как именно им мы раньше грешили. Но есть и помехи справа. Их суть в осуществлении полной вестернизации, отказе от социализма и переводе Китая на рельсы капитализма. Недавно возникший вопрос о разливе буржуазной либерализации у нас уже разрешен, притом сделаны и персональные перемещения.

Словом, мы будем твердо идти по пути, намеченному 3-м пленумом ЦК КПК 11-го созыва. Мы идем по нему уже более восьми лет и, судя по всему, в конце нынешнего столетия придем к цели. Задачи, которые нам предстоит решить в следующие 50 лет, еще более трудоемки, но я уверен, что мы придем к своей цели.

ИЗВЛЕЧЬ УРОКИ ИЗ ПРОШЛОГО, ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЕ ОШИБОЧНЫХ ТЕНДЕНЦИЙ*

(30 апреля 1987 года)

Говоря в целом, положение у нас в стране благоприятное. После разгрома “четверки” начиная с 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва мы разработали ряд новых политических установок, они оправдали себя на практике. Но мы лишь приступили к делу. Первый шаг в осуществлении намеченной нами цели — удвоение годового производства продукции в 80-х годах. Если взять за базисный 1980 год, в котором валовой национальный продукт в расчете на душу населения составлял 250 американских долларов, то увеличение этой суммы вдвое будет равно 500 долларам. Период до конца нынешнего столетия будет вторым шагом, производство поднимется еще в два раза, и национальный продукт на душу населения составит 1000 долларов. Это будет означать, что мы достигнем среднезажиточного уровня. Бедный и убогий Китай станет страной со средним достатком. К тому времени валовой национальный продукт превысит 1000 миллиардов долларов, и хотя в среднем на душу населения будет приходиться не так уж много, однако мощь нашего государства значительно приумножится. В достижении намеченной цели

---

* Из беседы с заместителем генерального секретаря Испанской социалистической рабочей партии, заместителем председателя правительства Испании Альфонсо Геррой.

более важным будет третий шаг в следующем столетии за 30 — 50 лет предполагается увеличить валовой национальный продукт еще в четыре раза, достичь в основном 4000 долларов на человека. Этот шаг поднимет Китай до среднемирового уровня. Таковы наши смелые дерзания. Цели невысокие, но достичь их не так уж легко.

Сейчас мы можем сказать, что цель первого шага будет осуществлена досрочно — в нынешнем или в будущем году. Однако отсюда не следует, что второй шаг будет легким. Но и цель второго шага, думается, тоже будет выполнена. Третий шаг представляется намного труднее первых двух. Прошедшие восемь с лишним лет свидетельствуют о том, что мы идем верным путем. Однако доказательством действительного превосходства социализма над капитализмом должен стать третий шаг, а сейчас пока рано хвастаться. Нам предстоит напряженно трудиться еще в течение 50 — 60 лет, к тому времени людей нашего поколения уже не будет на этом свете, но я уверен, что подрастающее поколение выполнит намеченную задачу.

Образование Китайской Народной Республики поистине изменило облик Китая. После опиумной войны[32] на протяжении ста с лишним лет китайская нация считалась низшей в мире и всеми презиралась. В результате 28-летней борьбы китайский народ под руководством Коммунистической партии Китая разгромил империалистическую агрессию и сверг чанкайшистскую династию. В 1949 году китайский народ встал во весь рост, это факт. Но за 38 лет после провозглашения КНР до настоящего времени у нас было немало промахов, это тоже факт. Курс, взятый на строительство социализма, был совершенно верным. Но в вопросе, что представляет собой социализм и как его строить, шли поиски конкретных путей развития. Первоочередной задачей социализма является развитие общественных производительных сил. Захватив власть в 1949 году, мы разбили оковы, сковывавшие развитие производительных сил, аграрная реформа[51] освободила производительные силы крестьянства, составляющего 80 процентов населения страны. Но вопрос о том, как развивать раскрепощенные производительные силы, нами был разрешен не на высоте. Это выразилось главным образом в поспешности, в

политическом крене влево. В результате вместо успешного развития производительных сил образовалось торможение в их развитии. Левацкие ошибки в политическом отношении, допущенные с начала 1957 года, привели в 1958 году к "большому скачку"[54] в экономике, что причинило огромный урон производству и жизни народа. Особенно трудными были 1959, 1960 и 1961 годы, народные массы жили впроголодь, а о другом и говорить не приходится. В 1962 году наметилось улучшение, и постепенно был восстановлен прежний уровень. Но в идеологическом отношении вопрос не был разрешен, в результате в 1966 году развернулась десятилетняя "культурная революция", это было неслыханное бедствие. Многие старые кадры стали объектом гонения и нападок, в их числе был и я. Лю Шаоци был первым "лицом, облеченным властью и идущим по капиталистическому пути", а я — вторым. Лю Шаоци был "главнокомандующим", а я "заместителем главнокомандующего". В те годы появилось множество странных суждений. Звали мириться с бедностью и отсталостью, мол, лучше бедный и убогий социализм и коммунизм, чем богатый и обильный капитализм. Именно это практиковалось "четверкой". Откуда взялся какой-то убогий социализм и коммунизм? Идеалом марксизма является коммунизм, общество, в котором осуществляется принцип от каждого — по способностям, каждому — по потребностям". Как понимать принцип "каждому—по потребностям"? Неужели можно осуществлять этот принцип в условиях, когда производительные силы не достигли высокого уровня развития и материальные блага не полились полным потоком? Коммунизм в представлении Маркса — это общество обилия материальных благ. Социализм — первая фаза коммунизма, его задачей является развитие производительных сил, это длительный исторический период. Только путем непрерывного развития производительных сил можно в конечном счете прийти к коммунизму. В результате абсурдных теорий "четверки" Китай пребывал в состоянии бедности и отсталости.

В первое время после разгрома "четверки" левацкие ошибки не были полностью выправлены. В 1977 и 1978 годах Китай находился на перепутье. Это продолжалось вплоть до конца 1978 года, до 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва,

который со всей серьезностью, тщательно обобщил тридцатилетний опыт со времени образования КНР. На этой основе мы выдвинули проводимые ныне политические установки, главным содержанием которых являются реформы и расширение связей как внутри, так и вне страны. Выдвинутая нами генеральная линия требует перенести центр тяжести работы на дело строительства и, устраняя все и всякие помехи, всем сердцем и всеми помыслами, решительно и непоколебимо осуществлять социалистическую модернизацию. Для осуществления модернизации в четырех областях, успешного проведения реформ и расширения связей необходима политическая обстановка стабильности и сплоченности внутри страны и мирная обстановка в международном плане. В связи с этим мы проводим внешнюю политику, направленную против гегемонизма, за сохранение мира во всем мире.

Факты последних восьми с лишним лет показывают, что наши дела идут успешно, положение в общем благоприятное. Однако нельзя сказать, что не существует помех. Нелегко выправить практиковавшиеся в течение десятилетий левацкие взгляды, которые стали привычными. Борьба с левачеством является нашей главной задачей. В Китае сейчас мало кто выступает против реформ, но в ходе разработки и проведения в жизнь конкретных политических установок то и дело чувствуется тяготение к прошлому, сила привычки дает о себе знать. В то же время имеются помехи и справа, они, коротко говоря, сводятся к требованию полной вестернизации и стремлению под флагом поддержки открытости и реформ увести Китай на путь капитализма. Сторонники этих правых взглядов не по-настоящему поддерживают политику реформ и открытости, они хотят изменить характер нашего общества. В случае осуществления полной вестернизации и капитализма нам не видать никакой модернизации в четырех областях. Китаю предстоит разрешить проблему бедности миллиардного населения, проблему его развития. В случае развития капитализма разбогатеет, возможно, лишь меньшинство, а большинство будет длительное время прозябать в нищете, и тогда в Китае возникнет вопрос о свершении революции. Только опираясь на социализм, а не на капитализм, можно осуществить модернизацию Китая. В прошлом были попытки

осуществить в Китае капитализм, но все они терпели крах. В ходе строительства социализма хотя мы и ошибались, но в общем-то изменили облик Китая. Сейчас помехи есть как слева, так и справа, но самая большая опасность слева. Нелегко изменить силу привычки и взгляды людей. Молодым надо быть особенно бдительными в отношении опасности справа, ведь они ясно не представляют, что такое капитализм и что такое социализм, и нуждаются в воспитании.

В ходе осуществления четырех модернизаций, проведения реформ и расширения связей мы еще столкнемся с риском и трудностями, да и сами можем допустить ошибки. В такой большой стране, как Китай, мы вершим дела, которые были неведомы нашим предшественникам. У Китая есть свои особенности, и мы должны исходить из реального положения страны, чужой опыт можно заимствовать, но нельзя копировать. Проведение реформ для нас совершенно новое дело, ошибки неизбежны, и тут не надо пасовать, нельзя останавливаться на полпути, боясь совершить ошибки. Надо быть смелыми, без смелости не осуществить модернизации в четырех областях. Однако при разрешении конкретных вопросов следует проявлять осмотрительность, своевременно обобщать опыт. Небольшие ошибки неизбежны, но больших промахов надо постараться избежать.

ЗОРКО СЛЕДИТЬ ЗА ВОЗРОЖДЕНИЕМ ДУХА МИЛИТАРИЗМА СРЕДИ НЕМНОГОЧИСЛЕННОЙ ЧАСТИ ЯПОНСКИХ ГРАЖДАН*

(3 мая 1987 года)

Развитие дружественных отношений между Китаем и Японией, а также между народами двух стран начиналось еще во времена председателя Мао Цзэдуна и премьера Чжоу Эньлая. Многими японскими коллегами, включая политиков, ученых и журналистов, на протяжении нескольких десятилетий во имя нашей дружбы была проделана огромная работа. Господин Токума Уцуномия[87] является одним из первопроходцев в области развития дружественных китайско-японских связей. Все присутствующие здесь друзья отдали по нескольку десятков лет делу укрепления дружбы между Китаем и Японией. Китайский народ искренне желает жить в дружбе с японским народом, свыше 90 процентов японцев имеют такое же желание.

Если говорить о некоторых проблемах, существующих в отношениях между Китаем и Японией, то суть их состоит в том, что народ Китая обеспокоен наличием среди очень немногочисленной части японцев, в том числе, возможно, и тех, кто имеет определенное политическое влияние, тенденции к

---

* Из беседы с г-ном Токума Уцуномия и другими японскими друзьями.

возрождению милитаризма. Мы опасаемся только этого. Китайский народ с огромным удовлетворением отмечает, что подавляющее большинство японцев выступают против этой тенденции. За более чем вековой период от всего содеянного японским милитаризмом пострадали не только народы Китая и других азиатских стран, но и сам народ Японии. Мы одобрительно оцениваем то, что многие общественные и политические деятели Японии критически относятся к такой тенденции, проявляют определенную бдительность. Противодействуя сползанию к милитаризму, необходимо не только усиленно критиковать и разоблачать его, но на деле вносить определенный реальный вклад в развитие дружественных связей между двумя нашими странами и народами, крепить нашу дружбу, углублять взаимопонимание, расширять взаимоотношения.

Лозунг "Пусть будет вечной дружба между народами Китая и Японии" отражает наши общие чаяния. Надо подчеркнуть, что он был выдвинут не сегодня, а более 30 лет тому назад, и не какой-либо отдельной личностью, а совместно Китаем и Японией.

РЕФОРМА И ОТКРЫТОСТЬ ВЫЗВАЛИ В КИТАЕ НАСТОЯЩЕЕ ОЖИВЛЕНИЕ*

(2 мая 1987 года)

Я не был в вашей стране, но слышал, что в Голландии немалые пространства земли отвоеваны у моря. Ваш народ отличается необыкновенным упорством в труде. В Китае популярна поговорка: "Юй Гун передвинул гору" (смысл которой заключается в том, что терпение и труд все перетрут). Это — одна из наших национальных традиций. О вас же можно сказать: "Юй Гун передвинул море". В Китае на одного человека в среднем приходится очень незначительное количество пахотной земли, а у вас и того меньше. Однако вы достигли замечательных успехов и стали одной из ведущих держав по экспорту продуктов сельского хозяйства. Мы хотим учиться у вас.

Приветствую ваш второй визит в Китай. Когда в 1973 году вы посещали нашу страну, в Китае еще продолжалась "культурная революция". В то время у власти бесчинствовала "банда четырех", настроение народа было подавленным и, можно даже сказать, тревожным. Все общество пребывало в состоянии застоя. А после окончания "культурной революции" руководство страны еще два года топталось на месте, не зная на что ориентироваться. Лишь после 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, состоявшегося в конце 1978 года, в

---

* Основное содержание беседы с премьер-министром Голландии Р. Любберсом.

Китае началось настоящее оживление, и все усилия были действительно сосредоточены на том, чем хотелось заняться народу. За эти восемь с лишним лет мы сделали первые шаги в начале нового долгого пути, ведущего к осуществлению модернизации в четырех областях. Мы правильно определили, что единодушное стремление и помыслы всех нас нацелены на созидание. Для осуществления этой цели необходимо решить две задачи: во-первых, оживить экономику внутри страны, а, во-вторых, расширять внешние связи. Это тоже шаг в правильном направлении. И хотя за эти восемь с лишним лет мы сделали только первые шаги, тем не менее уже достигнуты вполне очевидные результаты. Однако мы все еще не покончили с бедностью и отсталостью. Наша цель состоит в том, чтобы к концу нынешнего века, то есть через 13 лет, достигнуть уровня средней зажиточности. Последующая наша цель заключается в том, чтобы в течение первой половины грядущего столетия достигнуть уровня среднеразвитых стран. К тому времени совокупная мощь страны возрастет, что позволит нам увеличить собственный вклад на благо человечества и приложить еще больше усилий для решения проблемы Юг-Север[16]. Именно таковы наши высокие цели и помыслы.

Что касается общей международной ситуации, то, по-моему, возможность обеспечения долгосрочного мира реально существует, войны можно избежать. В этом вопросе взгляды обеих наших стран совпадают. Именно исходя из этого, мы наметили в 1978 году курс, нацеленный на единодушное созидание. А это возможно только в мирной обстановке. Наряду с разработкой созидательного курса внутри страны мы откорректировали нашу внешнюю политику. Мы придерживаемся самостоятельного и независимого миролюбивого курса, который способствует обеспечению мира. Мы не разыгрываем ничью “карту”, ни советскую, ни американскую. Но мы не позволим и другим разыгрывать китайскую “карту”. Оценивая международную обстановку, особое внимание мы уделяем Европе. Это ключевой регион с точки зрения проблемы войны и мира. В прошлом на протяжении довольно продолжительного периода отношения между нашей страной и Восточной Европой не были нормальными. Ныне, основываясь на

объективной оценке, мы считаем, что и Западная, и Восточная Европа — силы, стоящие на страже мира. И той и другой необходимо развитие. А по мере этого развития силы мира будут и дальше укрепляться. Почему мы говорим, что Европа — это сила мира? Да потому, что она пережила ужасы двух мировых войн. За исключением двух сверхдержав ни одна страна мира не в силах начать третью мировую войну. А если такая война начнется, то прежде всего пострадает Европа. Надеемся на то, что Европа будет объединенной, могучей и развитой. Необходимо лишь, чтобы Европа, как Восточная, так и Западная, не пристегивала себя к чужой военной колеснице. Тогда войне не бывать. Вот почему мы утверждаем, что возможность обеспечения долгосрочного мира реально существует. Если в течение первых 50 лет следующего столетия страны третьего мира, включая Китай, достигнут обнадеживающего уровня развития, и если к тому же будет обнадеживать уровень развития всей Европы, то, как мне кажется, тогда появится действительная возможность ликвидации угрозы войны. Мы полагаем, что испытаем относительное удовлетворение, если Европа станет более открытой, особенно в области технологии. Хотя оно, безусловно, будет далеко неполным. Поэтому мы определяем нашу политику как политику развития отношений дружественного сотрудничества как с Западной, так и с Восточной Европой. В основе ее не только развитие самого Китая, но и обеспечение мира во всем мире. У нас единая политика и по отношению к Голландии и по отношению к Европейскому экономическому сообществу. Развиваем мы и отношения с Восточной Европой, это наш новый курс.

Вы, наверное, не очень знакомы с историей КПК. Путь нашей партии был достаточно тернист. На протяжении долгих лет ей сопутствовал относительный успех, однако случались и те или иные ошибки. На заключительном этапе революции 1925 — 1927 годов возобладал правый оппортунизм Чэнь Дусю[88], который привел Великую китайскую революцию к поражению. Наша партия была загнана в подполье и вынуждена была вести длительную войну с Чан Кайши. В начале 30-х годов возник “левый” оппортунизм, олицетворением которого стал Ван Мин[89]. В результате этой ошибки

большинство наших революционных баз оказались на грани поражения, численность революционных войск уменьшилась с 300 до 30 тысяч человек. Почему мы начали Великий поход? Мы вынуждены были это сделать. С 1935 года под правильным руководством товарища Мао Цзэдуна наша партия прошла через войну против Японии, Освободительную войну и завоевала победу. В 1949 году была создана Китайская Народная Республика. В течение первых восьми лет после образования КНР мы осуществляли социалистические преобразования и создали определенную промышленную базу. В течение 20 с лишним лет, начиная с 1935 года, нам во всем сопутствовал успех. Однако в 1957 году мы вновь совершили ошибку, допустив перегибы в борьбе против правых элементов[80]. В 1958 году в погоне за быстрыми результатами мы предприняли "большой скачок"[54], создали народные коммуны[55], что нанесло нам громадный ущерб. Положение улучшилось лишь спустя три года, которые мы потратили на исправление собственных ошибок. Экономическая ситуация повернулась в лучшую сторону, однако вопросы идейного руководства оставались нерешенными. Именно по этой причине в 1966 году и началась "культурная революция". Она продолжалась целые десять лет. Почему я заговорил об истории? Потому что наши нынешние линия, курс и политика выработаны на основе обобщения опыта, извлеченного из наших успехов, поражений и неудач. Для истории драгоценен не только опыт, полученный в результате успехов, но и те уроки, которые явились следствием ошибок и поражений. Если, разрабатывая наш политический курс, мы будем руководствоваться пониманием этого, то сможем обеспечить идейное единство всей партии, достигнуть нового уровня ее сплоченности. Это самая надежная основа. Некоторые говорят, что ныне у нас имеются консерваторы и реформаторы. Это всего лишь предположения. Факты же свидетельствуют о правильности и эффективности реформы. Если даже зарубежные друзья замечают происходящие у нас перемены, видят наши неплохие результаты, как может не заметить этого наш собственный народ? У народа свой жизненный путь, его глаза все видят. Раньше люди жили в голоде и в холоде, а теперь они не только сыты и одеты, но и пользуются совре-

менными предметами домашнего обихода. Люди довольны. Неужели в таких условиях наша политика не может стабилизироваться? Стабильность в политике является отражением стабильности в партии. Недавно генеральный секретарь нашей партии подал в отставку. У вас на нечто подобное не обратили бы внимания. Однако, поскольку в прошлом нашей стране недоставало открытости, то любые незначительные перемены наводят на мысль, что в Китае происходит нечто необычное. На самом же деле ничего необычного не происходит. Мы решили все очень быстро. Мы выступаем против буржуазной либерализации, то есть против поголовной вестернизации Китая, против отказа от руководящей роли партии и социалистического строя. Но мы делаем ставку на роль воспитания. Это — долгосрочная задача, которую нельзя решить путем проведения кампаний. Мы отказываемся от этого метода. К тому же он не подходит для решения данной проблемы. Работа у нас движется своим чередом. Осенью нынешнего года состоится XIII съезд КПК[84], который еще четче разъяснит нашу текущую политику и поставит дальнейшие задачи в области реформы политической системы, которые соответствовали бы уровню экономического развития. Наш нынешний политический курс остается неизменным. Политика расширения внешних связей может стать лишь еще более открытой. И так будет не только в нынешнем веке, но и тогда, когда Китай достигнет уровня среднеразвитых стран, и, тем более, впоследствии. В Китае сохраняется стабильность. В прошлом мы перенесли много бед и страданий, наша партия и страна испытывали множество трудностей. Поэтому неудивительно, что другим нас непросто понять. Но сами мы смотрим на вещи трезво.

УСКОРИТЬ ШАГИ РЕФОРМЫ*

(2 июня 1987 года)

После восстановления отношений между нашими двумя партиями наши отношения стали очень тесными. Товарищ Тито[90] первым нанес визит в Китай, и в наших межпартийных отношениях сложилась новая обстановка. В то время председателем КПК был товарищ Хуа Гофэн. Я же встретился с товарищем Тито как ветеран революции. Мы очень неплохо побеседовали и пришли к взаимопониманию. Мы договорились поставить на прошлом точку и во всем смотреть вперед. В партийных и государственных отношениях с другими странами Восточной Европы мы придерживаемся сейчас такого же подхода. Мы берем сегодняшний день за новую исходную точку в целях серьезного развития отношений дружбы и сотрудничества между нами. Что касается прошлого опыта, то его стоит обобщить. Самое важное, по-моему, в том, чтобы все партии — как крупные, средние, так и малые — взаимно уважали выбор и опыт другой стороны, чтобы они не указывали на все пальцем другим партиям и другим странам. Это относится как к правящим, так и к неправящим партиям. Возьмем французскую и итальянскую компартии. Мы раньше с ними тоже говорили об этом, о том, что нужно уважать их опыт, их выбор. Если они ошиблись, то пусть

---

* Из беседы с членом Президиума ЦК Союза коммунистов Югославии Стефаном Корошецем.

сами поправляют себя. Точно таким же образом они должны относиться и к нам, разрешая нам ошибаться и самим исправлять допущенные ошибки. Ведь у каждой страны и у каждой партии свой жизненный опыт, разница в условиях огромная. Мы вообще против того, чтобы какие-либо партии ставили себя в положение "партии-отца". Выступая против этого, мы поступили правильно. Мы также против всяких "центров". Однако мы сами в какой-то мере тоже указывали людям и тем самым в какой-то мере тоже допустили ошибку. Накопленный опыт подвел нас к установлению новых отношений между партиями, и мы выдвинули принципы разрешения межпартийных отношений[91]. Я уверен, что соблюдение этих принципов сделает основу для дружбы и сотрудничества между нами более прочной и долговременной. Отношения между двумя партиями и странами будут на такой основе непрерывно развиваться.

Сейчас у нас идет реформа. Я за реформу, потому что без нее нет выхода из положения. Старая практика, как показывает жизнь, причем не за одно десятилетие, к успеху не приводит. Механически заимствуя чужие модели, мы задержали развитие производительных сил, вызвали окостенение мысли, помешали народу и низовым звеньям развернуть активность. Вдобавок мы совершили и другие ошибки, такие, как "большой скачок"[54] и "культурная революция", а это уже не заимствование чужих моделей. Можно сказать, что с 1957 года нашей главной ошибкой было левачество, а культурная революция" явилась ультралевачеством. Длительное время, то есть в течение 20 лет, с 1958 по 1978 год, китайское общество фактически находилось в состоянии застоя , топталось на месте, в экономике страны и жизни народа не произошло каких-либо заметных сдвигов и улучшений. А при таких обстоятельствах можно ли без реформы? Поэтому в 1978 году на 3-м пленуме ЦК партии 11-го созыва мы наметили себе коренную политическую линию и поставили в качестве центральной, доминирующей задачи осуществление четырех модернизаций, всемерное развитие общественных производительных сил. На этой основе был разработан целый ряд новых курсов и установок, главным образом относительно реформы и открытости. Будучи глобальной, реформа вклю-

чает перестройку хозяйственной системы, политической структуры и соответствующие преобразования во всех других областях. Открытость же подразумевает расширение сношений со всеми странами мира, с государствами всех типов.

Реформу и открытость мы начали с экономики и прежде всего с деревни. Почему нужно было начать с деревни? Потому что в деревне у нас проживает 80 процентов населения. Без ее стабильности не стабилизируется и вся политическая ситуация в целом. А если крестьянство не избавится от нужды, то это значит, что от нужды не избавится страна. Откровенно говоря, до реформы большинство крестьян жило в невероятной нужде, им было немыслимо трудно с одеждой, питанием, жильем и транспортом. На 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва было решено провести в деревне реформу, дать крестьянам и низовым звеньям право на самостоятельность. Это сразу же мобилизовало активность как тех, так и других, изменило их облик. Сельское хозяйство превратилось в многоотраслевое и стало вестись применительно к местным условиям. Там, где можно сеять зерновые культуры, стали сеяться зерновые, а там, где можно сеять технические культуры , — технические. Это не только значительно увеличило производство зерна, но и обеспечило весьма быстрый рост производства технических культур. Реформа в деревне, чего мы не предполагали, чрезвычайно быстро дала свои результаты. Разумеется, вначале не все одобряли реформу. Две провинции показали пример в перестройке. Одна — это провинция Сычуань, моя родина. Другая — это провинция Аньхой, которой руководил тогда товарищ Вань Ли[92]. Курсы и установки на реформу мы разработали именно на основе опыта, накопленного этими двумя провинциями. Некоторые провинции топтались на месте из-за одолевавших их сомнений. Некоторые присоединились лишь через год выжидания, а некоторые лишь через два. Курс ЦК состоял в том, чтобы ждать их, чтобы убедить их на фактах.

Самым крупным и совершенно неожиданным для нас результатом реформы на селе оказалось развитие волостных и поселковых предприятий. Нежданно-негаданно появилось многоотраслевое товарное хозяйство, словно из-под земли выросли небольшие предприятия разных типов. И это заслуга не

нашего ЦК. Вот уже несколько лет, вплоть до сегодняшнего дня, ежегодный прирост продукции волостных и поселковых предприятий превышает 20 процентов. Развитие волостных и поселковых предприятий, преимущественно промышленных, а также и всех других, сняло проблему трудоустройства для 50 процентов излишних рабочих рук на селе. Крестьянство перестало мигрировать в город, оно построило для себя немало небольших поселков нового типа. Если здесь и есть какая-либо заслуга ЦК, то она состоит в том, что он взял верный курс на оживление экономики. По столь неплохим результатам взятого курса мы знаем, что сделали весьма хорошее дело. Ни я, ни многие другие товарищи не предполагали такого результата, совсем не ожидали. Словом, реформа на селе дала весьма быстрый и весьма заметный результат. Разумеется, это не значит, что все проблемы на селе уже получили разрешение. Успех реформы на селе прибавил нам уверенности, и мы стали применять накопленный в ней опыт к городам, перешли к глобальной реформе хозяйственной системы, делая упор на город.

Наряду с этим мы стали в разнообразных формах расширять внешние сношения. Сюда относится создание особых экономических районов[29] и открытие 14 приморских городов[33]. Создавать особые районы предложили сначала гуандунцы. Я согласился с ними, оговорившись, что называть их надо особыми экономическими районами, так как учреждать особые политические районы было бы нецелесообразно. Мы решили создать такой район прежде всего в Шэньчжэне, а кроме этого еще в Чжухае, Шаньтоу и Сямыне. Из этих четырех особых экономических районов на провинцию Гуандун приходится три, а на провинцию Фунцзянь один. Я ездил в Шэньчжэнь, там действительно картина процветания. У меня попросили автограф, и я написал: “Развитие и опыт Шэньчжэня подтверждают правильность нашей политики создания особых экономических районов”. В то время кое-кто у нас в партии относился к этому скептически. Скептически смотрели на это и представители сянганской общественности, как те, которые были против нас, так и те, которые одобряли нас. Они не верили в нашу правоту. За семь-восемь лет Шэньчжэнь добился огромных успехов. Но поскольку речь идет о совер-

шенно новых вещах, то, разумеется, нельзя требовать, чтобы не совершалось ошибок. Ошибки были, но весьма незначительные. Обобщив свой опыт, шэньчжэньцы решили переориентироваться с внутреннего рынка на внешний, то есть сделать свой район промышленной базой и пробиться на международный рынок. Ясно определив себе цель, они за какие-нибудь два-три года изменили облик района. Как сказали мне шэньчжэньские товарищи, у них вывозится свыше 50 процентов промышленной продукции и обеспечивается баланс между притоком и расходом инвалюты. Теперь я могу смело сказать, что наше решение о создании особых экономических районов явилось не только правильным, но и привело к успеху. Рассеялись все и всякие сомнения. Недавно один товарищ сообщил мне, что Сямыньский особый экономический район развивается еще быстрее, чем Шэньчжэньский. В 1984 году, когда я ездил туда, там ничего не было, если не считать единственного аэродрома. Теперь же там произошли огромные перемены. Сейчас у нас создается более крупная специальная зона — Хайнаньский особый экономический район[93]. Остров Хайнань занимает примерно такую же площадь, что и остров Тайвань. На Хайнане много полезных ископаемых. Там богатые залежи железной руды, есть нефть и природный газ. Наряду с этим там выращивают каучуконосные и другие тропические и субтропические культуры. Развитие Хайнаня сыграет огромную роль.

Словом, практическая работа нескольких лет показала, что мы поступили правильно, встав на путь реформы и расширения сношений. Хотя в каждой сфере деятельности все еще немало проблем, но их со временем будет нетрудно разрешить. Поэтому нам нельзя отказываться от политики перестройки и расширения сношений, нельзя даже замедлять их ход. Сейчас вопрос об ускорении и замедлении в числе тех, по которым идет обсуждение, ибо реформа и открытость сопряжены с риском. Нужно стараться действовать наверняка, но когда “наверняка” превращается в топтание на месте, то это уже плохо. В последнее время наш ЦК думает над тем, чтобы на основе обобщения опыта несколько ускорить темпы осуществления реформы и открытости. Это о перестройке хозяйственной системы.

Сейчас мы выдвинули новый вопрос, иначе говоря, поставили на очередь перестройку политической структуры. Она станет одной из главных частей повестки дня XIII съезда партии, который откроется в октябре этого года. Это очень сложный вопрос. Каждая мера политической перестройки затрагивает миллионы и десятки миллионов людей, главным образом широкие слои кадровых работников, а не только нас, стариков. Когда говорят о политической реформе вообще, то говорят о демократизации. Но что имеется в виду под демократизацией, не очень ясно. Демократия, которая осуществляется в капиталистическом обществе, является буржуазной. Это фактически демократия монополистического капитала. Она представляет собой не что иное, как борьбу партий во время предвыборной кампании, разделение законодательной, исполнительной и судебной власти, двухпалатную систему. У нас институт собраний народных представителей, народная демократия, осуществляемая под руководством Компартии. Западная демократия нам не подходит. Самое большое преимущество социалистического государства в том, что все, что решено сделать, немедленно исполняется после принятого решения без каких-либо преград. Мы призвали к реформе хозяйственной системы, и страна сразу же взялась за дело. Мы решили учредить особые экономические районы, и они стали моментально создаваться. Все это происходило без взаимного возведения многочисленных преград. Не было безрезультатных обсуждений. Не было постановлений , которые потом не исполнялись. На этом уровне эффективность у нас высокая. Я говорю об общей эффективности. В общей эффективности наше преимущество, и мы должны его сохранять, должны гарантировать преимущество социализма. Что касается эффективности хозяйственного и административного управления, то она в капиталистических странах во многом выше нашей. Бюрократизма у нас действительно хоть отбавляй. Возьмем к примеру кадровую систему. Боюсь, что общей проблемой для социалистических стран является старение кадровых рядов и косность их мышления. Прежде всего это проявляется во взглядах. То же самое наблюдается и в организационном отношении. Поэтому нам нужна перестройка политической структуры, но без заимствования запад-

ной системы. Демократия, о которой мы говорим, подразумевает социалистическую демократию, а не ввезенное с Запада разделение власти, не перенесенную к себе оттуда капиталистическую систему. Нам нужно на основе практической деятельности самих социалистических государств, на основе своих собственных условий определять содержание реформы и намечать шаги. Притом реформа в каждом данном социалистическом государстве в свою очередь является не такой, как в другом социалистическом государстве. При разном прошлом, разном опыте и разных условиях стран реформа не может быть одинаковой. Однако общее у нас с вами в том, чтобы сохранить свои преимущества и избежать изъянов и пороков капиталистического общества.

Какую цель ставит перед собой наша реформа? Ее общая цель состоит в том, чтобы все делалось на благо упрочения социалистического строя, укрепления партийного руководства, развития производительных сил в условиях социализма и при наличии руководства со стороны партии. А Китаю нужно, чтобы все делалось в интересах реализации целого ряда линий, курсов и установок, намеченных нашей партией со времени 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва. В целях обеспечения этого полагается, по моему личному убеждению, проделать следующее: во-первых, усилить жизнедеятельность партийных и административных органов, а также всего государственного механизма в целом. Иначе говоря, избавиться от косности мысли и относиться ко всему новому, вооружившись новым мышлением. Во-вторых, действительно повысить эффективность. И, в-третьих, полностью мобилизовать активность народа, низовых звеньев всех отраслей экономики.

Об усилении жизнедеятельности. Самой крупной теперь проблемой является здесь омоложение руководящего состава всех ступеней. Старение кадров и косность их мышления в Китае серьезнее, чем у вас. Так, средний возраст членов нашего ЦК партии, вероятно, выше, чем в партиях других стран. Высок средний возраст членов Политбюро, Постоянного Комитета Политбюро и Секретариата нашего ЦК. В момент создания КНР у нас не стояла эта проблема. Тогда руководители были относительно молодыми. Старение руко-

водящих органов началось у нас с XI съезда партии, причем для этого имелись объективные причины. Большая группа старых кадров, свергнутая в годы "культурной революции", была освобождена и затем вновь вернулась на руководящие посты. Поэтому-то возраст руководителей и оказался высоким. У руководящего состава партии всех ступеней, у руководящего состава всех отраслей экономики налицо проблема старения. Эта проблема — наиболее специфичная проблема Китая. Вообще говоря, у старых людей сильнее сила привычки. Их общая особенность в том, что они рассматривают все с точки зрения своего собственного опыта. А мир развивается сейчас стремительными темпами, тем более наука и техника. У нас в Китае есть старинное выражение: "каждый день и каждый месяц приносит новое". Это действительно так. Нам нужно догнать эпоху, и в этом цель реформы. Предстоит твердо держать курс на омоложение руководящего состава, но шаги предпринимать надо взвешенно. Полагается учитывать не только возраст, но и моральные и деловые качества. Притом необходимо привлекать многоопытных товарищей, хорошо знающих обстановку, и тем самым создавать эшелонированную структуру. Препятствий в омоложении немало. Не преодолеть их нельзя, но чтобы преодолеть, нужна большая работа.

О повышении эффективности, преодолении бюрократизма. Оно включает сокращение аппарата и многое другое.

О мобилизации активности. Самое главное тут — спустить права. Наша реформа на селе принесла успех именно потому, что мы дали крестьянам больше прав на самостоятельность и мобилизовали их активность. Теперь мы используем приобретенный опыт во всех других отраслях экономики для мобилизации активности всех и каждого.

Мобилизация активности — самая широкая демократия. Что касается осуществления тех или иных форм демократии, то здесь нужно исходить из реальных условий. Возьмем всеобщие выборы. Сейчас у нас в низах, то есть на уровне уездов и волостей, а также внутригородских районов и городов, не имеющих районного деления, проводятся прямые выборы, а на уровне провинций, автономных районов, городов с районным делением и высших органов государственной власти —

косвенные. В такой большой стране, как наша, где столь многочисленное население, где региональное развитие протекает неравномерно и где вдобавок так много национальностей, условия для перехода к прямым выборам на верхнем уровне теперь еще не созрели и прежде всего ввиду недостаточной культурности. Возьмем многопартийность. У нас тоже немало демократических партий, все они принимают руководство со стороны Коммунистической партии. Мы практикуем систему многопартийного сотрудничества и политических консультаций под руководством КПК. Насчет этого многие представители западной общественности тоже считают, что без руководства со стороны КПК в такой большой стране, как Китай, во многом пришлось бы трудно и в первую очередь ей не удалось бы справиться с проблемой питания. В нашей реформе нельзя отходить от социалистического пути и отказываться от руководства со стороны Компартии. Оба эти момента взаимообусловлены и составляют единое целое. Без руководства со стороны Компартии не может быть речи о социалистическом пути. К широкой демократии времен "культурной революции" нельзя возвращаться. По существу это был анархизм.

Словом, курс, политика и шаги реформы хозяйственной системы уже намечены. Теперь все дело в том, чтобы ее ускорить. Перестройка политической структуры сейчас обсуждается, и до XIII съезда предстоит наметить порядок ее реализации. Реформа хозяйственной системы на селе дала эффект через три года. А для того чтобы городская экономическая реформа , которая сложнее сельской, дала заметные результаты, понадобится минимум от трех до пяти лет. Перестройка же политической структуры сложнее. Как предполагается, кое в чем она даст эффект через три-четыре года или пять лет, а кое в чем даже лет через десять.

БЕЗ ПОЛИТИЧЕСКОЙ СТАБИЛЬНОСТИ НИЧЕГО НЕ ВЫЙДЕТ*

(29 июня 1987 года)

XIII съезд нашей партии[84] должен подтвердить целый ряд направлений курса и политики, намеченных 3-м пленумом ЦК КПК 11-го созыва. В основном они связаны с проведением реформы и расширением внешних связей. Мы не просто продолжим эту политику, но будем действовать еще смелее там, где ранее были недостаточно решительны. Кроме того, на повестку дня встанет вопрос о реформе политической системы.

Реформа политической системы включает демократию и правопорядок. У нас они взаимосвязаны. Часто демократию ассоциируют с США, полагая, что американская система представляет собой наиболее идеальную демократическую систему. Мы не можем копировать вашу систему. Думаю, что вы это понимаете. Если Китай по вашему образцу будет проводить многопартийные выборы и осуществит разделение полномочий между тремя ветвями власти, то у нас несомненно возникнут сплошные беспорядки. Сегодня на улицу выйдет одна часть населения, завтра — другая. В Китае проживает миллиард человек, в году 365 дней, ежедневно будут возникать проблемы, как нам тогда жить? Где еще брать силы для созидательной деятельности? Следовательно, проблемы Китая нельзя рассматривать под вашим углом

---

* Из беседы с бывшим президентом США Дж. Картером.

зрения. Главная цель Китая заключается в обеспечении развития, в том, чтобы покончить с отсталостью и укрепить могущество государства. Тогда жизнь народа постепенно улучшится. Для этого нам необходима обстановка политической стабильности. Без политической стабильности ничего не выйдет. У Китая свои реальности. Я уверен, что мы понимаем это лучше, чем наши зарубежные друзья. Реформа политической системы в Китае предполагает и социалистическую демократию, и социалистический правопорядок. Одновременно с акцентом на демократическое развитие нам следует также сделать упор на воспитание идеалов в нашем народе, особенно в молодежной среде, и соблюдение дисциплины.

УСКОРИТЬ РАЗВИТИЕ ТИБЕТА НА ОСНОВЕ НАЦИОНАЛЬНОГО РАВНОПРАВИЯ*

(9 июня 1987 года)

В КНР не существует дискриминации по национальному признаку. Наша политика по отношению к Тибету осуществляется на подлинно равноправной национальной основе. В Китае проживает несколько десятков национальностей, причем национальные меньшинства составляют лишь шесть процентов от общей численности населения, а 94 процента составляют представители ханьской национальности. Однако, количество представителей национальных меньшинств в собраниях народных представителей всех уровней и в административных органах власти намного превышает уровень 6 процентов. Что же касается того, что в ходе "культурной революции" национальные меньшинства понесли урон, то это отнюдь не является доказательством нашей дискриминации в отношении национальных меньшинств. В то время страдали не только национальные меньшинства, самый большой урон понесли представители ханьской национальности. Большинство ветеранов революции из первого поколения были смещены с занимаемых постов. Почти все они были ханьцы, в том числе и я. После разгрома "четверки" центральное правительство предприняло множество шагов, направленных на развитие национальных районов. Возьмем, к примеру, Тибет. Центр постановил, чтобы все другие провинции и города распре-

---

* Из беседы с бывшим президентом США Дж. Картером.

делили между собой усилия по оказанию помощи Тибету в сооружении ряда объектов. Причем он рассматривает это в качестве долгосрочной задачи. У Тибета огромный потенциал освоения. Многие ресурсы Китая находятся в национальных районах, в том числе в Тибете и Синьцзяне. При условии их освоения у этих районов прекрасные перспективы. Наша политика, направленная на оказание помощи развитию национальных районов, остается твердой и неизменной.

В Тибете незначительное население и громадная территория. Для ведения там строительства сил двух миллионов тибетцев явно недостаточно. Поэтому нет ничего плохого в предоставлении им помощи со стороны ханьцев. Если судить о национальной политике Китая и проблеме Тибета, исходя из численности представителей ханьской национальности на территории Тибета, то невозможно прийти к правильным выводам. Ключ состоит в определении того, что на пользу народу Тибета, каким образом ускорить его развитие и вывести Тибет на передовые рубежи китайской модернизации в четырех областях. В данный момент ситуация в Тибете заметно изменилась, жизнь населения значительно улучшилась, однако в целом Тибет все еще пребывает в состоянии отсталости и сделать необходимо еще многое. Подобная обстановка преобладает не только в Тибете, но и в других национальных районах. Наша политика уделяет внимание развитию этих районов[94]. Например, в Автономном районе Внутренней Монголии обширные степи, незначительное количество населения, и в будущем по мере развития у него имеются все возможности, чтобы занять место в числе передовых. Там проживает немало лиц ханьской национальности. О национальных районах следует судить, главным образом, по тому, каковы их возможности в плане развития. Вовсе неплохо, если в таких районах проживает некоторое число ханьцев. Это идет на пользу развитию их национальной экономики. И смотреть на эту проблему необходимо не формально, а по существу.

ДВА ОСНОВНЫХ МОМЕНТА НАШЕГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КУРСА*

(4 июля 1987 года)

Развитие нашей страны за последние годы свидетельствует о том, что повсюду, где проводится политика реформы и открытости, дела продвигаются успешно. Сейчас в мире распространено такое суждение, что Китай, мол, замедлил поступь своих реформ и меняет политику. И если рассуждение о замедлении шагов еще имеет под собой некоторые основания, то разговоры об изменении политики абсолютно беспочвенны. В ходе реформы будут неизбежно возникать определенные проблемы, а раз они появятся, придется их урегулировать. В прошлом и нынешнем году мы продолжали осуществлять реформу и политику открытости, однако наши шаги стали более осторожными. Сегодня мы видим, что в течение года с лишним наши темпы были слишком медленными, поэтому считаем, что необходимо проявлять большую решительность. Реформа и расширение внешних связей — нечто совершенно новое в нашей практике, не имеющее аналогов и готовых рецептов. Поэтому мы должны действовать, исходя из реальных условий нашей страны. Практика подтверждает, что более быстрое продвижение вперед значительно продуктивнее. Безусловно, оно сопряжено и с большим риском.

Нашей путеводной нитью является осуществление социалистической модернизации. Для того, чтобы в результате

---

* Из беседы с президентом Республики Бангладеш Х. М. Эршадом.

модернизации Китай превратился в процветающую и развитую державу, необходимо, во-первых, проводить реформу и политику открытости, во-вторых, придерживаться четырех основных принципов, главным из которых является руководство со стороны КПК, твердо следовать по социалистическому пути, выступать против буржуазной либерализации и капиталистического пути развития. Эти два основных момента существуют взаимосвязанно. В процессе осуществления модернизации, проведения реформы и расширения внешних связей возникает проблема помех "слева" и справа. В большинстве случаев помехи "слева" связаны с силой привычки. К старому прочно привыкаешь, и от таких привычек избавляться трудно. Помехи справа обусловлены попытками буржуазной либерализации и поголовной вестернизаций Китая, включая насаждение демократии западного образца. Из этих двух видов помех основная помеха исходит "слева". После образования КНР в период 1957 — 1978 годов все наши потери обусловлены "левыми" перегибами. У нас огромная страна, наша партия имеет свою длительную историю, после образования КНР прошло уже 38 лет. Поэтому силу многих привычек никак нельзя недооценивать. Вместе с тем, помехи справа также способствуют укоренению привычек, поэтому мы не можем закрывать глаза и на них. Кое-кто в мире теряется в догадках, кто же я такой на самом деле. Недавно я сказал одному зарубежному другу, что действительно принадлежу к реформаторам, но одновременно выступаю против буржуазной либерализации. Если считается, что те, кто против буржуазной либерализации, это — консерваторы, тогда меня можно относить к консерваторам. Говоря же по существу, я — реалист, приверженец реформы, расширения внешних связей, руководства со стороны партии и социалистического пути.

С международной точки зрения Китай пребывает в состоянии отсталости. Для обеспечения развития и осуществления четырех модернизаций ему необходима политическая стабильность. Без дисциплины и порядка ничего не выйдет. Мы не можем перенимать демократию западного образца. Китай должен действовать, исходя из собственных реальных условий. Демократия в Китае представляет собой социалис-

тическую демократию, органически связанную с социалистической законностью. Китай строит социализм с китайской спецификой, как раз исходя из своих реальных условий.

Скоро состоится XIII съезд КПК, в центре которого окажутся две основных проблемы: во-первых, включение в повестку дня реформы политической системы; во-вторых, некоторое омоложение нашего руководства. Обе эти проблемы решать непросто, но иначе нельзя. Реформа рассчитана не на один-два года. Если бы для реформы политической системы потребовалось всего в пределах десяти лет, это можно было бы рассматривать как исключительный успех. Боюсь, что необходим десяток лет лишь для того, чтобы приблизиться к идеалу в процессе омоложения руководящего звена.

Обе наши страны, будучи странами третьего мира, стремятся к обеспечению мира во всем мире. Судя по нынешней обстановке, вероятность возникновения третьей мировой войны в ближайшее время исключена. Разумеется, угроза войны по-прежнему существует, но относительно длительный мирный период вполне может быть гарантирован. Если силы мира во всем мире будут расти, а страны третьего мира — продолжать свое развитие, появится возможность избежать мировой войны. Странам третьего мира следует использовать это время для развития экономики и постепенного избавления от бедности и отсталости. В прошлом мы излишне опасались скорого развязывания мировой войны и поэтому оставляли без внимания развитие производительных сил и экономическое строительство. Теперь на основании данных новых наблюдений и анализа мы приняли решение единодушно включиться в процессе созидания. Мы занимаемся этим уже восемь лет и добились первых результатов. Однако впереди еще долгий путь, и необходимо твердо и непоколебимо продолжать двигаться по нему. Китай реально сможет к концу нынешнего столетия покончить с бедностью и достичь уровня средней зажиточности, однако для того, чтобы достигнуть уровня среднеразвитых стран, потребуется еще около 50 лет. Поэтому, мы рассчитываем, что мирный период сохранится по крайней мере на протяжении 70 лет. Мы не должны упустить это время.

ВО ВСЕМ ИСХОДИТЬ ИЗ РЕАЛЬНЫХ УСЛОВИЙ НАЧАЛЬНОЙ СТАДИИ СОЦИАЛИЗМА*

(29 августа 1987 года)

Развитие экономики нашей страны пройдет через три этапа. В текущем столетии мы преодолеем два из них и разрешим проблему обеспечения населения продовольствием и одеждой, достигнем уровня средней зажиточности. Примерно за 30 — 50 лет следующего века мы преодолеем еще один этап, в результате чего нами будет достигнут уровень среднеразвитых стран. Такова наша стратегическая цель, с которой мы связываем свои надежды и чаяния. Чтобы воплотить их в жизнь, необходимо проводить реформу и расширять внешние связи. Нам предстоит пройти долгий путь и решить тяжелейшую задачу. Мы должны упорно и самоотверженно трудиться, нацеливать все свои помыслы в направлении созидания, развивать производительные силы.

В октябре этого года состоится XIII съезд нашей партии. Он должен пройти под знаком реформы и расширения внешних связей. Съезд призван подтвердить целый ряд политических установок, выработанных со времени 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, углубить реформу экономической системы и приступить к соответствующей реформе политической системы. XIII съезд призван также выполнить задачу

---

* Из беседы с руководителями Коммунистической партии Италии Джотти и Зангери.

омоложения руководящих кадров, что придаст больший динамизм руководству партии и страны и обеспечит преемственность в проведении партийной политики.

Вы, кажется, уже побывали в деревне? Подлинные перемены у нас произошли как раз на селе. А некоторые из них превзошли все наши ожидания. Мы прежде не знали, что делать с избытком рабочей силы после введения системы семейного подряда. На протяжении долгого времени от 70 до 80 процентов рабочих рук в наших деревнях было привязано к земле. В среднем на одного крестьянина приходилось лишь от одного до двух му земли. У большинства из них существовали проблемы с питанием и одеждой. С началом реформы И расширением внешних связей, с введением системы подрядной ответственности численность занятых в сельском хозяйстве уменьшилась. Как быть с незанятыми крестьянами? Опыт десяти лет показывает, что при мобилизации инициативы тружеников низовых звеньев и крестьян на развитие многоотраслевого хозяйства, создание новых поселковых и волостных предприятий данная проблема может быть решена. Поселково-волостные предприятия вобрали в себя до 50 процентов излишков деревенской рабочей силы. Они создавались низовыми сельскохозяйственными организациями и самими крестьянами, а вовсе не по распоряжению партийного руководства. Высшее проявление демократии — это передача полномочий низовым звеньям и населению, а в деревнях — крестьянам. Когда мы говорим о социалистической демократии, в этом как раз и состоит ее важная суть. Вместе с тем поселково-волостные предприятия оказывают значительную помощь сельскому хозяйству, способствуют его развитию.

Реформа политической системы — дело сложное, каждый ее аспект затрагивает интересы миллионов и миллионов людей. Поэтому ее необходимо осуществлять постепенно, упорядоченно и под руководством. Нам не следует полностью перенимать опыт капиталистических стран и насаждать буржуазную либерализацию. Например, нельзя отказываться от руководящей роли КПК. В противном случае возникнут беспорядки и ситуация дестабилизируется. А в условиях нестабильной ситуации и тем более беспорядков ни о каком созидании нечего и думать. У нас имеется свой опыт “широ-

чайшей демократии” —это “культурная революция”, которая была бедствием. Реформа хозяйственной системы также проводится у нас упорядоченно и под контролем, анархия здесь недопустима.

XIII съезд КПК разъяснит, на какой стадии развития находится социалистическое общество в Китае. Оно находится на начальной стадии, то есть в первичной фазе социализма[95]. А социализм сам по себе является первичной стадией коммунизма, и Китай в настоящий момент пребывает на начальной стадии социализма, то есть в недостаточно развитой его фазе. Во всем следует исходить именно из такой реальности, строить планы с учетом реальных условий.

МЫ ДЕЛАЕМ НЕЧТО СОВЕРШЕННО НОВОЕ*

(3 октября 1987 года)

В результате “культурной революции” мы потеряли целых десять лет. Оглядываясь на прошлые годы, можно утверждать, что наши ошибки в период социализма имеют, в основном, левацкое происхождение, а “левые” перегибы начались с 1957 года.

В историческом плане демократическая революция у нас также завершилась победой лишь после выправления левацких ошибок. Поворотным пунктом в этом отношении стало совещание в Цзуньи[96], на котором был положен конец господству в ЦК партии “левого” авантюризма[89] Ван Мина и подтверждена руководящая роль в нем товарища Мао Цзэдуна.

В результате постоянной борьбы с “лево-” и правоуклонистскими ошибками Коммунистическая партия Китая одержала победу в народной революции в масштабах всей страны, образовала Китайскую Народную Республику и приступила к социалистическому строительству. В первые восемь лет после образования КНР, то есть с 1949 до середины 1957 годов, страна развивалась нормально, проводила разумную политику. Со второй половины 1957 года мы развернули политическую борьбу против “правых элементов”[80]. В то время она была необходима, но мы перегнули палку и чрез-

---

* Из беседы с генеральным секретарем Венгерской Социалистической Рабочей партии Я. Кадаром.

мерно увлеклись распространением вширь этой борьбы, что было ошибочным. Последовавшие за этим в 1958 году движение за развертывание "большого скачка"[54] и создание народных коммун[55] полностью шли вразрез с объективной действительностью и были нацелены на неоправданное и поспешное форсирование темпов развития. Начиная со второй половины 1957 года наши действия фактически противоречили курсу VIII съезда КПК[2], и эти левацкие перегибы продолжались до 1976 года, то есть почти на протяжении 20 лет. Пиком этих перегибов стала "культурная революция". Однако из всего этого мы извлекли опыт и урок. Разгромив "четверку" и покончив с "культурной революцией", мы серьезно проанализировали собственную историю и поставили перед собой задачу раскрепощения сознания и восстановления идейных принципов товарища Мао Цзэдуна, состоявших в реалистическом подходе к делу. Все идеи товарища Мао Цзэдуна периода новодемократической революции, а также первых лет социалистической революции и социалистического строительства были правильными, а от правильного отказываться не стоит. На протяжении этого продолжительного периода товарищ Мао Цзэдун очень удачно сочетал универсальные положения марксизма-ленинизма с условиями Китая, творчески применял стратегию окружения города деревней, шел путем Октябрьской революции, прибегая, однако, к отличным от нее методам. Поскольку мы полностью учитывали реальные условия Китая и во всех отношениях исходили из существующей действительности, нам удалось победить в новодемократической революции и успешно приступить к историческому этапу построения социализма. В этом состоят позитивные моменты нашей истории. К негативным же относятся допущенные на протяжении 20 лет левацкие ошибки, о которых я упоминал в начале беседы. Мы проанализировали как позитивный, так и негативный опыт нашей революции и строительства и после 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, проходившего в 1978 году, приступили к разработке целого ряда новых политических установок. Они сводятся в конечном итоге к восстановлению и отстаиванию идейных принципов товарища Мао Цзэдуна, в основе которых — требование реалистического подхода к делу и поиски на основе этих

идейных принципов путей построения социализма в Китае. То, что мы делаем сейчас, нечто совершенно новое.

Во времена “четверки”, когда речь заходила о коммунизме, они настаивали на том, что лучше бедный коммунизм, чем богатый капитализм. Да это же просто абсурд! Марксизм также именуют коммунизмом. Его основной постулат сводится к тому, чтобы на этапе социализма осуществлять принцип “от каждого по способностям, каждому по труду”, а при коммунизме — “от каждого по способностям, каждому по потребностям”. Для осуществления принципа “каждому по потребностям” необходимо изобилие материальных ресурсов. Как же можно реализовать этот принцип в условиях бедного общества? Может ли коммунизм быть бедным? На основе обобщенного опыта мы в качестве центральной задачи всего исторического этапа социализма выдвинули для себя задачу развития производительных сил. Вот это и есть подлинный марксизм. Что касается нашей страны, то прежде всего нам необходимо покончить с бедностью. Для этого следует изыскать пути более быстрого развития. Бедность — это не социализм, слишком медленное развитие — также не социализм. Иначе какие же у социализма преимущества? Развитие производительных сил при социализме приносит пользу народу. Другими словами, в процессе нашего развития не может народиться буржуазия, поскольку мы придерживаемся принципа распределения “каждому по труду”. Конечно, в процессе распределения могут возникать несоответствия, но наша цель состоит в обеспечении зажиточности всех членов общества. Годы тяжелого и упорного труда выявят преимущества социализма и докажут верность социалистического пути, которым мы следуем.

Размышляя о роли социализма, мы нащупываем собственный путь, по которому должны идти. Это затрагивает проблемы во всех областях, включая политику, экономику, культуру и т. п. Мы выдвигаем требование об ускорении развития в ходе строительства и проведения реформ. Что касается реформы, то еще в 1974 — 1975 годах мы проводили некоторые эксперименты в этой области. В 1973 году, когда премьер Чжоу Эньлай тяжело заболел, я был доставлен в Пекин из “коровника” в провинции Цзянси, где отбывал на-

казание. Вначале я замещал Чжоу Эньлая, выполняя ряд его функций в Госсовете, затем в 1975 году руководил текущей деятельностью аппарата ЦК. В то время реформа осуществлялась под видом упорядочения, при этом подчеркивалась необходимость поднять экономику на должную высоту и прежде всего восстановить порядок на производстве. Там, где это было сделано, результаты были налицо. Вскоре я был вновь смещен "четверкой". Меня трижды смещали и трижды восстанавливали. В ходе движения 5 апреля 1976 года[97],когда народ отдавал дань памяти премьера Чжоу Эньлая, немало людей поддержало и меня. Это подтвердило, что реформа 1974—1975 годов получила поддержку народных масс и отвечала их чаяниям. После разгрома "четверки" 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва вновь подтвердил, что нашей направляющей идеей является реалистический подход к делу, и определил в качестве центральной задачи всей партии и всего государства развитие производительных сил. С этого момента реформа стала разворачиваться заново.

На этот раз реформу начали с деревни. Как продемонстрировать преимущества социализма, если крестьяне, которые составляют 80 процентов населения страны, не обеспечиваются одеждой и питанием? Реформа сразу же всколыхнула инициативу крестьян, впоследствии опыт реформы на селе был использован в городах, когда в них началось преобразование экономической системы. Расширение связей с внешним миром является также одной из составных частей нашей реформы. Одним словом, все это вместе и есть реформа. В результате почти девяти лет упорного труда проблема обеспечения продовольствием и одеждой 90 процентов сельского населения была решена. На два года ранее первоначально намеченного десятилетнего срока была выполнена задача двухкратного увеличения объема валовой национальной продукции в расчете на душу населения.

Удачный опыт вдохновил нас и укрепил нашу уверенность. Поэтому на предстоящем XIII Всекитайском съезде КПК[84] будет принято решение об ускорении темпов реформы, причем не только ускорении реформы экономической системы. На повестку дня будет поставлен также вопрос о реформе политической структуры.

Наша первая цель состояла в решении проблемы питания и одежды , и она уже достигнута. Вторая цель состоит в том, чтобы к концу нынешнего столетия достигнуть уровня средней зажиточности, а третья — в том, чтобы в течение первых 50 лет следующего века достичь уровня среднеразвитых стран мира. Наша главная нынешняя задача состоит в том, чтобы с помощью реформы ускорить развитие производительных сил, неуклонно следовать по социалистическому пути и на собственной практике подтвердить преимущества социализма. Для осуществления этой цели потребуются общие усилия людей второго, третьего и даже четвертого поколений. Тогда мы с полным основанием и уверенностью сможем сказать, что социализм лучше капитализма.

Таковы наши соображения, которым мы должны теперь придать глубокое и реальное теоретическое обоснование. Наш путь тернист, и ошибки на нем неизбежны. Однако мы стремимся своевременно анализировать накопленный опыт и не допускать серьезных ошибок. Тем более не следует опускать руки в связи с возникающими небольшими затруднениями и излишне робко продвигаться вперед.

Я полностью согласен с вашими соображениями относительно расширения связей между двумя нашими партиями и государствами. Все возникавшие между нами проблемы остались в прошлом, а во всех отношениях необходимо смотреть вперед. Суть в том, что, во-первых, мы приверженцы социалистического пути, приверженцы марксизма; во-вторых, мы движемся своим собственным путем в соответствии с особенностями и условиями своей страны. Мы не можем перенимать модель развития как западных капиталистических стран, так и других социалистических государств. Тем более мы не можем поступиться преимуществами нашего строя. Например, нашим преимуществом является руководство со стороны Коммунистической партии. Мы привержены руководству со стороны КПК, которое, безусловно, должно также находиться под контролем и надзором. Разграничение функций партийных и административных органов, которым мы в настоящее время заняты, осуществляется, тем не менее, под руководством Компартии в целях дальнейшего укрепления и совершенствования партийного руководства.

Компартии тоже не всегда удается избежать ошибок. Но если она будет реалистически оценивать ситуацию, отстаивать политику реформ, следовать своим путем и не допускать серьезных ошибок, блестящий успех нашего дела можно считать обеспеченным. Еще одним примером нашего преимущества является демократический централизм. Эта система гораздо больше подходит для сплочения народных масс и значительно лучше, чем демократии западного образца. Любое решение, которое мы принимаем, можно сразу же претворять в жизнь. Или еще пример, связанный с решением национального вопроса. В Китае действует не система национального республиканского федеративного устройства, а система национальных районных автономий. Мы считаем, что она более продуктивна и лучше соответствует нашим условиям. У нас есть множество преимуществ, именно в этом и состоит преимущество нашего общественного строя, от которого нельзя отказываться. Вот почему мы должны твердо придерживаться четырех основных принципов.

ДВЕ ОСОБЕННОСТИ XIII ВСЕКИТАЙСКОГО СЪЕЗДА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ*

(6 ноября 1987 года)

Отчетный доклад XIII Всекитайскому съезду Коммунистической партии Китая[84] — наш коллективный ТРУД, плод интеллектуального творчества нескольких тысяч человек. Многое в его содержании принадлежит не мне, но и я, безусловно, сделал к нему замечания и высказал свои соображения. Однако, в большинстве своем этот документ носит коллективный характер. Я прилагал свои усилия для выработки политической линии и курса партии со времени 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, состоявшегося в 1978 году. Но не только я один. Поэтому успехи, достигнутые за истекшие девять лет, нельзя считать исключительно моей заслугой, я всего лишь один из членов коллектива. Преувеличение роли отдельной личности ни к чему хорошему не приведет.

Первая особенность XIII Всекитайского съезда КПК заключается в том, что он дал теоретическое обоснование начальной стадии социализма в Китае. Руководствуясь этой теорией, мы неуклонно проводим в жизнь линию, курс и политику, выработанные 3-м пленумом ЦК КПК 11-го созыва. Вторая его особенность состоит в том, что на съезде произошло обновление руководства ЦК, призванное обеспечить дальней-

---

* Из беседы с председателем Социалистической партии Японии Такако Дои.

шее претворение в жизнь политики реформы, расширения связей с внешним миром и ускорение процесса реформ. В преддверии XIII съезда мировая общественность и китайский народ проявляли обеспокоенность по поводу возможностей продолжения нашей политики реформ и открытости. XIII съезд КПК дал ответ на этот вопрос и тем самым успокоил народ страны и наших зарубежных друзей. Хочу вновь и вновь подчеркнуть, что мы вершим сейчас нечто совершенно новое. О таком не упоминал К. Маркс, такого не совершали ни наши предшественники, ни другие социалистические страны, поэтому нет готового опыта, которому можно было бы следовать. Мы можем учиться лишь в процессе работы, действуя на ощупь в практических делах. В настоящий момент мы заняты тем, что упорно стремимся превратить Китай в современное социалистическое государство. Нам понадобится еще 50 — 60 или же целых 100 лет, считая со дня образования Китайской Народной Республики, чтобы достигнуть в экономическом отношении уровня среднеразвитых стран мира. Мы должны неуклонно следовать лучшим традициям нашей партии, накопленным за десятилетия со дня ее основания, или, другими словами, проявлять дух упорства и самоотверженности в борьбе, действовать крайне осмотрительно, работать с усердием, избегая поспешности и опрометчивости. Необходимо также учитывать, что на нашем долгом пути мы столкнемся с многими трудностями и неизбежными просчетами. Главное в том, чтобы постоянно анализировать накопленный опыт, осуществить демократизацию политической жизни нашей партии и страны. Тогда можно будет прислушаться к мнениям более широких кругов людей, особенно к мнению народных масс.

РАСКРЕПОСТИТЬ СОЗНАНИЕ, МЫСЛИТЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО*

(8 мая 1988 года)

Со дня образования Китайской Народной Республики прошло уже 39 лет. Первые восемь и последние десять из них были неплохими. В промежутке между ними обстановка ухудшалась в результате воздействия помех “слева”. Мы вполне удовлетворены результатами развития за последнее десятилетие. Теперь очевидно, что в течение этих десяти лет мы двигались в правильном направлении. На XIII Всекитайском съезде КПК[84], состоявшемся в 1987 году, мы приняли решение о неуклонном претворении в жизнь разработанного нами политического курса и продолжении политики реформ и расширения внешних связей. Мы уверены, что, продолжая претворять в жизнь эти курс и политику, непременно добъемся успеха. С другой стороны, неизбежно существуют определенный риск и трудности. Однако, нам необходимо двигаться по пути реформы, а если возникают проблемы, следует своевременно и надлежащим образом решать их. Нельзя пребывать в состоянии застоя. Застой граничит с безысходностью.

Основная суть 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва состоит в том, чтобы раскрепостить сознание, мыслить самостоятельно и разрабатывать политику с учетом собственных реальных условий, поскольку ни в трудах Маркса, ни в

---

* Из беседы с президентом Мозамбика Дж. А. Хиссаном.

трудах Ленина не содержится теории построения социализма в Китае. В каждой стране имеются свои индивидуальные особенности, своя история, поэтому мыслить необходимо самостоятельно, причем не только в сфере экономики, но и в сфере политики.

Процесс государственного строительства не следует вести замкнуто, в изоляции от внешнего мира. Необходимо придавать важное значение расширению международных связей, поддерживать контакты с разнообразными людьми, извлекать полезное из такого общения и избегать вредных воздействий. Мы называем это расширением связей с внешним миром. Вместе с тем необходимо также расширять связи внутри страны и оживлять национальную экономику. Нельзя неизменно придерживаться раз и навсегда заданных рамок. В прошлом нас сковали по рукам и ногам определенные стереотипы мышления, от которых мы теперь отказались. Мы привержены марксизму-ленинизму, идеям Мао Цзэдуна, придерживаемся социалистического пути. Однако вопрос о том, что же такое социализм, мы решаем только сейчас. Честно говоря, в прошлом в результате копирования советской модели построения социализма у нас возникало много проблем. Мы обнаружили это очень давно, но не смогли от них полностью избавиться. Мы должны искоренить их теперь и заняться построением социализма с китайской спецификой.

Существует одна проблема. Вам следует подумать, нужно ли торопиться с построением социализма, исходя из ваших собственных условий. Можно определить пути построения социализма, но прежде всего следует понять, что же такое социализм. Бедность — это отнюдь не социализм. Если вы говорите о построении социализма, то уместно говорить лишь о построении социализма с учетом конкретных условий Мозамбика.

Словом, необходимо твердо придерживаться принципа учета собственных реальных условий. Поэтому можно перенимать что-то и у других, но делать это только на собственное усмотрение. Не существует проблемы, которая во всем мире решалась бы по единой схеме. У Китая есть своя модель, и Мозамбик должен иметь свою собственную модель.

УПОРЯДОЧЕНИЕ ПОЛИТИКИ ЦЕН И УСКОРЕНИЕ ТЕМПОВ РЕФОРМЫ*

(9 мая 1988 года)

Суть XIII Всекитайского съезда КПК[84] и 1-й сессии Всекитайского Собрания народных представителей 7-го созыва заключается в дальнейшем раскрепощении сознания и высвобождении производительных сил.

Ускорение темпов реформы возможно лишь при условии упорядочения политики в области ценообразования. Проблема цен — наследие нашей истории. В прошлом цены определялись государством. Например, закупочные цены на зерно и другие виды пищевой продукции на протяжении длительного времени сохранялись на низком уровне. И хотя за последние годы они несколько раз повышались, однако по-прежнему остаются достаточно низкими. Вместе с тем нельзя повышать розничные цены в городах, ибо в результате они оказываются ниже закупочных, и государству приходится выплачивать дотации на покрытие разницы в ценах. Подобные действия, противоречащие закону стоимости, с одной стороны, подавляют производственную инициативу крестьян, а с другой стороны, ложатся тяжелым бременем на плечи государства. Государство ежегодно расходует несколько десятков миллиардов юаней на выплату ценовых дотаций. Таким образом, на нужды экономического строительства из государственных до-

---

* Из беседы с членами военной делегации правительства КНДР во главе с министром Народных вооруженных сил КНДР О Чин У.

ходов остается совсем немного средств, а на развитие образования, науки и культуры и того меньше. Вот почему, не решив проблемы цен, нельзя облегчить наши тяготы, чтобы можно было легко продвигаться вперед. Недавно в качестве первого шага мы приняли решение об освобождении цен на четыре вида пищевой продукции: мясо, яйца, овощи и столовый сахар. Не правда ли, в Китае существует предание о Гуаньюе, который "выдержал пять испытаний и убил шесть генералов"? Мы, наверно, должны пройти еще больше "испытаний" и убить еще больше "генералов", чем Гуаньюй. Выдержать испытание совсем непросто, это связано с огромным риском. В этот раз, когда были отпущены цены на указанные виды пищевой продукции, возник ажиотажный спрос, начались оживленные дискуссии и было очень много недовольных высказываний. Однако широкие слои населения понимали, что ЦК партии вынужден был пойти на этот шаг. Выйдем ли мы с честью из этого испытания, сейчас еще трудно сказать, но мы рассчитываем на это. А для этого требуется, чтобы на каждом шагу мы проявляли осторожность и осмотрительность, смелость и внимательность, своевременно изучали накопленный опыт и принимали соответствующие меры по урегулированию возникающих проблем, с тем чтобы наши меры соответствовали реальной действительности. Однако без реформы цен нам не обойтись, поэтому придется пойти на риск и трудности. Необходимо, чтобы все коммунисты, весь народ поняли, что работа эта очень тяжелая, и для ее выполнения не существует готовых рецептов и безболезненных средств. Перед нами стоят новые задачи и новые проблемы, а накапливать опыт нам придется самим.

Мы говорим, что практика — единственный критерий истины. Правильность введения свободных цен и ускорения темпов реформы также должна проверяться на практике. Хотя ситуация у нас сейчас достаточно благоприятная, определенный риск все же существует. Хорошо, что за последние десять лет Китай добился отрадных успехов, и жизнь людей несколько улучшилась. Это дает нам больше возможностей идти на риск. Я часто напоминаю моим товарищам, что не нужно бояться рисковать, надо действовать еще смелее. Нельзя идти по дороге, если боишься то волка спереди, то

тигра сзади.

Темпы экономического развития в Китае не должны быть слишком замедленными. И хотя в 1988 году в развитии экономики были определенные зигзаги, темпы ее роста как и прежде превысят 10 процентный рубеж. Зигзаги подстерегают нас каждодневно, однако задачу четырехкратного увеличения выпуска валового национального продукта мы выполним обязательно. Таковы наше текущее положение и перспективы.

ЕЩЕ БОЛЬШЕ РАСКРЕПОСТИТЬ СОЗНАНИЕ, УСКОРИТЬ ТЕМПЫ РЕФОРМ*

(25 мая 1988 года)

В настоящее время мы осуществляем реформу. Почему она отличается столь широким и глубоким содержанием? Потому что мы извлекли урок из “культурной революции”. Из-за нее мы потеряли десять лет. А если вести отсчет с 1957 года, когда начали допускаться левацкие ошибки, то в общей сложности было потеряно 20 лет. С 1949 года, после образования КНР, и вплоть до 1957 года развитие нашей страны протекало в исключительно благоприятных условиях, однако впоследствии возникли проблемы. Но и в последующие 20 лет мы не сидели сложа руки, проделали значительную работу и добились заметных успехов в некоторых отраслях: например, в области ядерных вооружений, ракетной техники и т. п. Однако в политическом отношении в стране преобладал хаос, экономическое развитие осуществлялось довольно медленно, и по существу господствовал застой. После разгрома “четверки” страна, где руководящей концепцией в то время была концепция “двух абсолютов”[7], в течение двух лет переживала период разброда и шатаний. И только на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва[9], состоявшемся в 1978 году, был выработан целый ряд новых и правильных политических установок, суть которых состояла в необходимости постро-

---

* Из беседы с генеральным секретарем ЦК Коммунистической партии Чехословакии М. Якешем.

ения социализма с китайской спецификой. Для того, чтобы развиваться в направлении социализма, необходимо четко уяснить, что коренной задачей социализма является развитие производительных сил, постепенное избавление от нужды, приумножение богатства страны и улучшение жизни народа. Социализм не бывает бедным. Его отличительная черта — не бедность, а богатство, причем такое, которое обеспечивает зажиточную жизнь для всего общества.

Развитие производительных сил связано с осуществлением политики реформы и расширения внешних связей. Ни без того, ни без другого обойтись нельзя. Необходимо покончить с замкнутостью, продолжавшейся более 20 лет. Все мы единодушно ратуем за политику реформы и открытости и расцениваем такое единодушие как "заслугу" десятилетия "культурной революции". Этот катастрофический урок был для нас слишком поучительным. Безусловно, в процессе реформы тоже высказываются различные взгляды, однако проблема вовсе не в том, нужна реформа или нет, а в том, как и в каких пределах ее осуществлять. Это вполне естественно, и ничего удивительного в этом нет. Мы часто говорим в Китае, что "практика — единственный критерий истины". Практика прошедшего десятилетия свидетельствует о том, что линия, курс и политические установки, выработанные партией со времени 3-го пленума ЦК 11-го созыва, являются верными, верна и наша политика реформы и расширения внешних связей. Мы не намерены сворачивать ее, а хотим проводить и дальше. Необходимо еще больше раскрепостить сознание, ускорить темпы реформ и расширения внешних связей. Реформа и открытость должны пронизывать весь процесс развития китайского общества, который продлится не три, пять, десять, восемь, и не 20 лет, поскольку сделать предстоит слишком многое.

При проведении политики реформы и расширения внешних связей необходимо учитывать особенности собственной страны. Каждая страна имеет свой базис, собственную историю, условия, соседей и т. д. и т. п. Опыт других можно изучать, но его не нужно копировать. В прошлом мы в Китае перенимали опыт других и за это сильно поплатились. В Китае можно построить только социализм с китайской специ-

фикой.

Китаю предстоит решить проблему Тайваня и завершить великое дело объединения Родины. Ответ на вопрос, сумеем ли мы успешно осуществить объединение Тайваня с континентом, зависит от результатов воплощаемой в Сянгане концепции “одно государство — два строя” и от того, станет ли наша экономика по-настоящему развитой. Ключ к решению всех проблем Китая заключается в его собственном развитии.

НЕОБХОДИМО УСВАИВАТЬ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОПЫТ*

(3 июня 1988 года)

Мы осуществляем реформу в огромной бедной стране, такого в мире еще не было. На протяжении 39 лет мы заняты созиданием, накопили положительный опыт и извлекли уроки из своих неудач. Однако нельзя опираться только на собственный опыт и усвоенные уроки. В своем стремлении к развитию и избавлению от отсталости и нищеты Китаю необходимо расширять внешние связи. Это означает не только расширение контактов с внешним миром, но и усвоение международного опыта. Очень жаль, что после 1957 года мы потеряли 20 лет, которые были периодом интенсивного мирового развития. Однако, с другой стороны, опыт, накопленный за эти 20 лет, и в первую очередь уроки "культурной революции" подсказывают нам, что нельзя обойтись без реформы и разработки нового курса в сфере политики, экономики и общественной жизни. На 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва[9] мы выработали целый ряд политических установок в указанных областях и встали на новый путь. Эти установки сводятся к проведению реформы и расширению внешних связей.

Реформа и открытость — это средства. Цель же заключается в развитии нашей экономики в три этапа. На первом этапе, который был завершен досрочно, предусматривалось

---

* Из беседы с участниками Международной конференции "Китай и мир в 90-е годы".

обеспечить население продовольствием и одеждой. Второй этап предусматривает обеспечение к концу нынешнего столетия уровня средней зажиточности. До его завершения остается еще 12 лет, и, на мой взгляд, это вполне выполнимо. Третий этап предусматривает достижение в первые полвека грядущего столетия уровня среднеразвитых стран мира. Это совсем непросто. Все зависит от того, сумеем ли мы в последние десять лет нынешнего столетия заложить прочный фундамент, создать более благоприятные условия и среду для развития в течение первой половины будущего века.

Проект реформы не может быть абсолютно безошибочным. Проблема заключается в том, что проводить ее необходимо осмотрительно, выбирая подходящие способы и моменты. Ошибок избежать не удастся, однако надо стремиться к тому, чтобы совершать их как можно меньше и принимать своевременные меры с целью их исправления. Реформа сопряжена с риском, однако, на мой взгляд, вполне выполнима и осуществима. Такой оптимистический прогноз имеет под собой основания. Вместе с тем, основные усилия следует сосредоточить на тех направлениях, где риск особенно велик, и быть готовыми реагировать на это. В таком случае, даже если риск будет очень велик, ничего особенного не произойдет.

Что касается политики в отношении Сянгана, то мы обещали, что в течение 50 лет после 1997 года там не будет никаких изменений. И к этому обещанию мы относимся со всей серьезностью. Почему говорится о неизменности на протяжении 50 лет? Потому что для этого есть основания, и делается это не только для того, чтобы успокоить сянганское население, но и с учетом того, что процветание и стабильность Сянгана самым тесным образом связаны со стратегией развития Китая. Для осуществления стратегического плана развития Китая потребуется время. Помимо тех 12 лет, что остаются до конца нынешнего века, понадобится еще половина следующего столетия. О каких же переменах в те 50 лет может идти речь? Теперь у нас только один Сянган, однако в наших внутренних районах мы создадим еще несколько “сянганов”. Иными словами, для реализации стратегической цели нашего развития следует еще более расширять внешние связи. А поскольку это так, то как же можно изменить нашу

политику в отношении Сянгана? По существу, когда мы упоминаем 50-летний срок, мы говорим образно. И по истечении 50 лет изменений тоже не произойдет. В первые 50 лет политику нельзя изменить, а в последующие 50 лет менять ее не будет необходимости. И это говорится не без оснований.

Сянгану необходима стабильность. И нужна она не только в переходный период, но и после того, как в результате возвращения Китаю его суверенных прав на Сянган, управление им перейдет в руки самих сянганцев. Суть как раз в этом. Для обеспечения стабильности в Сянгане ему, помимо экономического роста, необходима также устойчивая политическая система. Я уже говорил, что действующая в настоящее время в Сянгане политическая система не является ни британской, ни американской. Нельзя и в дальнейшем копировать западные образцы. Самое неблагоприятное состоит в том, что механическое копирование может породить беспорядки. Это представляет собой чрезвычайно серьезную практическую проблему.

В ХОДЕ РЕФОРМЫ НЕОБХОДИМО ОБЕСПЕЧИВАТЬ НАДЛЕЖАЩИЙ РОСТ ПРОИЗВОДСТВА*

(7 июня 1988 года)

В настоящее время Китай углубляет свои реформы, обеспечивая тем самым более благоприятные условия для последующего развития. Мы обращаем внимание не только на нынешний век, но и еще более тщательно заглядываем в грядущее столетие. Проблема на данный момент состоит в том, что отсутствие продвижения вперед означает отступление, а это само по себе бесперспективно. Лишь углубление реформ, к тому же реформ комплексных, может обеспечить к концу нынешнего столетия достижение уровня средней зажиточности, а в следующем веке — еще более быстрое движение вперед.

Наши реформы сопряжены с большим риском, однако надежды на успех весьма велики. Только с этой уверенностью можно принимать должные решения. Я всегда призываю наших товарищей действовать еще смелее. Определяющими являются два момента. Во-первых, необходимо действовать, советуясь с народом, принимать твердые решения, продвигаясь уверенной поступью, своевременно анализировать накопленный опыт, корректировать неудачные планы и меры, с тем

---

* Из беседы с членом Политбюро Польской объединенной рабочей партии, председателем Совета министров Польской Народной Республики З. Месснером.

чтобы мелкие погрешности не перерастали в крупные ошибки. Во-вторых, в ходе реформы необходимо обеспечивать надлежащий рост производства. Не следует изо всех сил гнаться за слишком высокими его темпами, но они, безусловно, не должны быть и слишком заниженными. Темпы развития за последние десять лет низкими назвать нельзя. Если и в последующие годы нам удастся поддерживать их на относительно высоком уровне, то риск, связанный с углублением реформы, окажется значительно меньшим.

СИТУАЦИЯ ОБЯЗЫВАЕТ НАС УГЛУБЛЯТЬ РЕФОРМЫ И ЕЩЕ БОЛЬШЕ РАСШИРЯТЬ ВНЕШНИЕ СВЯЗИ*

(2 июня 1988 года)

За десятилетие бедствий “культурной революции” Китай хлебнул много горя. Но горькими для него были не только эти десять лет. Еще до этого, со второй половины 1957 года мы стали допускать левацкие перегибы. В общем, отгородились от внешнего мира, внутри страны сделали основной упор на классовую борьбу, пренебрегая развитием производительных сил. Таким образом, проводимая политика вышла за рамки начального этапа социализма.

В 1978 году на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва[9] был систематизирован опыт прошлого и выдвинут целый ряд новых политических установок, в основу которых был положен принцип перемещения основного упора с ведения классовой борьбы на развитие производительных сил, с внешней обособленности — на расширение связей, с приверженности старым догматам — на проведение реформы во всех областях.

Развитие Китая важнейшим образом связано с мировым развитием, поскольку его население составляет более одной пятой мирового населения. Говоря откровенно, в недавнюю эпоху вклад Китая в мировое развитие не соответствовал его уровню. В первую очередь, это объясняется продолжавшейся более ста лет агрессией империализма против Китая, а также

---

* Из беседы с президентом Эфиопии Менгисту Хайле Мариамом.

гнилостью реакционных правителей всех династий. В 1949 году Китай положил конец этому историческому периоду унижений, и китайский народ заявил о себе в полный голос. В первые восемь лет после образования КНР мы работали неплохо. С 1978 года мы приступили к совершенно новому для нас делу — строительству социализма с китайской спецификой. Ситуация обязывает нас углублять реформы и еще больше расширять внешние связи. Существует еще немало трудностей, которые необходимо преодолеть. Самая большая из тех, с которыми мы сталкиваемся в настоящее время — комплексная реформа ценообразования и системы заработной платы. Путь, по которому мы следуем, вовсе не гладок, однако мы уверены в том, что благоприятные условия последних десяти лет можно сохранить и упрочить. На это мы и возлагаем свои надежды.

Эфиопия — важное государство на африканском континенте. На протяжении долгого времени народ Эфиопии сохраняет славные традиции борьбы за свою независимость. С молодых лет я знаю о том, что ваше государство, которое называлось тогда Абиссинией, вело справедливую героическую борьбу против итальянских фашистских захватчиков. И если в настоящий момент такая нация, как ваша, стоит перед лицом экономических трудностей, то мы верим, что вы непременно их преодолеете. Искренне надеюсь, что вы сосредоточите главные усилия на развитии производительных сил и мобилизации инициативы всего населения. Нынешняя международная ситуация свидетельствует о том, что мирная обстановка может сохраняться достаточно долго, другими словами, третьей мировой войны не произойдет. Обе наши страны принадлежат к странам третьего мира, поэтому необходимо вплотную сосредоточить свои усилия на экономическом строительстве, такой момент упускать нельзя.

ОБОБЩАТЬ ИСТОРИЧЕСКИЙ ОПЫТ- ЭТО ЗНАЧИТ УСТРЕМЛЯТЬ ВЗОР В БУДУЩЕЕ*

(5 сентября 1988 года)

Оба мы — ветераны международного коммунистического движения. Встреча ветеранов — всегда радостное событие. Мы должны помнить все хорошее, что было в прошлом, и вычеркнуть из памяти все плохое, ведь оба мы — оптимисты.

На протяжении нескольких десятилетий я являюсь членом коммунистической партии. Если вести отсчет с 1922 года, то уже более 60 лет *я* работаю на благо коммунизма. За это время сделано немало хорошего, но случались и ошибки. Все знают, что меня трижды снимали с руководящих постов и трижды восстанавливали в должности. Говоря откровенно, снимали меня вовсе не за ошибки, а за то, что мои правильные действия были неправильно расценены как ошибочные. С 1954 года я занимал посты ответственного секретаря ЦК КПК и заместителя председателя Государственного комитета обороны, а также и заместителя премьера Госсовета, с 1956 года являлся генеральным секретарем ЦК КПК, входил в состав руководства страны. Вот почему в левацких перегибах, которые были совершены нашей партией с того самого времени вплоть до “культурной революции”, есть и моя вина. Нельзя

---

* Из беседы с президентом Чехославацкой Социалистической Республики Г. Гусаком.

всю ответственность за ошибки возлагать исключительно на товарища Мао Цзэдуна. С 1957 года товарищ Мао Цзэдун стал допускать левацкие перегибы, самым крайним из которых стало десятилетие “культурной революции”. Свои ошибки он признавал еще при жизни и говорил, что был бы доволен, если бы после его смерти ошибки и заслуги его оценивались соотношением 30 к 70. С создания КПК в 1921 году вплоть до 1957 года, то есть на протяжении 36 лет он сделал необычайно много хорошего. Именно он привел нас к победе в революции. Анализируя исторический опыт нашей партии, нельзя забывать о Мао Цзэдуне, отрицание роли Мао Цзэдуна есть отрицание значительной части истории китайской революции. Знакомы ли вы с “Решением по некоторым вопросам истории КПК со времени образования КНР”[26], принятым 6-м пленумом ЦК 11-го созыва? В нем обобщается исторический опыт нашей партии именно в свете тех позиций и взглядов, которые я только что изложил. Как оценивать историю партии? Эта проблема стоит и перед нами, и перед вами. У каждой партии, у каждой страны — своя история, и ее необходимо изучать и анализировать с позиций объективности и реализма. Только такой подход может принести пользу.

Я хорошо знаю историю нашей партии с момента ее возникновения и вплоть до сегодняшнего дня, разбираюсь в исторических процессах, связанных со многими важными событиями. Обобщая опыт истории, не следует фокусировать все внимание на заслугах или заблуждениях отдельных личностей, а необходимо устремлять взор в будущее. Прошлые достижения — наше богатство, ошибки, которые допущены в прошлом — тоже наше богатство. Мы полностью отрицаем “культурную революцию”, но надо сказать, что “культурная революция” тоже принесла определенную “пользу” —научила тому, чего не следует делать. Без уроков “культурной революции” не удалось бы выработать идеологическую, политическую и организационную линию, а также целый ряд политических установок, действующих с момента 3-го пленума ЦК 11-го созыва. Постановления пленума о переносе основного упора в деятельности партии с классовой борьбы на развитие производительных сил и осуществление модерниза-

ции в четырех областях получили всеобщую поддержку партии и народа. Почему? Именно потому, что антиподом выступает “культурная революция”. Таким образом, она становится нашим богатством.

Я придерживаюсь той точки зрения, что если партия или страна связывают свои надежды с авторитетом одного или двух деятелей, это не совсем нормально. Ведь если с таким человеком что-нибудь случится, обстановка может дестабилизироваться. После 3-го пленума ЦК 11-го созыва все надеялись, что я стану генеральным секретарем и председателем КНР, но я отказался. На XIII съезде партии вместе с другими ветеранами я вышел из состава руководства. Это пока-зывает, что будущее Китая должно быть связано с новым коллективом руководителей. Успехи последнего десятилетия — тоже наше коллективное достижение. Я и сам кое-что сделал, но не следует утверждать, что все открытия принадлежат одному мне. На самом деле в них участвовали и многие другие, участвовали народные массы. Я лишь обобщил все накопленное ими и предложил политический курс. Наше коллективное руководство твердо придерживается линии, курса и политики, разработанных 3-м пленумом ЦК. Мы уверены, что нынешний политический курс будет обязательно продолжен. Что касается лично меня, то я верю в это и испытываю чувство удовлетворения. Многие зарубежные журналисты хотели взять у меня интервью, написать о моем жизненном пути, я отклонил все их предложения. Считаю, что чрезмерное выпячивание роли отдельной личности неправомерно. Все люди смертны. Неправильным было бы считать, что в тот день, когда я умру, Китай потеряет свою опору. В оставшиеся годы жизни я могу еще коечто сделать, однако надеюсь, что смогу постепенно уйти с политической арены. Мое самое сокровенное желание состоит в том, чтобы дожить до 1997 года, когда Китай возвратит себе Сянган. Я хочу там побывать. Я хочу также побывать на Тайване, но, видимо, решить эту проблему до 1997 года совсем непросто.

НАУКА И ТЕХНИКА— ПЕРВЕЙШАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНАЯ СИЛА*

(5 и 12 сентября 1988 года)

I

По мере происходящих в мире изменений меняются также наши взгляды и характер наших действий. В прошлом мы были замкнутой страной и находились в состоянии самоизоляции. Какая польза от этого социализму? История движется вперед, а мы топчемся на месте и, значит, отстаем. Маркс говорил, что наука и техника являются производительной силой общества. Факты доказывают правильность этих слов. На мой взгляд, наука и техника является первейшей производительной силой. Наша коренная задача заключается в отстаивании социалистических убеждений и принципов, развитии производительных сил и улучшении жизни народа. А для этого необходимо расширять внешние связи. В противном случае невозможно будет отстоять социализм. Возьмем, к примеру, Китай. В 50-е годы отставание его от Японии в технической области не было столь уж велико. Однако, на протяжении 20 лет наша страна пребывала в состоянии изоляции, и проблема международной рыночной конкуренции даже не ставилась в повестку дня, а за это вре-

---

* Выдержки из двух бесед: во время встречи 5 сентября 1988 года с президентом Чехословацкой Социалистической Республики Г. Гусаком и в ходе заслушивания 12 сентября 1988 года отчета по предварительному проекту реформы ценообразования и системы заработной платы.

мя Япония превратилась в ведущую экономическую державу.

II

С точки зрения долгосрочной перспективы необходимо уделять особое внимание развитию образования, науки и техники. Ведь мы уже потеряли 20 лет, и это отразилось на нашем развитии. Если потеряем еще 20 лет, последствия могут оказаться самыми непредсказуемыми. На днях, беседуя с Г. Гусаком, я сказал о том, что Маркс называл науку и технику производительной силой. Это абсолютно верно, но сегодня такое определение уже нельзя считать исчерпывающим. Я бы рискнул назвать их первейшей производительной силой. В будущем решение сельскохозяйственных проблем будет связано в первую очередь с развитием биоинженерии и тонких технологий. Необходимо всесторонне учитывать важное значение науки и техники. Мы должны уделять внимание инвестицием в науку и технику, сельское хозяйство, а также в образование. Необходимо изыскать любые способы для решения проблемы образования, даже за счет других отраслей, или пойти на определенное сокращение темпов роста.

Необходимо проявить внимание к решению проблемы материального поощрения лучших представителей высших слоев нашей интеллигенции. Поощрение их инициативы, проявление уважения к ним позволят этим людям сделать свой вклад еще весомее. Разве не создали мы свое собственное атомное и водородное оружие, спутники и космическую технику? Наш электронно-позитронный ускоритель признан одним из лучших в мире. Проблему материального поощрения интеллигенции необходимо решить в течение нескольких лет, с тем чтобы она почувствовала перспективу. Один пожилой профессор из Пекинского университета говорил: “Моя зарплата остается неизменной с момента образования КНР, но цены в настоящее время выросли, и мой жизненный уровень снизился на две трети”. Несмотря ни на какие трудности мы должны повышать вознаграждение преподавателей и учителей. Это вызовет международный резонанс. Несколько десятков тысяч наших студентов обучаются за границей. Очень важно создать им такие условия, чтобы они вернулись ра-

ботать в Китай. У некоторых возвратившихся из-за границы студентов нет нормальных условий для работы, их не принимает ни одна организация, а по некоторым специальностям у нас пока вообще нет работы. Можно создать комплексный научно-исследовательский центр, учредить некоторые специальности, или ввести дополнительные специальности в уже действующих научных учреждениях и вузах и направлять туда этих людей. Занимаясь каждый своим делом, некоторые из них наверняка принесут большую пользу. В противном же случае будет действительно достойно сожаления, если такие люди не вернутся на Родину. Необходимо совершенствовать использование инвестиций в области науки и образования. Это тоже важный аспект реформы. "Девятую нечисть"[98] времен "культурной революции" необходимо выдвинуть в первые ряды, ведь наука и техника — первейшая производительная сила, а интеллигенция—часть рабочего класса.

Безусловно, все сказанное здесь мною об образовании, науке, технике и интеллигенции является стратегическим курсом, мерами стратегического характера. В свете перспективного развития настало время заняться решением этой проблемы.

ЦЕНТР ДОЛЖЕН ОБЛАДАТЬ АВТОРИТЕТОМ*

(2 сентября 1988 года)

Моя основная идея заключается в том, что центр должен обладать авторитетом. Чтобы реформы осуществлялись успешно, необходимо руководить ими и проводить их упорядоченно. Иначе возникнет хаос, и каждый будет действовать произвольно. К чему же это может привести? Уже несколько лет говорят о том, что нельзя прибегать к контрмерам, направленным против проводимой политики, нельзя действовать вразрез с политическими установками центра. Не обладая авторитетом, Центральный Комитет партии и Госсовет не смогут контролировать ситуацию. Я поддерживаю мнение о том, что наряду с проведением реформ необходимо оздоровить экономическую среду и заняться наведением порядка в экономике. Надо создать благоприятные условия для успешного осуществления реформы. При выполнении указаний Центра всем регионам и отраслям необходимо действовать твердо и решительно, причем не только быстро, но и настойчиво, иначе с упорядочением ничего не выйдет. В нынешней ситуации, как мне кажется, до порядка еще очень далеко, возникают те или иные проблемы, такие как инфляция, рост цен. Поэтому и необходимо упорядочение, без которого не обойтись. Однако никакое обуздание инфляции и роста цен не должно нанести ущерба нашей политике реформ и расширения

---

* Из беседы в ходе заслушивания отчета по предварительному проекту реформы ценообразования и системы заработной платы.

внешних связей, не должно привести к снижению экономических показателей. Необходимо поддерживать темпы экономического развития на должном уровне. И мы уверены, что сможем решить эти возникшие теперь проблемы. Мелкие ошибки неизбежны, не следует только допускать крупных ошибок.

Необходимо ускорять расширение внешних связей в приморских районах, с тем чтобы этот обширный регион с населением более 200 миллионов человек мог развиваться быстрее, опережая другие регионы, и тем самым стимулировать ускоренное развитие внутренних районов. Эта проблема затрагивает интересы всей страны[99]. Внутренние районы должны в полной мере учитывать эти общие интересы. И наоборот, когда приморские районы достигнут определенного уровня развития, от них потребуются более значительные усилия по оказанию помощи развитию внутренних регионов. Это также служит общим интересам. И приморские районы в таком случае также должны будут подчиниться общим интересам. Без авторитетного центра все это неосуществимо. Если каждый заботится только о себе, все погрязли во взаимных распрях и сведении счетов, единства не добиться. Кто может объединить всех? Центр! Именно центр в лице Центрального Комитета партии и Госсовета.

Мы должны наметить курс на углубление реформы под единым руководством центра. Углублять необходимо не только реформу ценообразования — это лишь одна сторона, но и всестороннюю, комплексную реформу. Только такая реформа создает условия для проведения реформы цен. Конечно, нельзя навести настоящий порядок без упорядочения цен. Без наведения порядка в ценах нечего и говорить о подлинных успехах экономической реформы. Мы готовы в течение нескольких лет осуществить первоначальное упорядочение цен, с тем чтобы в конечном итоге выйти на мировые рынки.

Макроуправление должно сводиться к тому, чтобы учитывалось все, рекомендованное от имени центра. Последние несколько лет мы шли верным путем. Теперь пришло время обобщить накопленный опыт. Могла ли экономика достигнуть сегодняшнего размаха передачи прав на управление местным органам? Именно в этих новых условиях мы и заговорили об

авторитете центра, макроуправлении и углублении комплексной реформы. В прошлом мы управляли нищетой. Нынешнее макроуправление, в отличие от прошлого, приведет нас к зажиточной жизни. Нельзя использовать старые методы, применявшиеся в прошлые трудные времена. Ныне центр дает указания и использует свои полномочия при решении крупных проблем установочного характера.

КИТАЙ ДОЛЖЕН ЗАНЯТЬ ДОСТОЙНОЕ МЕСТО В МИРЕ В ОБЛАСТИ ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ*

(4 октября 1988 года)

Ряд стран мира занят сейчас разработкой собственных планов развития высоких технологий. У Китая такой план уже есть[100]. Грядущее столетие станет веком высоких технологий.

Прежде чем сказать несколько слов о нашем ускорителе, позвольте рассказать один эпизод. Один европейский друг, ученый, задал мне вопрос: “Зачем вы взялись за такое дело сейчас, когда ваша экономика еще недостаточно развита”? А я ему в ответ: “Это делается с учетом перспектив грядущего развития. Нельзя же жить только настоящим”.

Как в прошлом, так и сегодня, не говоря уже о будущем, Китаю необходимо развивать собственные высокие технологии и занять достойное место в этой области. Не будь со времени 60-х годов у Китая атомной и водородной бомбы или искусственного спутника Земли, он не был бы вправе именоваться великой державой, обладающей значительным влиянием, и не занимал бы в мировом сообществе того положения, какое он занимает теперь. Создание подобных вещей свидетельствует о национальных возможностях, является показателем уровня развития и процветания нации и государства.

---

* Выступление во время осмотра в Пекине установки позитронно-негатронного ускорителя.

Ныне, когда мировое развитие, особенно в области высоких технологий, движется вперед семимильными шагами, Китай не может мириться с отсталостью и должен с самого начала включиться в процесс этого развития. Именно поэтому мы и занимаемся разработкой данного проекта. Имеется и еще целый ряд других важнейших проектов, в которых Китай, несмотря на свою бедность, не может не принять участия. Ибо если не принять участия в разработке подобных проектов, не присоединиться к странам, занятым развитием высоких технологий, отставание будет все больше возрастать. Сейчас мы отстаем в некоторых областях, но не во всех. Об этом свидетельствует хотя бы данный проект. Правда, нам помогают Ли Чжэндао[101] и другие зарубежные друзья, что позволяет делать на нашем пути меньше зигзагов. Однако этот ускоритель не является полностью скопированным — в нем есть кое-что наше собственное, наши технологии, наши достижения.

Словом, нельзя упускать момент ни в связи с данным проектом, ни в других отраслях высокой технологии. К достижениям в этой области нужно начинать приобщаться уже сейчас. Отставание здесь недопустимо. Иначе нам будет трудно поспевать за мировым развитием.

УСТАНОВИТЬ НОВЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПОРЯДОК, РУКОВОДСТВУЯСЬ ПЯТЬЮ ПРИНЦИПАМИ МИРНОГО СОСУЩЕСТВОВАНИЯ *

(1 декабря 1988 года)

У Китая и Индии общая ответственность перед всем человечеством, которая состоит в том, чтобы использовать нынешнюю благоприятную мирную обстановку на земле для целей саморазвития. Почему я говорю это? Да потому, что в двух наших странах проживает вместе 1, 8 миллиарда человек или более трети населения всего земного шара.

Перед планетой стоят сейчас две проблемы: проблема мира и проблема развития. Реальность мира уже существует, тогда как проблема развития все еще не получила своего решения. Постоянно говорят об особой остроте проблемы "Юг-Север"[16], а под ней я как раз и подразумеваю проблему развития. Во время бесед с зарубежными друзьями я не раз говорил, что к пониманию этой проблемы следует подходить с точки зрения общечеловеческого развития. Реальная действительность такова, что лишь четвертая часть населения планеты проживает в развитых странах, а остальные три четверти — в развивающихся, то есть недостаточно развитых странах. И хотя международное сообщество уже долгие годы говорит о необходимости решения проблемы "Юг-Север",

---

* Из беседы с премьер-министром Индии Радживом Ганди.

разрыв между ними не только не уменьшился, а, напротив, продолжает все больше и больше увеличиваться. Наши страны — самые крупные из числа тех, в которых проживает три четверти мирового населения.

В последние годы часто говорится о том, что грядущий век будет веком Азиатско-тихоокеанского региона и он будто бы уже наступает. Я не согласен с этим. Наиболее развитыми странами Азиатско-тихоокеанского региона, помимо США, считаются Япония, "четыре малых дракона"[102], Австралия и Новая Зеландия, в которых проживает не более 200 миллионов человек. Даже если приплюсовать к ним население советского Дальнего Востока, западных регионов США и Канады, то и тогда общая численность достигнет лишь 300 миллионов человек, а в обеих наших странах насчитывается 1,8 миллиарда человек. Пока Китай и Индия остаются неразвитыми, не может быть и речи об азиатском веке. Настоящий азиатско-тихоокеанский или азиатский век наступит только тогда, когда Китай, Индия и соседние с ними страны достигнут должного уровня развития. Равно как без развитой Бразилии нечего и говорить о латиноамериканском веке. Поэтому проблему развития следует поднять на уровень общечеловеческого осмысления, и именно с этой высоты ее необходимо рассматривать и решать. Только тогда можно будет полностью осознать, что решение проблемы развития — задача не только самих развивающихся, но и развитых стран. Как показывает исторический опыт, чем богаче страна, тем меньше у нее бескорыстия. В конечном итоге для избавления от нищеты и обеспечения развития мы должны рассчитывать на свои собственные силы. Главное— рассчитывать на себя, однако при этом не следует замыкаться в себе, необходимо повсюду искать себе друзей. Мы приветствуем сотрудничество с нами развитых стран, мы также приветствуем сотрудничество между развивающимися странами. Это последнее имеет чрезвычайно важное значение. В частности, развивающимся странам с многочисленным населением необходимо иметь собственную конструктивную политику. Проводя политику реформы и открытости, Китай стремится достигнуть определенного уровня развития в течение 50 — 70 лет. Когда Китай и Индия станут развитыми

странами, можно будет сказать, что эти две страны внесли свой вклад в дело человечества. Стремясь к достижению этой великой цели, правительство Китая предлагает всем развивающимся странам улучшать отношения и крепить сотрудничество между собой. Особенно важно, чтобы именно так поступали Китай и Индия. Таково мнение нашего правительства.

Общая ситуация в мире меняется, и каждая страна задумывается над тем, какой должна быть новая политика, как установить новый международный порядок. Гегемонизм, политика блоков и договоров оказались несостоятельными. Какими принципами следует руководствоваться в контексте новых международных отношений? Этот вопрос я затрагивал недавно в беседах с некоторыми руководителями иностранных государств и зарубежными друзьями. Перед миром стоят сейчас две одновременные задачи: установление нового политического и нового экономического порядка на международной арене. Проблеме установления нового международного экономического порядка я уделил значительное место в своем выступлении на Ассамблее ООН 1974 года. К ней мы возвращались не раз и будем возвращаться и впредь. Что касается нового международного политического порядка, то здесь наиболее испытанными я считаю пять принципов мирного сосуществования[14], авторами которых были покойные премьеры Чжоу Эньлай и Неру. Эти принципы отличаются четкостью, ясностью и доходчивостью. Ими мы и должны руководствоваться в международных отношениях. Мы предлагаем мировому сообществу возвести эти принципы в норму международных отношений, но прежде всего мы сами должны соблюдать их во взаимоотношениях между нашими двумя странами. Мы должны соблюдать их также в отношениях со своими соседями. Обе наши страны, как нам кажется, должны внести определенные коррективы в отношения со своими соседями. Вношу это предложение на рассмотрение Вашего Превосходительства. Сделать это совсем непросто. Возможно, у него будет немало противников. Однако при наличии великого разума и стратегической мудрости это наверняка выполнимо. Я думаю, что в первую очередь мы должны отразить принципы мирного сосуществования в ком-

мюнике о визите Вашего Превосходительства в Китай.

Мир меняется, не может не меняться и мышление людей. В результате ошибок, допущенных в прошлом, особенно в период “культурной революции”, Китай потерял для строительства целые 20 лет. После разгрома “четверки” произошли сдвиги во всех областях нашей внутренней жизни. Они выразились в перемещении основного акцента в нашей деятельности с классовой борьбы на осуществление модернизации в четырех областях, в переходе от застоя и изоляции к политике реформы и открытости, а также во всей той перестроечной работе, которая ведется сегодня. Думаю, и вы можете столкнуться с подобными проблемами. Развитие предполагает перемены, без перемен не может быть развития.

СТАБИЛЬНОСТЬ ОПРЕДЕЛЯЕТ ВСЕ*

(6 февраля 1989 года)

При решении проблем Китая все определяет прежде всего необходимость стабильной обстановки. Без стабильности ничего не добиться, более того, можно утратить уже достигнутое.

Китай непременно будет продолжать реформу и расширять внешние связи, ибо в этом заключается надежда на решение его проблем. Однако для осуществления реформы необходима стабильная политическая ситуация. В целом, китайский народ поддерживает политику реформы, а студенты в своем подавляющем большинстве выступают за сохранение стабильности, так как понимают, что без стабильности в стране не может быть и речи ни о какой реформе или открытости.

Мы уже дали должную оценку историческим событиям, имевшим место со времени образования КНР, в частности, ошибкам, допущенным в годы "культурной революции". Должная оценка дана также исторической роли и идеям товарища Мао Цзэдуна. Критикуя ошибки Мао Цзэдуна, совершенные им в последние годы жизни, нельзя допускать перегибов и выходить за пределы допустимого, ибо отрицание такой великой исторической фигуры, каковым является он, означало бы отрицание важнейшего периода в истории нашей страны, а это, в свою очередь, привело бы к идейной не-

---

* Из беседы с президентом США Дж. Бушем.

разберихе и дестабилизировало политическую ситуацию.

В настоящее время Китай переживает процесс, когда требуется сосредоточить все внимание на экономическом развитии. Если мы бросимся в погоню за формальной стороной демократии, то в результате не только не осуществим реальную демократию, но не добьемся и экономического подъема. Это приведет лишь к беспорядкам в стране и деморализует людей. Мы глубоко убеждены в этом после пережитой "культурной революции", пагубные последствия которой видели собственными глазами. В Китае громадное население. Если допустить сегодня демонстрацию по одному поводу, а завтра — по другому, то вполне вероятно, что 365 дней в году будут устраиваться шествия и демонстрации. Какая же может идти тогда речь об экономическом строительстве. Да, мы действительно хотим развивать социалистическую демократию, но этого нельзя делать наспех. Тем более нельзя следовать в этом западным образцам. Если сейчас в стране с миллиардным населением разрешить проведение многопартийных выборов, то это неизбежно повлечет беспорядки наподобие "всеобщей гражданской войны", которая была развернута в годы "культурной революции". Гражданская война не обязательно связана с применением винтовок и артиллерии — не менее страшно, когда в ход пускаются кулаки и палки. Демократия — это то, к чему мы стремимся, но при этом в стране должна сохраняться стабильность.

В КИТАЕ НЕДОПУСТИМ БЕСПОРЯДОК*

(4 марта 1989 года)

При осуществлении модернизации, проведении реформы и расширении внешних связей ключевым звеном для нас является стабильность. В беседе с Дж. Бушем я говорил, что при решении проблем Китая стабильность должна определять все остальное. Необходимо противодействовать всему, что мешает стабилизации, и тут недопустимы ни уступки, ни попустительство. Нечего бояться того, что говорят по этому поводу иностранцы. Какое нам дело до их разговоров. Пусть себе поручивают нас за нашу якобы “непросвещенность”. За эти долгие годы мы вдоволь наслушались подобной брани, но вовсе не погибли от этого. Словом, дела китайцев должны вершить сами китайцы. В Китае нельзя допустить беспорядков. Это необходимо повторять многократно, и говорить об этом следует откровенно. Умолчание создает впечатление, будто мы опасаемся собственной неправоты. Следует дать знак: в Китае недопустим беспорядок.

При оценке ситуации следует учитывать, что рабочие, крестьяне, интеллигенция и большинство студентов поддерживают реформу. Хочу посоветовать вам, товарищи, сохранять самообладание в самых чрезвычайных обстоятельствах.

Тайвань сосредоточивает свои нападки на нас вокруг отстаиваемых нами четырех основных принципов: социалистического пути, демократической диктатуры народа, руковод-

---

* Из беседы с руководителями ЦК КПК.

ства со стороны КПК и приверженности марксизму-ленинизму и идеям Мао Цзэдуна. А это как раз и говорит за то, что от этих четырех основных принципов никак нельзя отказываться. Отказ от них приведет к беспорядкам в Китае.

Разумеется, необходимо тщательно избирать методы контроля над ситуацией. Особенно важно усилить законодательную деятельность. Речь идет, в частности, о разработке нормативных актов, регулирующих проведение митингов, уличных шествий, демонстраций, создание ассоциаций, деятельность журналистских и издательских кругов и т. д. Необходимо пресекать всякие нарушения законов. В Китае не разрешаются несанкционированные шествия и манифестации. Если демонстрации будут устраиваться все 365 дней в году, нам придется отказаться от всего, в том числе, и от зарубежных капиталовложений. Ужесточение контроля в этой области не только не отпугнет зарубежных инвесторов, а наоборот, придаст им больше уверенности. Мы должны дать понять как у себя в стране, так и за рубежом, что ужесточаем контроль как раз в целях обеспечения стабильности, создания лучших условий для проведения реформы, расширения внешних связей и осуществления модернизации страны.

Самый крупный промах за прошедшие десять лет был допущен нами в области образования и воспитания: идейно-политическое воспитание молодежи, развитие образования не были поставлены на должный уровень. В тяжелом материальном положении находится интеллигенция. Эту проблему следует решить во что бы то ни стало.

СОХРАНЯТЬ ТРАДИЦИИ УПОРНОЙ И САМООТВЕРЖЕННОЙ БОРЬБЫ*

(3 марта 1989 года)

В прошлом довольно долгое время Китай находился в состоянии изоляции от внешнего мира, и это сковывало развитие его экономики. Проблема эта получила свое разрешение лишь на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва[9], состоявшемся в конце 1978 года. За прошедшие с тех пор десять лет Ки-тай добился впечатляющих успехов: экономическое развитие страны и уровень жизни народа поднялись на новую ступень. И хотя в процессе развития были допущены новые промахи, главное, однако, заключается в достигнутых нами успехах. Таково наше основное мнение на этот счет. Удвоение объема валового национального продукта давалось нам нелегко и стало результатом неуклонного проведения курса на социалистическую модернизацию, нашей приверженности политике реформы и расширения внешних связей. Осуществляемые нами линия, курс и политика являются правильными. Хотя крупных ошибок совершено не было, мелкие случались постоянно, поскольку у нас отсутствует опыт, а неопытный не может не спотыкаться. Ошибки неизбежны и в будущем. Сейчас мы сталкиваемся с проблемой инфляции, стремительного роста цен. Все это причиняет трудности как государству, так и его населению. Мы уже обратили внимание на эту проблему и намерены решить ее в течение двух лет или

---

* Из беседы с президентом Уганды Йовери Мусевени.

чуть большего срока. Собственный опыт подсказывает нам необходимость своевременно предвидеть появление новых проблем в процессе успешного развития, поддерживать его умеренные темпы, поскольку перегрев в экономике легко приводит к неполадкам. Словом, при разработке политического курса необходимо учитывать реальные условия. Если принять это во внимание, то крупных промахов удастся избежать. Обнаружив ошибку, следует исправить ее как можно скорее, а не маскировать ее, закрывая при этом глаза. Исправление ошибок позволяет создавать еще более благоприятные условия для развития нашей экономики. На мой взгляд, у Китая есть все шансы. Многие страны мира страдают от инфляции значительно больше, чем мы. Ее нетрудно обуздать, если народ всей страны един в своих устремлениях. Мы уверены в том, что к концу нынешнего столетия наш валовой национальный продукт увеличится в четыре раза.

После победы революции Китай неизменно проводит политику, направленную против гегемонизма, в защиту мира во всем мире, поддерживает все угнетенные народы в их борьбе за свободу и независимость. Задача эта еще не завершена, и для ее выполнения, возможно, потребуется еще целое столетие борьбы. Борьба против гегемонизма — задача не из легких. Председатель Мао Цзэдун в 1949 году провозгласил, что китайский народ отныне расправил свои плечи. Китай завоевал такой авторитет, что никто не осмеливается относиться к нему с пренебрежением. Гегемонизм и империализм, как правило, третируют развивающиеся государства, в том числе и африканские страны. Они постоянно препятствуют их усилиям, направленным на избавление от внешней зависимости, развитие народного хозяйства, завоевание политической независимости и самостоятельности. Так поступают они и с Китаем. Парламенты некоторых держав чуть ли не каждый день принимают резолюции, связанные с вмешательством в наши внутренние дела. Но Китай — огромная страна с миллиардным населением, и его народ теперь раскрепощен, поэтому нас не страшат подобные попытки вмешательства: некоторые мы оставляем без внимания, против других заявляем протесты. У нас все еще не решена тайваньская проблема, перед нами по-прежнему стоит задача завершения

объединения страны. Если даже перед такой крупной развивающейся страной, как Китай, стоит задача защиты суверенитета, независимости и территориальной целостности, то нетрудно понять, в каких суровых условиях приходится отстаивать свой суверенитет и независимость развивающимся странам третьего мира. Вот почему странам третьего мира необходимо объединить свои усилия в совместной борьбе.

Мы весьма заинтересованы в развитии и процветании Африки. Мы с радостью видим, что многие страны Африки после окончания второй мировой войны встали на путь независимости, что обеспечивает наиболее благоприятные условия для развития. В результате многолетней борьбы произошло смягчение международного климата и возникла возможность избежать мировой войны. Африканские страны должны воспользоваться благоприятной мирной международной обстановкой в интересах собственного развития. Исходя из условий собственной страны, необходимо выработать стратегию и политику развития, добиться национальной сплоченности и благодаря общим усилиям народа всей страны обеспечить экономическое развитие. Я с большим уважением отношусь к тому, что после победы революции вы не приступили немедленно к построению социализма. Многим африканским друзьям я говорил о том, что не надо торопиться строить социализм, не надо проводить и политику самоизоляции, ибо это не есть путь развития. В этом отношении вы поступили правильно. Словом, нельзя замыкаться в себе. Самое поучительное для нас состоит в том, что нельзя отгораживаться от внешнего мира, ибо это лишает нас информации, притупляет наше чутье в то время, как в мире происходит бурная техническая революция.

Наше развитие за последние десять лет было весьма успешным. Наибольшие пробелы допущены нами в области образования: ослабло идейно-политическое воспитание, имеются недостатки в развитии обучения. В результате трезвого анализа мы пришли к выводу, что просчеты в этой области обойдутся нам значительно дороже, чем инфляция. Наиболее серьезное упущение состоит в том, что на фоне впечатляющих экономических успехов и улучшения жизни народа забыли напомнить людям, в частности, коммунистам, о необ-

ходимости сохранения традиций упорной и самоотверженной борьбы. Лишь опираясь на эти традиции, можно противостоять явлениям коррупции и разложения. Поэтому необходимо усиливать идейно-политическое воспитание народных масс, призывать к упорной и самоотверженной борьбе. Таков опыт, накопленный Китаем за десятилетия созидания. Теперь мы еще не богаты, и наша финансовая помощь вам невелика. Однако возможность поделиться с друзьями своим накопленным опытом мы тоже рассматриваем как своеобразную помощь.

ПОСТАВИТЬ ТОЧКУ НА ПРОШЛОМ, ОТКРЫТЬ ДВЕРИ В БУДУЩЕЕ*

(6 мая 1989 года)

Китайский народ искренне надеется на улучшение китайско-советских отношений. Предлагаю, пользуясь этим случаем, заявить о нормализации отношений между Китаем и Советским Союзом.

На протяжении многих лет существует вопрос о том, как понимать марксизм и социализм. Начиная с 1957 года, когда состоялась первая московская конференция, вплоть до середины 60-х годов была развернута ожесточенная полемика между компартиями наших стран. Будучи одним из участников этой полемики, я играл в ней совсем немаловажную роль. Оглядываясь на прошедшие 20 с лишним лет, обнаруживаешь, что обе стороны отдали немалую дань пустословию. Не было никакой ясности в том, какие же изменения произошли спустя 100 с лишним лет после смерти К. Маркса, как осмысливать и развивать марксизм в этих изменившихся условиях. Неразумно было бы требовать, чтобы Маркс дал готовый ответ на все вопросы, возникшие спустя одно или несколько столетий после его смерти. Не мог взять на себя задачу дать готовый ответ на те вопросы, которые возникнут спустя 50 — 100 лет после его жизни, и В. И. Ленин. Подлинный марксист-ленинец должен понимать, насле-

---

* Из беседы с председателем Президиума Верховного Совета СССР, генеральным секретарем ЦК КПСС М. С. Горбачевым.

довать и развивать марксизм-ленинизм применительно к существующим условиям.

Ситуация в мире меняется с каждым днем, особенно быстро развивается современная наука и техника. Один год нынешней жизни измеряется десятилетиями, столетиями и еще более продолжительными периодами жизни прежнего старого общества. Тот, кто не стремится воспринимать и развивать марксизм в свете новых взглядов и концепций, не может называться настоящим марксистом.

Ленин был подлинно великим марксистом уже потому, что он вел поиск революционного пути не по книгам, а на практике, с помощью логики, философских идей, идеалов коммунизма и совершил Октябрьскую социалистическую революцию в одной из отсталых стран. Великий китайский марксист-ленинец Мао Цзэдун тоже нашел путь к победе новодемократической революции в отсталом Китае не из книг Маркса или Ленина. Разве Маркс мог предвидеть, что в отсталой России свершится Октябрьская революция? Разве мог Ленин предвидеть победу китайской революции в результате окружения города деревней?

Так было с революцией, так должно быть и с созиданием. Каждая страна, одержав победу в революции, должна строить социализм, исходя из собственных условий. Для этого нет и не может быть раз и навсегда данной модели. Рутинерство влечет за собой лишь отставание, а порой и провал.

Цель нашей нынешней встречи я сформулировал бы так: поставить точку на прошлом и открыть двери в будущее. Поставить точку на прошлом — значит не ворошить старое и сосредоточить главное внимание на вопросах, связанных с открытием дверей в будущее. Однако полностью обойти молчанием события прошлого было бы, пожалуй, тоже неразумно. Необходимо все-таки дать им толкование. Мне хотелось бы рассказать о том, каких взглядов на эти события придерживаются китайцы и Компартия Китая. Делясь с вами нашими взглядами, я не настаиваю на вашем ответе и, тем более, не рассчитываю вступать в дискуссию. Я за то, чтобы каждая сторона высказала свое мнение. Это позволит нам, имея под собой более прочную почву, продвинуться вперед.

Итак, я остановлюсь лишь на двух вопросах: во-первых, на том, какие исторические испытания выпали на долю Китая в условиях постоянного угнетения со стороны великих держав, а, во-вторых, на том, откуда, по ощущениям китайцев, исходила угроза для нашей страны на протяжении последних десятилетий, а точнее, последних 30 лет.

Начну с первого вопроса. После опиумной войны[32] Китай в результате разложения Цинской династии оказался в кабальной зависимости от великих держав, превратившись в полуколониальную, полуфеодальную страну. Китай подвергался угнетению со стороны более чем десятка стран, первой из которых была Англия. Еще до Англии китайская территория Аомынь была насильно захвачена в аренду Португалией. Но наибольшие выгоды в Китае приобрели две страны: Япония и царская Россия, а в определенный период времени и в определенных отношениях — и Советский Союз.

Япония оккупировала значительную часть китайской территории, в часкноски, Тайвнь, который она удерживада на протяжении 50 лет. Многие районы Китая Япония включила в сферу своего влияния, особенно в северной части страны, где во многих крупных городах существовали японские сеттльменты. В 1931 году Япония развернула агрессивную войну против Китая, а в 1932 году создала в Северо-Восточном Китае марионеточное государство Маньчжоуго[103]. В 1937 году она развернула повсеместную агрессию против Китая, которая продолжалась восемь лет. Однако, в конце концов, в результате сопротивления Китая, благодаря совместной борьбе стран антифашистской коалиции, включая и вступивший в войну СССР, Япония потерпела в этой войне полное поражение. Ущерб, причиненный ею Китаю, был неисчислим. Счет одним лишь человеческим жертвам шел на десятки миллионов. Поэтому, если ворошить прошлое, то Япония должна Китаю больше, чем любая другая страна. Однако в результате поражения Японии Китай вернул себе все захваченные ею территории, и у нее не осталось в Китае ни пяди оккупированной земли. Нерешен лишь вопрос об островах Дяоюйдао — небольших необитаемых клочках земли. Во время моего визита в Японию журналисты задавали мне этот вопрос. Я сказал тогда, что его можно пока оставить откры-

тым. Если наше поколение не сможет его решить, то последующие поколения, которые, возможно, окажутся умнее нас, смогут в конце концов отыскать способы решения данной проблемы. В отношении этого и других подобного рода спорных вопросов мы предложили впоследствии возможный вариант решения, связанный с организацией совместной эксплуатации.

Другой страной, извлекшей наибольшую выгоду в Китае, была царская Россия, а впоследствии Советский Союз. В результате заключения неравноправных договоров она захватила свыше 1,5 миллиона кв. км китайской территории[104].

Случаи посягательства на Китай были и после Октябрьской революции. Так например, в 1929 году Советским Союзом были захвачены острова Хэйсяцзыдао. Главное же в том, что накануне победы во Второй мировой войне США, Великобритания и СССР заключили секретное Ялтинское соглашение[105], поделив между собой сферы влияния и нанеся огромный ущерб интересам Китая. Это было во времена Сталина. Тогдашнее гоминьдановское правительство Китая подписало с Советским Союзом договор, признававший ялтинские договоренности.

После провозглашения Китайской Народной Республики между Китаем и СССР был заключен новый договор. Китай установил дипломатические отношения с Монгольской Народной Республикой и достиг с ней договоренности о делимитации границы. Затем последовали китайско-советские переговоры по пограничным вопросам, на которых мы постоянно настаивали на признании Советским Союзом неравноправного характера договоров, заключенных между царской Россией и правителями Цинской династии, а также признании исторических фактов посягательства царской России на Китай в результате заключения этих неравноправных договоров. Тем не менее, принимая во внимание тот факт, что захват царской Россией более 1,5 миллиона квадратных километров китайской территории в период правления Цинской династии зафиксирован в договорных документах, а также учитывая исторические и реальные обстоятельства, мы, как и прежде, готовы добиваться разумного решения пограничного вопроса на основе этих договоров.

Это по первому вопросу. Его следует прояснить, так как это пойдет на пользу при решении оставшихся от прошлого проблем и осмыслении некоторых понятий, связанных с “открытием дверей в будущее”.

Далее, о втором вопросе: откуда исходит угроза Китаю? Вскоре после окончания Второй мировой войны победоносно завершилась революционная война в Китае, и была провозглашена Китайская Народная Республика. Китай не совершал агрессии против кого бы то ни было и не угрожает ни одной из стран, однако сам он подвергается угрозам извне. Китай бедное и слабое, но одновременно независимое и самостоятельное государство. Откуда исходит угроза Китаю? Этот вопрос возник перед нами с самого момента образования КНР. Тогда угроза исходила от США. Наиболее ярким примером этого служила война в Корее[106], а затем и война во Вьетнаме[107]. На корейскую войну Китай направил своих добровольцев и вступил в непосредственный поединок с США, а Советский Союз, поставляя вооружения, требовал от Китая оплаты половины их стоимости. Впоследствии китайско-советские отношения ухудшились, и Китай оказался перед лицом экономических трудностей. Однако, несмотря ни на какие трудности, кредиты по военным поставкам необходимо было погашать, и мы сделали это на два года раньше условленного срока.

С начала 60-х годов Советский Союз стал усиленно форсировать строительство военных сооружений на всем протяжении китайско-советской и китайско-монгольской границ, наращивать там количество ракет, достигших трети всей ракетной мощи СССР, а также численность личного состава своих вооруженных сил, в том числе войск, размещенных в Монголии, доведя общее их количество до одного миллиона человек. Откуда исходила угроза Китаю? Естественно, Китай сделал свой вывод. В 1963 году я возглавил делегацию на переговорах в Москве, которые затем были сорваны. Следует отметить, что с середины 60-х годов наши отношения ухудшились и в основном были разорваны. Речь идет не о тех вопросах, вокруг которых шли споры идеологического характера — теперь мы и сами понимаем, что не все, что мы высказывали тогда по этим вопросам, было правильным. Подлинная суть проблемы состоит в неравноправии: китайцы по-

чувствовали себя оскорбленными. Однако, несмотря на это, мы никогда не забывали, что в годы нашей первой пятилетки СССР помог нам в создании промышленной базы.

Мои пространные рассуждения насчет того, чтобы "поставить точку на прошлом", преследуют цель дать возможность советским товарищам представить себе, как мы понимаем это "прошлое" и что имеем в виду. Исторические счеты предъявлены, и все эти проблемы канули в небытие. И в этом заключается один из результатов нашей нынешней встречи. Об этом было сказано, и с этим покончено — на прошлом поставлена точка.

Контакты между нашими двумя странами теперь стали более многочисленными, а после нормализации отношений они будут еще интенсивнее развиваться вширь и вглубь. Что касается развития связей, то у меня есть важное предложение: поменьше слов, побольше дела.

У меня в жизни открытым остался только один вопрос — проблема Тайваня, решения которой я, скорее всего, не увижу. Среди уже достигнутого — урегулирование отношений с Японией, США, а также с СССР, решение о восстановлении китайского суверенитета над Сянганом, соглашение о котором уже достигнуто с Великобританией. Это то, что касается моего участия во внешнеполитических делах. Во внутренней политике при моем участии была выработана основная линия партии, определена центральная задача, связанная с осуществлением модернизации в четырех областях, разработана политика реформ и открытости и подтверждена приверженность "четырем основным принципам". Среди того, что еще не удалось сделать — упразднение системы пожизненного пребывания на руководящих должностях, то есть важнейшая проблема кадровой политики.

СФОРМИРОВАТЬ ПЕРСПЕКТИВНОЕ РУКОВОДСТВО, НАЦЕЛЕННОЕ НА ПРОВЕДЕНИЕ РЕФОРМ*

(31 мая 1989 года)

На протяжении десятилетий политика реформы и расширения внешних связей останется неизменной. Об этом нужно говорить откровенно и со всей прямотой. Проблема эта вызывает всеобщий интерес как внутри страны, так и за ее пределами. Необходимо и в дальнейшем неуклонно проводить в жизнь линию, курс и политику, выработанные на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва, неукоснительно следовать принятым формулировкам. Нельзя менять ни одного слова и в отчетном докладе ЦК, утвержденном XIII съездом партии[84]. Об этом я советовался с товарищами Ли Сяньнянем[108] и Чэнь Юнем[44], и они выразили свое согласие.

После ликвидации беспорядков[109] нам действительно нужно ответить народу на некоторые вопросы, и главным образом в связи с двумя моментами:

Во-первых, необходимо внести изменения в состав руководства. Новое центральное руководство должно предстать перед народом в новом облике, чтобы люди почувствовали, что оно нацелено на проведение реформ. Это важнейшее условие. Ведь что такое предстать перед народом! Люди оценивают то, что есть на самом деле. Если мы сформируем коллектив, о котором у народа сложится впечатление как о кучке

---

* Из беседы с двумя ответственными сотрудниками ЦК КПК.

косных консерваторов, или же люди сочтут его заурядным, не отвечающим перспективам Китая, то в будущем нас может ожидать немало подобных беспорядков, и мы действительно будем постоянно находиться в подвешенном состоянии. Нельзя сказать, что и на этот раз все уже позади! Студенты еще не возобновили занятий, а если и возобновят, то смогут опять выйти на улицы. Определенно можно сказать одно: и рабочие, и крестьяне, и интеллигенция, и учащиеся — все хотят реформы. На этот раз в ходу были всякие лозунги, но не было лозунга, направленного против реформы. Однако, в устах некоторых людей реформа звучит как “либерализация”, иначе говоря, переход на капиталистические рельсы. Целью их “реформы” и является переход к капитализму. Реформа, о которой говорим мы, не имеет ничего общего с их реформой. Дискуссии по этому вопросу несомненно продолжатся. Словом, новый реформаторский облик — это чрезвычайно важный критерий для определения состава нового руководства. И важный не на 99, а на все 100 процентов. И это нам необходимо учитывать.

Во-вторых, необходимо основательно приняться за некоторые дела и продемонстрировать, что наша борьба против разложения носит подлинный, а не декоративный характер. Мы постоянно выступаем против явлений разложения, и выражаем крайнее недовольство, когда такие случаи имеют место! В последние годы я постоянно веду речь о борьбе против разложения. Вы неоднократно были свидетелями этого. Я постоянно слежу и за тем, чтобы в моей семье не было случаев нарушения законов и дисциплины. Среди дел о разложении нередко встречаются очень крупные дела. Вся суть вопроса лишь в том, что у нас зачастую нехватает решительности. А в результате мы можем утратить народное доверие, люди могут подумать, что мы покрываем такие случаи. Через это необходимо переступить, обещанное следует выполнять. Мы должны держать данное слово, поступать так, как необходимо, чтобы завоевать доверие народа. Несколько десятков дел о разложении, казнокрадстве и взяточничестве следует рассмотреть на провинциальном или общегосударственном уровне. Надо действовать немедленно и со всей решительностью, широко оповещать общественность и строго

следовать букве закона. Тот, кто заслуживает наказания, не должен избежать его, кем бы он ни являлся.

Хороший коллектив, нацеленный на проведение политики реформы и открытости, должен осмысленно выполнить ряд задач в области расширения внешних связей. Необходимо использовать любые возможности, действовать твердо и решительно, претворяя в жизнь политику реформ и открытости, всемерно расширяя внешние связи. Когда я говорил, что нужно создать несколько “сянганов”, то имел в виду необходимость расширения внешних связей. Их нельзя сворачивать, наоборот, следует развивать их еще шире, чем в прошлом. Без расширения внешних связей мы не сможем обеспечить развитие. У нас нехватает денег, однако с помощью расширения внешних связей, увеличения занятости, регулирования налогообложения и сдачи земли в аренду можно обеспечить некоторые средства, необходимые для развития любых отраслей, увеличить финансовые поступления и извлечь определенную выгоду. Например, мы извлекаем выгоду из Сянгана. Без него мы не имели бы возможности как минимум оперативно получать различную информацию. Словом, в области реформы и расширения внешних связей необходимо действовать еще смелее.

Сегодня я пригласил вас сюда для того, чтобы всем вместе подумать, верно ли мы мыслим. Во-первых, необходимо сформировать центральное руководство, нацеленное на проведение реформ и расширение внешних связей, чтобы успокоить народ. Это первое условие для завоевания его доверия. Вторым условием является реальное выполнение нескольких конкретных задач, с тем чтобы обеспечить народное доверие. Необходимо наказать за случаи разложений и продемонстрировать, что мы не только не изменим нашу политику реформы и открытости, но будем и впредь углублять реформу и продолжим расширение внешних связей. Нужно показать народу факты, лишь так можно его успокоить. В противном случае будут ежедневные манифестации. Если не рассматривать эту проблему более основательно, то спокойствия хватит не более, чем на один, два или три месяца. Необходимо учитывать этот фактор в контексте общей ситуации.

Все мы, члены Политбюро, Постоянного Комитета Политбюро или Секретариата ЦК, — те, кто решает важнейшие вопросы, — при рассмотрении любых проблем должны учитывать перспективы и руководствоваться общей ситуацией. Частные интересы должны быть подчинены интересам целого. В этом основная суть. У каждого человека есть недостатки. Присутствующие здесь, как и все другие, не составляют исключения. Каждый имеет свои недостатки и слабости. Конечно, у одних недостатки большие, у других — маленькие, у одних их больше, а у других — меньше. Не может быть человека без недостатков. Безусловно, с точки зрения управленческого опыта и опыта борьбы у нашего коллектива есть слабые места, это очевидно. По-настоящему стабильный и зрелый руководящий коллектив сформировался в руководстве Компартии Китая во времена Мао Цзэдуна, Лю Шаоци, Чжоу Эньлая и Чжу Дэ. Предшествующее руководство не было ни стабильным, ни зрелым. Начиная с Чэнь Дусю[88] и вплоть до совещания в Цзуньи[96] не существовало действительно зрелого руководящего коллектива. В этот промежуток было время, когда акцент делался на руководящую роль рабочего класса, что и заставило привлечь представителя рабочих в руководство. В истории нашей партии по-настоящему зрелое руководство сформировалось начиная с поколения Мао, Лю, Чжоу и Чжу. Первая половина периода пребывания этого руководства у власти была плодотворной, вторая превратилась в бедствие в результате "культурной революции". Хуа Гофэна[110] можно считать лишь переходной фигурой, а никак не представителем целого поколения. У него не было никаких самостоятельных идей, кроме принципа "двух абсолютов"[7]. Ко второму поколению относимся мы. Ныне формируется третье поколение. Необходимо создать по-настоящему новое третье поколение руководителей. Эти руководители должны завоевать доверие народа, заручиться авторитетом в партии и среди населения. Речь не о том, чтобы быть довольным каждым руководителем в отдельности, а о том, чтобы испытывать удовлетворение от работы этого коллектива. У людей наверняка могут быть те или иные претензии к каждому из его членов, но вполне нормально, если они довольны всем коллективом в целом. В коллективе нашего, второго поколения,

я считаюсь руководителем, но мы все же — единый коллектив. Народ в целом удовлетворен этим коллективом, главным образом потому, что мы начали реформу и расширение внешних связей, взяли курс на осуществление модернизации в четырех областях и добились реальных успехов. Руководство третьего поколения также должно завоевать доверие народа и достичь реальных успехов. Ни в коем случае нельзя закрывать двери! В прежнюю эпоху изоляции Китаю нет возврата. Эта изоляция породила такие бедствия, как, например, "культурная революция". В условиях изоляции нет возможности развивать экономику, улучшать жизнь народа, укреплять могущество государства. Современный мир развивается стремительными темпами, каждый день приносит новые перемены, особенно в области науки и техники, за которыми трудно угнаться.

Руководители третьего поколения должны завоевать народное доверие, заручиться верой народа в этот коллектив, сплотить его вокруг такого коллективного руководства ЦК, которому он доверяет. В борьбе против буржуазной либерализации и за отстаивание четырех основных принципов не может быть никаких колебаний. В этом вопросе я никогда не шел ни на какие уступки. Может ли Китай отказаться от четырех основных принципов? Можно ли отказаться от демократической диктатуры народа? Коренной вопрос как раз в том, защищать ли демократическую диктатуру народа, марксизм, социализм и руководящую роль КПК.

Наше новое руководство должно обладать широким кругозором, отличаться широтой взглядов. Таково самое основное требование к руководителям третьего поколения. Наши руководители первого поколения обладали широтой взглядов в начальный период пребывания у власти. Мы, люди второго поколения, тоже в основном отличаемся широтой взглядов. Руководители третьего и последующих поколений должны удовлетворять таким же требованиям. Члены нового состава Политбюро, Секретариата и, в особенности, Постоянного Комитета Политбюро должны избираться с учетом их позиции в вопросе реформы и расширения внешних связей. Новому составу руководства предстоит сделать некоторые шаги в области реформы и открытости и тем самым показать, что вы, как

минимум, отстаиваете эту политику и по-настоящему претворяете в жизнь решения, принятые 3-м пленумом ЦК КПК 11-го созыва. Это поможет успокоить народ. При подборе людей сейчас нам нужно отбросить предвзятость и выбрать тех из них, кто завоевал доверие народа как приверженец курса реформ. Здесь неуместны личные симпатии и антипатии. В случае надобности нужно использовать и тех, кто выступал против тебя. Раньше так на протяжении долгого времени поступал Мао Цзэдун. Критерии для подбора людей тоже должны быть более основательными. Это тоже своего рода реформа, реформа в идеологии и раскрепощение сознания. Я искренне надеюсь, что при подборе людей будут руководствоваться общественным мнением, а не эмоциями. Эти проблемы необходимо решать с позиций политиков. Ныне мы должны решительно избрать в состав нового руководства таких людей, которые признаны народом как приверженцы курса реформ и открытости и зарекомендовали себя как незаурядные государственные деятели. Таким образом народ почувствует, что мы искренне стремимся к проведению реформ и расширению внешних связей. У каждого человека свои недостатки, которые можно продолжать устранять и находясь в составе руководства.

Во-первых, необходимо выдвигать признанных реформаторов. Во-вторых, новое руководство должно осуществить некоторые шаги в области реформы и расширения внешних связей, с тем чтобы все это почувствовали. Трех-шести месяцев достаточно для создания собственного имиджа. Студенты лишь выдвинули требование в отношении продолжения реформ, а мы осуществляем это на деле. Таким образом, наши стремления совпадут, и непонимание исчезнет само собой. Такое непонимание нельзя устранить с помощью статей и дискуссий. Одной из причин нынешних волнений является увеличение количества случаев разложения, в результате чего часть населения утратила доверие к партии и правительству. Поэтому нам необходимо прежде всего проанализировать собственные ошибки и проникнуться пониманием некоторых действий со стороны народных масс. Наказание должно соответствовать характеру вины и не распространяться на всех поголовно.

Каждый член центрального высшего руководства должен во всех отношениях значительно повысить свой уровень. Нельзя оставаться на прежнем уровне, поскольку ответственность теперь иная. Каждому предстоит совершенствовать себя, в том числе и свой стиль работы. Это должно быть сделано совершенно осознанно. Ведь нелегко руководить такой страной, как наша. Это несоизмеримая ответственность! Самое важное — обладать широтой взглядов. Во всех ситуациях следует исходить из интересов целого, устремляя свой взор на окружающий мир и на будущее, при этом не следует упускать из виду текущую обстановку во всех ее аспектах.

Существует еще одна проблема. В партии ни в коем случае не должно быть места фракционности и групповщине. Строго говоря, в нашей партии такого явления не существует. В 30-е годы в провинции Цзянси меня называли "маоистом"[111]. Это не соответствует действительности. Не было никаких "маоистов". Умение терпеливо относиться к различным людям и сплачивать представителей разных направлений — ключевая проблема. Оценивая сам себя, могу сказать, что не являюсь безукоризненным человеком. Я совершил много ошибок и вовсе не из тех, кто их никогда не допускал. Однако совесть моя спокойна, и одна из причин этого состоит в том, что я никогда не примыкал ни к каким фракциям. В прошлом, переходя на новое место работы, я никогда не брал с собой даже своего порученца. Ведь групповщина может погубить людей! Многие промахи и ошибки происходят именно по вине групповщины. Поскольку вы должны, так сказать, действовать на передовой, я сегодня говорю с вами об этом.

Как только новое руководство завоюет авторитет, я полон решимости уйти в отставку и не стану вмешиваться в ваши дела. Надеюсь, что все вы тесно сплотитесь вокруг товарища Цзян Цзэминя. Если руководство будет сплоченным и будет твердо следовать политике реформ и расширения внешних связей, и при этом стабильное развитие продолжится несколько десятилетий, в Китае произойдут коренные перемены. Все зависит от руководящего звена. Прошу вас передать мои слова каждому из тех, кто будет работать в составе нового руководства. Можете считать это моим политическим наказом.

ВЫСТУПЛЕНИЕ НА ВСТРЕЧЕ С ВЫСШИМ КОМАНДНЫМ СОСТАВОМ ЧАСТЕЙ, УЧАСТВОВАВШИХ В ОБЕСПЕЧЕНИИ РЕЖИМА ВОЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ В СТОЛИЦЕ

(9 июня 1989 года)

Товарищи, признателен вам за ваши старания!

Прежде всего разрешите выразить соболезнование офицерам и солдатам НОАК, вооруженной милиции и органов общественной безопасности в связи гибелью тех, кто пал смертью храбрых в этой борьбе! Разрешите выразить сочувствие тысячам офицеров и солдат НОАК, вооруженной милиции и органов общественной безопасности, получившим ранения в ходе этой борьбы! Передаю искренний привет всем офицерам и солдатам НОАК, вооруженной милиции и общественной безопасности, участвовавшим в этих событиях!

Предлагаю почтить память погибших вставанием!

Пользуясь возможностью, хотел бы сказать несколько слов.

Эта буря была неизбежна. Ее предопределяла общая ситуация на международной арене и обстановка, сложившаяся в Китае. Она была неизбежна и разразилась независимо от воли людей. Вопрос стоял лишь о времени и масштабах событий. То, что это произошло сейчас, работает на нас. Лучше всего

то, что еще здравствуют многие ветераны, прошедшие горнило разных бурь, которые осознают серьезность этих событий и поддерживают принятие решительных мер по пресечению мятежа. И хотя некоторые товарищи пока еще не во всем разобрались, но в конце концов и они поймут и будут поддерживать это решение ЦК.

В передовой статье газеты “Жэньминь жибао” от 26 апреля характер этих событий был определен как волнения. Это очень точное определение. Именно против этого слова возражают некоторые и хотят его заменить. Практика подтвердила, что это определение является точным. Естественно и то, что последующие события вылились в контрреволюционный мятеж. Среди нас есть еще здравствующие ветераны, в том числе и в армии, а среди них те, кто участвовал в разных этапах революции и играл в них ключевую роль. Поэтому решение возникших теперь проблем представляется достаточно простым. Основная трудность, связанная с их решением, заключается в том, что прежде мы никогда не сталкивались с такой ситуацией, когда горстка скверных людей действует вперемешку с массой молодых учащихся и окружающими их толпами зрителей. В определенные моменты было очень трудно разграничить тех и других, поэтому принятие многих соответствующих мер было чрезвычайно затруднено. Если бы не поддержка со стороны многих ветеранов нашей партии, затруднения возникли бы даже и с определением характера самих событий. Некоторые товарищи, не разобравшись в сути проблемы, решили, что она связана исключительно с подходом к массе. На самом же деле перед нами оказалась не только масса людей, не отличающая правды от лжи, но и целая группа бунтарей и отбросов общества. Их цель заключалась в подрыве нашей страны и партии, в этом суть дела. Не понимать этого основного вопроса — значит не разбираться в характере этого события. Уверен, что благодаря добросовестной работе мы заручимся поддержкой со стороны подавляющего большинства членов партии в отношении оценки характера и методов обуздания этих событий.

Их характер был ясен с самого начала. Выдвигалось два основных лозунга, во-первых, долой компартию, во-вторых, долой социалистический строй. Они имели своей целью соз-

дание полностью прозападной буржуазной республики. Народ требует покончить с явлениями разложения. Мы, безусловно, согласны с этим. Если люди, преследующие свои особые цели, выдвигают лозунг так называемой борьбы против разложения, мы не можем не согласиться, что это благие слова. Конечно, этот лозунг используется ими лишь в качестве прикрытия, а главной их целью является ликвидация компартии и социалистического строя.

В ходе усмирения этого мятежа многие наши товарищи были ранены, некоторые из них погибли, было захвачено оружие. Как все это могло произойти? Причина и в том, что честные люди находились вперемешку с мятежниками, что затрудняло принятие с нашей стороны решительных и необходимых мер. Решение этой проблемы стало для нашей армии суровым политическим испытанием. Факты подтвердили, что наша НОАК выдержала его. Если бы танки были брошены против всех, по всей стране возникла бы сумятица. Поэтому я благодарен командирам и бойцам НОАК за то, что они должным образом отреагировали на поведение мятежников. И хотя наши потери вызывают в сердцах наших скорбь, мы завоевали на свою сторону народ и вынудили тех, кто не видел разницы между хорошими и плохими людьми, изменить свою позицию. Все осознали, что же на самом деле представляет из себя Народно-освободительная армия, она ли устроила массовое кровопролитие на площади Тяньаньмэнь и кто в конце концов проливал кровь. Внесение ясности в этот вопрос позволяет нам перехватить инициативу в свои руки. И хотя мы испытываем чувство горечи в связи с многочисленными потерями наших товарищей, однако, объективно анализируя ход событий, нельзя не признать, что НОАК — это детище народа. Это также поможет народу проникнуться пониманием тех мер, которые были приняты нами в этой борьбе. Следовательно, и в будущем в случае возникновения проблем или необходимости принятия каких-либо мер наша армия сможет всегда рассчитывать на народную поддержку. Между прочим, хочу заметить, что в будущем недопустимо позволять кому-либо захватывать вооружение. Словом, это было испытание, которое мы выдержали. Хотя в армии осталось уже мало ветеранов, а возраст бойцов в большинстве своем сос-

тавляет 18 — 20 лет, они как и прежде являются подлинными сынами народа. Перед лицом опасности для собственной жизни они не забывали о народе, не забывали о наставлениях партии и государственных интересах, не страшились смерти. Слова “мужественно и стойко приняли смерть во имя правого дела” в полной мере относятся к ним. Когда я говорю, что они выдержали испытание, я имею в виду, что наша армия остается подлинно народной армией. Ее характер не изменился. Наша армия сохраняет традиции бывшей Красной армии. И на этот раз она выдержала совсем нелегкое политическое испытание, испытание жизнью и смертью. Это говорит о том, что наша родная армия поистине является стальной Великой стеной, защитницей партии и государства. Это говорит о том, что несмотря ни на какие потери, ни на какие изменения в личном составе, наша армия всегда будет действовать под руководством партии, всегда будет оставаться защитницей Отечества, защитницей социализма и интересов народа, всегда будет любима этим народом! В то же время мы никогда не должны забывать, насколько злым и жестоким является наш враг, которому нет и не может быть никакого прощения.

Это событие заставляет всех нас задуматься, вынуждает нас трезво оглянуться в прошлое и подумать о будущем. Возможно это прискорбное событие заставит нас еще более уверенным, твердым и значительно более быстрым шагом двинуться по пути реформы и расширения внешних связей, позволит быстрее исправить собственные промахи, шире использовать свои преимущества. Сегодня я не имею возможности подробнее останавливаться на этом, хочу лишь коснуться этой темы.

Первый вопрос состоит в том, насколько правильны направление, курс и политические установки, разработанные 3-м пленумом ЦК КПК 11-го созыва[9], в том числе наша стратегия развития “в три этапа”? Ставят ли возникшие в этот раз беспорядки под сомнение правильность избранных нами направления, курса и политики? Представляет ли намеченная нами цель поворот “влево”? Можно ли ориентироваться на нее в нашей последующей борьбе? На эти важные вопросы необходимо дать четкие определенные ответы. Мы уже достигли

нашей первой цели, увеличив ВНП в два раза. Вторая цель, связанная с очередным двукратным увеличением ВНП, должна быть по плану достигнута через 12 лет. Затем в последующие 50 лет мы достигнем уровня среднеразвитых стран. Именно такова наша стратегическая цель. Поэтому, мне кажется, что о "левом" уклоне говорить не приходится. Намеченная нами цель не является сверхмерной. Вот почему, отвечая на первый вопрос, по крайней мере нельзя сказать, что намеченная нами стратегическая цель в нынешних обстоятельствах нереальна, неосуществима. Через 61 год страна с населением в 1,5 миллиарда человек достигнет уровня среднеразвитых стран. Это станет невиданным событием. И нужно сказать, что эта цель вполне реальна. Нельзя в результате этого события считать нашу стратегическую цель ошибкой.

Второй вопрос заключается в том, правильна ли линия, выработанная на XIII Всекитайском съезде КПК[84], которая обозначается понятием "один центр и два основных момента"? Не является ли ошибкой сведение этих "двух основных моментов" к отстаиванию четырех основных принципов и осуществлению политики реформы и открытости? В последнее время я постоянно думаю об этом. Нет, мы не ошиблись. Само по себе отстаивание четырех основных принципов не является ошибкой. Если и была сделана ошибка, то она заключалась в том, что мы отстаивали четыре основных принципа не столь последовательно, как было необходимо, не проводили среди населения, учащихся, кадровых работников всех звеньев и коммунистов воспитательной работы, идейную основу которой должны были составить эти четыре основных принципа. Суть этих событий как раз и сводится к противопоставлению буржуазной либерализации и четырех основных принципов. Мы не то, чтобы не говорили о четырех основных принципах, идейно-политическом воспитании, борьбе против буржуазной либерализации и духовного загрязнения, но делали это непоследовательно, очень редко, а то и попросту бездействовали. Ошибка не в том, что мы отстаивали четыре основных принципа, а в отсутствии последовательности при отстаивании этих принципов, в чрезмерном ослаблении воспитательной и идейно-политической работы. В первый день 1980 года, выступая в Политическом консультативном

совете, я говорил о “четырех гарантиях”[112] и в качестве одной из них упоминал о “созидательном духе скромного образа жизни и самоотверженности в борьбе”. Простота в жизни и самоотверженность в борьбе — это наши традиции, поэтому необходимо в дальнейшем еще серьезнее заняться воспитанием трудолюбия и скромности и не прекращать этого на протяжении 60 — 70 лет. Чем дальше будет развиваться наша страна, тем больше необходимо будет поощрять скромность в жизни и самоотверженность в борьбе. Пропаганда такого образа жизни поможет нам преодолеть явления разложения. После провозглашения КНР мы постоянно поощряли такие взгляды, однако затем, когда жизнь немного улучшилась, принялись рекламировать излишнее потребление, в результате чего множились явления расточительства в различных сферах, а из-за ослабления идейно-политической работы и отсутствия нормальной законодательной базы возникали разнообразные нарушения законов и дисциплины, а также случаи разложения. Я говорил иностранцам, что самые значительные проблемы за последние десять лет наблюдались именно в области воспитания. При этом я имел в виду главным образом идейно-политическое воспитание, воспитание не только в учебных заведениях и среди молодых учащихся, но и в более широком смысле воспитание всего населения. Что касается пропаганды скромного образа жизни и воспитания духа упорной и самоотверженной борьбы, разъяснения того, какой страной является Китай и в какую страну он должен превратиться, нами сделано чрезвычайно мало, и это наш очень существенный промах.

Ошибочна ли в своей основе политика реформы и расширения внешних связей? Нет, не ошибочна. Без реформы и расширения внешних связей не могло быть сегодняшнего дня. За эти десять лет жизненный уровень народа значительно вырос. Надо сказать, что мы поднялись на новую ступень развития. Несмотря на инфляцию и другие возникшие проблемы, успехи десятилетия политики реформы и открытости можно оценить как вполне весомые. Конечно, реформа и открытость неизбежно привнесли с собой значительное негативное влияние со стороны Запада. Мы старались с самого начала не обойти вниманием этот факт. В начале 80-х годов в

период создания особых экономических зон я говорил товарищам из провинции Гуандун о необходимости одновременно заняться решением двух проблем: с одной стороны, проводить реформу и политику расширения связей с внешним миром, а с другой, развернуть суровую и решительную борьбу с экономическими преступлениями, основательно заняться идейно-политическим воспитанием. Таким образом, необходим двусторонний подход. Однако сегодня, оглядываясь на пройденный путь, мы замечаем очевидный недостаток: одной из двух проблем мы уделяли достаточно много внимания, а другой слишком мало. Разные подходы к решению двух одинаково важных проблем оказались несочетаемыми. Разговор на эту тему может помочь нам при последующей разработке нашего политического курса. Наряду с этим нам необходимо и дальше твердо придерживаться политики сочетания плановой экономики с рыночным регулированием. Этот принцип остается неизменным. В практической же работе в период упорядочения экономики мы можем больше смещать акцент на ее плановый характер, а в другие времена активнее задействовать рычаги рыночного регулирования, стремиться проявлять больше гибкости. Принципа сочетания плановой экономики с рыночным регулированием мы будем придерживаться и впредь. Главное в том, чтобы Китай не оказался в состоянии изоляции от внешнего мира. Политика изоляции может причинить нам большой ущерб. В результате мы можем оказаться в информационном вакууме. Разве не подчеркивается ныне важность обладания информацией? Она действительно очень важна. Если работники управленческого звена не будут владеть информацией, то уподобятся глухим и слепым. И еще об одном. Ни в коем случае нельзя, чтобы вновь повторилась ситуация, при которой наша экономика находилась в состоянии омертвения. Прошу Постоянный Комитет обсудить мое предложение. Это одна из тех актуальных проблем, с которыми нам придется соприкасаться.

Таковы наши итоги прошедшего десятилетия. Основное содержание нашей политики, начиная со стратегии развития и вплоть до ее конкретных направлений и установок, включая реформу и расширение внешних связей, является правильным. Если говорить о недостатках, то мы уделяем еще недос-

таточно внимания проведению политики реформы и открытости. Причем проблем у нас значительно больше в первой области, нежели во второй. Что касается реформы политической системы, то можно с определенностью утверждать, что мы должны сохранить систему собраний народных представителей, отказавшись от американской модели трех ветвей власти. Фактически эта модель действует отнюдь не во всех западных странах. США бранят нас за то, что мы подавили студенческие беспорядки, как если бы сами они не применяли армию и полицию во время разгона студенческих демонстраций и волнений внутри страны, не арестовывали людей и не устраивали кровопролития? Они подавляли студенчество и народ, а мы — контрреволюционный мятеж. И не им нас критиковать! Между прочим, в дальнейшем нужно обращать внимание на то, чтобы такие вопросы решались своевременно. Нельзя допускать, чтобы события развивались по нарастающей.

Как нам быть дальше? По-моему, необходимо и далее твердо и неуклонно следовать разработанным ранее политическим курсом. За исключением отдельных формулировок основная линия, направления и политические установки остаются неизменными. Вопрос этот уже поднимался, и всем следует еще раз серьезно подумать об этом. Что касается некоторых конкретных проблем, как то сферы капиталовложений и использования капитала, я за укрепление основных отраслей промышленности и сельского хозяйства. А таковыми без сомнения являются сырьевые, транспортные, энергетические и др. отрасли. Именно в них и надо увеличивать капиталовложения, причем, несмотря на очевидные задолженности, делать это предстоит на протяжении 10 — 20 лет. Таков один из аспектов политики расширения внешних связей. При этом действовать необходимо смелее, серьезных промахов быть не должно. Увеличив производство электроэнергии, объемы железнодорожных, автомобильных и водных перевозок, можно сделать очень многое. По прогнозам зарубежных специалистов, в будущем нам потребуется 120 миллионов тонн стали. В настоящее время ее выплавка у нас составила уже почти 60 миллионов тонн. Необходимо еще столько же. Если мы сумеем реконструировать имеющиеся предприятия и увеличить

производство стали на 20 миллионов тонн, то импорт ее можно будет сократить. Использование для этой цели части зарубежных кредитов — также одно из проявлений политики реформы и расширения внешних связей. Проблема ныне не в том, правильна ли сама эта политика и нужно ли ее проводить , а в том, как проводить ее в жизнь, что заимствовать, а что — нет.

Следует твердо и неукоснительно претворять в жизнь линию, курс и политические установки, выработанные с момента проведения 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, тщательно анализировать накопленный опыт, сохранять правильное, исправлять ошибочное, усиливать слабые звенья. Словом, нужно подытожить нынешнее и заглянуть в будущее.

Пользуясь случаем, хотел сказать именно это.

НАИБОЛЕЕ АКТУАЛЬНЫЕ ЗАДАЧИ ДЛЯ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ТРЕТЬЕГО ПОКОЛЕНИЯ*

(6 июня 1989 года)

Наша Коммунистическая партия Китая должна теперь сформировать коллектив руководителей третьего поколения. До совещания в Цзуньи[96] в истории нашей партии не существовало сложившегося зрелого центрального руководящего органа. Будь то Чэнь Дусю[88], Цюй Цюбо[113], Сян Чжунфа[114], Ли Лисань[115] или Ван Мин[89], никому из них не удалось создать мощный руководящий центр. Коллектив руководителей нашей партии начал постепенно складываться после совещания в Цзуньи. В него вошли товарищи Мао Цзэдун, Лю Шаоци, Чжоу Эньлай, Чжу Дэ и Жэнь Биши[116], а после кончины Жэнь Биши — товарищ Чэнь Юнь[44]. На VIII Всекитайском съезде КПК был создан Постоянный Комитет Политбюро, в состав которого входили Мао Цзэдун, Лю Шаоци, Чжоу Эньлай, Чжу Дэ, Чэнь Юнь и Дэн Сяопин, а позже и Линь Бяо [117]. Этот коллектив руководителей существовал вплоть до “культурной революции”.

В течение длительного исторического периода, предшествовавшего “культурной революции”, несмотря на совершаемые партией те или иные ошибки или определенные изменения в составе ее руководства, в ней все еще сохранялся коллектив руководителей, центральной фигурой которого был

---

* Из беседы с ответственными сотрудниками ЦК КПК.

товарищ Мао Цзэдун. Это и есть партийное руководство первого поколения.

Новый коллектив руководителей, образованный на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва, стал коллективом руководителей второго поколения. По существу можно сказать, что в этом коллективе я занимаю ключевые позиции. С момента его образования меня постоянно заботит проблема смены поколений. И хотя оба избранных преемника не смогли удержаться в руководстве, однако в то время, принимая во внимание их опыт борьбы, достижения в работе и идейно-политический уровень, можно было сделать только такой выбор. Тем более, что и сами люди меняются.

У всякого руководящего коллектива должно быть ядро. Без него руководство не считается надежным. Товарищ Мао Цзэдун был ядром коллектива руководителей первого поколения. Именно благодаря этому Коммунистическая партия Китая не была разгромлена в ходе “культурной революции”. Ядром коллектива руководителей второго поколения по существу являюсь я. Именно потому, что такое ядро существует, замена двух руководителей никоим образом не отразилась на руководстве нашей партии, оно, как и всегда, остается стабильным. У коллектива руководителей третьего поколения непременно должно быть свое ядро. Поэтому всем присутствующим необходимо проявить высокую сознательность при осмыслении и решении данной проблемы. Следует осознанно сохранять такое ядро, каковым в настоящее время все единодушно признают товарища Цзян Цзэминя. А если говорить со всей прямотой и откровенностью, то Постоянному Комитету Политбюро нового состава с первого дня своей работы необходимо заботливо укреплять и сохранять этот коллектив и его ядро. Когда удачно подобран состав Политбюро, и особенно — его Постоянного Комитета, когда они действуют старательно и сплоченно, то могут быть примером в упорном, самоотверженном труде и борьбе против разложения, могут устранить любые беспорядки. Нынешние события показывают, что рабочий класс, крестьянство, Народно-освободительная армия и интеллигенция как составная часть рабочего класса являются вполне надежной опорой. Однако, если у самого Центра нет четкой позиции, трудно сказать,

что может произойти. В этом суть всей проблемы. От существования такого руководящего коллектива зависят судьбы государства, партии и народа.

В беседе с товарищами Ли Пэном и Яо Илинем [118] я сказал, что как только новое руководство приступит к своей нормальной деятельности, я более не стану вмешиваться в ваши дела. Я сказал, что таков мой политический наказ. Разумеется, я не смогу отказать, если ко мне обратятся за помощью, но это будет выглядеть не так, как в прошлом. Я не надеюсь на то, что в новом составе Политбюро или его Постоянного Комитета после их сформирования мне будет отведена какая-нибудь определенная роль. Почему я так поступаю? Отнюдь не по соображениям скромности или каким-либо иным соображениям. Очевидно, что в настоящий момент слишком многое зависит от меня, что не идет на пользу ни государству, ни партии, а когда-нибудь может оказаться и очень опасным. На международной арене политика многих государств по отношению к Китаю увязывается с состоянием моего здоровья — возможной болезнью или смертью. Я знаю об этой проблеме уже на протяжении многих лет. Совершенно ненормально и чрезвычайно опасно, если судьба целого государства ставится в зависимость от авторитета того или иного человека. Если ничего не произойдет, проблем не будет, в противном же случае случится непоправимое. Как только сформируется новое руководство, ему придется взять на себя всю полноту ответственности за все просчеты, успехи или заслуги. Таким образом вы сможете действовать на свое усмотрение, что будет благоприятствовать закалке нового коллектива. Тем более, что методы, применявшиеся в прошлом, не были особенно результативными. Сейчас мне уже 85 лет, в таком возрасте человек должен проявлять сознательность. И главное в том, что это затрагивает общие интересы. Если стабильность ситуации или нормальный ход событий зависят от одного единственного человека, принятие решения может быть чрезвычайно затруднено. В случае необходимости я всегда смогу прийти на помощь, но ни в коем случае не хочу занимать какой-либо официальный пост.

Происшедшие события[109] свидетельствуют о том, что ключевым моментом является отстаивание социалистического

пути и руководства со стороны КПК. Весь империалистический западный мир пытается вынудить социалистические страны отказаться от социалистического пути и в конечном итоге поставить их под диктат международного монополитического капитала, заставить их встать на капиталистические рельсы. Ныне мы должны упорно противодействовать этой регрессивной тенденции и более четко определить свою позицию. Ибо если мы откажемся от социализма, наша страна в конце концов окажется зависимой в своем развитии, и даже мечтать об этом ей будет совсем нелегко. В настоящее время международные рынки перенасыщены, и проникнуть на них весьма непросто. Спасти Китай и развивать Китай способен только социализм. В этом смысле возникшие беспорядки послужили для нас сильным и важным толчком и значительно отрезвили наши головы. Без социалистического пути у Китая нет перспектив. Китай — в основном бедная страна, так почему же говорят о так называемом "большом треугольнике" в лице Китая, США и СССР? Потому, что Китай является самостоятельным и независимым государством. Почему мы говорим, что наша страна—независимая и самостоятельная? Потому что следуем по пути социализма с китайской спецификой. В противном же случае мы вынуждены были бы подлаживаться под США, другие развитые страны или СССР. Какая же это независимость! Под теперешним нажимом со стороны мировой общественности мы держимся спокойно и уверенно и не поддаемся на подстрекательства. Однако мы должны хорошенько делать свое дело, поскольку эти события достаточно очевидно обнаружили наши ошибки и промахи. Они у нас действительно есть! И вовсе не малые.

Теперь поговорим о том, чем необходимо заняться прежде всего. Нельзя дожидаться полного усмирения беспорядков. Сейчас нужно, с одной стороны, окончательно покончить с ними, а с другой стороны, разобраться, где же в конце концов мы совершили в прошлом ошибки, как их исправить, и какие проблемы предстоит решить в первую очередь. Нельзя одновременно браться за все сразу. Если в такой момент заняться обсуждением какой-либо теоретической проблемы, например, проблемы рынка, плана и т. п., то это не только не стабилизирует обстановку, а, наоборот, может

все испортить. В настоящий момент необходимо принять ряд энергичных мер, которые успокоили и удовлетворили бы народ, и при этом следует как можно быстрее разобраться в том, что же препятствует нашему продвижению вперед.

Во-первых, экономический спад недопустим. Если есть возможность действенно бороться за увеличение темпов роста, к этому нужно активно стремиться. Разумеется, речь не идет о столь высоких темпах, о которых мы мечтали в прошлом. Ныне основная проблема для нас заключается в недостаточном развитии индустриальной базы, нехватке электроэнергии и сырьевых ресурсов. Причем при их распределении малые предприятия вытеснили крупные, а в результате государство понесло громадные потери. Решая проблемы, связанные с нынешним экономическим спадом, следует определить круг тех вопросов, которыми необходимо заниматься в срочном порядке. Проблемы, требующие решения, необходимо решать быстро, энергично и безотлагательно. Затягивание решения испортит все дело. Следует делать то, что представляется ясным, имеет позитивные стороны и идет на пользу развитию. На протяжении последующих 11 с половиной лет предстоит бороться за обеспечение сравнительно достаточных темпов экономического роста. Если действительно удастся реально увеличить ВНП в два раза, народ увидит, что наша страна, наше дело социализма процветают и крепнут. Центральный Комитет партии и Госсовет должны обладать авторитетом и возможностями. Без авторитета не обойтись. Я предлагаю создать группу, которая займется изучением проблем стратегии и программой развития на первую половину грядущего века, главным образом, планированием развития базовых отраслей промышленности и средств транспорта. Необходимо предпринять решительные шаги, с тем чтобы наше развитие могло быть непрерывным и было обеспечено резервами. Я уже говорил о том, что если, пережив эти события, мы серьезно проанализируем прошлый опыт и задумаемся о будущем, то наше продвижение вперед станет возможно не только более уверенным и успешным, но и еще более быстрым. Таким образом существует возможность извлечь пользу и из негативных событий. Необходимо заняться и проблемой сельского хозяйства. В конце концов ее

можно решать с применением науки. Наука — это замечательная вещь, и ей необходимо придавать важное значение.

Во-вторых, следует предпринять ряд шагов, которые вызовут у народа чувство удовлетворения. Главным образом это касается двух областей: с одной стороны, необходимо еще решительнее проводить политику реформы и расширения внешних связей, с другой стороны, вплотную заняться борьбой с явлениями разложения.

Расширением внешних связей в основном занимается Госсовет. Деятельность в этой области необходимо поднять на новую высоту, действуя еще смелее и настойчивее. В целом, в настоящее время известные потери вполне допустимы, не надо бояться этих потерь, на них можно пойти, если перспективы сулят определенные выгоды. Необходимо делать больше такого, что окажется полезным для реформы и расширения внешних связей. Надо заниматься совместной хозяйственной деятельностью с зарубежными предпринимателями, создавать повсеместно районы экономического освоения. Увеличение притока иностранного капитала безусловно выгодно для зарубежных предпринимателей, при этом в конечном итоге и мы сами непременно получим от этого выгоду. Можно взимать целый ряд пошлин в рамках системы налогообложения, создать отрасли, занятые обслуживанием иностранных предприятий, и одновременно самим организовать там свои прибыльные предприятия. Таким образом наступит оживление. Сейчас в мире наблюдается определенное беспокойство по поводу того, не собираемся ли мы сворачивать наши реформы, поэтому нам необходимо осуществить ряд мер, которые продемонстрировали бы неизменность нашей политики реформ и расширения внешних связей и решимость проводить ее и в дальнейшем. Важнейшая цель реформы политической системы заключается в создании обстановки стабильности. Я говорил американцам, что самой главной выгодой для Китая является стабильность. Хорошо все то, что способствует стабильности в Китае. Я никогда не шел ни на какие уступки в отстаивании четырех основных принципов. Нет ничего удивительного в том, что американцы поносят нас и распространяют клеветнические слухи. Устранение элементов дублирования в аппаратных структурах и укрепле-

ние правопорядка тоже означает реформу.

В порядке борьбы с явлением разложения следует тщательно разобрать 10 — 20 крупных случаев такого рода, причем сделать это необходимо с максимальной степенью гласности и безотлагательно. В ходе нынешних событий не выдвигалось лозунгов, направленных против реформы и расширения внешних связей. Особенно много призывов было нацелено на борьбу против разложения. Разумеется, в руках некоторых людей такие призывы — лишь прикрытие, их цель состоит в том, чтобы, призывая к борьбе против разложения, заниматься демагогией. Что касается нас самих, то, разумеется, если мы хотим навести порядок в партии и достигнуть наших стратегических целей, не изжив при этом явлений разложения, особенно в высших эшелонах партии, опасность поражения реально существует. Новому руководству необходимо прежде всего заняться этой проблемой. Это составляет также важнейшее содержание деятельности по наведению порядка в партии. Как можно допустить, чтобы один занимался упорным созидательным трудом, а другой в то же время — казнокрадством. Считаю, что вопрос о наказаниях разложившихся лиц требует вашего специального обсуждения.

Мы одновременно осуществляем политику реформы и открытости и ведем борьбу против разложения. Сочетание и взаимное дополнение двух этих направлений деятельности делают нашу политику еще более понятной и обеспечивают ей более широкую народную поддержку.

В-третьих, необходимо довести до конца усмирение мятежа. Представилась хорошая возможность разом объявить вне закона все нелегальные организации по всей стране. Это действительно полезное дело. Решив эту проблему, можно одержать крупную победу. Следует быть безжалостным по отношению к наиболее опасным преступникам. Конечно, необходимо проводить различие между правым и виноватым, учитывать тяжесть их или иных преступлений, опираться на факты, основываться на законодательстве, одновременно придерживаясь принципа “снисхождения к признавшим вину и строгости к сопротивляющимся”. Методы реализации нашей политики должны быть достаточно многообразными.

В настоящий момент необходимо сосредоточить все усилия на осуществлении тех трех пунктов, о которых я говорил выше. Кроме того, членам Постоянного Комитета Политбюро следует целенаправленно заняться вопросами партийного строительства. Партии пора браться за это, иначе никак нельзя.

УСТОЙЧИВАЯ ПОЛИТИКА РЕФОРМ И ОТКРЫТОСТИ ОБЕЩАЕТ КИТАЮ ШИРОКИЕ ПЕРСПЕКТИВЫ*

(4 сентября 1989 года)

Сегодня в основном следует обсудить вопрос о сроках и процедуре моего ухода в отставку.

Уход в отставку предопределен, и польза от этого шага весьма ощутима. Если не выйти в отставку, то трудно предугадать, какова будет реакция в мире в случае моей кончины при исполнении служебных обязанностей. В случае же ухода в отставку, не имея никаких определенных нагрузок, но оставаясь в живых, я мог бы выполнять определенные функции. Поскольку многие в мире знают меня, то в определенной степени это один из факторов, влияющих на их отношения с Китаем. И с этим ничего не поделаешь. Основываясь на соображениях безопасности Китая, уход в отставку теперь гораздо предпочтительнее, чем в будущем, когда может что-нибудь произойти, или я скончаюсь, находясь при исполнении служебных обязанностей. Я принял твердое решение о выходе в отставку уже несколько лет назад. Это пожелание я высказывал неоднократно и искренне. Теперь стало очевидно, что более подходящего момента для моего ухода в отставку может и не представиться, поскольку всякий раз возникают те или иные обстоятельства, препятствующие такому уходу. XIII Всекитайский съезд КПК частично принял

---

* Из беседы с ответственными работниками ЦК КПК.

мою отставку[119], хотя я всегда считал, что в то время наилучшим вариантом была бы полная отставка. При формировании руководства нужно уделить особое внимание проблеме омоложения и подобрать настоящих марксистов. Мы в своей среде уже подготовили политически зрелых людей с марксистскими взглядами. Отбор должен осуществляться не только из партийной системы, диапазон выбора может быть шире. Одним словом, нужны молодые люди, иначе трудно продолжать начатое. В нынешнем составе Постоянного Комитета Политбюро работают и пожилые, и сравнительно молодые люди. В свое время я говорил, что чрезвычайно важно дать всему миру и нашему народу образное представление о нашей реформе и открытости. Теперь очевидно, что реакция в стране и в мире на тех людей, которые избраны на 4-м пленуме ЦК[120], и на действия нового руководства на этом этапе является по крайней мере очень спокойной, возникло ощущение стабильности, свидетельствующее о том, что наш новый руководящий коллектив может снискать доверие у своего народа и на международной арене. А если к тому же еще и мы выйдем в отставку, и всем спустя два-три месяца или полгода станет очевидно, что у нас действительно существует устойчивая ситуация, политическая обстановка характеризуется стабильностью и сплоченностью, развитие Китая продолжается, а первоначальные линия, курс и политика по-прежнему сохраняют свою силу, то к тому времени наше влияние постепенно сойдет на нет. И это хорошо! Как только произошли известные события[109], я решил, что нельзя немедленно уходить в отставку. Сейчас прошло уже три месяца. Если официальное решение будет принято на 5-м пленуме ЦК[121], то пройдет еще полтора месяца. И если за эти четыре-пять месяцев политическая обстановка станет относительно спокойной, настанет подходящий момент. В прошлом я много раз говорил о том, что моей последней миссией, возможно, станет мой личный пример в отношении создания прецедента, выхода в отставку. Я уже постепенно начинаю готовить себя к жизни пенсионера. Однако после того, как проработано несколько десятков лет, требуется все же определенное время, чтобы полностью устраниться от дел. На следующем съезде КПК вместо Комиссии советников необхо-

димо создать систему ухода в отставку. Давайте договоримся, что я выйду в отставку на 5-м пленуме ЦК КПК. Уже несколько лет вопрос находится в подвешенном состоянии, а время уходит. У старости есть свои плюсы и минусы. В старости в какой-то момент голова начинает хуже соображать, физическое состояние также в определенной степени ухудшается. Законы природы нельзя изменить, обновление руководства также имеет постоянный характер. Когда уход в отставку будет возведен в систему, тогда значительно проще будет осуществлять замены в руководящем звене. И так, будем считать, что этот вопрос считается решенным. Это во-первых.

Во-вторых, о процедуре ухода в отставку. Я уже говорил товарищу Ян Шанкуню[57] о том, что чем проще, тем лучше. Не следует возводить в привычку славословия в адрес уходящих в отставку, в этом на самом деле нет никакой необходимости. Люди хорошо знают, каков ты есть в действительности, сколько десятилетий проработал в партии, и могут дать свою объективную оценку. Я много раз думал о том, что гораздо лучше было бы все упростить. А еще лучше такое упрощение было бы начать с меня. Проводы в отставку должны быть простыми и скромными: утверждение ЦК моей просьбы и несколько слов по этому поводу. Я неоднократно говорил о том, что ставить судьбу страны в зависимость от авторитета одного-двух человек совершенно недопустимо. А от славословий по поводу ухода в отставку тоже нет никакой пользы. Что касается некоторых других процедур, таких, например, как траурные церемонии, то их проводится слишком много, тратится немало людских и материальных ресурсов. Все это также можно упростить. Все эти люди несколько десятилетий жизни отдали делу революции, были у них и настоящие заслуги, и некоторые ошибки, однако упоминаются только заслуги. Я много раз отказывался от различных предложений из-за рубежа о составлении своего жизнеописания. Если рассказывать в нем только о заслугах и не упоминать об ошибках, то это будет ничто иное как самовосхваление, славословие в собственный адрес. Есть ли в этом необходимость? Что касается тех, кто пишет воспоминания о собственной жизни, то это очень полезно. Товарищ Не

Жунчжэнь описывает события[122], которые он в свое время пережил, и делает это очень правдиво. Некоторые пишут о своих ошибках, например, товарищ Ли Вэйхань[123]. Однако в ряде автобиографий больше говорится о личных заслугах, это недостойно похвалы. Что касается меня самого, то не следует слишком уж переоценивать мою роль. Некоторые возвышают меня над товарищем Мао Цзэдуном, это плохо. Я очень боюсь подобных вещей. Высокий авторитет — это слишком тяжелое бремя. Процедуру моего ухода в отставку и похоронные церемонии после моей кончины следует упростить. Прошу вас сделать мне такое одолжение.

Проблема номер три связана с передачей дел в связи с моим уходом в отставку. Военный Совет должен иметь председателя. Прежде всего следует утвердить председателя Военного Совета ЦК КПК, и одновременно с этим — председателя Военного Совета государства. Партия должна руководить армией, поскольку армия всегда подчиняется партийному руководству. Нынешние волнения продемонстрировали это довольно наглядно. Армия находится под руководством партии и, конечно, служит интересам государства. После моей отставки на 5-м пленуме ЦК КПК необходимо назначить нового председателя Военного Совета, да и его состав должен претерпеть определенные изменения. Наша традиция состоит в том, что армия прислушивается к голосу партии. Не допускается создание фракций и группировок. Власть не может быть сосредоточена в руках отдельных лиц. Армия должна всегда прислушиваться к голосу Центрального Комитета, к голосу партии, и выбирать следует таких людей, которые также прислушиваются к голосу партии. Армия не может действовать произвольно. Предлагаю назначить председателем Военного Совета товарища Цзян Цзэминя.

В целом же, в будущем я не намерен вмешиваться в работу ЦК за исключением особо важных вопросов. Пусть новый состав ЦК, в особенности Политбюро и Постоянный Комитет Политбюро самостоятельно думают и действуют. Сегодня здесь присутствуют все члены Постоянного Комитета, и я надеюсь, что вы явите стране и миру хороший образец и пример стабильности и сплоченности. У нас большая страна, и при наличии стабильного и решительного руководства с

Китаем никто ничего сделать не сможет. Руководство Китая должно обязательно продемонстрировать миру свою приверженность делу реформы и расширения внешних связей. Прошу вас обратить особое внимание на этот момент. Отказ от политики реформы и открытости недопустим. Если замыкаться в собственной скорлупе, действовать по-старинке, не пробовать, не экспериметировать, не переживать неудач и поражений, нельзя достигнуть нашей стратегической цели. Мы непременно должны по-настоящему проводить политику реформ и открытости, нельзя делать это с "запертыми дверями". В течение двух-трех лет необходимо как следует заняться упорядочением. Надо исправить прошлые промахи, например, обуздать инфляцию. В последнее время я наблюдаю отрадное явление в студенческой среде, они на деле пересматривают свои взгляды. Это крупная воспитательная мера. Проблем действительно очень много, но способность заставить образумиться — самое важное в процессе воспитания, важнее чтения любых книг. Мы должны заняться воспитанием в духе четырех основных принципов, изучением основ теории марксизма, и через несколько лет общественный климат улучшится. Необходимо наводить дальнейший порядок в области литературы и искусства, в соответствии с ныне действующими планами продолжить Наведение порядка на рынках печатной продукции, и тогда наступят изменения к лучшему. Наша цель —"обладание четырьмя вещами"[124]. В 50-е годы широкие слои коммунистов и народные массы были нацелены на то, чтобы быть целеустремленными, дисциплинированными, служить народу, любить партию, государство и социализм. Разве есть что-нибудь плохое в подобных общественных нравах и нравственном облике? Разве партия и народ на протяжении трех лет не преодолевали трудности путем сплочения и борьбы? Как замечательны простые люди! Нам надлежит восстановить и развивать эти традиции. До чего же замечательна наша армия! И хотя сейчас на смену приходит молодежь, и я незнаком лично ни с кем из командиров корпусов, армия действительно сохраняет хорошие традиции.

Залогом вашей успешной работы является обеспечение коллективного руководства. Вы должны отменно наладить

коллективное взаимодействие и быть коллективом самостоятельно мыслящих людей. Следует проявлять взаимную терпимость, идти друг другу на уступки, помогать и дополнять друг друга, указывая при этом на взаимные недостатки и ошибки и совместно исправляя их. Хороший коллектив теперь гораздо необходимее, чем в прошлом. У такого коллектива должно быть свое ядро. В нашей истории такой ключевой фигурой являлся товарищ Мао Цзэдун. В последние годы именно благодаря такому ядру нам удавалось значительно легче решать возникавшие проблемы замены двух руководителей и борьбы с инфляцией. Ядром вашего коллектива должен стать товарищ Цзян Цзэминь. Что касается форм организации работы, то я предлагаю, чтобы все важнейшие вопросы, касающиеся политики и проводимого курса, будь то по линии Госсовета, ВСНП или других организаций, передавались ответственными за это партийными работниками на рассмотрение Постоянного Комитета Политбюро ЦК КПК, а после принятия решения обсуждались с заинтересованными сторонами и затем проводились в жизнь.

Недавно я выступил с предложением о необходимости укрепления авторитета ЦК. Товарищ Чэнь Юнь[44] говорил о том, что у нас развелось слишком много “князьков”, которые рассуждают, но не решают; если принимают решения, то не проводят их в жизнь, а если и проводят, то каждый действует по-своему. Такая критика весьма справедлива. Нельзя не прислушиваться к ЦК и Госсовету. Без авторитета ЦК и Госсовета невозможно решать проблемы, особенно в трудные времена. А при наличии такого авторитета и в трудное время можно делать большие дела. Авторитет нельзя игнорировать. То, что должно делаться централизованно, необходимо делать централизованно, иначе в лучшем случае можно упустить время. Следует принимать решительные меры в отношении тех, кто не подчиняется указаниям ЦК и Госсовета. Сперва можно ограничиться предупреждением, но если оно не подействует, придется прибегнуть к кадровым перестановкам. На заключительном этапе “культурной революции” товарищ Мао Цзэдун поменял местами восемь командующих военными округами, так как он владел искусством управления войсками и считал недопустимым, чтобы

армейские руководители любого уровня занимались групповщиной и распределением сфер влияния. Особенность армии состоит в том, что она постоянно меняется. В годы войны обнаруживались проявления местничества. В то время мы полагались на марксистскую сознательность и организационную дисциплину коммунистов, и никаких фракций не возникало. Но и при такой ситуации все же наблюдалось явление горного местничества, против которого приходилось специально вести борьбу. Такая же проблема существует и в регионах, поэтому по прошествии определенного времени замены вполне допустимы.

В международном плане существует проблема войны. Если не возникнет столкновения между США и СССР, мировой войны не будет. Однако малые войны неизбежны. Те войны, которые теперь ведут между собою слаборазвитые страны, на самом деле необходимы для развитых стран. Политика попрания достоинства слаборазвитых стран со стороны развитых государств не претерпела изменений. Китаю самому приходится укреплять свои позиции, в противном случае другие страны захотят посягнуть на наши интересы. В мире много людей, желающих нам благополучия, но немало и таких, кто не прочь расправиться с нами. Мы должны сохранять постоянную и неослабную бдительность. Необходимо защитить наши идеалы самостоятельности и независимости, проявлять бесстрашие перед несправедливостью и всякой нечистью. Мы ни в коем случае не должны обнаруживать свою слабость. Чем сильнее бояться и проявлять собственную слабость, тем агрессивнее ведут себя другие. Слабость вовсе не вызывает сочувствия окружающих, напротив, она может вызвать лишь презрение. Чего нам бояться? Войны мы не боимся. Наш анализ показывает, что мировой войны не будет. Даже если она разразится, мы не испугаемся. Тот, кто осмелится напасть на нас, вторгнуться на нашу территорию, не найдет пути назад. У Китая за плечами большой опыт отпора внешним агрессорам. Сокрушив захватчиков, мы вновь займемся созиданием.

У международной ситуации есть еще один аспект — волнения в социалистических странах. Беспорядки в Восточной Европе и Советском Союзе я считаю неизбежными. Что

же касается того, какой степени они могут достигнуть, сейчас это еще трудно предвидеть. Следует хладнокровно понаблюдать за развитием событий. Пока в этих странах происходят волнения, Китаю действительно необходимо в соответствии с намеченными планами добиться двухкратного увеличения объемов производства. Это станет еще одним достижением социализма. Если во второй половине грядущего века мы в основном осуществим модернизацию, то утверждения об успехах социализма станут еще более обоснованными. Конечно, мы не должны хвастаться этим, и по мере развития необходимо проявлять все большую сдержанность. Однако, если в Китае воцарится стабильность и, к тому же, будут достигнуты цели развития, то социализм таким образом наглядно продемонстрирует свои преимущества. Империализм безусловно надеется на то, что в социалистических странах произойдет перерождение. Вопрос сейчас не в том, устоит ли Советский Союз — там определенно происходят беспорядки — а в том, устоит ли Китай. Поэтому прежде всего беспорядков не должно быть в Китае. Следует добросовестно и по-настоящему продолжать политику реформ и открытости. Без этого у нас нет перспектив. Каковы причины успехов последнего десятилетия? Они — в политике реформы и расширения внешних связей. Если Китай будет действовать так и впредь, он выстоит и тем самым обеспечит себе значительное влияние. Разумеется, развитые страны относятся к нам с повышенной настороженностью. Тем не менее, мы сохраняем с ними дружественные связи. Друзей иметь необходимо, но вместе с тем нужно быть трезвыми. Нельзя огульно критиковать и винить других, обещать или пытаться делать невыполнимое. Я думаю, в целом ситуация такова, что единственный выход — не допустить беспорядков у нас самих. У нас хороший фундамент, заложенный нами в упорной борьбе на протяжении нескольких десятилетий, который должен сохраниться и в последующие времена. Это наши преимущества. Мы не вмешиваемся в чужие дела и руководствуемся единственным принципом: социализм в Китае не подлежит никаким изменениям. Китай определенно будет до конца следовать по избранному им самим социалистическому пути. Никому не удастся нас одолеть. Если Китай выстоит, это

будет означать, что пятая часть населения земли остается приверженной делу социализма. Мы полны уверенности в его перспективах.

В общем, о международной ситуации можно в сжатом виде сказать следующими тремя фразами: во-первых, необходимо за ней хладнокровно наблюдать; во-вторых, следует укреплять собственные позиции; в-третьих, реакция должна быть сдержанной. Не нужно торопиться. Хладнокровие, хладнокровие и еще раз хладнокровие. Наша задача — полностью отдаться работе, хорошенько делать свое дело.

Можно ли к концу нынешнего столетия увеличить производство в четыре раза? Надеюсь, что доживу до этого времени и увижу достигнутую цель. Из трех этапов, которые необходимо преодолеть, ключевым является второй этап, ибо именно он закладывает основу для осуществления третьего этапа. Взявшись за осуществление нескольких крупных программ, мы таким образом продемонстрируем нашу собственную уверенность. Неизменность политики реформы и расширения внешних связей — залог открывающихся перед Китаем больших перспектив.

ПИСЬМО В ПОЛИТБЮРО ЦК КПК

4 сентября 1989 года

В Политбюро ЦК!

Обращаюсь к ЦК с просьбой освободить меня от исполняемых в настоящее время обязанностей председателя Военного Совета ЦК КПК.

Еще в 1980 году мною было внесено предложение о перестройке системы руководства в партии и стране и об упразднении порядка, связанного с пожизненным пребыванием на руководящих должностях. В последние годы немалое число представителей старшего поколения один за другими покинули руководящие посты в ЦК. В 1987 году, в преддверии XIII съезда КПК, я заявил о своем желании уйти в отставку, чтобы личным примером содействовать отмене системы пожизненного пребывания на руководящих должностях. В то время ЦК после тщательного и неоднократного рассмотрения моей личной просьбы и изучения мнений как внутри партии, так и вне ее согласился с моим желанием об освобождении меня от обязанностей члена Постоянного Комитета Политбюро ЦК, члена Политбюро ЦК, председателя Центральной Комиссии советников КПК, члена ЦК и Центральной Комиссии советников КПК. Было принято решение о сохранении за мной должности председателя Военных Советов партии и государства. После этого всякий раз, когда руководство ЦК запрашивало мои соображения по важным вопросам, я неизменно уважал и поддерживал мнение большинства членов руководства ЦК. Однако я твердо решил больше не вмеши-

ваться в повседневную работу и ожидал лишь скорейшего завершения процесса смены поколений в руководстве, с тем чтобы осуществить свое желание о полном освобождении от руководящих обязанностей.

На 4-м пленуме ЦК КПК 13-го созыва[120] было избрано центральное руководство во главе с товарищем Цзян Цзэминем, которое уже приступило к плодотворной работе. После взвешенных и серьезных размышлений я счел целесообразным оставить занимаемый мною ныне пост, пока состояние моего здоровья остается нормальным, с тем чтобы выполнить задуманное. Такой шаг пойдет на пользу делу партии, государства и вооруженных сил. Искренне надеюсь, что ЦК поддержит мою просьбу. Одновременно обращаюсь к ВСНП с просьбой об освобождении меня от обязанностей председателя Военного Совета страны.

Моя жизнь — жизнь старого коммуниста и пожилого гражданина, который на протяжении десятков лет боролся за дело коммунизма, за независимость, объединение, созидание и реформы в своей стране, принадлежит партии и государству. После ухода в отставку я и впредь буду верен делу партии и государства. Успехи, достигнутые нашей партией, страной и армией — результат усилий нескольких поколений людей. Наше дело — дело реформы и расширения внешних связей делает лишь первые свои шаги. Задачи велики и путь неблизок, а впереди немало перепадов. Но я твердо убежден, что мы способны преодолеть любые трудности, продолжить и прославить дела, начатые нашими предшественниками, передавая эту эстафету из поколения в поколение. Если китайский народ смог в прошлом встать во весь рост, то он несомненно способен подняться на новую высоту и встать в один ряд наравне с великими нациями планеты.

Дэн Сяопин
4 сентября 1989 года

МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ДЕЛА В КИТАЕ ПОЙДУТ ЕЩЕ ЛУЧШЕ*

(6 сентября 1989 года)

Здоровье у меня пока удовлетворительное, голова ясная, память неплохая. Находясь в Бэйдайхэ, я могу плавать по часу в день. Не люблю крытых бассейнов, мне нравиться плавать в естественных условиях, потому что там ощущаешь большую свободу и простор. Я готовлю себя к тому, чтобы приспособиться к жизни, которая будет после ухода в отставку. На протяжении нескольких десятилетий я был постоянно загружен работой. Хотя в последнее время дел стало несколько меньше, но мысли все время заняты различными проблемами, постоянно в движении.

Поверьте, что политический курс Китая, разработанный в ходе десятилетия реформы и открытости, останется без изменений. Неизменной останется и линия, выработанная на XIII съезде КПК[84]. Того, кто изменит ее, ждет провал.

Оба прежних генеральных секретаря не смогли устоять вовсе не потому, что в момент выборов не обладали необходимыми качествами. В ходе выборов ошибки не было, однако впоследствии ими были допущены ошибки в ключевом вопросе: они споткнулись на проблеме последовательного отстаивания четырех основных принципов. Центральным звеном в деле отстаивания четырех принципов являются руко-

---

* Из беседы с ученым китайского происхождения, гражданином США профессором Ли Чжэндао.

водство со стороны КПК и приверженность социализму. Обратной стороной этой проблемы выступает буржуазный либерализм. В последнее время я ежегодно и помногу говорил о борьбе за последовательное отстаивание четырех основных принципов, о противодействии буржуазному либерализму. Однако они не приняли этого к исполнению. Во время недавних беспорядков обнаружилось, что Чжао Цзыян явно оказался на стороне их зачинщиков и фактически содействовал расколу. Хорошо, что я еще не успел уйти, поэтому решить проблему было нетрудно. Конечно, это не только моя заслуга.

Я всегда выступал против преувеличения заслуг отдельного человека, поскольку это и опасно, и не может долго продолжаться. Было бы ненадежным и сомнительным связывать стабильность в партии и стране с авторитетом одного-двух человек. Поэтому необходимо разработать порядок ухода в отставку. Мне уже 85 лет, на протяжении многих лет я заявлял о своем желании выйти в отставку, но каждый раз подобного рода заявления встречали возражения. На XIII съезде КПК я сложил с себя ряд обязанностей и сохранил за собой лишь пост председателя Военного Совета. Старшие товарищи, такие, как Пэн Чжэнь, Дэн Инчао, маршал Сюй Сянцянь, маршал Не Жунчжэнь, уже вышли в отставку. Для моей же полной отставки необходимо согласие со стороны ЦК. Сейчас я этого и добиваюсь. В последнее время в Сянгане распространяются слухи, что на меня будто бы было совершено покушение, или что я серьезно болен. Это привело к колебаниям курса акций на бирже. Все свидетельствует о том, что чем раньше я выйду в отставку, тем лучше. Желательно было бы осуществить это как можно скорее. Главным образом я надеюсь на возможность полной отставки, однако в случае беспорядков, буду участвовать в их урегулировании.

Сейчас могу утверждать, что после беспорядков дела в Китае в области четырех модернизаций, реформы и открытости пойдут значительно лучше. Беспорядки преподали нам серьезный урок. Многие годы некоторые товарищи, с головой погрузившись в конкретные дела, не уделяют должного внимания изменениям в политической ситуации, не придают зна-

чения идеологической работе, не проявляют должной бдительности по отношению к явлениям разложения и не принимают эффективных мер по их искоренению. Явления разложения принимают очень серьезный характер. Это связано и с нерешительностью в борьбе против буржуазной либерализации. Нынешние беспорядки заставили нас опомниться. Без приверженности четырем основным принципам усмирить беспорядки не удалось бы. А если бы этого не произошло, то трудно было бы представить возможность нашей сегодняшней беседы. В ходе усмирения контрреволюционного мятежа НОАК понесла жертвы, и это было нелегко, совсем нелегко. Если бы зачинщики мятежа взяли верх, началась бы гражданская война. Даже если бы она вспыхнула, победа непременно была бы на нашей стороне, однако неизвестно, ценой каких жертв она была бы завоевана и сколько людей испытали бы душевные страдания. Это была бы действительно тяжелая травма. На этот раз нам было не обойтись без применения решительных мер. В ходе усмирения мятежа старались по возможности избегать действий, которые могли бы причинить ущерб людям, в частности, студентам. Таков был наш курс. Если бы не были приняты решительные меры по усмирению мятежа, последствия трудно даже вообразить.

Западный мир действительно хочет, чтобы в Китае продолжались беспорядки. Но Запад хочет, чтобы беспорядки были не только в Китае, но и в Советском Союзе, в странах Восточной Европы. В США и некоторых других западных странах лелеют надежду на мирную эволюцию в странах социализма. В США сейчас распространяется версия о ведении “бездымной мировой войны”. Мы должны быть начеку. Капитализм намеревается в конечном итоге одержать победу над социализмом. В прошлом он пытался осуществить это с помощью оружия, атомной и водородной бомбы, что вызвало отпор со стороны всех народов мира. Теперь он прибегнул к мирной эволюции. Мы не можем вмешиваться в дела других стран, однако мы должны заниматься своими собственными делами. Китаю не обойтись без строительства социализма, без неуклонного следования по социалистическому пути. Без руководства со стороны КПК, без строительства социализма, проведения политики реформы и откры-

тости Китаю грозила бы верная гибель. Как же можно без всего этого представить себе существование нынешнего Китая? Китайский народ ни за что так просто не откажется от своей Народной Республики, завоеванной ценой более чем 20-летней кровопролитной борьбы, от успехов социалистического строительства, которых он добился в результате десятилетий упорного труда, и особенно от достижений десятилетия реформы и открытости. Если отбросить все эти достижения и начать строить капитализм, то прежде всего возникает неразрешимый вопрос: как накормить 1 миллиард 100 миллионов людей. Если нечего будет есть, что станет с народом? Мы вершим революцию для освобождения бедных. Ныне можно говорить о том, что проблема одежды и продовольствия в Китае уже решена. Конечно, около 10 процентов населения все еще живут сравнительно бедно, но в условиях, далеких от абсолютной нищеты. В целом же, их жизнь по сравнению с прошлым стала лучше. Государство и общество ныне поддерживают их усилия по избавлению от бедности. Одним словом, наша ответственность, наша обязанность по отношению к одной пятой части населения земли состоит в том, чтобы развивать экономику и сделать жизнь этих людей еще лучше.

Здесь я хочу главным образом остановиться на двух моментах: во-первых, обстановка в Китае ныне стабильная. После усмирения беспорядков новый состав руководства будет и далее придерживаться политики реформ и открытости, которая проводилась на протяжении последних десяти лет, будет сохранять обстановку стабильности и сплоченности, продолжать линию “один центр, два основных момента”. Конечно, в процессе развития неизбежно обнаружатся изъяны и недостатки. Но мы уверены, что те, кто придерживается этого политического курса, в конце концов добьются победы. Во-вторых, китайцев не удастся запугать. Мы не хотим никому ничего дурного. Мы хотим добросовестно заниматься своими делами. Но если кто-нибудь будет вмешиваться в наши дела или попытается запугать нас, такие попытки обречены на провал. Китайцы уверены в собственных силах, ибо самоунижение граничит с безысходностью. Более века в прошлом мы страдали от самоунижения, но под руководством

Коммунистической партии Китая встали во весь рост. Китайцы не боятся чудовищных пугал, в течение восьми лет они отражали японскую агрессию, три года сражались против американской агрессии в Корее. В наших традициях умение побеждать численно превосходящего и более сильного противника. Есть, однако, и такие, кто выражает определенные опасения. Это Фан Личжи[74] и ему подобные. Поэтому ОНИ натворили таких дел, которые наносят вред собственому государству. Но таких людей немного. Уверен, что ни иностранная агрессия, ни угрозы не запугают наш народ. Не запугают они и наших детей, и внуков. Прошу вас передать всем тем в США, кто испытывает по отношению к нам как дружественные, так и недружественные чувства, что, оценивая обстановку в Китае, следует четко понимать, что эти два момента должны считаться ключевыми.

Самые большие просчеты имеются у нас в области воспитания. Применительно к подросткам и молодым студентам постановка воспитания обнаруживает явные недостатки. Меры по обузданию инфляции могут дать очень быстрый эффект. Ущерб, причиненный в результате просчетов в области воспитания, наверстать гораздо труднее. Потребуются многие годы, чтобы идейно перевоспитать большинство тех, кто принимал участие в демонстрациях и голодовках. Этого не добьешься за один-два месяца дополнительных занятий. Не надо упрекать тех, кто принимал участие в голодовках, демонстрациях и сборах подписей. Мы привлекаем к ответственности только тех зачинщиков, кто преследует неблаговидные цели и нарушает уголовное законодательство. Что же касается студентов, в том числе и тех, которые принимали участие в голодовке, то по отношению к ним главными являются воспитательные меры. Прошу передать тем, кого вы знаете, в том числе и тем, кто принимал участие в демонстрациях и сборах подписей за рубежом: Китай не обращает внимания на подобные мелочи, и мы просим их избавить себя от этого морального бремени. Если говорить о промахах, то они у нас действительно есть. Мы не сделали многого из того, что следовало бы сделать в области идейно-воспитательной работы, недостаточно занимались разъяснительной работой. Некоторые встали на сторону зачинщиков

беспорядков, поддерживали их, как, например, Чжао Цзыян. В таком случае тем более нельзя упрекать других. Нам следует еще и еще раз трезво все обдумать, оглянуться в прошлое и заглянуть в будущее, тщательно подытожить опыт и проанализировать полученный урок, серьезно заняться решением стоящих проблем. Только так можно будет обратить зло во благо и извлечь пользу из всего происшедшего. Абсолютное большинство людей непременно опомнится, опомнятся и наши студенты.

В общем, бесспорно одно: Китай обязательно должен развиваться, политику реформы и открытости непременно нужно продолжать, требуется постоянное обеспечение соответствующих темпов роста производительных сил, уровень жизни народа должен постепенно повышаться на основе роста производства. На предшествующем этапе наблюдался чрезмерный рост уровня потребления. Мы дали народу вовремя понять, что необходимо будет в течение нескольких лет потуже затянуть пояса. Мы выступаем против разложения, мы за неподкупность в политике. Борьба против разложения будет вестись не один-два дня или один-два месяца, она будет вестись на протяжении всего периода осуществления политики реформы и открытости. Наша поступь станет еще увереннее и тверже, еще целеустремленнее и быстрее. В этом я твердо убежден.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ КИТАЙ НЕ ПОШАТНУТЬ НИКОМУ*

(6 октября 1989 года)

Отношения между нашими двумя странами являют собой пример развития дружественных связей государств с различными общественными системами. В последнее время я многократно говорил зарубежным друзьям о необходимости установления нового международного экономического порядка, решении проблем между Югом и Севером[16] и необходимости установления нового международного политического порядка, который соответствовал бы новому международному экономическому порядку. Я особенно настоятельно рекомендовал принять в качестве основных норм, регулирующих будущий новый международный политический порядок, пять принципов мирного сосуществования[14], которые были выдвинуты нами, представителями Азии, еще в 50-е годы. Можно утверждать, что с момента установления в 70-х годах дипломатических отношений между нашими странами обе они неукоснительно руководствовались этими принципами.

Между нашими двумя странами не существует каких-либо проблем. Если они и есть, то связаны с необходимостью углубления сотрудничества и взаимных связей, особенно в сфере экономического строительства. В политическом отношении мы сообща прилагаем усилия, нацеленные на обеспечение

---

* Из беседы с премьер-министром Таиланда Чатчай Чунхаваном.

мира во всем мире и, прежде всего, мира в Азии. Решимость Китая строить социализм не удастся поколебать никому. Мы строим социализм с китайской спецификой, социализм, нацеленный на постоянное развитие общественных производительных сил, социализм, отстаивающий дело мира. Лишь на основе постоянного роста общественных производительных сил страна может день ото дня становиться все богаче, а жизнь народа все лучше и лучше. Относительно успешное развитие возможно только при обеспечении мирных условий. Китай должен отстаивать свои государственные интересы, суверенитет и территориальную целостность. Равным образом Китай полагает, что социалистическое государство должно воздерживаться от посягательств на интересы, суверенитет и территориальную целостность других стран.

В прошлом в роли вершителя мировых судеб выступали две сверхдержавы. Сейчас обстановка изменилась. Тем не менее, мы отдаем себе ясный отчет в эскалации политики с позиции силы, в том, что незначительное число развитых стран Запада пытается монополизировать весь мир. Об этом свидетельствует Парижское совещание глав правительств семи западных государств[125]. Именно на нем было принято решение о применении санкций в отношении Китая. В ход пущены не только экономические, но и политические средства, такие, как прекращение контактов между высокими официальными лицами. Как все это может сказаться на Китае? Те, кто определяет в США или во Франции политику в отношении Китая, не до конца учитывают по крайней мере два момента: во-первых, Китайская Народная Республика возникла в результате 22-летней войны, к тому же после образования КНР мы в течение трех лет сражались против американской агрессии в Корее[106]. Без широкой народной поддержки победу одержать бы не удалось. Можно ли просто так сокрушить такую страну? Нет, нельзя. Такой способностью не обладает никто, ни внутри страны, ни за рубежом, ни сверхдержавы, ни другие богатые страны. Во-вторых, в мире нет другой такой страны, как Китай, которой был бы столь же чужд любой страх перед изоляцией, блокадой или санкциями. После освобождения страны мы на протяжении десятков лет пребывали в состоянии изоляции, блокады, бы-

ли жертвами санкций, но в конечном итоге это не причиняло нам никакого ущерба. Почему? Да потому, что Китай — большая страна с огромным населением, Коммунистическая партия Китая — волевая партия, а китайский народ — волевой народ. Можно добавить еще одно: иностранная агрессия или угрозы извне обостряют в китайском народе чувства сплоченности, патриотизма, любви к социализму и коммунистической партии. Вместе с тем, они действуют на нас отрезвляюще. Поэтому будь то иностранная агрессия или угрозы — все это, на наш взгляд, не разумный выбор. К тому же это может пойти нам на пользу. Факты свидетельствуют, что те, кто пытался прибегнуть к санкциям против нас, тоже начали кое-что понимать. Одним словом, китайский народ не боится изоляции и не смирится с коварством. Невзирая ни на какие изменения в международном климате, Китай будет твердо стоять на своих ногах. Вот что я хотел сказать по поводу того, как по-настоящему понять Китай.

ЧТОБЫ ВЫВЕСТИ КИТАЙСКО-АМЕРИКАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ ИЗ ТЯЖЕЛОГО СОСТОЯНИЯ, ИНИЦИАТИВУ ДОЛЖНЫ ПРЕДПРИНЯТЬ США*

(1 октября 1989 года)

Вы приехали в Китай в момент наиболее тяжелого состояния китайско-американских отношений.

Все 23 года, охватывающие период после образования КНР в 1949 году и по 1972 год, отношения между Китаем и США оставались враждебными. Во время вашего пребывания на посту президента положение дел изменилось. Я чрезвычайно одобряю тот ваш взгляд, что при обдумывании отношений между странами необходимо исходить главным образом из стратегических интересов государства как такового. Класть в основу долговременные стратегические интересы своей страны и в то же время уважать интересы другой, не застревать на прошлых обидах, на различиях в общественном строе и идеологии. Друг друга уважать и быть друг с другом на равных независимо от того, большая это страна или малая, сильная или слабая. Только в таком случае удастся разумно разрешить любой вопрос. Для разрешения межгосударственных отношений на основе таких взглядов требуется стратегическое мужество. Поэтому ваш визит в Китай в 1972 году не только мудрый шаг, но и акт величайшей храбрости. Я

---

* Отрывок из беседы на встрече с бывшим президентом США Р. Никсоном.

знаю, вы противник коммунизма, а я коммунист. При обсуждении и разрешении вопросов мы с вами берем за высший критерий свои государственные интересы. В столь крупных вопросах мы реалисты, проявляем уважение к другой стороне и широту души.

Устраняя недружелюбные отношения с Советским Союзом и со странами Восточной Европы, длящиеся уже не один десяток лет, мы всегда констатируем прежде всего необходимость поставить точку на прошлом и открыть двери в будущее. И нельзя ли теперь сказать, что и с США нам пора поставить точку на прошлых месяцах и открыть двери в будущее? Откровенно говоря, недавние беспорядки и контрреволюционный мятеж в Пекине были спровоцированы прежде всего международными антикоммунистическими и антисоциалистическими течениями. К сожалению, США в этом вопросе увязли слишком глубоко и без конца ругают Китай. Китай является жертвой в полном смысле этого слова. Китай не сделал ничего плохого для США. Каждый вправе оставаться при своем мнении, но нельзя рассчитывать на то, что мы примем несправедливые упреки. Общественность США информируют "Голос Америки" и американская пресса. Они утверждают, "на площади Тяньаньмэнь лились потоки крови", и даже называют конкретные цифры: погибло-де столько-то и столько-то десятков тысяч людей. "Голос Америки" распоясался до безобразия. В нем подвизается целая компания лгунов, у которых нет ни малейшего понятия о честности. Если руководители США будут задавать тон и разрабатывать государственную политику по "Голосу Америки", то они останутся внакладе.

К студентам, в том числе и обучающимся за границей, которые выходили на демонстрации и ставили свои подписи, мы относимся с пониманием и не привлекаем к ответственности. Необходимые и разные по степени наказания применяются только в отношении тех немногих, у которых были непомерные притязания и которые пытались свалить правительство Китайской Народной Республики. Мы не можем мириться с беспорядками. И если в дальнейшем они повторятся, мы опять введем военное положение. Оно никому, никакой стране не повредит и является внутренним делом

Китая. Оно нужно для обеспечения стабильности. Ведь только в условиях стабильности можно заниматься строительством. Объясняется все очень просто. В Китае, где народу так много, а основа такая слабая, ничего не сделаешь, если нет политической обстановки стабильности и сплоченности, если нет стабильного общественного порядка. Стабильность важнее всего.

Я не говорю о правительствах западных государств, но на Западе есть, по крайней мере, люди, которые хотят свергнуть социалистический строй в Китае. А это ничего, кроме неприязни, у китайского народа вызвать не может и делает китайцев упорными в борьбе. Люди стоят за права человека. Но нельзя забывать и о правах государства. Говоря о достоинстве личности, нельзя забывать о достоинстве государства. В частности, такая развивающаяся страна третьего мира, как наша, не поднимется на ноги, если у нее не будет чувства национального достоинства и если она не станет дорожить своей национальной независимостью.

Я хотел бы попросить вас передать президенту Бушу: чтобы покончить с прошлым, инициативу предпринять должны США и только США. Именно они, а не Китай могут пойти на кое-какие инициативы. Ведь США — страна сильная, а Китай — страна слабая и притом пострадавшая. Заставить Китай клянчить не удастся. Затянись дело на сотню лет, китайцы все равно не станут вымаливалить отмену санкций. Если Китай не будет сам уважать себя, он не устоит на ногах и утратит свое государственное достоинство. А это чревато очень и очень многим. Любой китайский руководитель пойдет ко дну, если допустит ошибку в этом вопросе, ибо китайский народ его не простит. Это та правда, которую я хотел вам сказать.

В межгосударственных отношениях полагается соблюдать один принцип — невмешательство во внутренние дела других стран. Китайская Народная Республика ни в коем случае не позволит никакой другой стране вмешиваться в свои внутренние дела. Иностранное вмешательство в то или иное время может вызвать у нас трудности и даже беспорядки, но оно не в силах поколебать Китайскую Народную Республику. Ибо под руководством компартии жизнь китай-

ского народа изо дня в день улучшается и особенно за последние десять лет. Улучшается по-настоящему, а не фиктивно. Реформу и открытость народ поддерживает, он видит, что будущее у Китая многообещающее.

Могу со всей определенностью сказать вам, что никому не задержать дальнейшее осуществление реформы и открытости в Китае. Почему? Объясняется это просто. Без реформы и открытости экономика перестанет развиваться и пойдет на спад. А поворот назад ухудшит жизнь народа. Тенденцию к реформе не изменить. Независимо от того, буду ли я жив и буду ли занимать какой-либо пост, не изменится целый ряд курсов и установок, разработанных за последние десять лет под моим руководством. Я уверен, что мои коллеги станут поступать в таком же духе.

Неверно утверждать, будто мы реформируем одну экономическую систему и не перестраиваем политическую. Наша реформа политической системы имеет свою предпосылку — твердое соблюдение четырех основных принципов. Для развития экономики нужна стабильная обстановка. Китай осуществляет строительство и не может находиться в состоянии хаоса. Если сегодня устраивать демонстрации, а завтра организовывать широкие и полные высказывания мнений, повсюду вывешивать “дацзыбао”, то сил на строительство не останется.

У китайско-американских отношений хорошая основа. Она состоит в том, что обе стороны играют свою роль, оказывая друг другу помощь в развитии экономики и охране экономических интересов. Китайский рынок как-никак освоен пока недостаточно, и, чтобы его использовать, США предстоит сделать многое. Мы приветствуем дальнейшую коммерческую деятельность американских бизнесменов в Китае. Это, по всей вероятности, тоже один из важных моментов, ставящий точку на прошлом.

ВЫСТУПЛЕНИЕ НА ВСТРЕЧЕ С УЧАСТНИКАМИ РАСШИРЕННОГО ЗАСЕДАНИЯ ВОЕННОГО СОВЕТА ЦК КПК

(2 ноября 1989 года)

В последнее время я много выступал, и к тому, что уже сказано, добавить мне нечего. Однако все же считаю необходимым обратиться к вам перед уходом с поста руководителя Военного Совета. Буду очень краток.

Уверен, что наша армия способна неизменно сохранять свое отличительное качество — быть армией партии, армией народа, армией социалистического государства. Именно оно делает ее отличной от других армий мира, от армий других социалистических государств, поскольку путь, пройденный ею и армиями других стран, был неодинаков. Наша армия должна всегда хранить верность партии, народу, стране и социализму. Уверен, что она способна на это. Испытания прошедших десятилетий доказывают, что армии по силам выполнить свои задачи.

Хочу отметить и то, что в составе руководства Военного Совета произошли изменения. Считаю, что, утвердив товарища Цзян Цзэминя в качестве ключевой фигуры в руководстве ЦК, вся наша партия сделала правильный выбор. Товарищ Цзян Цзэминь имеет все необходимые качества для того, чтобы быть назначенным на пост председателя Военного Совета ЦК КПК, поскольку он отвечает всем требованиям, предъявляемым к нему как генеральному секретарю ЦК. Вы-

ражаю надежду, что под руководством ЦК, ядром которого является товарищ Цзян Цзэминь, и под руководством Военного Совета ЦК, председателем которого также является он, все мы добьемся еще больших успехов в укреплении нашей армии и внесем более значительный и весомый вклад в защиту независимости и суверенитета нашей родины, в защиту дела социализма в нашей стране, в защиту линии, курса и политики, выработанных со времени 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва.

Несмотря на расставание с армией и выход в отставку в центре моего внимания постоянно будут находиться дело нашей партии, дело нашей страны и перспективы нашей армии.

Благодарю всех вас.

ВОСПОМИНАНИЯ
ИЗ ИСТОРИИ ВТОРОЙ ПОЛЕВОЙ АРМИИ*

(20 ноября 1989 года)

Дорогие ветераны! Столько лет мы не имели возможности увидеться друг с другом. Давайте побеседуем сегодня, так сказать, в непринужденной обстановке.

Вспоминая о военном времени, следует сказать, что на каждом этапе войны наша 2-я полевая армия[17] выполняла свои задачи, причем делала это довольно успешно. Такова общая оценка действий 2-й полевой армии.

На всем протяжении Освободительной войны, с начала и до конца, 2-я полевая армия находилась на передовой, на самом острие борьбы с противником. Все началось в Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньском пограничном районе, который, по выражению Лю Бочэна[71], был воротами в освобожденные районы Северного Китая, куда противник и должен был прежде всего направить свое наступление. На самом же деле произошло следующее: когда председатель Мао отбыл на переговоры в Чунцин, противник двинулся на нас с двух сторон. С одной стороны наступал Янь Сишань[126], и против него мы провели Шанданскую операцию[127]. Вслед за этим на другом направлении на нас стали наступать войска Ма Фау[128] и Гао Шусюня[129]. Против них мы провели Пинханьскую операцию[130]. Следует сказать, что еще ранее, в период анти-

---

* Из беседы с ветеранами войны—составителями истории 2-й полевой армии.

японской войны,мы уже оказывались в подобном положении. Правда, тогда на месте 2-й полевой армии находилась ее предшественница. Спровоцированные гоминьдановцами трения с нами имели место во всех крупных освобожденных районах, но основным местом их проявления был Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньский пограничный район. После победоносного окончания войны с Японией именно через эти "ворота" гоминьдановцы начали свое наступление на освобожденные районы, а наши силы, оборонявшие этот проход, были невелики. При наступлении в районе Шандан Янь Сишань сосредоточил там более 38 тысяч солдат. Наших войск было несколько меньше — немногим более 30 тысяч человек, при этом ни один полк не был полностью укомплектован, более того, все они были плохо вооружены, нехватало боеприпасов. Это было, если можно так выразиться, скопление партизан. Помимо всего прочего, перед началом боевых действий не оказалось на месте военачальников. На передовой был только Ли Да[131], другие же генералы находились на совещании в Яньани. В Тайхан мы возвратились позже, на транспортном самолете, принадлежавшем Миссии американских военных наблюдателей в Яньани. Кроме Лю Бочэна и меня на борту находились еще Чэнь Силянь[132], Чэнь Цзайдао[133] и Чэнь Гэн[134]. Сун Жэньцюн[135] в то время оставался на юге Хэбэя. Мы прилетели в самый разгар боев и тут же отправились на передовую. С большим трудом нам удалось в этих условиях полностью уничтожить наступающие войска Янь Сишаня. Свое задание, должен сказать, мы перевыполнили.

Затем последовала Пинханьская операция. На нас наступали три корпуса под командованием Ма Фау и Гао Шусюня, заместителей командующего войсками 11-й военной зоны Гоминьдана, и Хэбэйская колонна дружины под командованием Цяо Минли. И 40-й, и 30-й корпуса Ма Фау были сильны. Боеспособностью отличался и новый 8-й корпус Гао Шусюня. С ними в поединок в местечке Маточчжэнь и вступили войска под командованием Чэнь Силяня. В результате потери составили сотни убитых и раненых. Таким образом Пинханьская операция оказалась для нас еще более трудной, чем Шанданская. Хотя благодаря Шанданской операции наши войска получили дополнительное количество боеприпа-

сов и несколько лучшее вооружение, они, как были, так и остались партизанским соединением. Будучи полностью измотанными, они вынуждены были участвовать в боях в ходе Пинханьской операции. Противник напал в тот момент, когда наши войска еще не завершили сосредоточение. Я по телефону попросил Су Чжэньхуа[136] продержаться хотя бы пять дней до подхода к местам назначения подкреплений. Его колонна неплохо оборонялась и выполнила свою задачу по удержанию противника. Затем подошли подкрепления. Следует сказать, что в ходе Пинханьской операции мы одержали главным образом политическую победу, склонив на свою сторону Гао Шусюня. Если бы не было этого, мы бы понесли еще большие потери. Я до сих пор сожалею о том, что впоследствии мы несправедливо обошлись с Гао Шусюнем. Ведь его заслуги были очень велики. Не перейди он на нашу сторону, противник, даже если бы и не одержал победы, не потерпел бы столь скорого поражения. Он мог бы просто отступить, по крайней мере отвести свои главные силы. Выступление Гао Шусюня позволило нам уничтожить два корпуса Ма Фау, из которых бегством спаслось лишь 3000 человек. В эту политическую борьбу мы вложили немалый капитал. Гао Шусюнь имел с нами связи еще тогда, когда он находился в подчинении Тан Эньбо[137]. Учитывая именно эти давние связи, мы направили в Матоучжэнь начальника штаба Ли Да, чтобы провести с ним работу в его собственном штабе. Об этом многие из вас вероятно не знали. Вместе с Ли Да был направлен еще один человек — Ван Диннань[138], который в то время был нашим связным. С ним я неоднократно встречался. Мы располагали достоверными сведениями о том, что Гао Шусюнь склоняется к выступлению, но пока еще колеблется. Между ним и гоминьдановскими властями в ту пору имелось противоречие, обусловленное тем, что Чан Кайши хотел уничтожить северо-западные войсковые части. По прибытии в Матоучжэнь Ли Да и Ван Диннань сразу заметили, что все автомашины и повозки расположены передом к югу и, значит, готовы к отступлению. Во время первой же встречи они сумели найти общий язык с Гао Шусюнем, который решил, что уже на второй день поднимет восстание и поведет свои войска в освобожденный район, расположенный на северо-

западе. На следующий день после начала выступления Лю Бочэн прибыл в Матоучжэнь для встречи с Гао Шусюнем. Это вызвало панику у Ма Фау, и он приказал двум своим корпусам отходить на юг. Однако они были остановлены нами на северном берегу реки Чжанхэ, и в результате мы одержали еще одну победу.

Поэтому я и говорю, что хотя в годы антияпонской войны боевые действия на почве трений между войсками КПК и Гоминьдана возникали на территории всех освобожденных районов, основные столкновения происходили в Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньском пограничном районе. Именно в этом районе Чан Кайши начал наступление против нас после победы в антияпонской войне. Только с началом боевых действий у нас начала складываться настоящая структура полевой армии, состоявшей из отдельных колонн. После окончания Шанданской операции сформировалось четыре колонны. Они дислоцировались с востока на запад в таком порядке: 1-я колонна Ян Дэчжи[139] и Су Чжэньхуа располагалась в пограничном районе Хэбэй — Шаньдун — Хэнань; 2-я колонна Чэнь Цзайдао и Сун Жэньцюна—на юге Хэбэя; 3-я колонна Чэнь Силяня и Пэн Тао[140] — в районе Тайхан; 4-я колонна Чэнь Гэна и Се Фучжи[141]— в районе Тайюе. Затем были сформированы 6-я и 7-я колонны.

Мы выполнили указание Военного Совета ЦК КПК по уничтожению сил противника в первый год Освободительной войны. Спустя три месяца после начала войны председатель Мао сказал, что мы наверняка выиграем эту войну, если будем уничтожать по восемь гоминьдановских бригад в месяц на всей территории страны. И в самом деле, за первый год войны было выведено из строя 97 с половиной вражеских бригад, то есть чуть больше той цифры, которую он назвал. Что касается района, где действовала 2-я полевая армия, то поставленная задача была здесь не только выполнена, но и перевыполнена. Успешное выполнение этой задачи позволило начать стратегическое контрнаступление на год-два раньше намеченного срока. В начале Освободительной войны вопрос о контрнаступлении не стоял, так как определить сроки его начала было тогда невозможно. Однако за год войны, с июля 1946 по июнь-июль 1947 года, уже можно было с твердой

уверенностью решиться на контрнаступление. Если говорить о причинах, то в первую очередь потому, что за первый год войны было выведено из строя около сотни вражеских бригад, и наше вооружение соответственно стало лучше. Во-вторых, объективная обстановка вынуждала нас скорее начать контрнаступление. Главными целями гоминьдановского наступления в то время были районы Шаньдуна и Яньани, которые, образно говоря, составляли два конца коромысла. Наш пограничный район Шаньси — Хэбэй — Шаньдун — Хэнань, расположенный как раз в промежутке между ними, не был объектом главного удара врага, однако являлся как бы тем самым местом, на которое в коромысле приходится основная нагрузка. Согласно выдвинутой товарищем Лю Бочэном "стратегии коромысла", наша задача состояла в том, чтобы оттянуть противника с двух концов "коромысла" и привлечь его в центр, на себя. Таким образом, предприняв стратегическое контрнаступление, мы осуществили стратегический замысел Военного Совета и председателя Мао. Сначала мы форсировали Хуанхэ, одним ударом уничтожили штабы четырех дивизий и вывели из строя девять с половиной бригад противника. Так была одержана первая, поразительная по своим масштабам и необычайно быстрая победа. Переправа через Хуанхэ стала по существу началом контрнаступления. Однако на какую глубину следовало его развивать? Уничтожение девяти с половиной вражеских бригад — не более, чем демонстрация силы. Гораздо важнее, как действовать дальше? Телеграммой мы проинформировали Военный Совет о том, что имеется возможность, развивая боевой успех, уничтожить еще некоторое количество противника в Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньском пограничном районе, отвлечь и сковать еще большее число вражеских войск, и таким образом ситуация складывается весьма благоприятно. В ответ на это председатель Мао направил нам совершенно секретную телеграмму, в которой говорилось, что Северная Шэньси в "весьма тяжелом положении". Не долго размышляя, мы сразу дали ответ, обещав спустя полмесяца выступить в поход, форсированным маршем перебраться во вражеский тыл и выйти прямо к горам Дабешань. В действительности не прошло и десяти дней, как мы приступили к осуществлению этой опе-

рации. В то время мы действовали без тылового прикрытия, поэтому нетрудно понять, как тяжело нам приходилось. Северянам действительно непросто было приспособиться к южным условиям. Как и следовало ожидать, многие после переправы на другой берег Хуайхэ заболели диарреей. Настоящая граница между Северным и Южным Китаем проходит вовсе не по Янцзы, а по реке Хуайхэ. И южную часть страны составляют вовсе не районы, расположенные к югу от Янцзы, а районы южнее Хуайхэ. За рекой Хуайхэ люди занимаются рисоводством, ходят по горным дорогам — все это вошло в быт южан. Как оказалось, мы не все учли. Знали, что северянам на юге будет непривычно. Как только переправились через Хуайхэ, поняли, что и тем южанам, людям из провинций Хубэй, Хэнань и Аньхой, которые долгие годы жили на севере, тоже непривычно снова оказаться на юге. Поистине решиться совершить тысячемильный бросок на юг было совсем не просто. В этом и проявился блестящий стратегический замысел председателя Мао. И эта ноша, пожалуй, самая тяжелая и трудная ноша в ходе всей Освободительной войны, легла на плечи 2-й полевой армии. Это было, воистину, тяжелое бремя. Говоря о тяжести такой ноши, я имею в виду не разгром девяти с половиной вражеских бригад, а осуществление, невзирая ни на какие трудности, решительного тысячемильного марш-броска. Под тяжелой ношей я подразумеваю именно это. Неимоверно трудным было форсирование Хуанхэ в районе ее разлива. Из тяжелого вооружения ничего переправить не удалось. Пришлось все побросать, из-за чего впоследствии, во время Хуайхайской операции, у 2-й полевой армии оказалось совсем мало артиллерии. Слава богу, что Хуайхэ можно было перейти вброд. Раньше никто не догадывался, что ее можно форсировать именно так. В тот момент уровень воды в реке после недавнего прилива вновь спал, и Лю Бочэн лично отправился изучать возможности переправы. Оказалось, что как раз в это время реку можно перейти вброд. Это нас и выручило. В противном случае мы смогли бы переправиться через нее, лишь понеся при этом определенные потери, а это усложнило бы условия, в которых нам позже предстояло воевать. Ситуация тогда была довольно суровой и опасной, однако следует сказать, что в

целом задача стратегического контрнаступления выполнялась успешно, и мы сумели форсированно выдвинуться к горам Дабешань.

Победа в Дабешани была достигнута главным образом благодаря тому, что мы избрали правильную политику, в частности, военную политику. Военная политика заключалась в том, что одна треть личного состава полевой армии была без колебаний выделена для формирования местных войск, создания военных округов и подокругов. Ведь победа в борьбе за Дабешань определялась не количеством уничтоженного противника, а зависела от того, сможем ли мы закрепиться в этом районе. Таково было стратегическое решение, разработанное председателем Мао. Что такое победа? Победа не означала в то время уничтожение определенного количества противника. Надо ли уничтожать противника? Да, надо. Необходимо было постараться в ходе нескольких боев уничтожать больше противника. И с этой точки зрения мы свою задачу выполнили не так хорошо: уничтожали врага недостаточно. Нами было выведено из строя всего несколько бригад, не считая отрядов местного охранения. Но самое главное было выстоять, а это означало победить. И мы устояли. Мы продвинулись вперед на целую тысячу миль, вышли прямо к Янцзы, стояли непосредственно перед Уханем, Нанкином и Шанхаем, освободив территорию с 45-миллионным населением. Это была настоящая победа, и именно в этом состояло значение нашего тысячемильного броска.

В районе Дабешань сильно ограничено пространство для стратегического маневрирования и размещения значительных контингентов войск. И мы, привыкшие к крупномасштабным операциям на равнинной местности, чувствовали здесь себя особенно стесненно. Поэтому, выделив часть личного состава для формирования военных округов и подокругов, мы стали постепенно отводить главные силы к северу. Правда, были и небольшие разногласия: некоторые товарищи из воинских частей сгоряча предлагали провести истребительные бои. Пришлось созвать собрание, на котором я взял слово и предложил избегать боевых столкновений, поскольку в то время нам непозволительно было терпеть поражения, ибо каждое из них могло иметь для нас роковые последствия. Затем нам с Лю

Бочэном пришлось расстаться. Он возглавил 1-ю колонну, штаб полевой армии и части в его непосредственном подчинении к северу от реки Хуайхэ и взял на себя командование всем фронтом. Два других подразделения—10-я колонна под командованием Ван Хункуня[142] и 12-я колонна под командованием Чжан Цайцяня[143], подошедшие для подкрепления в Дабешань, тоже не стали там располагаться, а развернулись в районах Тунбай и Цзянхань. В Дабешани остались только я, Ли Сяньнянь[108] и Ли Да вместе с передовым командным пунктом в составе нескольких сотен человек, предназначенным для руководства остальными колоннами. Курс действий был таков: стараться избегать боев, делать все, чтобы устоять. Больше всех досталось тогда 6-й колонне: ей пришлось метаться из стороны в сторону, перебрасываться с места на место, перемещаться множество раз по холмам Дабешани лишь для того, чтобы не дать покоя противнику и дезориентировать его. Остальные подразделения в основном не совершали крупных перемещений. Рассредоточившись надлежащим образом, они старались избегать столкновений с противником. Так мы продержались два месяца, до тех пор, пока, наконец, смогли доложить Военному Совету и председателю Мао о том, что выстояли в Дабешани и выполнили стратегическую задачу. Основные силы ушли на север, готовясь к крупномасштабным боевым действиям, которые лучше было бы разворачивать именно там. Победа в Дабешани была обусловлена главным образом тем, что мы правильно определили круг проблем, которые предстояло решить, и правильно их решили. Так, ценой не очень больших потерь и усилий была выполнена стратегическая задача и преодолены всевозможные трудности. В результате мы сумели выстоять и продвинуть фронт от реки Хуанхэ прямо к Янцзы. Поэтому я говорю, что 2- я полевая армия вынесла на себе самое тяжелое бремя стратегического контрнаступления, оказавшись, что называется, на высоте поставленных задач. После дабешаньских боев 2-я полевая армия была ослаблена. Только 9-я колонна под командованием Цинь Цзивэя[144] сохранила боеспособность в полном объеме. Ослаблены были все четыре основные колонны. Их трудно было даже пополнить, ибо только одна из них имела в своем составе три бригады, а три другие — лишь по

две бригады каждая. Именно в таком составе эти колонны и подошли к участию в Хуайхайской операции[145]. На протяжении этого времени, разумеется, не прекращались местные бои, и мы не упустили ни одной возможности, сделали все, чтобы победить. Впоследствии мы покинули Дабешань, а еще позднее передислоцировались в западную часть провинции Хэнань, где усилили Бюро партии и учредили военный округ Центральной равнины.

Накануне Хуайхайской операции обстановка для нас в целом была очень благоприятной. На Северо-Восточном фронте была одержана победа, которая воодушевила всю страну. На Северо-Западе мы твердо удерживали позиции. А на Центральной равнине, наладив взаимодействие, воевали три наших крупных войсковых соединения. Хуайхайская операция осуществлялась совместными силами 2-й и 3-й полевых армий[18]. Такое объединение сил означало не только их численное увеличение, но и качественное изменение. Выражаясь словами председателя Мао, произошло качественное изменение, вызванное количественным. Для проведения Хуайхайской операции был создан Главный фронтовой комитет в составе пяти человек, трое из которых были членами бюро комитета, а я — секретарем. Предеседатель Мао сказал мне тогда: “ Поручаю командование тебе”. Эти слова были сказаны лично председателем Мао в мой адрес. План Хуайхайской операции был разработан под моим руководством согласно директивам Военного Совета и председателя Мао. После того, как наши войска форсировали Янцзы и прорвали речные укрепления противника, мой командный пункт разместился в штабе 3-й полевой армии, начальником которого был Чжан Чжэнь. Рабочий план проведения операции по форсированию Янцзы, то есть Нанкин-Шанхай-Ханчжоуской операции, был также подготовлен мною.

Взаимосвязи внутри 2-й полевой армии были тесными и четко налаженными. Поддерживалось плотное взаимодействие между начальниками и подчиненными, между всеми частями и с нижестоящими подразделениями. Как вы наверно уже заметили, с самого начала войны каждым конкретным боем руководили командующие колоннами, ни Лю Бочэн, ни я боевыми действиями на передовой непосредственно не ру-

ководили. Так, например, в бою под Яншаньцзи войсками командовал Чэнь Цзайдао, в нескольких боях войсками руководил Чэнь Силянь, а боевые действия в Шуандуйцзи возглавляли Ван Цзиньшань[146]и Ду Идэ[147], а также Чэнь Гэн, Ян Юн[148] и Су Чжэньхуа. Мы не замечали ничего неправильного в действиях наших подчиненных и не видели необходимости корректировать руководство боевыми действиями со стороны командующих колоннами. В случае возникновения претензий к командирам или обнаружения у них неполадок мы прибегали к телефонной связи. Все это способствовало укреплению взаимного доверия между начальниками и подчиненными и повышению боеспособности частей. Это также давало возможность командному составу на практике проявлять инициативу и самостоятельность или, выражаясь философским языком, демонстрировать свою субъективную активность. Командный состав полевой армии доверял своим подчиненным, а те, в свою очередь, доверяли своим командирам. Эти отношения единства и доверия возникли с самого начала боевых действий. В этом и заключалась великая сила. И главным образом благодаря именно этому 2-я полевая армия смогла превратиться в одну из сильнейших боевых частей.

После завершения Хуайхайской операции крупных боевых действий больше не было. Разве могут считаться крупными бои, имевшие место после форсирования Янцзы, за исключением шанхайского сражения с участием 3-й полевой армии? Вступив в Юго-Западный Китай, наши войска без особого труда справились с Ху Цзуннанем[149], да и с Сун Силянем[150] воевать пришлось немного. В настоящие бои вылились схватки с бандитами, которые были проведены блестяще. После вступления в Юго-Западный Китай Юго-Западное бюро ЦК поставило перед нами задачу на 1950 год, которая сводилась к таким цифрам: 900 тысяч, 900 тысяч, 60 миллионов и 600 тысяч. Что означали эти две цифры 900 тысяч? Первая из них — это количество восставших, перешедших на нашу сторону или сдавшихся в плен гоминьдановских солдат и офицеров. Как их нейтрализовать, обустроить и перевоспитать—вот та труднейшая проблема, которую предстояло решить. Вторая цифра 900 тысяч обозначала количество бандитов, которых предстояло уничтожить. Это

было сделано весьма успешно. Бороться с бандитами — задача не из легких, однако и это не составило большого труда, поскольку они были перепуганы ростом нашего авторитета и могущества. 60 миллионов — это простые люди, составляющие 90 процентов, то есть основную массу, населения Юго-Запада. Их необходимо было всколыхнуть, нацелить на борьбу за раскрепощение и земельную реформу. Необходимо было также заняться повышением уровня 600 тысяч наших командиров и бойцов, с тем чтобы они оказались на высоте новых сложнейших задач. Все эти четыре задачи были выполнены неплохо. К тому времени в состав 2-й полевой армии вошло еще 18-е соединение, которое раньше тоже находилось в подчинении у Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа.

Вот и все, что относится к истории 2-й полевой армии. Она взяла на себя тяжелую задачу и выполнила ее, оправдав тем самым доверие партии и народа. На ее долю пришлось немало невзгод, но она успешно преодолела все трудности. Можно сказать, что в ее составе не было ни одного подразделения, которое не справилось бы со своей задачей: все они были на высоте этих труднейших задач, и даже вновь сформированные части вполне справлялись с поставленной целью. Все сказанное относится ко всем подразделениям полевой армии. Итак, я заканчиваю свой рассказ, рассказ о прошлом, которое достойно того, чтобы хранить его в памяти.

ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ СОЦИАЛИЗМА, ПРЕДОТВРАТИТЬ МИРНУЮ ЭВОЛЮЦИЮ*

(3 ноября 1989 года)

Освобождение и развитие Африки невозможно обеспечить за несколько лет. Там сохраняется предостаточно колониализма и неоколониализма, гегемонизма и диктата силы! Ныне ситуация в бедных и слаборазвитых странах еще тяжелее, чем в прошлом, поэтому они должны вести гораздо более упорную и самоотверженную борьбу.

Мы приветствуем позитивную тенденцию к сокращению вооружений, обнаружившуюся в ходе переговоров между США и СССР. Я желал бы, чтобы холодной войне был положен конец, но сегодня я испытываю разочарование. Одна холодная война, возможно, завершена, но еще две другие уже начались. Одна из них направлена своим острием против всего Юга, то есть стран "третьего мира", другая — против социализма. Западные страны развертывают сейчас третью мировую войну, в которой не будет места вооружениям. Эта так называемая "война без оружия" имеет своей целью мирную эволюцию в социалистических странах. События в Восточной Европе вовсе не были для нас неожиданностью, раньше или позже их следовало ожидать. Проблемы Восточной Европы имеют прежде всего внутреннее происхождение. Подобным образом западные страны относятся и к Китаю: им не нра-

---

* Из беседы с председателем Южной комиссии, председателем Революционной партии Танзании Д. К. Ньерере.

вится, что Китай придерживается социалистического пути. Беспорядков, которые возникли в этом году в Китае[109], раньше или позже тоже следовало ожидать. Они тоже в известной степени были вызваны внутренними проблемами. Как вам известно, два генеральных секретаря нашей партии споткнулись на проблеме буржуазной либерализации. Если в Китае воцарится буржуазная либерализация, то обязательно возникнут беспорядки, в результате которых, что бы мы ни делали, какие бы курс, политику и линию ни вырабатывали, каких бы целей стратегического развития ни рассчитывали достигнуть за три этапа, —все это окажется безрезультатным. Поэтому необходимо решительно покончить с беспорядками. Если же в будущем подобные беспорядки повторятся, то в целях обеспечения стабильности их также необходимо будет решительно пресекать. Западные страны говорят о том, что мы нарушаем права человека. На самом же. деле именно они и нарушают эти права. Сколько китайцев было ранено и убито во время гражданской войны, когда США оказывали помощь Чан Кайши? Сколько китайских добровольцев было ранено и убито во время войны, развернутой в Южной Кореей при поддержке США[106] ? Что уж говорить о тех огромных потерях, которые понес китайский народ в результате более чем вековой агрессии колониализма и империализма (в том числе и американского) ! Поэтому у них нет права говорить о правах человека.

В прошлом гегемонизм ассоциировался с СССР и США. Ныне гегемонизм и политика диктата силы ассоциируются с совещанием глав правительств семи западных государств[125]. После того, как в Китае был усмирен мятеж, главы правительств семи стран открыто заявили о санкциях в отношении Китая. Как они посмели! Кто дал им такое право! По правде говоря, права государства гораздо важнее прав человека. Права бедных и слабых государств, права стран третьего мира постоянно нарушаются ими. Все их пустословие по поводу прав человека, свободы и демократии нацелено на защиту интересов великих держав и богатых стран, которые используют свою силу для унижения слабых, для защиты интересов гегемонистов и сторонников диктата силы. Мы никогда не прислушиваемся к этому пустословию, как, впрочем, и вы. И в

прошлом, когда мы были слабы, мы к нему не прислушивались. Когда мы подняли свой флаг в горах Цзинганшань, у нас было всего несколько тысяч человек. Прошло 22 года борьбы, и в конце концов мы победили империализм и силы, которые он поддерживал. Китайский народ встал во весь рост. После образования КНР у нас было много трудностей. Сразу после окончания гражданской войны возникло множество внутренних проблем. Кроме того, была начата война по отражению американской агрессии в Корее, которая по существу была войной между Китаем и США. По сравнению с могучей Америкой Китай был очень слаб, особенно в отношении снаряжения. Но справедливость восторжествовала, и США пришлось сесть с нами за стол переговоров в Паньмыньчжоне.

Приверженность Китая социализму остается неизменной. XIII съезд КПК[84] определил общую стратегию, которая выражена формулой "один центр — два основных момента". Еще десять лет назад мы выдвинули эту концепцию. XIII съезд облек ее в словесную формулировку. Мы должны твердо придерживаться этого стратегического замысла и никогда не отходить от него. Нас не запугают никакие угрозы. Наша партия родилась в обстановке угроз и боролась с угрозами. После 28 лет борьбы была образована подлинно народная республика. У нас теперь все же намного лучше, чем в прошлом. Если социализм сохранится в Китае, он в конце концов выстоит и во всем мире.

СУВЕРЕНИТЕТ И БЕЗОПАСНОСТЬ ГОСУДАРСТВА ВСЕГДА НУЖНО СТАВИТЬ НА ПЕРВОЕ МЕСТО*

1(декабря1989 года)

В то время как международный монополистический капитал осуществляет санкции в отношении нашей страны, вы прибыли с визитом в Китай в составе такой большой делегации, что само по себе является проявлением подлинно дружеских чувств. В Китае издревле говорят, что настоящие друзья познаются в беде. И хотя мы не считаем, что оказались в беде, однако поистине достойно признательности то, что вы прибыли к нам с визитом именно в этот момент. Сейчас тех, кто сочувствует и поддерживает нас, гораздо больше, чем тех, кто ратует за санкции по отношению к нам. Мы не чувствуем себя в изоляции.

В руководстве нашей страны произошли перемены. Сейчас делами командует новое поколение руководителей. Уже более пяти месяцев они управляют страной, и совершенно очевидно, что ни стратегия развития Китая, ни целый ряд политических установок после моего ухода в отставку не претерпели никаких изменений. Мы неизменно привержены курсу и всем политическим установкам, принятым со времени 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва. И такую приверженность сохранит не только нынешнее руководство, но и все пос-

---

* Из беседы с основными членами делегации японской Ассоциации содействия развитию международной торговли во главе с Е . Сакураути.

ледующие поколения наших руководителей. Почему этот политический курс сохранится в неизменности? Потому что практика за десять лет подтвердила, что он является абсолютно правильным. Отказ от политики реформ и открытости равнозначен отказу от нашей ключевой стратегии развития.

И хотя в прошлом в нашей работе случались ошибки, причины возникновения событий нынешнего года[109] следует искать и в общей международной обстановке. Западный мир, особенно США на полную мощь запустили в действие свою пропагандистскую машину и, используя механизм подстрекательства, всемерно воодушевляли и поддерживали так называемых "демократов" и "оппозиционеров" внутри Китая, а по существу отщепенцев китайской нации. В результате и возникла ситуация, приведшая к беспорядкам. Провоцируя таким же образом беспорядки во многих странах, они по существу насаждали силовую политику и гегемонизм, с тем чтобы установить контроль над этими странами и включить в сферу своего влияния те из них, которые им не удавалось контролировать в прошлом. Хорошенько уяснив это, мы сможем еще лучше разобраться в сути вопроса и проанализировать полученный урок.

Эти беспорядки научили нас тому, чего нельзя допускать. Теперь мы гораздо отчетливее, чем прежде, понимаем, что суверенитет и безопасность государства всегда нужно ставить на первое место. Некоторые западные страны под прикрытием проблемы прав человека и якобы несправедливости и незаконности социалистического строя по существу пытаются ущемлять наш суверенитет. Государствам, проводящим политику с позиции силы, не пристало разглагольствовать о правах человека. Права скольких людей в мире они нарушали! Права скольких китайцев попраны ими начиная с опиумной войны, с момента развязывания антикитайской агрессии! Парижское совещание глав семи государств[125] решило осуществить санкции в отношении Китая. Это значит, что оно полагает, будто наделено высшим правом вводить санкции в отношении непослушных им стран и народов. Но это не ООН. Ведь даже резолюция ООН вступает в силу лишь после того, как ее поддержит большинство членов организации. С какой стати они вмешиваются во внутренние дела Китая? Кто

дал им такое право? Китайский народ никогда не смирится с любыми действиями, идущими вразрез с нормами международных отношений, и не подчинится никакому нажиму.

Нынешние беспорядки заставили нас еще глубже осознать важность сохранения стабильности. Недавно, когда Никсон[151] и Киссинджер[152] побывали с визитами в Китае, я сказал им, что обеспечение стабильности является решающим фактором для Китая в деле избавления от нищеты и осуществления модернизации в четырех областях. Фактически я говорил об этом с американцами еще до возникновения нынешних событий. В условиях отсутствия стабильности сделать в Китае ничего не удастся. Введение на этот раз чрезвычайных мер для урегулирования проблемы беспорядков было исключительно необходимым шагом. И впоследствии, в случае необходимости, когда возникнет опасность новых беспорядков, мы прибегнем к суровым мерам в целях ее скорейшего устранения, с тем чтобы оградить нашу страну от любого вмешательства извне и защитить суверенитет государства.

Еще один урок, который мы извлекли, анализируя накопленный опыт, состоит в том, что необходимо серьезно и своевременно исправлять ранее допущенные в той или иной области ошибки и недочеты. Необходимо усиливать идеологическое воспитание, трудиться упорно и самоотверженно. Прежде об этом говорилось мало, а делалось еще меньше. Мало говорилось и о том, что главным является опора на собственные силы. Необходимо наладить экономическую работу, с тем чтобы можно было добиться более высоких результатов в процессе экономического строительства в нашей стране.

Хотя я уже вышел в отставку, но внимательно слежу за развитием отношений между Китаем и Японией. Все-таки мы близкие соседи. У меня особые чувства в отношении китайско-японской дружбы. Даже тогда, когда японский милитаризм развязал агрессию против Китая, очень многие японцы выступили против этой агрессии. Знание истории должно быть всеобъемлющим. Говоря о вторжении Японии в Китай, не следует забывать о борьбе японского народа, многих японских друзей в защиту китайско-японской дружбы. Таких людей очень много! Конечно, не все довольны тем, что вы прибыли в Китай в составе такой большой делегации. Однако

ваш мужественный поступок доказывает, что японский народ, как и народ Китая, желает, чтобы дружба между двумя нашими странами сохранялась из поколения в поколение. Что касается той незначительной части людей, которые не заинтересованы в нашей дружбе, единственным ответом им послужит ее постоянное укрепление и развитие взаимного сотрудничества.

ДОПУСТИМО ОДНО — ЧТОБЫ КИТАЙСКО-АМЕРИКАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ В КОНЦЕ КОНЦОВ УЛУЧШИЛИСЬ*

(10 декабря 1989 года)

Нынешний ваш визит — акт исключительной важности. Несмотря на существующие между Китаем и США некоторые недоразумения, проблемы и разногласия, допустимо одно — чтобы китайско-американские отношения в конце концов улучшились. Это нужно для мира и стабильности во всем мире. Разрешение в кратчайшие сроки существующих между Китаем и США проблем, которые стали возникать с июня месяца, приведет китайско-американские отношения к новому развитию, новому прогрессу. А это наше общее желание.

Я уже на пенсии, и такие дела, вообще говоря, не входят в мою компетенцию. Но поскольку вы приехали как специальный посланник моего друга президента Буша, не принять вас было бы невежливо.

Китай в международном плане особенно важен. Это затрагивает стабильность и безопасность международной обстановки в целом. Если в Китае поднимется смута, дело примет весьма серьезный характер и определенно скажется на всем мире. Счастья не будет ни Китаю, ни США.

---

* Отрывки из беседы на встрече с Б. Скаукрофтом, специальным посланником президента США и помощником президента по вопросам государственной безопасности.

Китай не может составить угрозы для США, и США не должны рассматривать Китай как опасного для себя соперника. Мы не сделали ничего в ущерб США. На протяжении всех 17 лет после 1972 года мировая обстановка в целом была относительно стабильной. Одна из причин, обусловивших такую хорошую обстановку, — развитие китайско-американских отношений. Оно сыграло немалую роль. Китай и США не должны друг с другом драться. Под дракой я имею в виду не войну, а пререкания в письменной и устной форме. Такие вещи не стоит рекомендовать. Я не раз говорил, Китай не может переносить к себе систему США. Хороша ли, в конце концов, американская система или нет, пусть об этом говорят сами американцы. Мы в это не вмешиваемся. В своих взаимоотношениях обе страны должны уважать друг друга, по мере возможности идти навстречу другой стороне и таким образом устранять возникающие недоразумения. Идти навстречу только одной стороне нельзя. Если обе стороны станут делать кое-какие уступки, то хорошее, приемлемое для них обеих решение всегда найдется. Для восстановления китайско-американских отношений нужны усилия с обеих сторон. Тянуть долго не надо. Долгая затяжка невыгодна ни той, ни другой стороне.

Передайте, пожалуйста, президенту Бушу, что на Востоке в Китае есть один пожилой пенсионер, который заботится об улучшении и развитии китайско-американских отношений.

ОСНОВНОЙ ЗАКОН СЯНГАНА ИМЕЕТ ИСТОРИЧЕСКОЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЗНАЧЕНИЕ*

(7 февраля 1990 года)

В результате почти пяти лет кропотливого труда вы разработали законодательный акт, имеющий историческое и международное значение. Когда говорится о его историческом значении, имеется в виду не только прошлое, настоящее, но и будущее. Когда говорится о его международном значении, имеется в виду его непреходящая важность не только для стран третьего мира, но и для интересов всего человечества. Это документ глубокого творческого наполнения. Выражаю свою лучшую благодарность за ваш труд. Поздравляю с появлением этого документа!

---

* Выступление на встрече с участниками девятого пленарного заседания комиссии по разработке Основного закона Особого административного района Сянган. Основной закон Особого административного района Сянган был принят 4 апреля 1990 года на третьей сессии ВСНП 7-го созыва. Одновременно было принято постановление о его вступлении в силу с 1 июля 1997 года.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОБСТАНОВКА И ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ*

(3 марта 1990 года)

Как оценивать изменения в международной обстановке? Исчезла ли старая архитектоника и определилась ли новая? Насчет этого за рубежом много толков, да и у нас самые разные мнения. Судя по всему, многие наши формулировки, которые давались раньше по международным вопросам, все же стоят на твердой почве. Старая архитектоника сейчас рушится, но процесс этот на самом деле не подошел к концу, новая архитектоника пока не сложилась. Из таких двух крупных проблем, как мир и развитие, проблема мира не получила разрешения, а проблема развития еще больше усугубилась.

Тому положению, когда все монополизировалось США и СССР, наступает конец. Какой бы ни стала потом архитектоника мира—трех полюсной, четырехполюсной или пятиполюсной, — СССР все равно останется одним из полюсов независимо от того, насколько он ослабеет или если даже потеряет несколько своих союзных республик. В этой многополюсности одним из полюсов можно считать Китай. Китай не должен недооценивать себя. Как-никак, а он считается одним из полюсов.

Наша внешняя политика по-прежнему включает два момента: во-первых, борьбу против гегемонизма и силовой по-

---

* Отрывок из беседы с ответственными товарищами из ЦК КПК.

литики, защиту мира во всем мире и, во-вторых, установление нового международного политического порядка и нового экономического порядка. Напоминать об этом надо постоянно. Конкретно, нужно по-прежнему твердо стоять за общение со всеми странами и усиливать, в частности, связи с СССР и США. Как бы СССР ни изменился, мы должны спокойно развивать с ним отношения, в том числе и политические, на основе пяти принципов мирного сосуществования[14], а не вести идеологические дискуссии.

За международной обстановкой предстоит еще понаблюдать. Кое-что сразу не разглядишь. Но вообще нельзя думать, будто кругом сплошная тьма. Нельзя считать, что обстановка ухудшилась до крайности. Нельзя утверждать, что мы находимся в ужасно невыгодном положении. Фактически совсем не так. В мире масса противоречий и притом весьма крупных. Кое-какие наиболее глубокие противоречия только-только стали всплывать на поверхность. Противоречия, которыми можно воспользоваться, есть. Налицо благоприятные для нас условия и шансы. Все дело в том, чтобы уметь за них ухватиться.

В свете общей обстановки нам предстоит, невзирая ни на какие перемены, как следует, по-деловому заниматься строительством в ближайшие десять лет, а не откладывать его в долгий ящик. Второе удвоение годового объема производства за это десятилетие станет для нас самой крупной победой.

В настоящий момент особого внимания заслуживает возможное замедление темпов экономического развития. Меня беспокоит, что замедление начнется. Четырех-пятипроцентный прирост экономики в течение одного-двух лет проблемы не составит. Но вот если такие темпы сохранятся на долгое время, то при сопоставлении с другими странами мира, в частности со странами и регионами Восточной и Юго-Восточной Азии, они будут означать замедление. Говоря по существу, неурядицы в ряде стран мира возникли именно потому, что экономика там не пошла на подъем. Им не хватало питания и одежды, рост заработной платы сводился на нет инфляцией, уровень жизни снижался, людям приходилось постоянно считать каждую копейку. При хронически низких темпах развития экономики поднять уровень жизни очень

трудно. Почему сейчас народ нас поддерживает? Да потому, что за последние десять лет экономика получила развитие, притом весьма заметное. Если бы, допустим, она у нас лет пять вообще не развивалась либо развивалась медленно, если бы, к примеру, производство росло на 4 — 5 или всего на 2 — 3 процента, то какое впечатление все это бы производило? Это вопрос не только экономический, а фактически и политический. Поэтому нам нужно постараться в процессе оздоровления и упорядочения экономики пораньше добиться разумных темпов ее развития.

Какие темпы являются разумными?Такие, которые практически гарантируют еще одно удвоение за ближайшие десять лет. Высчитывать полагается в твердых ценах на 1980 год, без добавления воды и с учетом фактора роста населения. При таком вычислении какие в конце концов должны быть темпы годового увеличения производства? И точны ли, надежны ли в конце концов наши нынешние расчеты? Действительно ли гарантирует второе удвоение шестипроцентный прирост годового производства? Все это требуется скрупулезно подсчитать, чтобы под конец можно было воплотить в жизнь через повышение жизненного уровня народа. Народ весьма остро реагирует на то, каким в конце концов становится уровень жизни. Как бы мы наверху ни подсчитывали, нам все равно не превзойти народ. Его подсчеты самые реальные.

Этим я хочу сказать, что полагаться на одну достигнутую у нас теперь политическую стабильность еще недостаточно. Усиливать идейно-политическую работу, выступать за самоотверженность и упорство в борьбе крайне необходимо, но одного этого опять-таки мало. Самым коренным фактором являются все же темпы роста экономики, которые находят себе выражение в постепенном улучшении жизни народа. Подлинная стабильность возможна только тогда, когда народ убедится в ее реальной пользе, когда он увидит те выгоды, которые ему несут действующая система и политика. Если мы добьемся этого, то сохраним прочную стабильность несмотря ни на какие перемены в международном макроклимате.

Для осуществления развития в разумных темпах нельзя замыкаться в кругу текущих дел. Необходимо анализировать

вопросы под углом зрения макростратегии и принимать конкретные меры. Шансы нельзя упускать, и решения должны быть своевременными. Необходимо выяснять, где условия лучше и можно более широко осваивать ресурсы. К примеру, мы ухватились за Шанхай, а это, можно сказать, важная мера. Шанхай — наш козырь. Подъем Шанхая — кратчайший путь к успеху.

С перспективной точки зрения социалистическое сельское хозяйство Китая в процессе своей реформы и развития совершает два скачка. Первый состоит в отмене народных коммун и введении системы ответственности, основанной на семейном подряде. Такая система — весьма большой прогресс, и ее нужно твердо придерживаться в течение долгого времени. Второй скачок выражается в развитии разумного по масштабам хозяйствования и коллективной экономики в ответ на потребности научного земледелия и обобществления производства. Это тоже весьма крупный шаг вперед и, разумеется, весьма долгий процесс. Поселково-волостные предприятия очень важны. Нужно, чтобы они развивались и повышали свой уровень. За сельское хозяйство нужно крепко держаться от начала и до конца. Деревне разбогатеть легко, но и обеднеть тоже. Плохо вспашешь землю — сельскому хозяйству конец.

Словом, удастся ли избежать спада экономики и учетверить годовое производство продукции—серьезная проблема. По всей вероятности, именно она долгое время, а по меньшей мере лет десять практически не будет давать нам спать. Устоит ли Китай перед натиском гегемонизма и силовой политики, сохранит ли он наш социалистический строй — зависит, самое главное, от того, добьемся ли мы более быстрых темпов прироста экономики и сможем ли реализовать нашу стратегию развития.

ПОДНЯТЬ ДУХ КИТАЙСКОЙ НАЦИИ*

(7 апреля 1990 года)

За сорок лет, истекшие со дня образования Китайской Народной Республики, заложена хорошая база. После 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва мы сосредоточили наши усилия на осуществлении модернизации в четырех областях, с тем чтобы поднять дух китайской нации. Без четырех модернизаций Китай не занял бы достойное место в мире. Модернизация в четырех областях, которую мы осуществляем, это — социалистическая модернизация. Только социализм обладает притягательной силой, помогает всем преодолевать трудности, исключает возможность поляризации общества и постепенно подводит к обеспечению всеобщей зажиточности.

В прошлом году возникли беспорядки[109]. В то время нам удалось удержать ситуацию под контролем, что было совершенно необходимо. Я просил тогда передать президенту Бушу, что отсутствие в Китае стабильности создаст международную проблему, последствия которой трудно будет даже представить. Развитие возможно лишь в условиях стабильности. А существование стабильного социалистического Китая возможно лишь в условиях руководства со стороны Компартии.

Санкции ряда западных стран в отношении Китая не действуют. Китайская Народная Республика возникла в ре-

---

* Из беседы с руководителем таиландского концерна “Чиа Таи” Тханином Чиараванонтом.

зультате 22-летней войны и росла в условиях блокады, санкций и изоляции. Благодаря сороколетнему развитию, и в особенности развитию на протяжении последних десяти лет, наши силы окрепли. Китай не рухнет. Более того, он будет развиваться и дальше. Таково веление нации, веление народа, веление эпохи.

Я — китаец, и знаком с историей агрессии иностранных государств против Китая. Когда я слышу, что совещание глав правительств западной "семерки"[125] приняло решение о санкциях в отношении Китая, я сразу по аналогии вспоминаю историю агрессии против Китая в 1900 году объединенной армии восьми государств[153]. Восемь стран, создавшие тогда объединенную армию, это почти нынешняя западная "семерка", за исключением царской России и Австрии, место которых теперь занимает Канада. Определенное знание китайской истории является моральным стимулом для развития Китая.

Ныне в мире некоторые говорят об "азиатско-тихоокеанском веке". Население Азии составляет 3 миллиарда человек, из которых более 1 миллиарда 100 миллионов человек проживают в материковой части Китая. Так называемый "азиатско-тихоокеанский век" не может состояться без развития Китая. Конечно, он не может состояться и без развития Индии. Чтобы понять облик Китая, следует все-таки взглянуть на материк, тенденции и перспективы развития Китая тоже следует искать на континенте. Тайвань оспаривает у материка пальму ортодоксальности. Это явная переоценка своих сил. Всем необходимо мысленно преодолеть этот замкнутый круг. Мы его уже преодолели, выдвинув концепцию "одно государство — два строя". Мы уверены, что на основе этой концепции наша страна в конце концов будет воссоединена. Китайская Народная Республика, которая ныне с политической точки зрения уже является великой державой, в скором времени превратится и в великую экономическую державу. Китайская Народная Республика занимает место в ООН. И хотя у нас на континенте средний доход на душу населения пока еще находится на низком уровне, далеко не во всем нас следует считать отсталыми. Например, объем годовой выплавки стали и чугуна достиг уже 60 миллионов тонн. Развивается

космическая отрасль и другие сферы передовой науки и высоких технологий. В Китае высок коэффициент успешных запусков искусственных спутников. Китайцы — народ умный, и хотя условия для научных исследований у нас не вполне подходящие и материальное вознаграждение ученых невысокое, они тем не менее добились огромных успехов. Когда китайцы разъединены, их сила невелика, в то время, как объединившись, они представляют огромную силу.

Китайцы должны воспрянуть духом. На материке уже создана определенная база. У нас есть также десятки миллионов соотечественников, проживающих за рубежом, которые желают Китаю процветания и развития. Для мира это явление — уникальное. Мы должны использовать имеющиеся возможности в интересах развития Китая. Следует поменьше интересоваться делами других и не бояться санкций. Китай выступает против гегемонизма и сам никогда не будет претендовать на гегемонию. Следующее столетие будет весьма обнадеживающим для Китая.

КИТАЙ НИКОГДА НЕ ПОЗВОЛИТ ДРУГИМ СТРАНАМ ВМЕШИВАТЬСЯ В СВОИ ВНУТРЕННИЕ ДЕЛА*

(1 июля 1990 года)

Начиная с прошлого года некоторые страны осуществляют санкции по отношению к Китаю. Я полагаю, во-первых, что на осуществление подобных санкций они не имеют права; во-вторых, практика показывает, что Китай в силах противодействовать подобным санкциям. Хотя они и оказали некоторое воздействие на развитие китайской экономики, оно было весьма незначительным. По существу же в настоящее время санкции постепенно сходят на нет. Отличие Китая состоит в том, что большую часть 40-летнего периода после образования КНР он развивался в условиях действия международных санкций. Хотя наша страна не является столь уж могучей, тем не менее она достаточно сильна, чтобы противодействовать подобным санкциям. Поэтому мы не испытываем беспокойства или отчаяния, а относимся к этому спокойно. Несмотря на то, что в Восточной Европе и Советском Союзе возникли проблемы, а западная “семерка” ввела против нас санкции, наш курс остается все тем же: мы будем по-прежнему иметь дело с Советским Союзом и налаживать отношения с ним; мы будем по-прежнему иметь дело с США и налаживать отношения с ними; мы будем по-прежнему иметь дело с Японией и странами Европы и налаживать отношения с

---

* Из беседы с бывшим премьер-министром Канады П. Трюдо.

ними. От этого курса мы не отклонились ни на один день. У Китая достаточно выдержки и стойкости, и такому слабому ветерку нас не свалить.

Китай никогда не позволит другим вмешиваться в свои внутренние дела. Наш общественный строй был выбран с учетом конкретных условий нашей страны и пользуется поддержкой народа. Как же можно менять его в угоду вмешательству извне? Самым основным принципом новой системы международных отношений должно стать невмешательство во внутренние дела других государств и в их общественные системы. Нельзя требовать, чтобы страны всего мира копировали американскую, британскую или французскую модель общественного устройства. Во многих мусульманских странах вообще невозможно введение так называемой демократической системы по образцу США. А мусульмане составляют одну пятую часть населения всего земного шара. Китайская Народная Республика также не станет перенимать у США капиталистическую систему, а ведь население Китая тоже составляет одну пятую мирового населения. Теперь возьмем Африку. Настоятельное и широко распространенное требование Организации африканского единства состоит в том, чтобы другие страны не вмешивались во внутренние африканские дела. Таков общий фон международной обстановки. Если на этом фоне развитые страны Запада будут настойчиво вмешиваться во внутренние дела и общественные системы других стран, могут возникнуть международные беспорядки, в частности волнения в слаборазвитых странах третьего мира. Страны третьего мира добиваются политической стабильности, чтобы избавиться от нужды. Кто же будет заботиться о пропитании в условиях политической нестабильности? Не говоря уже о развитии. Следовательно, ныне действительно необходимо утвердить пять принципов мирного сосуществования[14] в качестве нормы нового международного политического и экономического порядка. Нынешние проявления нового гегемонизма и силовой политики долго не существуют. На протяжении многих лет в прошлом незначительному числу стран, которые пытались подчинить себе буквально все, не удавалось решить ни одной проблемы, и в будущем их ожидает то же самое.

Для обеспечения целей собственного развития Китай не-

пременно нуждается во внутренней стабильности и мирной международной обстановке. Мы не обращаем внимания на то, что говорят о нас другие, на самом деле мы прежде всего заинтересованы в обеспечении благоприятных условий для нашего развития. Нам важно, чтобы история подтвердила преимущества социалистического строя в Китае. Что касается общественного устройства других государств, то нам нет до этого никакого дела. После событий в Восточной Европе я говорил американцам, что радоваться еще рано, проблема гораздо сложнее. И поныне проблема Восточной Европы все еще не решена, как бы не натворить и других бед! Представьте себе, если в Китае возникнут волнения. Как в таком случае будет складываться общая ситуация? Если подобное случится сейчас в Китае, то проблема эта будет намного сложнее "культурной революции". Тогда еще действовал авторитет председателя Мао, премьера Чжоу и других руководителей старшего поколения. Хотя и говорилось, что это "всеобщая гражданская война", больших боев все же не было и настоящая гражданская война не разразилась. Теперь же совсем другое дело. В случае возникновения новых беспорядков, в результате которых и партия, и государственная власть утратят свою эффективность, произойдет раскол армии между соперничающими группировками, и страна окажется в состоянии гражданской войны. Как только некоторые так называемые "борцы за демократию" окажутся у власти, между ними тут же начнется борьба. Если вспыхнет гражданская война, польются реки крови. О каких же "правах человека" пойдет тогда речь? Если разразится гражданская война, то воюющие, стороны оккупируют каждая свою зону, производство упадет, транспортное сообщение нарушится, число беженцев, покинувших свои дома, будет исчисляться не миллионами, и не десятками, а сотнями миллионов человек. И в первую очередь это скажется на всем Азиатско-тихоокеанском регионе, с которым теперь в мире связывают самые большие надежды. Это станет бедствием всемирного масштаба. Вот почему Китай не может допустить у себя беспорядков. Конечно, прежде всего это связано с ответственностью Китая перед самим собой, но вместе с тем и с ответственностью перед всем миром и человечеством. Зарубежные политические

деятели, которым не чуждо чувство ответственности, тоже знают, что беспорядки в Китае недопустимы. И никакие проблемы прав человека или гражданских прав не должны стоять над этой проблемой. Единственным выходом является мирное сосуществование и взаимное сотрудничество государств с различным общественным строем на основе пяти принципов, недопущение вмешательства во внутренние дела и подстрекательства к беспорядкам в других странах. Китай поднимает эту проблему с целью привлечь всеобщее внимание и напомнить всем странам, что им следует проявлять осмотрительность в выборе своей китайской политики.

СОВМЕСТНЫМИ УСИЛИЯМИ ОСУЩЕСТВИТЬ ОБЪЕДИНЕНИЕ РОДИНЫ*

(5 сентября 1990 года)

В последнее время тайваньская сторона пошла на некоторые послабления. Ныне, однако, на Тайване кое-кто рассчитывает реализовать концепцию “одно государство, два правительства” и даже добиться изменения ситуации в ООН. По существу же все сводится к прежней концепции “двух Китаев”. В качестве единственного законного правительства Китая ООН признает в настоящее время только правительство Китайской Народной Республики. Тайвань же является частью Китая. Как же можно назвать власти Тайваня правительством Китая? Это невозможно. Не существует другой, более разумной концепции, чем концепция “одно государство — два строя”. Какой ущерб от нее Тайваню? Ныне у Тайваня, как и у всей нации появился уникальный шанс. Необходимы совместные усилия всех сторон, чтобы побудить Тайвань продвигаться в направлении объединения.

Материк — это основная часть Китая с населением в 1 миллиард 100 миллионов человек. 92 процента этого населения составляют ханцы, а 8 процентов — национальные меньшинства. Мы проводим правильную национальную политику, политику подлинного национального равноправия. Мы уделяем особое внимание обеспечению интересов национальных

---

* Из беседы с президентом малайзийского концерна “Го бразерс” мистером Куок Хок Ниенем (Робертом Куоком).

меньшинств. Одна из важнейших особенностей Китая состоит в том, что здесь не существует крупной межнациональной розни.

Соотечественники на материке, соотечественники, проживающие на Тайване, в Сянгане и Аомыне, а также зарубежные китайские эмигранты—все они потомки китайской нации. Мы должны совместно бороться за объединение Родины и национальное пробуждение.

ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПОДХОДЯЩИМ МОМЕНТОМ ДЛЯ РЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМ РАЗВИТИЯ*

(4 декабря 1990 года)

Сейчас международная ситуация чревата множеством непредсказуемых факторов. Противоречия становятся все острее. Раньше в борьбе за мировую гегемонию участвовали две силы. Нынешняя ситуация значительно усложнилась по сравнению с прошлым и стала более сумбурной. И никто не в состоянии предложить оптимального выхода. Некоторые страны третьего мира хотят, чтобы во главе его встал Китай. Однако мы ни в коем случае не должны этого делать. Это основа нашей государственной политики. Мы не в состоянии находиться во главе, поскольку не располагаем достаточными силами. Возглавлять что-либо — дело неблагодарное, сопряженное к тому же со значительной утратой инициативы. Китай всегда будет стоять на стороне государств третьего мира, он никогда не будет претендовать на гегемонию и не встанет во главе него. Однако международные проблемы нельзя целиком пускать на самотек. Кое-что необходимо делать. Что же именно? По-моему, следует активно способствовать установлению нового международного политического и экономического порядка. Не боясь никого и не задевая кого бы то ни было, мы должны действовать на основе пяти принципов мирного сосуществования[14] и не сдавать принципиальных пози-

---

* Из беседы с ответственными работниками ЦК КПК.

ЦИЙ.

Я доволен работой ЦК за прошедшие полтора года. Полностью одобряю новый пятилетний план и программу десятилетнего развития, принятые на 7-м пленуме ЦК КПК 13-го созыва на основе достигнутого согласованного понимания обстановки. Мне кажется, что в сельском хозяйстве у нас огромный потенциал, который необходимо и дальше решительно использовать. Стали хватит лишь в том случае, если объем ее производства достигнет 100 или 120 миллионов тонн. Это проблема стратегии развития. Нам все же необходимо развивать ядерную энергетику. Важнейшее значение придается также освоению нефтяных и газовых месторождений, строительству железных и шоссейных дорог, охране окружающей среды и т. п. Шаг за шагом закрепляя каждую завоеванную позицию, мы должны до конца нынешнего века добиться четырехкратного увеличения объема годового производства в стране. На этой основе спустя еще 30 — 50 лет наша страна по своим комплексным возможностям выйдет на передовые рубежи среди государств всего мира. Вот тогда на деле и проявятся все преимущества социализма.

Нам необходимо в теоретическом плане уяснить себе, что различие между капитализмом и социализмом не сводится к проблеме плана и рынка. При социализме существует рыночная экономика, а при капитализме—плановое регулирование. Что, разве при капитализме нет регулирования, одна только свобода? Статус наибольшего благоприятствования — это тоже форма регулирования! Не думайте, что ведение рыночного хозяйства—это капиталистический путь. Ничего подобного. Необходимы как план, так и рынок. Без рынка не получаешь доступа даже к международной информации и тем самым обрекаешь себя на отставание.

Не надо бояться идти на риск. Мы уже обладаем этой способностью — брать на себя риск. Почему на этот раз меры по борьбе с инфляцией дали столь быстрый эффект и почти не повлияли на состояние рынка и денежной массы? Причина кроется в той базе, которая закладывалась на протяжении 11-12 лет в ходе реформы и расширения внешних связей. По мере развертывания этого процесса все более укоренялась способность рисковать и преодолевать этот риск. При решении

проблем мы не можем не рисковать и не должны бояться идти на риск.

Серьезная проблема заключается в том, как приморские районы должны помогать внутренним районам страны. Можно организовать это таким образом, что каждая приморская провинция возьмет под свою опеку одну-две внутренние провинции. Нет, однако, необходимости сразу брать на себя слишком много. Для начала можно заняться передачей им некоторых технологий. Мы говорили с самого начала реформы, что наступит день, когда ее основной задачей станет обеспечение всеобщей зажиточности. Социализм это не тот строй, при котором богатеют лишь немногие, а боль000ство пребывает в состоянии бедности. Самое главное преимущество социализма состоит в обеспечении всеобщей зажиточности. В этом проявляется его суть. Если пойти по пути расслоения общества, то возникнет совсем другая ситуация: будут обостряться национальные, региональные и классовые противоречия, соответственно обострятся и противоречия между центром и периферией, что может спровоцировать возникновение беспорядков.

Я неоднократно говорил о том, что стабильность — превыше всего. Нельзя отказываться от демократической диктатуры народа. Следует решительно пресекать беспорядки, возникающие как результат насаждения буржуазной либерализации и разглагольствования о таких буржуазных понятиях, как права человека или демократия. Маркс говорил, что классовая борьба не его открытие, самым существенным в его теории является понятие диктатуры пролетариата. В качестве нового, зарождающегося класса пролетариат завоюет власть и построит социализм. На протяжении некоего достаточно продолжительного периода его сила определенно уступает силам капитализма, и без опоры на диктатуру он не в состоянии отразить наступление последнего. Отстаивая социализм, необходимо одновременно отстаивать диктатуру пролетариата, которую мы называем демократической диктатурой народа. Среди четырех основных принципов, приверженность которым мы подтверждаем, демократическая диктатура народа занимает не менее важное место, чем три других. Этот принцип должен быть четко постулирован в теории.

Ключ к проблемам Китая — в необходимости иметь в КПК действенное Политбюро и, в частности, действенный Постоянный Комитет Политбюро. Если это звено окажется на должной высоте, Китай будет прочен как гора Тайшань. Миру невозможно нас игнорировать: все больше и больше предпринимателей инвестируют капиталы в Китай. Следует воспользоваться этим моментом для решения проблем нашего развития. На съезде КПК, который состоится через год, в состав Политбюро, а тем более, Постоянного Комитета Политбюро, нужно избрать более молодых людей, обладающих неукротимой энергией. Нельзя недооценивать успехи, достигнутые за этот год с небольшим: положение внутри страны и международная ситуация оказались лучше, чем мы прогнозировали. Самое актуальное сейчас—наличие сплоченного руководящего ядра. Если такое положение сохранится на протяжении 50 — 60 лет, социалистический Китай будет непобедимым.

БЕСЕДА ВО ВРЕМЯ ИНСПЕКЦИОННОЙ ПОЕЗДКИ В ШАНХАЙ*

(28 января—18 февраля 1991 года)

Мы говорим, что освоение Шанхая запаздывает, нужно приналечь!

В тот год, когда определялся выбор регионов для создания четырех особых экономических зон[29], учитывались главным образом географические условия. Шэньчжэнь соседствует с Сянганом; Чжухай расположен вблизи Аомыня; Шаньтоу был выбран потому, что в странах Юго-Восточной Азии много китайских эмигрантов из Чаочжоу; Сямынь — потому, что многие уроженцы юга Фуцзяни занимаются за рубежом коммерческой деятельностью. Однако при этом не было учтено превосходство Шанхая в отношении специалистов. Шанхайцы умны, хорошо подготовлены. Если бы в то время было принято решение о создании особой экономической зоны в Шанхае, то теперь здесь был бы другой вид. Шанхай входил в число 14 открытых городов приморского побережья, но на равных условиях со всеми. Было бы лучше, если бы освоение Пудуна в качестве особого экономического района, такого, как Шэньчжэнь, началось на несколько лет раньше. Освоение Пудуна даст огромный эффект. И дело не только в Пудуне. Это связано и с развитием самого Шанхая, и с использованием его в качестве базы для освоения дельты и

---

* Основное содержание беседы с ответственными руководителями города во время инспеционной поездки в Шанхай.

бассейна реки Янцзы. Необходимо основательно и без колебаний приняться за освоение района Пудун и довести это дело до конца. Если будем хранить верность данному слову и соблюдать при этом международные нормы, то зарубежные капиталы в первую очередь начнут поступать в Шанхай. Именно так и следует участвовать в конкурентной борьбе.

Очень важную роль играют финансы, которые являются сердцевиной современной экономики. Хорошее состояние финансов приводит к оживлению всей экономики в целом. В прошлом Шанхай был финансовым центром, где осуществлялась свободная конвертация валют. Это направление необходимо развивать и в будущем. Именно от Шанхая прежде всего зависит завоевание Китаем своего места в международных финансовых кругах. Это произойдет через много лет, ну а пока следует приняться за дело.

Политику реформы и расширения внешних связей необходимо продолжать, наша партия будет продолжать ее в течение нескольких десятилетий. Существуют и иные мнения, но они высказываются из добрых побуждений. Во-первых, по непривычке, во-вторых, из опасений, опасаются, что дело не пойдет. Одних моих слов еще недостаточно. Свое слово должна сказать наша партия, и ей предстоит делать это на протяжении десятилетий. Конечно, слишком спешить тоже нельзя, все должно быть подкреплено фактами. Когда было предложено ввести систему семейного подряда в деревне, многие не соглашались: разве семейный подряд — это социализм? На словах они ничего не говорили, но в душе были несогласны. Поэтому осуществление этой идеи затянулось, в некоторых местах года на два, а мы ждали.

Не следует думать, что плановая экономика означает социализм, а рыночная экономика — капитализм. Ничего подобного. И то, и другое — всего лишь средства. Рынок тоже может служить социализму.

Нельзя отгораживаться от внешнего мира. Во время “культурной революции” возникло дело о судне “Фэнцин”[154], из-за которого я разругался с “группой четырех”. Его водоизмещение достигало всего 10 тысяч тонн, чем тут особенно хвастаться? Еще в 1920 году я приплыл на учебу во Францию на иностранном почтовом судне водоизмещением в

50 тысяч тонн. Ныне в условиях политики открытости мы можем строить судна водоизмещением в 100 и даже в 200 тысяч тонн. Если бы не политика открытости, то при изготовлении автомобилей мы как и раньше пользовались бы молотком. Теперь многое изменилось. Изменилось в качественном отношении. Качественные изменения заметны в различных областях, не только в автомобилестроении. Необходимо твердо проводить политику открытости. Сейчас перед нами еще много препятствий. Кое-кто не считает, что "предприятия с участием иностранного капитала"[60] принадлежат к национальной экономике, и опасается их развития, а это плохо. Без расширения внешних связей трудно развивать экономику. Развитие экономики в любой стране мира неизбежно сопровождается расширением ее внешних связей. Именно поэтому западные страны объединяют свои финансовые системы и обмениваются технологиями.

Мы довольно своевременно принялись за слияние в оборонной отрасли военного и гражданского производств, и это совершенно правильно. В некоторых странах этого не случилось, вот почему они сейчас испытывают трудности.

Необходимо преодолеть боязнь и проявлять смелость. В любом деле кто-то должен быть первопроходцем, прокладывающим новые пути. И этому первопроходцу нужно быть готовым к неудачам, но не огорчаться из-за них. Желаю, чтобы люди Шанхая были еще более раскрепощенными, смелыми и скорыми в своей поступи.

ОБОБЩАТЬ ОПЫТ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ СПЕЦИАЛИСТОВ*

(20 августа 1991 года)

Нынешняя стабильная ситуация в Китае объясняется, во-первых, тем, что при урегулировании беспорядков 1989 года[109] мы без всяких колебаний отстояли социализм; а во-вторых, нашей приверженностью политике реформы и открытости. Без твердой приверженности реформе и расширению внешних связей, без практических действий в доказательство этой приверженности ничего бы не удалось. Приверженность политике реформы и открытости является определяющей для судеб Китая. Это утверждение нуждается в основательных доводах.

На чем необходимо сделать основной акцент в процессе нынешнего анализа опыта нашей экономической деятельности? По-моему, в первую очередь на необходимости отстаивания политики реформы и расширения внешних связей. Без скачка в развитии экономики, достигнутого за десять лет реформы и расширения внешних связей, невозможно было бы успешно осуществить урегулирование. Делать акцент на умеренность вполне правомерно, но он не должен быть чрезмерным, иначе можно упустить момент. Темпы развития нашей промышленности сохраняются ныне на уровне выше 10 процентов. В сельском хозяйстве положение складывается тоже неплохо. Очевидно, закономерностью развития нашей экономики явля-

---

* Из беседы с некоторыми ответственными работниками ЦК КПК.

ется волнообразное поступательное движение. Раз в несколько лет происходит скачок, и она поднимается на новую ступень. После этого необходимо своевременно корректировать возникшие проблемы и вновь продвигаться вперед. В процессе обобщения опыта необходима умеренность, но и она не решит всех проблем. Нужна ли будет она в дальнейшем? Еще как нужна. А вот когда и как к ней прибегать — зависит от конкретных обстоятельств. Недопустимо, однако, чтобы все сводилось только к умеренности. Необходимо обратить особое внимание на то, что коренное условие состоит в невозможности отказа от реформы и расширения внешних связей. Лишь отстаивая эту политику, можно использовать момент, чтобы подняться на следующую ступень.

В этой области тоже имеется международный опыт. Многие страны именно так за десятилетие и совершили свой скачок. Ныне в мире происходит серьезный перелом, поэтому наступает подходящий момент. Сейчас говорят о "веке Азии и Тихого океана". Где же наше место? Раньше мы находились где-то посередине, а теперь ближе к концу. Некоторые страны Юго-Восточной Азии проявляют бурную активность и, возможно, опередят нашу страну. Мы тоже находимся в процессе развития, но, по сравнению с ними, у нас огромное население, а мировые рынки уже находятся под контролем других стран. Мы предвкушаем с их стороны определенный нажим, но считаем его дружеским нажимом. Если мы не воспользуемся шансом для подъема нашей экономики на новую ступень, другие намного опередят нас, и мы окажемся в числе отстающих. В этом следует разобраться. Мне все же кажется, что такая проблема существует. Когда еще представится такой шанс!

Необходимо по-прежнему бороться против буржуазной либерализации. Занимаясь реформой и расширением внешних связей, делая основной упор на экономическое строительство, нельзя отбрасывать Маркса, Ленина и Мао Цзэдуна. Нельзя отказываться от основоположников! Проблема состоит в том, чтобы разобраться, что же такое социализм, как его строить и развивать.

Еще одна проблема связана с выявлением и использованием специалистов. Действительно, специалисты — это ред-

кость. Как люди, поднявшиеся наверх из низов, вы общаетесь с представителями разных кругов и инстанций, имеете обширные контакты, знаете многих людей. Тех, кого вы считаете специалистами, нужно смело использовать, несмотря на имеющиеся у них отдельные недостатки. Специалист может многое сделать, без специалиста ничего не получится. В 1975 году, занимаясь упорядочением положения в стране, я прибегнул к помощи нескольких специалистов, и результаты в нескольких отраслях тут же были налицо, ситуация во многом изменилась. Дело у нас теперь не в том, что специалистов стало больше, а в том, что трудно обнаружить настоящих специалистов, и даже найдя таковых, не удается использовать их оптимально. Мнения в отношении каждого из людей могут быть неодинаковыми, они и не могут во всем совпадать. Если у человека есть недостатки, с ним следует объясниться начистоту и можно смело прибегнуть к его услугам. В целом же, мы не уделяем еще должного внимания проблеме использования специалистов. Предлагаю ЦК проанализировать проблему применения специалистов, уважительного отношения к ним и расширения возможностей использования талантливых и достойных людей.

Мое официальное предложение, таким образом, сводится к двум пунктам: обобщению опыта и использованию специалистов.

ТЕЗИСЫ БЕСЕД ВО ВРЕМЯ ПОЕЗДОК В УЧАН, ШЭНЬЧЖЭНЬ, ЧЖУХАЙ И ШАНХАЙ

(18 января—21 февраля 1992 года)

I

В 1984 году я был в Гуандуне. Реформа на селе шла тогда уже несколько лет, а в городе только начиналась. Особые экономические районы[29] делали лишь первые шаги. С тех пор прошло восемь лет. Как видно теперь, особые экономические районы Шэньчжэнь, Чжухай и некоторые другие развиваются гораздо быстрее, чем я предполагал. Увиденное прибавило мне уверенности.

Революция раскрепощает производительные силы, реформа тоже. Свержение реакционного господства империализма, феодализма и бюрократического капитализма принесло освобождение производительным силам китайского народа. Это было революцией. Поэтому революция означает раскрепощение производительных сил. С утверждением основной системы социализма необходимо еще в корне менять систему экономики, сковывающую развитие производительных сил, создавать социалистическую экономическую систему, полную жизненных сил и энергии, стимулировать развитие производительных сил. А это уже реформа. Поэтому реформа тоже раскрепощение производительных сил. Раньше мы говорили только о развитии производительных сил при социализме и не упоминали о необходимости их раскрепощения путем рефор-

мы. Наша формулировка была неполной. Надо давать ее полностью, говоря и о раскрепощении, и о развитии производительных сил.

Самое главное, что нужно для неуклонного проведения линии, курса и установок, разработанных во время и после 3- го пленума ЦК КПК 11-го созыва, так это твердо держаться за "одну центральную задачу и два основополагающих момента". Если не отстаивать социализм, не осуществлять реформу и открытость, не развивать экономику и не улучшать жизнь народа, то останется одно — идти к своей гибели. Основная линия сохранится сотню лет, насчет нее нельзя колебаться. Лишь твердо придерживаясь ее, можно обрести доверие и поддержку со стороны народа. Всякий, кто попытается нарушить линию, курс и установки, разработанные со времени 3-го пленума партии, натолкнется на народный отпор и будет свергнут. Об этом я говорил уже не раз. Не будь у нас достижений в области реформы и открытости, мы не взяли бы такой рубеж, каким явились "события 4-го июня"[109]. А не взяв его, мы бы ввергли страну в хаос, а значит, в гражданскую войну. Именно гражданской войной была "культурная революция". Почему после "4-го июня" обстановка у нас прочно стабилизировалась? Да потому, что мы осуществляем реформу и открытость, стимулируем развитие экономики, улучшаем жизнь народа. Так что армия и органы государственной власти должны защищать этот путь, этот строй, эту политику.

Столь быстрое развитие нашей страны за короткие 10 с лишним лет радует народ и приковывает внимание всего мира. Это со всей убедительностью свидетельствует о правильности линии, курса и установок, разработанных во время и после 3-го пленума. Их никому не изменить. Все, что говорилось и говорится, сводится к одному—этой линии, курса и политики надо твердо и неизменно держаться. С тех пор как стала осуществляться открытость, мы издали немало нормативных актов, касающихся буквально всех сфер деятельности. Разработали ясный курс и установки в области экономики, политики, науки и техники, просвещения, культуры, военного дела, внешнеполитической работы, сформулированные точным языком. Хорошо поработал 8-й пленум ЦК 13-го

созыва[155]. Он подтвердил неизменность системы семейной подрядной ответственности в деревне. Изменение системы встревожило бы народ, люди бы заговорили о том, что политика ЦК изменилась. В начале реформы на селе в провинции Аньхой встала проблема с "семечками Дуралея"[43]. Многие из-за Дуралея чувствовали себя неважно, говорили, что он нажил миллион, и требовали принять против него меры. Я же сказал, что трогать его нельзя. Тронешь—пойдут разговоры о том, что политика изменилась. Овчинка выделки не стоит. Такого рода проблем еще порядочно. Неправильное их разрешение легко поколеблет наш курс, скажется на всей реформе в целом. Основные установки относительно городской и сельской реформ должны надолго оставаться стабильными. Разумеется, по мере развития практической деятельности следует совершенствовать, корректировать и дополнять то, что этого требует. Но в целом их нужно придерживаться твердо и неуклонно. Ничего, если не будет новых идей. Главное в том, чтобы не менять основные установки и не создавать впечатление, будто политика изменилась. При этом условии Китай станет подавать большие надежды.

II

В процессе реформы и открытости надо действовать смелее и не бояться экспериментировать. Нельзя уподобляться женщине с забинтованными ножками. В том, что ясно видится, надо смело экспериментировать и смело дерзать. Опыт Шэньчжэня важен именно своим дерзанием. Без некоторой дерзновенности и презрения к опасности, без мужества и энергии хороший путь не откроешь, новую дорогу не проложишь, новое дело не начнешь. Кто может застраховать от малейшего риска, гарантировать стопроцентный успех в любом деле без единой оплошности? Нереально считать, что ты с самого начала прав и притом на все сто процентов. Я никогда так и не думал. Руководящему звену полагается ежегодно обобщать опыт, отстаивать правильное, срочно исправлять неправильное и, не теряя времени, разрешать возникающие проблемы. Наверное, лет так только через 30 у нас

во всех областях сложится более зрелая и оформившаяся комплексная система. Курс и политика при ней тоже станут более оформленными. Опыт построения социализма с китайской спецификой пополняется сейчас изо дня в день. Из провинциальных газет и материалов видно, что опыта накоплено много, причем в каждом случае он имеет свои особенности. А это хорошо. Нужна именно творческая инициатива.

Что ни говори, а топтание на месте и боязнь совершить бросок в области реформы и открытости объясняются страхом перед тем, что капитализма станет больше и что начнется движение по капиталистическому пути. Суть вопроса в том, какую, так сказать, фамилию все это носит—"Капитализм" или "Социализм". Критерием при определении должно служить главным образом то, благоприятствует ли это развитию производительных сил социалистического общества, росту совокупной мощи социалистического государства, повышению жизненного уровня народа. Что касается особых экономических районов, то насчет них с самого начала было другое мнение, имелись опасения, что они означают введение капитализма. Но Шэньчжэнь своими достижениями дал ясный ответ тем, у кого были те или иные опасения. ОЭР носят фамилию "Социализм", а не "Капитализм". По Шэньчжэню видно, что доминирующую роль играет там общенародная собственность, а зарубежные инвестиции составляют лишь 25 процентов. Если же взять сами эти инвестиции, то мы, кроме всего прочего, можем извлекать из них выгоду посредством налогообложения, предоставления рабочей силы и т. д. Не надо бояться побольше создавать совместные предприятия[60]. Это не страшно, если сохранять трезвость ума. У нас преимущества в виде крупных и средних государственных, а также поселково-волостных предприятий. Но что еще важнее, в наших руках власть. Кое-кто считает, больше на одну долю зарубежных инвестиций — больше на одну долю капитализма. Иными словами, увеличение числа совместных предприятий означает рост капитализма, его развитие. У этих людей нет даже самых элементарных знаний. В соответствии с действующими правовыми нормами и политикой иностранные предприниматели с совместных предприятий на нынешнем этапе так или иначе должны получать кое-какую прибыль.

Однако государство взимает с них налоги, а рабочие получают зарплату. Вдобавок мы можем изучать их технологию и опыт управления, получать информацию и выходить на международные рынки. Поэтому совместные предприятия сдерживаются политическими и экономическими условиями нашей страны в целом. Они полезное дополнение к социалистической экономике и в конечном счете выгодны социализму.

Коренное различие между социализмом и капитализмом не в том, чего больше — планирования или рынка. Плановая экономика не равнозначна социализму, при капитализме тоже есть планирование. А рыночная экономика не равнозначна капитализму, при социализме тоже есть рынок. Как план, так и рынок — экономические рычаги. Суть социализма в освобождении и развитии производительных сил, ликвидации эксплуатации, устранении поляризации и достижении в конечном счете всеобщей зажиточности. Именно об этом нужно всем говорить. Хороши ли рынки ценных бумаг и акций, не опасны ли они, присущи ли они одному капитализму и можно ли их использовать при социализме? Допустимо посмотреть, но важнее всего решительно приступать к экспериментированию. Если представления наши верны и год-два практики покажут нашу правоту, то делу можно будет дать свободный ход. И наоборот, если мы ошиблись, то нужно себя поправить и рынки позакрывать. Закрыть можно быстро, а можно и медленно. Можно также и кое-что оставить. Чего тут бояться? При таком подходе нет ничего страшного, серьезных ошибок не будет. Одним словом, чтобы социализм имел преимущества по сравнению с капитализмом, необходимо смело заимствовать и изучать все достижения цивилизации человеческого общества, все передовые методы хозяйствования и управления зарубежных стран, в том числе и развитых капиталистических стран, отражающие закономерности современного обобществленного производства.

Идти по социалистическому пути нужно именно для того, чтобы постепенно достигнуть всеобщей зажиточности. Концепция всеобщей зажиточности предлагается в том смысле, что часть районов, у которых есть на то условия, развиваются быстрее, а часть — медленнее. Те районы, которые стали развиваться раньше других, приводят в движение те,

которые стали развиваться позже. В результате этого все в конечном счете становятся зажиточными. Если же богатые будут все более богатеть, а бедные — все более беднеть, произойдет поляризация. А социализм должен и может ее избежать. Один из способов разрешения этой проблемы состоит в том, чтобы районы, разбогатевшие раньше других, больше сдавали налогов и отчислений от прибыли в поддержку бедных районов. Конечно, приступать к этому слишком рано тоже не полагается. Сейчас нельзя ослаблять жизнеспособность развитых районов точно так же, как и поощрять "питание из общего котла". Когда ставить этот вопрос особо, когда разрешать его и на каком основании, следует подумать. Можно предположить, его придется особо поставить и разрешить в конце нынешнего столетия, когда будет достигнут среднезажиточный уровень жизни. К тому времени развитые районы будут продолжать развиваться и всемерно помогать неразвитым районам посредством сдачи увеличенных налогов и отчислений от прибыли, передачи достижений техники и технологии. Неразвитые районы в большинстве своем располагают богатыми природными ресурсами и имеют огромный потенциал развития. Словом, мы сумеем, и не без успеха, постепенно ликвидировать разрыв между богатыми приморскими и бедными внутренними районами в масштабах всей страны.

Насчет реформы и открытости с самого начала было другое мнение. Это в порядке вещей. Проблемой были не только особые экономические районы. Еще большую проблему составляли реформа на селе, переход в деревне к семейному подряду, отмена народных коммун[55]. В самом начале только треть провинций приступила к делу, на второй год — больше двух третей, а на третий подтянулись и все остальные. Это в масштабах всей страны. В начале дело шло не ахти как, многие выжидали. Наша политика позволяет ждать. Она гораздо лучше принуждения. Мы проводим линию, курс и политику, разработанные со времени 3-го пленума партии, без принудительных мер и кампаний. Хочешь делать — делай, сколько сделал — столько и сделал. Таким образом все понемногу подтянулись. Не спорить — мое изобретение. Не спорить для того, чтобы выиграть время. Заспоришь—начнутся осложнения, все время уйдет на споры и ничего не сделаешь.

Надо не спорить, а смело экспериментировать, смело дерзать. Поступать так нужно как в сельской, так и в городской реформе.

В настоящий момент на нас влияют и правые, и “левые” взгляды, но глубже всего укоренились “левые”. Кое-кто из теоретиков и политиков запугивает людей большими ярлыками. Это поворот не вправо, а “влево”. Левизна имеет революционную окраску. Как будто чем ты “левее”, тем революционнее. Левизна в истории нашей партии — страшная вещь! Она моментально губила хорошее. Как правый, так и “левый” уклон в состоянии угробить социализм. Китаю нужно остерегаться правого уклона, но важнее всего давать отпор “левому”. Правый уклон есть, по его вине произошли политические беспорядки. Существует и “левый”. Выдавать реформу и открытость за заимствование и развитие капитализма, усматривать главную опасность мирной эволюции в экономической сфере — значит грешить левизной. Мы должны сохранять трезвость ума. Тогда мы застрахуемся от ошибок, а возникшие проблемы будем без труда разрешать.

III

Надо использовать благоприятный момент для своего развития, притом самое главное — развитие экономики. В настоящий момент в некоторых соседних странах и регионах экономика развивается быстрее, чем у нас. Если развитие у нас прекратится или пойдет слишком медленно, народ начнет сопоставлять не в нашу пользу. Поэтому не ставьте рогатки, когда есть возможность для развития. Там, где имеются условия, пусть развитие идет как можно быстрее. Если только люди следят за эффективностью и качеством, то создание экономики, ориентированной на внешний рынок, не должно вызывать каких-либо опасений. Низкие темпы означают застой, а в худшем случае регресс. Момент следует использовать, а сейчас он как раз неплохой. Меня беспокоит именно то, что он будет упущен. Не воспользуешься моментом — утратишь представившийся случай. Время быстротечно.

В процессе нашего экономического развития нужно во-

обще стараться каждые несколько лет подниматься на новую ступень. Не поощрять, разумеется, нереально высокие темпы, а действовать по-деловому, следить за эффективностью, добиваться устойчивого и гармоничного развития. Возьмем к примеру Гуандун. Он должен подняться на несколько ступеней и постараться за 20 лет догнать "четырех малых драконов" Азии[102]. В таких сравнительно развитых районах Китая, как провинция Цзянсу, темпы развития должны превышать средние темпы страны. Или, вот, Шанхай. Он сейчас располагает всеми условиями для более быстрого развития. Шанхай заметно лидирует в смысле специалистов, технологии и управленческого опыта, огромна сфера его, так сказать, радиации. Если оглянуться назад, то один из моих крупных промахов состоит в том, что при создании четырех особых экономических районов к ним не был добавлен Шанхай. Не то в дельте и во всем бассейне реки Янцзы, нет, даже во всей стране обстановка в области реформы и открытости стала бы иной.

Как показывает наш собственный опыт, накопленный за эти годы, поднимать экономику на новую ступень каждые несколько лет практически возможно. Мы по-настоящему взялись за реформу в 1980 году. Три года—1981-й, 1982-й и 1983-й—она шла преимущественно в деревне. В 1984 году центр тяжести нашей работы переместился на реформу в городе. Сравнительно быстрое развитие экономики зарегистрировано в 1984 —1988 годах. За эти пять лет ряд новых перемен вызвала прежде всего сельская реформа. Резко увеличилось производство сельскохозяйственных культур, значительно возросли доходы крестьян, внезапно поднялась новая группа предприятий — поселково-волостных. Повысилась покупательная способность широких слоев крестьян. На селе построено не только много новых жилых домов. В простых крестьянских семьях появились велосипеды, швейные машины, радиоприемники, наручные часы, некоторые предметы потребления высокого класса. Увеличение продукции земледелия и подсобных промыслов, расширение сельского рынка и перемещение излишней рабочей силы в свою очередь сильно подстегнули развитие промышленности. За эти пять лет валовое промышленное производство превысило 6 триллионов юаней,

его среднегодовой прирост составил 21,7 процента. Резко увеличился выпуск такой промышленной продукции, как пищевые продукты, одежда, жилье, средства передвижения и предметы обихода, включая цветные телевизоры, холодильники, стиральные машины. Значительно увеличился также выпуск проката, цемента и других производственных средств. Именно так сельское хозяйство и промышленность, деревня и город воздействуют друг на друга и друг друга стимулируют. Это необычайно жизненный и необычайно убедительный процесс развития. Можно сказать, за этот период наши финансовые ресурсы колоссально возросли, народное хозяйство в целом поднялось на новую ступень. В 1989 году началось упорядочение экономической среды и оздоровление экономического порядка. Я был за это упорядочение и оздоровление. Оно действительно было нужно. Перегрев экономики и в самом деле привнес кое-какие недостатки. Скажем, бумажных денег было выпущено больше, чем надо, цены на товары резко подскочили, дублирование в строительстве приняло довольно серьезный характер и привело к расточительству. Но как оценивать эти пять лет ускоренного развития в целом? Их можно назвать годами взлета, но не “большого скачка”[54]. Организм, механизм развития в общем остался без повреждения. Заслуги у этих пяти лет ускоренного развития немалые. Такова моя оценка. Упорядочение экономической среды и оздоровление экономического порядка прошли успешно. Но при оценке, что же, считать только одни их заслуги в создании умеренных темпов или же присоединить еще и заслуги пяти лет ускоренного развития? Либо, по крайней мере, считать заслуги этого пятилетия заслугами в одном отношении? Без взлета за эти пять лет и подъема экономики на новую ступень не удалось бы успешно провести трехлетнее экономическое оздоровление и упорядочение. Как видно, в ходе развития нам всегда нужно на том или ином этапе улучать момент, действовать ускоренными темпами в течение нескольких лет, своевременно решать обнаруженные вопросы и затем продолжать движение вперед. Говоря по существу, когда у нас под руками много чего, то при разрешении противоречий и вопросов мы оказываемся в более выгодном положении. В такой крупной развивающейся стране, как Китай, бы-

строе экономическое развитие не может всегда идти гладко и ровно. Следить за тем, чтобы развитие экономики было устойчивым и гармоничным, нужно, но устойчивость и гармоничность — понятия относительные, а не абсолютные. Только в развитии непреложная истина. Это надо себе уяснить. Неправильный анализ порождает ошибочные представления. Люди начинают осторожничать в мелочах, боятся свободно мыслить и действовать, а в результате упускают момент. Недаром говорится, "стоит лодке, идущей против течения, остановиться, как ее понесет назад".

Как показывает международный опыт, у ряда стран в процессе их развития был один или несколько периодов быстрого продвижения вперед. Сюда относятся Япония, Южная Корея, страны и регионы Юго-Восточной Азии. У нас теперь налицо все внутренние условия. Благоприятной является международная обстановка. А если вдобавок развернуть такое преимущество социализма, как возможность сосредоточивать силы на крупных делах, то появление нескольких периодов относительно быстрого и эффективного развития в последующем длительном процессе модернизации станет необходимым и практически реальным. И мы должны для этого запасаться мужеством!

Быстрое развитие экономики должно идти за счет науки, техники и просвещения. Наука и техника, говорил я, являются производительной силой первостепенной важности. Посмотрите, как быстро развивается мировая наука и техника за последние 10 — 20 лет! Прорыв, совершаемый в области высшей науки и техники, ускоряет развитие целой группы производств. Могли бы мы сами добиться столь быстрого развития за последние годы в отрыве от науки и техники? Надо выступать за науку. Только опора на нее подает надежды. За последние 10 с лишним лет наша наука и техника сделала немалый прогресс. Хотелось бы, чтобы в 90-х годах прогресс шел еще быстрее. Каждой отрасли полагается иметь ясную стратегическую цель, которую нужно обязательно осуществить. В области высшей науки и техники у Китая должно быть свое место в мире. Я здесь человек несведущий, но хотел бы поблагодарить научно-технических работников за вклад в дело государства, за то, что они принесли славу

стране. Никому из нас нельзя забывать те годы и ту плеяду старейших ученых — Цянь Сюесэня[156], Ли Сыгуана[157], Цянь Саньцяна[158]. Ведь это они в столь трудных условиях создали атомную и водородную бомбу, искусственный спутник Земли, основали немало отраслей высшей науки и техники. Следует сказать, теперешние ученые гораздо счастливее, поэтому-то и требовать с них нужно больше. Я включил интеллигенцию в состав рабочего класса. Ученые как старого и среднего, так и молодого поколения представляют большую ценность. Желательно, чтобы возвращались все, кто обучается за границей. Люди могут возвращаться независимо от того, какой раньше была их политическая позиция. По возвращении их надлежащим образом устроят. От этой политики нельзя отказываться. Передайте им, пожалуйста, если они хотят сделать что-либо стоящее, то все же лучше вернуться на Родину. Надеюсь, все мы станем друг с другом сотрудничать и больше делать реального на благо ускоренного развития нашей науки, техники и просвещения. Чем больше мы станем входить в более высокие и новые отрасли науки и техники, тем лучше. Чем выше и новее эти отрасли, тем радостнее нам. И не только нам, а всему народу, всей стране. Надо любить нашу страну и делать ее развитой.

IV

Необходимо по-прежнему браться за дело обеими руками — одной за политику реформ и открытости, другой за борьбу против преступности. Притом обе руки должны быть одинаково твердыми. Мягкой рукой с преступностью не повоюешь и социальные уродства не выведешь. Гуандуну предстоит за 20 лет догнать “четырех малых драконов” Азии. Не только поднять собственную экономику, но и улучшить социальный порядок, оздоровить общественные нравы. Он должен превзойти их как в создании материальной, так и создании духовной культуры. Единственно это будет социализмом с китайской спецификой. Социальный порядок в Сингапуре считается хорошим. Управляют там строго, и их опыт не мешает учесть, Притом нам нужно быть строже, чем они. С открытием две-

рей к нам проникла и кое-какая скверна. Кое-где у нас в Китае появились такие уродливые явления, как наркомания, проституция, хозяйственные преступления. За это надо серьезно взяться, решительно искоренять и подавлять, не давать свободно распространяться. После образования КНР мы всего за три года начисто вымели всю эту скверну. Кому в мире было под силу ликвидировать опиумокурение и потребление героина? Этого не сумели сделать ни гоминьдан, ни капитализм вообще. Факты показали, что уничтожить скверну могут коммунисты. На протяжении всего процесса реформ и открытости нужно бороться против коррупции. Для кадровых работников и коммунистов обеспечение неподкупности персонала органов власти должно стать делом первостепенной важности. Опираться все же полагается на закон, применение правовых норм более надежно. Словом, если только наши производительные силы получат развитие, если экономика будет поддерживать определенные темпы роста и если мы будем неизменно браться за дело обеими руками, то сумеем поднять социалистическую духовную культуру.

В процессе осуществления реформ и открытости необходимо хранить верность четырем основным принципам. На 6-м пленуме ЦК КПК 12-го созыва[78] я говорил, что для борьбы против буржуазной либерализации потребуется еще 20 лет, а сейчас мне кажется, их недостаточно. Разгул буржуазной либерализации чреват крайне серьезными последствиями. Чтобы сделать особые экономические районы такими, какими они являются теперь, мы потратили более 10 лет. А разрушить их можно за одну ночь. Разрушать легко, а создавать очень трудно. Если не обращать внимания на первые признаки буржуазной либерализации, то произойдет несчастье.

Охрана социалистического строя при помощи диктатуры пролетариата выражает основную точку зрения марксизма. Маркс говорил, что учение о классовой борьбе изобрел не он, действительно его изобретением является теория диктатуры пролетариата. Как показывает исторический опыт, новый класс, только что захвативший власть, вообще всегда слабее враждебных ему классов, поэтому для укрепления своей власти он должен прибегать к диктатуре. Демократия среди народа и диктатура над врагом представляют собой демократи-

ческую диктатуру народа. Укрепление народной власти силами демократической диктатуры народа — справедливое дело. Здесь нет ничего неправомерного. Мы строим социализм всего лишь несколько десятилетий и все еще находимся в его начальной стадии. Для укрепления и развития социалистического строя все еще нужен длительный исторический период, неустанные усилия нескольких поколений, нет, больше десяти поколений или даже нескольких десятков поколений наших людей. Относиться к этому с легким сердцем никак нельзя.

V

Правильная политическая линия должна гарантироваться за счет правильной организационной линии. Удастся ли нам в Китае успешно справиться со своими делами, отстоять социализм, реформу и открытость, более быстро развивать экономику, удерживать страну в состоянии длительного покоя и всеобщего порядка—все это в определенном смысле зависит от людей.

Занимаясь мирной эволюцией, империализм возлагает надежды на наши последующие поколения. Поколение товарища Цзян Цзэминя можно считать третьим по счету. Но будет еще четвертое и пятое поколения. Мы, представители старшего поколения, еще живы и имеем вес. Враждебные силы знают, что при нас наша страна не изменится. Но кто поручится, что этого не произойдет, когда нас не станет? Поэтому нам нужно как следует вести воспитательную работу в нашей армии, в наших органах диктатуры, среди членов партии, народа и молодежи. Если с Китаем что-нибудь и случится, то обязательно в рядах Компартии. Нужно насчет этого отдавать себе ясный отчет и обратить внимание на подготовку смены. В руководящий состав полагается включать людей с хорошими моральными и деловыми качествами, беря за критерий его революционизацию, омоложение, интеллектуализацию и специализацию. Именно за счет этого надо обеспечивать проведение основной линии партии в течение 100 лет, гарантировать длительный покой и порядок в стране, о чем

мы и говорим. Подготовка смены действительно касается общих интересов. Эта проблема стоит перед нами, она отнюдь не решена успешно, и ее хотелось бы хорошенько разрешить. Я обратил на нее внимание, когда "культурная революция" кончилась и я вернулся к работе. Мы поняли, что нам самим как старшему поколению не удастся разрешить вопрос о сохранении длительного покоя и порядка в стране, и мы стали выдвигать других, тщательно подыскивать третье поколение. Но вопрос не разрешился. Оба выдвиженца сплоховали и не в экономическом плане. Они споткнулись на борьбе против буржуазной либерализации. А здесь уступать никак нельзя. В конце мая 1989 года я говорил, что сейчас надо смело выдвигать в новые руководящие органы людей, которые по общему признанию твердо держатся линии реформ и открытости и добились успехов на своем посту. Надо дать народу почувствовать, что мы искренни в осуществлении реформ и открытости. Народ практичен. Как только он увидит, что социализм, что реформы и открытость все же неплохи, наше дело будет жить в веках.

Нужно продолжать выдвигать молодежь в руководящий состав. Сейчас возраст членов ЦК все же великоват. Люди, которым за 60, считаются молодыми. Лет 10 они еще поработают, но через 20 лет им будет уже 80. Беседовать, как я сегодня, они еще смогут, но, вот, работать сил у них будет недостаточно. Сейчас команда ЦК работает неплохо. Проблем, разумеется, пока еще уйма. Но их никогда не будет меньше. Нам, старикам, важно не вмешиваться. Пусть новички, вставшие на вахту, смело работают, а мы будем смотреть, как они, наши товарищи, мужают. Пожилым полагается добровольно уступать место. Можно, ведь, помогать, стоя рядом, но нельзя мешать. В том, что делается не так, тоже нужно по-хорошему поправлять. Надо следить за подготовкой следующего поколения продолжателей нашего дела. Я настоял на уходе на пенсию именно для того, чтобы на старости не наделать ошибок. У пожилых есть свои достоинства, но в то же время налицо и большие недостатки. Они легко упрямятся и потому должны быть хоть немного сознательными. Чем человек старше, тем больше ему следует под конец не делать ошибок. Чем он старше, тем больше у него

должно быть скромности. Сейчас все еще надо продолжать подбор людей, отбирать более молодых, помогать в их подготовке. Предрассудки долой. Я занял крупную должность в 20 с лишним лет. Знаний у меня было меньше, чем у вас сейчас, но ведь все равно работал. Надо подбирать людей, а когда они уже подобраны, — помогать в их подготовке. Пусть мужает еще больше молодежи. Когда она возмужает, нам станет спокойно. А сейчас мы все еще беспокоимся! В конце концов самое важное, чтобы у нас в Компартии все было хорошо и ничего не случилось. Тогда можно будет спокойно спать. Удастся ли в дальнейшем придерживаться линии в развитии Китая, взятой 3-м пленумом ЦК КПК 11-го созыва, зависит от общих усилий, но особенно от воспитания последующих поколений.

Сейчас встал один вопрос — о формализме. Включишь телевизор и видишь сплошные совещания. Совещаний много, статьи длинные, выступления тоже. Да и по содержанию они одинаковы, нового очень мало. Повторять нужно, но коротко. Формализм тоже бюрократизм. Необходимо выкраивать время для того, чтобы больше делать реального. Надо больше делать и меньше говорить. Председатель Мао Цзэдун не созывал длинные совещания, писал короткие, но содержательные статьи, выступления его тоже были лаконичными. Доклад премьера Чжоу Эньлая на 1-й сессии ВСНП 4-го созыва председатель Мао Цзэдун поручил составить мне, притом объемом не более пяти тысяч иероглифов. С заданием я справился. Пять тысяч иероглифов ведь тоже сыграли роль, не так ли? Я предлагаю заняться этим вопросом.

Изучать в марксизме-ленинизме надо самое главное, то, что нужно. Солидные труды пусть штудирует небольшое число специалистов, простому люду их не осилить. Заставлять всех садиться за объемистые произведения—значит впадать в формализм, требовать нереального. Первыми моими учителями были “Манифест Коммунистической партии” и “Азбука коммунизма”. Недавно кое-кто из иностранцев заговорил о несокрушимости марксизма. Марксизм несокрушим не потому, что излагается в большом количестве объемистых трудов, а потому, что марксистская истина неопровержима. Суть марксизма в реалистическом подходе к действитель-

ности. Надо выступать за реализм, а не за книгопоклонство. Успех нам в реформе и открытости принесли не книжки, а практика, реалистический подход к действительности. Право на изобретение семейного подряда в деревне принадлежит крестьянам. Много что в процессе реформы на селе создано низами, а мы подвергли его обработке и подняли на уровень руководства к действию в масштабе всей страны. Практика—единственный критерий для проверки истины. Я мало что читал, но верю в одно—в реалистический подход к делу, за который стоял Мао Цзэдун. Раньше мы воевали, полагаясь на это. Полагаться на это нам надо и теперь, когда мы занимаемся строительством и реформой. Мы всю жизнь проводили марксизм, а он, между прочим, совсем не таинственен. Марксизм прост, он содержит простую истину.

VI

Я твердо убежден, что сторонников марксизма в мире станет больше, потому что марксизм — это наука. Применяя исторический материализм, марксизм открыл законы развития человеческого общества. Феодальное общество сменило рабовладельческое, а капитализм — феодализм. После длительного процесса развития социализм неизбежно придет на смену капитализму. Такова общая и необратимая тенденция социально-исторического развития, хотя путь и извилист. Скажите, сколько раз возрождалась монархия за несколько столетий замены феодализма капитализмом? Поэтому кое-какая временная реставрация в определенном смысле тоже закономерное явление, которого полностью трудно избежать. В некоторых странах возникли серьезные аномалии, социализм как будто ослабел. Однако народ получил закалку и сделал свои выводы. Он станет содействовать развитию социализма по более здоровому пути. Поэтому не надо ударяться в панику и думать, что социализм исчез, что он никуда не годится и потерпел поражение. Ничего подобного!

Две таких крупных проблемы, как мир во всем мире и развитие, до сих пор не разрешены. Социалистический Китай должен на деле показать миру, что он выступает против ге-

гемонизма и политики силы и никогда не будет претендовать на гегемонию. Китай — непоколебимая сила в деле защиты мира во всем мире.

Мы и впредь будем идти по пути построения социализма с китайской спецификой. Подумайте сами, развитие капитализма насчитывает сотни лет, а сколько времени занимаемся социализмом мы? Не говоря уже о том, что нами потеряно 20 лет по своей собственной вине! И если нам удастся за 100 лет после провозглашения КНР превратить Китай в среднеразвитую страну, то это будет немалым успехом! Период времени, начиная с нынешнего и кончая серединой следующего столетия, чрезвычайно важен. Он потребует от нас напряженных усилий. Ноша на наших плечах тяжелая, и ответственность большая!

ПРИМЕЧАНИЯ

1 VII Всекитайский съезд КПК проходил в Яньани с 23 апреля по 11 июня 1945 года. Мао Цзэдун выступил на нем с политическим докладом “О коалиционном правительстве”, Чжу Дэ — с военным докладом “О фронте освобожденных районов”, Лю Шаоци—с “Докладом об изменениях в Уставе партии”, а Чжоу Эньлай — с важной речью “О едином фронте”. Съезд наметил линию партии “смело поднимать массы, крепить и множить силы народа, под руководством нашей партии разгромить японских захватчиков, освободить весь народ и построить новодемократический Китай”. Съездом был принят новый Устав партии и избран новый состав Центрального Комитета. Согласно новому Уставу, компасом во всей работе Коммунистической партии Китая стали идеи Мао Цзэдуна, то есть идеи, соединяющие теорию марксизма-ленинизма с практикой китайской революции. VII съезд партии явился съездом сплочения, съездом побед. Он заложил фундамент для победы новодемократической революции во всей стране.

2 VIII съезд КПК проходил с 15 по 27 сентября 1956 года в Пекине. Съезд дал анализ обстановки, сложившейся после завершения в основном социалистического преобразования частной собственности на средства производства, и выдвинул задачу развернутого социалистического строительства. Мао Цзэдун произнес вступительную речь, Лю Шаоци выступил с политическим отчетом, Чжоу Эньлай сделал доклад “О предложениях по второму пятилетнему плану развития народного хозяйства”, а Дэн Сяопин — доклад “Об изменениях в Уставе партии”. С важными речами выступили Чжу Дэ, Чэнь Юнь, Дун Биу и другие. Съезд принял Резолюцию по политическому отчету, Устав Коммунистической партии Китая и Предложения по второму пятилетнему плану развития народного хозяйства (1958 — 1962 гг.), избрал новый Центральный Комитет. Правильная линия, взятая VIII съездом, задала направление развитию дела социализма и партийного строительства.

3 Во Ибо, родился в 1908 году в уезде Динсян (провинции Шаньси). В 1925 году вступил в КПК. Член ЦК КПК 7-го, 8-го и 11-го созывов, кандидат в члены Политбюро ЦК КПК 8-го созыва. Занимал

должности председателя Государственного комитета по делам строительства, председателя Государственного экономического комитета, заместителя премьера Госсовета. В сентябре 1982 года на XII Всекитайском съезде КПК был избран членом Центральной Комиссии советников, а на ее 1-м пленарном заседании—заместителем председателя Комиссии.

4 Чжан Юнь, родилась в 1905 году в городе Чанша (провинции Хунань). В 1925 году вступила в КПК. В декабре 1978 года на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва была избрана заместителем секретаря Центральной Комиссии по проверке дисциплины. В сентябре 1982 года на XII Всекитайском съезде КПК избрана членом Центральной Комиссии советников. В первой половине 1982 года в качестве представителя Центральной Комиссии по проверке дисциплины выезжала в Шанхай и Фуцзянь для решения экономических проблем.

5 XII Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая проходил с 1 по 11 сентября 1982 года в Пекине. Дэн Сяопин произнес на нем вступительную речь, Ху Яобан сделал доклад, озаглавленный "Создать новую обстановку на всех фронтах социалистической модернизации", с заключительным словом выступил Ли Сяньнянь. Е Цзяньин и Чэнь Юнь выступили с важными речами. Руководствуясь концепцией построения социализма с китайской спецификой, съезд выработал программу и политику создания новой обстановки на всех фронтах социалистической модернизации, определил стратегические цели и конкретные меры по увеличению в течение 20 лет, с 1981 года до конца нынешнего века, годового производства промышленной и сельскохозяйственной продукции страны в четыре раза. На съезде был принят новый Устав партии, избраны ЦК КПК 12-го созыва, Центральная Комиссия советников и Центральная Комиссия по проверке дисциплины.

6 Определяя в качестве главной цели экономического строительства в Китае четырехкратное увеличение объема производства, XII Всекитайский съезд КПК принял за основу подсчета показатель роста валовых объемов промышленной и сельскохозяйственной продукции. Но поскольку в международной практике для определения экономической эффективности того или иного государства принято брать за основу объем его валового национального продукта, то для более точной оценки реального уровня развития национальной экономики ЦК КПК, начиная с 1985 года, при определении основных ударных показателей седьмого пятилетнего плана экономического и социального развития официально принял в качестве основы для расчетов показатель ВНП.

7 Под "двумя абсолютами" подразумевается содержащееся в передовой статье газеты "Жэньминь жибао", журнала "Хунци" и газеты "Цзефанцзюнь бао" от 7 февраля 1977 года утверждение о том, что "мы решительно отстаиваем абсолютно все политические установки председателя Мао Цзэдуна и неуклонно следуем абсолютно всем указаниям председателя Мао Цзэдуна".

8 Дискуссия о практике как единственном критерии истины является кампанией по воспитанию в духе марксизма и раскрепощению сознания, проходившей по всей стране в преддверии 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва в 1978 году. После разгрома "четверки" Хуа Гофэн, руководивший работой Центрального Комитета, продолжал упорно и неуклонно следовать ошибочным курсом "двух абсолютов", как и прежде позитивно оценивал ошибочные теорию, политику и лозунги "культурной революции". 10 апреля 1977 года Дэн Сяопин направил в ЦК КПК письмо, в котором ставил вопрос о необходимости правильно и целостно руководствоваться в деятельности партии идеями Мао Цзэдуна. Впоследствии он неоднократно беседовал с соратниками по партии, разъясняя, что "два абсолюта" не имеют ничего общего с марксизмом. 19 сентября в ходе беседы с ответственным работником Министерства образования он высказал мысль о том, что самым ценным в философских идеях Мао Цзэдуна является требование реалистически подходить к делу. 11 мая 1978 года в газете "Гуанмин жибао" была опубликована статья "Практика—единственный критерий истины", в которой подчеркивалось, что критерием истины может быть лишь общественная практика, а единство теории и практики представляет собой самый фундаментальный принцип марксизма. По существу критике был подвергнут ошибочный курс "двух абсолютов". Появление этой статьи породило дискуссию на тему о критерии истины. Дискуссия встретила сопротивление со стороны Хуа Гофэна и других лиц, однако благодаря активному руководству и поддержке Дэн Сяопина и большей части руководителей ЦК она постепенно развернулась в масштабах всей страны. Дискуссия позволила освободиться от долго сковывавших пут ошибочной левацкой идеологии, стала теоретическим и идейным подготовительным мероприятием к проведению 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва.

9 Имеется в виду 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва, проходивший в Пекине с 18 по 22 декабря 1978 года. Центральным пунктом повестки дня пленума было обсуждение вопроса об изменении основных направлений деятельности всей партии. На пленуме был подвергнут критике ошибочный курс "двух абсолютов", полностью признана необходимость целостного и правильного овладения научной методологией идей Мао Цзэдуна. Пленум дал высокую оценку дискуссии по вопросу о практике как единственном критерии истины, утвердил руководящий курс, нацеленный на то, чтобы раскрепостить сознание, реалистически подходить к делу, сплотиться воедино и смотреть вперед. Пленум решительно отказался от использования лозунга "упор — на классовую борьбу" как не отвечающего условиям социалистического общества, он принял стратегическое решение о переносе основного упора в работе на осуществление социалистической модернизации. Пленум выработал постановление об ускорении развития сельского хозяйства, выдвинул задачу совершенствования социалистической демократии и укрепления социалистической законности.

Пленум рассмотрел связанные с историей партии вопросы, касающиеся целого ряда дел, сфабрикованных на основе ложных обвинений, а также прошлых заслуг и ошибок некоторых руководящих должностных лиц, и принял по ним решение. На пленуме были проведены также дополнительные выборы членов руководящих органов ЦК партии. Подобные перемены в руководящей деятельности партии, исполненные глубокого смысла, свидетельствуют о том, что в идейном, политическом и организационном отношении партия вновь встала на путь марксизма. 3-й пленум ЦК КПК 11-го созыва стал величайшим поворотным моментом, имеющим далеко идущее значение в истории КПК с момента образования КНР.

10 Проблема Сянгана — это наследие истории. Сянган (включающий остров Сянган, полуостров Цзюлун и Новые территории) исконно входил в состав Китая. В 1840 году Великобритания развязала опиумную войну и в 1842 году вынудила цинское правительство подписать "Нанкинский договор", в соответствии с которым последнее соглашалось на передачу в вечное пользование Великобритании острова Сянган. В 1856 году англо-французская объединенная армия развязала вторую опиумную войну и в 1860 году Великобритания заставила цинское правительство заключить "Пекинский договор", по которому в вечное пользование Англии передавалась южная оконечность полуострова Цзюлун. В 1898 году, воспользовавшись разделом великими державами сфер влияния в Китае, Великобритания вновь вынудила цинское правительство подписать "Англо-китайское соглашение о расширении территории Гонконга 1898 года" и посредством этого насильственно добилась права аренды значительной части полуострова Цзюлун и более двухсот прилегающих островов (впоследствии все это стало именоваться "Новыми территориями") сроком на 99 лет вплоть до 30 июня 1997 года. Китайский народ неизменно выступает против трех этих неравноправных договоров.

Последовательная позиция китайского правительства после образования КНР состоит в том, что Сянган является территорией Китая. Китай не признает три неравноправных договора, навязанные ему империалистами силой, и выступает за решение этой проблемы в подходящий момент путем переговоров и за сохранение статус-кво до тех пор, пока решение не будет принято.

С момента проведения 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва китайский народ борется за осуществление трех великих задач: проведение социалистической модернизации, воссоединение Родины, а также оказание отпора гегемонизму и защиту мира во всем мире. Для решения тайваньской и сянганской проблем Дэн Сяопином была выдвинута концепция "одно государство—два строя". Вместе с тем, по мере приближения 1997 года британская сторона постоянно зондировала позицию и подход Китая к решению проблемы Сянгана. В такой ситуации возник подходящий момент для решения этой проблемы.

Переговоры между правительствами Китая и Великобритании о решении сянганской проблемы проходили в два этапа: на первом этапе, с сентября 1982 года, когда премьер-министр Великобритании г-жа М. Тэтчер прибыла с визитом в Китай, и по июнь 1983 года, стороны обсуждали главным образом принципиальные и процедурные вопросы. На втором этапе, с июля 1983 года по сентябрь 1984 года, делегации правительств обеих стран провели 22 раунда переговоров по проблемам, носившим конкретный характер.

24 сентября 1982 года Дэн Сяопин встретился с г-жой Тэтчер. Перед этим состоялись ее переговоры с премьером Госсовета КНР. Китайские руководители официально уведомили британскую сторону о том, что правительство Китая приняло решение в 1997 году возвратить под свою юрисдикцию весь район Сянгана. Одновременно было разъяснено, что после возвращения суверенитета над Сянганом Китай будет проводить там особую политику, включая создание особого административного района Сянган, передачу управления им представителям местного китайского населения, сохранение существующего общественно-экономического строя и образа жизни и т. п. Г-жа Тэтчер, в свою очередь, настаивала на сохранении действия трех неравноправных договоров и предлагала, в случае согласия Китая на сохранение и после 1997 года британского контроля над Сянганом, принять во внимание со стороны Великобритании претензии Китая на суверенитет. Во время встречи Дэн Сяопина с г-жой М. Тэтчер состоялась важная беседа, касающаяся ее высказываний. В результате беседы стороны согласились на проведение консультаций по поводу решения сянганской проблемы через дипломатические каналы. В течение последующего полугодия в связи с неизменностью позиции британской стороны по вопросу о суверенитете над Сянганом двусторонние консультации были безрезультатными. В марте 1983 года г-жа М. Тэтчер в своем письме китайскому премьеру заявила о гарантиях своей готовности на определенной стадии внести предложение в парламент Великобритании о полном возвращении Китаю суверенитета над Сянганом и выразила желание как можно скорее начать переговоры по существенным вопросам. В апреле премьер Госсовета КНР в своем ответном письме заявил, что китайское правительство согласно на скорейшее проведение официальных переговоров.

12 — 13 июля 1983 года состоялся первый раунд переговоров между правительственными делегациями Китая и Великобритании. Поскольку британская сторона продолжала настаивать на сохранении за собой прав на управление Сянганом и после 1997 года, переговоры, вплоть до четвертого раунда, не давали никаких результатов. Во время встречи с бывшим премьер-министром Великобритании Э. Хитом, посетившим Китай в сентябре 1983 года, Дэн Сяопин заявил, что британская концепция предоставления суверенитета в обмен на право управления Сянганом является неприемлемой, и рекомендовал британской стороне пересмотреть свою позицию во избежание такой

ситуации, когда Китай вынужден будет в одностороннем порядке обнародовать свой курс, нацеленный на решение сянганской проблемы. В своем письме от октября 1983 года британский премьер-министр подчеркнула, что стороны могли бы обсудить вопрос о долговременном статусе Сянгана на предлагаемой Китаем основе. В ходе 5-го и 6-го раундов переговоров британская сторона подтвердила, что не настаивает более на сохранении за собой прав на управление Сянганом и не будет претендовать на совместное управление этой территорией в любых формах. При этом она осознает, что в основу китайского плана заложена предпосылка необходимости возвращения Китаю после 1997 года суверенитета и права на управление Сянганом в полном объеме. Таким образом главное препятствие в британо-китайских переговорах начало устраняться.

Начиная с 7-го раунда переговоров, который состоялся в декабре 1983года, они перешли на рельсы обсуждения ключевых направлений политики, предлагаемых китайским правительством в качестве основы для решения сянганской проблемы. Согласно основам этой политики правительства КНР, будущий Особый административный район Сянган должен находиться в непосредственном подчинении Центральному народному правительству КНР. За исключением вопросов обороны и внешней политики, которые входят в компетенцию Центрального народного правительства, Особый административный район Сянган будет обладать высокой степенью автономии. В Особом административном районе Сянган Центральным правительством будут размещены войска, обеспечивающие его оборону. Правительство особого административного района Сянган будет сформировано из местных граждан. Лица, имеющие британское подданство или подданство других государств, смогут занимать посты советников или, как максимум, заместителей начальников некоторых департаментов. Хотя британская сторона ясно и четко обещала, что не станет выдвигать никаких предложений, идущих вразрез с принципом китайского суверенитета, однако в процессе обсуждения многократно высказывала точки зрения, противоречившие данному обещанию. Например, британская сторона старалась вновь и вновь подменить термин "высокая степень автономии", которого придерживалась китайская сторона, термином "максимальная степень автономии" и возражала против непосредственного подчинения Особого административного района Сянган Центральному народному правительству. Британская сторона неоднократно выдвигала требование о том, чтобы китайская сторона дала обещание не размещать войск в Сянгане, стремясь ограничить осуществление над Сянганом китайского суверенитета. В своем стремлении превратить в будущем Особый административный район Сянган в член или ассоциированный член Британского Содружества, британская сторона потребовала также учредить в Сянгане институт полномочных представителей Великобритании, отличный по своему характеру от аккредитованных здесь генеральных консульств других государств. Британ-

ская сторона также настаивала на том, чтобы зарубежные должностные лица, имеющие сянганские удостоверения личности, смогли назначаться на любые должности в системе государственной службы вплоть до самых высших. Она даже требовала, чтобы китайская сторона дала обещание сохранить в неизменности после 1997 года первоначальную структуру сянганского правительства и согласиться с теми изменениями, которые британская сторона возможно осуществит в переходный период. Суть вышеизложенной позиции британской стороны сводилась к стремлению превратить в будущем Сянган в некую независимую или полузависимую политическую субстанцию, на которую Великобритания могла бы оказывать свое влияние. Все это напрямую противоречило принципу китайского суверенитета. Китайская сторона вполне естественно ответила на это решительным отказом и не согласилась с позицией британской стороны.

Начиная с 12-го раунда переговоров, который состоялся в апреле 1984 года, обе стороны приступили к обсуждению устройства Сянгана в переходный период и проблем, сопутствующих передаче власти.

Одной из самых трудных в ходе переговоров стала проблема об учреждении в Сянгане совместных структур. Основное соображение китайской стороны относительно устройства Сянгана в переходный период и процедуры передачи властных полномочий заключалось в создании постоянно действующей китайско-британской объединенной группы, задача которой состояла бы в обеспечении согласованного выполнения китайско-британского соглашения и обсуждении конкретных мероприятий для осуществления плавной передачи этих полномочий. Британская сторона решительно возразила против этого, подчеркнув, что период до 1997 года не следует официально определять в качестве “переходного”, недопустимо также учреждение каких-либо постоянно действующих органов, с тем чтобы не создавать впечатление совместного китайско-британского управления. В апреле 1984 года во время визита в Китай министра иностранных дел Великобритании Джеффри Хау Дэн Сяопин при встрече с ним заявил, что в течение переходного периода предстоит решить множество вопросов, но как можно сделать это при отсутствии соответствующего органа? Он высказал пожелание изучить возможность создания такой группы в Сянгане, которая могла бы проводить свои заседания поочередно в Сянгане, Пекине и Лондоне. Дж. Хау согласился провести двусторонние консультации на этой основе. Однако в течение последовавших затем более чем трехмесячных переговоров британская сторона по-прежнему возражала против создания в Сянгане объединенной группы. В результате переговоры зашли в тупик. Когда в июле министр иностранных дел Великобритании вновь прибыл с визитом в Китай, китайская сторона заявила, что если британская сторона согласна на создание объединенной группы, которая будет постоянно находиться в Сянгане, можно обсудить вопросы, связанные со сроками ее размещения в Сянгане и необходимостью ее дальнейшего существования после

1997 года. В конце концов стороны договорились о создании объединенной группы связи, которая будет находиться в Сянгане с 1 июля 1988 года и прекратит свое существование 1 января 2000 года.

В результате переговоров между Китаем и Великобританией было определено, что Китай возвратит себе Сянган и восстановит свой суверенитет по отношению к Сянгану. Это должно найти свое четкое отражение в соглашении. Британская сторона не согласилась с предложенной китайской стороной формулой восстановления китайского суверенитета по отношению к Сянгану и выдвинула собственные проекты, в которых признавались действующими три неравноправных договора, что, безусловно, было неприемлемо для китайской стороны. В конечном итоге стороны согласились принять в виде "Совместного заявления" следующую формулировку: китайское правительство заявляет, что оно "приняло решение о восстановлении с 1 июля 1997 года своего суверенитета над Сянганом", а правительство Великобритании объявило о том, что "с 1 июля 1997 года возвратит Сянган КНР". Таким образом, проблема формулировок, касающихся принадлежности суверенитета, была решена.

После этого делегации обеих сторон провели три раунда переговоров, в ходе которых обсудили некоторые конкретные вопросы относительно гражданства, воздушного сообщения, землепользования и т. п. , которые представляли определенную сложность как в политическом, так и в техническом отношении. Кроме того, состоялись повторные консультации по уточнению формулировок соглашения. 18 сентября 1984 года стороны согласовали все вопросы и 26 сентября парафировали китайско-британское Совместное заявление и три приложения к нему. На этом продолжавшиеся в течение двух лет переговоры между правительствами Китая и Великобритании по сянганской проблеме успешно завершились. 19 декабря 1984 года в Пекине состоялось официальное подписание главами правительств Китая и Великобритании Совместного заявления по вопросу о Сянгане. 27 мая 1985 года правительства двух стран обменялись в Пекине ратификационными грамотами, и китайско-британское Совместное заявление официально вступило в силу.

11 Район Сянгана включает остров Сянган, полуостров Цзюлун и Новые территории. Его общая площадь составляет 1076 кв. км, в том числе площадь острова Сянган—79,77 кв. км, полуострова Цзюлун—11,7 кв. км и Новых территорий—984,53 кв. км. Согласно статистическим данным конца 1992 года, общая численность населения Сянгана достигала 5, 9 миллиона человек. До захвата Великобританией район Сянгана находился в подчинении уезда Синьань провинции Гуандун (впоследствии переименованного в уезд Баоань, ныне город Шэньчжэнь).

12 Ли Хунчжан (1823 — 1901) — уроженец уезда Хэфэй провинции Аньхой, был крупным военно-политическим сановником в последние годы династии Цин. С 1870 года занимал должность наместника

Чжили и по совместительству — сановника северных приморских провинций. В качестве представителя цинского правительства он подписал “Чифуский договор” между Китаем и Великобританией, “Тяньцзиньский договор 1858 года”, “Симоносекский договор 1895 года” между Китаем и Японией, “Русско-китайский тайный договор” и “Боксерский протокол”, которые являлись неравноправными по отношению к Китаю, навязывали ему аннексии и контрибуции и нанесли ему огромный ущерб.

13 Не Жунчжэнь (1899—1992), уроженец уезда Цзянцзинь провинции Сычуань. В 1923 году вступил в КПК. Член ЦК КПК 7— 12-го созывов, член Политбюро ЦК КПК 8-го, 11-го и 12-го созывов. С 1956 года выполнял обязанности заместителя премьера Госсовета. С 1958 года по совместительству являлся председателем Комитета по делам оборонной науки и техники КНР, председателем Государственного комитета по науке и технике. С 1959 года выполнял обязанности заместителя председателя Военного Совета ЦК КПК. На протяжении длительного периода руководил научно-техническими разработками и созданием новейшей военной техники. Заместитель председателя Постоянного Комитета Всекитайского Собрания народных представителей 4-го и 5-го созывов.

14 Под пятью принципами мирного сосуществования имеются в виду взаимное уважение суверенитета и территориальной целостности, взаимное ненападение, невмешательство во внутренние дела друг друга, равенство и взаимная выгода, мирное сосуществование. С декабря 1953 года по апрель 1954 года в Пекине проходили переговоры между правительственными делегациями Китая и Индии по вопросу отношений обеих стран в связи с китайским районом Тибета. В начале переговоров в ходе беседы с индийской правительственной делегацией премьер Чжоу Эньлай выдвинул пять вышеназванных принципов, которые были затем официально включены в преамбулу двустороннего “Соглашения о торговле и сообщении между китайским районом Тибета и Индией”. Поскольку формула пяти принципов мирного сосуществования впоследствии была использована в коммюнике премьера Чжоу Эньлая и премьер-министра Индии Дж. Неру, опубликованном ими в июне 1954 года, а затем и в ряде других международных документов, она завоевала широкое признание в мире и получила распространение в качестве нормы межгосударственных отношений.

15 Развивающиеся страны в большинстве своем расположены южнее развитых стран, поэтому экономическое сотрудничество между развивающимися странами принято называть сотрудничеством по линии “Юг-Юг”.

16 Развивающиеся страны в большинстве своем расположены южнее развитых стран, поэтому экономические отношения между развивающимися и развитыми странами в международном обиходе принято называть отношениями между Югом и Севером, или проблемами Юга и

Севера.

17 2-я полевая армия НОАК — одна из главных сил НОА в период Освободительной войны. Ее командующим был Лю Бочэн, а комиссаром— Дэн Сяопин. Эта армия постепенно выросла и сформировалась из 129-й дивизии 8-й армии, действовавшей в период антияпонской войны. В начале Освободительной войны она называлась Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньской полевой армией. В мае 1948 года переименована в полевую армию Центральной равнины. В феврале 1949 года на основании директивы Военного Совета ЦК о введении единой общеармейской структуры, нумерации и наименований полевая армия Центральной равнины стала называться 2-й полевой армией. В апреле 1950 года наименования "полевая армия" и "армия" в структуре НОАК решением ЦК КПК были отменены. Части 2-й полевой армии вошли в состав Юго-Западного военного округа.

18 3-я полевая армия НОАК — одна из главных сил НОА в период Освободительной войны. Ее командующим и комиссаром был Чэнь И. Эта армия постепенно выросла и сформировалась большей частью из подразделений Нового 4-го корпуса, действовавших в годы антияпонской войны в Центральном Китае, и частично из подразделений 8-й армии, действовавших в тот же период в провинции Шаньдун. В начале Освободительной войны часть главных сил Нового 4-го корпуса, вступившая в провинцию Шаньдун, и часть главных сил 8-й армии, оставшаяся в этой провинции, образовали Шаньдунскую полевую армию, а часть Нового 4-го корпуса, оставшаяся в Центральном Китае, — Центрально-китайскую полевую армию. В январе 1947 года Шаньдунская и Центрально-китайская полевые армии объединились и образовали Восточно-китайскую полевую армию. В феврале 1949 года на основании директивы Военного Совета ЦК о введении единой общеармейской структуры, нумерации и наименований Восточно-китайская полевая армия стала называться 3-й полевой армией. В апреле 1950 года наименования "полевая армия" и "армия" в структуре НОАК решением ЦК КПК были отменены. Части 3-й полевой армии вошли в состав Восточно-китайского военного округа.

19 Девять пунктов политики и курса относительно осуществления мирного объединения континентальной части Китая и Тайваня, которые изложил 30 сентября 1981 года председатель Постоянного Комитета ВСНП Е Цзяньин, сводились к следующему. 1) Для того чтобы как можно скорее положить конец печальному состоянию раскола китайской нации, предлагалось провести переговоры между Коммунистической партией Китая и Гоминьданом на паритетных началах, приступить к третьему по счету сотрудничеству и сообща завершить великое дело объединения Родины. До переговоров допускались контакты и обстоятельный обмен мнениями между представителями обеих сторон. 2) Народы страны по обеим сторонам Тайваньского пролива страстно желают общения друг с другом, встреч со своими родными, развития

торговли и углубления понимания. Поэтому предлагалось, чтобы стороны совместно способствовали установлению почтово-телеграфных и торговых связей, открытию водного и воздушного сообщения, посещению родных и совершению туристских поездок, а также развитию научного, культурного, спортивного обмена и достигли соответствующих соглашений. 3) После объединения страны Тайваню позволяется сохранить за собой право на высокую степень самоуправления как особого административного района, а также оставить себе свои вооруженные силы. Центральное правительство не будет вмешиваться в местные дела Тайваня. 4) Существующий на Тайване общественно-экономический строй, образ жизни населения, а также экономические и культурные связи Тайваня с зарубежными странами остаются без изменения. Признаются неприкосновенными право собственности на личное имущество, дома, землю и предприятия, право наследования в соответствии с законом, а также иностранные инвестиции. 5) Представители тайваньских властей и тайваньской общественности могут занимать руководящие посты во всекитайских политических органах и принимать участие в управлении государством. 6) В случае возникновения местных финансовых затруднений тайваньские власти могут рассчитывать на помощь Центрального правительства сообразно с обстоятельствами. 7) Лицам, проживающим на Тайване и желающим приехать в континентальные районы Китая на постоянное жительство, гарантируется, что они будут надлежащим образом устроены, не станут подвергаться дискриминации и получат свободу проезда на материк и обратно. 8) Приветствуется инвестирование тайваньскими промышленниками и торговцами различного хозяйственного предпринимательства в континентальной части Родины, их законные права и прибыль будут гарантироваться. 9) Воссоединение Родины—долг каждого китайца. Поэтому заслуживает искреннего приветствия инициатива людей всех национальностей, деятелей всех кругов и общественных организаций Тайваня, выступающих через различные каналы и в различных формах с предложениями и советами по общегосударственным делам.

20 4 июня 1983 года во вступительной речи на пленарном заседании 1-й сессии Всекитайского комитета НПКСК 6-го созыва председатель Дэн Инчао сказала, что осуществление мирного объединения Родины является общим чаянием всех народов страны, славной миссией, возложенной историей на наше поколение. Мы уважаем историю и реальность, отметила она. Мы в полной мере учитываем чаяния многонационального населения на Тайване и положение тайваньских властей. Мы принимаем в расчет не только настоящее, но и будущее. После объединения Родины будет осуществляться долговременное сотрудничество между Коммунистической партией Китая и Гоминьданом Китая, длительное сосуществование и взаимный контроль между ними. Тогда Тайвань, как особый административный район Китая, будет осуществлять у себя систему, отличающуюся от конти-

нентальной части страны, чтобы взаимно дополнять и поддерживать друг друга. Только при подлинном объединении, основанном на реальной почве, можно добиться могущества государства и процветания нации. Стоять за объединение Родины — значит быть патриотом. При условии объединения можно договориться по всем вопросам, добиться их справедливого и целесообразного разрешения. Мы искреннее надеемся, что соотечественники на Тайване, соотечественники, проживающие в Сянгане, Аомыне и за границей, совместно с народами континентальной части страны будут продолжать вносить предложения в целях мирного объединения Родины, совместно обсуждать вопросы государственного значения. На этой сессии Дэн Инчао была избрана председателем НПКСК.

21 Имеются в виду Чан Кайши (Цзян Цзеши) и его сын Цзян Цзинго. Чан Кайши (1887 — 1975) — уроженец уезда Фэнхуа провинции Чжэцзян. Был председателем и президентом ЦИК Гоминьдана Китая, а также президентом гоминьдановского правительства. Цзян Цзинго (1910—1988) — старший сын Чан Кайши. В 1975 году после смерти Чан Кайши занял пост председателя ЦИК Гоминьдана. В 1978 году был избран президентом гоминьдановского правительства на Тайване.

22 Пэн Чжэнь (1902—) — уроженец уезда Цюйво провинции Шаньси. Член КПК с 1923 года. Член ЦК и член Политбюро ЦК КПК 7-го, 8-го, 11-го и 12-го созывов. Исполнял обязанности члена Секретариата ЦК, первого секретаря Пекинского горкома КПК и мэра города Пекина. В 1980 году занимал по совместительству пост секретаря Политико-юридической комиссии ЦК. В 1983 году был избран председателем Постоянного Комитета ВСНП 6-го созыва.

23 Имеется в виду "Постановление ЦК КПК об упорядочении партийных рядов", принятое 11 октября 1983 года 2-м пленумом ЦК КПК 12-го созыва. Оно проанализировало серьезное положение с засоренностью партийных взглядов, партийного стиля и партийных организаций, разъяснило необходимость и актуальность упорядочения партии, ясно указало на его основные задачи — достижение единства во взглядах, упорядочение стиля, усиление дисциплины и очищение партийных рядов. Требуя от партийных организаций привести в полный порядок партийный стиль и партийные ряды в трехлетний срок, начиная с зимы 1983 года, Постановление конкретизировало основной курс, политику и методы упорядочения партии.

24 Под людьми трех категорий" имеются в виду люди, которые в годы культурной революции" следовали за контрреволюционными группировками Линь Бяо и Цзян Цин и делали себе карьеру бунтарством, а также люди, серьезно зараженные групповщиной, и люди, учинявшие погромы.

25 Нормы внутрипартийной политической жизни" приняты в 1980 году на 5-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва. Документ состоит из 12 статей, которые обязывают: 1) твердо придерживаться политической и идеологической линии партии; 2) твердо отстаивать коллективное

руководство и выступать против самоуправства личности; 3) охранять в партии централизм и единство, строго соблюдать партийную дисциплину; 4) твердо отстаивать партийность и искоренять групповщину; 5) говорить правду, блюсти единство слова и дела; 6) развертывать внутрипартийную демократию, правильно относиться к мнениям, расходящимся с твоим; 7) гарантировать непосягательство на права членов партии; 8) добиваться того, чтобы выборы полностью отражали волю избирателей; 9) бороться с ошибочными уклонами, вредными элементами и дурными делами; 10) правильно относиться к товарищам, допустившим ошибки; 11) ставить себя под контроль партии и масс и не допускать погони за привилегиями; 12) упорно заниматься и становиться красным специалистом.

26 27 — 29 июня 1981 года состоялся 6-й пленум ЦК КПК 11-го созыва. Пленум рассмотрел и принял текст “Решения по некоторым вопросам истории КПК со времени образования КНР”, которое научно обобщило важные исторические события в жизни партии за 32 года со времени образования КНР. “Решение” в корне отвергло “культурную революцию” и теорию “продолжения революции при диктатуре пролетариата”, положительно оценило место товарища Мао Цзэдуна в истории, системно изложило его идеи. Как отмечается в документе, идеи Мао Цзэдуна есть применение и развитие марксизма-ленинизма в Китае. Они представляют собой подтвержденные на практике правильные теоретические принципы и обобщение опыта китайской революции, квинтэссенцию коллективной мудрости Коммунистической партии Китая. Как богатейшая духовная сокровищница нашей партии идеи Мао Цзэдуна будут долго служить нам руководством к действию. Нам нужно и впредь твердо придерживаться идей Мао Цзэдуна, пополнять и развивать их на основе новых теоретических положений и новых выводов, вытекающих из реальной действительности. До и после составления Решения теоретические работники вели обсуждение, исследовательскую и пропагандистскую работу по вышеуказанным вопросам.

27 Курс на “расцвет ста цветов и соперничество ста школ” выдвинут Мао Цзэдуном. 28 апреля 1956 года Мао Цзэдун на расширенном заседании Политбюро ЦК КПК сказал: “Расцвет ста цветов и соперничество ста школ”, по-моему, должен стать нашим курсом. В вопросах искусства пусть расцветают сто цветов, в вопросах научного исследования пусть соперничают сто школ”. С этого момента “расцвет ста цветов и соперничество ста школ” стали в Китае основным курсом, стимулирующим развитие искусства, прогресс науки, процветание социалистической культуры.

28 См. Мао Цзэдун. “Речь на Всекитайском совещании по вопросам пропагандистской работы КПК”, Избранные произведения (Сборник А,) издательство “Жэньминь чубаньшэ”, 1964, стр. 513 — 514 (на кит. яз.).

29 В июле 1979 года ЦК КПК и Госсовет дали согласие на создание в

экспериментальном порядке Шэньчжэньского, Чжухайского и Шаньтоуского особых экспортных районов в провинции Гуандун и Сямыньского в провинции Фуцзянь. С мая 1980 года по решению ЦК КПК и Госсовета эти четыре особых экспортных района стали называться особыми экономическими районами. В августе того же года 15-е заседание Постоянного Комитета ВСНП 5-го созыва утвердило "Положения об особых экономических районах провинции Гуандун", после чего началась работа по их созданию. В 1984 году Дэн Сяопин совершил инспекционную поездку в особые экономические районы — Шэньчжэнь, Чжухай и Сямынь. ОЭР осуществляют особую экономическую политику и особую систему хозяйственного управления. Для своего строительства они используют преимущественно зарубежные средства, а в области форм собственности применяют плюральную структуру, в которой доминирует социалистическая общественная собственность. Хозяйственная деятельность регулируется преимущественно через рынок при наличии макроэкономического индикативного контроля со стороны государства. Иностранным предпринимателям предоставляются льготы и создаются условия для вложения капитала. ОЭР обладют довольно широкими правами в области хозяйственного управления. До 1985 года во всех четырех особых экономических районах главным было сооружение преимущественно инфраструктурных объектов, создающих благоприятные условия для инвестирования. Однако с 1986 года силы стали вкладываться в дело развития экономики, ориентированной на внешний рынок. В ней доминирует промышленность, промышленное производство соединяется с торговлей, земледелие, животноводство, рыбное хозяйство и туризм идут плечом к плечу. В апреле 1988 года 1-я сессия ВСНП 7-го созыва своей резолюцией утвердила остров Хайнань в качестве Хайнаньского особого экономического района. Там стала проводиться более гибкая экономическая политика, предусматривающая более широкую открытость. Пять существующих у нас ОЭР играют в процессе социалистической модернизации как роль окон, через которые идет расширение внешних связей, так и роль экспериментальных участков реформы хозяйственной системы.

30 Порто-франко, или "вольный порт" — порт, находящийся на территории страны вне пределов таможенной досягаемости и допускающий свободный вход и выход иностранных товаров и капитала. Входящие и выходящие товары освобождаются от таможенной пошлины. На территории порта разрешается осуществлять переупаковку, обработку, долгосрочное хранение и продажу товаров, а также другую деловую деятельность. Товары подлежат таможенному налогообложению лишь тогда, когда они перемещаются в налоговые районы страны местонахождения вольного порта. Свободные промышленные, перерабатывающие и торговые районы имеют функции, аналогичные порто-франко.

31 Восстание в Босэ—вооруженное восстание под руководством КПК,

организованное в годы Аграрной революции в Босэ (район Юцзян в провинции Гуанси). В июле 1929 года Дэн Сяопин в качестве представителя ЦК КПК прибыл на работу в Гуанси. 11 декабря 4-й батальон и учебный отряд гарнизона Гуанси, а также Крестьянская армия района Юцзян, руководимые Дэн Сяопином, Чжан Юньи, Лэй Цзинтянем и Вэй Бацюнем, подняли в Босэ восстание и сформировали 7-й корпус Красной армии. Командиром корпуса стал Чжан Юньи, а секретарем фронтового комитета КПК и политкомиссаром корпуса — Дэн Сяопин. 12 декабря было объявлено об организации Советского правительства в районе Юцзян. 1 февраля 1930 года Дэн Сяопин, Ли Минжуй и Юй Цзоюй возглавили восстание в Лунчжоу, где были сформированы 8-й корпус Красной армии и Советское правительство района Цзоцзян. Командиром корпуса был назначен Юй Цзоюй, политкомиссаром по совместительству — Дэн Сяопин, а Ли Минжуй — главнокомандующим 7-м и 8-м корпусами. Таким образом была в основном создана революционная база в районах Цзоцзян и Юцзян. В октябре 1930 года 7-й корпус Красной армии и часть 8-го корпуса были переформированы в 7-й корпус Красной армии, который воевал на стыке провинций Гуанси, Хунань, Гуандун и Цзянси и в июле 1931 года прибыл на Центральную революционную базу. Позднее он вошел в состав 1-го фронта Китайской рабоче-крестьянской Красной армии.

32 Опиумная война — агрессивная война, развязанная колониалистской Англией против Китая в 1840 — 1842 годах. С конца XVIII века Англия стала контрабандным путем ввозить в Китай большое количество опиума, отравляя китайский народ и вызывая огромную утечку китайского серебра за границу. В конце 1838 года правительство Цинской династии направило в Гуанчжоу чрезвычайного уполномоченного Линь Цзэсюя для расследования и запрещения опиумной торговли. В июне 1839 года по приказу Линя было публично сожжено свыше 1150 тонн опиума, изъятого у английских, американских и других купцов-контрабандистов. В 1840 году Англия под предлогом охраны торговли развязала агрессивную войну против Китая. Цинское правительство проявляло в войне колебания и шло на соглашательство. Поэтому только часть китайских войск оказывала с народом героическое сопротивление агрессорам. Английские войска делали вылазки на побережье провинций Гуандун, Фуцзянь и Чжэцзян, затем захватили Усун и по реке Янцзы подошли к Нанкину. В августе 1842 года Цинское правительство было вынуждено подписать унизительный Нанкинский договор, ущемляющий суверенные права Китая. С тех пор Китай стал постепенно превращаться в полуколониальную страну.

33 4 мая 1984 года ЦК КПК и Госсовет утвердили предложение об открытии новой группы портовых городов, содержавшееся в “Протоколе беседы с представителями части городов приморья”. В эту группу вошло 14 приморских городов: Тяньцзинь, Шанхай, Далянь, Циньхуандао, Яньтай, Циндао, Ляньюньган, Наньтун, Нинбо,

Вэньчжоу, Фучжоу, Гуанчжоу, Чжаньцзян и Бэйхай.

34 Имеется в виду соглашение по сянганскому вопросу, достигнутое китайским и английским правительствами 18 сентября 1984 года. Парафировано 26 сентября того же года в Пекине и официально подписано главами китайского и английского правительств в столице Китая 19 декабря. Соглашение включает главный документ—"Совместную декларацию правительств Китайской Народной Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии по сянганскому вопросу" и три приложения — "Конкретные пояснения правительства КНР относительно основного курса и политики в отношении Сянгана", "Относительно Китайско-английской объединенной группы связи" и "Относительно земельных контрактов". Совместная китайско-английская декларация вступила в силу 27 мая 1985 года, когда правительства двух стран обменялись в Пекине ратификационными грамотами. Она предусматривает возобновление правительством КНР осуществления суверенитета над Сянганом с 1 июля 1997 года и возвращение Сянгана Китаю английским правительством в тот же день. В декларации китайским правительством изложены основной курс и политика в отношении Сянгана. Они сводятся главным образом к тому, что создается Сянганский особый административный район, подчиненный Центральному народному правительству и наделенный широкой автономией во всех областях, за исключением внешней политики и национальной обороны, которые будут находиться в ведении Центрального народного правительства; действующие ныне законы останутся в основном неизменными; правительство Сянганского особого административного района сформируется из местных жителей; ныне существующие в Сянгане социально-экономический строй и образ жизни не изменятся; Сянганский особый административный район сохранит за собой статус порто-франко и района самостоятельных таможенных пошлин, статус международного финансового центра и финансовую самостоятельность; СОАР может от имени "Китайского Сянгана" отдельно поддерживать и развивать экономические и культурные сношения с различными странами и регионами мира, а также с заинтересованными международными организациями; за поддержание общественного порядка в Сянгане будет отвечать правительство СОАР; вышеизложенный основой курс и политика китайского правительства останутся без изменения в течение 50 лет. Наряду с этим в соглашении даны конкретные указания по вопросам, касающимся успешной передачи принимаемой в Сянгане власти.

35 3-й пленум ЦК КПК 12-го созыва состоялся в Пекине 20 октября 1984 года. Им было принято "Постановление ЦК КПК относительно реформы хозяйственной системы". Обобщив положительный и отрицательный опыт социалистического экономического строительства в Китае, в особенности опыт перестройки хозяйственной системы в городе и деревне после 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, данный

пленум на основе принципа соединения основных положений марксизма с реальной действительностью Китая дал указание более интенсивно проводить курс на оживление экономики внутри страны и расширение внешних связей, ускорить темпы реформы всей хозяйственной системы в целом, упор в которой делается на город. Пленум поставил главной задачей реформы коренную переделку хозяйственной системы, сковывающей развитие производительных сил, и создание жизнеспособной и жизнедеятельной социалистической хозяйственной системы, имеющей китайскую специфику. Отказавшись от традиционного представления, противопоставляющего плановое хозяйство товарному, он отметил, что китайское социалистическое хозяйство является плановым товарным хозяйством, основанным на общественной собственности. Постановление пленума — программный документ глобальной реформы китайской хозяйственной системы. Кроме него пленум принял еще "Решение о созыве всекитайской конференции КПК".

36 В 1975 году, когда Дэн Сяопин возглавлял текущую деятельность центрального партийно-государственного аппарата, он, оказавшись перед лицом серьезного хаоса во всех областях, порожденного "культурной революцией", и выполняя неотложные задачи по созданию обстановки стабильности и сплочения, по восстановлению народного хозяйства, предпринял ряд мер с целью всестороннего упорядочения ситуации на транспорте, в промышленности, сельском хозяйстве, армии, а также в сферах науки, техники, культуры и образования. Благодаря этому упорядочению были быстро ликвидированы заторы на железнодорожных магистралях; промышленное производство начало постепенно преодолевать спад и застой; заметно улучшилось положение на селе; окрепли армейские ряды; возникли признаки улучшения ситуации в сферах науки, техники, культуры и образования, которым в ходе "культурной революции" был нанесен наиболее серьезный ущерб. Мао Цзэдун не мог допустить систематического исправления Дэн Сяопином ошибок "культурной революции" и в конце года развернул кампанию "критики Дэн Сяопина и отражения наскоков правых", которая привела к срыву упорядочения и новой волне хаоса в деятельности всех отраслей.

37 Маргарет Тэтчер—род. в 1925 году, член Консервативной партии Великобритании. В 1979 — 1990 годах премьер-министр Великобритании. В 1982 и 1984 годах в качестве премьер-министра дважды приезжала в Китай. В декабре 1984 года во время второго визита подписала в Китае с премьером китайского правительства совместную китайско-английскую декларацию по сянганскому вопросу.

38 Джеймс Эрл Картер—род. в 1924 году, член Демократической партии США. В 1977—1981 годах президент США.

39 "Закон об отношениях с Тайванем" подписан президентом США Дж. Картером 10 апреля 1979 года. 1 января 1979 года между Китаем и США были установлены дипломатические отношения. Одновременно с этим американское правительство заявило о разрыве дипломатических

отношений с Тайванем, прекращении американо-тайваньского "Договора о совместной обороне" и выводе с территории Тайваня американских вооруженных сил. 26 января Дж. Картер внес в американский конгресс "Закон об отношениях с Тайванем", который 28 марта был одобрен палатой представителей и 29 марта сенатом. В "Законе об отношениях с Тайванем" говорится: "США пошли на установление дипломатических отношений с Китаем, кладя в основу надежду на решение перспективы Тайваня мирным путем; все усилия разрешить тайваньский вопрос немирным путем поставят под угрозу мир и безопасность в западной части Тихого океана и вызовут серьезную озабоченность у США". Наряду с этим в нем указывается на необходимость предоставления Тайваню "оборонительного оружия" для того, чтобы США сохраняли способность к сопротивлению любым действиям с применением силы и другим формам принуждения, которые создадут угрозу безопасности тайваньского народа, социальной и экономической системе Тайваня". Продолжая рассматривать Тайвань как "государство", закон нарушил принципы, согласованные двумя сторонами во время установления дипломатических отношений между Китаем и США, а также обещание американской стороны и явился открытым вмешательством во внутренние дела Китая.

40 Чэнцзу, он же Чжу Ди (1360—1424) — третий император Минской династии, правивший с 1402 по 1424 год под девизом "Юн Лэ".

41 Чжэн Хэ (1371—1433) — уроженец уезда Куньян (ныне Цзиньнин) провинции Юньнань, по национальности хуэец. В начале царствования Минской династии попал во дворец, затем стал евнухом. В 1405 — 1433 годах во главе огромной флотилии совершил семь экспедиций в страны Азии и Африки как посланец минского императора, посетив более 30 государств и регионов Юго-Восточной Азии, Индийского океана и побережья Красного моря. Самым дальним оказалось плавание к восточным берегам Африки и посещение Мекки — священного города мусульман. В истории экспедиции Чжэн Хэ известны как "экспедиции в Западный океан" (так назывались при Минах моря, расположенные к западу от нынешнего Брунея). Дальние плавания Чжэн Хэ стимулировали экономический и культурный обмен между Китаем и странами Азии и Африки.

42 Канси (Айсин Гиоррох Сюань Е) — второй император Цинской династии (1662 — 1722). Цяньлун (Айсин Гиоррох Хун Ли) — четвертый император Цинской династии (1736—1795). В начальный период своего правления Цины запретили морские сношения с иностранными государствами из-за антицинской вооруженной борьбы, организованной Чжэн Чэнгуном в юго-восточном приморье. Цинское правительство не разрешало населению выходить в море и строго ограничивало внешнюю торговлю. Лишь после того как в 1683 году Цины воссоединили Тайвань с материковой частью страны, они стали разрешать купцам строить корабли и выходить в море, а в 1685 году решили сделать Аомынь (потом его заменили на Гуанчжоу), Чжан-

чжоу и Нинбо внешнеторговыми портами, где иностранным коммерсантам позволялось вести торговлю с Китаем. Но впоследствии из-за того что западные колонизаторы стали на территории Китая заниматься незаконной деятельностью, цинское правительство, которое становилось все более и более консервативным, предприняло меры предосторожности, носившие лишь пассивный характер. В 1757 году оно закрыло все морские порты, кроме Гуанчжоу, продолжая осуществлять свою политику затворничества, и издало целый ряд правил, ограничивающих торговую деятельность иностранных коммерсантов в Китае. Такое положение продолжалось вплоть до опиумной войны, начавшейся в 1840 году.

43 "Семечки Дуралея" — это семечки, которые жарит и продает один из индивидуалов города Уху провинции Аньхой, нанявший для этого рабочих. На этих семечках он разбогател.

44 Чэнь Юнь—род. в 1905 году в уезде Цинпу (ныне относящемся к городу Шанхаю) провинции Цзянсу. Член КПК с 1925 года. Член ЦК КПК 6 — 12-го созывов и член Политбюро ЦК 6 — 8-го созывов. Был членом Секретариата ЦК, заместителем премьера Административного совета и по совместительству председателем Финансово-экономического комитета, а также заместителем премьера Госсовета. В 1956 году на 1-м пленуме ЦК КПК 8-го созыва избирался членом Постоянного Комитета Политбюро ЦК КПК и заместителем председателя Центрального Комитета, в 1978 году на 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва—членом Постоянного Комитета Политбюро ЦК КПК, заместителем председателя Центрального Комитета и первым секретарем Центральной Комиссии КПК по проверке дисциплины, а в 1987 году на XIII Всекитайском съезде КПК—членом Центральной Комиссии советников и вслед за этим на 1-м пленарном заседании Центральной Комиссии советников—председателем ЦКС.

45 Дж. Ф. Даллес (1888 — 1959) — член Республиканской партии США. После Второй мировой войны не раз представлял американское правительство на международных конференциях. В 1950 году советник правительства Трумэна. В 1953 — 1959 годах государственный секретарь США. Ратуя в международной деятельности за "холодную войну", проводил стратегию "балансирования на грани войны", "широкого ядерного возмездия" и "мирной эволюции" социалистических стран. В 1950 году участвовал в планировании американским правительством вооруженного захвата китайской территории — о. Тайвань во время Корейской войны. В 1954 году организовал заключение между американским правительством и тайваньскими властями "Американо-тайваньского договора о совместной обороне." Это было попыткой узаконить действия, направленные на захват Тайваня, и надолго превратить остров в американскую военную базу.

46 За подготовку кадров, годных для военной и гражданской службы, Дэн Сяопин выступал неизменно. 28 декабря 1977 года на пленарном заседании Военного Совета ЦК КПК он отмечал: "Нашу армию надо

делать более оживленной. Сосредоточиваться только на потребностях одного армейского строительства мало. В поле зрения должны быть еще и потребности, связанные с направлением демобилизованных кадровых работников и солдат на гражданскую работу". А автограф, данный им в июне 1983 года для выставки на тему "Овладение научными и общеобразовательными знаниями, подготовка кадров, годных для военной и гражданской службы", гласил:" Всемерно растить кадры двойного назначения, которые могут воевать и вести социалистическое строительство".

47 Юй Цюли—род. в 1914 году в уезде Цзиань провинции Цзянси. В то время член Политбюро ЦК КПК, член Секретариата ЦК, заместитель управляющего делами Военного Совета ЦК, начальник Главного политуправления НОАК.

48 Здесь имеются в виду четыре особых экономических района, созданных в провинции Гуандун городами Шэньчжэнь, Чжухай и Шаньтоу и в провинции Фуцзянь городом Сямынь по решению ЦК КПК и Госсовета, принятому в мае 1980 года, а также 14 портовых городов приморья — Тяньцзинь, Шанхай, Далянь, Циньхуандао, Яньтай, Циндао, Ляньюньган, Наньтун, Нинбо, Вэньчжоу, Фучжоу, Гуанчжоу, Чжаньцзян, Бэйхай и Хайнаньский административный район, которые были открыты по решению ЦК КПК и Госсовета, принятому в мае 1984 года. В 1985 году и позже еще ряд приморских городов был включен в число экономических открытых зон приморья.

49 Масаеси Охира (1910 — 1980) — член Либерально-демократической партии Японии. В 1978— 1980 годах премьер-министр Японии. В декабре 1979 года во главе делегации японского правительства нанес визит в Китай и имел беседу с Дэн Сяопином. Во время беседы Дэн Сяопин высказал первые наметки той мысли, что к концу нынешнего века Китай достигнет среднезажиточного уровня жизни.

50 В ответ на призыв ЦК КПК усилить строительство в области социалистической духовной культуры Всекитайская федерация профсоюзов, ЦК комсомола, Всекитайская федерация женщин и шесть других организаций Китая 25 февраля 1981 года опубликовали совместное "Предложение относительно организации движения за культурность и вежливость". В документе предлагалось развернуть движение "за культурность, вежливость, чистоплотность, соблюдение порядка и норм морали", а также "за красоту души, красоту языка, красоту поведения и красоту окружающей среды". Обобщив во время этого движения опыт ряда районов страны в развертывании движения за любовь к Родине, к делу социализма и партии, ЦК КПК в 1983 году объединил оба движения в одно.

51 После образования КНР широкие крестьянские массы под руководством КПК развернули революционное движение за ликвидацию феодальной собственности на землю и осуществление крестьянской земельной собственности. В июне 1950 года Центральным народным правительством был издан Закон об аграрной реформе КНР. Зимой того

же года новые освобожденные районы поочередно приступили к проведению аграрной реформы. К концу 1952 года во всей стране, за исключением провинции Тайвань и части районов нацменьшинств, аграрная реформа в основном была завершена. 300 миллионов беззе-мельных и малоземельных крестьян (включая крестьян старых осво-божденных районов) получили около 700 миллионов му (му — 0,07 гектара) земли и другие средства производства.

52 Кооперирование сельского хозяйства явилось процессом постепенного превращения единоличных крестьянских хозяйств в коллективные по-средством создания групп взаимопомощи, сельскохозяйственных про-изводственных кооперативов низшего и высшего типов, начавшимся после аграрной реформы. В первые годы после образования КНР в деревне, завершившей аграрную реформу, появились временные и постоянные группы взаимопомощи, осуществлявшие трудовое сотруд-ничество. В 1953 году ЦК КПК опубликовал сначала “Постановле-ние о взаимопомощи и кооперации в сельскохозяйственном производс-тве”, а затем “Постановление о развитии сельскохозяйственных производственных кооперативов”. В то же время в генеральную линию переходного периода была включена задача постепенного осуществле-ния государством социалистического преобразования сельского хо-зяйства. В обширных сельских районах стали повсюду создаваться сельскохозяйственные производственные кооперативы низшего типа, члены которых вносили свою землю в качестве пая и вели единое кооперативное хозяйство. В июле 1955 года Мао Цзэдун выступил с докладом “О кооперировании сельского хозяйства”, а в октябре того же года ЦК КПК принял одноименную резолюцию. Вслед за этим поднялась стремительная волна движения за кооперирование сельского хозяйства. В конце 1956 года социалистическое преобразование сель-ского хозяйства в основном закончилось.

53 Еще в период восстановления народного хозяйства государство при-ступило к первому социалистическому преобразованию капиталистиче-ской промышленности и торговли посредством предоставления заказов на переработку сырья и изготовление продукции, организации сбыта частными торговыми предприятиями закупленных у государства то-варов по государственным ценам, осуществления централизованных закупок и сбыта. В 1953 году ЦК КПК недвусмысленно включил в генеральную линию переходного периода задачу постепенного **социа-листического преобразования капиталистической промышленности и торговли**. Началось выборочное создание государственно-частных предприятий, представляющих собой высшую форму государственного капитализма. В предприятиях такого рода государство обладало до-вольно значительными акционерными правами, хозяйственное упра-вление осуществлялось совместно представителями государства и ча-стного сектора, притом руководящее положение занимал государствен-ный представитель, четверть прибыли предприятия шла представи-телю частного сектора, а остальные три четверти поступали в рас-

поряжение государства и рабочих. Таким образом эти предприятия по своему характеру в той или иной мере становились социалистическими. В ноябре 1955 года ЦК КПК в проекте “Постановления о преобразовании капиталистической промышленности и торговли” дал указание перейти от создания отдельных государственночастных предприятий к созданию государственно — частных предприятий во всех отраслях в целом. С конца 1955 года и по начало 1956 года в масштабах всей страны шел стремительный процесс поотраслевого создания государственно-частных предприятий. К концу 1956 года социалистическое преобразование капиталистической промышленности и торговли в основном завершилось.

54 В мае 1958 года 2-я сессия VIII Всекитайского съезда КПК приняла формулировку генеральной линии — “напрягая все силы, стремясь вперед, строить социализм по принципу больше, быстрее, лучшее и экономнее”. Выдвинув генеральную линию, партия в то же время легкомысленно развернула кампанию “**большого скачка**”. Однобокая погоня за завышенными показателями началась прежде всего в области сельскохозяйственного производства. Пресса без устали пропагандировала мнимовысокие урожаи, которые уподоблялись запуску спутников. В атмосфере ложных докладов и очковтирательства в августе месяце в Бэйдайхэ состоялось расширенное совещание Политбюро ЦК КПК. На нем было решено увеличить в 1958 году сталелитейное производство в два раза по сравнению с 1957 годом, доведя его до 10, 7 миллиона т. Сразу же после совещания поднялось небывалое по масштабам “всенародное движение за широкую выплавку стали”. Одновременно началось “широкое развитие с участием всего народа” других отраслей промышленности, транспорта, почты и телеграфа, а также народного образования, культуры, здравоохранения. В результате всенародных движений, вызванных “производством стали — главным звеном”, кампания “большого скачка” достигла апогея. Левачество в виде главным образом завышенных показателей, командования вслепую и очковтирательства зацвело пышным цветом. Нарушился нормальный порядок экономического строительства, образовался огромный перерасход людских и материальных ресурсов, в народном хозяйстве возникли серьезные диспропорции.

55 После совещания в Чэнду, проведенного в марте 1958 года, в деревне поднялась широкая волна слияния мелких сельскохозяйственных производственных кооперативов. Мао Цзэдун положительно оценил и поддержал это. В августе слившиеся кооперативы было решено назвать **народными коммунами**. В том же месяце состоявшееся в Бэйдайхэ расширенное совещание Политбюро ЦК КПК приняло “Постановление о создании в деревне народных коммун”, после которого их стали срочно создавать по всей стране без какого-либо предварительного экспериментирования. Для народных коммун характерны были большие масштабы и высокая степень обобществления. Реализуя принцип слияния государственной власти с хозяйственным управлением и

сочетания промышленности, сельского хозяйства, торговли, просвещения и военного дела, они охватывали, как правило, волость, а в отдельных случаях целый уезд. В коммунах осуществлялись высокоцентрализованное управление, нивелировка доходов бедных и зажиточных, уравнительное распределение, безвозмездное изъятие имущества производственных бригад и личного имущества коммунаров. Все это привело к пышному расцвету коммунизации. В конце 1958 года и позже, но особенно весной 1961 года ЦК КПК и Мао Цзэдун установили ряд ограничений в политике, касающейся народных коммун, и исправили некоторые ошибки. Однако существовавший в коммунах вопрос о чрезмерной централизации и уравниловке не получил коренного разрешения, активность крестьян и производительные силы на селе по-прежнему сковывались. После 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва система народных коммун в процессе перестройки хозяйственной системы села стала постепенно изменяться. В октябре 1983 года ЦК КПК и Госсовет в соответствии с указаниями Конституции КНР относительно учреждения волостных правительств издали "Циркуляр об отделении народных коммун от органов власти и создании волостных правительств". К концу 1984 года эта работа во всей стране была в основном закончена. С тех пор система народных коммун в деревне прекратила свое существование.

56 Имеются в виду "Постановление ЦК КПК о реформе хозяйственной системы" от 20 октября 1984 года, "Постановление ЦК КПК о реформе научно-технической системы" от 12 марта 1985 года и "Постановление ЦК КПК о реформе системы народного образования" от 27 мая 1985 года.

57 Ян Шанкунь—род. в 1907 году в уезде Туннань провинции Сычуань. Член КПК с 1926 года. Кандидат в члены ЦК КПК 6-го созыва, член ЦК КПК 8-го, 11-го, 12-го и 13-го созывов, член Политбюро ЦК КПК 12-го и 13-го созывов. Занимал посты заведующего Канцелярией ЦК КПК, кандидата в члены Секретариата ЦК, члена и по совместительству управляющего делами Постоянного Комитета Военного Совета ЦК КПК. В 1982 году вступил в должность заместителя председателя и по совместительству управляющего делами Постоянного Комитета Военного Совета ЦК КПК. В 1988 году занял пост председателя КНР и заместителя председателя Военного Совета ЦК КПК.

58 В начале 60-х годов ЦК КПК и Мао Цзэдун, исходя из потребностей подготовки на случай войны, разгруппировали все регионы страны в зависимости от их стратегического положения по трем линиям. Первую линию составили те провинции и районы, которые находятся на передовых стратегических позициях, третью—стратегический тыл страны, а вторую — провинции и районы, расположенные между первой и третьей линиями.

59 В середине 60-х годов в целях подготовки на случай агрессивной войны против Китая соответствующие государственные ведомства

предложили перевести наиболее современные объекты национальной обороны на третью линию и осуществлять оборонное строительство в соответствии с курсом на “горы, рассредоточение и укрытость”, а некоторые объекты размещать прямо в горных пещерах.

60 Имеется в виду создание предприятий, основанных на совместном китайском и иностранном капитале, предприятий, работающих на началах хозяйственного сотрудничества с заграницей, и предприятий, основанных на одном иностранном капитале.

61 Брошюра “О строительстве социализма с китайской спецификой” подготовлена Сектором по изучению документов при ЦК КПК и выпущена в свет издательством “Жэньминь Чубаньшэ” в декабре 1984 года. В нее вошли наиболее важные беседы и выступления Дэн Сяопина за период с сентября 1982 по ноябрь 1984 года. В марте 1987 года вышло дополнительное издание, в которое вошли наиболее важные беседы и выступления автора за период с декабря 1984 по январь 1987 года.

62 Эта политика стала проводиться в СССР в 1921 году во время перехода от гражданской войны к мирному экономическому строительству. Главные мероприятия: замена продразверстки продналогом, после внесения которого крестьяне могли свободно торговать излишками хлеба; развитие коммерции и допущение в известных пределах свободной торговли и частных коммерсантов; перевод государственных предприятий на хозрасчет и передача части их в управление иностранным капиталистам либо просто частным лицам посредством применения таких форм госкапитализма, как аренда и концессии.

63 То есть дело об умышленном убийстве. Ян был сыном одного из бывших заместителей заведующего канцелярией Цинхайского провинциального комитета КПК. 27 февраля 1979 года он преднамеренно убил безработного юношу Ван Цяна. Поскольку за столь тяжкое преступление Ян Сяоминя приговорили к легкой мере наказания и пересмотр приговора затягивался на долгое время, не мирившиеся с этим родственники убитого не раз обжаловывали приговор, но все безрезультатно. В конце концов в июле 1985 года на это обратили внимание соответствующие центральные органы, и народный суд средней инстанции города Синина провинции Цинхай на основании закона приговорил Ян Сяоминя к смертной казни.

64 Лю Циншань — член КПК с 1931 года, после образования КНР секретарь Тяньцзиньского окружного комитета КПК. Чжан Цзышань — член КПК с 1933 года, после образования КНР заместитель секретаря Тяньцзиньского окружного комитета КПК и уполномоченный Тяньцзиньского округа. Злоупотребляя своим служебным положением, Лю и Чжан использовали средства, отпущенные государством на строительство Янцуньского аэродрома, упорядочение реки Хайхэ и другие нужды, на незаконную хозяйственную деятельность. Полученная от этого баснословная прибыль большей частью осела в их собственных карманах и была растрачена. В ноябре 1951 года после

санкции ЦК на доклад Бюро Северного Китая ЦК КПК Лю Циншань и Чжан Цзышань согласно закону были арестованы, а в декабре 1951 года исключены из партии. В феврале 1952 года временный трибунал Народного суда провинции Хэбэй приговорил их к смертной казни.

65 Имеется в виду двухдневное собрание, проведенное Секретариатом ЦК КПК в Пекине 6 и 9 января 1986 года. Все коммунисты и кадровые работники центральных партийных, административных и военных органов были призваны показывать пример стране в упорядочении партийного стиля.

66 Здесь имеется в виду семья, носящая фамилию Жун, представителями которой являются Жун Ижэнь, его дядя Жун Цзунцзин и его отец Жун Дэшэн. Жун Ижэнь родился в 1916 году в городе Уси провинции Цзянсу. В момент состоявшейся беседы являлся председателем совета директоров Международной посреднической и инвестиционной компании Китая, председателем Всекитайской ассоциации промышленников и торговцев. Его предшественники основали свое семейное дело в конце XIX — начале XX вв. , начав его с открытия меняльных контор и прочих торговых операций в Уси и Шанхае. Затем они вкладывали капиталы в создание мукомольной и текстильной фабрики, механического завода и других предприятий, последовательно учредили мукомольные компании “Мао Синь” и “Фу Синь”, текстильную компанию “Шэнь Синь” и превратились в один из крупнейших национальных промышленных консорциумов старого Китая, внося огромный вклад в развитие китайской национальной промышленности. В 1956 году все предприятия семейства Жун, находившиеся в материковой части Китая, были преобразованы в государственно-частные предприятия.

67 28 июля 1986 года во время пребывания в крупном дальневосточном центре СССР — г. Владивостоке М. Горбачев выступил с речью о советской политике в Азии и об отношениях между СССР и КНР. Что касается китайско-советских отношений, то основные положения его выступления сводились к следующему: Советский Союз готов в любое время и на любом уровне самым серьезным образом обсуждать с Китаем вопрос о дополнительных мерах по созданию климата добрососедства и выражает надежду, что в ближайщем будущем пограничные районы между СССР и Китаем станут районами мира и дружбы; Советский Союз согласен на прохождение официальной разграничительной линии на границе между СССР и Китаем по главному фарватеру реки Амур; Советский Союз вместе с руководителями Монголии рассматривает вопрос о выводе значительной части советских войск с монгольской территории; до конца 1989 года Советский Союз выведет шесть полков из Афганистана; он с пониманием и уважением относится к той цели, которую преследует Китай в ходе модернизации.

68 С середины 60-х годов СССР начал размещать значительные контингенты своих войск в Монгольской Народной Республике, наряду с этим крупные военные силы были сосредоточены в районах вдоль

советско-китайской границы. В конце 70-х годов Советский Союз поддержал вторжение Вьетнама в Кампучию, а вслед за этим его войска вторглись в Афганистан. Такие действия создали серьезную угрозу для безопасности КНР и стали тремя главными препятствиями на пути нормализации китайско-советских отношений. В ходе консультаций по вопросу нормализации двусторонних отношений, проходивших на уровне специальных представителей правительств обеих стран с 1982 по 1988 год, китайская сторона заявила о том, что для нормализации отношений между двумя странами советская сторона должна устранить три главных препятствия, о которых говорилось выше, а именно: вывести войска из Монголии и из районов советско-китайской границы; вывести свои войска из Афганистана; содействовать прекращению агрессии Вьетнама против Кампучии и выводу из нее вьетнамских войск.

69 Д. Макартур (1880—1964) — американский военный деятель. С 1945 по 1951 год являлся Верховным главнокомандующим войсками союзников в Японии. На протяжении этого периода в июне 1950 года был назначен главнокомандующим “силами ООН”, вторгшимися на территорию Кореи. В апреле 1951 года был отстранен от занимаемой должности.

70 Речь идет о первом самостоятельно спроектированном, разработанном и изготовленном в Китае ускорителе высокоэнергетических частиц — Пекинском электронно-позитронном колайдере. Работы по сооружению этого высокотехнологичного научно-исследовательского объекта были официально начаты 7 октября 1984 года и в основном завершены в декабре 1987 года. 16 октября следующего года были проведены его первые успешные испытания.

71 Лю Бочэн (1892 — 1986) — уроженец уезда Кайсянь провинции Сычуань. С ранних лет по призыву Синьхайской революции участвовал в составе Отряда учащейся молодежи в боях за защиту Республики и Конституции. Член КПК с 1926 года. В 1927 году принял участие в руководстве Наньчанским восстанием 1 августа в качестве начальника штаба Фронтового комитета КПК. В конце того же года уехал на учебу в Советский Союз. После возвращения в Китай в 1930 году занимал должности члена Военного Совета ЦК КПК, начальника и политкомиссара военного училища РККАК, начальника Генерального штаба Революционно-военного совета ЦК КПК. В 1934 году принял участие в Великом походе в качестве начальника Генерального штаба Красной армии Китая и командующего Центральной войсковой колонной. После соединения 1-го и 4-го фронтов Красной армии вместе с Чжу Дэ и др. вел решительную борьбу против раскольнической деятельности Чжан Готао. С самого начала сопротивления японским захватчикам занимал должность командира 129-й дивизии 8-й армии и вместе с политкомиссаром Дэн Сяопином создал Шаньси-Хэбэй-Хэнаньскую и другие антияпонские опорные базы. В период Освободительной войны занимал должности командующего Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-

Хэнаньской полевой армии, полевой армии Центральной равнины и 2-й полевой армии. В июне 1947 года вместе с Дэн Сяопином привел свои войска в район Дабешань, что и ознаменовало начало стратегического контрнаступления НОАК на войска Гоминьдана по всей стране. Впоследствии принимал участие в руководстве Хуайхайской операцией и операцией по форсированию реки Янцзы. После провозглашения Китайской Народной Республики занимал должности второго секретаря Юго-Западного бюро ЦК КПК, председателя Юго-Западного Военно-административного Совета, ректора Военной академии НОАК и по совместительству политкомиссара, заместителя председателя Военного Совета ЦК КПК и заместителя председателя Постоянного Комитета ВСНП. Член ЦК КПК 7-го—11-го созывов и член Политбюро ЦК КПК 8-го—11-го созывов.

72 Чжан Готао (1897 — 1979) — уроженец Пинсяна провинции Цзянси. Участник 1-го Всекитайского съезда КПК (1921 г.). Был членом ЦК, Политбюро, Постоянного Комитета Политбюро ЦК КПК, секретарем Хубэй-Хэнань-Аньхойского регионального бюро ЦК КПК и по совместительству председателем Военного Совета, заместителем председателя Временного Центрального правительства Китайской Советской Республики. После того, как во время Великого похода 1-й фронт Центральной Красной армии соединился в июне 1935 года в районе Маогун (ныне Сяоцзинь) провинции Сычуань с 4-м фронтом Красной армии, возглавляемым Чжан Готао, последний стал главным политкомиссаром Красной армии. Выступил против решения ЦК о походе Красной армии на север, пытался расколоть партию и Красную армию, создав собственный “ЦК”, который был упразднен в июне 1936 года. По прибытии в Северную Шэньси стал заместителем председателя правительства Шэньси-Ганьсу-Нинсяского Пограничного района, исполнял обязанности председателя правительства. В апреле 1938 года бежал из Пограничного района и примкнул к гоминьдановской шпионской организации. Впоследствии был исключен из КПК.

73 Во второй и третьей декаде декабря 1986 года в момент временного разгула волны буржуазной либерализации незначительное число студентов некоторых хэфэйских и пекинских вузов в силу тех или иных настроений, а также ряда других причин вышло на демонстрацию. Отдельные злонамеренные лица занялись подстрекательством к борьбе против руководства со стороны Компартии и социалистического пути. Кое-где создавались помехи работе транспорта и нарушались правила общественной безопасности. После разъяснительно-воспитательной работы, проведенной на местах соответствующими органами и администрацией вузов, волнения постепенно утихли.

74 Фан Личжи—член КПК с 1955 года. В сентябре 1984 года стал проректором Научно-технической академии Китая. В январе 1987 года исключен из КПК и снят с должности проректора НТАК за то, что всегда и открыто выступал за буржуазную либерализацию, отрицал руководство со стороны партии и социалистический строй, подстрекал

студентов к волнениям. В 1989 году исключен из числа государственных служащих за контрреволюционные подстрекательства и пропаганду во время беспорядков и контрреволюционного мятежа в Пекине.

75 Ван Жован—член КПК с 1937 года. Состоял членом правления Союза китайских писателей и членом правления Союза шанхайских писателей. С 1979 года стал повсюду и открыто выступать против четырех основных принципов, пропагандировать буржуазную либерализацию. В январе 1987 года исключен из партии.

76 Чжоу Гучэн—род. в 1898 году в уезде Иян провинции Хунань. В то время заместитель председателя ЦК Рабоче-крестьянской демократической партии Китая. Фэй Сяотун—род. в 1910 году в уезде Уцзян провинции Цзянсу. В то время заместитель председателя ЦК Демократической лиги Китая. Цянь Вэйчан — род. в 1912 году в г. Уси провинции Цзянсу. В то время заместитель председателя ЦК Демократической лиги Китая.

77 Лю Биньянь—член КПК с 1944 года. Был заместителем председателя Союза китайских писателей и корреспондентом газеты “Жэньминь жибао”. Везде и открыто выступал против четырех основных принципов, восхвалял буржуазную либерализацию. В январе 1987 года исключен из партии.

78 Имеется в виду 6-й пленум ЦК КПК 12-го созыва, состоявшийся 28 сентября 1986 года в Пекине. Пленум принял “Постановление о руководящем курсе в строительстве социалистической духовной культуры”. При обсуждении проекта Постановления Дэн Сяопин выступил с важной речью относительно борьбы против буржуазной либерализации. См. “Речь на 6-м пленуме ЦК КПК 12-го созыва” в настоящем издании.

79 Имеется в виду речь “Насущные задачи партии на организационном и идеологическом фронтах”, вошедшая в настоящее издание и в дополненное издание сборника “О строительстве социализма с китайской спецификой”, выпущенного в марте 1987 года.

80 В апреле 1957 года ЦК КПК решил провести в партийных рядах движение за упорядочение стиля, направленное против бюрократизма, сектантства и субъективизма. Воспользовавшись случаем, ничтожное число буржуазных правых элементов развернуло наступление против коммунистов и только что родившегося социалистического строя. Правые пытались отстранить Компартию от руководства и встать на ее место. В июне 1957 года ЦК КПК дал директиву оказать им отпор. Отпор, оказанный немногочисленным буржуазным правым элементам, развернувшим наступление, был необходим, однако в процессе борьбы возникли серьезные перегибы. В 1978 году ЦК КПК решил пересмотреть дела лиц, отнесенных к правым, и реабилитировать тех, кто был причислен к ним по ошибке.

81 Имеются в виду передовая статья “Ценить и ширить политическую обстановку стабильности и сплоченности”, опубликованная 23 декабря 1986 года, и две статьи обозревателя “Реформа политической системы

может вестись лишь под руководством партии” и “Нельзя говорить о демократии в отрыве от четырех основных принципов”, опубликованные 25 и 29 декабря того же года.

82 18 декабря 1986 года заместитель секретаря Тяньцзиньского горкома КПК, мэр Тяньцзиня Ли Жуйхуань провел беседу с секретарями комитетов комсомола и кадровыми работниками студенческих ассоциаций части тяньцзиньских вузов, а 22 декабря того же года выступил на совещании главных руководителей ведомств и вузов Тяньцзиня. Он ответил на поставленные студентами вопросы и требования, разъяснил позицию партии и правительства, которые твердо придерживаются четырех основных принципов и не одобряют студенческие волнения.

83 Уличные шествия и демонстрации, на которые вышло небольшое число студентов Пекина, Сианя и других городов, не запросив предварительно разрешения, начались до и закончились после 18 сентября 1985 года. Они выражали протест против посещения членами Кабинета министров Японии самурайского святилища Ясыкуни.

84 XIII Всекитайский съезд КПК состоялся с 25 октября по 1 ноября 1987 года в Пекине. Съезд открылся под председательством Дэн Сяопина. Чжао Цзыян выступил на нем с докладом, озаглавленным “Вперед по пути строительства социализма с китайской спецификой”. Центральной темой съезда было дальнейшее ускорение и углубление реформы. На съезде было дано теоретическое обоснование начальной стадии построения социализма в Китае и намечена основная линия партии на этой начальной стадии строительства социализма с китайской спецификой. Она состояла в том, чтобы вести и сплачивать многонациональный народ Китая на борьбу за то, чтобы, ставя экономическое строительство в центр внимания, твердо отстаивая четыре основных принципа, твердо держась реформы и твердо расширяя внешние связи, опираясь на собственные силы и самоотверженно работая, превратить нашу страну в богатое, могучее, демократическое и цивилизованное современное социалистическое государство. Съезд избрал ЦК КПК 13-го созыва, Центральную Комиссию советников и Центральную Комиссию по проверке дисциплины.

85 См. Сунь Ятсен, “Письмо к Чан Кайши” (9 октября 1924 года), Собр. соч. , издательство “Чжунхуа Шущзюй”, 1986 г. , т. 11, стр. 145 (на кит. яз.).

86 Имеется в виду беседа Дэн Сяопина с государственным секретарем США Дж. Шульцем 3 марта 1987 года. См. “Для Китая возможен только социалистический путь” в настоящем издании.

87 Токума Уцуномия, 1906 года рождения, в то время—сенатор парламента Японии, председатель Общества японо-китайской дружбы.

88 Чэнь Дусю (1879—1942) — уроженец уезда Хуайнин (ныне Аньцин) провинции Аньхой. Был одним из основателей КПК. В течение первых шести лет после образования КПК был ее основным руководителем. В первой половине 1927 года внутри партии возникло правокапитулянтское течение, представителем которого стал Чэнь Дусю. Про-

поведуя отказ от права на руководство крестьянством, городской мелкой и средней буржуазией и, самое главное, вооруженными силами, он выступал за всеобщее объединение, отрицал борьбу, проводил соглашательскую и капитулянтскую политику по отношению к правому крылу Гоминьдана, погрязшему в антикоммунистической, антинародной и заговорщической деятельности. В тот момент, когда Чан Кайши и Ван Цзинвэй, представлявшие интересы крупных помещиков и крупной буржуазии, один за другим изменили революции и тем самым нанесли народу внезапный удар, Коммунистическая партия Китая и народные массы были не в состоянии организовать им эффективный отпор. Это привело к поражению в Первой гражданской революционной войне. 7 августа того же года в Ханькоу состоялся чрезвычайный пленум ЦК КПК, на котором были проанализированы опыт и уроки поражения революции и положен конец господству правокапитулянтской линии Чэнь Дусю в ЦК партии.

89 Ван Мин, он же Чэнь Шаоюй (1904 — 1974) — уроженец уезда Цзиньчжай провинции Аньхой. В 1931 году на 4-м пленуме ЦК КПК 6-го созыва Ван Мин при поддержке Коминтерна и его представителя Мифа был дополнительно избран членом ЦК и членом Политбюро ЦК КПК, заняв главные руководящие позиции в ЦК КПК. С января 1931 по январь 1935 года Ван Мин и другие догматики затушевывали политическую грань между демократической и социалистической революцией. Они отрицали необходимость объединения, выпячивая лишь необходимость борьбы, и не признавали те значительные изменения, которые произошли в классовых отношениях внутри страны после событий “18 сентября” 1931 года. В военном отношении они прежде всего делали ставку на авантюризм, который затем вылился в консерватизм и отступничество. В организационном отношении они насаждали сектантство. Левый авантюризм Ван Мина господствовал в партии целых четыре года и нанес ей и делу революции огромный ущерб. Совещание Политбюро ЦК партии, состоявшееся в январе 1935 года в Цзуньи, утвердило правильный руководящий курс нового состава ЦК во главе с Мао Цзэдуном и тем самым положило конец господству в нем левого авантюризма Ван Мина.

90 Тито Броз Иосип (1892 — 1980) — председатель Союза коммунистов Югославии и президент Социалистической Федеративной Республики Югославии. С 30 августа по 8 сентября 1977 года был с визитом в Китае.

91 31 мая 1980 года в беседе с ответственными работниками из ЦК КПК Дэн Сяопин отметил: “Во внутренних делах той или иной страны обязательно нужно уважать партию и народ данной страны, пусть они. сами изыскивают путь, исследуют, разрешают вопросы. Недопустимо, чтобы другая партия в качестве “партии-отца отдавала” приказы и распоряжения. Мы против того, чтобы нам приказывали, и сами ни в коем случае не должны диктовать свою волю другим. Это должно стать одним из важнейших принципов”. В сентябре 1982 года в

Политическом докладе на XIII Всекитайском съезде КПК этот принцип был выражен в словах: “Наша партия твердо стоит за развитие отношений с компартиями других стран и всеми политическими партиями рабочего класса на основе марксизма и в соответствии с принципами независимости и самостоятельности, полного равноправия, взаимного уважения и невмешательства во внутренние дела друг друга”.

92 Вань Ли — род. в 1916 году в уезде Дунпин провинции Шаньдун. Член КПК с 1936 года. Член ЦК КПК 11-го, 12-го и 13-го созывов, член Политбюро ЦК КПК 12-го и 13-го созывов. В 1975 году занял пост министра железных дорог. В 1977 году был назначен первым секретарем Аньхойского провинциального комитета КПК. В 1980 году стал членом Секретариата ЦК КПК и заместителем премьера Госсовета. В 1988 году избран председателем Постоянного Комитета Всекитайского Собрания народных представителей 7-го созыва.

93 В апреле 1988 года 1-я сессия Всекитайского Собрания народных представителей 7-го созыва утвердила остров Хайнань в качестве провинции, вся территория которой составила особый экономический район. Дэн Сяопин с особым вниманием следил за освоением Хайнаня и ведущимся там строительством. В его резолюции от 28 апреля 1989 года на отчетный доклад Хайнаньского провинциального комитета КПК, посвященный превращению Янпу в район экономического освоения, говорилось: “После недавнего ознакомления с обстановкой нахожу решение Хайнаньского провинкома правильным. Момент на редкость подходящий, тянуть нельзя, но надо вразумительно объяснить тем некоммунистам, которые выражают несогласие. Оформить все следует быстро и тщательно”.

94 Дэн Сяопин уделяет большое внимание проблеме развития национальных районов. 2 ноября 1988 года в своем поздравительном автографе по случаю 30-летней годовщины образования Гуанси-Чжуанского Автономного района он написал: “Ускорить осуществление модернизации, способствовать всеобщему процветанию всех народностей”.

95 В представленных Дэн Сяопину 21 марта 1987 года “Тезисах к проекту Отчетного доклада на XIII съезде” выдвигалось положение о теоретической базе всего Отчетного доклада в качестве каковой фигурировала начальная стадия социализма. Ее формулировка уже трижды упоминалась в партийных документах, однако не была досконально обоснована. В “Тезисах” предлагалось составить проект доклада XIII съезду именно в таком русле и нацелить его на разъяснение и обоснование вытекающих из этого стратегии экономического развития, задач развития социалистической товарной экономики и курса реформы экономической системы в нашей стране, политические задач в области строительства социалистической демократии и принципов реформы политической системы, задач укрепления и совершенствования руководства партией, необходимости избежания в теоретическом и идейном руководстве “левого” и правого уклонов. 25 марта Дэн Сяопин наложил на тезисах резолюцию, гласившую: “Это хороший

проект”.

96 Имеется в виду расширенное совещание Политбюро ЦК КПК» состоявшееся в январе 1935 года во время Великого похода в городе Цзуньи провинции Гуйчжоу. Сосредоточив внимание на анализе и исправлении ошибок в военной области, совещание в организационном плане покончило с господством в ЦК КПК лево-авантюристического крыла Ван Мина, утвердило новое, правильное руководство ЦК во главе Мао Цзэдуна и тем самым спасло армию и партию в самый критический момент.

97 Имеется в виду всекитайский массовый протест против действий “четверки”, возникший в апреле 1976 года и известный как “события 1976 года на площади Тяньаньмэнь”. В 1975 году Дэн Сяопин при поддержке Мао Цзэдуна руководил текущей работой ЦК и начал осуществлять всестороннее упорядочение, что заметно улучшило обстановку в стране. Однако Мао Цзэдун не мог смириться с упорядоченным выправлением Дэн Сяопином ошибок, допущенных во время “культурной революции”, и развернул кампанию “критики Дэн Сяопина и отпора правым, выступающим за пересмотр правильных решений”. В январе 1976 года скончался Чжоу Эньлай. Его кончина была с глубокой скорбью воспринята всей партией и народом всей страны. Накануне и после Праздника поминовения в апреле того года в Пекине, Нанкине и многих других городах страны возникло мощное массовое движение в память Чжоу Эньлая, направленное против действий “четверки”, которая приложила все силы для его подавления. По существу же эта кампания была развернута в поддержку правильной линии партийного руководства, олицетворением которой выступал Дэн Сяопин. 5 апреля на площади Тяньаньмэнь возник широкий народный протест. Политбюро ЦК КПК и Мао Цзэдун ошибочно расценили его как “контрреволюционный инцидент” и отстранили Дэн Сяопина от всех партийных и государственных должностей. На 3-м пленуме ЦК КПК 11-го созыва (декабрь 1978 г.) было принято решение об отмене всех ошибочных постановлений ЦК КПК относительно кампании “отпора правым, выступающим за пересмотр правильных решений” и событий на площади Тяньаньмэнь и объявлено о реабилитации Дэн Сяопина и пересмотре оценки данных событий.

98 Во времена “культурной революции” интеллигенция считалась “девятой нечистью” после помещиков, кулаков, реакционеров, вредителей, правых элементов, изменников, шпионов и “каппутистов”.

99 23 января 1988 года Дэн Сяопин наложил следующую резолюцию на отчет об ускоренном расширении внешних связей и форсировании экономического развития приморских районов: “Полностью согласен. Необходимо действовать с особой решительностью, ускорять темпы, во что бы то ни стало нельзя упускать удобного случая”.

100 Имеется в виду Программа развертывания исследований в области высоких технологий”. 5 марта 1986 года Дэн Сяопин наложил

следующую резолюцию относительно предложения следовать в русле развития высоких технологий, выдвинутого учеными Ван Даханом, Ван Ганьчаном, Ян Цзячи и Чэнь Фанъюнем: “Предложение это имеет важное значение... Необходимо собрать специалистов и компентентных товарищей для его обсуждения, с тем чтобы принять решение на основе высказанных мнений. Это следует решать оперативно, нельзя откладывать”. 6 апреля он наложил следующую резолюцию по вопросу, вызвавшему определенные разногласия: что принять за основу программы развития высоких технологий — развитие народного хозяйства или укрепление оборонной мощи:“Я за сочетание того и другого, если в основе находится гражданский сектор ”. 6 октября он наложил еще одну резолюцию на отчете о программе развертывания исследований в области высоких технологий : “Предлагаю принять ее в имеющемся виде и немедленно заняться осуществлением. Обнаруженные недостатки или недочеты могут быть исправлены в ходе реализации программы”. При поддержке и содействии Дэн Сяопина “Программа развертывания исследований в области высоких технологий” была принята ЦК КПК и Госсоветом КНР в ноябре 1986 года. Этот документ получил сокращенное наименование “План 3. 86”. В нем констатируется, что в будущем для социально-экономического развития Китая важнейшее значение приобретут биотехнологии, космическая техника, информатика, передовые оборонные технологии, автоматика, энергетика и технологии новых материалов. В целом ряде этих отраслей намечено осуществить решающий прорыв, а в некоторых из них вплотную приблизиться к мировому уровню. В марте 1987 года началась работа по реализации этого плана. 23 апреля 1991 года Дэн Сяопин адресовал Всекитайскому рабочему совещанию по вопросам Плана 3. 86” следующий призыв: “Обеспечить развитие высоких технологий и внедрение их в производство!”.

101 Ли Чжэндао, род. в 1926 году, гражданин США китайского происхождения, физик, член Академии наук США, профессор Колумбийского университета. Лауреат Нобелевской премии 1957 года в области физики и научной премии им. Эйшцтейна. Начиная с 1972 года неоднократно посещал Китай, где выступал с лекциями.

102 Имеются в виду новые индустриальные страны и регионы Азии: Сингапур, Сянган, Тайвань и Республика Корея, которые с 60-х годов имели высокие темпы экономического роста и получили наименование “четырех малых азиатских драконов”.

103 В 1931 году японский империализм захватил Северо-Восточную часть Китая и создал там марионеточное правительство. В марте 1932 года в городе Чанчунь было провозглашено создание государства Маньчжоуго, “правителем” которого стал Пуи — последний император Цинской династии. В марте 1934 года Маньчжоуго было переименовано в Маньчжурскую империю, а “правитель” был назван “императором”. В августе 1945 года в результате победы Китая в

войне сопротивления японским захватчикам Маньчжоуго прекратило свое существование.

104 Во второй половине XIX века царская Россия вынудила правителей Цинской династии Китая заключить целый ряд неравноправных договоров и захватила значительные пространства китайской территории. В 1858 году в соответствии с китайско-российским Айгунским договором она заставила Китай уступить ей более 600 тысяч квадратных километров его территории к северу от реки Амур и к югу от Внешнего Хингана и добилась того, что около 400 тысяч квадратных километров китайской территории к востоку от реки Уссури перешло под “кондоминиум” Китая и России. Затем согласно китайско-русскому Дополнительному договору, заключенному 2-го ноября 1860 года в Пекине эти 400 тысяч квадратных километров китайской территории к востоку от Уссури перешли в собственность России. Этим договором определялось также прохождение основной линии китайско-российской границы на ее западном участке, что позволило России в договорном порядке обосновать захват территорий в западной части Китая. В 1864 году царская Россия, руководствуясь соответствующими статьями Дополнительного договора, вынудила правителей Цинской династии подписать Чугучакский протокол о размежевании русско-китайской границы, по которому к ней отошло более 440 тысяч квадратных километров китайской территории к востоку и югу от озера Балхаш. В 1881 — 1884 годах она на основании Договора, заключенного в С.-Петербурге 12(24) февраля 1881 года (или С. -Петербургского договора между Россией и Китаем об Илийском Крае и торговле в западном Китае) и подписанных параллельно с этим пяти протоколов аннексировала еще 70 тысяч квадратных километров территории в западной части Китая. Таким образом, царская Россия захватила в общей сложности свыше 1,5 миллиона квадратных километров китайской территории.

105 Имеется в виду секретное Соглашение СССР, США и Великобритании по Дальнему Востоку (сокращенно — Ялтинское соглашение), подписанное главами правительств СССР, США и Великобритании 11 февраля 1945 года в Крыму. Его главным пунктом явилось обязательство СССР о вступлении в войну против Японии спустя два-три месяца после окончания военных действий в Европе. В обмен на это американская и британская стороны признавали статус-кво Внешней Монголии, восстанавливались права СССР на территории, которые Россия утратила в результате японо-русской войны 1905 года, и его права в Северо-Восточном Китае, Советский Союз возвращал себе также Курильские острова. СССР со своей стороны высказывал готовность подписать соглашение о дружбе и союзе с правительством гоминьдановского Китая.

106 Когда 25 июня 1950 года началась гражданская война в Корее, США немедленно направили туда свои войска, которые под флагом вооруженных сил ООН осуществили вмешательство в дела этой стра-

ны. Одновременно США направили свои войска в район Тайваня с целью оккупации этой части китайской территории. 15 сентября американские войска высадили свои десантные части в Инчхоне, городе на западном побережье Корейского полуострова. Затем, перейдя демаркационную линию между Севером и Югом Кореи, проходящую по 38-й параллели, они вторглись в северную часть этой страны, а также начали бомбежки и обстрелы приграничных городов и сел Северо-Восточного Китая, что создало серьезную угрозу безопасности КНР. В целях сопротивления американской агрессии и оказания помощи корейскому народу в деле защиты своей родины был сформирован корпус китайских народных добровольцев, который 25 октября был направлен на корейский фронт и начал воевать плечом к плечу с Корейской народной армией. Под мощными ударами народных вооруженных сил Китая и Кореи американские интервенты терпели одно поражение за другим и 27 июля 1953 года вынуждены были подписать соглашение о прекращении войны. На этом корейская война была завершена.

107 Имеется в виду национально-освободительная война вьетнамского народа против американских агрессоров за объединение своей страны. В 1954 году в результате победы в войне против французских оккупантов была освобождена северная часть Вьетнама. Место Франции заняли США, которые взяли под контроль южную часть Вьетнама и попытались воспрепятствовать объединению Севера и Юга страны. С 1959 года народ Южного Вьетнама начал вооруженную борьбу против проамериканского диктаторского режима и вмешательства со стороны США. В августе 1964 года США начали бомбардировки Северного Вьетнама, а в марте 1965 года послали во Вьетнам свои войска. В результате решительного отпора со стороны вьетнамского народа США были вынуждены 27 января 1973 года поставить свою подпись под Соглашением о прекращении войны и восстановлении мира во Вьетнаме, а затем вывести из Вьетнама свои войска. Война против американских агрессоров во Вьетнаме завершилась полным освобождением Южного Вьетнама 1 мая 1975 года.

108 Ли Сяньнянь (1909 — 1992) — уроженец уезда Хуанъань (ныне Хунъань) провинции Хубэй. Вступил в КПК в 1927 году. Был членом Центрального Комитета КПК 7—12 созывов, членом Политбюро ЦК КПК 8—10 созывов, членом Постоянного Комитета Политбюро ЦК КПК 11-го и 12-го созывов, заместителем председателя ЦК КПК 11-го созыва. В годы Освободительной войны — второй секретарь Бюро ЦК КПК Центральной равнины, заместитель командующего Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньской полевой армией, второй заместитель командующего военным округом Центральной равнины. После создания КНР долгое время работал заместителем премьера Госсовета и по совместительству министром финансов. С 1983 года—председатель Китайской Народной Республики, с 1988 года — председатель Национального комитета Народного политиче-

ского консультативного совета Китая.

109 15 апреля 1989 года скончался Ху Яобан. В связи с этим широкие слои населения выражали свое соболезнование в различных формах. Во время проведения мероприятий, посвященных памяти Ху Яобана, горстка злопыхателей, пользуясь этим случаем, фабриковала различные слухи, выступала с демагогическими заявлениями, с помощью дацзыбао и листовок распространяла клеветнические измышления в отношении партийных и государственных руководителей, оскорбляя их и подвергая всевозможным нападкам, подстрекала людей на выступление против партийного руководства и социалистического строя. 26 апреля "Жэньминь жибао" опубликовала передовую под заголовком "Необходима четкая позиция в борьбе с беспорядками". Попустительство и поддержка участникам волнений со стороны тогдашнего генерального секретаря ЦК КПК Чжао Цзыяна способствовали нарастанию беспорядков. С 13 мая незаконная пекинская студенческая организация "Ассоциация самоуправления вузов" инспирировала голодовку некоторой части студентов, которые долговременно заняли площадь Тяньаньмэнь. В интересах обеспечения общественной стабильности и восстановления нормального порядка Госсовет принял решение о введении с 20 мая военного положения в ряде районов города Пекина. Однако, организаторы и подстрекатели беспорядков, пользуясь выдержкой со стороны правительства и войсковых частей, обеспечивавших режим военного положения, продолжали удерживать площадь Тяньаньмэнь и организовали различные противозаконные акции, которые в конечном итоге вылились в контрреволюционный мятеж. 4 июня партия и правительство при народной поддержке приняли решительные меры по усмирению контрреволюционного мятежа.

110 Хуа Гофэн (1921—) — уроженец уезда Цзяочэн провинции Шаньси. В 1938 году вступил в КПК. В апреле 1976 года назначен первым заместителем председателя ЦК КПК и премьером Госсовета. В октябре того же года Политбюро ЦК КПК, благодаря решительным действиям, разгромило "четверку", в чем сам он, Е Цзяньин, Ли Сяньнянь и др. сыграли важную роль. После этого Хуа Гофэн был назначен председателем ЦК КПК, председателем Военного Совета ЦК КПК и премьером Госсовета. В сентябре 1980 года подал заявление об отставке с поста премьера Госсовета. В июне 1981 года 6-й пленум ЦК КПК 11-го созыва единодушно проголосовал за освобождение Хуа Гофэна от должностей председателя ЦК КПК и председателя Военного Совета ЦК КПК в связи с тем, что после разгрома "четверки" он проводил в жизнь ошибочный курс "двух абсолютов" и продолжал придерживаться ошибочной теории, политики и лозунгов "культурной революции".

111 "Маоисты" — ярлык, которым левацкие руководители тогдашнего временного ЦК КПК клеймили Дэн Сяопина и других. Под "Мао" подразумевается Мао Цзэдун, который в то время был отстранен

левацкими элементами от руководящих постов в партии и армии. Весной 1933 года Дэн Сяопин, Мао Цзэтань, Се Вэйцзюнь, Гу Во и другие местные руководители центральной революционной опорной базы в провинции Цзянси, руководствуясь реальными условиями, выступали в поддержку курса на активную оборону, который разработал Мао Цзэдун, исходя из опыта борьбы против неоднократных "карательных операций", а также в поддержку его земельной и экономической политики в Центральном советском районе. Они бойкотировали ошибочный левацкий курс и поэтому были обвинены в "групповщине, связанной с Мао Цзэдуном", и приверженности "правой оппортунистической линии на отступление и бегство, характеризующейся пессимистическим и отчаянным подходом к революции". За это они подверглись жестокой критике. Дэн Сяопин был снят с должностей секретаря объединенного парткома уездов Хойчан, Сюньу и Аньюань и заведующего отделом пропаганды парткома провинции Цзянси, получил партийное взыскание. Эта ошибочная кампания продолжалась вплоть до октября 1934 года, когда главные центральные силы Красной армии начали великий поход.

112 В первый день 1980 года в своем выступлении во время новогоднего чаепития, организованного Народным политическим консультативным советом, Дэн Сяопин указал, что в 80-е годы необходимо выполнить четыре задачи: во-первых, твердо отстаивать политическую линию партии; во-вторых, обеспечить обстановку политической стабильности и сплоченности; в-третьих, воспитывать дух скромности в жизни и самоотверженности в борьбе; в-четвертых, сформировать такие руководящие кадры, которые могли бы твердо следовать по социалистическому пути и обладать специальными знаниями.

113 Цюй Цюбо (1899—1935) — уроженец Чанчжоу (пров. Цзянсу), член КПК с 1922 года, один из руководителей КПК в начальный период ее деятельности. После совещания, состоявшегося 7 августа 1927 года, был членом Постоянного Комитета Временного Политбюро ЦК КПК и руководил работой ЦК. С ноября 1927 по апрель 1928 года совершил левацкие ошибки путчистского толка. На 4-м пленуме ЦК КПК 6-го созыва в январе 1931 года подвергся нападкам со стороны Ван Мина и других "левых" догматиков и был отстранен от работы в ЦК. В 1934 году по прибытии на центральную революционную опорную базу был назначен народным комиссаром просвещения (министром просвещения) Центрального правительства Китайской Советской Республики. После того, как основные силы Красной армии выступили в Великий поход, он остался на юге страны для организации партизанской войны. В феврале 1935 года был схвачен гоминьдановцами и в июне героически принял казнь.

114 Сян Чжунфа (1880—1931) —уроженец уезда Ханьчуань провинции Хубэй. Член КПК с 1922 года. После поражения Великой революю-

ции в июле 1927 года был представителем КПК в Коминтерне. После VI съезда партии, состоявшегося в 1928 году, стал генеральным секретарем ЦК КПК. 22 июня 1931 года был арестован и изменил партии. 24 июня расстрелян гоминьдановцами.

115 Ли Лисань (1899 — 1967) — уроженец уезда Лилин провинции Хунань. Член КПК с 1921 года, один из основных руководителей китайского рабочего движения на его начальном этапе. С зимы 1928 по осень 1930 года во время работы в ЦК КПК в Шанхае был членом Постоянного Комитета Политбюро ЦК КПК и одновременно заведующим его Секретариатом, а также заведующим Отделом пропаганды ЦК КПК и одним из главных руководителей КПК. В период с июня по сентябрь 1930 года совершил левоавантюристические ошибки, которые впоследствии признал и исправил. На VII и VIII съездах партии вновь избирался членом ЦК.

116 Жэнь Биши (1904 — 1950) — уроженец местечка Танцзяцяо (ныне относится к городу Мило) уезда Сянъинь провинции Хунань. Член КПК с 1922 года. В 1927 году на совещании, состоявшемся 7 августа, был избран членом Временного Политбюро ЦК, а в 1931 году на 4-м пленуме ЦК КПК 6-го созыва—членом Политбюро ЦК. Являлся секретарем партийного комитета провинций Хунань и Цзянси и по совместительству — комиссаром военного округа, председателем Военного и политического комитета 6-й армейской группы Красной армии, комиссаром 2-го фронта Красной армии и начальником главного политического управления 8-й армии. В 1940 году участвовал в работе Секретариата ЦК, в 1945 году на 1-м пленуме ЦК КПК 7-го созыва был избран членом Политбюро ЦК и членом Секретариата ЦК. 27 октября 1950 года скончался в Пекине в результате болезни.

117 Линь Бяо (1907 — 1971) — уроженец уезда Хуанган провинции Хубэй. Член КПК с 1925 года. В мае 1958 года на 5-м пленуме ЦК КПК 8-го созыва был доизбран заместителем председателя ЦК КПК и членом Постоянного Комитета Политбюро ЦК. В 1959 году назначен министром обороны КНР и возглавил работу Военного Совета ЦК КПК. В ходе “культурной революции” организовал контрреволюционную группировку, планировавшую заговор с целью захвата верховной власти в партии и стране, спровоцировал контрреволюционный переворот. После раскрытия заговора ранним утром 13 сентября 1971 года, изменив Родине, пытался на самолете покинуть пределы страны, погиб в авиакатастрофе на территории МНР вблизи Ундэр-Хана. В августе 1973 года ЦК КПК принял решение об исключении его из партии.

118 См. “Сформировать перспективное руководство, нацеленное на проведение реформ” в настоящем издании.

119 XIII Всекитайский съезд КПК согласился с освобождением товарища Дэн Сяопина от обязанностей члена Постоянного Комитета Политбюро ЦК КПК, члена Политбюро ЦК КПК, председателя Центральной

Комиссии советников КПК, а также члена ЦК и члена Центральной Комиссии советников КПК, при этом за ним были сохранены посты председателя Военного Совета ЦК КПК и Военного Совета КНР.

120 Имеется в виду 4-й пленум ЦК КПК 13-го созыва, проходивший в Пекине с 23 по 24 июня 1989 года. Пленум, анализируя политическую обстановку по всей стране в мае — июне 1989 года, указал, что незначительное меньшинство людей, воспользовавшись студенческими волнениями в Пекине и некоторых других регионах, планомерно, организованно и умышленно спровоцировали политические беспорядки, а в самом Пекине организовали контрреволюционный мятеж с целью свержения руководства КПК и подрыва социализма в Китайской Народной Республике. Пленум пришел к выводу, что ряд важнейших решений и мер, принятых ЦК КПК в этой серьезной политической борьбе, был необходим и оправдан. Пленум рассмотрел и утвердил "Доклад об ошибках, допущенных товарищем Чжао Цзыяном в ходе антипартийных и антисоциалистических беспорядков", осуществил некоторые кадровые изменения в руководстве ЦК: освободил Чжао Цзыяна от всех партийных постов, избрал товарища Цзян Цзэминя генеральным секретарем ЦК КПК, провел довыборы членов Постоянного Комитета Политбюро ЦК и реорганизовал Секретариат ЦК. Пленум подчеркнул необходимость дальнейшего решительного осуществления линии, курса и политики, проводимых с момента 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, и основной линии "один центр, два основных момента", одобренной XIII Всекитайским съездом КПК.

121 Имеется в виду 5-й пленум ЦК КПК 13-го созыва, проходивший в Пекине с 6 по 9 ноября 1989 года. Пленум рассмотрел и принял "Решение ЦК КПК о дальнейшем упорядочении экономической среды и углублении реформы", обсудил и принял "Решение 5-го пленума ЦК КПК 13-го созыва об удовлетворении заявления товарища Дэн Сяопина относительно освобождения его от обязанностей председателя Военного Совета ЦК КПК". Пленум высоко оценил выдающиеся заслуги товарища Дэн Сяопина перед партией и государством. Было отмечено, что товарищ Дэн Сяопин является признанным народами всей страны выдающимся руководителем с высоким авторитетом, вносившим в различные периоды истории важнейший вклад в дело революции и строительства под руководством КПК. В частности, после 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва товарищ Дэн Сяопин, будучи ключевой фигурой среди руководителей второго поколения, возглавил китайский народ на пути достижения очевидных для всего мира успехов в ходе осуществления социалистической модернизации и положил начало новому периоду в истории социалистического нового Китая. Пленум принял "Решение об упорядочении состава Военного Совета ЦК КПК" и назначил Цзян Цзэминя председателем Военного Совета ЦК КПК.

122 Имеются в виду "Воспоминания Не Жунчжэня", первый том ко-

торых выпущен издательством “Боец” в 1983 году, а второй и третий тома—издательством Народно-освободительной армии Китая в 1984 году.

123 Имеется в виду книга “Воспоминания и исследования”, написанная Ли Вэйханем. Выпущена Издательством материалов по истории КПК в 1986 году.

124 То есть целеустремленный, нравственный, культурный и дисциплинированный.

125 “**Парижское совещание глав правительств семи западных государств**” — имеется в виду совещание с участием глав правительств Франции, США, Великобритании, ФРГ, Японии, Италии, Канады и председателя Комиссии Европейского сообщества, проходившее в Париже (Франция) с 14 по 16 июля 1989 года. В своей политической декларации, опубликованной 15 июля, совещание “осудило” усмирение в Китае контрреволюционного мятежа, назвав его “насильственным актом подавления, предпринятым Китаем в нарушение прав человека”. Участники совещания заявили, что в связи с этим предпримут в отношении Китая такие санкции, как прекращение политических контактов на высоком уровне, отсрочка предоставления кредитов Всемирным банком и т. п. 17 июля представитель МИД КНР заявил в этой связи, что “конференция глав “семерки” бросает наглые обвинения в адрес Китая, пытаясь оказать на него давление. Китайское правительство не может не выразить в связи с этим своего глубочайшего сожаления”. 17 июля газета “Жэньминь жибао” в передовой статье, озаглавленной “Вмешательство во внутренние дела Китая абсолютно недопустимо”, отмечала, что “эти обвинения совершенно беспочвенны и представляют собой грубое вмешательство во внутренние дела Китая и само собой разумеется, абсолютно неприемлемы для его правительства и народа”.

126 Янь Сишань (1883 — 1960) — уроженец села Хэбянь уезда Утай (ныне в составе уезда Динсян пров. Шаньси). Принадлежал к числу местных милитаристов, долгие годы господствовавших в провинции Шаньси. В то время командовал войсками 2-й военной зоны Гоминьдана.

127 Шанданская операция осуществлялась частями Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского пограничного района после победы в войне против Японии с целью отражения вторжения гоминьдановских войск в освобожденный район с центром в Чанчжи, расположенный в юго-восточной части провинции Шаньси (в древности входил в состав Шанданской области). В середине августа 1945 года гоминьдановский милитарист Янь Сишань стянул 13 дивизий, которые во взаимодействии с японскими и марионеточными войсками выступили из городов Линьфэнь, Фушань, Ичэн, а также из городов Тайюань и Юйцы и вторглись в Сянъюань, Туньлю, Чанчжи, Лучэн и другие места освобожденного района в юго-восточной части провинции Шаньси. С 10 сентября войска и население освобожденного района

под руководством Лю Бочэна и Дэн Сяопина развернули контрнаступление в целях самообороны, названное Шанданской операцией, в ходе которой было уничтожено 11 дивизий и одна колонна противника общей численностью в 35 тысяч человек, захвачены в плен командир корпуса Ши Цзэпо и несколько командиров дивизий.

128 Ма Фау — в то время заместитель командующего войсками 11-й военной зоны Гоминьдана и одновременно командир 40-го корпуса.

129 Гао Шусюнь (1898—1972) — уроженец уезда Яньшань провинции Хэбэй. В то время — заместитель командующего войсками 11-й военной зоны Гоминьдана и командир Нового 8-го корпуса, который после выступления против Гоминьдана был преобразован в Армию демократического строительства Отчизны. Гао Шусюнь стал ее главнокомандующим. В ноябре 1945 года вступил в КПК. После провозглашения КНР был заместителем губернатора провинции Хэбэй и членом Комитета национальной обороны КНР.

130 То есть Ханьданьская операция. В середине октября 1945 года гоминьдановские. войска выступили из района Синьсян и, направляясь вдоль Пинханьской (Бэйпин-Ханькоуской) железной дороги, вторглись в Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньский освобожденный район. В 20-х числах октября их передовые части в составе трех корпусов прибыли в район южнее Цысянь и Ханьдань. Войска Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа под командованием Лю Бочэна и Дэн Сяопина организовали оборону. После недели ожесточенных боев заместитель командующего войсками 11-й военной зоны Гоминьдана, командир Нового 8-го корпуса Гао Шусюнь возглавил выступление своего корпуса и “хэбэйской колонны дружины” общей численностью около 10 тысяч человек на стороне народа. Два других корпуса, обратившиеся в паническое бегство, были окружены и уничтожены войсками военного округа. В результате операции было убито и ранено свыше 3000 офицеров и солдат армии Гоминьдана, взято в плен более 17 тысяч человек, в том числе и заместитель командующего войсками 11-й военной зоны Гоминьдана и командир 40-го корпуса Ма Фау.

131 Ли Да (1905 — 1993) — уроженец уезда Мэйсянь провинции Шэньси. В то время — начальник штаба войск Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа.

132 Чэнь Силянь родился в 1915 году в уезде Хуанъань (ныне Хунъань) провинции Хубэй. В то время — командующий Тайханской колонной (позже — 3-й колонной полевой армии) Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа.

133 Чэнь Цзайдао (1909 — 1993) — уроженец уезда Мачэн провинции Хубэй. В то время — командующий Южнохэбэйской колонной (позже — 2-й колонной полевой армии) Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа.

134 Чэнь Гэн (1903 — 1961) — уроженец уезда Сянсян провинции Хунань. В то время — командующий Тайюеской колонной (позже —

4-й колонной полевой армии) Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа.

135 Сун Жэньцюн родился в 1909 году в уезде Люян провинции Хунань. Был командующим войсками Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского округа, подчиненного Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньскому военному округу, а затем—политкомиссаром 2-й колонны полевой армии этого военного округа.

136 Су Чжэньхуа (1912—1979) — уроженец уезда Пинцзян провинции Хунань. В то время — политкомиссар 1-й колонны полевой армии Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа (позже—полевой армии Центральной равнины).

137 Тан Эньбо (1900—1954) —уроженец уезда Уи провинции Чжэцзян. В 1942 — 1944 годах — заместитель командующего войсками 1-й военной зоны Гоминьдана. В его подчинении находилась тогда 39-я армейская группа, главнокомандующим которой являлся Гао Шусюнь.

138 Ван Диннань (1910 — 1990) — уроженец уезда Ныйсян провинции Хэнань. Коммунист, долгие годы занимавшийся подпольной работой в районах, контролируемых Гоминьданом. В мае 1945 года начал службу в воинской части под командованием Гао Шусюня и был назначен советником генштаба Хэбэй-Чахарской военной зоны.

139 Ян Дэчжи родился в 1911 году в уезде Лилин провинции Хунань. В то время—командующий 1-й колонной полевой армии Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа.

140 Пэн Тао (1913 — 1961) — уроженец уезда Боян провинции Цзянси. В то время—политкомиссар 3-й колонны полевой армии Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа.

141 Се Фучжи (1909 — 1972) — уроженец уезда Хуанъань (ныне Хунъань) провинции Хубэй. В то время—политкомиссар 4-й колонны полевой армии Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа.

142 Ван Хункунь (1909 — 1993) — уроженец уезда Мачэн провинции Хубэй. В то время — командующий 10-й колонной полевой армии Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа, командующий войсками Тунбайского военного округа.

143 Чжан Цайцянь родился в 1911 году в уезде Мачэн провинции Хубэй. В то время — командующий 12-й колонной полевой армии Шаньси-Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа, командующий войсками Цзянханьского военного округа.

144 Цинь Цзивэй родился в 1914 году в уезде Хуанъань (ныне Хунъань) провинции Хубэй. В то время — командующий 9-й колонной полевой армии Центральной равнины.

145 Хуайхайская операция—решающая операция НОАК против гоминьдановских войск, длившаяся с 6 ноября 1948 года по 10 января 1949 года на территории обширного района с центром в Сюйчжоу, простиравшегося от Хайчжоу на востоке до Шанцю на западе, от Линь-

чэна (ныне Сюечэн) на севере до реки Хуайхэ на юге. В ней принимали участие Восточно-Китайская полевая армия, полевая армия Центральной равнины, местные части военных округов Восточного Китая и Центральной равнины, а также местные части Хэбэй-Шаньдун-Хэнаньского военного округа, подчиненного Северо-Китайскому военному округу, в общей сложности более 600 тысяч человек. По решению Военного Совета ЦК КПК был создан Главный фронтовой комитет, в состав которого вошли Лю Бочэн, Чэнь И, Дэн Сяопин (секретарь комитета), Су Юй и Тань Чжэньлинь, и которому было поручено осуществлять руководство военными действиями и боевыми операциями на Хуайхайском фронте. В ходе этой операции были убиты командующие армиями Гоминьдана Хуан Ботао и Цю Цинцюань, взяты в плен заместитель командующего частями по проведению "карательных операций против бандитов" в Сюйчжоу Ду Юймин, командующий армией Хуан Вэй и заместитель командующего армией У Шаочжоу, уничтожено более 550 тысяч солдат и офицеров гоминьдановских войск, освобождены обширные территории, расположенные к северу от реки Янцзы ниже ее среднего течения. В результате этой операции почти полностью выведены из строя отборные войска Чан Кайши, при этом центр его реакционного правления г. Нанкин, а также Шанхай и Ухань оказались под непосредственной угрозой со стороны Народно-освободительной армии.

146 Ван Цзиньшанъ (1915—1978) — уроженец уезда Хуанъань (ныне Хунъань) провинции Хубэй. В то время — командующий 6-й колонной полевой армии Центральной равнины.

147 Ду Идэ родился в 1912 году в уезде Хуанпи провинции Хубэй. Был комиссаром 6-й колонны полевой армии Центральной равнины.

148 Ян Юн (1913-1983) — уроженец уезда Люян провинции Хунань. Был командующим 1-й колонной полевой армии Центральной равнины.

149 Ху Цзуннань (1896 — 1962) — уроженец местечка Сяофэн (ныне входит в состав уезда Аньцзи) провинции Чжэцзян. В то время — заместитель начальника Юго-Западного военно-административного управления Гоминьдана и одновременно—начальник штаба. Исполнял обязанности начальника этого управления, ведал военными и административными вопросами Гоминьдана в Юго-Западном районе Китая.

150 Сун Силянь (1907 — 1993) —уроженец уезда Сянсян провинции Хунань. В то время — начальник гоминьдановского управления по проблемам умиротворения в Сычуань-Хунань-Хубэйском пограничном районе. Вскоре после этого был взят в плен НОА. В 1959 году после амнистии был назначен экспертом комитета по изучению культурно-исторических документов при Всекитайском комитете Народного политического консультативного совета Китая (НПКСК), членом Всекитайского комитета НПКСК и членом Бюро этого комитета.

151 Р. М. Никсон (1913 — 1994) — бывший президент США, член Республиканской партии США. Находясь на посту президента, в июле 1971 года направил своего помощника по вопросам национальной безопасности Г. Киссинджера с секретным визитом в Китай, что положило конец долговременному отчуждению, существовавшему в отношениях между Китаем и США. В феврале 1972 года он впервые прибыл с визитом в Китай, в результате которого в Шанхае было опубликовано совместное китайско-американское коммюнике, содействовавшее началу нормализации отношений между Китаем и США. В конце октября — начале ноября 1989 года вновь посетил Китай.

152 Г. Киссинджер родился в 1923 году, исполнял обязанности помощника президента Никсона по вопросам национальной безопасности и государственного секретаря. Активно помогал президенту Никсону в восстановлении нормальных отношений между Китаем и США. В июле 1971 года прибыл в Пекин для переговоров с премьером Чжоу Эньлаем по вопросу нормализации отношений между двумя странами. В ноябре 1989 года вновь посетил Китай.

153 Имеются в виду объединенные вооруженные силы восьми империалистических государств: Великобритании, США, Германии, Франции, России, Японии, Италии и Австрии, созданные в 1900 году для развязывания антикитайской агрессии и направленные в Китай для подавления боксерского восстания. Агрессоры оккупировали Тяньцзинь, Пекин, Шаньхайгуань и другие районы. Одновременно царская Россия отдельно направила войска для захвата северо-восточной части Китая. На коленях вымаливая мир, Цинское правительство полностью приняло империалистические условия и 7 сентября 1901 года подписало чрезвычайно унизительный для Китая “Боксерский протокол”, посягавший на его суверенитет и национальное достоинство.

154 Дело о судне “Фэнцин”— инцидент, спровоцированный “четверкой”, использовавшей эпизод с этим грузовым судном в качестве предлога для открытых нападок на Чжоу Эньлая и других руководителей ЦК. В конце сентября 1974 года спроектированное и построенное в Китае океанское грузовое судно “Фэнцин” водоизмещением в 10 тысяч тонн возвратилось в Шанхай после дальнего рейса в Европу. “Четверка”, спекулируя на успехе этой продолжительной навигации, занялась извращением фактов, обработкой общественного мнения, клеветой в адрес Госсовета и Министерства транспорта, которые якобы не поддерживали судостроение в своей стране, а склонялись к покупке судов за границей, что было расценено как “преклонение перед иностранщиной” и “продажа Родины”. Острие этих выпадов было направлено непосредственно против Чжоу Эньлая. Затем, на основе клеветнических материалов “четверка” сфабриковала обвинение в преступной деятельности и квалифицировала правомерные действия кадровых работников Министерства транспора, направленных для работы на судне “Фэнцин” и отказавшихся участвовать в этой

"кампании критики", как "реакционное политическое событие". В октябре того же года Цзян Цин и другие вновь вынесли "вопрос о судне"Фэнцин"" на заседание Политбюро и встретили отповедь и критику со стороны Дэн Сяопина.

155 8-й пленум ЦК КПК 13-го созыва, состоявшийся в Пекине 25 — 29 ноября 1991 года, рассмотрел и принял текст "Постановления ЦК КПК относительно дальнейшего развития сельского хозяйства и усиления работы в деревне". Пленум полностью одобрил основную политику партии в деревне, проводившуюся после 3-го пленума ЦК КПК 11-го созыва, и колоссальные успехи сельской реформы, подчеркнул необходимость дальнейшей стабилизации системы ответственности, основанной на семейном подряде, непрерывного совершенствования двухъярусной системы хозяйствования, сочетающей централизацию с децентрализацией, и неуклонного углубления реформы на селе. Наряду с этим им был рассмотрен и принят текст "Решения о созыве XIV Всекитайского съезда Коммунистической партии Китая".

156 Цянь Сюесэнь—род. в 1911 году в г. Ханчжоу провинции Чжэнцзян. В 1935 году уехал в Америку на учебу. В 1955 вернулся в Китай. Член КПК с 1958 года. Был директором Института механики АН КНР, заместителем министра Седьмого министерства машиностроения, заместителем председателя Комитета по делам оборонной науки, техники и промышленности, председателем Ассоциации научно-технических работников Китая. Избирался кандидатом в члены ЦК КПК на IX — XII съездах партии. Как непосредственный участник и руководитель работ по проектированию, изготовлению и испытанию ракет-носителей, управляемых снарядов и искусственных спутников Земли имеет выдающиеся заслуги в развитии космического дела в Китае.

157 Ли Сыгуан (1889 — 1971) — род. в уезде Хуанган провинции Хубэй. В молодости учился в Японии и Англии. Был профессором Пекинского университета, академиком Центральной Академии наук. Уехал в Европу в 1948 году и вернулся в Китай в 1949 году. Член КПК с 1958 года. Работал директором Института палеобиологии и вице-президентом АН КНР, министром геологии КНР, председателем Ассоциации научно-технических работников Китая. Избирался членом ЦК КПК на IX съезде партии. На протяжении всей своей жизни вел исследования в области палеобиологии, гляциологии, сейсмологии и геомеханики, занимался преподавательской деятельностью. Как основатель геомеханики внес выдающийся вклад в дело развития нефтеразведки в Китае.

158 Цянь Саньцян (1913 — 1992) — потомок уроженцев Усина (ныне Хучжоу) провинции Чжэцзян, родился в Шаосине. В 1937 году уехал во Францию учиться. Вернулся в Китай в 1948 году. Член КПК с 1954 года. Был директором Института новой физики, заместителем министра Второго министерства машиностроения, вице-

президентом АН КНР, почетным председателем Ассоциации научно-технических работников Китая. Внес выдающийся вклад в дело основания атомной науки в Китае, организации, разработки и изготовления атомной и водородной бомб.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ К ИЗДАНИЮ 5

ВСТУПИТЕЛЬНАЯ РЕЧЬ НА XII ВСЕКИТАЙСКОМ СЪЕЗДЕ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ *(1 сентября 1982 года)* . 7

ВЫСТУПЛЕНИЕ НА ПЕРВОМ ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СОВЕТНИКОВ *(13 сентября 1982 года)* 12

НАЦЕЛИТЬ ВСЕ ПОМЫСЛЫ НА СОЗИДАНИЕ *(18 сентября 1982 года)* 17

НАША ОСНОВНАЯ ПОЗИЦИЯ ПО ПРОБЛЕМЕ СЯНГАНА *(24 сентября 1982 года)* 20

ЗА ПЕРВЫЕ ДЕСЯТЬ ЛЕТ ОСНОВАТЕЛЬНО ПОДГОТОВИТЬСЯ К ПОСЛЕДУЮЩЕМУ ДЕСЯТИЛЕТИЮ *(14 октября 1982 года)* . . 25

РАЗВИВАТЬ КИТАЙСКО-ИНДИЙСКУЮ ДРУЖБУ, КРЕПИТЬ СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ЛИНИИ «ЮГ-ЮГ» *(22 октября 1982 года)* . . 29

О ЛЕСОНАСАЖДЕНИЯХ *(Ноябрь и декабрь 1982 года)* 32

РАБОТА НА ВСЕХ УЧАСТКАХ ДОЛЖНА СПОСОБСТВОВАТЬ ПОСТРОЕНИЮ СОЦИАЛИЗМА С КИТАЙСКОЙ СПЕЦИФИКОЙ *(12 января 1983 года)*. 33

БЕСЕДА ПО ВОЗВРАЩЕНИИ В ПЕКИН ИЗ ИНСПЕКЦИОННОЙ ПОЕЗДКИ ПО ЦЗЯНСУ И ДРУГИМ МЕСТАМ *(2 марта 1983 года)* 36

О СОЗДАНИИ МАТЕРИАЛЬНОЙ И ДУХОВНОЙ КУЛЬТУРЫ СОЦИАЛИЗМА *(29 апреля 1983 года)* 40

МЫ НА ВЕРНОМ ПУТИ, И НАША ПОЛИТИКА НЕ ИЗМЕНИТСЯ *(18 июня 1983 года)* 42

СООБРАЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО МИРНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ ЧАСТИ КИТАЯ И ТАЙВАНЯ *(26 июня 1983 года)* 43

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАН, РАСШИРЯТЬ ВНЕШНИЕ СНОШЕНИЯ *(8 июля 1983 года)* 46

РЕШИТЕЛЬНО УДАРИТЬ ПО УГОЛОВНОЙ ПРЕСТУПНОСТИ *(19 июля 1983 года)* 48

АВТОГРАФ, ПОДАРЕННЫЙ ЦЗИНШАНЬСКОЙ ШКОЛЕ *(1 октября 1983 года)* 51

НАСУЩНЫЕ ЗАДАЧИ ПАРТИИ НА ОРГАНИЗАЦИОННОМ И ИДЕОЛОГИЧЕСКОМ ФРОНТАХ *(12 октября 1983 года)* 52

НОВЫЙ СПОСОБ СТАБИЛИЗАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОБСТАНОВКИ *(22 февраля 1984 года)* 68

НАЛАДИТЬ РАБОТУ В ОСОБЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ РАЙОНАХ, ОТКРЫТЬ НОВУЮ ГРУППУ ГОРОДОВ *(24 февраля 1984 года)* . . 70

РАЗВИВАЯ КИТАЙСКО-ЯПОНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ, НЕОБХОДИМО ПРОЯВЛЯТЬ ДАЛЬНОВИДНОСТЬ *(25 марта 1984 года)*. . 73

ЗАЩИЩАТЬ МИР ВО ВСЕМ МИРЕ, КАК СЛЕДУЕТ ВЕСТИ ВНУТРЕННЕЕ СТРОИТЕЛЬСТВО *(29 мая 1984 года)*. 76

ОДНО ГОСУДАРСТВО — ДВА СТРОЯ *(22 и 23 июня 1984 года)*. . . 78

О СТРОИТЕЛЬСТВЕ СОЦИАЛИЗМА С КИТАЙСКОЙ СПЕЦИФИКОЙ *(30 июня 1984 года)* 83

МЫ С ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМ ВНИМАНИЕМ ОТНОСИМСЯ К ПЕРЕХОДНОМУ ПЕРИОДУ В СЯНГАНЕ *(31 июля 1984 года)*. 88

РЕЧЬ НА ТОРЖЕСТВАХ ПО СЛУЧАЮ 35-й ГОДОВЩИНЫ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ *(1 октября 1984 года)* 91

ПОДДЕРЖИВАТЬ СЯНГАН В СОСТОЯНИИ ПРОЦВЕТАНИЯ И СТАБИЛЬНОСТИ *(3 октября 1984 года)* 94

НАША ГРАНДИОЗНАЯ ЦЕЛЬ И КОРЕННАЯ ПОЛИТИКА *(6 октября 1984 года)* 100

МЫ РАСЦЕНИВАЕМ РЕФОРМУ КАК РЕВОЛЮЦИЮ *(10 октября 1984 года)* 105

ВЫСТУПЛЕНИЕ НА 3-м ПЛЕНУМЕ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СОВЕТНИКОВ *(22 октября 1984 года)* 108

КАК В РЕВОЛЮЦИИ, ТАК И В СТРОИТЕЛЬСТВЕ НАДО ИДТИ СВОИМ СОБСТВЕННЫМ ПУТЕМ *(26 октября 1984 года)* . . . 121

ПРИНЦИПЫ МИРНОГО СОСУЩЕСТВОВАНИЯ ОБЛАДАЮТ МОГУЧЕЙ ЖИЗНЕННОЙ СИЛОЙ *(31 октября 1984 года)* . . . 124

АРМИЯ ДОЛЖНА ПОДЧИНЯТЬСЯ ИНТЕРЕСАМ ОБЩЕГО ДЕЛА, ИНТЕРЕСАМ СТРОИТЕЛЬСТВА В СТРАНЕ *(1 ноября 1984 года)* . 127

КИТАЙ ДЕРЖИТ СВОЕ СЛОВО *(19 декабря 1984 года)* 131

МИР И РАЗВИТИЕ — ДВЕ КРУПНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОВРЕМЕННОГО МИРА *(4 марта 1985 года)* *135*

СТРУКТУРНАЯ РЕФОРМА В ОБЛАСТИ НАУКИ И ТЕХНИКИ НАЦЕЛЕНА НА ОСВОБОЖДЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫХ СИЛ *(7 марта 1985 года)* 139

СПЛОЧЕННОСТЬ ВОЗМОЖНА ЛИШЬ НА ОСНОВЕ ВЕЛИКИХ ИДЕАЛОВ И ДИСЦИПЛИНЫ *(7 марта 1985 года)* 143

РЕФОРМА — ЭТО ВТОРАЯ КИТАЙСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ *(28 марта 1985 года)* 147

РАЗВИВАТЬ ПОЛИТИЧЕСКУЮ ДЕМОКРАТИЮ, ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ РЕФОРМУ *(15 апреля 1985 года)* . . 149

КРЕПИТЬ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ С ЕВРОПОЙ *(18 апреля 1985 года)* 154

СЕРЬЕЗНО ПРИНЯТЬСЯ ЗА РАБОТУ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ *(19 мая 1985 года)* 156

ЗАНИМАТЬСЯ БУРЖУАЗНОЙ ЛИБЕРАЛИЗАЦИЕЙ — ЗНАЧИТ ИДТИ ПО КАПИТАЛИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ *(Май — июнь 1985 года)* 160

РЕЧЬ НА РАСШИРЕННОМ СОВЕЩАНИИ ВОЕННОГО СОВЕТА *(4 июня 1985 года)* 163

РЕФОРМА И ОТКРЫТОСТЬ — ГРАНДИОЗНЫЙ ЭКСПЕРИМЕНТ *(29 июня 1985 года)* 167

НЕ УПУСКАТЬ МОМЕНТА, СОДЕЙСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕФОРМЫ *(11 июля 1985 года)* 169

ЭКОНОМИКА ОСОБЫХ РАЙОНОВ ДОЛЖНА ПЕРЕОРИЕНТИРОВАТЬСЯ С ВНУТРЕННЕГО РЫНКА НА ВНЕШНИЙ *(1 августа 1985 года)* 171

ДВЕ ОЦЕНКИ РЕФОРМЫ В КИТАЕ *(21 августа 1985 года)* 173

РЕФОРМЫ — НЕПРЕЛОЖНЫЙ ПУТЬ РАЗВИТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫХ СИЛ КИТАЯ *(28 августа 1985 года)* 176

РЕЧЬ НА ВСЕКИТАЙСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ *(23 сентября 1985 года)* 181

МЕЖДУ СОЦИАЛИЗМОМ И РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКОЙ НЕ СУЩЕСТВУЕТ КОРЕННЫХ ПРОТИВОРЕЧИЙ *(23 октября 1985 года)* 190

РЕЧЬ В ПОСТОЯННОМ КОМИТЕТЕ ПОЛИТБЮРО ЦК КПК *(17 января 1986 года)* 194

ПУСТЬ ГОВОРЯТ ФАКТЫ *(28 марта 1986 года)*. 198

ТВЕРДО ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ СОЦИАЛИЗМА, ПРОВОДИТЬ МИРОЛЮБИВУЮ ПОЛИТИКУ *(4 апреля 1986 года)* 201

ВЫСТУПЛЕНИЕ В ХОДЕ ЗАСЛУШИВАНИЯ ОТЧЕТОВ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКОМ ПОЛОЖЕНИИ *(10 июня 1986 года)* 203

ЗА МОГУЧЕЕ ЕДИНЕНИЕ ВСЕЙ КИТАЙСКОЙ НАЦИИ *(18 июня 1986 года)* 206

УТВЕРДИТЬ ПРАВОСОЗНАНИЕ СРЕДИ ВСЕГО НАРОДА *(28 июня 1984 года)* 209

БЕСЕДА ВО ВРЕМЯ ПОСЕЩЕНИЯ ГОРОДА ТЯНЬЦЗИНЯ *(19 — 21 августа 1986 года)* 212

ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ АМЕРИКАНСКОГО ЖУРНАЛИСТА МАЙКА УОЛЛЕСА *(2 сентября 1986 года)* 215

О ПЕРЕСТРОЙКЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ СТРУКТУРЫ *(Сентябрь — ноябрь 1986 года)* 225

РЕЧЬ НА 6-м ПЛЕНУМЕ ЦК КПК 12-го СОЗЫВА *(28 сентября 1986 года)* 231

РАЗВИТИЕ КИТАЯ НЕВОЗМОЖНО БЕЗ НАУКИ *(18 октября 1986 года)* 233

ПАМЯТИ ЛЮ БОЧЭНА *(21 октября 1986 года)* 235

СПЛОТИТЬ НАРОД НА ОСНОВЕ ТВЕРДЫХ УБЕЖДЕНИЙ *(9 ноября 1986 года)* 242

ПЕРЕСТРОЙКА ПРЕДПРИЯТИЙ И ФИНАНСОВАЯ РЕФОРМА *(19 декабря 1986 года)* 244

ВЫСОКО ПОДНЯТЬ ЗНАМЯ В БОРЬБЕ ПРОТИВ БУРЖУАЗНОЙ ЛИБЕРАЛИЗАЦИИ *(30 декабря 1986 года)* 247

УСТРАНЯТЬ ПОМЕХИ, ПРОДОЛЖАТЬ ДВИЖЕНИЕ ВПЕРЕД *(13 января 1987 года)* 252

УСИЛЕННО ВЕСТИ ВОСПИТАНИЕ В ДУХЕ ЧЕТЫРЕХ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ, ТВЕРДО ПРОВОДИТЬ ПОЛИТИКУ РЕФОРМ И РАСШИРЕНИЯ ВНЕШНИХ СВЯЗЕЙ *(20 января 1987 года)* 256

ПЛАН И РЫНОК КАК СПОСОБЫ РАЗВИТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫХ СИЛ *(6 февраля 1987 года)* 259

ВОСПИТЫВАТЬ МОЛОДЕЖЬ НА ПРИМЕРЕ КИТАЙСКОЙ ИСТОРИИ *(18 февраля 1987 года)* 261

ДЛЯ КИТАЯ ВОЗМОЖЕН ТОЛЬКО СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ ПУТЬ *(3 марта 1987 года)*. 265

В ПРОЦЕССЕ ПОСТРОЕНИЯ СОЦИАЛИЗМА НЕОБХОДИМЫ РУКОВОДСТВО И ПОРЯДОК *(8 марта 1987 года)* 269

КАК ОЦЕНИВАТЬ ПОЛИТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ ТОГО ИЛИ ИНОГО ГОСУДАРСТВА? *(27 марта 1987 года)* 273

БЕСЕДА С ЧЛЕНАМИ КОМИССИИ ПО РАЗРАБОТКЕ ОСНОВНОГО ЗАКОНА ОСОБОГО АДМИНИСТРАТИВНОГО РАЙОНА СЯНГАН *(16 апреля 1987 года)* 275

СОЦИАЛИЗМУ НЕОБХОДИМО ИЗБАВИТЬСЯ ОТ БЕДНОСТИ *(26 апреля 1987 года)* 285

ИЗВЛЕЧЬ УРОКИ ИЗ ПРОШЛОГО, ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЕ ОШИБОЧНЫХ ТЕНДЕНЦИЙ *(30 апреля 1987 года)* . . 289

ЗОРКО СЛЕДИТЬ ЗА ВОЗРОЖДЕНИЕМ ДУХА МИЛИТАРИЗМА СРЕДИ НЕМНОГОЧИСЛЕННОЙ ЧАСТИ ЯПОНСКИХ ГРАЖДАН *(5 мая 1987 года)* 294

РЕФОРМА И ОТКРЫТОСТЬ ВЫЗВАЛИ В КИТАЕ НАСТОЯЩЕЕ ОЖИВЛЕНИЕ *(12 мая 1987 года)* 296

УСКОРИТЬ ШАГИ РЕФОРМЫ *(12 июня 1987 года)*. 301

БЕЗ ПОЛИТИЧЕСКОЙ СТАБИЛЬНОСТИ НИЧЕГО НЕ ВЫЙДЕТ *(29 июня 1987 года)* 310

УСКОРИТЬ РАЗВИТИЕ ТИБЕТА НА ОСНОВЕ НАЦИОНАЛЬНОГО РАВНОПРАВИЯ *(29 июня 1987 года)* 312

ДВА ОСНОВНЫХ МОМЕНТА НАШЕГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КУРСА *(4 июля 1987 года)* 314

ВО ВСЕМ ИСХОДИТЬ ИЗ РЕАЛЬНЫХ УСЛОВИЙ НАЧАЛЬНОЙ СТАДИИ СОЦИАЛИЗМА *(29 августа 1987 года)* 317

МЫ ДЕЛАЕМ НЕЧТО СОВЕРШЕННО НОВОЕ *(13 октября 1987 года)* 320

ДВЕ ОСОБЕННОСТИ XIII ВСЕКИТАЙСКОГО СЪЕЗДА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ *(16 ноября 1987 года)* 326

РАСКРЕПОСТИТЬ СОЗНАНИЕ, МЫСЛИТЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО *(18 мая 1988 года)* 328

УПОРЯДОЧЕНИЕ ПОЛИТИКИ ЦЕН И УСКОРЕНИЕ ТЕМПОВ РЕФОРМЫ *(19 мая 1988 года)* 330

ЕЩЕ БОЛЬШЕ РАСКРЕПОСТИТЬ СОЗНАНИЕ, УСКОРИТЬ ТЕМПЫ РЕФОРМ *(25 мая 1988 года)* 333

НЕОБХОДИМО УСВАИВАТЬ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОПЫТ *(3 июня 1988 года)* 336

В ХОДЕ РЕФОРМЫ НЕОБХОДИМО ОБЕСПЕЧИВАТЬ НАДЛЕЖАЩИЙ РОСТ ПРОИЗВОДСТВА *(7 июня 1988 года)* 339

СИТУАЦИЯ ОБЯЗЫВАЕТ НАС УГЛУБЛЯТЬ РЕФОРМЫ И ЕЩЕ БОЛЬШЕ РАСШИРЯТЬ ВНЕШНИЕ СВЯЗИ *(22 июня 1988 года)* . . 341

ОБОБЩАТЬ ИСТОРИЧЕСКИЙ ОПЫТ — ЭТО ЗНАЧИТ УСТРЕМЛЯТЬ ВЗОР В БУДУЩЕЕ *(5 сентября 1988 года)* 343

НАУКА И ТЕХНИКА—ПЕРВЕЙШАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНАЯ СИЛА *(5 и 12 сентября 1988 года)* 346

ЦЕНТР ДОЛЖЕН ОБЛАДАТЬ АВТОРИТЕТОМ *(12 сентября 1988 года)* 349

КИТАЙ ДОЛЖЕН ЗАНЯТЬ ДОСТОЙНОЕ МЕСТО В МИРЕ В ОБЛАСТИ ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ *(24 октября 1988 года)* . . . 352

УСТАНОВИТЬ НОВЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПОРЯДОК, РУКОВОДСТВУЯСЬ ПЯТЬЮ ПРИНЦИПАМИ МИРНОГО СОСУЩЕСТВОВАНИЯ *(21 декабря 1988 года)* 354

СТАБИЛЬНОСТЬ ОПРЕДЕЛЯЕТ ВСЕ *(26 февраля 1989 года)* . . . 358

В КИТАЕ НЕДОПУСТИМ БЕСПОРЯДОК *(4 марта 1989 года)* 360

СОХРАНЯТЬ ТРАДИЦИИ УПОРНОЙ И САМООТВЕРЖЕННОЙ БОРЬБЫ *(23 марта 1989 года)* 362

ПОСТАВИТЬ ТОЧКУ НА ПРОШЛОМ, ОТКРЫТЬ ДВЕРИ В БУДУЩЕЕ *(16 мая 1989 года)* 366

СФОРМИРОВАТЬ ПЕРСПЕКТИВНОЕ РУКОВОДСТВО, НАЦЕЛЕННОЕ НА ПРОВЕДЕНИЕ РЕФОРМ *(31 мая 1989 года)* 372

ВЫСТУПЛЕНИЕ НА ВСТРЕЧЕ С ВЫСШИМ КОМАНДНЫМ СОСТАВОМ ЧАСТЕЙ, УЧАСТВОВАВШИХ В ОБЕСПЕЧЕНИИ РЕЖИМА ВОЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ В СТОЛИЦЕ *(9 июня 1989 года)* 379

НАИБОЛЕЕ АКТУАЛЬНЫЕ ЗАДАЧИ ДЛЯ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ТРЕТЬЕГО ПОКОЛЕНИЯ *(16 июня 1989 года)* 388

УСТОЙЧИВАЯ ПОЛИТИКА РЕФОРМ И ОТКРЫТОСТИ ОБЕЩАЕТ КИТАЮ ШИРОКИЕ ПЕРСПЕКТИВЫ *(4 сентября 1989 года)* . . 396

ПИСЬМО В ПОЛИТБЮРО ЦК КПК *(4 сентября 1989 года)* 404

МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ДЕЛА В КИТАЕ ПОЙДУТ ЕЩЕ ЛУЧШЕ *(16 сентября 1989 года)* 407

СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ КИТАЙ НЕ ПОШАТНУТЬ НИКОМУ *(26 октября 1989 года)* 413

ЧТОБЫ ВЫВЕСТИ КИТАЙСКО-АМЕРИКАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ ИЗ ТЯЖЕЛОГО СОСТОЯНИЯ, ИНИЦИАТИВУ ДОЛЖНЫ ПРЕДПРИНЯТЬ США *(31 октября 1989 года)* 416

ВЫСТУПЛЕНИЕ НА ВСТРЕЧЕ С УЧАСТНИКАМИ РАСШИРЕННОГО ЗАСЕДАНИЯ ВОЕННОГО СОВЕТА ЦК КПК *(12 ноября 1989 года)* 420

ВОСПОМИНАНИЯ ИЗ ИСТОРИИ ВТОРОЙ ПОЛЕВОЙ АРМИИ *(20 ноября 1989 года)* 422

ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ СОЦИАЛИЗМА, ПРЕДОТВРАТИТЬ МИРНУЮ ЭВОЛЮЦИЮ *(23 ноября 1989 года)* 433

СУВЕРЕНИТЕТ И БЕЗОПАСНОСТЬ ГОСУДАРСТВА ВСЕГДА НУЖНО СТАВИТЬ НА ПЕРВОЕ МЕСТО *(1 декабря 1989 года)* 436

ДОПУСТИМО ОДНО — ЧТОБЫ КИТАЙСКО-АМЕРИКАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ В КОНЦЕ КОНЦОВ УЛУЧШИЛИСЬ *(10 декабря 1989 года)* 440

ОСНОВНОЙ ЗАКОН СЯНГАНА ИМЕЕТ ИСТОРИЧЕСКОЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЗНАЧЕНИЕ *(17 февраля 1990 года)* 442

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОБСТАНОВКА И ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ *(3 марта 1990 года)* 443

ПОДНЯТЬ ДУХ КИТАЙСКОЙ НАЦИИ *(7 апреля 1990 года)* 447

КИТАЙ НИКОГДА НЕ ПОЗВОЛИТ ДРУГИМ СТРАНАМ ВМЕШИВАТЬСЯ В СВОИ ВНУТРЕННИЕ ДЕЛА *(11 июля 1990 года)* . . . 450

СОВМЕСТНЫМИ УСИЛИЯМИ ОСУЩЕСТВИТЬ ОБЪЕДИНЕНИЕ РОДИНЫ *(15 сентября 1990 года)* 454

ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПОДХОДЯЩИМ МОМЕНТОМ ДЛЯ РЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМ РАЗВИТИЯ *(24 декабря 1990 года)* 456

БЕСЕДА ВО ВРЕМЯ ИНСПЕКЦИОННОЙ ПОЕЗДКИ В ШАНХАЙ *(28 января — 18 февраля 1991 года)* 460

ОБОБЩАТЬ ОПЫТ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ СПЕЦИАЛИСТОВ *(20 августе 1991 года)* 463

ТЕЗИСЫ БЕСЕД ВО ВРЕМЯ ПОЕЗДОК В УЧАН, ШЭНЬЧЖЭНЬ, ЧЖУХАЙ И ШАНХАЙ *(18 января — 21 февраля 1992 года)* . . . 466

ПРИМЕЧАНИЯ 483

图书在版编目（CIP）数据

邓小平文选　第三卷：俄文 / 邓小平著. —北京：外文出版社，1994
ISBN 7 — 119 — 01696 — 2
I. 邓…II. 邓…III. 邓小平—选集 IV. D2 — 0

中国版本图书馆 CIP 数据核字（94）第 01344 号

*

外文出版社出版
（中国北京百万庄路 24 号）
邮政编码 100037
北京外文印刷厂印刷
中国国际图书贸易总公司发行
（中国北京车公庄西路 35 号）
北京邮政信箱第 399 号　邮政编码 100044
1994 年（小 16 开）第一版
（俄）
ISBN 7—119—01696—2/D・111（外）
04250
3 — R — 2885P

ISBN 7-119-01696-2

3 - R - 2885 P